

مصر تحت حكم نابوليتان

غزو الشرق الأوسط

Napoleon's Egypt

Invading the middle east

تأليف: خوان كول
ترجمة: مصطفى رياض

مراجعة وتقديم: أحمد زكريا الشلق

2100



يتناول هذا الكتاب المواجهة السياسية والعسكرية والثقافية التي وقعت بين الفرنسيين والمصريين في السنوات الأخيرة من القرن الثامن عشر، ويعتمد في المقام الأول على قراءة موسعة لذكريات وخطابات خلفها وراءهم شهود عيان على ذلك العصر، وبخاصة ما سجله "بونابرت" نفسه.

يطرح مؤلف هذا الكتاب أسئلة منها كيف كون كل من الفرنسيين والمصريين رؤيته عن الآخر، وكيف ارتسمت صورة كل فريق في ذهنه الآخرين.

والكتاب يقوم على أساس أنَّ حضارة البحر المتوسط، في سياقها الواسع، ظلت حضارة واحدة منذ زمن بعيد.

مصر تحت حكم بونابرت

غزو الشرق الأوسط

المركز القومى للترجمة
تأسس فى أكتوبر ٢٠٠٦ تحت إشراف: جابر عصفور

إشراف: فيصل يونس

- العدد: 2100

- مصر تحت حكم بونابرت: غزو الشرق الأوسط

- خوان كول

- مصطفى رياض

- أحمد زكريا الشلق

- الطبعة الأولى 2013

هذه ترجمة كتاب:

Napoleon's Egypt

INVADING THE MIDDLE EAST

By: Juan Cole

Copyright © Juan Cole, 2007.

Palgrave Macmillan a division of St. Martin's press, LLC is the
original publisher of the work

Arabic Translation © 2013, National Center for Translation

All Rights Reserved

حقوق الترجمة والنشر بالعربية محفوظة للمركز القومى للترجمة

شارع الجبلية بالأوبرا - الجزيرة - القاهرة . ت: ٢٧٣٥٤٥٢٤ فاكس: ٢٧٣٥٤٥٥٤
El Gabalaya St. Opera House, El Gezira, Cairo.
E-mail: egyptcouncil@yahoo.com Tel: 27354524 Fax: 27354554

مصر تحت حكم بونابرت

غزو الشرق الأوسط

تأليف: خوان كول

ترجمة: مصطفى رياض

مراجعة وتقديم: أحمد زكريا الشلق



2013

بطاقة الفهرسة

**إعداد الهيئة العامة لدار الكتب والوثائق القومية
إدارة الشئون الفنية**

كول ، خوان.

مصر تحت حكم بونابرت: غزو الشرق الأوسط / تأليف:
خوان كول ، ترجمة: مصطفى رياض ، مراجعة وتقديم: أحمد
زكريا الشلق.

ط ١ - القاهرة: المركز القومي للترجمة، ٢٠١٣

ص ٥٦٠

١ - مصر - تاريخ - الحملة الفرنسية (١٧٩٨/١٨٠١)

(أ) رياض ، مصطفى (مترجم)

(ب) الشلق ، أحمد زكريا (مراجعة وتقديم)

(ج) العنوان

٩٦٢,٢

رقم الإيداع: ٢٠١٢/١١٧٦٧

الترقيم الدولي: 2 - 165 - 216 - 977 - 978 - I.S.B.N

طبع بالهيئة العامة لشئون المطبوعات والأميرية

تهدف إصدارات المركز القومي للترجمة إلى تقديم الاتجاهات والمذاهب الفكرية المختلفة
للقارئ العربي وتعريفه بها، والأفكار التي تتضمنها هي اتجاهات أصحابها في ثقافاتهم
ولا تعبر بالضرورة عن رأي المركز.

المحتويات

| | |
|-----|--|
| 7 | تقديم المراجع : قناع الحداثة ومخالب الاستعمار..... |
| 23 | شكر المترجم |
| 25 | إهداء |
| 27 | خريطة مصر |
| 29 | قائمة باللوحات |
| 31 | مقدمة وشكر |
| 37 | الفصل الأول: عبقرية الحرية |
| 75 | الفصل الثاني: وارتفعت أسنة اللهب إلى السماء |
| 115 | الفصل الثالث: واختمرت الفكرة في الأذهان |
| 149 | الفصل الرابع: القاهرة العظيمة |
| 183 | الفصل الخامس: هروب إبراهيم بك |
| 219 | الفصل السادس: أجمل أنهار الأرض قاطبة |
| 267 | الفصل السابع: علي بونابرت |
| 299 | الفصل الثامن: العقل ينتصر دائمًا |
| 331 | الفصل التاسع: عبد الجمهورية |
| 365 | الفصل العاشر: مُنْيَةٌ نفسيه |

| | |
|-----|--|
| 403 | الفصل الحادي عشر: الثورة المصرية |
| 435 | الفصل الثاني عشر: سقوط الدلتا والجهاد العربي |
| 475 | الخاتمة |
| 481 | مراجع إضافية |
| | هوامش |

تقديم

قناة الحداثة .. ومخالب الاستعمار

من الواضح أن الدراسات التي تتناول فترة الاحتلال الفرنسي لمصر (١٧٩٨-١٨٠١) لا تزال تثير اهتمام المؤرخين والكتاب، كما أن نابليون بونابرت لا يزال يحظى بالاهتمام نفسه، وربما أكثر، سواء في نطاق التاريخ الأوروبي، أو في مغامراته العسكرية خارج أوروبا، لما اتسم به صعوده وسقوطه من طابع دراميكي بين، فلا يكاد يمر عام، أو بضعة أعوام، إلا وينشر كتاب جديد يتناول تاريخه، فالموضوع مثير، وربما اختلطت فيه الحقائق بالأساطير، فضلاً عن أن تاريخه لا يتعلق بتاريخ وطنه فرنسا وثورتها الكبرى فحسب، وإنما يتقاطع ويتدخل مع بقية بلدان أوروبا بدرجة أو أخرى.

ولعل هذا ما دفع مؤلف هذا الكتاب وهو الدكتور "خوان كول" لكي يدلّي بدلوه في هذا الموضوع الأثير، ويقدم لنا كتابه هذا الذي صدر عام ٢٠٠٧، تحت عنوان ترجمته "مصر النابليونية، غزو الشرق الأوسط" الذي أثروا أن نجري عليه تعديلاً طفيفاً في عنوان الترجمة العربية ليصبح "مصر تحت حكم بونابرت، غزو الشرق الأوسط" ليتفق العنوان مع ثقافة القارئ العربي، فنابليون بونابرت عندما غزا مصر لم يكن يحمل سوى لقب "بونابرت" فقط، فلم يستخدم لقب "نابليون الأول" إلا فيما بعد، وهو ما اشتهر به في التاريخ الأوروبي، وما حدا بالمؤلف أن يستخدمه أن كتابه موجه للقارئ الأوروبي أو الغربي عموماً. ثم إننا، من وجهة نظر أخرى، نرى أن مصر لم تكن يوماً نابليونية، ولا حتى مملوكية، أو عثمانية،

فتنتسب إلى حكامها، وإنما كانت عبر تاريخها هي مصر المصرية، منسوبة لشعبها، لا لحكامها غرباء أو محتلين أو حتى مصريين، لتبقى دائمًا مصر للمصريين.

والمؤلف الدكتور خوان كول باحث ومتجم وأستاذ جامعي أمريكي متخصص في تاريخ وأداب الشرق الأوسط الحديث وجنوب آسيا. وله اهتمام خاص بتاريخ الديانات، يعمل أستاذًا للتاريخ الحديث بجامعة "ميتشجان". والمعروف من ملخص سيرته العلمية أنه ولد في "البوكيرك" "بنيو مكسيكو" في أكتوبر عام ١٩٥٢. حيث كان والده يخدم في الجيش الأمريكي، ثم قضى شطراً من طفولته وصباه في فرنسا حيث تلقى تعليمه العام، ثم عاد إلى الولايات المتحدة ليحصل على درجة الجامعية الأولى من جامعة "تورث ويسترن" عام ١٩٧٤ متخصصاً في التاريخ وأداب الديانات. وقد انتقل بعد ذلك إلى الجامعة الأمريكية ببيروت ليستكمل بها دراسته العليا، غير أنه لم يمكث بها سوى فترة قليلة، رحل بعدها إلى الجامعة الأمريكية بالقاهرة ليدرس لدرجة الماجستير متخصصاً في شئون الإسلام والشرق الأوسط، حيث تخرج عام ١٩٧٨، ثم عاد إلى بيروت ليقضى بها نحو عام عمل خلاله في جامعتها، فضلاً عن اشتغاله مترجماً ومحرراً بإحدى الصحف.

وفي عام ١٩٧٩ شرع يستكمل دراسته لدرجة الدكتوراه، فالتحق بجامعة كاليفورنيا لوس أنجلوس، حيث تخصص في الدراسات الإسلامية والعالم الإسلامي، وهناك درس تاريخ مصر الحديث والمعاصر مع عفاف لطفي السيد، ثم حصل فيه على درجة الدكتوراه عام ١٩٨٤، وعمل أستاذًا مساعدًا، فأستاذًا للتاريخ في جامعة "ميتشجان"، وعندما حصل على منحة فولبرait قضى بموجبها فترة دراسة في الهند ومصر بين عامي ١٩٨٥ و١٩٨٦، كما عمل محرراً بمجلة دراسات الشرق

الأوسط الدولية IJMES (١٩٩٩-٢٠٠٤)، ثم اختير رئيساً لمركز دراسة الشرق الأوسط في أمريكا الشمالية.

والمعروف أن خوان كول كان قد قضى نحو ثلاثة سنوات بمصر، كان يعد خلالها مادة كتابه هذا، كما كان يكتب بعض فصوله، وقد ألقى ورقة بحثية عنه في أحد مؤتمرات مركز البحوث الأمريكي بالقاهرة في ربيع ١٩٩٦. وفي تحريره للمجلات العلمية، نشر مقالات وعروضًا لكثير من المؤلفات المتعلقة بالشرق الأوسط الحديث، كما أن له ترجمات عن العربية والفارسية، ولعل أشهرها ترجمته لثلاثة مجلدات من أعمال جبران خليل جبران. لقد كان يجيد اللغات الفرنسية والعربية والفارسية، بحكم نشأته ودراسته، وتنقله بين بلدان الشرق الأوسط باحثاً وراسلاً ومحرراً، وهذا ما ظهر من سيرة حياته ونشاطه العلمي والثقافي بوجه عام. وفي دراساته ومؤلفاته يبدي اهتماماً كبيراً بعلاقة الإسلام بالسياسة خاصة في إيران، وبالشيعة والبهائيين والصوفيين في العراق، وبقضية الحداثة والاستعمار، والثورة في العالم الإسلامي. وله دراسة عن الثورة العربية وأصولها الفكرية والاجتماعية. نشرتها جامعة برنسون عام ١٩٩٣.

وقد أغرتنا بترجمة هذا الكتاب عوامل عديدة: منها أن مؤلفه المؤرخ الأمريكي "خوان كول" كتبه باللغة الإنجليزية، بينما كانت المؤلفات السابقة عن الموضوع تصدر بشكل أساسي باللغتين الفرنسية أو العربية. وربما لم ينشر عمل متكملاً وموسعاً بالإنجليزية عن هذا الموضوع منذ بداية السينين من القرن الماضي، عندما وضع "كريستوفر هيرولد" كتابه الشهير: "بونابرت في مصر". ولذلك رأينا أن هذا العمل يقدم مادة جديدة استقاها المؤلف من المصادر التي نشرت

مؤخراً، وأنه يتناول دراسة الموضوع من زوايا جديدة، ويقدم تحليلات وتفسيرات لها طابعها الخاص الجدير بالاعتبار. الواقع أن أحداث التاريخ ووقائعه تقرأ من زوايا مختلفة، تتبع من "ذات" المؤرخ أو الكاتب بدرجة أو بأخرى الذي له انتتماءاته وانحيازاته بطبيعة الحال، والتي تظل برأسها من بين ثوابات كتاباته، ومهما حاول أن يتجرد ويدعى "الموضوعية" الكاملة، فإنه لا يبلغها إلا بقدر، وإن كان عليه أن يجئ دوماً لبلوغها وأن يتحرر من إثارة الذاتية قدر ما يستطيع.

ومن أهم ما يميز هذا العمل كذلك اعتماد المؤلف على مصدر له طابع خاص لدى المؤرخين وهو مذكرات وأوراق ومراسلات ضباط الحملة الفرنسية وجنودها، من صناع الواقع والمشاركين فيها أو شهود العيان. وهذا المصدر مهم وملهم وله طابع إنساني، وباعتباره مصدراً غير رسمي، فإن درجة مصاديقه عادة ما تكون أعلى من المنشورات والقرارات الرسمية، خاصة وأن الحملة لم تكن مجرد حملة عسكرية، وإنما كانت لها جوانبها الحضارية والاجتماعية المتعلقة باختلاط الفرنسيين بالمصريين في أواخر القرن الثامن عشر.

ومن الجوانب المهمة التي أبرزها هذا الكتاب كذلك، أنه سجل جوانب كبيرة من العمليات العسكرية الفرنسية التي أبرزت وحشية "جيش الشرق" الاستعماري، الذي حاول الفرنسيون، ومن لف لفهم من الكتاب والمؤرخين، إخفاءها تحت قناع الحداثة والتحديث. فها هم الضباط والجنود الفرنسيون يكتبون ويسجلون في أوراقهم ومذكراتهم وخطاباتهم لذويهم، ما أحدهم من تدمير وإحرار القرى بأكملها سواء تلك التي أبدت مقاومة للغزو أو التي هجرها أهلها فرقاً وهلعاً، فضلاً عن عمليات السلب والنهب التي مارسها "دعاة الحرية" من الفرنسيين !! وفي هذا الصدد يثبت المؤلف نصوصاً وشهادات فرنسية لضباط الحملة وجنودها، والذين تكرر ذكر أسمائهم ومصادرهم، ومن أبرزهم جوزيف ماري مواريه، وديزفرنواد،

ولويس بريكار، وشارل أنطوان موران، وفرانسا برتوبيه، وديتروي، ودينون،
والمهندس ساي وغيرهم ...

ولا يعني ما سبق أن هذه المصادر ذكرت كل شيء، وإنما يعني أنها أبرزت
جوانب وتفاصيل لم ترد في غيرها من المصادر، بل وفي المصادر الرسمية،
فالمؤلف يشير - في الفصل الثاني مثلاً - إلى الضرائب الباهظة التي فرضها
الفرنسيون على مصر، والأساليب الوحشية في تحصيلها وذلك لتعويض خسائر
الحملة، فيذكر مؤلفنا أن مذكريات الفرنسيين وأوراقهم صمتوا عنها، وهذا ما
افتضى منه أن ييرزها استناداً إلى كتابات المؤرخ المصري عبد الرحمن الجبرتي،
ومؤرخ العثماني عزت الدرندي.

لقد كشف خوان كول في كتابه هذا عن تفاصيل مهمة بشأن مقاومة
المصريين والمماليك والعثمانيين للغزو الفرنسي منذ أن وطأت أقدام الفرنسيين
الإسكندرية، فصور شهادات فرنسية مهمة عن إحراق الفرنسيين للرحمانية انتقاماً
من الأهالي الذين فروا منها، وكيف أشعلا حرائق في كثير من القرى في طريق
زحفهم إلى القاهرة، كما أبرزت وحشية تعاملهم مع الأهالي الذين يبدون مقاومة
للجيش الجمهوري الفرنسي، وأثبتت أن المعارك مع البدو وال فلاحين المصريين
جلبت على هؤلاء دماراً عظيماً.

ومن الأمثلة التي ذكرها الكاتب والتي تدل على هذه الوحشية أنه عندما
أحرق البدو أحد أبناء المخازن وخادمه الفرنسيين، استنشاط بونابرت غضباً وأمر
باضرام النار في القرية كلها وقتل أهلها جميعاً رمياً بالرصاص أو بضرب أعناقهم
بالسيوف " وهي عقوبة جماعية لا تستند إلى منطق، و"ممارسة فجة للإرهاب". وفي

إشارة أخرى مهمة للمؤلف ذكر أن الفرنسيين عثروا على خبيثة من المخطوطات القيمة في أحد أبراج الحمام في "وردان" وأن الجيش الفرنسي أصر على إحرافها "ما يلقي بظلال الشك على دعاوى بونابرت، بأنه بغزو مصر، يسهم في توطيد أركان الحضارة" حسب تعبير المؤلف الذي استمر في سخريته من جيش الحضارة والحرية، في أكثر من موضع في الكتاب، فها هو يصور مدى وحشية هذا الجيش عندما هاجم (الخانكة وأبو زعبل). وكيف قتل جنوده الأهالي وحطموا مقاومتهم ونهبوا البلدة ثم أحرقوها "ومضت بعثة الحضارة في طريقها!"

لقد صور خوان كول في هذا الكتاب كذلك كيف قاوم العثمانيون، مع المصريين والمماليك، هذا الغزو عند إمبابة عندما دارت المعركة التي اشتهرت باسم "معركة الأهرام". فذكر أن العثمانيين قاوموا ولم يهربوا أو يستسلموا إلا بعد قتال عنيف، وذكر أن أقوال المؤرخين والدبلوماسيين الأوروبيين، "الذين روجوا لأسطورة أن العثمانيين خربوا مصر وأفرغوها من سكانها، هي أقوال لا أساس لها، وهي أسطورة نبعـت من حملة بونابرت ... وأنها راقت لهؤلاء الفناصل، لأنها توحـي بأنـ الشرق سينهـض بـ فعلـ الاستـعمـارـ الأوروبيـيـ". وفي هذا الصدد يقدم المؤلف - في الفصل الثامن - دراسة مهمة عن موقف الأستانة من الحملة الفرنسية على مصر، فيتحدث عن فرمانات السلطان سليم الثالث ودعوهـ للجهاد ضدـ الغزوـ الفرنسيـ. وكيف أنه أقام تحالفـاتـ معـ كلـ منـ إنـجلـتراـ وـ روـسـياـ وـ النـمسـاـ ضدـ فـرـنسـاـ. كماـ أـصـدرـ أوـامـرـهـ بالـقـبـضـ عـلـىـ السـفـيرـ الفـرنـسيـ فـيـ عـاصـمـةـ الدـوـلـةـ،ـ وكـذـلـكـ القـبـضـ عـلـىـ التـجـارـ الفـرنـسيـنـ وـمـصـادـرـ مـمـنـكـاتـهـمـ فـيـ أـنـحـاءـ الدـوـلـةـ العـثـمـانـيـةـ.ـ كماـ أـنـ الصـدرـ الأـعـظـمـ يـوسـفـ باـشاـ ضـيـاـ أـصـدرـ فـرـمانـاـ يـدـعـوـ المـصـرـيـنـ إـلـىـ الصـمـودـ وـمـقاـومـةـ الفـرنـسيـنـ رـيـثـماـ تـأـتـيـهـمـ حـمـلـةـ عـسـكـرـيـةـ تـرـسـلـهـاـ الدـوـلـةـ العـثـمـانـيـةـ إـلـىـ مـصـرـ.

ومن الموضوعات المهمة التي تفرد بها هذا الكتاب ما أورده المؤلف بالتفصيل - في الفصل التاسع - عن الحملات الفرنسية على مناطق مختلفة شرق الدلتا، ذلك الإقليم الذي رأى أنه يتميز بسمات مهمة في جغرافيته الاجتماعية، وبينه خوان كول إلى أن هذا الإقليم لم يرد شيء عنه في التاريخ السياسي المدون باللغة العربية، والذي يتأخذ من القاهرة مركزاً له، وبعد مصدراً ل التاريخ القرن الثامن عشر ، فلم ترد به أخبار عن مقاومة أهل بحيرة المنزلة، أو عن التحالفات السياسية والعسكرية التي جمعت بين الفلاحين والبدو، ولا عن أهمية منطقة المستنقعات - خاصة في أثناء فيضان النيل - والصحراء، في دعم قدر من الاستقلال المحلي. ولجوء أثرياء الفلاحين والبدو على نحو منظم لحمل السلاح. كما يكشف مؤلفنا عن التحالفات والتزاعات الاجتماعية في دمياط الواقعة على البحر المتوسط وتوجهاتها نحو الأوروبيين. والدور العسكري المهم لل يونانيين والسوريين وغيرهم من المسيحيين في هذا المبناء، مما يراه علامة على "اضطراب السياسات المصرية" آنذا.

ومما هو جدير بالملاحظة كذلك ما سجله المؤلف، نقاً عن مذكرات الضباط والجنود، من تفاصيل دقيقة عن المعارك التي دارت بين القوات الفرنسية والأهالي من الفلاحين والبدو والصيادين في دمياط والشware و المنزلة والمطيرية، وفي المنصورة وميت غمر، وكيف قاوم الأهالي بعناد، رغم تدمير القرى ونهبها، وقد علق على ذلك بقوله إن بونابرت تبنى سياسة عشوائية، سمح بموجبه لجنوده في كثير من الأحيان باكتساب رزقهم من أعمال السلب والنهب، كما فرض ضرائب باهظة على المصريين، وأجبرهم على سداد نفقات غزو بلادهم واحتلالها. ومن الملاحظ أن مؤلفنا وهو يتحدث عن مقاومة المصريين يسجل ملاحظة "ميليه" في مذكراته عن اشتراك النساء، إلى جانب الرجال من الفلاحين، في الهجوم على

الفرنسيين شرق المنصورة، الأمر الذي يكشف عن دور النساء في ثورات القرى، وهو ما لم يتطرق إليه المؤرخون في أعمالهم.

ولعلنا نلاحظ، على امتداد الكتاب أن المؤلف تميز بنظرة نقدية، لا تستسلم لما ورد بالتقارير والمنشورات الرسمية، فهو يرى أن الفرنسيين الذين ادعوا أنهم جاءوا إلى مصر لتخلصها من ظلم المماليك واستبدادهم، لم يختلفوا كثيراً عنهم في القسوة والجشú. وأنه ربما كان وجه الاختلاف يتمثل في أنهم كانوا أكثر حرصاً في الحصول على ما يلزموهم من موارد، وأنهم أفضل تسلیحاً مما سمح لهم بانتزاع تلك الموارد. وقد نقل عن أحد الجنود قوله: "إن أكثر ما آلتنا أن بونابرت يستخدم وسائل المماليك نفسها". وينتعجب مؤلفنا من أن "الحكم الأبوي الفرنسي لمصر صُوّر على أنه شكل من أشكال الحرية، مثلاً أعيد تأسيس شكل مختلف من أشكال السلطة الأبوية ممثلاً في حكومة الإدارة في فرنسا" وينقل عن المهندس "ساي" قوله: "إن ثمة ضرورة لغرس عادة الخضوع لدى هؤلاء الأهللي المتخصصين ضد سيادة أولئك الذين يصفونهم بالكافار".

ويُسخر خوان كول من استخدام ضباط الجيش الفرنسي للعبيد والجواري في مصر، فيروي قصصاً عن نشاطهم في اقتتاء هؤلاء ومجامراتهم الجنسية، متجاهلين القانون الذي صدر في فرنسا عام ١٧٩٤، والذي يحظر العبودية في المستعمرات الفرنسية، وهكذا بدا واضحاً أن جيش الحرية الجمهوري لا يميز بين الحرية والقهر في "جمهورية مصر الفرنسية"، فيما رس العبودية التي حرمت على أرض فرنسا من زمان.

وقد حظيت "سياسة بونابرت الإسلامية" باهتمام خاص من جانب المؤلف، فخصص له فصلاً مهماً - السابع - كشف فيه عن كذب بونابرت ونفاقه لعلماء

الأزهر والمصريين، واستخدامه الدين لأغراض سياسية. والموضوع في حد ذاته مثير لدهشة المؤرخين، بل وجنود الحملة وضباطها أنفسهم. الذين رأوا قائدتهم يمارس خديعة كبرى، ويندمج فيها حتى كاد أن يصدقها. فروع المؤلف كيف أصدر بونابرت أوامره بأن شارك مسيرة مهيبة من جنوده في الاحتفال بمولد النبي، مما جعل "ديتروي" يعلق ساخراً بأن "جنود المدفعية الفرنسية يحيون محمداً" كما نقل المؤلف ما كتب عن مشاركة بونابرت في الاحتفال بنفسه، وكيف أنه خلع على الشيخ البكري لقب "نقيب الأشراف" وأنه اندمج في القيام بدور "السلطان المسلم" الذي يكرم سلالة النبي من الأشراف، ولكن محاولته لم تحظ بالنجاح الكامل، لأن المصريين كرهو الشيخ البكري. ويذكر "الكتابن ساي" الذي طالما انتقد مغازلة بونابرت للإسلام، أن القائد الأعلى ظهر في يوم الاحتفال بمولد النبي متذرًا بعباءة شرقية، وأعلن نفسه حامي حمى الأديان جميعاً، وأن الحماسة انتشرت بين الناس الذين أجمعوا على تسميته باسم علي بن أبي طالب، وصاروا ينادونه بـ "علي بونابرت" وأنهم عدوا ذلك مزحة تثير الفكاهة. وقد ذكر "بوربين" في مذكرة، بعد أن ساءه ما رأى من نفاق القائد الأعلى من استغلال الدين، أن ذلك قد أفقده الاحترام.

وفي حفل العشاء الذي أقامه الشيخ البكري لبونابرت وحضره مائة من شيوخ الزهر والكثير من الفرنسيين، ضباطاً وجنوداً، روى "ديزفرنواد" بأنه وصل الأمر ببونابرت إلى حد مغازلة مشاعر الشيوخ الدينية، حين صور لهم استعداد الجيش الجمهوري لاعتناق الإسلام قريباً، وعلق ضابط آخر بأن الجنود التزموا بالأدب فلم يعلقوا، لكنهم عندما عادوا إلى ثكناتهم انفجروا بالضحك من هذه المهزلة. وإنعانا من بونابرت في التمادي في هذه الأكذوبة حاول إقناع أئمة المساجد بالدعاء له في صلاة الجمعة، كما كانوا يدعون للسلطان العثماني، لكي

يمنح لنفسه شرعية إسلامية، ولكن كان من الحمق أن يأمل في قيام الأئمة بالدعاء لحاكم أوروبي مسيحي.

وفي تصوير درامي يروي المؤلف كيف أنه نتج عن محاولات بونابرت تلك أن طلب إليه الشيخ الشرقاوي أن يعلن إسلامه، ولم يكن الشيخ يرى في ذلك غرابة، فعندما يفعل بونابرت ذلك ويستد الضرائب إلى الباب العالي، سيطلب إلى السلطان تثبيته واليا على مصر، ذلك أن الكثير من البوكتات الذين حكموا مصر ولدوا على المسيحية في بلاد القوقاز... والمعروف أن بونابرت رد على الشيخ بأن هناك عقبتين تحولان دون تحوله هو وجنوده إلى الإسلام، وهما الختان وشرب الخمر، وسرت شائعة بأن الشيوخ يلعنون بونابرت مبادئ الإسلام... وذكر القائد، وقد استمرا أكاذيبه، بأن بعض الفقهاء قد أفتوا بإسقاط شرط الختان. لكن كان من الواضح أن الجنرال لم يوفق في إقناع الشيوخ بمنحه إعلاناً شكلياً يفيد تحوله إلى الإسلام، فلم يعتنق الإسلام ولم يدخل مسجداً ولا أقام صلاة، ولكنه كان يريد ذلك لأغراض سياسية، والحائل أن خطته تحطمت على صخرة تمسك الأزهريين بأصول الدين، كما لم تتحقق هذه السياسة على المصريين.

ومن الموضوعات المهمة التي أثارها كاتبنا وألقى حولها بعض الضوء.. موضوع صلة بونابرت بالمشروعات الصهيونية في القدس وعلاقتها بمشروعه الاستعماري، فذكر أنه كان هناك من المقربين من بونابرت من تصوروا دوراً للجالية اليهودية، خاصة عندما أفصحت القائد عن خطة لغزو الشام، وعلق المؤلف بأن الجالية اليهودية كانت قليلة العدد في مصر والشام آنذاك، وأن عدد اليهود في مصر كان بين ثلاثة آلاف وخمسة آلاف، وأنهم لم يؤدوا أي دور خلال فترة الاحتلال الفرنسي لمصر.

ثم ذكر الكاتب أن المؤلف المسرحي الفرنسي "لاوس دي بويسى" الذي حرر مذكرات "الكابتن ساي" عبر عن آماله في تأسيس جالية يهودية موالية للفرنسيين في القدس، ورأى أن ذلك سيكون له فائدة للفرنسيين في مصر، وقد نشر "دي بويسى" ذلك في ربيع عام ١٧٩٩، في مقالة له بدورية فلسفية تصدرها جماعة من المفكرين كان بونابرت صلة بها، حيث ذكر فيها "أن استقرار الفرنسيين بمصر يمكن أن يجلب للأمة اليهودية زماناً سعيداً.. فهو لاء اليهود الذين تشتتوا في أركان الأرض يمكن إذا أنسسوها مستعمرة مزدهرة أن يدعموا بقوّة استعمار الفرنسيين مصر... إنهم أثرياء يمتلكون رءوس أموال يمكن أن يقدموها إلى من يبعد إليهم أرض أجدادهم... إن فاتح مصر لن يخطئ في تقييم المنافع التي يمكن أن يجنيها من هذا الشعب لتنفيذ خططه الكبيرة....".

وقد علق خوان كول على ذلك بقوله بأنه يرى أن تقديم "دي بويسى" للقدس العثمانية بوصفها أرض الأجداد ليهود أوروبا، عملاً يؤدي إلى إبعادهم عن باريس وروما. كما لم يكن بأرض فلسطين سوى بضعة آلاف من اليهود، وهو عدد لا يعتد به عملياً في مخططات بونابرت الاستعمارية. وأضاف أنه لا يوجد دليل يشير إلى تأييده لمثل ذلك المشروع. والواقع أن المؤرخ الفرنسي الشهير هنري لورنس قدم دراسة مهمة عنوانها "بونابرت والإسلام، بونابرت والدولة اليهودية" (ترجمتها بشير السباعي ونشرت بالقاهرة ١٩٩٨) أكد في خلاصتها أن سخرية التاريخ قد حكمت على بونابرت، الذي أراد أن يصور نفسه في صورة المدافع عن الإسلام، بأن يبدو، دون وجه حق، في نظر الأجيال التالية كواحد من مؤسسي الصهيونية، وهو ما لم يكن البتة ولم يزعمه فقط.

وثمة قضية مهمة أخرى أثارها مؤلف هذا الكتاب في خاتمته، تتعلق بالدور الحضاري والحداثة اللتين عرفتهما مصر في زمن الاحتلال الفرنسي، دلت على نظرة تقويمية مهمة، وعلى متابعة المؤلف لنيلار جديد بين المؤرخين التقديرين يعيد النظر في تقييم دور الحملة وارتباطه بقضية الاستشراق والمركزية الأوروبية ... وهنا يشير إشارة واضحة لها مغزاها، وهي أن بونابرت أحرق مستندات دولته ذات الصلة "بجمهورية مصر الفرنسية" بعد أن أدرك حجم الفوضى التي أحدها في وادي النيل، والفشل الذريع الذي منيت به حملته، والإعلام والدعائية الكاذبة اللتين أحاطت بهما، وقتل الآلاف دون رحمة وإحراء القرى وتدميرها، وهو ما سجلته الوثائق الرسمية الفرنسية التي أحرقها. وهنا يتعجب مؤلفنا من أنه، رغم هذا كله، يجد من أنصار القومية المصرية في مصر - على ما في موقفهم من غرابة- من يصفوا الحملة بأنها كانت دفعة قوية نحو حداثة نشطة زلزلت مجتمعنا تقليديا، وجلبت له المطبعة والطباعة، والتجارة الحديثة، والمستشفيات، والعلوم بما فيها علم الآثار، الذي تمكّن علماؤه في نهاية المطاف من استعادة ماضي مصر الفرعوني ... إلخ. ويرد المؤلف على هؤلاء النفر من المصريين، بأن هذه فرية جاء من دحضها من المؤرخين الاجتماعيين الذين برزوا في سبعينيات القرن الماضي وما بعدها. الذين أثبتوا أن مصر كانت لها علاقات اقتصادية ودولية مع أوروبا، خلال القرن الثامن عشر، وأنها لم تكن صحراء جرداء تنتظر بونابرت ليكتشفها ويقودها نحو الحداثة، وأثبتوا أن المخترعات المحدودة التي جاء بها جيش الشرق رحلت معه عام ١٨٠١، وأن الحملة لم يكن لها تلك الآثار التي روج لها الاستشراقيون ودعاة المركزية الأوروبية. والتي نصيف إليها أن مصر كانت تسير نحو نهضة خاصة بها، استطاع محمد علي أن يبني أساسها فيما بعد، وهو الأمر الذي كتب

عنه المؤرخون التقديرون دراساتهم الجديدة ممن يعيدون تقدير أوضاع مصر تحت الحكم العثماني، قبل مجيء بونابرت وجيشه.

* * *

وإذا كان لنا من ملاحظات على مجلد الكتاب، فهي قليلة على كل حال، وإن كان من الضروري تنبيه القارئ إليها. وأولها أن المؤلف استخدم مصطلح **Ottoman Egyptians** عند الحديث عن الطبقة الحاكمة في مصر وهو مصطلح ترجمته الحرافية سوف تربك القارئ، فليس في مصر آنذاك عثمانيون متصرفون، أو أتراك متصرفون، فعندما شرع المؤلف يتحدث عن نزول الحملة إلى الإسكندرية ومقاومة الأهالي وبقوات المماليك لها، ذكر أن مصر "كان يقطنها نحو ستين ألفاً من طبقة الأمراء الحاكمة، سواء من العثمانيين أو المماليك، وأن بها حكومة من البكوات **Beylicate** تحكم مصر نيابة عن السلطان العثماني. وكان عليه القوم من المصريين ذوي الأصول العثمانية **Ottoman Egyptians** ... إلخ" ثم جعل المؤلف يستخدم هذا المصطلح في معظم كتابه، وهو أمر رأينا أنه سيحدث التباساً لدى القارئ، ذلك أن مصر عندما غزواها الفرنسيون في أواخر القرن الثامن عشر كانت تضم عنصرين رئيسيين لهما السيطرة السياسية والإدارية والعسكرية.

أولهما: عنصر المماليك، وهم من بقايا الأمراء والبكوات المماليك، الذين كانوا يحكمون مصر منذ زمن دولة المماليك في مصر والشام. والكثير من عناصرهم ذوي أصول جورجية وقوقالية وتركية، وقد انضموا تحت حكم العثمانيين، عندما ضموا مصر في أوائل القرن السادس عشر، ثم ما لبثوا أن شكلوا قوة إدارية واقتصادية مؤثرة اضطربت معها الدولة العثمانية إلى الاستعانة بهم في مناصب الإدارة بمصر، وقويت شوكتهم مع ضعف

الدولة وولاتها في مصر، حتى صارت بيوناتهم قوة خطيرة تسيطر على البلاد في ظل حكم شكلي للدولة العثمانية، حتى إن المؤرخين يذكرون أن مصر خلال العصر العثماني كانت تحت الحكم (العثماني-المملوكي) وصار أمراء المماليك يميزون أنفسهم عن العثمانيين بأنهم "الأمراء المصريين" أو "الأمراء المصرية"، وتذكرهم المصادر بذلك باعتبارهم أصحاب مصر منذ قرون قبل الغزو العثماني. ولعلنا نذكر أنهم بلغوا درجة من القوة في أواخر القرن الثامن عشر، استطاعوا معها الانفصال بحكم مصر عن الدولة العثمانية فترة قصيرة تحت قيادة علي بك الكبير.

أما العنصر الثاني فهو العنصر العثماني صاحب السلطة العليا في مصر، والذي يضم البشا والي ورجاله من ماليين وعسكريين وقضاء وغيرهم من يمتلكون سلطة الدولة العثمانية في حكم مصر. الواقع أن المؤلف عندما يستخدم مصطلح *Ottoman Egyptians*، فإنما يقصد به المماليك في سياق ما يتحدث عنه، لذلك رأينا الالتفاء بترجمته بكلمة المماليك فقط، تمييزاً لهم عن الحكام والباشوات العثمانيين الذين لم يتمتصروا، خاصة وأن المؤلف كان يستخدم مصطلح أمراء المماليك، في أكثر من موضع، كمرادف لمصطلحه "العثمانيين المتمتصرين" (فمثلاً عندما تحدث عن رواية الجبرتي التي ذكر فيها أنه عندما رأى الفرنسيون ضرورة التخلص من المماليك في الإدارة المصرية، رفض علماء الأزهر وأكدوا لهم أن سوق مصر لا يخافون إلا منهم، بينما نقلها المؤلف عن الجبرتي P.75 وذكر "إن السوق لا يخافون إلا من العثمانيين المتمتصرين" في حين أن نص الجبرتي عن المماليك).

وثانيها: أن مؤرخنا استخدم مصطلح "جمهورية مصر الفرنسية" على سبيل المجاز، باعتبارها ستصبح وطننا جديداً للمستعمر الفرنسي، بناءً على رغبة

بونابرت وتخطيطه لتكون جمهورية تابعة للجمهورية الفرنسية، أو تابعة للوطن الأم كما دأب الفرنسيون في مصر على التعبير عنها في وثائقهم ومراسلاتهم.

وثالثها: إن مؤلفنا يشير - في الفصل الرابع - إلى أن المسلمين وصلوا إلى السلطة في عهد الحكم الفرنسي من خلال إشراك العلماء والمشايخ في الدواوين التي أنشأها بونابرت، ولم يكن هذا صحيحاً، فقد افتقرن تأسيس هذه الدواوين برغبة سلطات الاحتلال الفرنسية في إقامة "واجهة" من كبار الشخصيات المصرية يمكن تأليها ضد العثمانيين والمماليك، كما كان يمكن استخدامها كحالة وصل بين الحكام والمحكومين. الواقع أن تشكيل هذه الدواوين كان ذاتاً شكلياً. فضلاً عن طبيعتها الاستشارية والخاضعة لرقابة بونابرت وقادة جيشه. كذلك فإن نشاطها وتعطيلها كان خاضعاً لمشيئتهم - بل إنهم اعتقلوا أعضاء الديوان ذات مرة - كذلك استخدمتهم سلطات الاحتلال وسيلة للضغط على الأهالي لتهذيبهم، وتمرير سياسة الاحتلال وتبريرها، الأمر الذي يثبت أن الفرنسيين استفادوا منهم في حكم بلاد جاءوا ليحكموها، لا ليدرّبوا أهلها على حكم أنفسهم (ويمكن الرجوع إلى كتابنا: الحداثة والإمبريالية، القاهرة ٢٠٠٦، ص ٨٥-٦٨ لمزيد من التفاصيل)

ورابعها: إن المؤلف لم يستند كثيراً من المصادر والمؤلفات العربية والتركية التي تناولت الموضوع، رغم أهمية مصادره ومراجعه، مكتفياً بما كتبه الجبرتي ونقولاً تركي والدرندي، ولم يتح ل نفسه فرصة الاستفادة من كثير من المخطوطات، المنشورة وغيرها مما يتصل بالموضوع، وكذلك وثائق الشهر العقاري والمحكمة الشرعية، أو الكثير من الدراسات الحديثة التي

اعتمدت عليها، التي نظن أنها، بمقارنتها بالمصادر الفرنسية، كانت ستعطي أبعاداً جديدة لموضوعات الكتاب.

وأخيراً، وليس آخر، بقى أن أذكر أن من حسن حظ هذا الكتاب أن تولى ترجمته بحب وحرص شديدين الصديق الكريم الأستاذ الدكتور مصطفى رياض أستاذ الأدب الإنجليزي، ورئيس قسم اللغة الإنجليزية وأدابها بكلية الآداب جامعة عين شمس، الذي شغف بالكتاب وموضوعه حباً منذ أن ألقى نظرته الأولى عليه. وجاءت ترجمته الأمينة والرصينة، التي لا ندرك معها أتنا نقرأ كتاباً مترجماً لتكشف عن مقدرة لغوية متفردة، في اللغتين العربية والإنجليزية، وتشفى كذلك عن ذائقه أدبية راقية، فضلاً عن ثقافة واسعة وعميقة. وهو ما يظهر جلياً في سلاسة التعبير وإشرافه، وفي طلاوة العبارات وبهائها، مما دلَّ على عشق صادق للغة العربية، جعلها تكشف له عن مفاتنها، فانسابت بين قلمه رقيقة عنبه، لا إعجام فيها ولا اضطراب، لا يتزيد في غير ضرورة، ولا يسرف في مجال القصد، وإنما ظل ممسكاً بناصية المجاز - وهو قمة البلاغة - في سهولة ويسر. فتحية للدكتور مصطفى رياض وتهنئة له على هذا الإنجاز الممتاز، مع أطيب التمنيات له بمزيد من التوفيق في إنجازاته العلمية القادمة ...

والله ولسي التوفيق

أحمد زكريا الشلُّق

مدينة نصر، القاهرة - أغسطس ٢٠١١

شكر المترجم

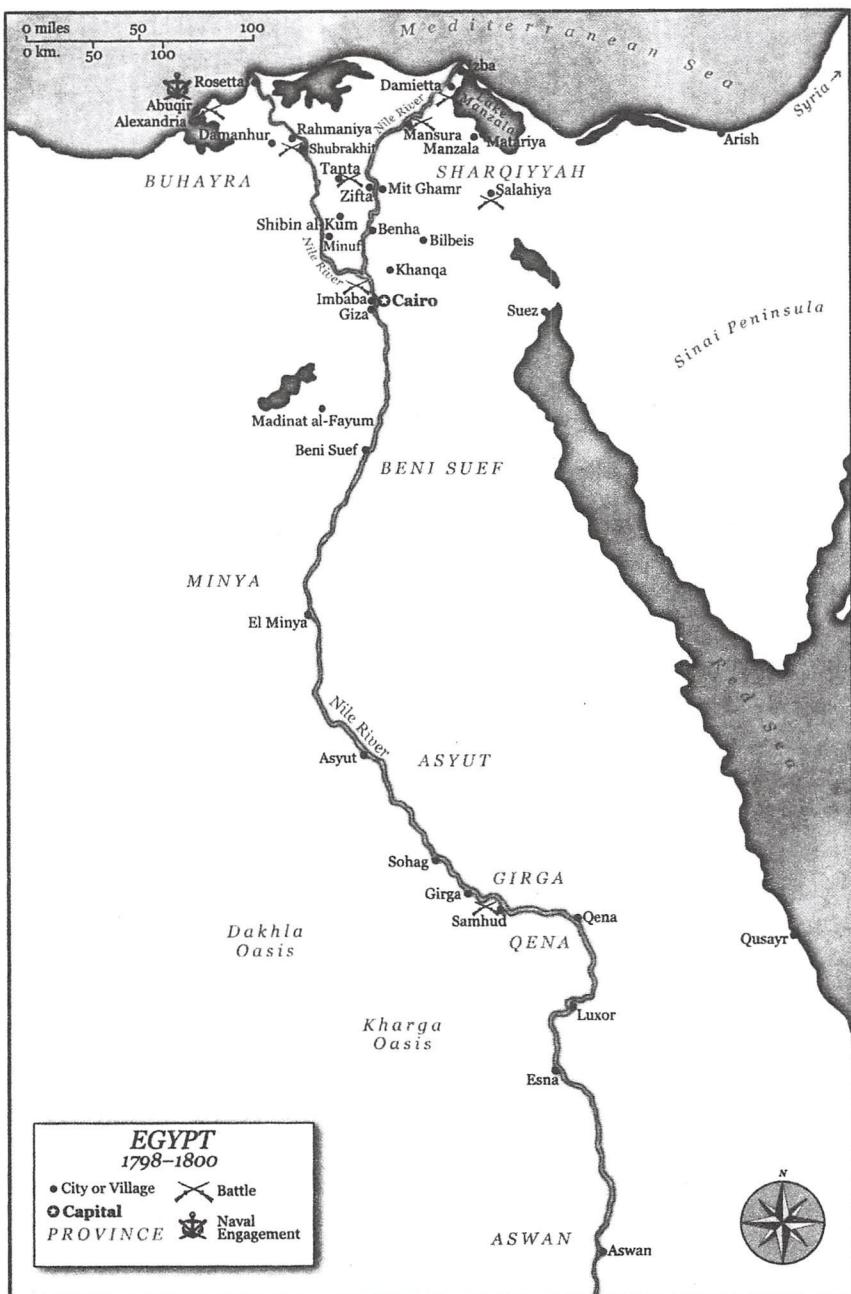
أتوجه أولاً بجزيل الشكر إلى الأستاذ الدكتور أحمد زكريا الشلق، مراجع هذا العمل، الذي أضفى على هذه الترجمة من علمه الغزير وذائقته الأدبية من القيمة العلمية والمنعة الذهنية ما يرجى أن ينتفع به قراء هذا الكتاب. وقد كان كتاب الدكتور الشلق "الحداثة والإمبريالية: الغزو الفرنسي وإنكاليه نهضة مصر" (دار الشروق ٢٠٠٦) أكبر الأثر في توجيه اهتمامي لتلك المرحلة المهمة في تشكيل الوعي القومي المصري، فصرتُ منذ انتهائِي من قراءة مؤلفه هذا مربداً أنفُل من أستاذِي وكرم أخيه. وحين اقترح الدكتور الشلق عنوان هذا الكتاب لترجمته بادرت بالاستجابة كي يمتد اللقاء العلمي بيننا.

كذلك أدين بالفضل لصديقين عزيزين هما الأستاذ أحمد محمد مجاهد، مدرس الترجمة بقسم اللغة العربية والترجمة بكلية التعليم المستمر، بالجامعة الأمريكية بالقاهرة، والدكتور يسري إبراهيم، مدرس الفلسفة بكلية الآداب، جامعة عين شمس. فقد وطد اجتماعنا حول هذه الترجمة أواصر المودة بيننا، إذ جمع هذا العمل بين كل منهما وبيني في لقاءات، دارت فيها مناقشات حول ما طرح فيه من أفكار، وما ورد فيه من روایات وطرائف، تربط بين ماضي مصر وحاضرها، بما أشبه اليوم بالبارحة. وقد تولى الأستاذ أحمد محمد مجاهد مراجعة النص المترجم نحوياً وأسلوبياً، في حين أضاف الدكتور يسري إبراهيم لمسات أدبية ولغوية أثرت النص وجعلت قرائته ميسورة لعامة القراء.

مصطفى رياض

إهداء

إلى أرمان وشينا



قائمة باللوحات

- ١- "تايليون في مصر" لجان-ليون جيروم Jean-Léon Gérôme؛ لوحة زيتية على... من البلوط. من مقتنيات متحف الفن بجامعة برنسون، ابتعاثها المتحف من مخصصات قدمها جون ماكلين ماجي (خريج الجامعة في ١٨٩٢) وجرتورد ماجي. تصوير: بروس إم. وايت، حقوق النشر محفوظة مجلس أمناء جامعة برنسون.
- ٢- "الإسكندرية" لفي凡 دينون Vivant Denon، رحلات في الوجه القبلي والوجه البحري بمصر، ثلاثة مجلدات (لندن: إس. باجستر، ١٨٠٧).
- ٣- "تايليون في موقعة الأهرامات" حفر على الخشب لفيليب جوزيف فالوه Antoine-Jean Philippe Joseph Vallot .Gros
- ٤- "القاهرة" لفي凡 دينون.
- ٥- "دينون يرسم تخطيطاً للوحة" لفي凡 دينون.
- ٦- "رشيد" لفي凡 دينون.
- ٧- "ثورة القاهرة"، رسم في إيه. هوجو A. Hugo، محرر كتاب فرنسا العسكرية، المجلد الثاني (باريس: ديلوي، ١٨٣٥).
- ٨- "بونابرت" يغفو عن متمردي القاهرة" لوحة في كتاب إيه هوجو.

- ٩- "معركة سمنود" بريشة فيفان دينون.
- ١٠- "عربة إسعاف الجرحى"، كتاب وصف مصر، في ٢٤ مجلداً (باريس: مطبعة بانكوش، ١٨٢٠ - ١٨٣٠).
- ١١- لوحة تتصرد كتاب وصف مصر.
- ١٢- ميناء بولاق النهري، القاهرة، من كتاب وصف مصر.
- ١٣- مقبرة أوزيمانديس، طيبة، من كتاب وصف مصر.
- ١٤- ميدان الأزبكية، من كتاب وصف مصر.
- ١٥- معمل تقطير، من كتاب وصف مصر.
- ١٦- محل لإعداد البن، من كتاب وصف مصر.
- ١٧- امرأة من عامة الناس، من كتاب وصف مصر.
- ١٨- العالمات أو راقصات الاستعراض، من كتاب وصف مصر.
- ١٩- الشيخ السادات، من كتاب وصف مصر.
- ٢٠- مراد بك، من كتاب وصف مصر.

مقدمة وشكر

يتناول هذا الكتاب المواجهة السياسية والعسكرية والثقافية التي وقعت بين الفرنسيين والمصريين في السنوات الأخيرة من القرن الثامن عشر، ويعتمد في المقام الأول على قراءة موسعة لمذكرات وخطابات خلفها ورائهم شهود عيان على ذلك العصر، وبخاصة ما سجّله "بونابرت" نفسه. وعلى الرغم من أنَّ شذرات من سيرة "بونابرت" في مصر تدخل في نسيج هذا العمل، فإنَّ رقتنه تتسع لما هو أكثر من ذلك، إذ يبذل مؤلفه عناءً كبيرة لكتابات كوكبة من الضباط من أحاطوا بالقائد الأعلى للقوات الفرنسية، فضلاً عن خصومه ومعاونيه من العثمانيين والمصريين. وبعد العمل أول تناول واسع يحرره متخصصٌ في شؤون الشرق الأوسط يسلط الضوء على المصادر الفرنسية من منظور الواقع الذي جرت على أرض مصر. كما يهتم العمل، على نحو يفوق ما سبقه، بما خاصه الفرنسيون من صراعات في إقليم الدلتا بمصر، وبما واجهه الاحتلال من مقاومة من جانب العثمانيين والمصريين وال المسلمين بشكل عام، وذلك في سياق ثقافي ومؤسسي في إطار الشرق الأوسط؛ كذلك يهتم بتفاعل الأفكار التي صدرت عن الفترة الثورية من تاريخ فرنسا مع أسلوب حياة المصريين والأتراك. ويهدف الكتاب إلى تقديم سرد حميم لما يُدعى بتاريخ أساليب التفكير في عرف "مدرسة الحوليات الفرنسية". وعلى الرغم من أنَّ كتبًا عديدة قد صدرت في فرنسا تتناول "بونابرت" في مصر، فإنَّ آخر كتاب مفصل كتب بالإنجليزية كان قد صدر في عام ١٩٦٢^(١).

(١) كتاب بونابرت في مصر تأليف كريستوفر هيرولد. (المراجع)

ولم يكن مؤلفه متخصصاً في الشنون العربية. أما إذا التفتا إلى المطبوعات الفرنسية فإننا نجد أنَّ عدداً جدَّ قليلاً من المؤلفين عالجوا تلك القضايا ذات الصلة بالحوار والمناظرة الثقافيين تفصيلاً؛ بل إنَّ بعضهم تجاهل بالفعل وجود المصريين في مصر! وبطرح مؤلف هذا الكتاب أسئلة منها كيف كُوِّنَ كل من الفرنسيين والمصريين رؤيته عن الآخر، وكيف ارسست صورة كل فريق في ذهن الآخر. والكتاب على ذلك لا يتصدى لما يُعرف بصدام الحضارات، ولكنه يقوم على أساس أنَّ حضارة البحر المتوسط، في سياقها الواسع، ظلت حضارة واحدة منذ زمن بعيد، وأنَّ المصادرات تنتج عن الصراع على السلطة لا الصدام بين الحضارات في حين تتشكل تلك الحضارات في كثير من الأحيان وتبدل من خلال الصراع والتفاعل. وبمضي مؤلف هذا الكتاب في روايته للأحداث إلى قبيل مسيرة "بونابرت" في حملته على سوريا، إذ إنَّ تلك الشهور الثمانية الأولى تحوي القضايا الرئيسية الجديرة بالاهتمام في سياق التفاعل العسكري والتافي في مصر؛ كذلك فإنَّ سوريا تحتل سياقاً محلياً مغايراً إلى حد بعيد.

ويبدو للقارئ أنَّ عنوان الكتاب يحوي إشارتين لا تتفقان والحقيقة التاريخية التي يعالجها: ففي زمن الغزو الفرنسي لمصر لم يكن "بونابرت" قد صار بعد "تابليون الأول"، كما كان معاصروه يتدالون فيما بينهم مسمى "الشرق" وليس "الشرق الأوسط". ومع ذلك فالعنوان يدعم رؤية الكتاب من حيث قيامه على تلك المذكرات والتصورات التي قدم مؤلفه مصر من خلالها، ومنها ما سطره "بونابرت" نفسه بعد أن صار إمبراطوراً. أما فيما يتصل بالعنوان الفرعى (غزو الشرق الأوسط) فإنَّ مؤلف هذا الكتاب آثر أنْ يُغفي قراءة المعاصرين من الخلط والاضطراب اللذين قد يثيرهما عنوانٌ يشير إلى غزو الشرق، مما ينتقص من الفائدة التي يجنيها ما رمى إليه من مطابقة ل الواقع. ولذلك فإنَّ مصطلح "الشرق

"الأوسط" يظهر في سطور الكتاب في سياق الأسلوب الذي يقوم على إنجليزية القرن الحادى والعشرين.

وكان أستاذى ومرشدى العلمي مارسدن جونز Marsden Jones قد اقترح على هذا المشروع منذ عدة سنوات. وقد حالفى الحظ إلى حد بعيد حين أصدر فيليب دي ميلينايير Philippe de Meulenaere دراسته *البليوجرافية القيمة* لشهادات شهود العيان في عام ١٩٩٣، وكذلك حين صدرت في العقود الأخيرة عدة مذكرات ثرية لفرنسيين منهم فرانسوا برنوييه François Bernoyer وجوزيف - ماري مواريه Joseph - Marie Moiret، وشارل - أنطوان موران Charles Antoine Morand. كذلك كان الحظ حليفي حين نشرت ترجمات لمواد عربية ذات صلة في العقود الأخيرة أيضاً بما فيها أقدم تاريخ كتبه المؤرخ عبد الرحمن الجبرتي (ربما بالاشتراك مع حسن العطار)، وتاريخ عزت حسن الدرندلي وعبد الله الشرقاوى، ورسائل من اليمن حررت في العصر ذاته. وقد منحت الترجمات الإنجليزية، التي قام بها شموئيل موريه Shmuel Moreh وفريق من الدارسين، تحت إشراف توماس فيليب Thomas Philipp وموسيه برلمان Moshe Perlman أكبرفائدة لهذا العمل. غير أنَّ مؤلف هذا الكتاب درج على الرجوع إلى النص العربي وفضل في بعض الأحيان أن ينقل عنه مباشرةً؛ كذلك استخدم كتاب الجبرتي "مظهر التقديس" الذي لم يترجم بعد، وهو كتاب يحوي مادة علمية وقدراً من الأمور المهمة التي شاء الجبرتي أن يسكُّ عنها مما لا يتواافق في أعمال أخرى.

وقد شرفت بدراسة التاريخ المصري الحديث في جامعة كاليفورنيا بلوس أنجلوس على يدي عفاف لطفي السيد مارسو. ودين كل من يعمل في هذا التخصص لأندريه ريمون André Raymond الذي طور على نحو ثوري فهمنا للقاهرة في القرن الثامن عشر. كذلك ألقى هنري لورانس Henry Laurens الضوء على الحملة الفرنسية على مصر في كتبه ومقالاته وما حققه من نصوص أصلية. كما تعلمت من أصدقائي وزملائي: كينيث كونو Kenneth Cuno، وجين هاثاوي Peter Jane Hathaway، وجابريل بيتربروج Gabriel Piterburg، وبيت جران Gran، ودانيل كريسيليوس Daniel Crecelius، من خلال المناقشات التي دارت بيننا وما ألقوه من أعمال عن حكومة المماليك في العهد العثماني بمصر. كما أدين إلى كتاب الاستشراق لمؤلفه إدوارد سعيد بكثير من النظارات الكاشفة في كتابي هذا. وأدين بالفضل أيضاً إلى آلسنдра باستجلي Alessandra Bastagli، محررة هذا الكتاب بشركة بالجريف ماكميلان، لإصرارها الكريم على انتزاع هذا الكتاب من قلمي انتزاعاً، كما أشكرها لما أبدته من ملاحظات ذكية تخص إستراتيجيات الكتابة، وتعليقاتها التي دونتها بقلماها الأزرق الحكيم وتعليقاتها التي أثرت الكتاب. وأؤيد أن أعبر عن عرفاني بجميل آلان برادشو Alan Bradshaw، وجودي هوكتسميت Jodie Hockensmith، وإرين إيجو Erin Igoe بدار نشر بالجريف ماكميلان لما قدموه لي من مساعدة. كذلك أتوجه بالشكر الجليل إلى ديفيد برفين David Pervin لرؤيته لما في هذا المشروع من بشائر النجاح. كذلكأشكر بريتي بلوم Brettne Bloom، وستيف واسerman Steve Wasserman على الرغم من مشاركتهما في وقت متاخر من المشروع، فهما يعملان بشركة كنيريم وويليامز التي تعنى بسئون النشر الخاصة بي، وقد قدما لي كل دعم وتشجيع مما يجعلني

مدينًا لهم بالشكر. كما كان لحماسة ولدي آرمان، وتشجيع زوجتي شاهن وما أبنته من صبر خير عنون لي للانتهاء من هذا المشروع.

وقد قدم قسم التاريخ وكلية الآداب والعلوم والفنون بجامعة ميتشيجان التمويل اللازم لرحلتي إلى باريس لمراجعة المادة العلمية بالمكتبة الوطنية بباريس، وذلك في فصل دراسي أمضيته في البحث في حين احتفظت بوظيفتي بصفتي أستاذًا بجامعة هدسون، وأنا لصنيعهما من الشاكرين. كذلك أود أن أتقدم بخالص الشكر لزملائي الكرام الذين سمحوا لي بمناقشة أفكري في لقاءات رسمية وفي قاعات المؤتمرات، بما في ذلك المؤتمر الخاص بمركز البحوث الأمريكية بالقاهرة في عام ١٩٩٦، ومؤتمر قسم التاريخ بجامعة ولاية أوريغون (محاضرة كارسون، خريف ١٩٩٦)، ومؤتمر قسم التاريخ ومركز فون جرونباووم لدراسات الشرفين الأدنى والأوسط في جامعة كاليفورنيا بلوس أنجلوس (١٩٩٧، ٢٠٠٠). ومؤتمر جمعية دراسات الشرق الأوسط (١٩٩٩). وجدير بالذكر أنّي أفت في كتابي هذا من مادة نشرت من قبل في صورة أخرى في مقالة لي بعنوان: "صوفيون مخلوقون ومحظيات حضربيات" المنشور في كتاب من تحرير إيرين بيرمان Irene A. Bierman الذي صدر عن مؤتمر جامعة كاليفورنيا بلوس أنجلوس الذي انعقد في عام ١٩٩٧، ولذا فإنني أتوجه لدار نشر جارنيت بالشكر الجزييل.^(٤)

كما أدين بالفضل لفضل لقسم إعارة الكتب وقسم استئجار الكتب عبر المكتبات بمكتبة بحوث هانشر بجامعة ميتشيجان، فقد قدمًا لي من المساعدة ما أسمهم في إخراج هذا الكتاب، وكذلك أتوجه بالشكر إلى المكتبات التي أعارتني ما احتجته من كتب لما اسّمت به من برم باللغ. وقد تمكنت في وقت متاخر من عملي أن أستفيد

^(٤)"Sufis and Civic Courtesans," in Irene A. Bierman, ed., *Napoleon in Egypt* (London: Ithaca Press, 2003).

من خدمة الكتب الخاصة بجوجل Google Books التي أصبحت متاحةً مما أفاد عملي. أما زميلي جوشوا كول Joshua Cole، وجون شاي John Shy، فقد كانا كريمين فيما أبداه من ملاحظات على مخطوط هذا الكتاب. كذلك أبدت لين هنت Lynn Hunt ملاحظات على بعض ما جاء بالكتاب من خلال ما قدمته في صورة مختلفة في أحد المؤتمرات. أما ديفيد بين David Bien فقد أبدى كرماً كبيراً بمناقشته المشروع معه وتقديم المشورة الصائبة. إنَّهم جميعاً أصحاب الفضل فيما يحتويه هذا العمل من فضائل، أما المثالب فلا ألم من إلا نفسي عليها. أنكر أيضاً أصدقاني في فرنسا حيث أمضيت سنوات كثيرة من طفولتي وصدر شبابي، ومصر حيث عشت فيها ثلاثة سنوات، فقد قدموا لي من وقتيهم وضيافتهم الشيء الكثير، وزودوني بخبرات ما كان لكتاب من دونها أن يسر أغاراً أو يكشف آفاقاً.

الفصل الأول

عقبالية الحرية

لم يسلم حتى صغار الضباط، ومنهم الكابتن "جوزيف-ماري مواريه" Joseph-Marie Moiret، من الشعور بالحيرة إزاء المهمة التي أحاطت بأعلى درجات الكتمان؛ فغاب عنهم الدافع وراء حشد عشرين ألفاً من الجنود وألاف من البحارة في ميناء "طولون" Toulon الذي يقع في الجنوب الفرنسي في شهر مايو من عام ١٧٩٨. وكان الجنود، الذين سيرروا من الشمال إلى الجنوب، قد رأوا ما لم يألقوا في رحلتهم إلى الميناء على طريق يمتد عبر سفوح التلال السامقة التي تكسوها الخضراء، بدءاً من بساتين ممتدة زرعت بأشجار الزيتون، إلى أشجار البرتقال أو النخيل المنتاثرة هنا وهناك. وكانت أسطح بيوت "طولون" ذات اللون الأحمر الأرجواني تميل ميلاً خفيناً ناحية الميناء، في حين اكتظت أرقتها الضيقـة المـلائـفة والقـدرـة بالضـبـاط وـالـجـنـود في زـيـ الثـورـة الفـرنـسـية العـسـكـريـ، فـظـهـرـواـ فـي سـتـرـاهـمـ الزـرـقـاءـ وـبـنـطـالـاتـهـمـ الـبـيـضـاءـ وـأـغـطـيـةـ السـيـقـانـ السـوـدـاءـ الـتـيـ طـالـتـ رـكـبـهـمـ، وـمـنـهـمـ كـانـ يـسـيرـ مـزـهـوـاـ بـالـشـارـاتـ الـعـسـكـرـيةـ الـتـيـ تـضـرـبـ إـلـىـ الـخـضـرـاءـ وـالـصـفـرـاءـ، وـبـالـأـكـمـاءـ وـالـدـلـاـيـاتـ الـحـمـرـاءـ. وـكـانـتـ أـبـرـاجـ كـنـيـسـةـ سـانـ لـوـيـسـ تـكـشـفـ غـابـةـ مـنـ الـأـشـرـعـةـ الـبـيـضـاءـ فـيـ الـمـيـنـاءـ، تـحـتـ سـمـاءـ مـلـبـدـةـ بـالـغـيـوـمـ. وـامـنـدـتـ عـلـىـ سـطـحـ الـبـحـرـ قـوـةـ بـحـرـيـةـ ضـارـبةـ لـأـمـيـالـ عـدـيدـةـ تـضـمـ ثـلـاثـ عـشـرـةـ سـفـيـنـةـ حـرـبـيـةـ، وـسـبـعـ عـشـرـةـ فـرـقـاطـةـ، وـثـلـاثـيـنـ مـرـكـبـاـ مـزـدـوجـ الصـارـيـ، وـمـاـ يـقـرـبـ مـنـ مـائـيـ وـخـمـسـيـ زـورـقـاـ حـرـبـيـاـ خـفـيـاـ، وـزـوـارـقـ مـسـلـحةـ، وـزـوـارـقـ تـجـديـفـ، وـسـفـنـ تـجـارـيـةـ. تـمـاـيلـتـ الـقطـعـ

الحربية على ساحل المتوسط المترعرج في ربيع ذلك العام تنتظر استكمال حشد الجنود على ساحل "طولون".

كان الكابتن "موارييه" رجلاً يتسم بدرجة من الرقي، وكان مسقط رأسه بلدة صغيرة تقع إلى الشمال من "طولون"، وينحدر أصله، من ناحية الأم، من سلسلة من النبلاء المحليين؛ مما أحق به قدرًا، وإن كان بسيراً، من العار في فرنسا في عهد الثورة. وكان قد درس اللاتينية والعلوم الإنسانية على يدي مطران الأبرشية المجاورة لبلدته، وانتظم في محاضرات مدرسة الدومينيكان في "ليون" Lyons لبعض الوقت ثم انقطع عن التعليم وانخرط في سلك الجندية. وقد ابتعد "موارييه" مثله مثل كثير من معاصريه عن المؤسسة الكنسية، وانجذب إلى تبني رؤية عقلانية للعالم تخرج من بوتقة فلسفة التنوير التي دعا إليها مفكرون من أمثال فرانسوا - ماري آروويه دي فولتير， François-Marie Arouet de Voltaire، وجان جاك روسو Jean-Jacques Rousseau، وتوماس باين Thomas Paine، غير أن "موارييه" لم ينبذ عقيدته الدينية. ولم يكن يخطر على بال أسلافه ما تردد من أفكار علمية في نهايات القرن الثامن عشر، وما آلت إليه حال الكنيسة الكاثوليكية من فقدان لسلطتها ومكانتها، وإحلال سيادة الشعب محل الملكية، غير أنه عاش مع معاصريه هذه التطورات وتوافق معها.

وقد جُند في فيلق أكويتايون Aquitaine Regiment وترج في الترقية إلى رتبة رقيب أول، ثم إلى رتبة ضابط في إقليم "سافو" الذي يقع على الحدود الجبلية بين فرنسا وإيطاليا كما نعرفهما اليوم، وذلك عندما انتزعت الجمهورية الفرنسية آنذاك تلك الأرض من ملك سardinia في عام 1792. وقلما بلغ ما درج على تسميتهم بالضباط المحظوظين رتبة تعلو رتبة الكابتن، غير أن هناك روایة تقول إن "موارييه" كان عازفًا عن ترك أصدقائه المقربين في وحده ليحصل على

فرصة الترقى؛ فلم يكن يقود آلة حرب صماء وإنما رجالاً دائمي التنقل تربطهم شبكة اجتماعية على قدر من الكثافة والتعقيد. وكان لواء المشاة الخامس والسبعين الذيتحق به قد أحرز لنوه لقب "اللواء الذى لا يقهـر" لما أبداه من قدرة قتالية فائقة في مواجهة النمساويين في إيطاليا في موقعه "لودي Lodi" وغيرها. وقد تقرر تشكيل أنصاف اللواءات تلك في وقت مبكر من تاريخ الثورة بغرض استيعاب الأعداد المتدايقـة من المتطوعين الذين لم يتلقوا أي تدريب؛ ولذلك فإن نصف اللواء جمع بين كتيبة من الجنود من ذوي الخبرة وكتيبة أخرى من الجنود الجدد.^(١) وبتألف اللواء من ثلاثة آلاف رجل، غير أنَّ كثيراً من الوحدات التي حُشدت في "طولون" لم يزد عدد الرجال بها على نصف هذا العدد لأسباب يتعلـق بعضها بفرار الجنود الذين لم يتلقوا روابتهم منذ أمد بعيد، أو بعزوـف بعضهم عن الإ Bhar لخوض مغامرة يكتفـها الغموض.

كان الجنـال نابليون بونابـرت كورسيكـيا قدـم إلى فرنسـا للدراسة في الأكـاديمـية العسكرية الملكـية، وقد ظـهر تـفوقـاً مـلحوظـاً في الـرياضـيات وـنشر المـدـافـع وـتـزوـيدـها بالـذـخـانـر الـكافـيـة وـالـتجـهـيزـات الـلاـزـمة لـالمـعرـكـة وـتحـصـينـها تحـصـيناً جـيدـاً، وـكان قد عـهـدـ إـلـيـه بـقـيـادـة "جـيش إـنـجـلـنـدـا" بـعـد اـنتـصـارـه الـبـاهـرـة ضـدـ النـمـساـويـينـ فيـ شـمـالـ إـيطـالـياـ. وـقد حـافـظـ نـابـليـونـ وـحـكـومـةـ الإـدـارـةـ الفـرنـسـيـةـ عـلـىـ السـرـيـةـ المـطـلـقـةـ فـيـماـ يـتـصـلـ بـوـجـهـةـ تـالـحـمـلـةـ، بلـ إـنـ تـالـكـ المـعـلـومـاتـ حـبـيـتـ عـنـ وزـيرـ الحـرـبـ: بـارـتـيلـيمـيـ شـيرـيرـ Barthélemy Schérer نفسه!^(٢) أما موـارـيهـ وزـملـاؤـهـ منـ صـغـارـ الضـبـاطـ، وـقدـ شـلـمـهـمـ الجـهـلـ بـالـأـمـرـ، فـقدـ دـارـتـ فـيـ رـعـوـسـهـمـ التـكـهـنـاتـ حـولـ الغـرـضـ مـنـ هـذـهـ الـحـمـلـةـ: فـهـلـ تـسـيرـ عـلـىـ نـهـجـ غـزـوـاتـ الـنـورـمـانـ أوـ الـغـزـوـةـ الـتـيـ اـضـطـلـعـ بـهـاـ الـقـدـيسـ لوـيسـ Saint Louisـ فـيـ اـنـتـاءـ الـحـمـلـةـ الـصـلـيـبيـةـ الخامـسـةـ؟ وـكانـ الـنـورـمـانـ قدـ غـزـوـاـ إـنـجـلـنـدـ مـنـ طـلـقـيـنـ مـنـ السـاحـلـ الـفـرنـسـيـ فـيـ عـامـ

٦٦ للميلاد، بينما شرع القديس لويس في حملته لإخضاع الشرق الأدنى. وكان الخبر قد شاع بأنَّ التجهيزات تُعدُّ لهجوم جمهوري واقع في نهاية الأمر على بريطانيا الملكية، وأنَّ الجيش الذي يُحشد استمد بعضه من "جيش إنجلترا" الفرنسي. وعلى الرغم من أن إطلاق هجمة ضد بريطانيا من ساحل المتوسط لم يكن أمراً معقولاً من وجهاً النظر اللوجستيَّة، فلم يكن في الإمكان استبعاد الأمر بوصفه قائماً على إستراتيجية المفاجأة، وبخاصة إذا افترن بعمليات تمهيدية في إسبانيا.

وكانت ثورة عام ١٧٨٩ التي أعلت من شأن سيادة الشعب قد أثارت معظم ملوك أوروبا ضد الفرنسيين وجماعات أخرى أيضاً. وقد أزالت فرنسا الثورية الهزيمة بمعظم خصومها في الحروب التي أعقبت إعدام ملك فرنسا لويس السادس عشر *Louis XVI* وملكتها ماري أنتوانيت *Marie Antoinette*. وتتمثل الرد البريطاني بشن حرب بحرية لا هوادة فيها وبمحاولة أصابت بعض النجاح لحصار بعض المولى التي تحطمتها فرنسا على سواحل أوروبا. وكان الكابتن جان-أونوريه هوراس ساي *Jean-Honoré Horace Say*، وهو مهندس ينحدر من أسرة ذات شأن من الهوغونوتس^(٢) وأخو الاقتصادي البارز جان-باتيست ساي *Jean-Baptiste Say*، من بين من تقدموا لأداء الواجب الوطني في تلك الأيام في طولون". وفي مذكرات جاءت خالية من اسم مؤلفها، تمكن المؤرخون من نسبتها إليه، يسجل ذكرياته ويقول إنَّ الجمهورية الفرنسية اتجهت إرادتها في نهاية الأمر إلى الانتقام من لندن لما حلَّ ببحرية فرنسا الوليدة من هزائم ومصاعب، ولما تكفلته الوزارة البريطانية لسنوات عديدة من تضييق الخناق على التوسيع، الذي لا مرئ له، للجمهورية الجديدة التي ستُتحقق الهزيمة ببريطانيا إنْ عاجلاً أو آجلاً.^(٣) حدا الأمل بعض الضباط في أن يتوجه الأسطول غرباً فيعبر مضيق جبل طارق

(٢) ونطقها السليم بالفرنسية: هوجونوه.

ويتجه صوب بريطانيا مباشرةً. وشاع الاعتقاد بأن الإطاحة بأسطول الملك جورج الثالث George III من البحر المتوسط، مثلاً أطاحت مدفعة بونابرت بالاحتلال البريطاني قصير الأجل لـ "طولون" ذاتها في عام ١٧٩٣، قد يمثل خطوة أولى لغزو بريطانيا. ومن أجل تحقيق هذا الهدف الإستراتيجي فإنَّ استهداف جزر سردينيا ومالطة، بل وصقلية أيضاً، بعد أمراً معقولاً فهي جزر تصلح أن تكون اللبنة الأولى لإمبراطورية فرنسية في البحر المتوسط.

ظهر من تكهن بأن تلك القوات ستضرر حلقة الوصل البريطانية بالهند بشن هجوم على مصر. وكانت السفن التي تحمل البضائع والجنود البريطانيين المتوجهين إلى كلكتا في أغلب الأحيان تبحر حينئذ حول إفريقيا ورأس الرجاء الصالح. أما حين كان البريطانيون يرغبون في إرسال برقيات عاجلة فقد كانوا يختصرون عشرات الأميال من الرحلة إلى الهند ويعهدون بها إلى مبعوثين يحملونها عبر المتوسط إلى الإسكندرية، ومنها يتجهون بحذاء النيل إلى القاهرة ثم يتذدون الطريق البري إلى البحر الأحمر، حيث يستقلون سفناً تبحر بهم بيسري إلى ساحل اليمن، الذي يستمد ثراءه من تجارة البن، إلى بحر العرب، ومنه يبحرون على صفحة المحيط الهندي الهادئ. ولم يكن لهذا الطريق المختصر قيمة تجارية بعد، إذ إنَّ السفن البخارية لم تبدأ في شق عبابه إلا بعد عدة عقود من الزمن. ومع ذلك كان للطريق أهمية إستراتيجية بوصفه حلقة الوصل مع جوهرة الناج البريطاني. وكان ظن عدد قليل من الضباط قد اتجه إلى احتمال أن تبحر الحملة إلى مصر، غير أنَّ "مواريه" وجد قدرًا من اليقين يدعم هذا الرأي لما لمسه من حشد أعداد من المثقفين المدنيين، والعلماء، والفنانين، الذين ألحقو بالحملة على نحو شابه الغموض. تشكلت لجنة العلوم والفنون من ١٥١ فرداً، منهم ٨٤ يتمتعون بمؤهلات

فنية، و ١٠ من الأطباء، يشكلون جميعهم أكبر مجموعة من الخبراء انضمت إلى حملة فرنسية عسكرية.^(٤)

غادر بونابرت ذو الثمانية والعشرين ربيعاً باريس سراً في صبيحة يوم ٥ مايو تصحبه زوجته الفاتنة جوزفين Josephine. وكان بونابرت، وقد اتخذ قراره بخوض غمار مغامرة تحفها المخاطر، يواجه أزمة شخصية موجعة، فقد كان يفكر جدياً في أن يصطحب جوزفين معه في تلك الحملة، وقد سبق أن واجهها في الشتاء الماضي بإشاعات تتناول سيرتها بالقيل والقال، وقد أنكرت كل ما نسب إليها، فصدقها لأنّه أراد ذلك، إلا أن الشائعات كانت تستند إلى وقائع ثابتة. وربما لم يرken إلى الثقة بها بحيث يتركها وراءه وهو غائب عنها، غير أنه لم يكن يدور بخلده حينئذ أن جوزفين كانت قد اختصرت عدد عشاقها إلى عشيق واحد في المرة الواحدة. وقد أصر أن تصحبه إلى الميناء كي يتيح لنفسه على الأقل فرصة كي يؤجل قراراً صعباً بشأن اصطحابه لها في الحملة.

وكان الجنرال الشاب الذي تناقلت الأخبار ما اتصف به من طباع متقابلة انتهازية يمر بلحظة نادرة في عمره قوامها الحب الحقيقي المخلص والعاطفة الصادقة لزوجته التي اقترنت بها منذ عامين. شبّت جوزفين عن الطوق في جزر المارتينيك في البحر الكاريبي، وكان أبوها، "تاشر دي لا باجيري" Tascher de la Pagerie، ينتمي إلى الدرجات الدنيا من النبلاء الذين لم يحالفهم الحظ فإذا به يكسب قوته بالعمل في ضياع الآخرين. أما هي فكان اسمها في الأصل "روز" Rose، وقد انتقلت إلى فرنسا وتزوجت من ضابط ثري يُدعى "الكسندر دي بوهارناي" Alexandre de Beauharnais، وافتتحت صالوناً أدبياً، غير أنها شهدت بعد قيام الثورة الفرنسية إعدام زوجها الذي ينتمي إلى الطبقة الأرستقراطية، والذي شارك في معركة خاسرة إلى جانب البروسيين وعذّبه الثورة عدواً لها. وما

لبيث العاقبة أن ألقوا بها في السجن، وحددوا لها موعداً مع المفصلة إلا أن أحد عشاقها ممن يمتعون بصلات جيدة مع المسؤولين أنقذ حياتها. تقلبت بعد ذلك في فراش عدد من العشاق كان أحدهم "بول بارا" Paul Barras السياسي الناشي الذي صار فيما بعد عضواً في حكومة الإدارة الفرنسية. ولما ضاق بإسرافها الشديد أقدمها إلى بونابرت، وهو الشاب الذي يحمل بين جنباته قلبًا ساذجاً ينبع بالعاطفة. أطلق عليها بونابرت اسم "جوزفين" وجعل يخطب ودها ثم تزوجها. وفي إحدى رسائله المبكرة إلى "مدام بوهارنايه"، وهي رسالة تحفل بأخطاء إملائية تشي بأصوله الكورسيكية، كتب يقول "إنني أستيقظ من نومي وقد ملكت علي عقلي وقلبي، إن صورتك والذكرى المسکرة للليلة أمس تحرمي الراحة".^(٤) وفي عام ١٧٩٦ مهد له باراً الطريق كي يتقدّم منصب القائد الأعلى للجيش الفرنسي في حملته في شمال إيطاليا التي كانت تقع تحت حكم النمساويين، وهي الحملة التي أبعدته عن زوجته بعيد زواجه منها معظم العامين التاليين. وكان يكثر من الكتابة إليها وبيتها مكون صدره، غير أنها نادراً ما كانت ترد على تلك الرسائل. وفي أثناء الحملة كتب إليها من بولونيا محتاجاً ومعاتباً، "تقولين إنك تعانين من الحزن والمرض ولا تكتبي إلى أبداً... هل ضاع حبك الذي كنت تحملينه لحبيبك؟..." لربما عقدتُ الصلح مع بابا روما كي أهرع إليك في القريب العاجل. وترامت إلى أذنه أخبار خيانتها له وفي بادئ الأمر كان يثور ثورة عارمة ثم ما لبث أن تجاهم تلك الشائعات.

ولم ييُدْ أن أياً منها يرُب في فترة غياب طولية ثانية، ففي "طولون" عبرت "جوزفين" عن نيتها في قدرتها على تحمل مشاق البلاد الغريبة البعيدة؛ فيما أن نشأتها الأولى كانت في جزر المارتينيك فلن تجد فيما تصادفه ما لم تعتده من قبل. انتظرا معاً في الميناء هدوء العاصفة، وأثناء ذلك جال بونابرت سطح سفينة

القيادة "لوريان The Orient" مُرحبًا بالجنرالات والعلماء الذين شاركوا في الحملة. وعندما كانا يخلوان أحدهما إلى الآخر، كانا يناقشان بجد واهتمام ما إذا كانت "جوزفين" ستصحبه في حملته، ويطلقان العنان لعاطفة مشبوهة تقطع حبل تلك المشاورات. وقد حدث أن اقتحم الجنرال "الكسندر ديماس Alexandre Dumas" خلوتهما ذات مرة فوجدهما يتجادلان ورأى "جوزفين" عارية في الفراش تبكي تردد زوجها. وفي نهاية المطاف قرر نابليون أن يؤجل قراره فأرسلها إلى عيون بلومبير Plombière ذات المياه الشافية تلك التي تقع في الجبال في الجنوب الشرقي لـ "باريس Paris"، وقال إنه قد يستدعيها حين يؤمن انتصاره الجديد وخصوصاً أن الحملة تكتفها الأخطار. غير أنَّ أخطاراً من نوع آخر كانت تكمن في ترك "جوزفين" الشبة وحدها في فرنسا.

وبثت كلمات نابليون الثقة في نفوس الجنود. ويؤكد لنا "موارييه" أنَّ الجيش حافظ على ثباته ونفعه بقدراته على تحقيق أهدافه أَيْنا كانت. وهناك آخرون أيدُوا ما ذهب إليه "موارييه" من تقييم لسحر الشخصية التي كان يتمتع بها نابليون، ومنهم "ميشيل دي نيلو سارجي" Michel de Niello Sargy أحد صغار الضباط في "طولون" إذ كتب يقول: "عندما اندفعت للمشاركة في تلك الحملة التي تكتنفها المخاطر لم تتوفر لدى أدنى فكرة عن طبيعة الصراع الذي يُعَذِّلُه، ولم أعرف عن وجهتها ولو النذر اليسير، غير أَنِّي كنت مثل غيري من الشبان مسحوراً بما لقائنا من صيت وما لأسلحتنا من قوة ضاربة. كانت حمي الحماسة متسلطة علينا جميعاً فيما يشبه القوة القاهرة". لقد ترك سحر شخصية "بونابرت" وحماسته أثراً عميقاً في النفوس، مع ما اتصف به خطابه من ل肯ة إيطالية وما تخلله من أغلاط نحوية. إنَّ حملة "بونابرت" على شمال إيطاليا في عامي ١٧٩٦ و١٧٩٧ حققت نجاحاً يفوق الخيال، وأسست عقيدة "عبادة البطل" بين كثير من الضباط والجنود. وكان فيما قاله نابليون بعد أن أصبح إمبراطوراً: "إنَّ المؤسسة العسكرية منظمة سرية وأنا كاهنها الأعظم".^(٧)

أشعلت الثورة الفرنسية وآيديولوجية الجمهورية في بوادرها مشاعر الحماسة في نفوس الضباط والجنود الفرنسيين. وكان الفرنسيون في تلك الأونة يستخدمون كلمات: الأمة والوطن *patric* والدستور والقانون والإحياء والفضيلة؛ لوصف الانتساب إلى المجتمع الثوري. ويرى أحد مؤرخي تلك الفترة البارزين أنَّ الثوار علقو أَهمية بالغة على استخدام طقسي للكلمات؛ لأنَّهم كانوا يسعون لإيجاد بديل لسحر النظام الملكي وجاذبيته.^(٨) اعتمدت البلاغة الثورية على ترديد كلمة "الحرية" عقب كل قول، فترى الجنود يهتفون بحياة الجمهورية الخالدة في استجابة منهم لخطاب "بونابرت" الذي ألقاه في ٩ مايو وهو الخطاب الذي اعتمد على تلك

المصطلحات الأساسية نفسها. وفي الليلة ذاتها أصدرت السلطات الأوامر بإضاءة بناءً "الكوميون" *Commune* (المجلس البلدي الثوري في "طولون") وغرس الجنود أمام البناء شجرة مهداة إلى "الحرية" ونشوا على لوحة عبارة: "ترعرع الحرية يوماً بعد يوم".^(٩) وكان مؤيدو الثورة يغرسون أشجار الحرية في شهر مايو من كل عام وكثيراً ما زينوها بالألوان العلم الفرنسي. وقد قصدت السلطات أن يكون غرس شجرة الحرية في طولون طقساً لتعزيز التضامن بين الجنود. أوضح "تابليون" في بيانه أن الجيش الجمهوري هو تجسيد لفضيلة الحرية، وأنَّ الوقت قد حان لتصديرها إلى خارج الحدود، وبذلك يتحمل الجيش مسؤولية غرس أشجار الحرية على أوسع نطاق.

وكان الطقس لا يزال معاكساً، فكتب "بونابرت" إلى القيادة السياسية في باريس يقول: "إننا أمضينا ثلاثة أيام في مراساناً إليها المواطنين المديرون، وقد أعددنا العدة للإبحار، غير أن الريح تهب عنيفة وغير موائمة".^(١٠) أصدر القائد الأعلى أوامره بشأن توقيع العقاب على عدد غير قليل من الجنود والبحارة الذين فروا في اللحظات الأخيرة ممتنعين عن المشاركة في رحلة إلى المجهول، ومضحين بفرصة كي "يعيدوا للأسطول الفرنسي مجده". وربما فرَّ بعضهم لنقص الغذاء، فقد نذمر تاجر يدعى جرانجان *Grandjean* فيما بعد من أنَّ الجوع قد عرضه بناته طوال يومين أمضاهما في استيفاء بعض الأوراق الرسمية في "طولون" فبدلاً لهاليومان قرنين من الزمان، إذ إن تدفق القادمين الجدد وتدافعهم جعل الحصول على كسرة خبز أمراً تحوطه المصاعب، وإن وجد الخبز فإنه يُباع بأسعار خالية. وفي نهاية المطاف، هدأت رياح "المسترال" "mistral" في الثامن عشر من مايو.

ويذكر أحد البحارة، وكان شاباً في مقتبل العمر حينئذ، ما خطه في مذكراته كما يلي:

وفي أحد الأيام في نهاية ذلك الشهر اعتلى القائد الأعلى "بونابرت" سطح "لوريان" تصحبه كوكبة من مستشاريه العسكريين البارزين ثم انقلوا بعدها ليتقودوا جميع السفن الراسية على الخط نفسه. وطوال ذلك اليوم أقام الأسطول كلّه الاحتفالات وأطلقت المدفعية تحية من واحدة وعشرين طلقة تردد صداها في الميناء. ما أروعه من منظر! وما إن وصلنا إلى سفينتنا التي تُدعى "ديبوا Dubois حتى وقعت عيناي على الجنرال "بونابرت" لأول مرة، فسررت في جسدي رعدة تحت وطأة ملامحه الجادة الصارمة، ومع قصر قامته بدا وكأن هالة المجد تحيط به مما جعله يعظم كثيراً في تقديرني.

واستقل الجنود ظهر سففهم ملؤهم النشاط والثقة في منظر ذكره كثيرٌ ممن شاهدوه مقارنة بالعرسان الذين ينطلقون بحماسة إلى حفل زفافهم. ويسجل المدفعجي "لوبي بريكار" Louis Bricard الذي أبحر من "مارسيليا" Marseilles لا من "طولون" شعور "السعادة الغلوية" التي سادتهم، غير أنه أثبت أيضاً في مذكراته أن حبيباتهم لم تشاركهم تلك البهجة بل تعالت شكاوهن ودموعهن منهمرة لإرسال زهرة شباب فرنسا بعيداً عن الوطن وإلى المجهول، وسادهن خوف من لا يعودوا إلى فرنسا ثانية. (١١)

أما الضابط المسؤول عن التموين والزي العسكري ويدعى فرانسو برنوييه François Bernoyer وهو جمهوري صميم يحمل إخلاصاً شديداً للفلسفة التتوير العقلانية، فقد علق على الروح الاحتفالية التي سادت الجنود، وكتب أنَّ دوي طلقات التحية من المدفعية صاحب إيجاز العمارة البحرية في التاسع عشر من

مايو، وفي البداية سلك الأسطول مسلكاً متعرجاً وفي بعض الأحيان ساد الهدوء. وانتشرت التكهنات وثارت التساؤلات حول ما إذا كانت السفن ستبحر حذاء الساحل، ثم صدر الأمر بالانطلاق في عرض البحر وتتأكد لدى البعض أنهم يستهدفون "صقلية". غير أنَّ لقاء منظماً مع مزيد من السفن تم أولاً في "كورسيكا" Corsica. ويقول برنوييه، العاشق لمستحدثات التكنولوجيا آنذاك في وصف تجمع الأسطول أو توجيهه وجهة أخرى، إن المناورة كانت فائقة الجمال فالحركة بين قطع العمارة البحرية الضخمة في البحر كانت تماثل حركة الجنود على البر.^(١٢)، ثم ما لبث الأسطول أن أبحر مسرعاً تاركاً "صقلية" خلفه مما أخمد الشائعات عن الرسو في تلك الجزيرة. اتجهت التكهنات حينئذ إلى جزيرة "مالطة" Malta وهي جزيرة صغيرة لا تبعد كثيراً عن "تونس" ظلت لقرون تحت سيطرة فرسان القديس يوحنا الأول شليمي Knights of St. John of Jerusalem.

وكان الفرنسيون جميعهم يتملّكم القلق من احتمال مواجهة الأسطول البريطاني. وفي بادئ الأمر كانت المخابرات الفرنسية قد أشارت إلى غياب دوريات الأسطول البريطاني من مياه البحر المتوسط، ثم توالت التقارير عن رؤية أسطول "تلسون" Nelson، غير أنَّ تلك التقارير كانت تفتقر إلى الوضوح والاتساق. وفي أحد الأيام رأى البحارة الفرنسيون أشارة سفن على الأفق فسرى الانزعاج من مواجهة دامية مع البريطانيين، إلا أنَّ الأشارة كانت لفافلة بحرية فرنسية أبحرت من سيفيافيتشيا Civitavecchia بإيطاليا Italy بأمر الجنرال "بونابرت" لتحقق بالأسطول الفرنسي. والواقع فإنَّ الأدميرال هوراشيو نلسون Admiral Horatio Nelson كان في تلك الأثناء يبحث عن أسطول نابليون بلا كلل ولا ملل. وكانت السلطات البريطانية قد أرسلت نلسون إلى "نابولي" Naples عندما اشتعلت الحرب بين بريطانيا العظمى وفرنسا في بوأكير تسعينيات العقد الأخير من

القرن الثامن عشر بغرض جلب الإمدادات والتعزيزات من هناك إلى "طولون"، وقد سبق أن سُلم الفرنسيون الأرسقراطيون المذاؤون للثورة في "طولون" المدينة الساحلية في أغسطس من عام ١٧٩٣ إلى قوات مشتركة من الأسطولين البريطاني والفرنسي، وسار الجيش الجمهوري جنوباً لرد الغزارة المعتدين. وقام "بونابرت" بنفسه، وكان أكثر الضباط الفرنسيين نشاطاً في عملية قيادة هجوم المدفعية، بابتخار وسائل جديدة لاستغلال قوة الدفاع الفرنسية ومداها بعيد، مما أدى إلى هزيمة نلسون والأسطول البريطاني على أيدي الجيش الجمهوري الفرنسي، ووضع حد لجهود البريطانيين للسيطرة على التراب الفرنسي لأغراض معادية لثورتها.^(١٣) وبانت رؤية نلسون المهزوم بعدئذ للتاريخ على أنه جولة مستمرة على امتداد خريطة العالم وقدها الكراهية.

وبينما كان نابليون يُعد جيشه في "طولون" لتحد أكبر للأسطول البريطاني، فإنّ نلسون تلقى معلومات من القنصل البريطاني في "لجهورن" Leghorn دفعته لتحریک أسطوله إلى البحر المتوسط كي يطارد غريميه. وكانت عواصف المتوسط التي تهب في الأيام الأخيرة من فصل الربيع قد ألحقت الضرر ببعض صواري أسطوله وأجبرته أن يرسو لإجراء بعض الإصلاحات في الوقت الذي كان "نابليون" يبحر فيه من "طولون". ثم أبحرت سفن نلسون من جديد، وفي لحظة عابرة مر الأسطولان الفرنسي والإنجليزي جنباً إلى جنب في ضباب كثيف فلم يعلم أي من الجانبين بأمر الآخر. وبعدئذ انطلق نلسون بسفنه انطلاقاً تخطى به السفن الفرنسية خشية أن يفقد إثراها.

وما كان للأسطول الفرنسي الكبير أن يختفي عن الأنظار لو لا أن الضباب كان شديد الكثافة، فقد ارتفع عدد الرجال على متن السفن الفرنسية التي التقت بالوحدات الأساسية من الموانئ الكورسيكية إلى حوالي ٣٦٠٠٠ ألفاً، منهم

ضابطاً، و٢٨٠٠ من جنود المشاة، ٢٨٠٠ من الخيالة، و٢٠٠٠ من جنود المدفعية، و١١٥٧ مهندساً عسكرياً، و٩٠٠ طبيب وصيدلي، وممرضات، وعلماء، وفنانين، وأدباء.^(١٤) وإذا أخذنا في الحسبان الإداريين، والبحارة، والتجار، والمتسلعين من لا عمل لهم، فإنَّ العدد الإجمالي يبلغ حوالي ٥٤٠٠٠ رجلٍ منطلقين صوب المجهول على صفحة مياه المتوسط شديدة الزرقة. ومثل هذا العدد يساوي تعداد مدينة متوسطة الحجم في ذلك الزمان.

وكانت الأمواج العاتية قد دفعت بالجنود إلى سطح السفن ليلقوا ما في بطونهم غذاء للأسماك، بل إنَّ الجنرال "بونابيرت" نفسه أمر بسريره أن يُرفع على جرَّايات آملاً في تخفيف أعراض دوران البحر في أثناء محاولته النوم. وكان "برنوبيه" قد ذهب ذات مرة لزيارة سفينة القيادة العملاقة "لوريان"، التي كانت تحمل حسب تقديره ١٢٠ مدفأً، و ١٣٠ بحاراً، ومنات الجنود، وهناك رأى مقر إقامة "تابليون" وشهد مسلكه. يقول "برنوبيه" في مذكراته إنَّ جناح الجنرال فاخر الرياس ينمُّ عن ذوقٍ راقٍ سليم، وإنَّ الحجرة التي يستقبل بها ضيوفه تدل على سعة الجاه وتحوي بديع الأثاث حتى لكانها أعدَّت لاستخدام ملك اعتاد حياة الدعابة والراحة فلم يشغل باله بعمل نافع لا لاستخدام جنرال ينتمي إلى الجمهورية الفرنسية فَدَرَهُ أن يجلب المجد لوطنه. وكان الضباط منشغلين بألعاب الميسر حول مائدة من ذهب كما لو كانوا في طريقهم لغزو "بيرو" Peru. وقد عبر "برنوبيه" عن استهجانه لتلك الممارسات المتكلفة التي أعادت إلى ذاكرته زمن الغزاة الإسبان الذين كانوا يُمنحون الصكوك الملكية ويعطون إلى العالم الجديد منقبين عن المعادن الثمينة، فلم يجد فيما شهده جيشاً جمهورياً يقاتل من أجل الحرية والمساواة والإخاء. ويضيف "برنوبيه" القول إنَّ نظاماً صارماً للغاية يسود بين الجنود الذين يتحرون أدق قواعد اللياقة في تعاملهم مع الجنرال، فكأنَّهم يسعون لإحياء

الممارسات البائدة في بلاط الملكية، وهي ممارسات تبدو للفرنسيين في سخفها مثلما تبدو تقاليد السيد الإقطاعي بين أهل سبرطة. وكان ما قاله برنوبيه، وقد نفذ صبره، معبراً عن آراء كثير من رجال الجمهورية ممن باتوا تساورهم الشكوك في ما يتكلفه "بونابرت" من طقوس، وما يؤسسه من رتب جديدة تحل محل تلك التي أطاحت بها الثورة الفرنسية في عام ١٧٨٩.

وفي التاسع من يونيو ١٧٩٨، ألقى قطع الأسطول مرساها في مالطة. وطالب "بونابرت" الكاهن الأكبر لفرسان القديس يوحنا المقربين بالمضيقين أو "الإسبتارية" Hospitallers بالسماح لسفنه بدخول الميناء والتزوّد بالماء والمؤن. وكان هؤلاء الفرسان يحكمون الجزيرة الكبرى إلى جانب جزيرتين صغيرتين هما "جوزو" Gozo و"كومينو" Cumino. وجاء رد الفارس الأكبر البارون "فرديناند فون هومبشك" Ferdinand von Hompesch بعدم السماح لأكثر من سفينتين أجنبيتين بدخول الميناء في المرة الواحدة. أدرك "بونابرت" أنَّ مثل ذلك الترتيب سيستغرق وقتاً طويلاً وسيعرّض قواته لخطر هجمة الأسطول البريطاني؛ ولذلك فقد أمر المدفعية بإطلاق وابل من طلقاتها على سبيل الانتقام.

ولم يكن "بونابرت" يتوقع ضيافة قد عارض تعين "فرديناند فون هومبشك" فارساً أكبر منذ عامين، وأراد لهذا المنصب فارساً ينتمي إلى دولة صديقة لفرنسا. ويكتب الكابتن "ساي" في مذكراته أنَّ تعداد جزر مالطة الثلاث يبلغ مائة وخمسين ألفاً، وأغلب الرجال يعملون بالبحر، أما النساء فإنَّهن تعملن بغزل القطن ونسجه. ويتحدث أهل مالطة لهجة مشتقة من اللغة العربية ويدينون بالولاء للكنيسة الكاثوليكية الرومانية. وكان بوسع الفرسان من الناحية النظرية أن ينشروا بميدان

القتال ستة عشر ألف رجل إلا أن قوتهم العسكرية الفعلية حينئذ كانت متدنية. ومع ذلك، فإن غزو مالطة لم يكن ليخلو من الصعب. وكانت أعوام قد مرت منذ أن كتب "سامويل تايلور كولرديج" Samuel Taylor Coleridge، الأديب الإنجليزي، عقب زيارته للجزيرة أن المساحة المأهولة من الجزيرة بأكملها تحتمى وراء تحصينات فعالة تخدم أغراض الدفاع والهجوم جميعاً. ويضيف قائلاً إن هذه المساحة مقسمة إلى حقول صغيرة لا تزيد في مساحتها على حدائق الأكواخ، وكل من هذه التقسيمات الصغيرة من الأرض يحيط به سور حجري ضخم.^(١٥) كما أشار في مقالته إلى أن ضباط البحرية في القرن الثامن عشر يؤثرون عليهم القول بأن مصر مفتاح الهند، وأن مالطة مفتاح مصر.

توافرت للفرنسيين دواعي عديدة لمعاداة الفرسان الذين سمحوا للبريطانيين بتجنيد البحارة من مالطة، كما أن الكاهن الأكبر قدم السلاح إلى إسبانيا حين شاركت في التحالف الكبير ضد فرنسا الثورة، وسمح لها بالاستعانة بخدمات البحارة المالطيين. أمّا من وإلى الثورة من أهل مالطة فقد تعرض للاضطهاد على أيدي الفرسان ومنهم كثيرون أرسلوا إلى المنفى ظلماً وعدواناً. وفي مايو من عام ١٧٩٧، ألقى القبض على أعداد غفيرة من المالطيين ذوي الاتجاهات الديموقراطية واحتجزوا في السجون شأنهم في ذلك شأن معنادي الإجرام. بل إن الكاهن الأكبر ما لبث أن سعى طالباً الحماية من قيصر روسيا بولس الأول Paul I وهو حاكم رجعي وعدو لدول الثورة الجمهورية.^(١٦)

ألقت سفن "بونابرت" مرساها في مالطة في سبعة مواقع في صباح ١١ من يونيو. ونزل "لوبي باراجي ديلبيه" Louis Baraguey d'Hilliers بجنوده ومعداته الحربية في الجانب الغربي من الجزيرة الكبرى بمالطة، وكان "ديلبيه" قد نجا بصعوبة من محاولات الراديكاليين للتخلص منه إبان عهد الإرهاب، وأحلَّ بعدئذ

موقع حاكم "لومباردي" Lombardy أثناء الحملة الإيطالية في عامي ١٧٩٦ - ١٧٩٧. وصمد "ديلبيه" وجنه طوال عملية الإنزال في مواجهة وابل من نيران المدفعية التي صبّت عليهم من الحصون المالطية. لقي الجنود الفرنسيون بعض المقاومة غير أنهم نجحوا في دحرها. لكنَّ فرسان مالطة الذين لم يكونوا على أهبة الاستعداد، والذين سرى بينهم قدرٌ من الانحلال والإحباط، أعادوا تنظيم صفوفهم وبلغ عددهم حوالي الألفين؛ مما دعا الفرنسيين إلى تصعيد هجماتهم. وبعد معركة شرسة بالمدفعية دامت أربعاً وعشرين ساعة أجبر معظم المالطيين في الجانب الغربي على الاستسلام. واحتل الجنرال "كلود أنري فوبوا" Claude-Henri Vaubois البلدة القديمة التي تقع في قلب الجزيرة والتي فتحت أبوابها دون أدنى قتال. وكان الفرسان الذين تعود أصولهم إلى القدس، إذ تسيّدوا الساحة في بلاد الشام في عهد المماليك الصليبية قصيرة الأجل قبل أن يخرجهم المسلمون منها إلى الجزر الغربية بالمتوسط، بقایا ماضٍ يحمل سمات الإقطاع والفروسيّة والدين. وهم الآن قوة حربية على شفا الاندثار ذهبت ضحية عصر التوپير.

وشرع "بونابرت" في التفاوض مع سادة "فاليتا" Valletta المدينة الحصن، رامياً إلى رشوة الفرسان. وقبل الكاهن الأكبر تسوية تضمن له معاشًا كريماً ثم فتح أبواب المدينة لـ"بونابرت" الذي يُحسب له الاستيلاء على أحد أكثر الحصون منعة في أوروبا دون أن يُطلق قذيفة واحدة. ويقول "بونابرت" لاحقاً إنَّ الموضع يتمتع بلا ريب بأدوات هائلة تتيح له مقاومة مادية غير أنَّه يفتقد القوة المعنوية افتقاراً. ويقول أيضاً إنَّ الفرسان لم يجلبوا على أنفسهم عاراً، إذ إنَّ إيتان المستحيلات يقع خارج الترامات البشر.^(١٧) ويقول كابتن "موارييه" إنه دخل "فاليتا" بصحبة زملائه من طليعة الجند في الثاني عشر من يونيو، وتبعهم جند الأسطول في اليوم التالي. ويرى "موارييه" أيضاً أنَّ فاليتا، العاصمة وميناء شمال شرقي

مالطة، كان أجرد بها أن تقاوم لفترة أطول. وبضيف "موارييه" إنَّ الجنود الفرنسيين داخلتهم الدهشة إذ وجدوا أنفسهم سادة مدينة بها من الكثير من التحصينات. غير أنَّ "موارييه" يختلف مع قائدِه في تفسيره للحدث إذ يضمُّ من دافعوا عن المدينة بأنهم جنود يفترون إلى المهارة والقيادة الرشيدة.

غير أنَّ ما غفل "موارييه" عن ذكره هو أنَّ حوالي نصف الفرسان كانوا فرنسيين رفض معظمهم القتال. أضف إلى ذلك أنَّه ما إنْ تسلمت حكومة الثورة مقاليد الحكم بعد عام ١٧٨٩ حتى شرعت في تجريد أرسنالاتي العهد البائد والكنيسة من ممتلكاتهما تدريجياً، وبما أنَّ الفرسان كانوا يتلقون الدعم من هذين المصدرين فإنَّ الثورة الفرنسية أخرجت موقفهما المالي. وقد خصص "بونابرت" مبلغاً من المال لإعاشة "هومبيش" في ألمانيا، كما عرض على قدامى الفرسان الفرنسيين الفرصة للعودة إلى فرنسا مخصصاً لهم معاشاً. فالفرسان لم تتحقق بهم هزيمة في الواقع الأمر، بل استسلموا في مفاوضات حصلوا من خلالها على مقابل مجز. وبلغ مجمل ما تكبدته فرنسا من تكاليف ثلاثة ملايين من الفرنكات حسب تقدير ضابط الخيالة الشاب "نيكولا فيليبير دي سفرنووا" Nicholas Philibert Desvernois من "لون لو سونييه" Lons-le-Saunier القريبة من "جينيف" Geneva.

لم يمض أسبوع واحد قبيل رحيل الفرنسيين عن مالطة حتى أسس "بونابرت" إدارة محلية ووضع دستوراً جمهورياً معلناً مالطة محميَّة فرنسية، ورتب بعثات دراسية إلى فرنسا. كما أنَّه اصطحب معه شباب الفرسان ودمجهم في جيشه. وأغلق "بونابرت" الكنائس كافة وحوَّل كنوزها من الذهب والفضة إلى سباتك واستحوذ على خزانة الفرسان. ويقول كابتن "ساي" الذي وضع أول مذكرات منشورة عن الحملة إنَّ الاستيلاء على جزيرة مالطة قد ضمن السيطرة على تجارة شرق المتوسط.

فأَنْ "بونابرت" قيود العبيد من الأتراك والعرب الذين كان الفرسان يحتجزونهم، ونقلهم على سفنه رامياً إلى إطلاق سراحهم في مصر، وقد حققت مبادرته الكريمة نجاحاً وطد علاقاته بأهل البلاد وعاد عليه بالنفع. وكتب "بونابرت" على الفور إلى قناصل فرنسا في تونس وطرابلس والجزائر ليخطرهم بأنَّ "مالطة" صارت فرنسية، وأنَّ على حكام تلك البلدان المسلمة أنْ تطلق سراح العبيد المالطيين وإلا استحقت عقاب الجمهورية الفرنسية. وقد عني بقوله أنَّ احتجاز رعایا "مالطة" في الأسر حال كونها دولة مستقلة صغيرة لا يتساویوا واحتجازهم متى أصبحوا رعایا فرنسيين مما يمثل إهانة لجمهورية فرنسا. غير أنَّ "بونابرت" يادر أيضاً بتقديم غصن زيتون وأعلن أنَّه أصدر أمره بتحرير ألفي عبد عثماني ومغربي كانت جماعة فرسان القديس يوحنا من أورشليم تحتجزهم للتجديد على سفنه.^(١٨) وبهذه الخطوة شرع "بونابرت" في توجيهه غزل سياسي إلى المسلمين. وفي مالطة، ظفر "بونابرت" بكثير من أهلهما، ومن العبيد الذين يتحدثون العربية؛ فكانوا عوناً له في صفوف جيشه وفي أعمال الترجمة.

ولم تطل إقامة الجنود الفرنسيين بمالطة سوى بضعة أيام تزودوا فيها بما ينقصهم من مُؤنٍ. وترك "بونابرت" خلفه حامية تتالف من أربعة آلاف رجل برأسهم الجنرال "قوبوا"، ورحل عن مالطة في التاسع عشر من يونيو. وثارت التكهنات مرة أخرى عن وجهاً الأسطول غير أنها لم تستغرق إلا وقتاً قصيراً، فقد أصدر "بونابرت" الأمر بنشر إعلانه الثاني على الجنود، وهو الإعلان الذي حرَّرَ على ظهر سفينة القيادة "لوريان" يوم ١٢ يونيو. وجعل الرجال يتذاكرون "الإسكندرية"، ويتخيّلون مدينة البطالم والإمبراطورية الرومانية، فقد كان الضباط والمقفوون الفرنسيون في القرن الثامن عشر متبرجين في التاريخ الإغريقي والروماني يعرفونه معرفة وثيقة ويرون في أنفسهم امتداداً له. وقد استثارتهم

مغامرتهم العسكرية في الشرق بقيادة "بونابرت" واستدعت في نفوسهم ذكريات فتوحات "الإسكندر" و"أوغسطوس قيصر". ويقول مواريه إنَّ الجنود انفسوا في أحالم يقطة تصور نساء مصر على هيئة كليوباترا، وفي ذكرائهم عن بدايات الحملة رسم الفرنسيون صورةً مثيرة للشرق الذي تخيلوه رائعاً متألقاً.

يقول "بونابرت"، أيها الجنود، إنكم مقبلون على فتح لا يمكن تصور أثره في حضارة العالم وتجارته، إنكم ستكتلون إلى إنجلترا أقوى الضربات وأبعدها أثراً وستتاح لكم الفرصة لتوجيه الضربة القاضية إليها. وتعالت شكوكه من اليكوات أو رجال الحرب الذين يحكمون مصر، وكثير منهم من المماليك الذين ارتفع شأنهم وظفروا بالحرية والسلطة وحكموا البلاد بوصفهم ولاء للسلطان العثماني. وأضاف "بونابرت" أنَّ هؤلاء المماليك شرعوا يفضلون التجارة مع الإنجليز ويحتقرن التجار الفرنسيين، بل إنهم يسوسون أهل النيل المساكين بطغيان مستبد. ولم يخفف "بونابرت" من قسوة الحملة على جنوده غير أنه أقسم إنَّ المماليك لن تقوم لهم قائمة في بضعة أيام من وصولهم. وطالب "بونابرت" جنوده بالحذر كل الحذر من المفكرين الأحرار، وأتباع المذهب العقلاوي المسيحي، والملحدين، والكاثوليك من أتباع كنيسة روما، ودعاهم إلى احترام الإسلام، ومحمد، والتقاليد الإسلامية، مثلاً أظهروا التسامح تجاه يهود أوروبا ومن يدينون بالكاثوليكية من أهل إيطاليا، وذكرهم بالتسامح الديني الذي ميز الجنود الرومان. كما لفت نظرهم إلى اختلاف تعامل المسلم مع المرأة، وحذرهم من استباحة الأموال والأعراض. قال بونابرت لجنوده إن الإسكندرية هي مقصدتهم الأول (١٩).

إن خطة "بونابرت" لغزو مصر تعود لأصول مشتبهة. وطوال القرن الذي سبق حملة "بونابرت" داعبت الفكرة بعض المفكرين والتجار الفرنسيين مدفوعين بما لمصر من موقع مركزي لا يُجاري في قيمته للتجارة الفرنسية في البحر المتوسط والموقع التي تقع شرقه. ويبدو أنَّ "بونابرت" نفسه شرع في التفكير جدًا في غزو مصر أثناء صيف ١٧٩٧ على إثر حملته على إيطاليا، إذ إنَّ الإمارات الإيطالية التي تطل على "البحر الأدربيانيكي" Adriatic Sea طالما حافظت على مصالح لها في جزر الأدربيانيكي و"كرواتيا" Croatia و"ألبانيا" Albania العثمانية. وكان للبنديقية ومدينة راجوسا Ragusa الإيطالية دورٌ رائد في الوجود التجاري الأجنبي بين مجتمعات التجار في ميناء "الإسكندرية" المصري. كما أنَّ فرنسا الثورة التي استقرت أوضاعها بوصفها القوة صاحبة الأمر والنهي في إيطاليا، باتت لها مصالح في المشرق أكثر من ذي قبل، وهي أمور لم تغب عن فهم "بونابرت" الحاكم الفعلي للأراضي الإيطالية.

وكان "شارل موريس تاليران" Charles Maurice Talleyrand، وهو من رجال السياسة والثورة البارزين وقس سابق، قد أعلن في المعهد القومي في الصيف السابق عن رأي مؤداه أنَّ فرنسا في حاجة إلى مستعمرات كي تزدهر.^(٢٠) (وكانت فرنسا قد خسرت مستعمراتها في "كندا" Canada، ولويزيانا Louisiana، Caribbean، والهند منذ عقود مضت). وقد أقام تاليران مطلبـه على أساس من أخلاقيات الثورة فقال إنَّ المهمة الضرورية لدولة الدستور الحرة تتمثل في أن تضع الأمور في نصابها دون إبطاء، سواء على الصعيد الداخلي أو الخارجي بما يعود بالخير على الجنس البشري. وأضاف قائلاً إنَّه شعر بالدهشة أثناء إقامته القصيرة في منفاه بالولايات المتحدة في عهد الإرهاب إزاء اختلاف الأوضاع في الفترة التي أعقبت قيام الثورة الأمريكية مقارنة بالأوضاع بفرنسا، إذ تغيب عنها العداوات والصراعات الداخلية الشرسة، وأرجـع

تاليران ذلك السلام الاجتماعي النببي إلى المنهج الذي يستوعب الطاقات المتداقة للثوريين القدامى كي يحققوا الاستقرار في قارة شاسعة. وذكر تاليران بخطط قديمة لإقامة مستعمرة فرنسية في مصر، وأشار إلى زراعات قصب السكر البريطانية بالبنغال، في إشارة ضمنية إلى أنَّ إنتاج السلع في المستعمرات يعزز من قوة ذلك الخصم، وأن على فرنسا أن تسعى هي الأخرى إلى تحقيق مكاسب من خلال المستعمرات التي يمكن أن تنتج محاصيل نقدية مجذبة. كما أشار إلى أن أيام العبودية معدودة، واقتصر أن يحل محل المستعمرات التي تدر ثروات على أساس من عمل أقنان الأرض، جمهورياتٍ على النظام الفرنسي تسيطر عليها باريس.

وفي أثناء تسعينيات القرن الثامن عشر حضرت السيادة البريطانية البحرية التوسيع الفرنسي في نطاق القارة الأوروبية وأحبطت محاولات فرنسا الإطاحة بالخصم البريطاني. وقد استند تاليران إلى حجة مؤداتها أنَّ تجديد فرنسا لسياساتها الاستعمارية يحررها من سيطرة الدول المنافسة التي ما زالت تحقق انتصارات على حساب أخطاء فرنسا وتقاعسها. فالفرنسيون كانوا قد فقدوا موظاً قدمهم في "بونديشيري" Pondicherry بجنوب الهند، على صغر مساحته، بعد أن انتزعه منهم البريطانيون، غير أنهم يحاولون عقد التحالفات مع الحكام الهنود المعادين للبريطانيين يدفعهم الأمل لطرد شركة الهند الشرقية البريطانية من شبه القارة الهندية. وبعد احتلال مصر خطوة تمنح فرنسا السيطرة على سلع قيمة وبخاصة السكر، وربما وفرت لها الوسيلة كي تسد الطريق على تامي الإمبراطورية البريطانية في الشرق.

وقد تولى تاليران منصب وزير خارجية فرنسا بُعيد إعلانه لهذه الآراء، وكان خطابه قد سجلَّ دحضاً لأفكار فلاسفة التوسيع الذين أدانوا المظالم الناتجة عن السياسات الاستعمارية، ولنظريات "تورجو" Turgot الاقتصادية التي تتفى الفائدة الاقتصادية عن امتلاك المستعمرات، إذ إنَّ "تورجو" أدرك أنَّ أسعار السلع

المُنْتَجَةُ فِي الْمُسْتَعْمِرَاتِ الَّتِي تَتَسَمُّ بِالانْخِفَاضِ تَتَسَاوِي مَعَ أَسْعَارِهَا فِي الدُّولَةِ الَّتِي لَا تَمْتَكُ مُسْتَعْمِرَاتٍ.^(۲۱)

وكان الفيزيوفراط، وهو اقتصاديون قصرُوا القيمة على الأرض، قد استبعدوا التجارة الخارجية على أساس عدم أهميتها النسبية ووجدوا في الطبقة المالكة للأرض قبل الثورة حلفاء لهم. ومع صعود النظام الجمهوري برزت مصالح جديدة، كما رفض "تاليران" حجج اليعاقبة^(*) المذهبية والتابعة من حقوق الإنسان التي تدعو لتصفية الاستعمار، وهي الحجج التي وجهاها لدعم إلغاء العبودية في عام ۱۷۹۴. اعتقد "تاليران" أن باريس تستطيع أن تفرض نموذجاً جمهورياً تقوم على اكتاف الطبقة الوسطى في المناطق المدارية على نحو يسمح ببناء سياسة استعمارية جديدة تخلف فترة العبودية. وشملت الدوائر التي قدمت الدعم لخطط "تاليران" المقاولين العسكريين، وطبقة التجار القوية في مارسيليا، والشبكة الفرنسية للمستوردين والمصدرين مع شرق البحر المتوسط. وتشكلت دائرة أخرى من ضباط جيش إيطاليا الذين حيل بينهم وبين الاستثناء على فيينا في اللحظة الحاضرة، وكان وعيهم قد تناهى مؤخراً بأهمية شرق المتوسط من واقع تمركزهم في شبه الجزيرة الإيطالية فباتوا يسعون إلى ميادين أخرى لنيل مجد الانتصار. وقد كان خطاب "تاليران" بمثابة نقطة تحول مثيرة لليسار الفرنسي تجاه إحياء الدعم لضرب من التوسيع الخارجي كان يحظى بتأييد أشد رجال البلاط محافظة في نظام فرنسا الملكي أيام القرن التاسع عشر، ولذا يجوز النظر إلى ذلك موقف بوصفه إحياء للنزعنة المحافظة في القرن الثامن عشر.

(*) اليعاقبة حزب ثوري فرنسي تشكّل عام ۱۷۸۹، نسب اسمه إلى الرهاب يعقوب، وقد تحالف مع روبيبيير وصار أقوى وأكثر الأحزاب تطرفاً في ثوريته، وقد سيطر قادته على لجنة الأمن العام في فرنسا، واستطاعوا قيادة عبد عرف بالإرهاب والدكتاتورية استمر حتى انقلاب يوليо ۱۷۹۴. (المراجع)

وما إن حقق "بونابرت" انتصاراته في إيطاليا حتى بادر بالكتابة إلى "تاليران" وغيره من الزعماء حول إمكان وضع سياسة فرنسية في المتوسط تلحق الضرر بالمصالح البريطانية. ففي السادس عشر من أغسطس عام 1797 كتب "بونابرت" أنَّ فرنسا لن يطول بها الأمد حتى تدرك أنه يتعين عليها أن تحتل مصر كي تنزل ببريطانيا دماراً محققاً، وأضاف أنَّ الانهيار التدريجي للإمبراطورية العثمانية الممتدة يُلقي بالمسؤولية على فرنسا كي تعمل الفكر سعياً لإيجاد الوسائل التي تتبع لها الحفاظ على تجاراتها مع شرق المتوسط.^(٢٢) وكان العهد البائد في فرنسا، وعصر الجمهورية في بواكيره، قد قدم الدعم للإمبراطورية العثمانية من منطلق حرمان منافسي فرنسا الأقواء في القارة الأوروبيَّة من الوصول إلى شرق المتوسط. غير أنَّ "بونابرت" و"تاليران" صارا مقتعنين بتسارع السقوط العثماني وهو ما يمثل دافعاً له خطورته تحاول بمقتضاه بريطانيا وروسيا أن تغتصباً أراضي الدولة العثمانية حين سقوطها. فإذا ما شرعت القوى الأوروبيَّة في القريب العاجل في اقتحام أقاليم إمبراطورية سليم الثالث والاستحواذ عليها لنفسها فإنَّ "بونابرت" و"تاليران" عزمَا أن تكون فرنسا سباقَة في هذا المجال. وجاء الحلم الفرنسي بتحويل البحر المتوسط إلى بحيرة فرنسيَّة وفتح طريق إلى الهند عبر البحر الأحمر واستعادة "بونديشيري"، وغيرها من الممتلكات الفرنسية على ساحلي "كوروماندل" Coromandel و"مالابار" Malabar، بعد أن وجد الفرنسيون أنفسهم وقد قطعوا عليهم الأسطول البريطاني الطريق في شمال الأطلنطي وفاتهام ضم أرض بالقرب من رأس الرجاء الصالح.

وعندما قَبِمَ الجنرال لويس ديسياي Louis Desaix لزيارة "بونابرت" في مقره بالقرب من البندرية في سبتمبر من عام 1797، تناقشا في إمكان احتلال مصر بواسطة خمس فرق عسكرية. وكان "جاسبار مونج" Gaspar Monge، رئيس

البعثة الفرنسية للعلوم والأداب في إيطاليا، قد أعد ملفاً من سجلات وزارة الخارجية الفرنسية وقدّمه إلى بونابرت؛ وبحوى هذا الملف تقارير عن فوضى الحكم في مصر من جراء مظالم حكامها الذين ينوبون عن العثمانيين، وآراء لمسئولين في فصلية فرنسا ومنهم "شارل ماجالون" Charles Magallon تشير إلى الضرر الذي تلحقه تلك الأوضاع بالتجارة الفرنسية.^(٢٣) وكان "تاليران" قد هيأ نفسه للاقتاء بأُسرى السلطان في الاستانة مدرك للمخططات البريطانية والروسية فيما يتعلق بمصر، وأنه سيرحب بضربي استباقي يقوم بها حليف قوي تمنع الإقليم المصري من الوقوع في براثن قوى معادية. لقد كان "تاليران" أول سياسي غربي، وليس الأخير بكل تأكيد، يبالغ في تقدير ما قد يجلبه احتلال أمريكي عسكري من مشاعر العرفان بالجميل بين شعوب الشرق الأوسط.

وكان للجمهورية الفرنسية هيئة تشريعية تتكون من مجلسين ما بين عامي ١٧٩٩ و ١٧٩٩: مجلس الخمسين الذي يقترح القوانين، ومجلس الحكماء أو الشيوخ الذي يصدرها، وقد انتخب مجلس الحكماء هيئة خمسينية عُرفت باسم حكومة الإدارة. وقد تدبّرت سياسة حكومة الإدارة، فحين تأسسها في نوفمبر من عام ١٧٩٥ أدان أعضاؤها سياسات "روبيپير" Robespierre المتطرفة والراديكاليين الذين أطلقوا العنان لعهد الإرهاب في عامي ١٧٩٣ و ١٧٩٤ فمارسوا الاضطهاد ضد كل من يشكُون في تعاطفه مع الملكية أو الكنيسة وأرسلوا كثيرين إلى المقصلة. وتبنت الحكومة الجديدة شروطاً للمشاركة في العمل السياسي تعتمد على الملكية، وعززت من الحماية الدستورية لحقوق الأفراد، وفرضت تطبيقاً محلياً للقانون بوصفه أحد المفاهيم الرئيسية لأمن الفرد.^(٢٤) ويرى أحد المؤرخين أنَّ حكومة الإدارة ما كانت لنقدم على ما أقدمت عليه من إجراءات لولا الحاجة إلى الخروج من عهد الإرهاب، ثم الخروج على الجمهورية ذاتها. وما لبثت حكومة

الإدارة في بواكير أيامها أن خفت من القيود على طقوس العبادة الكاثوليكية وسعت لإرساء أسس مزيد من السياسات المدنية.

و جاءت انتخابات ربيع ١٧٩٧ إلى المجلس التشريعي بعدد أكبر من المحافظين وبعض الملكيين، مما أثار مخاوف اليسار الفرنسي من ضياع إنجازات الثورة على أيدي اليمين الذي بعث من مرقده. و وقعت ردة الفعل في أوائل سبتمبر ١٧٩٧ عندما قام سياسيون من يسار الوسط بنوع من الانقلاب تتمثل في إعفاء عضوين من حكومة الإدارة من منصبيهما ثم استغلال سيطرتهم على حكومة الإدارة، وكثير من الإدارات المحلية؛ لإعادة تأكيد القيم الجمهورية وكراهية الأستقراطية والإكليريكية. وفي بادئ الأمر اتجهت رغبة المتأمرين إلى استقدام بونابرت من إيطاليا إلى باريس ليحملونه مسؤولية السيطرة عليها لصالحهم، غير أنه رغب في الحفاظ على موقع القيادة الذي يحتله خارج فرنسا وبعث نيابة عنه بالجنرال بيير أوجيروه Pierre Augereau المعادي للنظام الملكي ليقدم الدعم العسكري لذلك الانقلاب الرicho.

وفي ربيع عام ١٧٩٨، صدقت التوقعات بتحول الناخبين إلى اليسار، ورفضت حكومة الإدارة أن تسمح لعشرات من الأعضاء المنتخبين بدخول المجلس التشريعي خشية تزايد تأثير اليعاقبة. وقد دلت تلك الأحداث على حالة من عدم الاستقرار تهز أسس نظام حكومة الإدارة؛ فقد فشلت تلك الحكومة في عقد اتفاقات ضرورية لنشر الثقة بين اليسار واليمين بما يسمح بالغلبة على إرث عهد الإرهاب على جانبي الموقف السياسي، كما أضرت بشرعيتها أبلغ الضرر باعتمادها التلاؤب بنتائج الانتخابات.

وكان "بونابرت" مدركاً لقيمة الدور الحاسم الذي يضطلع به الجيش الثوري في تشكيل نتائج الصراعات السياسية، وعلى الرغم من إعلانه الولاء للأفكار الجمهورية، فإنه كان بالفعل أحد نقاد الديموقراطية الليبرالية. ويُذكر أنه وجّه قوله إلى أحد дипломاسيين الزائرين مستتركاً أن يكون انتصاره في إيطاليا لرفع شأن رجال حكومة الإدارة من القانونيين من أمثال "كارنو" Carnot و"بارا" Barras أو لتأسيس جمهورية، وأضاف القول بأنّها فكرة سخيفة. وعبر عن اعتراضه على قيام جمهورية تتكون من ثلثين مليون نسمة يختلفون فيما يحملون من قيم. (وكان ذلك الرأي شائعاً بين كثير من منظري النظام الديموقراطي في القرن الثامن عشر، حتى إنَّ الأمريكي "جيمس ماديسون" James Madison كان في حاجة إلى أن يقتنع بما للمرجعات والتوازنات من قدرة على منع النظام الديموقراطي الضخم من الانحدار إلى الديماجوجية أو طغيان الأغلبية). ويقول "بونابرت" عن الجمهور الفرنسي: إنَّهم في حاجة إلى تحقيق المجد وإرضاء ما يعتمل في أنفسهم من غرور، ولكن مالهم والحرية، إنَّهم لا يمتلكون الفهم الأدنى لها.^(٢٥)

وقد رأى بعض المشرعين والأعضاء في حكومة الإدارة أنَّه يتبعين أن تقوم فرنسا بحملة جديدة فيما وراء البحار، وذلك لما شهده المجتمع الفرنسي من استمرار في الانقسامات الداخلية، ولتجدد التطرف بين من كان ميلهم إلى اليعاقبة، ولما مثلته شعبية "بونابرت" من خطورة (وكان يحكم إيطاليا في واقع الأمر كما لو أنها عزبته الخاصة)، وتوقع عودة عشرات الآلاف من الجنود المسرحين إلى فرنسا بعد الانتصارات في "لومباردي" Lombardy. وما بين ديسمبر من عام ١٧٩٧ وفبراير من عام ١٧٩٨، أخذ بعض السياسيين في الحكومة الفرنسية مأخذ الجد إطلاق هجمة عبر القناة الإنجليزي ضد بريطانيا. أفت حكومة الإدارة

"بونابرت" من منصبه القيادي بإيطاليا، وأصدرت إليه أمراً بدراسة إمكان قيادة جيش إنجلترا إلى "دوفر".^(٢٦)

استشاط "بونابرت" غضباً لما عَدَه حطأً من شأنه وساوره القلق بشأن ما عُرف عن الرأي العام الفرنسي من تنبُّب، وشعر أنَّ أوروبا لا تسعه هو ورجال الإدارَة متواضعِي الأحلام معاً. وسعى لدى حُكْمَة الإدارَة كي ينصبه المجلس التشريعي عضواً بالحكومة، ولكن حتى صديقه الحميم وراعيه "بول بارا" أخبره أنَّ مثل هذه الخطوة غير دستورية بسبب صغر سنِّه وآليات الاختيار المنصوص عليها قانوناً. ثم اتجه "بونابرت" للتخطيط لحرب أخرى ضد النمسا. ويقرُّ "بارا" في مذكراته أنَّ أعضاء حُكْمَة الإدارَة بدأوا يستفسرون المخاطر كلها التي ستواجه الجمهورية لو لم يُرسل "بونابرت" في مهمة خارج البلاد.^(٢٧)

استحسن بعض أعضاء المجلس التشريعي، وشاركهم في الرأي أعضاء حُكْمَة الإدارَة، ووضع سياسة استعمارية جديدة لفرنسا بوصفها بدلاً عن هجمة مباشرة مكلفة ضد بريطانيا. وسعى حزب الحرب هذا إلى إحياء مركز فرنسا الدولي المسيطر الذي حظيت به قبل عام ١٧٥٠، وجاء هذا الرأي رداً على الحصار البحري البريطاني والتواترات الداخلية. وشكل مجلس الخمسينات لجنة لدراسة إمكان تأسيس مستعمرات فرنسية في غرب إفريقيا لما تتميز به من صفة الجوار. واستقر رأي بعض أعضاء البرلمان الفرنسي على أنَّ ذلك المشروع يبدو جديراً بأمة حُرَّة مُجَدَّدة تتطلع إلى الجديد وتتجلى عبقريتها في الاستكشاف: أي أنهم ربطوا بين الاستعمار والمعارف والاكتشافات العلمية، وبذلك عزفوا على وتر رئيسي من أوتار فلسفة التوسيع حتى وهم يتخذون موقفاً أدانه معظم منظري تلك الفلسفة. ولعل أحد أصول تلك الروح الحربية الجديدة تعود إلى مؤسسات تزويد المحاربين بالسلاح والعتاد التي تزايد ارتباطها بالبرلمانيين الفرنسيين.^(٢٨)

وفي أبريل من عام ١٧٩٨، رفعت اللجنة التي رأسها المُشَرِّع "جوزيف إيشاسريوه Joseph Eschasseriaux" تقريراً يفيد أنَّ المناقشات اتخذت مساراً لم يكن في الحسبان صرف أعضاء اللجنة عن الرأس الأخضر Cape Verde وسيرا Leone Sierra ليون" ويَمْمَ بهم شطر وادي النيل. ربط التقرير الصلة بين التقدم في العصر الحديث على أرض الوطن والمستعمرات خارج حدودها وعَبَرَ عن مشاعر القلق من عدم الاستقرار الذي قد ينبع عن الانطلاق الذي شهدته فرنسا مؤخراً لطاقات يجدر إيجاد سبل لتصريفها على نحو منتج بعيداً عن أرض الوطن. ساورَ السياسيون المدنيون مشاعر القلق تجاه انغماس الجنرالات الذين يحظون بشعبية واسعة في السياسة يساندهم في ذلك الشعب وحشود المواطنين التي جُيَّشت مؤخراً. وعَبَرَ "إيشاسريوه" عن رأي مفاده أنَّ حظ مصر في تلك اللحظة من الحضارة لا يدعو للتفاؤل، وأنَّه لا يفصلها عن فرنسا سوى رقعة محدودة من التَّمَّ، وأنَّه من السهل عزوتها. وأنهى تقريره بالقول "يا له من إنجاز رفيع يناسب إلى أمة منحت الحرية إلى أوروبا وحرَّرت أمريكا، أن تبعث الحياة بكل معانيها في بلد كان مهدًا للحضارة... وأن ترُد إليها بضاعتها من صناعة وعلوم وفنون وأن تُرسِي على أرض التاريخ أسس "طيبة" جديدة أو "مفيس" أخرى".

وفي الشهر ذاته (أبريل)، زَكَّى المجلس التشريعي ذلك التقرير إلى حكومة الإدارة، وحثَّها على أن تضع مشروعًا استعماريًا مناسباً. وأشار أحد أعضاء مجلس الحكماء يُدعى "جي. بي. لوكونه" J. B. Lecouteux إلى الأسلوب الذي اتبَعَته "البنديقية" في الماضي في تجاراتها مع الهند عبر مصر التي قامَت بدور المُعْبَر لِذلك التجارة. إنَّ مصر تقع على أحد الخطوط إلى الهند، وكان "بونابرت" قد اقترح بالفعل في فبراير الماضي إرسال حملة إلى شرق المتوسط تمثل تهديداً لتجارة البريطانيين مع الهند. واستند تاليران إلى حُجة مُؤداها أنَّ غزو مصر

سيضع هذا للاعداء الذي يقع على التجار الفرنسيين على أيدي الأمراء الذين يحكمون البلاد باسم السلطان العثماني، وسيمنح فرنسا مستعمرة جديدة غنية، ولعلها تكون نقطة انطلاق لطرد البريطانيين من الهند، جوهرة التاج للإمبراطورية البريطانية والمصدر الإضافي للثراء القائم على التجارة الذي يسخره البريطانيون لمحاربة فرنسا. وقد سرّ "بونابرت" نفسه من مجريات الأمور تلك، وقال إن الأقدار العظيمة لا تُصنع إلا في الشرق، فأوروبا أصغر من أن تستوعبها.^(٢٨)

أبحر أسطول "بونابرت" شرقاً يمخر عباب البحر، وعلى ظهر سفينته القيادة "لوريان" اجتمع ألفاً رجل منهم عدد كبير من أعضاء لجنة العلوم والأداب. وكان "بونابرت" يجد متعة في حماورة العلماء الذين اصطحبهم في مجالات الكيمياء، والرياضيات، والأديان، ومن هؤلاء الفيزيائي وزعير الأسطول السابق "جاسبار مونج"، والكيميائي "كلود لويس بيرتولييه" Claude-Louis Berthollet، وأخرون. ويرى "لويس بوربيين" Louis Bourrienne، سكرتير بونابرت، أنه كان يفضل نزعة "مونج" للخيال الجامح وتأملاته في الموضوعات الدينية على منهجه "برتولييه" الفكري التحليلي المجرد الذي يتسم بالبرود.

اعتاد "بونابرت" بعد تناول طعام العشاء أن يدعو لمناقشات بين ثلاثة أو أربعة من الضيوف في قمرته، إذ يطرح قضية خلافية ويطلب إلى البعض أن ينتصروا لها ويطلب إلى آخرين أن يدحضوا ما جاءت به. ومن أمثلة تلك القضايا ما إذا كانت الكواكب مأهولة، وما عمر الكون، وما إذا كان تفسير الأحلام يكشف ما يخبئه المستقبل. ويرى "بوربيين" أن "بونابرت" لجا إلى تلك المناوشات كي يختبر معدن رجاله وليحدد ما قد يعهد به إليهم من مهام يحسنون القيام بها، ويرى

أنه فضل هؤلاء الذين سخروا قدراتهم لتقديم الدعم للقضايا السخيفة على أولئك الذين ساندوا القضايا العقلانية.^(٢٩)

حاور "بونابرت" أصدقاءه في التاريخ الذي يمتد من أحداث الكتاب المقدس إلى العصور الكلاسيكية، وبخاصمة الموضوعات ذات الصلة بجزر البحر المتوسط والبلاد التي يمررون بها. وقد دعاه مرأى مملكة "مينوس" Minos، كما يسجل سكريته، إلى التفكير في أفضل ما يوضع من قوانين لسياسة الأمم، واستدعي محظ ميلاد "جوبيتر" Jupiter في جزيرة "كريت" Crete إلى ذهنه ضرورة الدين لجمع البشر. لقد احتوت تلك المحاورات على لُبّ منهج "بونابرت" النفي تجاه الدين الذي ما زال يترسخ تدريجياً في نفسه، ذلك الدين الذي يتعارض ومنهج المتحمسين لفلسفة التوир العقلانية من رجال الثورة الفرنسية أو من اليعاقبة الذين رفضوا الدين بوصفه حديث خرافه، أي أنَّ "بونابرت" رأى أنَّ الناس متدينون بالنظرية، وأنَّ استخدام الدين للتحايل عليهم لا يعدو كونه سياسة ناجعة، وعلى الجانب الآخر، فإنَّ العقلانية التي تفشت بين كثير من رجال الثورة والمفكرين جعلتهم يرون في الإيمان أمراً رجعياً ومنافقاً للعقل ينبغي أن يُستأصل ويطرح جانباً قبل أن يتسبب في مزيد من الأضرار. وقد وقع الحزب المعادي للأديان تحت تأثير الفيلسوف الفرنسي "فولتير" الذي كثيراً ما سجل في خطاباته عباره: "اسحقوا العار!" في إشارة منه إلى صور التصub و عدم التسامح الديني.^(٣٠)

التهب مشاعر الضباط حين علموا أنَّ سفنهم تُقْلِّمُ إلى مصر. ويبدو صوت الكابتن "موارييه"، الذي انغمس في الدرس سابقاً استعداداً للكهنوت، أقرب إلى المفكرين منه إلى الضباط فيما كتب عن الأيام القادمة حينما كان بمالطة. ولعل عديداً من الإشارات في مسودته تشير إلى قربه منهم على نحو غير معتمد. يقول "موارييه" إنَّه وزملاءه جد مبهجون ومتشوقون لما في هذا المشروع المجيد من

آمال كبيرة. فهم ماضون إلى تلك الأرض العريقة، مهد العلوم والفنون، كي يعيدوا اكتشاف آثار الفراعنة التي لم ينزل منها الزمان، فهناك الأهرامات، والمسلات، والمعابد، والمدن، والوديان التي ضل فيها بنو إسرائيل طريقهم، إنها الأرض التي نالت من المجد ما أصفاه عليها المقدونيون والرومانيون والمسلمون وأكثر ملوك فرنسا قداسة بأعمالهم الجليلة. وجعل "موارييه" من حملة "بونابرت" خلفاً للحملات التي قادها "إسكندر المقدوني"، وأوكتافيوس، وعمرو بن العاص، ولويس التاسع نفسه.

ولعلنا مصيّدون إن قلنا إن "إسكندر الأكبر" قد أحرز بعض النجاح في مصر ذلك لأنَّ حملته أدت إلى قيام أسرة البطالمة الحاكمة التي أسسها أحد جنرالاته الإغريق، كما أنه كان قد ترك خلفه ميناء عظيماً يحمل اسمه. ومثل ذلك يقال عن "أوكتافيوس"، الذي تسمى لاحقاً بـ"أوغسطس في مصر"، والذي أدت غزوته إلى انتحار آخر البطالمة، كليوباترا، وافتتاح ستة قرون من الحكم الروماني والبيزنطي على ضفاف النيل. وجاء "عمرو بن العاص" في عام ٦٣٩ على رأس حملة ضمَّت مصر إلى حضارة الإسلام الجديدة التي كانت مكة عاصمة لها، وجرت على يديه هو الآخر أعمالاً عسكرية ذات شأن. إلا أنَّ كل ذلك لا يصدق على الحملة الصليبية التي قادها الملك الصليبي، "القديس لويس". استولى "لويس التاسع" على مدينة "دمياط" في ٦ يونيو ١٢٩٤ وسار إلى القاهرة لكن أعداءه أحاطوا به من الجانبين وأطلقوا مياه النيل من الخزانات فحاصروا جشه؛ إذ أحاط بهم فيض المياه وأحرزوا نصراً سهلاً. ويقول "موارييه" إنَّ ضباط "بونابرت" رأوا في أنفسهم صورةً مشرقةً لأكثر هؤلاء الفاتحين نجاحاً وأمنوا أنَّهم بسبيلهم إلى إعادة الحضارة والعلوم والفنون إلى مصر. ويضيف "موارييه" على نحو أكثر قرباً من الواقعية أنَّ مصر مستعمرةً جديدة ستعوض الفرنسيين عمماً خسروه من مستعمرات تمكن الإنجليز بخبثهم ودهائهم من تجريدتهم منها في العالم الجديد.

أطلق "مواريء" العنوان لأفكار قيمة تدور حول الأهمية التاريخية والجغرافية السياسية للحملة. وبالطبع فإن إشارته إلى خسائر فرنسا في العالم الجديد تتعلق بحرب السنوات السبع والغزو البريطاني لـ "كويبيك" Quebec في عام ١٧٥٩. وقد أشار "ونستون شرشن" Winston Churchill إلى الصراعات التي دارت في خمسينيات القرن الثامن عشر وستينياته (المعروفة للأمريكيين باسم الحرب الفرنسية والهندية) بوصفها حرباً عالمية تضمنت بصفة خاصة تنازعاً للقوة بين الفرنسيين والبريطانيين الذين امتدت معاركهم لتشمل البحر الكاريبي وجنوب الهند فضلاً عن شمال أمريكا. وقد انتصر البريطانيون في الكاريبي وجنوب الهند وهو أمر لم ينسه جيل "بونابرت" فقد حرمت قوة بريطانيا البحرية فرنسا مما تبقى لها من ممتلكات بالكاريبي. ويشير "مواريء" إلى أن مصر كانت دائمًا جزءاً من الإمبراطوريات العالمية العظيمة، وأن احتلال فرنسا الجمهورية لها يضمن مشاركتها تلك الإمبراطوريات المجد والفاخر.

ولم يجد "مواريء" ولا "بونابرت" تناقضًا في مصطلح "الإمبراطورية الجمهورية". فهناك من الأراضي التي غزتها فرنسا مثل "بلجيكا" ماضم بيساطة وبات تحت الحكم الفرنسي. كما أن الجمهورية الفرنسية يمكن أن تكون مركزاً إمبراطوريًا تدور في فاكه جمهوريات تابعة. وتعد "الجمهورية الباتافية" Batavian Republic (الهولندية) إحدى تلك الجمهوريات، وقد تأسست عام ١٧٩٥ بعد أن الحق الجيش الجمهوري الهزيمة بالبروسين هناك. وعلى الرغم من أن مجالس المواطنين تحكمها، فإنها تخضع للاحتلال العسكري الفرنسي وتقدم الجنود والدعم إلى فرنسا. وحينما كان "بونابرت" يعد العدة لغزو "مالطة" فإنه تعامل مع السفير الهولندي وكأنه موظف لدى الجمهورية الفرنسية، وأعفاه بجرة قلم من منصبه وقام بإجلانه.^(٣١)

وقد أنشئت الجمهوريات التابعة على إثر الحملات الإيطالية في عامي ١٧٩٦ و١٧٩٧، وأثبتت "بونابرت" حينئذ جدارته بوصفه قائداً عسكرياً متميزاً. وفي عام ١٧٩٧ أنشأ الجيش الفرنسي ما أسماه "الجمهورية الليجورية" Ligurian Republic في "جنوا" Genoa على النمط الفرنسي وأقام بها حكومة إدارة. وأدمجت الوحدات الإدارية الأخرى في وسط إيطاليا وشمالها اللذين يسيطر عليهما الفرنسيون في عام ١٧٩٨ فيما أطلق عليه "جمهورية السيساليابان" Cisalpine Republic. وفي أواخر عام ١٧٩٧ وأثناء العام الذي يليه، أخضع الفرنسيون سويسرا وأعادوا تشكيلها باسم "الجمهورية الهلvetica" Helvetician Republic وأقاموا بها هي أيضاً حكومة إدارة مركزية. وكان الجيش الفرنسي قد أخمد المقاومة العديدة للوطنيين السويسريين والكاثوليك الذين عارضوا السياسة الفرنسية الجمهورية التي تهمّش الكنيسة لصالح الدولة الديموقراطية. وهكذا فإنَّ الفرنسيين لم ينظروا إلى حكومة الإدارة بوصفها شكلاً وطنياً خاصاً بهم، بل بوصفها نموذجاً يتبع في البلدان الأخرى ويفرض عليها بالقوة إذا لزم الأمر.

لم تكن العلاقة بين فرنسا وجمهوريات الإدارة الأخرى قائمة على الأخوة بل البنوة. زعم الفرنسيون أنَّ تلك الجمهوريات التابعة تحظى بـ "الحرية"، ولعلنا نلقي العذر لأهل شبه الجزيرة الإيطالية حينما وجدوا صعوبة في التوفيق بين "الحرية" والنهب واسع النطاق الذي يمارسه الجنود الفرنسيون والثروات التي تتساب خارجةً من بلادهم لتسقُر في "باريس". وكان مواطنو الجمهوريات الجديدة يحظون بقدر غير مسبوق من الديموقراطية المحلية وحرية الصحافة، غير أنَّ ذلك جاء على حساب الخصوص لقوة أجنبية واستزاف كنوزها وآثارها الفنية.

ومن ناحية أخرى، فإنَّ حكومة فرنسا الثورية سعت لإدارة "هaiti" Haiti (التي كانت تعرف آنذاك بـ "سانت دومينيго" Saint-Dominigue) بوصفها مجرد

مستعمرة، وقد حدث ما لم يكن متوقعاً إذ أدى انتشار قيم الثورة الفرنسية بين أهل المستعمرة الفرنسية إلى ظهور قوة سياسية نشطة تتمثل في الزنوج الأحرار الذين نالوا حريةهم وتمثل كذلك في الزنوج من العبيد أنفسهم. وضعت فرنسا حداً للعبودية هناك فقدت سيطرتها على المستعمرة في تسعينيات القرن الثامن عشر؛ فسقطت تحت سيطرة الأسطول البريطاني والزعماء المحليين، مثل الثائر "توسان لوفريور" *Toussaint L'Overture*. وتشكلت في ذهن "مورايه" وغيره رؤية واضحة لفرض نظام جمهوري يقوم على أساس حكومة إدارة من قبل فرنسا على مصر، مثل النظام القائم في "هولندا" و"سويسرا"، غير أن بعض ملامح مستعمرة "سانت دومينيго" جالت أيضاً بخواطيرهم.

وقد أضاف "بونابرت" فيما بعد إلى قائمة أهدافه من غزو مصر إقامة مستعمرة فرنسية على النيل، تزدهر دون عبود وتقدم لفرنسا من الخدمات ما كانت "سانت دومينيغو" وجزر السكر تقدمه.^(٣) وكان زواج "بونابرت" من "جوزفين" التي ولدت ونشأت في جزيرة "مارتينيك" *Martinique* من جزر الهند الغربية قد وجّه انتباذه للشنون الكاريبيّة. ولذلك فقد كان يُقدم نفسه بوصفه مقدراً على أقل تقدير لما تعانيه فرنسا من ضرر اقتصادي لفقدانها السيطرة على "سانت دومينيغو" في تسعينيات القرن الثامن عشر، وخاصة فرنسا إلى تعويض خسارتها. وكان "بونابرت" و"تاليران" كلاهما يُلحّان دون كل ولا ملل على أهمية سلعة السكر، ولعل محصول مصر من قصب السكر كان عامل الجذب الرئيسي لكليهما.

حين وصل الفرنسيون إلى "الإسكندرية" في صباح أول يوليو، ضربت الرياح العاصفة سفنهم فاختلطت بعضها ببعض وضربت الفوضى أطناها.^(٤) وكان هناك بعض الذين أكدوا أنهم لمحوا على الأفق أشرعة أسطول "تلسون". أرسل "بونابرت" فرقاطة في مهمة استطلاعية فوجدت سفينة مصرية تقترب منها.

تمكن الضابط الفرنسي من إقناع نظيره المصري بأن يقوده إلى سفينة القيادة، وكان قائد المجموعة البحرية المصرية قد خاب مسعاه في اتمام مرواغة، فتقدم وأبلغ الفرنسيين أنَّ الأسطول الإنجليزي وصل إلى ميناء الإسكندرية منذ يومين مضياً. وقد حاول البريطانيون تخدير حاكم الإسكندرية، أو "الكافش"، السيد محمد كريم من نوايا الفرنسيين الرامية إلى احتلال بلاده، غير أنَّ كريم رفض مستعيناً منع الإنذن لسفن "تلسون" للبقاء أو للتزود بالماء والمؤن. وقد أثارت تلك الأخبار فلقاً عميقاً بين البحارة والجنود الفرنسيين، الذين يحسبون حساباً كبيراً لما عُرف عن رجال الأسطول البريطاني من شجاعة وإقدام. ويذكر أنَّ "بونابرت" قد صاح قائلًا: "أيا ربَّ الحظ هل تتخلين عنِّي؟ لا فامنحني خمسة أيام فحسب". وكان يعني بكلماته أنَّه سيجعل لنفسه موطاً قدم في مصر في أقل من أسبوع إن استطاع أن يتجنب لقاء نلسون في هذه المدة. وعلى الرغم من أن البعض ينكرون أنَّ تقوَّه بتلك الكلمات، فأغلبظن أنه قد دارت بخلده الأحساس التي تقع وراءها.

الفصل الثاني
وارتفعت ألسنة اللهب إلى السماء

أرسل نائب الأدميرال "فرانسوا- بول بروي ديجيليه" François-Paul Brueys D'Aigalliers فرقاطة كي تأتي بالفصل الفرنسي "شارل ماجالون" Charles Magallon من الإسكندرية. قدم "ماجالون" تفاصيل زيارة "تلسون" التي حملت للفرنسيين نذرسوء. حيث قال إنه يظن أنَّ البريطانيين قد أداروا دفة سفنهم شطر "السكندرية" Alexandretta على الساحل السوري مفترضين أنه ما دام الفرنسيون لم يصلوا بعد إلى الإسكندرية فلا بد أنهم وصلوا الإبحار إلى موقع آخر ينزلون فيه إلى البر؛ وإن كان ظن البريطانيين اتجه إلى أنَّ الفرنسيين يبيتون النية كي يهددوا وجودهم بالهند، فإنَّ سورياً والعراق يصجان مدخلين محتملين. وعلى الرغم من سرعة اندفاع المياه في نهريِّ دجلة والفرات والفيضانات التي مازالت تجتاح وادييهما، فإنَّ مجربيهما كانوا يصلحان للملاحة. وقد لجأ البريطانيون أنفسهم في بعض الأحيان إلى سلوك هذا الطريق عبر الخليج الفارسي إلى الهند.

كانت الرياح العاصفة التي يسمع لها صفير، وأمواج البحر المتلاطمة، التي ضربت ساحل الإسكندرية على مدى يوم أو يومين كافية لإقلاع "بروي" بأنَّ الإنزال البري ينبغي أن يُؤجل، وخصوصاً أنَّ الليل قد جنَّ ولم يكن لدى البحارة علم يقيهم الاصطدام بالشعاب البحرية أو يعينهم على تحديد موقع الإنزال في الظلام الدامس. (وكان "بروي" أستقراطي المولد، وقد التحق بخدمة أسطول الجمهورية الفرنسية رغم أنه فقد عائلته وأصدقاءه في عيد الإرهاب في أوائل تسعينيات القرن الثامن عشر، حين قام الثوار الراديكاليون بإعدام الملك وسعوا إلى

إِذْ أَلَّهُ آثارَ الْعَهْدِ الْبَانِدِ). ضربَ "بُوناپِرَتْ" عَرْضَ الْحَائِطِ بِرَأْيِ "بُرُوِيْ"; إذْ اجْتَمَعَتْ لَهُ قِيَادَةُ عَمَلِيَّاتِ الْجَيْشِ وَالْأَسْطَولِ مَعًا، وَأَصْرَرَ عَلَىِ الإِنْزَالِ الْفُورِيِّ. كَتَبَ "بُوناپِرَتْ" إِلَىِ قَبْطَانِ إِحدَىِ السُّفُنِ العُثْمَانِيَّةِ الرَّاسِيَّةِ فِي مِينَاءِ الإِسْكَنْدَرِيَّةِ أَنَّ الْبَكُوكَاتَ^(١) يَتَعَامِلُونَ بِالذَّلِّ وَالْاحْتِقارِ" مَعَ التَّجَارِ الْفَرَنْسَيِّينَ وَأَنَّهُ حَضَرَ مَطَالِبَهَا بِالْتَّعْوِيْضَاتِ. وَيَقُولُ "بُوناپِرَتْ" فِي خَطَايَاهُ هَذَا إِنَّهُ سَيَنْزَلُ إِلَىِ الإِسْكَنْدَرِيَّةِ فِي الْيَوْمِ الْتَّالِيِّ، وَيَطْمَئِنُّ الْقَبْطَانُ الَّذِي يَعْمَلُ فِي خَدْمَةِ صَدِيقٍ عَظِيمٍ لِفَرْنِسَا أَلَا وَهُوَ السُّلْطَانُ الْعُثْمَانِيُّ، غَيْرَ أَنَّهُ يُخَذِّرُ إِنْ صَرَّتْ عَنْهُ أَقْلَ بَادِرَةً مِنْ عَدَاوَةٍ تَجَاهَ الْجَيْشِ الْفَرَنْسَيِّ فَإِنَّهُ سَيَلْقَىِ مُعَالَمَةَ الْعَدُوِّ وَلَنْ يَلُوْمَنَّ حِينَذِ إِلَّا نَفْسَهُ، إِذْ إِنْ نَوَيَاهُ وَمَا اسْتَقَرَ فِي ضَمِيرِهِ أَبَدٌ مَا يَكُونُ عَنِ الْاسْتَعْدَادِ^(١). وَقَدْ لَازَ الْقَبْطَانُ الْعُثْمَانِيُّ بِالْفَرَارِ عَلَىِ مَا يَبْدُو.

وَتَحْتَ جُنْحِ الظَّلَامِ حَرَّكَ الْفَرَنْسَيُّونَ عَدَةَ زُوَارَقَ مُحْمَلَةً بِالذِّخِيرَةِ إِلَىِ مَوْاقِعِهَا عَلَىِ طَوْلِ سَاحِلِ الإِسْكَنْدَرِيَّةِ. وَكَانَ الْقَنْصُلُ "مَاجِلُونْ" قدْ اصْطَبَرَ مَعَهُ رِبَابَانِا مَصْرِيَّا سَاعَدَ الْفَرَنْسَيِّينَ عَلَىِ الْمَرْوَرِ بِسَفْنِهِمْ خَلَالَ الشَّعَابِ الْبَحْرِيَّةِ. وَحَوْالِيِّ السَّاعَةِ الْوَاحِدَةِ بَعْدَ مَنْتَصِفِ اللَّيلِ فِي صَبَّاحِ ٢ يُولِيُو تَمَكَّنَ "بُوناپِرَتْ" وَجَنُودُهُ الْفَرَنْسَيُّونَ مِنِ النَّزُولِ إِلَىِ الْبَرِّ عَلَىِ بَعْدِ ثَلَاثَةِ أَمْيَالٍ مِنِ الإِسْكَنْدَرِيَّةِ.

فِي السَّاعَةِ الْثَالِثَةِ صَبَّاحًا تَقْمِنُ الْجَنَّرَالَاتُ "بُونَ" Bon وَ"كَلِيَّبَرَ" Kléber وَ"جَاكُ مِينُو" كلَّ عَلَىِ رَأْسِ وَحْدَةٍ تَتَكَوَّنُ مِنْ ٤٣٠ رَجُلًا فِي مَسِيرَةٍ جَمَعَتْ طَلِيعَةَ الْجَيْشِ الْفَرَنْسَيِّ إِلَىِ الإِسْكَنْدَرِيَّةِ، وَلَمْ يَكُنْ فِي الْإِمْكَانِ بَعْدَ نَقلِ سَلاحيِ المَدْفِعَيَّةِ وَالْخَيَالَةِ إِلَىِ الْبَرِّ. وَسَارَ "بُوناپِرَتْ" رَاجِلًا تَصْبِحُهُ قَنَاصَةً طَلِيعَةَ الْجَيْشِ. وَمَا إِنْ بَلَغَتِ الْقُوَّةُ الْفَرَنْسِيَّةُ مَوْقِعَهَا بَعْدَ مِيلًا وَنَصْفَ الْمِيلِ عَنِ الْمَدِينَةِ حَتَّىِ أَصْبَحَتْ عَلَىِ

^(١) يَقْصِدُ بِكُوكَاتِ الْمَمَالِكِ، وَكَانَتْ هَذِهِ إِحدَىِ نَرَائِعِ الْفَرَنْسَيِّينَ لِاِحْتِلَالِ مَصْرَ. (المَرَاجِعُ)

رمى حجر من مجموعة من البدو الأعراب على صهوات الجياد، وكانوا ممن يرطبون على المرتفعات حول الإسكندرية للدفاع عنها، وبادر هؤلاء البدو الفرنسيين بإطلاق النار. وحين أدرك الأعراب حجم القوة الفرنسية سارعوا بالانسحاب. عبر "مينو" الكثبان الرملية المنخفضة على امتداد الساحل قاصداً الأسوار الغربية للحي العربي بالإسكندرية حيث أعد العدة لاقتحام الحصن ثلاثي الأضلاع، وسار "كليبر" على رأس جنوده متوجهاً إلى البوابة الكبيرة التي تقع في تلك الأسوار وتؤدي إلى عمود السواري Pompey's Pillar، أما "بون" وجنوده فقد تحولوا إلى شرق المدينة، إلى بوابة رشيد. وما إن حل الساعة الثامنة صباحاً حتى توافت الأعمال العسكرية، وأصبح الفرنسيون وقد استولوا على القلعة والبوابتين. اتجه "بونابرت" إلى عمود السواري، وبعث ببعض الجنود لاستطلاع أسوار الحي الغربي التي توفر الحماية للإسكندرية، وعاد هؤلاء بأنباء عن منعه تلك الأسوار التي لا تسمح بأي اختراق.

حين وصل "بونابرت" عند أسوار المدينة القديمة في صباح ذلك اليوم بدا مستعداً للمفاوضات تحدوه النقا بـ"مدينة صغيرة لا يزيد عدد سكانها على ٨٠٠٠" ستسسلم في مواجهة قوة عسكرية جبار، غير أنَّ أهل المدينة الذين حملوا السلاح مدفوعين إلى القتال بما تردد من صباح قاتلهم وصراخ نسانهم وأطفالهم احتشدوا في التحصينات الممتدة أعلى الأسوار، واتخذوا مواقعهم في الأبراج. وجد الفرنسيون أنفسهم في مرمى وابل متصل من النيران التي أطلقها خمسة مائة من المماليك الخيالة يقودهم السيد محمد كريم، محافظ البحيرة، وأهل الإسكندرية المسلحون، غير أنَّ تلك المقاومة لم تُجد، وعلى حين غرة كشف الأمراء أو قادة الجند من داخل المدينة عن مدافعين التي انطلقت قذائفها ضد الأعداء.

لم تردع ثلاثة أو أربعة مدافع قديمة، أقامها المدافعون على الأسوار في أوضاع ثابتة يستحيل تغييرها، المهاجمين الفرنسيين. وفي مواجهة طلقات المدافعين وجّهت فرق المشاة الأوروبية بنادقها وأمطرت المصريين بقذائف يصحبها دوي كارعد أصابت بعضهم في مقتل، ثم تقدمت المدفعية الفرنسية الخفيفة التي وصلت إلى ميدان القتال في نهاية المطاف فرجحت كفة الفرنسيين؛ إذ أطلقوا قذائف المدفع مجبرين خيالة العدو على التراجع إلى مسافة بعيدة.

أرسل "بونابرت"، حسب تقرير "برنوبيه" Bernoyer، رسالة متعرجة إلى كريم مطالبا إياه بالاستسلام:

إنَّ الأعمال العدائية التي استقبلتني بها أثارت دهشتي. إنَّك إذا ما اعتدتَ أنك قادر على مقاومتي بمدفعين أو ثلاثة فإنك إما جاهل أو مغور قد بلغ بك الجهل أو الغرور مداهمنا. إلا فاعلم أنَّ جيشي قد قهر لتوهُ أقوى جيوش أوروبا. فإن لم أر راية بيضاء ترفرف فوق الأسوار في عشر دقائق فلسوف أحملك المسؤولية أمام الله عن نزيف الدم الذي سيجري هرَّاً، وقرباً ستبكي الصحايا الذين أرسلتهم إلى حتفهم بسوء تقديرك.^(٢)

وبعد هنيئة أمر القائد الفرنسي بشن الهجوم إذ لم يتلقَ رذا. ولم يكن الفرنسيون قد حاصروا المدينة بعد، وقد اطمأنَّ الأمراء إلى وصول تعزيزات من الخيالة من الجانب الخلفي للمدينة. واستعد رجال الخيالة من الأتراك المتمصررين لجولة ثانية يدخلهم يقينَ في غلبة ينالونها بفضل سرعة خيولهم في مواجهة عدو أغلب جنوده راجلين. ويقر "موارييه" بصغر حجم الخيالة الفرنسية التي، مع امتيازها، لا تقارن بخيالة عدوهم التي تفوقها عدداً.^(٣)

و عموماً فإنَّ المحاربين الراكيبين، سواء أكانوا من البدو الرحل أم من الخيالة العسكرية، كانوا قد حققوا انتصارات سهلة على أهل القرى والحضر، بل على المشاة المدربين في حروب دارت في منطقة الشرق الأوسط^(٤) في العصر الوسيط. ولقد تأسست الإمبراطوريات العظمى لل المسلمين العرب، ومن بعدهم إمبراطوريات المغول، والسلجقة الأتراك، والصفويون، والعثمانيون، بفضل رجال اعتلوا ظهور الخيل والجمال في المقام الأول. أما في أوروبا فقد أضعف التقدم في وضع خطط المشاة من قوة الخيالة، وخصوصاً إذا ما افترضت تلك الخطط باستخدام بارع المدفعية. أضف إلى ذلك أنَّ قوة المدفعية ومداها في القرن الثامن عشر قد طرأت عليهما تحسنٌ كبيرٌ من خلال تصنيع أفضل للبارود وسبائك القذائف. وكان "بونابرت"، الذي انتقل من تخصص الرياضيات إلى المدفعية، قد علا نجمه إذ استغل التقدم في هاتين الصناعتين في تنظيم المشاة وإطلاق ذخيرة المدافع. أما المحاربون الراكيبون الفخورون بقدراتهم في ما نطلق عليه حالياً "الشرق الأوسط"، فقد آن الأوان أن يقابلوا من سيتصدى لهم في نهاية المطاف على هيئة جيش جمع ما لم يكن في الحسبان من فلاحين فرنسيين الذين تدعيمهم مدافع لم يُرَ لقوتها مثلَ تطلق مجتمعة كلها على نقطة هجوم واحدة.

وتزعم المصادر الفرنسية أنَّ مصر كان يقطنها حين مقدم الحملة الفرنسية حوالي ستين ألفاً من طبقة الأمراء الحاكمة ومماليكهم، منهم ستة آلاف مدججين بالسلاح وكاملين العتاد. ويرى مؤرخون لاحقون على الحملة أنَّ ذلك التقدير معقول، وإن لم يشمل فرق الجنود العثمانيين كافة في البلاد. وقد انخفضت أعداد الأمراء منذ سبعينيات القرن الثامن عشر، ويعود ذلك في جانب منه إلى وقوعهم ضحايا الحروب التي كانوا يشنونها بعضهم ضد بعض.^(٥) وقد رسم في اعتقاد

^(٤) كان الاصطلاح المستخدم آنذاك هو المشرق العربي. (المراجع)

الفرنسيين أنَّ الأمراء جميعهم من المماليك المجلوبين للخدمة في الجيش المصري. غير أنَّ هناك آخرين من غير العبيد ولذلك يفضل أن يُشار إليهم بالأمراء (وتعني "القادة" في أصلها العربي)، وكذلك في رتبهم الأعلى بالبقوات (وهي كلمة مشتقة من التركية وتعني "السيد")، وتدعى حكومة البقوات — beylicate، وكانت تلك المجموعة تحكم مصر نيابة عن السلطان العثماني. وكان عليه القوم من المصريين ذوي الأصول العثمانية^(٩) Ottoman Egyptian وروجاتهم يمتلكون ضياعاً شاسعة وقصوراً منيفة ورد وصفها في مذكرات "مواريه". يقول "مواريه" إنَّ البقوات

يمتلكون كل شيء: الديار والضياع وغير ذلك من المتع، ويتوفر لهم دخل سنوي كبير. ولا يختلف لباس الأثرياء عن لباس الفقراء إلا في فخامة الأقمشة، فهم يرتدون قمصاناً من حرير تحتها صدار يشبه ما كان يرتديه الرهبان الفرنسيون في الماضي، ولكنه يفوقها في ثمنه الباهظ، وسرابيل فضفاضة لا شك أنها استهلكت ما لا يقل عن عشرة أو اثنى عشر متراً من القماش لصناعتها، كما أنَّهم ينتعلون خفافاً مغربية ضخمة من الجلد. ولا شك أنَّ عمامتهم الفخمة تكلفهم من المال الشيء الكثير. وهم يحلقون رءوسهم عدا خصلة من الشعر في منتصف الرأس يقولون إنَّ محمداً سيجذبهم منها إلى الجنة في اليوم الآخر.

^(٩) يستخدم المؤلف عادة مصطلح Ottoman Egyptians ليقصد بهم أمراء المماليك المصريين، لأنَّهم تصرروا، وكان الكثير منهم من عناصر تركية الأصل قبل ظهور الدولة العثمانية، ثم حكموا مصر والشام وأسسوا دولة المماليك. وعندما غزا العثمانيون مصر، صار المماليك يحملون لقب الأمراء المصريية أو المصرية طوال العهد العثماني. وقد فضلنا ترجمة مصطلح المؤلف بكلمة المماليك تمييزاً لهم عن العثمانيين. (المراجع)

جمع الأمراء والممالِك الذين يدافعون عن الإسكندرية صفوفهم لهجمة ثانية، غير أنَّهم فشلوا في اختراق الخطوط الفرنسية التي اتخذت تشكيلات متعددة مربعة من الرجال الذين يُشرعون البنادق والحراب المثبتة بها عاليًا. تراجع الممالِك^(*) ثم اندفعوا مرة أخرى وتلا ذلك مرات ومرات من كر وفر ولكن دونما جدوى؛ إذ إنَّ الخيَل لا تجرؤ، مع ما تتمتع به من قدرة على الانطلاق والهروبة، على مهاجمة مربع منتظم من المشاة شاكِيَ السلاح. وفوجئ الأمراء بحقيقة أنَّ البنادق المثبتة بها الحراب التي تمكن المشاة من إطلاق النيران واستخدام الحرارة للطعن ضد الخيَل، قد منحت مشاة القرن الثامن عشر ميزة جديدة لا يُستهان بها. وكانت التعزيزات تتولى تترى على التحصينات الفرنسية. غير أنَّ "بونابرت" لم يكن قد استخدم المدفعية التقليدية؛ إذ لم يتمكن رجال الأسطول من نقلها إلى البر بعد، ولذلك فقد افتقَد الوسيلة لإحداث ثغرة في أسوار الإسكندرية. وبحلول الظهيرة شنَّ الأوروبيون هجمة حاسمة وطاردوا الخيَل، واعتلوا أسوار الإسكندرية، واستولوا عليها. أقام الفرنسيون خيامهم داخل أسوار الإسكندرية وخارجها حتى حل الظلام، واتخذ كبار الضباط سكانهم في بيوت علية القوم من العائلات الموسرة. غير أنَّ جميعهم عانى من لدغات البعوض والحرارة والمياه الآسنة، وفي بادئ الأمر أطلق بعض الأهالي النار على الفرنسيين، ورمواهم بالحجارة حتى بعد الهريمة، لكن مظاهر التحدِي تلك تراخت أمام التفوق العسكري الفرنسي. ويختلف المؤرخون في تقدير ضحايا المعارك اختلافاً كبيراً، ومعركة الاستيلاء على الإسكندرية مثل لذلك الاختلاف. فقتلَ الفرنسيين يتراوحون بين عشرين ومائة وجرحاهُم بين مائة

(*) هنا يتضح أنَّ المؤلف يستخدم هذا المصطلح من عنده وهو ليس دقيقاً لأنَّه في بداية الفقرة يستخدم المصطلح السليم، وهو "الممالِك"، ولذلك سوف نترجم مصطلح Ottoman Egyptians إلى الممالِك في سائر فصول الكتاب مع التمييز بينهم وبين العثمانيين حتى لا يختلط الأمر على القراء.

وثلاثمائة. وكان من بين الجرحى الجنرالان "كليير" و"مينو"، وقد ثلقى "كليير" قذيفة في وجهه أطلقها أحد المدافعين المصريين، فطرحته أرضاً، غير أنه نجا وتعافى من جرحه.

وما إن حلت فترة ما بعد الظهيرة حتى كان "بونابرت" قد اتخذ من مقر الحاكم مقراً له، وفي اجتماع حضره أشرف المدينة أكد "بونابرت" لهم احترامه لدينهم ومتناكلاتهم، وتعهدوا من جانبهم بترك التآمر ضد الحكم الفرنسي. وأقر "بونابرت" السيد محمد كريم في منصبه حاكماً للإقليم وقاده وشاح الثورة ثلاثي الألوان.

وعلى الرغم من استعراض "بونابرت" لجنوده في أجواء من العظمة والأبهة، فإنَّ "برنوبيه" يقول إنَّ المصريين لم يبد عليهم الانبهار وظلوا على تحديهم الفرنسيين. وقد لزم الدور من لم يهرب من المدينة منهم، وظن كثير من عامة الشعب أن حياتهم ما زالت مهددة، وأن مدinetهم عرضة للتدمير لما أبدوه من مقاومة عنفية في مواجهة الغزو. يقول "بيير أميديه جوبير" Pierre Amédée Jaubert، مترجم بونابرت للغة العربية، إنَّ أهل الإسكندرية بدا عليهم الذهول لأنَّ الفرنسيين لم يضربوا أنعاقهم^(١). آثر السكدريون السلام فلم يخرجوا إلى الطرقات خوفاً من الأجانب. ومنذ ذلك الحين لم تتعد مقاومة أهل الإسكندرية للفرنسيين اختطاف الجنود الذين يقودهم حظهم العاشر إلى السير فرادى في الطرقات الخلفية، ثم ذبحهم إن استطاعوا وأمنوا المراقبة. وكان الفرنسيون في بادئ الأمر في حاجة إلى سكن مناسب، وقد خططوا لتسكين بعض جنودهم في المدينة القديمة، إلا أنَّ تلك الهجمات جعلتهم يتخلون عن خططهم.^(٢)

كانت السيادة الاقتصادية قد انعقدت في الإسكندرية لأوروبا وما لبث الفرنسيون أن حولوا تلك السيادة إلى سيطرة سياسية، وعلى الرغم من أن الإسكندرية كانت ميناء عثمانينا يمثل محطة على الطريق الرئيسي للتجارة البحرية في الإمبراطورية، وكان يصلها بالاستانة وسميرنا (أزمير حالياً)، فإن القباطنة الأوروبيين قاموا بدورٍ تزايد أهميته في إدارة تجارة المدينة مع العالم. وكان الأتراك العثمانيون يشكلون ما يقرب من نصف عدد التجار الذين يستأجرون السفن التي تبحر بين موانئ البحر المتوسط، غير أن السفن كانت مملوكة لأوروبيين في الغالب. وكانت التجارة في العقد السابق على الحمولة الفرنسية على مصر تنقل على السفن الأوروبية التي تولت التعاملات التجارية كافة بين الإسكندرية وأوروبا، كما استأثر التجار والقباطنة الأوروبيون بنسبة ٩٥٪ من التعاملات التجارية مع طرابلس، وتونس، والجزائر. وكان الفرنسيون في مقدمة التجار الأوروبيين الذين يملكون السفن التجارية، وكانت سفنهم تحمل نصف التجارة بين الإسكندرية وأوروبا. وفي تسعينيات القرن الثامن عشر تحدي البقوات تلك السيطرة التجارية الفرنسية مفضليين التعامل مع مجموعة أصغر من التجار البريطانيين. وقد تعالت الشكاوى بين التجار الفرنسيين الغاضبين في مارسيليا، ودفعت شكاواهم حكومة الإدارة للتدخل. وكانت الديار الفسحية التي يمتلكها التجار الأجانب في الإسكندرية تقع في أجمل أحياء المدينة، وكانت علامة على السيطرة التي تمارسها فرنسا والبن دقية، وأبدى ذلك الجانب من المدينة الذي يمكن القول إِنَّه قد وقع تحت الاحتلال من قبل ترحيباً حاراً بـ "بونابرت".

أنزلت المدفع النقيلة في أبي قير وانتشر جنود المدفعية في تحصينات المنارة. وكان "برنوبيه" Bernoyer وهو مواطن مدنى لا تتوفر له الخبرة العسكرية متوجهًا إلى الساحل لأمر يخصه فأدهشه أن يرى رمال الشاطئ، وقد

غطتها عربات النخيرة، والقنابل، وقذائف المدفعية، والمدافع. وكان هناك ما يربو على ألف رجل يجرون هنا وهناك بين الشاطئ والسفن ينزلون حمولتها المروعة التي جلبها الفرنسيون لاخضاع وادي النيل بأكمله. وقد صدم "برنوبيه" مرأى أهل الإسكندرية وهو يغدو إلى الشاطئ للاستحمام وإقامة الصلاة، دون أن يعبروا أي اهتمام لما يقوم به رجال الأسطول من إزالة لتلك الأسلحة الرهيبة. فسرّ "برنوبيه" لا مبالاتهم بأنّها نقص غريب في روح الاستكشاف والمعرفة، ولم يدر بخاطره أنّ الاستمرار فيما اعتاد عليه الناس من أعمال يومية كثيرةً ما كان سلاح المقاومة السري الذي تلّجأ إليه الشعوب المهزومة كي ترفع من معنوياتها.

أرسل البدو الذين قاوموا التقدم الفرنسي في ذلك الصباح وفداً من ثلاثة رجالاً يعرضون التحالف مع الفرنسيين ويشاركونهم الطعام لإقرار هذا التحالف، وقالوا إنّه ترافقوا إلى علمهم أنّ "بونابرت" لا يسعى إلا للإطاحة بحاكمي مصر: إبراهيم بك ومراد بك. وقد أكد لهم القائد الأعلى صحة ما علموه وشاركهم الطعام إقراراً منه بصدق نوایاه، وأعاد ما سبق أن تعهد به من عدم المساس بدينهم أو نسائهم، بل اقترح هدنة مطالباً إياهم بالانضمام إليه في حربه ضدّ القوات. ومن جانبهم، تعهد البدو ألا يتعرّضوا لجنوده وأن يقموا من الرجال من يحارب سيدى مصر السابقين. أما "بونابرت" فوعدهم أن يرد إليهم بعض الأراضي التي كانوا يمتلكونها من قبل وصادرها منهم الأمراء ما أن يخلص له حكم مصر.

انسحب البدو فترة من الزمن وأمّروا الطرق غير أنّ الأمر لم يدم على هذا الحال، فلم تكن مجموعة الزعماء القليلة التي عاهدت "بونابرت" تمثل البدو كافة، وكان هناك من البدو من رأى أن ذلك الاتفاق غير ملزم لهم فواصلوا الاعتداء على الفرنسيين. وقد وصف "موارييه" البدو، مظهراً الاحتقار الذي يبديه مراقب من الحضر، فقال إنّهم قطاع طريق ذوو بأس شديد، ولم يلتفت إلى ما يقومون به من

أعمال الرعي وإنتاج اللحوم والألبان على أطراف الصحراء ودورهم في إدارة الاتصالات والتنقل عبر مسافات شاسعة. يراهم "موارييه" رجالاً مجججين بالسلاح، عادة ما يملك كل منهم جواذاً وبندقية قصيرة وغدارتين وسيفًا من الصلب الدمشقي. ويقول إنهم ما داموا في خيامهم فإنَّ الجواري الصغيرات لا تقارن بهم؛ إذ يتبعن الخيل حاملات المهامز بين أيديهن. ويشير "موارييه" والفرنسيون عموماً إلى البدو بالعرب، ويعنون بذلك البدو الرحـل. ويعـد الـبدو أنفسـهم عـربـاً؛ إذ يـنحدـرون من القـبـائلـ الـتيـ هـاجـرـتـ منـ شـبهـ الـجـزـيرـةـ الـعـرـبـيـةـ. أما الـقـاهـريـونـ الـمـهـذـبـونـ فـيـعـدـونـ أنـفـسـهـمـ رـعـاـيـاـ السـلـطـانـ الـعـمـانـيـ لـاـ عـرـبـاـ وـذـاكـ قـبـلـ نـشـأـةـ الـقـوـمـيـةـ الـحـدـيـثـةـ بـقـرـنـ مـنـ الزـمـانـ.

كانت خيبة أمل الفرنسيين كافية في الإسكندرية كبيرة؛ تلك أنهم نشأوا على أقصى المصادر الكلاسيكية التي تحدثت عن عظمة الميناء في العصور القديمة. نعى التاجر "جرانجان" على المدينة تداعي آثارها القديمة تحت حكم الأتراك. يقول "جرانجان" والدموع تکاد تخنق صوته: لم يعد هناك ما تقدمه الإسكندرية سوى مظاهر البوس وديار آيلة للسقوط كانت قد أقيمت على بقايا القصور والمعابد العظيمة. ولم يجد في الإسكندرية ما يثير إعجابه إلا مساكن الجاليات الأجنبية من التجار وقصور الفناصل. وكان لكل دولة حي خاص بها، وكانت الأحياء كلها تشكل الحي الأوروبي الذي يقع في منطقة الميناء الجديد والميدان الكبير. ويضيف "جرانجان" أنَّ بقية المدينة يسكنها المسلمون واليهود وبعض كبار التجار الذين يسعون للسكنى بجوار الأوروبيين.^(٧) كانت أحوال الإسكندرية متربدة في واقع الأمر ويعود ذلك في جانب منه إلى سوء الإدارة، وقد تناقض عدد سكانها لعدم وجود نظام للحجر الصحي؛ مما أودى بأرواح أعداد كبيرة منهم عندما حل بها الطاعون في العصر الوسيط. كما كانت الإسكندرية تعاني نقص المياه، فقد تغير

جرى النيل الذي بنيت المدينة عند مصبه في بادئ الأمر وباتت المدينة عرضة للجفاف إلا من قناة ضيقة تحمل بعض المياه إلى المدينة وتسمح بشحن البضائع من الإسكندرية وإليها، وذلك حين لا يحولها المزارعون عن المدينة لري أراضيهم.

وكان "برنوبيه" في صحبة علماء، مثل "شارل نوري" Charles Norry، وهو واحد من مائة وواحد وخمسين عضواً في جنة الفنون والأداب التي اصطحبها "بونابرت" معه، أثناء تقادها لما تبقى من الآثار القديمة في الإسكندرية. وقد نعى "برنوبيه" على بعض هؤلاء العلماء حماستهم وشهوتهم للاستكشاف التي جعلتهم يجولون بعيداً ويعانون في أيدي البدو، غير أنَّ البدو أعادوهم إلى "بونابرت" في مقابل مكافأة احتراماً منهم لاتفاقهم معه. أما "نوري" فقد سجل خيبة أمله في الإسكندرية المعاصرة: "كان المشهد أمامنا صادماً، لكننا تقدمنا لمعاينة ما تبقى من آثار الماضي. رأينا من حولنا أعمدة من الجرانيت بعضها قائمة، وبعضها الآخر ملقى بإهمال في الطرقات والميادين بل على شاطئ البحر حيث وجدنا أكوااماً منها. كما وجدنا قطعاً أثرية مصرية تحمل نقوشاً هيروغليفية وتستخدم عربات للأبواب أو مقاعد للجلوس". ويضيف قائلاً "إنهم لم يجدوا إلا النذر اليسير من بقايا ميناء البطالمية، منها بعض الأعمدة المنهارة التي تحمل رسوماً فرعونية مستغلقة المعنى إلى ذلك الحين". وقد لاحظ أنَّ أهل المدينة استخدمو حجارة تحمل حروفًا هيروغليفية في بناء بوابات الأسواق.^(٨)

اجتمع الضباط الفرنسيون على رأي رجل واحد فيما أصابهم من خيبة أمل سجلها العلماء. وكان مبعث حزن الكابتن "موارييه" أنه لم يتبق من آثار الإسكندرية سوى عمود السواري ومسلتين لكتلوباترا إداهاما مطروحة على الأرض، ويقول "موارييه" إنه جلس على تلك المسلة وسار بجوارها، وإنَّ مبلغ علمهم حينئذ أنَّ معظم الإسكندرية القديمة قد ابتلعتها البحر بفعل الزلازل، وإنَّ التدهور الحضاري

لا بد له في ذلك الدمار. ولنا أن نرى بداية أخرى ضمن بدايات عدة صاحبت الغزو الفرنسي، ألا وهي بداية السياحة في مصر. كان "موارييه" يبحث عن الإسكندرية القديمة؛ ولذا لم تكن الإسكندرية التي ت湊 بالحياة ويتحدث سكانها العربية، ذلك المبناء القائم على أرض الإسلام والذي يصدر الحبوب المصرية وغيرها من السلع إلى الأناضول وحتى إلى أوروبا، لتدخل الرضا إلى نفسه. ويشير اهتمام "تاليران" بمزارع السكر في البنغال و"الأنجيل" Antilles إلى أنَّ هذا المحصول يحتل أهمية كبرى لدى صفوة الفرنسيين وأنَّهم اعتقدوا أنَّ الخطر كل الخطر يكمن في أن يسمحوا للبريطانيين باستغلال فائض الأرباح التي يجنونها من ذلك المحصول المداري في حين أن فرنسا محرومة من مصادر ثروة مماثلة. لم تتحل كليوباترا وعظمة الإسكندرية القديمة إذن إلا أقل القليل من الدواعي التي جعلت الجنود الفرنسيين يزحفون في أنحاء الإسكندرية.

سجل "موارييه" انطباعاته عن أهل الإسكندرية، إذ وجدهم يتمتعون ببنية قوية، ولذا فهم معافون من الأمراض، ولا حظ لون بشرتهم البرونزي، ولو أنَّ كثيراً منهم من السود أو المخلطين. إلا أنَّ "موارييه" كان ناقداً لا يرحم إذا ما تعلق الأمر بذوقهم فيما يلبسون. يقول "موارييه" إنَّ الفلاحين كثيراً ما يتجلون عرايا، أما أهل الحضر فإنَّ ملابسهم لا تعدو أن تكون أقمشة مهلهلة يسترون بها أجسامهم على نحو عجيب، ويلفون الرؤوس بقماش خفيف وكأنَّهم يحملون عشن طائر وهي عمامتهم، وهم لا يعتمرون القبعات ولا يلبسون الأحذية.^(١) غير أنَّ "موارييه" أطلق السنة حداداً انتقد بها نساء العامة وما جلبه الفقر عليهن من اتخاذ ملابس غير محتشمة وإن سعيهن إلى حجب وجوههن.

لم يشاطر الضباط الفرنسيون "موارييه"، وهو تلميذ اللاهوت السابق، رأيه المتعالي في النساء المصريات، إذ إنَّ ما سجله "موارييه" عن النساء اللاتي تحجبن

الوجوه ولا يعنيهن ستر بعض المفاتن، يخص نساء الحضر اللائي ينتمن إلى المراتب الأننى من الطبقة المتوسطة، وهن غالباً تسعين لتقليد حجاب الطبقة العليا من المصريات ذوات الأصول العثمانية غير أنهن لم تمتلكن من المال ما يتاح لهن ملابس تحفظ حشمتهن. ولم تكن النساء جميعهن تتخزن الحجاب سواء في الزي أو في الاحتياجات الكامل عن الرجال في تلك المرحلة التي سبقت الحداثة في الشرق الأوسط، فنادراً ما كانت نساء الفلاحين أو البدو تشغلن أنفسهن بالحجاب إذ كن تتجشمن عناء العمل بين الرجال خارج بيوتهن.

إنَّ صورَ النساء المصريات التي يقدمها "مورايه" من واقع خبرته المبكرة في مصر تتخذ طابعاً واقعياً خشنَا لا يمت بصلةٍ إلى خيالاته عن كليوباترا. وقد لجأ إلى نظرية التدهور كي يفسر التناقض بين الخيال والواقع. يقول "مورايه" وفي نفسه حسرة وألم إنَّ ما بالإسكندرية من بؤسٍ وقذارة أثار في الجنود الرغبة في التراجع على الفور والعودة إلى أوروبا. ويؤكد "مورايه" أنَّ الجنود لم يفتشهم ملاحظة التدهور الذي حل بأبناء كليوباترا وشعبها، فلم يعد ميناء مصر الأول يقام للزائر إلا أطلال مدينة كانت عظيمة في الزمان الغابر، ورذائل شعب مُستعبدٍ مُسْخَرٍ.

أصبحت مسألة التدهور الذي حل بالعالم الكلاسيكي موضوعاً ساد أدبيات القرن الثامن عشر بعد أن استفاض بشأنه الرحالة والكتاب الفرنسيون الذين زاروا بلاد اليونان أو كتبوا عنها^(١٠). وقد فتحت نظرية التدهور الذي لحق بالحضارة الكلاسيكية الباب أمام الفرنسيين ليستحوذوا على تلك الحضارة التي غربت أمجادها في ماضٍ بعيد، ولم يعد ورثتها جديرين بها مما يخلع على الفرنسيين أمجاد تلك الحضارة. ومع ذلك، فجدير بالذكر أنه على الرغم من الإيحاءات العرقية التي تحملها تلك النظرة فإنَّ الفرنسيين في عهد حكومة الإدراة لم يقصدوا بالتدور أي

أمراض موروثة، بل آمنوا أنَّ أحوال مصر المناخية والاجتماعية أفرزت طغياناً وإسراها في الأمر يُمكن أن يقوم فتعود البلاد إلى سابق عهدها. وكانت هذه المحاولة لاستعادة عظمة مصر، ولمنحها الحرية والحداثة لتبرأ من حالة التدهور التي تعاني منها، هي لب خطاب الحملة الفرنسية.

وفي الثالث من يوليو أصدر "بونابرت" عدة قرارات مهمة: "إن القائد الأعلى يدعو الترك (المسلمين) أن يقيموا الصلاة في مساجدهم متلماً اعتنوا، وقد أصدر أمراً صريحاً للفرنسيين كافة لا يدخلوا المساجد ولا يجتمعوا أمام أبوابها".⁽¹¹⁾ وطالب "بونابرت" أهل الإسكندرية بتسليم أسلحتهم إلى الموقع الذي يحدده القائد الفرنسي المحلي في خلال أربع وعشرين ساعة، عدا علماء المسلمين، والقضاء، وأئمة المساجد، إذ يراهم عماد النظام الجديد. وأضاف بونابرت: "يجب أن يعتمر كافة سكان الإسكندرية القبة ثلاثة الألوان على اختلاف جنسياتهم، ويجوز لأهل الفتوى وحدهم التزيين بالوشاح ثلاثة الألوان. ويحافظ القائد الأعلى بحق منح التكريم نفسه إلى علماء الدين وأئمة المساجد الذين يتميزون بالاستارة والحكمة والفضيلة".

وكانت حكومة الإدارة قد خالفت نهج اليعاقبة الثوري بشأن المساواة فأقرت ضربوباً من التمييز مثل الذي بين أصحاب الأموال، الذين يجيز لهم قدر ما يملكون ممارسة السياسة، وغيرهم من لا يملكون أرضاً ولا عقاراً. أقام "بونابرت" مثل تلك الرتب في مصر الفرنسية بين من يحملون السلاح ومن لا يحملونه، وبين من يعتمرون القبة ومن يتزينون بالوشاح. وكان الوشاح تكريماً لحكام المدن تحت ظل حكومة الإدارة. وما يثير العجب أنَّ خلفاء فولتير أقدموا في فاتحة عهدهم بمصر على تعديل ميزان القوى فرکنوا إلى علماء الدين المسلمين ومنحوهم حق حمل السلاح.⁽¹²⁾ وقد سعى "بونابرت" إلى كسب ود طبقة العلماء ليضم له حلفاء من

الطبقة الوطنية الوسطى يقونون في صفة ضد البقوات. ومن ناحية أخرى اعتمد "بونابرت"، حسبما يسجل المؤرخ العثماني المعاصر عزت حسن الدرنلي، على إطلاقه سراح العبيد المسلمين من مالطة وإحضارهم معه إلى الإسكندرية كي يشفعوا له عند حلوله بالقاهرة، فيرى المصريون أنَّ الفرنسيين قد جاءوهم مُحررين حقاً وصدقاً. زئن الفرنسيون المدينة بأعلام الثورة الفرنسية وأجبروا أهل المدينة على تسليم أسلحتهم، وكذلك فعلوا أينما توجهوا في الديار المصرية. وشرعوا يكرمون الشخصيات البارزة ويقلدونهم النياشين ثلاثة الألوان. وانتهى بهم الأمر إلى أن فرضوا ضريبة باهظة على الأهالي، الذين خاب أملهم في وعود "بونابرت" بأن يقيم بينهم نظام حكم أفضل من حكم المماليك الجشعين^(١٣). (بعض ما ذكر من تفاصيل مستمد من المؤرخ المصري عبد الرحمن الجبرتي، والمؤرخ العثماني عزت حسن الدرنلي؛ أما أصحاب المذكرات من الفرنسيين فقد لزموا الصمت بشأن تلك الإجراءات التعسفية).

卷之三

بعد أن انتهى "بونابرت" من تأمين الإسكندرية، أصدر وثيقة أوضحت فيها للمصريين أسباب غزوته، وشرح لهم ما تتوقعه حكومة فرنسا منهم. ترجم الاستشرافي الفرنسي "جان ميشيل دي فنتور دي بارادي" Jean Michel de Venture de Paradis الوثيقة وربما عاونه في ذلك بعض المالطيين، بلغة عربية ركيكة لم يألها أهل مصر. وكان أهل مالطة من المسيحيين الكاثوليك يتحدثون لهجة عربية تمت بصلة بعيدة للهجة شمال أفريقيا، غير أنهم نادراً ما عكروا على دراسة الكتابة العربية الفصحى التي تختلف في تراكيبها النحوية ومفرداتها ومصطلحاتها عن لهجات الحديث المختلفة. وكان "فنتور دي بارادي" قد أقام في تونس حيث درس النحو العربي وحصل على مفردات اللغة العربية، غير أنه لم يفلح في

استخدام ما تعلم في كتابة عربية سلسة وسليمة. وهكذا بدت صورة الفرنسيين لصفوة المصريين المتعلمين مثيرة للضحك والسخرية من خلال لغة سقية وكتابه رديئة، رغمًا عن دعوى "بونابرت" المستعملية. بدا الأمر وكأنَّ الفرنسيين قد غزوا إنجلترا وأصدروا أول إعلان لهم بلهجـة الأسواق التي يتحدثـها أراذل الناس. غير أنَّ ما مثلـته تلك الوثيقة من صعب للمصريين لم يقتصر على المطالب اللغوية، وإنما تعدـها عندما استغلـت على معظم المصريين كثير مما جاء بها من معانٍ، فقد حوت مفاهيم لم يكن لها في العربية نظير.

شهدـت فرنسا في القرن الثامن عشر ثورات عديدة في الفكر والمؤسسات تفوقـ ما شهدـه أي بلد آخر في العالم عدا الولايات المتحدة التي تمثل اـستثناء محتملاً. صحبـ تلك الثورات خطابـ جديد ومفرداتـ جديدة. زعم "بونابرت" في وثيقـته أنه إنما جاء بإذن من السلطـان العثمانـي سليم الثالث كـي ينزل العـقاب بالـمتمردين من الـبـوكـات المـمـالـيك، وـهم من الأجانـب المـجـلوـبـين من بلـاد القـوقـاز الذين ما زـالـوا يـتـقـلـون كـاـهـلـ المـصـرـيـين بـصـنـوـفـ الـاسـتـغـلـالـ وأـلـوـانـ الـضـرـائبـ. وأـعـادـ "بونابـرتـ" عـلـى الـعـلـمـاءـ تـأـكـيدـه بـموـاصـلـةـ إـقـامـةـ الشـعـائـزـ فـيـ الـمـسـاجـدـ وـبرـفعـ الـعـلـمـ الفـرنـسيـ عـلـىـ الـمـدنـ وـالـقـرـىـ. وـحـذـرـ المـصـرـيـينـ الـذـينـ يـتـحدـثـونـ الـعـرـبـيـةـ مـنـ موـالـةـ السـادـةـ مـنـ الـأـتـرـاكـ الـمـنـصـرـيـينـ وـأـنـدـرـهـمـ بـإـضـرـامـ النـيرانـ فـيـ الـقـرـىـ الـمـنـمـرـدةـ.

استـندـ "بونابـرتـ" في وثيقـته عـلـىـ مـفـهـومـ سـيـاسـيـ لـماـ تـعـتـقـهـ فـرـنـسـاـ مـنـ روـيـةـ عـقـلـانـيـةـ لـلـدـينـ وـماـ تـرـفـضـهـ مـنـ سـيـطـرـةـ الـكـهـنـوـتـ الـكـنـسـيـ، وـاستـدلـ بـذـلـكـ الـمـفـهـومـ كـيـ يـبـرهـنـ عـلـىـ أـنـ الـفـرـنـسـيـينـ فـيـ وـاقـعـ الـأـمـرـ مـسـلـمـونـ (وـردـتـ كـلـمـةـ مـسـلـمـينـ فـيـ النـصـ الـأـجـنبـيـ بـمـاـ يـنـفـيـ أـنـهـ اـسـمـ علمـ: muslimـ، أـيـ أـنـهـ يـسـلـمـونـ وـجـهـهـمـ لـلـإـلـهـ الـواـحـدـ). وـبـذـلـكـ فـإـنـ الـفـرـنـسـيـينـ يـخـالـفـونـ الـمـسـيـحـيـيـنـ فـيـ إـيمـانـهـمـ بـالـهـ وـاحـدـ لـاـ ثـلـاثـةـ، وـهـمـ لـذـلـكـ أـعـدـاءـ الـبـابـاـ فـيـ رـوـمـاـ. (وـتـسـتـدـعـيـ الإـشـارـةـ إـلـىـ الـبـابـاـ غـزوـ رـوـمـاـ بـأـمـرـ مـنـ

"بونابرت" إلى الجنرال لويس ألكسندر بيرتير Louis Alexander Berthier في عام ١٧٩٧، واحتجازه البابا "بيوس السادس" Pius VI أسيراً). لم ير "بونابرت" ضيراً في أن يصدر وثيقة بالعربية يعلن فيها أنَّ الفرنسيين مسلمون (موحدون على أساس من المذهب العقلي) وهو يتخذ من الدين وسيلة سيطرة. كان ادعاؤه سخيفاً وإن لم يبلغ في سخفه ما ورد في الترجمة الإنجليزية للوثيقة، ففي اللغة العربية تعني كلمة "مسلم" كل من أسلم وجهه للإله الواحد، ونجد في القرآن من غير المسلمين من يدعون بال المسلمين بهذا المعنى.

تصور "بونابرت" أنَّ وثيقته هذه أداة رئيسية للدعاية؛ إذ لم يستطع أن يدرك مدى رداءة أسلوبها العربي. وفي ٧ يوليو أصدر أمره بنشرها. كما أصدر أمراً بإنزال المطبع الفرنسي، والعربية، واليونانية، وطبع أربعة آلاف نسخة من الوثيقة في ترجمتها العربية.^(١٤) كان "بونابرت" لا يشق له غبار في أمور الدعاية السياسية القائمة على توجيه الرأي العام، وتبدو عبقريته في ذلك المجال في المصادر العربية التي سجلت كيف أخذت أكثر مزاعمه غرابة مأخذ الجد بين أبناء القرى المصرية.

يكتب الاستشاري "جوبيير" إلى أخيه خطاباً بعد حين قائلًا إنَّ أهل الإسكندرية الذين لم يغادروها وهم قلة قد طالعوا بفرح شديد الإعلان الذي طبعه القائد الأعلى بالعربية والذي لا بد وأنَّك قد قرأتَه في الصحف.^(١٥) ويقص على شقيقه كيف أنَّ الفرنسيين في الليلة السابقة لاحتجازِهوا بعض الأتراك والعرب واصطحبوهم إلى سطح سفينة من سفن الأسطول، فاصطدُوا إلى تهنة خواترهم وتجنيدُهم لحساب الحملة الفرنسية. عزم الفرنسيون على تلقينهم وثيقة "بونابرت" مع ما بدا على هؤلاء الرجال من جهل بالقراءة والكتابة. وبضيف "جوبيير" أنَّ الفرنسيين ضموا إلى صفوفهم قسماً مارونيَا من دمشق للقيام بتلك المهام، ودأب

الفرنسيون على السخرية منه كلما أعلن أنه يدين بدين الفرنسيين ألا وهو المسيحية. وكان كثير من الفرنسيين قد تحولوا إلى رؤية عقلانية للدين، أي أنهم كانوا يؤمّنون أن الله، على افتراض وجوده، هو صانع الكون الذي نفح الحياة فيه ثم لم يشغل نفسه بعدئذ بأموره. ولم يكن معظم هؤلاء العقلانيين يعودون أنفسهم مسيحيين، وكانتوا يكتون الاحتقار ل المسيحي الشرقي الأوسط الذين في رأيهم يخضعون للقسوة ويعيشون حياة متخلفة. ويتذكر "جوبيير" مهمة القس الماروني الذي طلب إليه أن يقرأ الوثيقة ويعلق عليها أثناء القراءة. وبالنظر إلى محتوى الوثيقة فإن القس كان في حيرة من أمره يكاد لا يفقه ما يقول. وقد وجد "جوبيير" تسلية عظيمة فيما ي قوله القس الماروني لأهل الإسكندرية المهزومين عن الفرنسيين الذين سادرهم بالتحية بوصفهم أخوة كاثوليك مواليين لبابا روما، إذ يشرح لهم أنهم فرقة من "المسلمين" الذين انقلبوا على البابا وعزلوه! وفي خطاب آخر وجهه لشخص آخر يقول "جوبيير" إنَّ عامة أهل باريس ربما ضحكوا ملء الأشداق حين قرأوا وثيقة القائد الأعلى، ويقول إنَّ "بونابرت" مع ذلك محسن من كل نقد، وإنَّ فعلته تلك لا شك سيُنتج عنها أعجب الأمور.

لكن كيف استقبل شيخ السنة المسلمون في الجامع الأزهر هذه الوثيقة التي انتشرت في طول البلاد وعرضها؟ كان رد فعل شيخ القاهرة ومن بينهم الشيخ عبد الرحمن الجبرتي، وهؤلاء هم من افترض "بونابرت" أن وثيقته تلك ستترك فيهم أثراً بالغاً، مزيجاً من السخرية، والحيرة، والغضب.^(١٦) سجل الجبرتي ملاحظات سريعة على هامش الوثيقة توحّي هيئتها أنها لا تخلو من عنصر السخرية، إذ إنَّ العلماء من أمثال الجبرتي عادة ما يضيفون تعليقاتهم على هامش القرآن لا الوثائق الفرنسية.

شرع الجبرتي في نقد ما حوتة الوثيقة من أغلاط نحوية وسقطات أسلوبية، ثم انقل إلى ملاحظة مؤداها أنَّ العبارة الافتتاحية في الوثيقة تثبت أن فرنسا الثورية تتفق في بعض الوجوه مع ما جاءت به الأديان الثلاثة (اليهودية، والمسيحية، والإسلام)، إلا أنها في وجوه أخرى تختلفها جميعاً. يقول الجبرتي إنَّ الفرنسيين يتفقون مع المسلمين في قول "بسم الله الرحمن الرحيم" وفي إنكار أن يكون الله ولد أو شريك، غير أنَّهم لا ينطرون بالشهادتين ولا يقررون محمداً على نبوته ولا يؤمنون بما أرسل الله من رسل يؤمن المسلمون بما جاءوا به من عند الله، في حين يوافق الفرنسيون النصارى في معظم ما يقولون وما يفعلون، غير أنَّهم يخالفونهم في التثليث وفيما يعتقدون من وحي السماء، فضلاً عن أنَّهم أسقطوا الكهنوت، وقتلوا القسّس وهدموا الكنائس.

أما الإشارة إلى "الفرنساوية" التي تعلن الوثيقة أنَّها صادرة عنهم، فإنَّ الجبرتي يُبيّن أنَّه بخلاف مجتمعات عديدة لا يوجد لدى الفرنسيين عظيم أو سلطان يضفون عليه شرعية ويتحدث باسمهم، ويقول أيضاً إنَّ الفرنسيين خرجوا على ملتهم منذ ست سنوات خلت وقتلوا، وإنَّهم اجتمعوا على رأي مؤداه لا يحكمهم حاكم فرد، وإنَّما يدير مجموعة من الحكماء وأصحاب الرأي السديد من بينهم أمير دولتهم، وبладهم، وشئون الإدارة بها (وابن بدا للقارئ أنَّ وصف الجبرتي لفرنسا الثورية يبعد بها عن وصف الدولة الديموقراطية ويقترب بها من حكومة الفلاسفة المماطلة لما ذهب إليه سقراط في "جمهوريَّة أفالاطون"، فذلك ليس من قبيل المصادفة، إذ إنَّ الجبرتي (مسلم يعتقد أنَّ أفكار الأفلاطونية المحدثة). شرح الجبرتي كيف يقع اختيار الفرنسيين على قادة جيوشهم، وكيف ينظم الضباط، والأفراد والإداريون في المراتب الأنذى، ويجري التشاور بين القادة والتابعين، شريطة توفر المساواة بين الجميع، وألا يعلو البعض على البعض الآخر إذ إنَّ البشر متساوون

بالفطرة. ويقول الجبرتي إنَّ الفرنسيين جعلوا من ذلك المبدأ منهاج حياة وهو ما عنوه بقولهم "على أساس الحرية والتسوية". إلا أنَّ الجبرتي لم يفهم ما عناه "بونابرت" من أنَّ الفرنسيين أحرار، فقد رأى أنَّ ما كتبه "بونابرت" لا يعدو أن يكون فخرًا بأنه ليس عبدها مثل كثير من أمراء مصر.

ويبدو أنَّ الجبرتي تكون لديه انطباع بأنَّ الفرنسيين كانوا في الأغلب الأعم جنودًا وطنين وأنَّهم يديرون مؤسستهم العسكرية بأسلوب ديمقراطي. ولم يكن لهذا الانطباع نصيب من الصحة مع ما ابتدعه الفرنسيون من تجنيد عام لل فلاحين، وبعض محاولات للتشاور مع الوحدات العسكرية في الأيام المبكرة من الثورة سرعان ما توقفت. بل إنَّ وصف الجبرتي للفرنسيين ينطبق بالأحرى على بدايات العقد الأخير من القرن الثامن عشر، ولعله كان على صلة قبل وقوع الغزو بسنوات بمن زوَّده من الأوروبيين بمعلومات عن المستحدثات في فرنسا.

يقول الجبرتي إنَّ الفرنسيين يحافظون على حلق اللحى والشوارب، وينتهي بعد أن يصف زيهم (وكان يرى أنَّ ما يعتمرون من قبعات سخيف على وجه الخصوص) وبين كيف يختلف هذا الزي تبعًا لرتبهم العسكرية، وينتهي إلى القول بأنَّ الفرنسيين يلتزمون بقانون يساوي بين الكبير والصغير، والعظيم والوضيع، والرجال والنساء. غير أنه يشير إلى أنَّ الطموح أو الطمع قد يغريانهم في بعض الأحيان على الخروج على هذا المبدأ. ويلتفت الجبرتي بعد ذلك إلى موضوع النساء الفرنسيات فيقول إنَّهن لا تتذدنن الحجاب ولا تتسمن بالحياء ولا حتى إن اكشافت منهن العورات، ويزعم الجبرتي أنَّ الرجال والنساء يزدانون تبعًا لأهوائهم، ويضيف قائلاً إنَّ النسوة الفرنسيات تذهبن إلى الحلاقين من الرجال لإزالة شعر العانة ويندقن عليهم من الوصول أجرًا لهم. كما يقول إنَّ الفرنسيين يقضون حاجتهم أينما كانوا حتى في الطريق العام. ويبدي الجبرتي، وهو ينتمي لثقافة توجب

الاستجاء بعد قضاء الحاجة، انزعاجاً شديداً لما يراه من استخدام الفرنسيين ما يصل إلى أيديهم من ورق في هذا المقام أو إهمالهم مقتضيات النظافة كلية.

وما إن انتهى الجبرتي من أحوال الفرنسيين التي أثارت في نفسه القرف، انتقل إلى القيم التي أكدتها الفرنسيون في الوثيقة فرفضها جميعها. كان شكه عظيماً في إعلان "بونابرت" تمجيله للنبي محمد واحترامه للقرآن، إذ رأى أن التمجيل والاحترام لا يكونان إلا باتباع الحق واتخاذ الإسلام ديناً. وأشار إلى أنَّ محرر الوثيقة أخطأ في إعراب كلمة "مسلمون" عند زعمه أنَّ الفرنسيين مسلمون، وفي ذلك دلالة على فساد ما جاءوا به. كما رفض الجبرتي دعوى المساواة التي جاءت بها الوثيقة، فأرغى وأزبد علينا أنَّ ذلك كذب وبهتان وجهل وحمق، إذ إنَّ الله سبحانه وتعالى فضلَ الناس بعضهم على بعض وأشهد السماوات والأرض على هذا.

مثُلت فرنسا في عيد الثورة لغزاً محيراً للعالم المسلم، فمن الناحية الدينية فإنَّ الفرنسيين موحدون لا يؤمنون بالثلث مثُلهم في ذلك مثل المسلمين، غير أنَّهم يشبهون المسيحيين في أعرافهم الاجتماعية ويرفضون حيي النبوة أو الشرع المنزَّل، الذي هو لب الدين حسبما يرى الجبرتي. إنَّ "بونابرت" قد ارتكب الخطأ الذي ما زال يصدر عن الغرب الذي لا يرى في الإسلام سوى عقيدة، في حين تتخذه شعوب الشرق الأوسط أسلوب حياة. إنَّ الجبرتي، مثله مثل المسلمين جميعاً، يرى أنَّ الإسلام يقوم على أركان خمسة هي الشهادة بأنَّ لا إله إلا الله وأنَّ محمداً عبده ورسوله، وإقامة الصلاة لأوقاتها الخمسة، وصوم شهر رمضان، والزكاة، وحج بيت الله الحرام لمن استطاع إليه سبيلاً ولو مرة في العمر. لم يكن لدى "بونابرت" ما يقوله عن تلك الأركان عدا نصف الركن الأول ألا وهو "التوحيد". ولذلك فإنَّ الجبرتي يرى أنَّ التتطابق في مجال العقيدة وحدها لا يستدل به على

تطابق نظامين ينتميان لدينين مختلفين (وإلا سهل دمج اليهودية والإسلام). ومع ذلك، فإنَّ الوثيقة لم تكن معدومة الأثر، فمن قرأها من الفلاحين الذين يجيدون القراءة والكتابة انتبهوا إلى فهم مختلف عن فهم عالم القاهرة الجليل، إذ ينقل في كتابه أن دعوى "بونابرت" بالتصريف نيابة عن السلطان العثماني لقيت على ما يبدو آذاناً مصغية عند البعض في ريف مصر.

كشف الجبرتي أيضاً النقاب عن الأحداث الصاخبة التي أثارها احتلال الفرنسيين للإسكندرية والتي وقعت في القاهرة التي تبعد ١٤٠ ميلاً إلى الجنوب.^(١٣) يقول الجبرتي: "لما وردت هذه الأخبار حصل للناس انزعاج وعوْل أكثرهم على الفرار والهجاج، وأما ما كان من حال الأمراء بمصر فإن إبراهيم بك ركب إلى قصر العيني وحضر عنده مراد بك من الجيزة لأنه كان مقيناً بها، واجتمع باقي الأمراء والعلماء والقاضي وتكلموا في شأن هذا الأمر الحادث"، ويضيف الجبرتي أنَّ الجمع قرر مكاتبنة السلطان العثماني وطلب العون منه، وكلَّف الوالي العثماني على مصر أبو بكر باشا بتحرير الرسالة. وعادة ما كان العثمانيون يبعثون بمن يشغل منصب الحاكم أو الوالي، وكذا قاضي القضاة الشرعيين. ونادرًا ما كان الوالي، الذي عادة ما يُعفى من منصبه بعد أجل قصير، يتمتع بقدر كبير من السلطة الفعلية. وقد حدث في بعض الأحيان أن رفض المماليك سداد الضرائب إلى الباب العالي بإسطنبول مدفوعين إلى ذلك بما جبوا عليه من غرور وعجرفة، ولو أنَّ مثل تلك الأفعال جلبت عليهم الوبال إذ أعقبها هجمات عسكرية عثمانية. ولم يزد عدد الجنود الوافدين من الأناضول التركية في مصر على بضعة آلاف، وكانت بيوتات المماليك بها من الرجال ما يدفع بهؤلاء الأتراك إلى الهمش على نحو متزايد. وكان الأتراك كثيراً ما يعملون في الحرف والتجارة في الأسواق، وبخاصة سوق خان الخليلي الشهير كي يتكسبوا ما يُضيغونه

إلى رواتبهم الهزلية. والآن وعلى حين غرة، أصبح الأمراء المتنغطرون في حاجة إلى السلطان والجيش العثماني.

استقر عزم المماليك على حشد جيش يتولى مراد بك قيادة أكبر فرقه. وما إن انتهى مجلس الزعماء حتى بدأ الجنديون العدة لملائمة الأداء، وأستغرقهم التزود بالطعام والبارود والخيالة والمدافع وغير ذلك من الضرورات خمسة أيام. فرض الحكم على الناس ضرائب باهظة في وقت قصير وقاموا ببساطة بمصادرة كثير من أموالهم، وفي الوقت نفسه عمّت الفوضى أسوق العاصمة وشوارعها إذ دفع الخوف عامة الناس لل الاحتياط داخل بيوتهم، كما هجرت الطرقات ليلاً مما أعطى اللصوص فرصة سانحة للسيطرة عليها، بل إنَّ الأمر وصل إلى حد أنه لم يعد في الإمكان المرور بالطريق الغربي. وقد عبر الجبرتي عن أسفه لما وجده من خلو الطرقات تماماً من المارة.

وما لبث رئيس الشرطة أو الأغا والوالى (راجع الجبرتي) أن تحركا في مواجهة الأزمة، فأصدر أوامر مشددة بأن تظل الأسواق والمقاهى مفتوحة ليلاً وأن تبقى المشاعل موقدة خارج الدور والدكاكين. ويقول الجبرتي إنَّ تلك الأوامر قد صدرت لسبعين هما تهدئة خواطر الأهالى وتضييق الخناق على العدو إذا ما أراد التسلل إلى المدينة. انطلق مراد بك على رأس جنده بعد صلاة الجمعة غير أنه توَّفَ عند الجسر الأسود حيث مكث مدة يومين لجمع شمل جنوده من الرجالين والخيالة. كما انضم إليه على باشا الطرابلسي ونصحه باشا. وعلى الرغم من أنَّ مراد بك قد رتب أمر ذلك الاستعراض الكبير لجمع القوة والمؤمن والمدافع ربما لطمأنة الأهالى وتشييت دعائم سلطنه، فإنه ارتكب بلا ريب خطأ فاحشاً إذ أخر رحيله أسبوعاً كاملاً. ثم خرج مراد بك عن طريق البر ومعه الخيالة وتبعه على صفحة النيل مجموعة مختلطة من المتشاة القلينجية والأزوام والمغاربة في غلايين صغيرة.

كان الأتراك المتمصرون موقنين بأنهم لا يُقهرون إذا لقوا عدوهم برأ، ولذلك فقد خسوا أول ما خسوا دخول السفن الفرنسية عبر النيل لتهاجم القاهرة. أصدر مراد بك أوامره حين رحل عن الجسر الأسود بصناعة سلسلة ضخمة من حديد تُشد عند مضيق برج العفیزلي بين ضفتى النيل كي تمنع مرور سفن الفرنسيين.^(١٨) ويقول الجبرئي إن العلماء أقاموا الصلوات بالجامع الأزهر كل يوم أثناء فترة غياب مراد بك، وتبعهم آخرون من الصوفيين أو أتباع الطريقة الأحمدية وغيرها من الطرق الصوفية، وكذلك أطفال المكاتب (وهي المدارس الابتدائية في ذلك الزمان) وهم يذكرون اسم الله "اللطيف". يقرُّ الجبرئي أنَّ تلك الصلوات والأنكاد لم يكن لها أثرٌ يذكر في مجريات الأمور، غير أنها بعثت شعوراً بمزيد من التألف في مدينة تُمْرُّ بأيام عصيبة.

وعلى سبيل الاحتياط، أمرَ إبراهيم بك بالقبض على الأوروبيين المقيمين بالقاهرة كلهم وحبسهم، بل أمرَ بعد حين بقتل الأسرى المحبوسين في قصره بجزيرة الروضة. وفي بعض الأحيان أظهرت زوجات كبار السياسيين حنكة تفوق ما لأزواجهن الذين تقدّمهم السلطة بمرور الزمن إلى الغطرسة. ولعل زليخة هانم، حرم إبراهيم بك وزوجته المفضلة، رأت أنَّ من المنافي للحكمة قتل رجال أوروبيين من ذوي الأموال العظيمة في وقت وصل فيه إلى البلاد اثنان وثلاثون ألفاً من الجنود الذين يدعون العدة للزحف على العاصمة. حالت زليخة هانم بين هؤلاء الأسرى وجلاديهم وأصطنعت حجة مفادها أنَّ الرسول (ص) تنبأ بأنَّ الفرنسيين سيستولون على مصر، ثم نقلت الأسرى إلى مخبأ في جانب القصر الخاص بها.^(١٩)

وفي الإسكندرية توفر سببان دفعاً "بونابرت" للعجلة، فقد أراد أن يقطع الطريق على البقوات في العاصمة قبل تجهيز استعدادتهم الدفاعية أو نقلهم للمؤن خارج المدينة، ولكنه كان يشعر أيضاً بأنَّ "نسون" في إثره. وزع "بونابرت" الأحذية والأطعمة الجافة، وبادر بإصدار أوامره إلى الجيش بتشكيل ثلاثة صفوف تسير وراء الخيالة متوجهين إلى القاهرة. ترك "بونابرت" خلفه ألفي رجل في الإسكندرية يرأسهم الجنرال "كليبر" الألازيسي الذي ما زال يعاني من جرح في رأسه. وبعد شهر يوليوا في مصر شديد القيلظ تحت شمس ملتهبة ورياح جافة ساخنة إذ نصل درجة الحرارة إلى ٤٤ مئوية. ولم يكن "بونابرت" قد استوفى معلوماته عن ضرورات الحرب في وادي النيل في مثل ذلك الوقت من العام، ويبدو أنه لم يدرك أنَّ توافر مياه الشرب أمرٌ غاية في الضرورة، إذ سُيَّر جنده دون نقطة مياه واحدة. ولعله تصور أن المياه متوافرة في آبار القرى التي تقع على طريق سير الجيش، غير أنَّه إنْ كان قد ظن ذلك فقد جانبه الصواب. لقد سار "بونابرت" بجيشه في موسم انخفاض النيل وقد غابت المياه، أضف إلى ذلك أن بعض البدو الذين واصلوا المقاومة ضد الفرنسيين وجدوا سعادتهم في إخفاء الآبار التي تقع في طريق الفرنسيين أو تلوثها. وقد ذهب بعض المؤرخين إلى اتهام الجنرال بتعذر استنزاف رجاله ومطالبيهم بالمستحيلات. ولا ريب أنه عمد إلى ذلك مراراً وتكراراً، إلا أنَّ المسألة يمكن حلها بأسلوب يجمع بين البساطة وحسن التدبر مما يقودنا إلى القول بأنَّ "بونابرت" كان يجهل المشكلة منذ البداية ثم إذا به يتعامل معها بقسوة مخيفة عند اكتشافها. كان "بونابرت" ربِّب الجُزُرِ الذي صنع أعظم أمجاده العسكرية في إيطاليا إلى ذلك الحين، فلم يدرك الصعوبات الشديدة التي يتسبب فيها نقص المياه في حرب الصحراء. أضف إلى ذلك إنه كان يسابق الزمن ولا يكاد يوقد بالفوز وهو يعلم مدى قرب الأسطول البريطاني وقوته تسلیحة.

كانت السفن الفرنسية قد ألقت مراسيها في الركن الشمالي الشرقي من القارة الإفريقية، حيث وجد الفرنسيون أنفسهم في مدينة ساحلية تقع في دلتا النيل التي رسمها النهر عبر ملايين السنين لتمتد سلسلة منبسطاً، ويحمل النهر فيضانا سنويا يغمر ضفتيه وينتهي به المطاف إلى مصبه على ساحل البحر المتوسط. وقد عانى معظم المصريين متراحمين على ضفتي النيل وفروعه. وعلى الرغم من أنَّ النيل في الأزمنة الماضية جرى إلى مصبه عبر عدة أفرع، فإنَّ النهر في الزمن الحاضر فرعين هما فرع رشيد في غرب الدلتا، وفرع دمياط في شرقها. كان لا بد للفرنسيين أن يسيراوا إلى الفرع الغربي للنيل ويتبعوا السير بحذاء النهر إلى أن يصلوا إلى عاصمة مصر العثمانية، القاهرة التي يطلق عليها "مصر" أو "المحروسة"، وتقع حيث ينقسم النيل إلى فرعيه.

وفي الخامس من يوليو، شرع صقان من الجنود في السير غرباً على طول قناة جافة كان الماء يجري فيها إلى الميناء. وفي اليوم التالي سار صقان ثالث على ساحل البحر في اتجاه ميناء مدينة رشيد التي يتمتع أهلها بثراء معروف، ومن هناك اتجهوا جنوباً بحذاء الفرع الغربي للنيل. اتَّخذ "موارييه" موقعه في الفرقة المتوجهة شرقاً تحت قيادة الجنرال "شارل فرانسوا دوجا" Charles Francois Dugua وعلى الرغم من المتابعة التي عانى منها الجنود فإنَّ حظهم كان أوفر من رجال الفرقـة الأخرى. ما إن مرت ساعتان على خروج فرقـة "دوجا" حتى وجد الجنود أنفسـهم في قلب صحراء محرقة وقد تمكـن منهم الإـجهاد والعـطـش. واصل الجنود السير في جو قـائـظ وتحـت سمـاء مـلـئـة دون أن يصادـفـوا في طـرـيقـهم أحـدـا ولا مـصـدرـاً للـمـاء.

حاول الجنود الفرنسيون التماس الماء تحت رمال الصحراء القريبة من البحر إلا أنـهم لم يـجدـوا إـلا القـليل من المـياه الـقـفرـة التي لا تـفـي باـحـتـياـجـاتـهم، فـهـلـك

كثيرٌ من الجنود من العطش والجفاف إذ إنهم كانوا يقيّون ما يشربونه من المياه الجوفية الفدراة، كما انتشر الإسهال والدوستاريا بين الجنود مما زاد من وطأة الجفاف عليهم. غير أنَّهم ما إن وصلوا إلى أبي قير حتى وجدوا مياهًا نقية فاستقروا بها لقضاء الليل. كانت المسيرة أكثر هوناً في صباح اليوم التالي إذ تخللتها راحة انتظر خلالها الجنود المراكب التي أفلتتهم عبر خليج يفصل بين الإسكندرية ومدينة رشيد التي لم تكن بعيدة عنها.

وفي صباح اليوم التالي، ٨ يوليو، انطلق الجنود في الساعة الثالثة، ووصلوا السير وقد أمضُّهم العطش ونال منهم الإرهاق كل مبلغ. تختلف المصادر في رواية أحداث ذلك اليوم الذي وصل فيه الجنرال "دواجا" وجنوده مشارف مدينة رشيد. يقول الجبرتي إنَّ معظم أهل تلك البلاد خرجوا على وجوههم فراراً من القوة الأجنبية الزاحفة على مدينتهم. ويقول مصدر فرنسي إنَّ أهل رشيد فتحوا البوابات وبعثوا برسول يتقاذد وشاحاً من ألوان الثورة الثالثة، إذ يبدو أنَّ الأخبار قد وصلتهم بشأن ذوق فرنسا الجمهورية في الملبس. وحيث إنَّ رشيد مدينة مفتوحة على العالم فمن غير المستبعد أن يُظهر مسيحيوها والأجانب التي يقطنونها ترحيباً بالغزاة في حين أنَّ كثيراً من المسلمين الذين تربطهم أواصر قوية بالبقواء قد لجأوا إلى الفرار. ويلاحظ أنَّ كتابة التاريخ لدى قوم من الأقوام يحفظ في ذاكرته ما يروق لهم بشأن ما التبس من أمر مجريات الأحداث. ومع ذلك يجمع المؤرخون على أنَّ معظم الجنود قد طروا بالمدينة وهم منهكون فانقضوا بشرابة يملؤون البطون من الأطعمة والأشربة التي تقدمها مدينة اشتهرت بثرائها، فمن مياه نقية وزبيب وتمر إلى شيء من النبيذ الرديء الذي يبيعه يهود المدينة حسبما يروي "موارييه". ويصف "بيير ميليه"، وهو واحد من فرسان الخيالة الفرنسية، مدينة رشيد التي يقدر عدد سكانها حينئذ بما يقرب من ١٥٠٠٠، والتي ازدهرت

نتيجة للإهمال والتدھور الذي لحق بالإسكندرية تحت حكم إبراهيم ومراد. يقول "مبليه" إنَّ رشيد يبعد عن البحر بمقدار فرسخ، وهي تقع على المصب الغربي للنيل، وهناك شاهد الفرنسيون لأول مرة النهر الأشهر الذي تناقلت كتب التاريخ اسمه، ويضيف "موارييه" إنَّ رشيد تحيط بها اليساندين المثمرة إذ نجد فيها النخيل وأشجار الليمون والبرتقال والتين والمشمش وغيرها من صنوف الفاكهة^(٢٠). وتزدان رشيد بميدان يقع به نُزُل التجار والقوافل، به مخازن وتنشر حوله الدكاكين. وتتنوع جماعات أرباب الحرف والصنائع برشيد فتشمل السمّاكيين والسفائين والجزارين والصباغين والترزيَّة والشرباتية وصناعة الحديد والنحاس المشغول فضلاً عن كبار التجار الذين يشتغلون بالتصدير والاستيراد. وتتّبع معامل رشيد زيت الزيتون والسمك المملح والأنسجة والتارجيلات. كما أنَّ بها دار صناعة سفن. رحلت فرقة "موارييه" عن رشيد في منتصف الليل وقد تزوّدوا بالأطعمة الجافة، وحيث إنَّهم كانوا يسرون بذاء النيل فقد أضحوا يتزوّدون من مياهه للشرب. وفي ١١ يوليُو التقووا بصفيَّ الجيش الفرنسي الآخرين في الرحمانية.

وكان "برنوبيه"، وهو الضابط المسؤول عن التموين، قد انضم إلى أحد صفيَّ الجيش الذي شرع في المسيرة غرباً ثم اتجه جنوباً، وقد عانى هو وزملاؤه من الجنود معاناة فاقت ما حلَّ بفرقة "موارييه". يقول "برنوبيه": لقد تضعضعت قوانا إلا أنه كان لزاماً علينا أن نعبر تلك الصحراء المحرقَة تحت وطأة حرارة لم نجد لها مثيلاً من قبل في بلادنا، ودون ظلٍّ نتفياً ليقيناً وهج الشمس، ناهيك عن افتقارنا للماء الذي نروي به عطشنا الذي كاد يهلكنا. وسرعان ما نفذت مؤونتنا من المياه ولم يعد هناك أمل في التزود بما يسد حاجتنا الملحة". إلا أنَّ "برنوبيه" كان ينبغي له أن يرضى بما توفر له من نصيب من مياه، فإنَّ الجنود الذين لم يذوقوا قطرة ماء واحدة نال منهم العطش والنَّصْب وكانت معاناتهم بالغة السوء إذ جفت الحلوق

وتصاعد البخار من أجسادهم. وكانت الوقفات أثناء الليل قليلة لأنّ "بونابرت" الذي صحب جنوده على ظهر جواده أراد أن يستفيد من السير بلاً مهدياً بالنجوم ليخلُف وراءه هذه الأرض القاحلة في أسرع وقت ويصل إلى القاهرة قبل عودة "تلسون". ويصف السارجنت "فرانسوا" ما حدث في يوم ٤ يوليو حين اكتشف فرقته آباراً بقريّة في طريقهم إلى دمنهور. لم تمض دقائق خمس حتى غاضت المياه من تلك الآبار، وكان تزاحم أعداد كبيرة من الجنود للنزول في الآبار سبباً في اختناق الكثرين، في حين قضى آخرون نحبهم تحت الأقدام. وقد تجاوز عدد القتلى الثلاثين حول تلك الآبار، وكان هناك من أقدم على الانتحار بعد عجزه عن التحصل على الماء". ويكشف لنا "فرانسوا" أنَّ كثيراً من الجنود الذين ساروا جنوباً وجدوا زبدهم العسكري الأوروبي وما يحملون من مئع علينا يقل كاهليهم، ولذا فقد طرحوا معاطفهم وقمصانهم وألقوا بالطعام الذي تزوّدوا به من الإسكندرية مدركين أن اللباس والطعام يمكن تعويضهما بعد حين، ويقول "فرانسوا" إنَّ الجنود غاب عليهم ما شهدوه من أنَّ أهل الإسكندرية كان يتخذون ملبسنا يختلف تماماً عن ملابس الأوروبيين. ^(١١)

ويحكى ضابط شابٌ اسمه "شارل أنطوان موران" Charles Antoine Morand عن حادثة عرضت للجنود وهو يبحثون عن بعض العشب الجاف كي يضرموا فيه ناراً إذ لقوا في البريّة امرأة تحمل طفلاً بين ذراعيها. دفع الفضول "موران" لاستطلاع الأمر فوجدها فتاة يتراوح عمرها بين السادسة عشرة والثامنة عشرة في ثوب متهالك وقد نحت فصارت جلداً على عظم، وكانت عيناهما قد سُمعتا ولم يلتقط جرحهما بعد. كانت مستلقية على الرمال الساخنة وهي تهمهم بصعوبة وقد جف حلقتها وتحول لون شفتتها إلى السوداد. وكانت تحمل رضيعها على صدرها. قدم لها "موران" بعض الطعام والشراب أملاً في إفاقتها فشربت الماء

ورفضت الطعام، ونقلها الجنود إلى حيث تروي ظمأها، غير أنها لم تلبث أن قضت نحبها، وسحب أحد البدو جثمانها بعد أن ربطه بحبل خلف جواده ليختالص منه بعيداً في بقعة قاحلة. وقد أجرى مترجم الجنرال "لوبي ديساي" بعض التحريرات في القرية القريبة وعرف أنها ضحية جريمة شرف، فقد "أدینت بارتكاب الزنا وحكم عليها وعلى ولیدها بعذاب فظيع، فسمّلت عيناهما لأيام تسع خلت، وألقى بهما في العراء. وكانت نقتات على ما تصل إليه يداها في الصحراء من جذور وحرب وعشب".^(٢٤)

كانت تلك الحادثة مقدمةً عمليةً للجنود الفرنسيين للتعرف على قيمة أساسية في الشرق الأوسط، حيث يعتمد شرف الرجل على قدرته على حماية نسائه من سعي الآخرين لاغواهن والحفاظ عليهن عفيات طاهرات. وفي بعض الأحيان يقع عقاب القبيلة على النساء اللائي يجلبن العار على أسرهن. وتنتشر تلك المجتمعات التي تقصّر معنى الشرف في الحفاظ على عفة المرأة في شرق البحر المتوسط بين المسلمين فضلاً عن المسيحيين أنفسهم. وقد نزلت آيات من القرآن تشدد شرط ثبوت الزنا بشهادة أربعة رجال، وتحدد عقوبة الجلد، غير أنَّ تأثير من أسلموا من اليهود وما جاء بالتلمود من شرائع دفع بعض الفقهاء لتفضيل عقوبة الرجم. أما ما تعرضت له الفتاة من فقاً عينيها ونفيها إلى الصحراء، بل التسبب في قتل صغيرها، فلم يرد لمثل تلك العقوبات ذكر في الشرائع. ولعل فقهاء المسلمين كانوا سيشاركون الفرنسيين الشعور بفطاعة ما قام به الجهل من ذكور القرية بدافع الانتقام لشرفهم من أنثى ضلت السبيل. أما "موران" فعلى الرغم من شعوره بفطاعة العقاب فإنه لم ير في عقوبة الإعدام ذاتها ما يثير العجب، إذ إنَّ القانون الفرنسي يعترف بما لخيانة الزوجة من إهانة لشرف زوجها بما يشكل حجة تحسب له في جرائم الشرف.

وما إن بدأ الفرنسيون في السير في اتجاه الجنوب الشرقي حتى تبع البدو صفوفهم وأسروا من تخلف عن المسيرة منهم. وحين دنا البدو من الصفوف الفرنسية، وجّه الفرنسيون مدافعهم إليهم وأطلقوا عليهم النيران مما دفعهم للاختباء قليلاً ربما لفترة بعد الظهيرة. سادت بين الضباط والجنود الفرنسيين كراهية شديدة لهؤلاء البدو الرحّل إذ استمرت المطاردة، فكانت على الفرنسيين مسیرتهم وأودت بحياة الأصدقاء والزملاء. وفي بعض الأحيان أبدى أهالي القرى عداوة مماثلة، وفي هذا الشأن يحكي السارجنت "فرانسوا" عن تعرض الجنود لنيران مكثفة عند اقترابهم من مدخل إحدى القرى؛ يقول "فرانسوا" "بما أَنَا لا ندع السلاح من أيدينا فقد ردّنا عليهم بالمثل فحمي وطيس المعركة. ثم ألقينا القبض على كثير من الأهالي وأعدمناهم. وردّعت تلك القسوة أهل القرية عن الثورة".^(٢٣) وب مجرد القضاء على ما واجهه الفرنسيون من تحدي، شرعوا في شراء ما يلزمهم من موئن من فلاحي تلك القرية.

وفي يوم ٩ يوليو سار "برنوبيه" مع جنوده نهاراً. وكانت الشمس تلهب رءوس الجنود الذين اصطكت ركبهم، وكادوا يختنقون من مخاط ثخين غطى شفاههم وحلوقيهم؛ فكادت رئاتهم تتوقف عن العمل. ويذكر كابتن "فرترائي" Vertray أنَّ حرارة الجو كانت تبخ الماء القدْر في البرك فيلمع الملحق المترسب لمعان الماء، وكان كثيراً من الجنود يهرعون وفي أيديهم آنية لملنها ولكن أملاهم يخيب عندما يجدون أنه كلما تقدموا غاض الماء تحت أقدامهم.^(٤) وعلى الرغم من ورود مثل تلك الظاهرة في كتب القدماء، فإنَّ السراب لم يكن معروفاً أو مفهوماً حتى زمن الحملة الفرنسية على مصر، وإلى أن كتب عالم الطبيعة "جاسبار مونج"، الذي ينتمي إلى المجمع العلمي المصري، بحثاً عنه بعد أن أدرك الجنود أنه خداع بصري بزمن. ولكن ما إن فهم الجنود كنه السراب حتى حاصرهم اليأس من كل

جانب. واضطرر "برنوبيه" أن يتجاهل أذات الجنود المثيرة للشفقة وهم يتسلقون من الجفاف ويطلبون الماء ويحتضرون. ويسجل "برنوبيه" دهشته، فهو ليس جندياً محترفاً، إذ يمضي في طريقه متخطياً جثث الجنود دون مبالاة. غير أنه كان هو نفسه يتقدم بصعوبة شديدة ولم يعد لديه من القوة ما ينفقه في رعاية الآخرين. وبعد قليل تراءى للجنود من الأشجار ما يدل على اقترابهم من منطقة مأهولة ففرحوا وكأنهم بحارة وصلوا إلى البر، ونزلوا إلى دمنهور في الغسق ولا تكاد أقدامهم تحملهم. ويقدر "ديزفيرنوا" عدد من قضى من الجنود الفرنسيين في تلك المسيرة التي انطلقت من الإسكندرية واستغرقت أربعة أيام بـ ١٥٠٠ جندي.

ويسترجع الجنرال المساعد "أوجستن - دانيال بيبار" Augustin-Daniel Belliard وهو ابن النائب العام ذكرياته، وينذكر أنه قد كون ميليشيا من الفرنسيين الوطنيين في زمن الثورة شكلت جانباً من الحرس الوطني وضمنت له مستقبلاً في الخدمة العسكرية. يقول "بيبار" إن الظلمة كانت قد بدأت تلقي طلاقاً كثيفاً في حين سار الجنود مدفوعين بروح التحدى، وإذا بهم يرون نور المشاعل التي يحملها حشد من الناس متوجهين إليهم.^(٢٥) كان هؤلاء وذايا يتقدّمهم مفتى المدينة، ويقول "بيبار" إنهم حملوا إليهم مشاعل وخبزاً وعسلًا وجبنًا. طلب الفرنسيون أماكن لإقامةتهم وقد شجعهم ما وجدوه من محاولة الأهالي كسب ودهم، غير أنَّ المفتى قابل طلبهما هذا بالرفض القاطع (يرجح "بيبار" أنَّ الرفض سببه نظره للأهالي لهم بوصفهم كفاراً سيلحقون الدنس باتباع محمد، غير أنَّ تساؤلاً يتبادر إلى الذهن عما إذا كانت إحدى البلدات الفرنسية ستُرحب بتوفير الإقامة لجنود ألمانيا). ويقول "بيبار" إنَّ الفرنسيين قنعوا بالمبيت في الحمامات حيث أمضوا الليل على الحصirs المفروش. أما الجنرال "ديساي"، الذي ينحدر من أصول أرسقراطية ولكنه انضم إلى الجيش الثوري، فقد ضاق صدره بعادات أهل البلدة فاقتصر على بوابات المسجد

الجامع وحلَّ به. وغنى عن القول إنَّ تحويل المسجد إلى ثكنة للجنود الفرنسيين ترك انتساباً سينا لدى مسلمي دمنهور.

كان أغلب سكان البلدة التي يبلغ تعدادها أربعة آلاف نسمة قد لاذوا بالفرار حين علموا بمقدم الفرنسيين، وأخذوا معهم مؤنهم، وماشيتهم، وحتى بوابات بيوتهم في بعض الأحيان (إذ يعد الخشب المحفور سلعة ثمينة في البلاد التي يسودها جوًّا جاف). ونذكر من ضباط الحملة "جان-بيير دوجورو" Jean-Pierre Doguerneau

وهو ملازم في سلاح المدفعية من أسرة متوسطة الحال في "أوريisan" Orleans يوسط فرنسا (وكان أبوه صانعاً للشعر المستعار)، وقد حارب "دوجورو" في جيش الراين ثم كُلف بالانضمام إلى الحملة على مصر. يصف "دوجورو" دمنهور بأنها مجموعة من الأكواخ تشبه أبراج الحمام وتقع على ربوة.^(٢) ويضيف أنَّ بعض المساجد لها مآذن تعلق النخيل السامي وتبدو من بعيد مشهداً يُشرِّق الناظرين، غير أنَّ جمال المنظر يتلاشى إذا ما اقتربنا منه". بذلك الفرنسيون بهذا كثيراً وما لا كثيراً ليجدوا ما يقاتلون به، كما أنَّ أهل البلدة كانوا يستخفون بنقوتهم ولا يرضون بها. نظر الفرنسيون إلى أهل دمنهور بوصفهم قلة يضمرون الشر ويتحالفون مع البدو المحيطين ببلدتهم، إذ تربطهم بهم كثیر من العلاقات وينسمون بكثير من صفاتهم. وقد توقع محرورو المذكرات من الضباط أن يخضع الفلاحون لهم، ولكنهم أصيروا بخيئة أمل مرة بعد مرة. وقد شرع "دوجورو" في إيجاد مبررات لنفسير تمرد أهل دمنهور وعزى ذلك إلى ما للبدو من تأثير سيئٍ عليهم.

ويؤكد "ديزفيرنوا" أنَّ الضباط واجهوا "بونابرت" في دمنهور بشأن الكارثة التي حلَّت بهم إذ تحالفت الصحراء ومشاكبات البدو على جنودهم فأرْهق THEM واستنفدت جهدهم. يقول "ديزفيرنوا" إنَّ الجنرال "ميرير" Mireur من "مونبيليه" Montpellier حمل حملة شعواء على حكومة الإدارة لإرسالها الجيش إلى مصر،

وأصر على الرحيل فوراً إلى إيطاليا حيث تنتظره في "سارдинيا" و"تابولي" مهام أولى برعايته. أراد "ميرير" أن تُتبع خطة طويلة المدى للسيطرة على شرق البحر المتوسط تتضمن العودة إلى مصر في الوقت المناسب. لم يكن هناك مجال للشك في وطنية "ميرير" الذي قام بدور كبير بحق في شيوخ نشيد "المارسيليز"^(١) Marseillaise بوصفه نشيد الثورة، غير أن خطابه الحماسي لم يكسبه تأييده، إذ يزعم "ديزفرونا" أن "بونابرت" أعرض عن ذلك الرجاء الحار للانسحاب وقابلته ببرود شديد. عزم "بونابرت" على غزو مصر دون توافر، ولذا فقد نهض وأنهى الجلسة. أما "ميرير" فقد أدرك أن مستقبله المهني قد انتهى فخرج على صهوة جواده إلى الصحراء وأطلق النار على رأسه. وكان "ديزفرونا" في صحبة جماعة الجند التي عثرت على جثته. أقيمت جنازة عسكرية له ووري الثرى في مقابر المسلمين.^(٢)

كان وقع وفاة "ميرير" قاسياً على الضباط والجنود الذين عرفوه، وكثيراً منهم فضل أن يقنع بإشاعة فحوهاه أنه سقط ضحية لاعتداء من البدو على قبول انتشاره يأساً. يسجل "موران" في خطاب أنَّ صديقه "ميرير" اختفى عن الأنوار خلف تل من الرمال ووقع في كمين بعض البدو الذين اتخذوا من ذلك المكان مخبأ لهم. ويضيف "موران": "أن مصر، والعمليات العسكرية التي نضطلع بها، وخرائبها، وأثارها، تشير الاشتئاز في نفسي، تحيط بي الأهوال من كل جانب، وتزدحم مخيلتي بصور مرعبة وقد كانت لزمن طويل مضى لا يداعبها سوى أرق التصورات وأذبها؛ وهي الآن تهيم في عالم تس肯ه الأشباح باحثة عن روح "ميرير" الصريح. لقد فقدناه. انتزع القتلة الهمج حياته فقضى وهو في ريعان

(*) ونطقة السليم بالفرنسية: مارسييز.

شبابه، شجاعاً، صالحًا، مُقدراً لحق المجد والصداقة، محترماً من زملائه، حاملاً على جبينه أكاليل الغار. سقط ضحية في أيدي البدو قساة القلوب".^(٢٨)

وحدث في دمنهور أن تعرض "بونابرت" لركلة جود عربى في ساقه اليمنى. ويقول طبيب الجيش إن تلك الحادثة نتج عنها كدمة مؤلمة يخشى من تعرضها لإصابات أخرى، غير أنه حرص على تجنّب "بونابرت" تلك الإصابات وساعده في وقت قصير على الشفاء مع ما عاناه من ألم في مشيته وفياته بمهامه الاعتبادية دون راحة.^(٢٩) اتّخذ القائد الأعلى من بيت عدّة دمنهور مقرًا له، وكان البيت حدّيث الطلاء ولكنه متواضع لا يشي بشراء قاطنه. ويروي سكرتير "بونابرت" الخاص لويس دي بورين *Louis de Bourrienne* ما دار من حديث بين القائد الكورسيكي ومضيفه المغلوب على أمره عندما سأله "بونابرت" عن السبب الذي آثر معه أن يعيش في بيته عيشة الفقير المعوز، فأجابه العدّة أنه بعد أن فرغ من تجديد عمارة بيته، وطيرت الأنباء الخبر إلى القاهرة، جاءه من يطالبه بسداد مال فرض عليه لأنّ مصروفاته تدل على ثرائه. يقول العدّة "رفضتُ أداء المبلغ المفروض فأهانوني وأضطروني أضطراراً لسداده". ويسجل "بورين" دهشته بشأن ما يملكه الحاكم من حق استخدام القوة لإرغام الناس على دفع ضرائب لا طاقة لهم بها. وواقع الأمر أنَّ بونابرت كان حينئذ يخطط لوضع خطط استحواذ من عنده على ممتلكات المماليك. يثبت المهندس فيريه دي تيراج Villiers du Terrace في مذكراته تحت يوم ١١ يونيو قرار تشكيل لجنة تتولى مسؤولية جرد ممتلكات المماليك والاستحواذ عليها.

ويروي "جاك ميوه" Jacques Miot، مسؤول التغذية في الجيش الفرنسي، في مذكراته عن الغزو، حادثة أخرى تؤكد ما ذهب إليه عدّة دمنهور من حرص تمثل في إخفاء ما يملك وحجبه عن الأعين. يقول "ميوه" إنَّ الجندي انتشروا في

دمنهور بحثاً عن القمح، فصادفوا بينما للحرير لا نوافذ له ويقع بعيداً عن الأعين، وعشروا فيه على ثلاثة جوار زنجيات هن ملك يمين العمدة الشيخ. لم تكن الجواري على درجة من الجمال إلا أنَّ "ميوه" يُقرُّ بأنَّ الصحراء لم تدع لهم ترفة الاختيار المدقق. متى الجنود أنفسهم بأول لقاء يجمعهم بالنساء في مصر، ولكن سرعان ما خاب أملهم إذ اكتشفوا أنَّ الشيخ قد وضع أحزمة العفة الحديدية حول خصر النساء الثلاث، وثبتتها فاستحال عليهن نزعها عنهن. (٣٠)

وكان "برنوبيه" إثر وصول الفرنسيين إلى دمنهور خلَّا إلى بقعة ظليلة في البلدة وأرسل خادمه ليجد طعاماً يأته به. ولبث "برنوبيه" في موقعه ينتظر خادمه وقد استسلم لنوم متقطع وهو يتضور جوعاً. وعندما انتبه وجد زوجة أحد الجنود تقدم له بعض الحساء، غير أنه اعتذر عن قبول الطعام في أدب لا يتفق والظروف التي يمر بها. وكان هناك عدداً من زوجات الجنود اللائي صحبن أزواجاً، وأغلب الظن أنَّ أكثرهن لم تكتب لهن النجاة. يقول "برنوبيه" إنه كان يفضل أن يدفع للمرأة ثمن ما أعدت له من طعام، إلا أنه ما كان ليقبل بأي حال من الأحوال استضافة المرأة المسكينة له. ثم جاءه الخادم بجين أبيض تعافه النفس فلم يقربه. التمس "برنوبيه" الطعام على مائدة أحد الضباط، وهناك سمع ما لا يرضيه من تهديد ووعيد باليقان القبض عليه لتخليله عن موقعه، إذ إنَّ الأوامر كانت قد صدرت له بمرافقه فرقة المعدات. قال "برنوبيه" إنه انتظر الفرقة في الإسكندرية إلى أن كادت مسيرة الجيش الزاحف إلى القاهرة تختفي عن ناظريه فرأى أنه من الأفضل أن يمضي قدماً وحده. حينئذ روى له الضابط ما جرى فقد ضلت فرقة المعدات وقوامها اثنان وستون جندياً الطريق وذبحوا جميعاً على أيدي البدو.

انطلق الفرنسيون مجدداً في تلك الليلة، وكانوا أثداء وجودهم بدمنهور يتغدون بأنشيد الحرب ونشيد "المارسييز" القومي؛ ثم لم يلبثوا بعد الرحيل أن

الترموا بصمت مطبق خشية أن ينتبه أمراء المماليك لمسيرتهم حسبما يروي السارجنت "فرانسو". ويذكر الجراح دي لاري J. Larrey كيف تقدم الجنديون على أرض تتزايد مخاطر مسيرتهم عليها بمرور الوقت، ويقول إنَّ فرقة المقرر التي سار معها قائماً بعمله في رعاية الجرحى قد تعرضت لجمادات من كل جهة على أيدي الخيالة من البدو والمماليك. ويروي "لاري" أنه كان لا مفر من الاستسلام لو لا مساعدة فرقة "ديساي" لإنقاذهم، ولو لا الخطط البارعة والانتباه للخطر الذي أبداه الكولونييل "دوبا" Dupa الذي يقود كشافة الجيش. وعلى الرغم من ذلك كله فإنَّ بعض رجال الفرقة لقى حتفه وأصيب بعضهم الآخر بجروح.^(٣١) وفي صباح اليوم التالي يسجل "برنوبيره" أنَّ البدو أسروا ضابطاً شاباً ممتازاً، وطلبو فدية لتسليمه. وجاء رد "بونابرت" بالرفض قائلاً إنه إن اضطر لدفع فدية لكل من يقع أسيراً لدى البدو في الطريق إلى القاهرة، فإنَّ خزانته ستصبح خاوية. وحين وصلتهم الرد لم يكن لدى البدو أدنى رغبة في إيواء الأسير وإطعامه فأطلقوا النار على أسيرهم على مرأى من الفرنسيين. وكان "بونابرت" قد استجاب من قبل لطلب الفدية لآخرين ولذا لم يكن مفهوماً لم رفض دفع الفدية هذه المرة. لم يكن المبلغ المطلوب كبيراً وكان القرار للجنرال وحده. أثار قرار "بونابرت" اشمئزاز "برنوبيره" الذي انتقل من الحياة المدنية إلى الحياة العسكرية، إلا أنَّ كثريين شاركوه الشعور ذاته.

وما إن وصلت فرقة "موارييه" إلى مشارف الرحمنية في ١٠ يوليو حتى ظهر لها بعض الأمراء، فانطلقت فرقة الخيالة الخامسة عشرة التي يقودها "ديساي" في إثراهم.

الفصل الثالث

واختتمرت الفكر في الأذهان

وفي الرحمانية، جاءت الهجمة الفرنسية سريعة؛ فاندفع الجنود شاهرين السيف، غير أنَّ سرعة الخيول العربية سمحت للأتراك المتمصرين بالمرأوغة السهلة بعيداً عن مجال السيوف الفرنسية. شنت الخيالة المسلحة الهجمة تلو الأخرى يحدوهم الأمل في الفوز، لكنهم وجدوا صعوبة جمة في تحقيق التلاحم المباشر الذي قد يمهد لهم إلهاق الهزيمة الساحقة بعدهم الذي يتسم بخفة الحركة. تكبد الفرنسيون بعض الخسائر في الأرواح إثر هذا اللقاء السريع بعد ما أوقعوا أربعين من القتلى في صفوف الأتراك المتمصرين.

وفي تلك الأثناء، بربت من جهة الشمال قافلة من سفن مصرية تحمل المؤن إلى القاهرة، فأطاقت عليها مدفعة الأسطول الفرنسي الزيران ففرقـت سفنها. انسحبـت السفن ولكن الأتراك المتمصرين وجدوا أنفسهم وجهاً لوجه مع قوة بحرية فرنسية كانت قد أبحرت من الإسكندرية، وقد حاولـت القوة الفرنسية أن تدفعـهم إلى تسليم المؤن التي تحملـها سفنـهم، غير أنَّ المصريـين تمكـنوا من المرأوغة والإـبحار في النيل. وقد كتب "بونابـرت" إلى المواطن الجنـال "دواجا" بما سمعـ من صدام الجنـال ديسـاي، الذي لم يدم طويـلاً، مع ألفـ من الجنـود الأترـاك المتمـصـرين عند الرـحـمانـيـة، وما نـما إـلـى عـلمـهـ من أـداءـ الجنـودـ المـصـريـينـ لمـ يـكـنـ مـرـضـيـاـ، وأـضـافـ أـنـهـ لاـ يـنـقـصـهـ إـلـاـ مـقـدـمـهـ وـوـصـولـ الزـوارـقـ المـحملـةـ بـالـمـادـافـعـ لـيـدـأـ الزـحفـ الكـبـيرـ إـلـىـ القـاهـرـةـ.^(١) وـيـبـدوـ مـنـ وـصـفـ "مـوارـيـهـ" لـلـمـعرـكـةـ أـنـ "بـونـابـرتـ" تـوقـرـتـ لـهـ مـعـلـومـاتـ عـنـ الـاشـتـاكـ الأولـ مـعـ الـأـمـرـاءـ عـنـ الرـحـمانـيـةـ حـمـلتـ مـبـالـغـةـ فـيـ حـجمـ المـعرـكـةـ وـحـسـنـ التـخطـيطـ لـهـ.

وما إن وصل الجنود إلى مشارف الرحمانية حتى وجدوا أنفسهم في نهاية المطاف على مرمى حجر من مياه النيل العذبة، ومع ذلك ساد شعورً بأنهم غرباء في بلاد غريبة تكمن المخاطر في أكثر بقاعها سحراً. ويروي جندي المشاة "فرانسوا فيجو-روسييون" François Vigo-Roussillon في مذكراته أنَّ الجيش كله، بما في ذلك الخيول والحمير، ألقوا بأنفسهم في النهر الذي طال الاشتياق إليه. كم بدا لهم رائعاً ومباهلاً المنعشة تبعث فيهم الشاطئ، غير أنَّ التماสح كانت لهم بالمرصاد فبترت أطراف البعض، وحملت البعض الآخر بعيداً. ويضيف "فيجو-روسييون" أنَّ وحدته تقدمت حوالي فرسخ ثم أقامت الخيام على هيئة مربعات (لا شك؛ لمراقبة جند العدو فضلاً عن تماسح النيل) (١).

يصف "مارمون" الرحمانية فيقول إنَّ قرية تتألف الدور التقليدية بها من أكواخ جدرانها بنيت بالطمي أو في بعض الأحيان من الطوب اللين الذي جفته الشمس، وترتفع أربع أقدام. ويتاسب حجم الكوخ مع الأسرة التي تسكنه. ويتحرك الداخل إلى الكوخ وهو منحن حيث لا يتسع الباب لمن يدخل وقامته معتدلة. وعادة ما ترتفع بناية حسنة الصنع فوق البيوت تقوم مقام العش لأعداد كبيرة من الحمام. ورأى "مارمون" خارج تلك الدور المتواضعة المصنوعة من الطمي والقش تلالاً مما حصد الفلاحون من العدس والفول والبصل. ويضيف "مارمون" أنَّ بجوار أي قرية مصرية بستانًا من نخيل - وهي أشجار تجلب دخلاً كبيراً (تنتج النخلة الواحدة ما قيمته سبعة فرنكات من التمر في العام الواحد). وهي بالإضافة إلى ذلك على جانب كبير من الجمال تعطوها تيجان شامخة تبرز ما يميزها من سمو ورشاقة. (٢) لم يفلح "مارمون" حينئذ في فهم الأسباب التي دعت المصريين لبناء دورهم على تلك الصورة. ومن المعلوم أنَّ المناخ الحار يدعوا إلى إرساء القواعد تحت سطح الأرض بمسافة كافية تسمح بتبريد الدور من الداخل، في حين

يفضل الطوب المصنوع من الطمي والقش الحجارة عند البناء؛ فالأمطار جد شديدة في مصر.

ويذكر "مالوس" Malus أنَّ بعض كبار القوم جاءوا يحملون "أعلامًا تركية" يطلبون مقابلة الفرنسيين. ومن غير المعلوم إن كانت تلك الأعلام تركية أو إسلامية، كما أنه من غير المعلوم إن كانت عالمة تحدِّ مضمرة أو نتيجة لما نشره "بونابرت" بين الناس عن مجئه باذن السلطان سليم الثالث الجالس على سرير الملك في إسطنبول. حطَّ "برنوبيه" أيضًا رحاله في الرحمانية التي تقع على الجانب الغربي للنيل في العاشر من يوليو، ولم يكن قد سمع بأخبار المعركة مع أمراء المماليك، ولكنه سجَّل في مذكراته أنَّ أهل البلدة فرُّوا من وجه الفرنسيين كما جرت العادة. وتقدم لنا دمنهور والرحمانية مثالين لما حل بالفرنسيين من احباط في تقدمهم جنوبًا على ضفتي النيل على أيدي النساء المصريات اللائي لجأن ببساطة إلى الفرار من بلدانهن وهن تحملنَّ من المؤن كل ما وصلت إليه أيديهن. وهذا حرَّمَ الفرنسيين من الطعام والجنس. إنَّ قبول النساء هجر دورهن كي يحرموا الفرنسيين من كل راحة لم يكن الدافع إليه الخوف فحسب، فإنَّهن لو خضعن للفرنسيين فإنَّ الخوف سيتمكنن سواءً بسواء، وإنما كان في فرارهن سياسة تحدِّى على المدى الطويل. نهَّبَ الجنود الدقيق من بعض البيوت التي هجرها أصحابها وصنعوا بعض "البسكويت" والتهموه بشراهة. وفي بعض الأحيان كان الجنود الفرنسيون، الذين يضيقون بما نزلوا به من قرى خاوية لا نفع فيها، يضرمون فيها النيران انتقامًا من أهلها. يقول "برنوبيه":

وفي اليوم العاشر من يوليو وصلنا إلى الرحمانية بعد ساعتين، وهي بلدة تقع على ضفة النيل. وما إن رأينا أهل القرية على بعد حتى فرُّوا هاربين، وكانت النساء تصرخن

وتولون وتنرن التراب تحت أقدامهن في اندفاعهن، وكلها علامات تدل على الرعب في هذا البلد. وعلى الرغم مما تتمتع به تلك البلدة من جمال، فإنَّ شعوراً بالحزن والوحشة خيُّم عليها بعد فرار سكانها منها. ولما وجد الجنود أنفسهم محروميين من الموارد في ظل تلك الظروف دفعتهم الرغبة في الانتقام إلى إشعال الحرائق في أرجاء البلدة، وكم كان مشهد البلدة التي أتت النيران على نصف أحياها مخيفاً.^(٤)

ولم يكن التعامل الوحشي مع الأهالي الذين يبدون المقاومة للجيش الفرنسي الجمهوري أمراً عارضاً، ولم يقتصر إيقاع مثل ذلك العنف من قبل الجنود الفرنسيين على الأجانب وحدهم منذ بدايات العقد الأخير من القرن الثامن عشر.

إنَّ أحداث انتقام من هذا القبيل ضد من يرفض التعاون من بين أهالي القرى والمدن يعود إلى الأذهان الأسلوب الذي تعامل به الجيش الجميواري مع الثورة التي قام بها فلاحو "فينديه" Vendée في غرب فرنسا تأييداً للملكية والكنيسة بين عامي ١٧٩٣ و ١٧٩٦. ففي تلك الفترة، أحرق الجيش الثوري المدن والقرى وأعدم المتمردين دون محاكمة. ويقدر الحد الأدنى للضحايا الذين سقطوا من إجمالي سكان هذا الإقليم البالغ عدده ثمانمائة ألف بأربعة وعشرين ألفاً، ويقدر بعض المؤرخين العدد بأكثر من ذلك بكثير. ولم يفتُ المراقبون المعاصرون ل تلك الأحداث أوجه الشبه بين الحدثين، إذ يكتب الجنرال المساعد "إي إف داما" E. F. Damas، الذي تولى رئاسة الأركان في عهد الجنرال كليبر فيما بعد قائلاً إنَّ المعارك مع البدو وال فلاحين أشلاء زحف الفرنسيين من الإسكندرية إلى القاهرة، جلبت دماراً يفوق معارك "لا فندية"^(٥)! كما استدعت تلك الأعمال ما قام به الفرنسيون من قمع وحشي لثورات الفلاحين في الحملة الإيطالية في عامي ١٧٩٦ و ١٧٩٧.

وهناك بعض المؤرخين من ذوي الاتجاهات اليمينية الذين يرون أنَّ الثورة الفرنسية كان مقدراً لها بحكم جوهرها أن ترتكب أحداث العنف في عهد الإرهاب، وأن تمارس القمع الذي وقع على إقليم فنديه، فهي ثورة ذات إيديولوجية كليّة دامت تحت أقدامها حقوق الفرد في انجاز معلن لمفهوم الإرادة العامة التي روج لها الفيلسوف الاجتماعي "جان جاك روسو".^(٦) أيَّ أنهم يقصدون أنَّ الثورة خطت أولى خطواتها مدفوعة بروح شمولية؛ لأنَّ قادتها رأوا الخير السياسي كلَّه في الوحدة لا التعدد الذي يقوم على مصالح مشروعة ومتافسة. غير أنَّ تلك النظرة النقدية قوبلت بالرفض عموماً، إذ إنَّها تقدم تبسيطًا مخلاً لا يأخذ في الاعتبار تعقيدات السياسة الفرنسية في تسعينيات القرن الثامن عشر. ففي البداية استهدفت المُثل العليا التي تضمنتها وثيقة حقوق الإنسان والمواطن، والتشريعات التي نظمت عمل المؤسسات السياسية، والتي صدرت في عام ١٧٨٩، حماية حقوق الأفراد وسمحت بقيام مجتمع ذي طابع تعددي. أضف إلى ذلك أنَّ الدولة الفرنسية في السنوات الأولى من العقد الأخير من القرن الثامن عشر حتى منتصفه لم تكن تخضع لحكومة مركزية في واقع الأمر، بما لا يتفق والنموذج الشمولي؛ بل كيف للمرء أن يفسر فترة الهدوء النسبي بين عامي ١٧٨٩ و١٧٩٢، وكذلك الاتجاه نحو الليبرالية بعد عام ١٧٩٤ على أيدي دعاة متخصصين لثورة ١٧٨٩ وقيمها مما أدى إلى قيام حكومة الإدارة. ومن ناحية أخرى، فإنَّ قادة الحركات التي دعت إلى العودة إلى النظام الملكي، مثل زعماء التمرد الذي وقع في إقليم فنديه، لم يكونوا بأي حال أقلَّ وحشية. فإذا كان ممارسة الفرنسيين للعنف في "فنديه" أو في مصر جزءاً لا يتجزأ من فلسفة الجمهورية، فما كانت لتثير نقد أعضاء الحملة الجمهوريين الملزمين لها. وقد شهدنا كيف تأذى "برنوبيه" من حجم العنف الذي مارسه الفرنسيون في مصر.

استقر الجندي عند أطلال الرحمانية في انتظار وصول مركبين يحملان المدافع، وسفنتين صغيرتين وعشرين سفينة نقل محملة بالمؤن والذخيرة. وصلت الفرقة الثالثة في نهاية المطاف، وفي فترة ما بعد الظهرة من يوم الثاني عشر من يوليو، استعرضت "بونابرت" جنوده وألقى خطبة يعنهم فيها بأن معاناتهم لم تنته بعد؛ فما زال عليهم أن يقطعوا الفيافي والفار ويستكروا في عدة معارك قبل أن يصلوا إلى القاهرة "حيث نال من الطعام كل ما نشهي". ويذكر "موارييه" أيضاً أنه أثار الحماسة في نفوس رجاله، إذ لوح لهم بعودة سريعة إلى فرنسا تعقبها هجمة ضد إنجلترا. وهكذا حل دافع رئيسي محل مداعبة أحلام المجد الحضاري، وكانت العودة هي الدافع الأوحد الذي يمكن للجيش الفرنسي أن يستجيب له في تلك اللحظة. ويقول "برنوبيه" إن خاطراً مر به حينذاك أوجى له أن الحاجة إلى الخبر وحده ما كانت لتبرر رحلة شاقة إلى إفريقيا، على افتراض أن ذلك كان هو الهدف المنشود.

ويعلو صوت "فيجو - روسييون" Vigo-Roussillon شاكيا قصر نظر القائد الأعلى فيما يتعلق بأبسط الترتيبات، فيقول إنَّ الأغذية الجافة التي يزود بها الجندي قد فسدت، فإذا بنا بعد الأحوال التي قاسيناها من العطش، عرضةً للهلاك جوعاً وسنابل القمح تمتد من حولنا من كل جهة^(٧). ولم يكن بمصر طواحين تعمل بقوة الهواء أو الماء، ولم يكن الفرنسيون قد نقلوا معهم طواحينهم الصغيرة التي تُدار يدوياً. كما أنهم افتقدوا الأخشاب اللازمة لإنضاج الطعام. وكان نقده لـ "بونابرت" لاذعاً: إنَّ الافتقار إلى التخطيط كان خطيئة لا تغفر أنزلت بالجيش أذى كبيراً. ويقول إنَّ مجرد تزويد الجندي ب حاجته من الطعام والشراب كان سيحول دون معاناة كبيرة، ناهيك عن تجنب إزهاق أرواح الجنود الذين قضوا أثناء مسيرتهم إما عطشاً أو انتحاراً. ويقول أيضاً إنه إذا كان توزيع المؤن الغذائية والماء في "طولون" كان

سيفضح وجهاً الأسطول الفعلية لدى الأعداء، فقد كان في إمكانه أن يحمل إحدى السفن سراً بتراك المؤن ثم يقوم بتوزيعها على الجنود حين وصولهم إلى الإسكندرية.

وكان "بونابرت" قد أنزل العلماء وغيرهم من أعضاء الحملة من غير المقاتلين على ظهر سفنه في الرحمانية. ففي مثل ذلك الوقت من العام يكون النيل في أدنى مستوياته فاقتصر استخدام الفرنسيين على سفنهم الصغيرة، وهالهم ما رأوا من ضحالة النهر الشهير في بعض الواقع. وكان القائد الأعلى قد خطط لنشر قواته البحرية على صفحة النهر، وقواته البرية على إحدى ضفتيه على نحو يسمح لأفراد كل قوة أن يروا أفراد القوة الأخرى. إلا أن رياح المتوسط القوية دفعت بالسفن الصغيرة في اتجاه القاهرة بسرعة تفوق زحف الجنود؛ فانفصل جناحا الجيش. انطلق المشاة في اتجاه شبراخيت في مساء ٢١ يوليو، وفي أقوال أخرى في صباح ١٣ يوليو. وما إن قاربوا مشارف البلدة حتى رأوا الخيالة من الأتراك المتمصرين من وراء تحصيناتهم على صفة النهر وهم على أبهة الاستعداد للهجوم.

يسجل أحد الضباط ويدعى "ديتروي" Detroye وكان على رأس الكتيبة الهندسية ذلك المشهد فيقول إنَّ القوات المصرية وأعلامها وعتادها غطت السهل دونما تنظيم، بينما اتخذت المدفعية والتوارب الطويلة التي تحمل المدافع مواقعها على نحو يحقق لها السيادة في انحصار على جانب النهر.^(٤) وكان الجناح الأيمن من الجيش الفرنسي في شبراخيت يدعمه النيل، أما قلب الجيش فقد أدار ظهره للنيل بينما امتد الجناح الأيسر وراء شبراخيت. استعرض القائد الأعلى قواته وأوصى الضباط بإصدار أوامر دقيقة، وأوصى الجنود بالانتظار إلى أن تقوم الخيالة بالهجوم. كما أمر "بونابرت" فرقة "ديساي" باحتلال قرية شبراخيت ووجه

فرقة "رينيه" للسيطرة على الجانب الأيمن للقرية، وفرقة "بون" للسيطرة على الجانب الأيسر، لقمع القرية بين شقي الرحي. أما فرق "دواجا" و"قبال" فإنها امتدت إلى اليمين من فرقة "رينيه" جنوباً في اتجاه النيل.

انطلق صفت من الخيالة من بستان للنخيل للاشتباك مع الجناح الأيسر للجيش الأوروبي وقد شكل نصف دائرة كي يحاصره. ويطلق الأتراك المتمصرون على هذه المناورة اسم الدائرة.^(٩) ويستدعي الكابتن "ديبونتون" Deponthon في مذكراته ما جرى فيقول: "تضاعفت أعداد المصريين على نحو ملحوظ، وقد اصطفوا صفاً واحداً أمام قرية شبراخيت بحيث يحتمون بالليل من الناحية اليمنى ويواجهونا بامتداد داخل القرية من الناحية اليسرى، وقد بلغ عددهم ما يقرب من اثنى عشر ألف أو ثلاثة عشر ألف رجل، ولكن ثلاثة آلاف منهم راكبون والآخرون من الرفيق أو القرويين بعضهم يحمل البنادق وأكثرهم يحملون العصي".^(١٠) ثبت الفرنسيون في مواقعهم آملين أن يبدأ أمراء المماليك الهجوم، إذ رأوا أن ذلك في صالحهم، غير أن الأمراء قدّموا وحدات قليلة من الخيالة استعرضت قوتها أمام الفرنسيين إلى أن أطلق الفرنسيون النار عليها. واستمر الحال على هذا المنوال إلى الساعة الثامنة من صباح اليوم التالي.

أصدر "بونابرت" الأوامر إلى الفرق كافة بتشكيل مربعات من المشاة تحمي وراء صفوفها المعدات الحربية والفرسان الفرنسيين المعذوبين الذين جلبهم الفرنسيون ضمن قواتهم؛ اتخذ الجنود مواقعهم على هيئة متدرجة فأصبحت كل فرقة مجاورة لفرقة التي تليها. واحتلت المدفعية مركز التشكيلات.^(١١) ويتذكر "فرتراي" استعداد الجيش الفرنسي لمقابلة الأمراء الفرسان الذين ضربت بشجاعتهم الأمثال شارعين السلاح المثبت ببنادقهم. أمر "بونابرت" بإطلاق نيران المدافع عند اقتراب الأمراء وجنودهم من الرقيق من مرماها. وتساقطت القذائف تبّث الرعب

في النقوس فلم تواتِ الأمراء الشجاعة للهجوم. كما أطلق الفرنسيون بعض القنابل المتفجرة التي لم يعهدوا الأتراك المتصرون ولا خيولهم من قبل. وحتى بعد أن استجمعوا شجاعتهم في مواجهة نيران المدفعية التي توالت بكثافة لم يسبق للأمراء أن خبروها من قبل، استحال عليهم اختراق مربعات المشاة. ويسجل "موارييه" أنَّ العدو حاول أن يدفع بالخيالة لشن عدة هجمات باعت جميعها بالفشل إذ كروا وفروا محاولين الكشف عن ثغرة في صفوف الفرنسيين. لم يزل الأمراء يظهرون التحدي في مواجهة الفرنسيين ويحاولون الالتفاف من جهة اليسار ليلتقاو حول قواتهم. ويقول "دييونتون" Deponthon إنَّ الأمراء أصحابهم الدهشة حين واجهوا فرقَة الجنرال "رينبيه" التي احتلت الموقع الأيمن من القوات الفرنسية، والتي أطلقت من نيران المدافع ما فرقَ صفوهم وشتتها تشتتاً. ولم يكن حظهم في الجانب الأيسر بأفضل مما حل بهم في الجانب الأيمن الذي يواجه فرقَة الجنرال "بون". أما الموضع المركزي فقد حرص الفرنسيون على الدفاع عنه.

كان الأمراء أصحاب صولات وجولات حين يواجهون الفلاحين أو المحاربين من أهل البلدات غير المدربين فيبتُون في قلوبهم الرعب بما يظهروننه من مهارات الفروسية وهجمات الخيالة الشرسة، إلا أنَّ الفرنسيين كانوا قد تلقوا تدريبات شاملة اكتشفوها من خلالها وسيلة جديدة لانتقال المشاة من الصفوف إلى هيئة المربع التي تشكل أمام خيالة العدو خصماً لا يقهر. أضف إلى ذلك أنَّ الفرنسيين يحوزون مدفعاً أفضل لها مدى أبعد مما يربك خيالة العدو ولا يمكنهم من نشر مدفعهم على نحو حاسم لقهر التشكيلات الفرنسية. شرع الجنود الأوروبيون بنادقיהם التي تفوق ما لدى الأتراك المتصرون في قوتها ومداها ودقّة تسديدها مما جعل لهم اليد الطولى.

وفي لحظة تراءى للخيالة المصرية وجود ثغرة تقع بين الجيش الفرنسي والنيل فاندفعوا إليها، غير أنها لم تكن إلا كميناً نصب لهم فما إن تقدموا داخل الثغرة حتى أُمطِرُهم الفرنسيون المختبئون برصاص البنادق فسقط منهم كثيرون صرعى واحتللت دمائهم بالتراب. تمكن المشاة الفرنسيون من الاستيلاء على المدافع التي أقامها أعداؤهم على ضفة النيل ونقلوها على عربات. وجاء هجوم خيالة مراد بك دفعة واحدة، وقد بلغ منهم اليأس مبلغه، فانطلقوا تجاه الفرنسيين متربعين للقتال بسرعة البرق الخاطف. أما رجال المدفعية وفرق المشاة الذين يحملون البنادق فقد انتظروا حتى وصلت الخيالة إلى مدى نير انهم ثم أنزلوا عليهم عناقيد القنابل في قذف متواaliٍ مرعب فصرعوا كثيرين منهم، وبلغ من كثرة الضحايا أن وصف أحد شهود العيان تلك الواقعة بالمجزرة. أما من نجا من المصريين فقد استداروا وانسحبوا جنوباً، حيث يجدون الحماية في سفنهم المسلحة. ويقول "فيرتراي": إنَّ تلك المعركة البرية دامت حوالي أربع ساعات.

أما "برنوبيه" المسؤول عن زعي الجنود فقد انتقل إلى ظهر سفينته ومعه بعض المدنيين الآخرين، وكانت السفينة التي استقلها تحت إمرة قبطان بولندي يُدعى "ياونسكي" Yaounsky. وكانت تلك السفينة مثلاً بقية قطع الأسطول تدفعها الرياح يمنة ويسرة في اتجاه الجنوب، فلم تقترب من البر ولم تشارك في دعم الجيش في معركة شبراخيت. وحدث أن مرت السفينة بتحصينات للعدو على ضفة النيل وشاهد القبطان "ياونسكي" الأسلحة المصوولة والأزياء الحريرية الفخمة للجند المصريين مما أثار في نفسه العجب. ولما كان "ياونسكي" قد تصور أن المصريين لم يعرفوا المدفعية بعد فقد تمنى أن يراهم، وقد اقتربوا من مدافعه كي يستمتع بما توقعه من مفاجأتهم عند سماعهم صوت القذيفة. ويعلق "برنوبيه" ساخراً أنَّ المفاجأة لم يطل انتظارها غير أنها أتت من جهة أخرى، فقد فوجئ البحارة

بمرأى ثلاثة من مدافع مراد بك مخبأة على ضفة النيل وأدركوا أنهم يقعون في مرماها. فرع البحارة وقفز منهم كثيرون في النيل ولم يكتفىوا بالعمل معًا للإبحار بسفينتهم إلى الضفة الأخرى بعيدًا عن مرمى المدافع الثلاثة. وانطلقت نيران المدافع وحطمت سفينة "ياونسكي" تماماً فتالت أجزاؤها.

وما لبثت سبع سفن مصرية أن ظهرت واشتبكت مع الأسطول الفرنسي، واتسع مجال المعركة ليشمل صفحة النيل أيضًا. وكان الضابط البحري الفرنسي "جان باتيست بيريه" يقود الأسطول الفرنسي من على ظهر سفينة نقل، فأمر السفن التي يتولى قيادتها بإلقاء مراسيها وإطلاق مدافعتها. ويقول الجنرال إنَّ خليل الكردلي قائد الأسطول المصري رد بإطلاق المدفعية هو الآخر. ساد الشك بعض الوقت حول تحديد المنتصر غير أنَّ السفن المصرية العثمانية بدت وكأنَّها المسطرة على مجريات القتال. ويعرف "بيريه" لـ "بوربين" بأنَّ الأتراك يلحقون ضررًا بنا يفوق ما نلحقه نحن بهم. نفذت الذخيرة من الأوروبيين ولا يزالون بعيدين عن الجيش، ووجد كثيرٌ من الركاب، والعلماء، والفنانين أنفسهم مضطربين لحمل السلاح كي يمنعوا البحارة المصريين من اعتلاء ظهر سفينتهم. ويقول الكابتن "ساي" في هذا المقام إنَّ الفرنسيين جميعهم جنود. وفي لحظة استولى الأتراك المتمتصرون على أقوى سفينة فرنسية وعدة سفن أخرى، ويقول "بوربين" إنَّ البحارة ذبحوا طاقم السفن أمام أعينهم وعرضوا عليهم رؤوس الرجال المقطوعة بوحشية منقطعة النظير. ويبدو أنَّ الأسطول الفرنسي قد دُمر ولو أنَّ الفرنسيين استعادوا السفينة الكبيرة بعد قتال مرير.

ثم حدثت واقutan أنقذتا أسطول "بونابرت" النهري من كارثة محققة. بادئ ذي بدء يقول الجنرال إنَّ شراع سفينة القيادة أمسكت به النيران وانتشرت إلى مخزن الذخيرة فانفجر؛ مما أدى إلى مصرع القبطان وبحارته. ثم إنَّ "بيريه" تمكن

من إعلام "بونابرت" بالمخاطر التي واجهها مع ما كلفه ذلك من خطر محقق، فتح القائد الأعلى الجانب الأيسر من الجند على الإسراع بحذاء النيل لملاقاة الأمراء ومماليكهم مع ما أدى إليه هذا القرار من ضياع فرصة إتمام حركة "كماشة" تقوم بها القوات التي على الجانب الأيمن لقطع الطريق على الخيالة وسحقها، ولذلك فقد أتيحت الفرصة لهم كي يهربوا أمنين. قاد "بونابرت" بعد ذلك مسيرة ضرورية لإنقاذ الأسطول. وعندما رأى الرجل الثاني في جيش المماليك الجيش الفرنسي يدنو من موقعه رفع مراسي سفنه وانسحب في اتجاه القاهرة. واعتلى الجنود الفرنسيون ظهر السفن المصرية التي لم تتمكن من الهروب. ويعرف "بوريبن" أنَّ أسطول الأعداء أُلحق بالسفن الفرنسية ضرراً بالغاً بينما لم يتکبد خسارة تذكر. ويروي "بوريبن" أنَّ عشرين فرنسياً سقطوا في تلك المعركة وجرح كثيرون. وكانت ألف وخمسمائة قذيفة قد سقطت أثناء الاشتباكات. ويبدو أنَّ "بوريبن" كان يجهل أمر الكارثة التي حلّت بسفينة القيادة. أما المعركة البرية فإنَّ التقديرات الفرنسية بشأن أعداد الخيالة المملوكيَّة بقيادة مراد بك تتفاوت تقاسعاً كبيراً من بعض مئات إلى أربعة آلاف، وعلى أي حال لم يكن في الإمكان أن يهزِّز المماليك أبداً كان عددهم آلاف المشاة الفرنسيين الذين تدعمهم المدفعية. وكان لزاماً على ستة آلاف من الخيالة من الأتراك المتصرين، الذين وجدوا في أنفسهم حتى ذلك الوقت القوة الكافية للسيطرة على أربعة ملايين من المصريين، أن يواجهوا أبعاداً عسكرياً جديدة جاءت بها الثورة الفرنسية ونظام التجنيد الجماعي. وحين ترامت أنباء معركة شبراخيت إلى القاهرة صار موقف مراد بك وخیالته حرجاً. يقول الجبرتي "التقى العسكر المصري مع الفرنسيين فلم تكن إلا ساعة، وانهزم مراد بك ومن معه ولم يقع قتال صحيح وإنما هي مناوشة من طلائع العسكريين بحيث لم يقتل إلا القليل من الفريقين، واحتُرقَت مراكب مراد بك بما فيها من الجخانة

والألات الحربية". غير أنَّ الجبرتي يبدي إعجابه وتقديره لقائد المدفعية البحرية خليل الكردلي الذي لقى حتفه في الحريق بعد أن برع كالليث فأسقط قنابل أسطوله على السفن الفرنسية على صفحة النيل. ويرى الجبرتي أنَّ تلك الكارثة البحرية هي العامل الرئيسي الذي دعا مراد بك لاتخاذ قراره بالانسحاب إلى قاعده بالقاهرة تاركا خلفه القطع الحربية التالية وغير ذلك من العتاد الحربي.

وعلى الرغم من أن الجنود الفرنسيين أحقوا الهزيمة بالأمراء المماليك فإنهم سجلوا إعجابهم بعدهم. يقول أحدهم إنَّ المعركة الأولى في شبراخيت علمتنا أننا سنواجه في مصر أفضل خيالة في العالم أجمع. ويحاول "مبوه" بعد ذلك أن يقدم تقديرًا لعدوه من حيث إنهم رجال مقاتلون. فقال: "إن المماليك المجلوبين من كل أقطار الأرض مطبوعون على السيطرة على خيولهم منذ نعومة الأظفار".^(١١) أما خيولهم فقد حرص المماليك على أن تطيعهم طاعة مطلقة وأن تمثل لأوامرهم بالوقوف فجأة؛ ولذلك الغرض يستخدمون قطعة تکبح سير الفرس مثل اللجام تثبت عند فجوة الذقن وتترك أثراً على فاك الفرس على نحو يجعل الامتناع عن الطاعة أمراً غير وارد. كما برع المماليك في استخدام المهاذب الحاد بوصفه أداة قتال في الميدان. ولا يصلح هذا النوع من المهاذب للأوروبيين الذين يسيرون منتظمين في صفوف لأنَّ مستخدمه لا بد أن يلحق الأذى بزميله. ولكن المماليك لا يميزون إلا بين أمررين هما الجبن والشجاعة. وتسمح لهم صهوات خيولهم بالاستقرار فوقها كما لو كانوا جالسين على مقاعد يمليون بظهورهم عليها، ولذا فإنهم لا يسقطون عن خيولهم وإن جروا. ولا تحمل خيول المماليك العتاد بل تشغله بالحرب وحدها مثل أسيادها، ولا تنطلق إلا إلى ميدان القتال مجهزة بالعتاد العسكري. وتضم أزياء الفرسان القاهرةين لتقديرهم أذى ضربات السيف، ويحمل الفرسان الغدارات في أحزمتهم كما يحملون في سروجهم مزيداً من الغدارات والسيوف، وكذا بعض

البلطات وبندقية وأخرى قصيرة الماسورة يسهل إطلاقها من على صهوة جواد. ويسلح الفارس نفسه وكذا فرسه بالأسلحة النارية كافة؛ مما يسهل عليه استخدامها ويضمن ألا يهمل أحدهما. ويرتدي كثيرون من الفرسان حلة حديدية وخوذة لا قناع لها وإنما يعترض واجهتها قضيب يحمي الوجه. ومع ما تقسم به سيفوفهم من قوة بتاره فإنها معرضة للكسر، ويخدم تصميمها الغرض منها الذي يتمثل في توجيه ضربات سريعة و مباشرة إلى العدو وليس لانتقاء ضربات العدو فهي تتكسر سريعاً. ولذلك فإن الفرس هو الذي يتقي ضربات الخصم.

أما المصريون الذين لم يفروا من ميدان المعركة فقد سعوا إلى إقامة حالة من الصلح المؤقت مع الوافدين الجدد، إذ تقدم أحد الأئمة إلى "بونابرت" حاملاً عame. ويقول "مالوس" Malus إنَّ القائد الأعلى وجه خطابه إليه قائلاً "عذ إلى مسجدك واحمد الله أن نصرَّ من يدافعون عن أكثر القضايا عدالة". وبدأ "بونابرت" مزهوًا كما يصفه "مينو" في روايته عن المعركة. يقول "مينو" إنَّ الفرنسيين لقوا خصمهم واشتبكوا معه منذ يومين مضياً، وقصد مراد بك وقد جاء على رأس ثلاثة أو أربعة آلاف مملوكٍ على صهوة خيولهم، وعشرين مدفعاً، وبعض الزوارق التي تحمل بعض المدافع، قصد أن يحول بين الفرنسيين والمرور عبر شبراخت. ويضيف مينو أنَّ الفرنسيين استولوا على مدفعه وقتلوا وجراحتوا حوالي خمسين من رجاله، منهم كثير من الزعماء، وأغرقوا سفينته محملة بالمدافع وعليها قائدتها التركي. ويسجل "مينو" أنَّ المالكين منذ ذلك اليوم يولون الأدبار ليل نهار وأغلب ظنه أنهم لن يعترضوا دخول الفرنسيين إلى القاهرة.^(١٣)

غزا الفرنسيون معظم إقليم البحيرة وأصبحت صفوفهم بمثابة خناجر موجهة إلى العاصمة. ولعلنا نتساءل عن حال المجتمع الذي يصبو "بونابرت" لحكمه. فما الذي يسعى لإزاحته من طريقه على وجه الخصوص؟ إنَّ مصر مجتمعاً يتحدث

العربية في المقام الأول، ولكنها خضعت آنذاك للحكم الاسمي للإمبراطورية العثمانية وعاصمتها إسطنبول (القسطنطينية تحت حكم الرومان والبيزنطيين). وحين غزا العثمانيون مصر في عام ١٥١٧ حلوا محل طبقة حاكمة من الجنود الأرقاء يعرفون بالمماليك، وكان معظمهم شباباً يدينون أصلاً بال المسيحية تعود أصولهم إلى أرض الجركس ببلاد القوقاز، وهناك وقعوا في الأسر إثر هزيمتهم على المحاربين القبليين أو إلى جيش يُجند من بين الرعاة ذوي الروابط القبلية القوية؛ إذ يؤدي ذلك إلى إعلاء تلك الجماعات مصالحها الإقليمية والانقلاب على حكامهم. وكثيراً ما كان الحكام يطمئنون إلى الجنود الأرقاء، إذ إنَّ الرُّقْ ضرب من الموت الاجتماعي يقطع الصلة بين الفرد وأسرته ومسقط رأسه. وساد اعتقاد أنَّ الأرقاء يفتقرن إلى صلات القرابة الوثيقة مما يعزز من ولائهم للحاكم. وكانوا يُجبرون على التحول إلى الإسلام وتقطع صلة معظمهم بأسرهم في تلك البلاد البعيدة. ومع أنَّ المماليك يبدعون حياتهم الجديدة وهم في رق فإنهما يتقادرون مكافآت مجزية، وتحتاج لهم الفرصة للترقي في صفوف الجيش أو النظام الإداري أو قصور الحكام. كما أنَّهم يمنحون حرية مرتباً بلوغهم مرتبة الرجال ولكنهم يظلون أوفياء لأسياذهم السابقين. ومن العجيب أنَّ القشلاقات التي تعج بالمماليك الأرقاء باتت مراكز لتكوين شبكات جديدة من الأصدقاء والاتصالات بين أبناء المهنة الواحدة؛ مما مهد الطريق لهم في كثير من الأحيان للقيام بحركات ناجحة للتمرد ضد سلاطينهم. وكان للدولة الأيوبية في مصر، وأشهر سلاطينها صلاح الدين قاهر الصليبيين، مماليك كثيرون. وفي عام ١٢٥٠ حين توفي السلطان الأيوبى ومصر على شفا حرب مهلكة على أيدي جحافل المغول، أطاح الجندي المماليك بحكم الأيوبيين وتقدوا زمام الأمور وحكمو البلاد لقرنين ونصف من الزمان.

وفي الرابع والعشرين من يناير عام ١٥١٧ دخل السلطان سليم الأول منتصراً إلى القاهرة وأخضعها لِإسطنبول.^(١٤) ضمَّ العثمانيون مصر إلى واحدة من أكبر الإمبراطوريات في التاريخ، وأكثر المراكز التجارية ازدهاراً فقد ربطت الهدنة في الشرق بإسطنبول عبر العراق، ثم إسطنبول بمارسيليا في الشرق عبر البحر المتوسط. وتكونت الإمبراطورية في ذروة مجدها من اثنين وثلاثين إقليماً منها ثلاثة عشر يتحدث أهلها العربية، وصارت مصر، أكثرها سكاناً وأغزرها في الإنتاج الزراعي، سلة حبوب الإمبراطورية. أخضع العثمانيون المماليك الجراكسة في مصر لأساليبهم في الإدارة ولنظمتهم في الرق العسكري. وضعوا إسطنبول الأساس لسبع فرق مقيمة بمصر صار لها شهرة واسعة، خمس منها فرق خيالة واثنتين من المشاة، وتكونت تلك الفرق من صفة متعددة الأعراق والأجناس يجمعهم الولاء للسلطان والإسلام، وتمكنهم من اللغة العثمانية (وهي لهجة تركية يتحدثها علية القوم تأثرت نهايات كلماتها باللغة الفارسية)، وتقنياتهم الإدارية والعسكرية العثمانية. وكان منهم أتراك الأناضول، والبوسنيون، والألبان، ومن أسلم من اليهود، والأرمن، والجركس، وأهل جورجيا. وفي داخل المؤسسة العسكرية ظهر التمايز بين الجنود الذي استرقوه وظلوا على قمة الهرم، وهؤلاء المنتطعين من أهل القرى الفقيرة بالأناضول. ولم يفلح كثيراً من جنود الأناضول الذين يتحدثون التركية في تدبير أحوالهم بالرواتب التي تقاضوها؛ ومن ثم اتجهوا تدريجياً إلى العمل بالمتاجر والصناعات في أوقات فراغهم.

وفي القرنين السابع عشر والثامن عشر برزت مصر بوصفها مركزاً تجارة ضخماً ومحزاً للبن.^(١٥) ومن المرجح أن تكون شجيرات البن قد انتقلت إلى اليمن من إثيوبيا، وقد عرف القاهرةيون في القرن السادس عشر أنَّ على الحبوب وتحضير شراب ساخن منها يشيع في صناعه، وبخاصة بين أهل التصوف الذين

يسعىون بشراب القهوة كي يمضوا الليل في العبادة والتأمل. وبحلول القرن السابع عشر انتشرت عادة شرب القهوة بين الصوفية وعامة الناس، وفتحت المقاهي أبوابها في أرجاء الإمبراطورية العثمانية، وكثيراً ما أثار ذلك استياء السلاطين والحكام المستبددين الذين خسروا من تحول المقاهي إلى موقع لفتة التي قد تطل برأسها في مناقشات ساخنة سخونة المشروب نفسه. ومع ذلك فقد باعت محاولات العثمانيين لحظر المقاهي بالفشل الذريع. وفي الفترة من منتصف القرن السابع عشر إلى آخره بدأت بعض المقاهي تفتح أبوابها في أوروبا، وفي بادئ الأمر أثارت المقاهي مخاوف ملوك أوروبا مثلاً أثارت مخاوف سلاطين العثمانيين من قبل. افتتح المقهى الأول في باريس عام ١٦٧١، وبعد حين صار مقهى "لوبروب" Le Procope الذي بدأ نشاطه في العاصمة الفرنسية عام ١٦٨٩ مركزاً للمناقشات الفكرية والأفكار الثورية. أصبحت القاهرة أحد أكبر مراكز تسويق البن في الإمبراطورية العثمانية وإلى أوروبا. ولعلنا نقول، ولو على سبيل الدعاية، إن كان لنجاح المقاهي أي صلة باندلاع الثورة الفرنسية، فإنَّ تجار البن المصريين لم يدركو أنهم أجروا المناوشات المحمومة التي يغذيها كافيين القهوة، تلك المناوشات التي أطاحت بالنظام الملكي في فرنسا وأدت في نهاية المطاف إلى وصول الأسطول الفرنسي إلى ساحل الإسكندرية.

تزداد اتصال الأتراك المتمصرين بأوروبا، وفي عشرينيات القرن الثامن عشر نشب نزاع بين محمد بك الجركسي ذو الفقار بك للسيطرة على مصر انتهى بهزيمة محمد بك الذي استعد للتوجه إلى إسطنبول لحبك مؤامرات بنال من ورائها الدعم السلطاني. غير أنَّ فرصة أخرى لاحت له، فهرب عبر ساحل أفريقيا الشمالي ووصل إلى الجزائر، ومن هناك أقلع على ظهر سفينة متوجهة إلى "تریست"

Trieste السادس VI Charles، وهناك حاول أن يخطط لمؤامرة بمشاركة الإمبراطور النمساوي شارل فيينا مما اضطر محمد بك إلى العودة لشمال أفريقيا، فنزل في طرابلس بلibia ولم يزل تراوده أحلام تكوين جيش وغزو مصر. جمع محمد بك جيشه وسار به إلى القاهرة غير أنَّ غريميه علي بك قطامش أنزل به الهزيمة. وبينما كان يحاول الفرار وقع في أحد المستنقعات التي سعي لحكمها وغرق.^(١٦)

وفي حين رفض النمساويون انتهاز الفرصة التي وانتهم، صار التحالف مع مصر مسألة مغربية لقوى أوروبية أخرى. ولأنَّ كثيراً من المماليك جلبوا من جورجيا في القوقاز فإنَّ بعضهم كان يتحدث الروسية ويحاولون أن يقيموا علاقات دبلوماسية وعسكرية مع حكومة كاثرين العظيمة (١٧٦٢-١٧٩٦). ولم يكن اهتمام العواصم الأوروبية في القرن الثامن عشر بوادي النيل أمراً غير مسبوق.

وخلال ذلك القرن تزايدت أهمية بيوتات المماليك المجلوبين من جورجيا وأصبحت قادرة على إخضاع الفرق العثمانية السبع والسيطرة على تجارة الين المربيحة. وقد قام مملوك مصري عثماني يدعى علي بك الكبير بحركة تمرد في ستينيات القرن الثامن عشر وسبعينياته، فاتجه إلى تقويض سلطة السلطان العثماني بأنَّ أكد سيادته على البحر الأحمر وفتحه للتجارة الأوروبية، فضلاً عن غزوه سوريا. ولكن السلطان وضع حداً لتمرده، غير أنَّ بقوات القاهرة ما لبثوا أن عادوا بعد حين للامتناع عن سداد مستحقات السلطان العثماني؛ مما استثار العثمانيون للقيام بغزوه في عام ١٧٨٦ أنهت توجُّه الإقليم المصري للحكم الذاتي. وعلى الرغم من أنَّ المؤرخين اتجهوا إلى الكتابة عن القرن الثامن عشر بوصفه عصر بعث الحكم المملوكي في مصر كما لو كانت الدولة القديمة للمماليك التي دامت من القرن الثالث عشر إلى القرن الخامس عشر قد بعثت من جديد، فإننا نعلم الآن أنَّ

ذلك الآراء غير دقيقة. فقد نقل العثمانيون إلى مصر، على الرغم من استقلالها في بعض الأحيان، مؤسساتهم بما فيها من شكل متميز من الجنود الأرقاء. ولذلك فمن الأصوب أن ندعوا الصفة من حكموا مصر في القرن الثامن عشر "الأتراك المتمصرون". وكثيراً ما يشير إليهم مؤرخو ذلك الزمان بالغز في إشارة إلى قبيلة الأوغز التركية، مما يعني أيضاً أنهم كانوا يعدون من العثمانيين (من الأسر التركية)، وقد تمكن أغلبهم من التركية العثمانية والعربية، في حين احتفظوا بمعروفيهم باللغات القوقازية، مثل الجورجية والجركسية. ولم يكتسب الأمراء جميعهم الأصول الجنديّة ذات الصلة بالاسترقاء، فكان بعضهم مصريين يتحدثون العربية.

ولم تشهد مصر خيراً في القرن الثامن عشر، فقد حلت بها فيما بين عامي ١٧٤٠ و ١٧٩٨ كوارث عديدة فقد ساءت أحوالها الاقتصادية بصفة عامة، وامتدت فترات الجفاف، وشح فيضان النيل، ونشست الأوبئة والأمراض مراراً وتكراراً. أضف إلى ذلك أنَّ بيوتات المماليك شنت بعضها على بعض حروبًا شرسة ومستمرة؛ مما استدعى رفع الضرائب على سكان الحضر إلى درجة نزلت بهم إلى درك البوس. وهذا هي الآن الطامة الكبرى قد حلت عليهم، إذ خطط "بونابرت" لمنع مصر حريتها!

واصل الجيش الفرنسي زحفه إلى الجنوب حيث تقع القاهرة على بعد ٨٥ ميلاً من حدود البحيرة، ويدون "فيجو - روسييون" في مذكراته أنَّ الجيش تقدم كما فعل في اليوم السابق، وذلك على هيئة مربعات عميقه الصدوف: أي ستة صفوف لكل ضلع من المربع. واحتلت المدفعية مواقعها في الفجوات بين الفرق.^(١٧) ويقول

أيضاً إنَّ لهذا التشكيل مزايا عظيمة إذا ما التقى الجيش بخيالة العدو المغامرة، ولكنه تشكيل يحد من مرونة المدفعية، فإذا دعت الحاجة إلى خروج صفوف من التشكيل، انفصلت أول ثلاثة صفوف وتقدمت، وبقيت الصفوف الثلاثة الأخرى محافظة على موقعها في التشكيل المربع بصفة احتياطية.

سمح "بونابرت" لجنوده في تلك المرحلة بالسير بحذاء النيل لضمان الحصول على المياه النقية، غير أنَّ الخبز لم يكن متوفراً وصار لزاماً على الجنود أن يعتمدوا على أكل وجبة الفلاح المصري ألا وهي الفول المدمس. وفي بعض الأحيان توفر للجنود لحم الجاموس، وفي أحيان أخرى لحم الخيول بدلاً عنه. سار الجيش الفرنسي حتى يوم السادس عشر من يوليو دون أن يصادف في طريقه الجنود الأتراك المتمصرين، غير أنه تعرض لمضايقات البدو التي تواصلت دون رحمة؛ مما أدى إلى قطع خط اتصاله بالوحدات الخلفية، وكذلك بالإسكندرية. وقد اخنقى الفلاحون في القرى التي مرَّ بها ومعهم ماشيتهم، غير أنَّهم أبدوا مقاومة في بعض الأحيان. وكثيراً ما نزل الجنود مدفوعين بالجوع واليأس على القرى ينهبون ما بها على الرغم من أوامر قادتهم باجتناب تلك الأفعال. أما الكابتن "موارييه" الملتفز بالمثل والمبدئ العلبي الذي كان قاب قوسين أو أدنى من الدخول في الكهنوت، فإنه يسجل كيف ترتفع الضباط عن مشاركة الجنود في أكل الدجاج المسروق، فهم رجال على مستوى رفيع، ولذلك فضلوا تحمل ما لم يقدر عليه جنودهم من المعاناة، واكتفوا بنصيبهم الضئيل من الفول المدمس. وهناك كثيرٌ من دوَّنوا مذكراتهم قرروا أنهم لم يتناولوا طعاماً سوى البطيخ. ويذكر أحد الضباط كيف وجّهوا أسلحتهم في حرب شنوها على الحمام.^(١٨) أقام "بونابرت" خيمته بين جنوده اليائسين، يشارك زملاءه من الضباط وجبات العدس، وأصابع الإرهاق الجميع ولازمهم الجوع والعطش وهم يسيرون في وادي النيل في قيظ منتصف

يوليو يتعرضون لمضايقات السكان المحليين الذين انتابهم الفزع وكثيراً ما وقعوا هم ضحايا لتصرفات وحشية.

ويقول "بونابرت" في مذكراته إنَّ الجنود كانوا على شفا التمرد، وأنَّ الشر كان يختمر في العقول. ويضيف قائلاً إنَّ إشاعة راجت مؤداها أنَّ العاصمة الرائعة، أي القاهرة العظيمة، لا وجود لها، وأنَّها لا تعدو أن تكون مجموعة من الأكواخ المقاومة من الطمي والقش على غرار ما رأوه في دمنهور، فهي مكان يستحيل العيش فيه. ويتذكر "بونابرت" حديث الضباط عن السياسة في الأمسيات واللعنات التي كانوا يوجهونها لحكومة الإدارة التي أبعذتهم إلى مصر. كما أنَّهم انحوا باللائمة على العلماء الذين عكفوا على دراسة الآثار المصرية التي وجدها في طريقهم واتهموهم بأنَّهم من وراء الخطة المجنونة للمجيء إلى مصر، ولا يزالون يسخرون منهم، بل وصل بهم الأمر إلى أن خلعوا اسم "العلماء" على الحمير التي يركبونها.

ويذكر "بيلبيور" أنه في يوم ١٥ يوليُو تخطت إحدى الفرق حدود الشكوى وعصت ما صدر لها من أوامر. علم "بونابرت" بالأمر فانطلق إلى تلك الفرقة على ظهر جواده، وأمرهم بتشكيل مربع مشاة. وقف في وسط المربع وخاطبهم بقوله إنَّ الشجاعة في ميدان القتال لا تكفي لصناعة الجندي الأمثل، بل إنَّ الجندي يظل في حاجة إلى الشجاعة في مواجهة التعب والحرمان. ماذا لو إتني نوبت أنْ انطلق إلى آسيا بعد غزو مصر؟ كي أسير في خطى الإسكندر لا بد أن يكون لي جنده.^(١٩) ويقول "بيلبيور": إنَّ الفرقة واصلت المسيرة دون أن ينبع فرد واحد منها ببنت شفة.

كان غضب الجنود يخفي وراءه بؤساً حقيقياً. أما "موارييه" فإنه شهد سقوط كثيرٍ من الجنود وقد صرّعهم الجوّع والإرهاق، وكثيرين غيرهم من انتحروا وقد بلغ بهم اليأس مداه، ويروي "موارييه" كيف احتضن شقيقان كلّاهما الآخر وألقيا بنفسيهما في النيل. وفي يوم ١٧ يوليو وقعت غارة شنها الأتراك المتمصرون على الجنود الفرنسيين الذين لم يهناوا بنومهم إلا قليلاً، فهبوا ليلاقوا عدوهم ويحققوا نصراً سهلاً. ثم ما لبثوا أن وصلوا مسيراً الشافة في جوّ قائظ في اتجاه العاصمة، وكان نصيب الجندي ثلث قطع من البسكوت الجاف في اليوم، وحدث أن استولى الفرنسيون على سفينة للعدو وحصلوا منها على نصيب إضافي من البسكوت وجدها "موارييه" من أرداً الأنواع، فهي قذرة وقد صنعت بدقيق سبي، وخلطت بسمن قديم تعافه حتى الفtran. ويضيف "موارييه" أنَّ الشجاعة اللازمة لتناول هذا الطعام لا تتأتى إلا لمن هم في موقفهم. وزع "موارييه" نصيبه إلى أربعة أجزاء موزعة على أربع وجبات صغيرة في اليوم الواحد، فكان يغمس البسكوت في الماء ليخفف من ملوحته وصلابته.

وما إن اقترب الجيش الفرنسي من القاهرة في مسيرة بحذاء الضفة الغربية للنيل حتى اجتمع صفة الظاهريين وأعدوا عدتهم. واتخذ الوالي العثماني أبو بكير باشا والقائد المحلي إبراهيم باشا ومجموعة من رجال الإدارة وعلماء الدين قرارهم بالصمود عند ميناء بولاق النهري على الضفة الشرقية للنيل. أقاموا المتاريس ووجهوا المدافع شطر الشمال تحسباً لمجيء الفرنسيين من الضفة الشرقية، كما حشدوا البدو ليتخذوا مواقع في شبرا وغيرها من الأماكن إلى الجنوب من بولاق. كما دعوا الرجال الأصحاء كافة إلى المتاريس وأعلنوها حرباً مقدسة على الكفار الغزاة.^(٢٠) وشرع حكام القاهرة في البحث عن الأسلحة في دور التجار الأوروبيين

وغيرهم من السكان. كما وضعوا المسيحيين المقيمين تحت المراقبة سواء أكانت أرواماً، أم أقباطاً مصريين، أم سوريين. وانتشرت الشكوك بين أهل القاهرة من المسلمين في ولاء المسيحيين للإمبراطورية العثمانية. ويؤكد الجبرتي أنَّ مثيري الشغب كانوا ليذبحون المسيحيين لو لا قيام السلطات بمنعهم.

ويسجل الجبرتي أنه في يوم ١٧ يوليو أصدر الأمراء أوامرهم بانتقال العامة إلى التحصينات. وحددت نقابات الحرف والصناعات التي ينتمي إليها معظم العمال القاهريين مبلغاً من المال يتقاضونه من المساهمين لتوفير الخيام لرجال الحرف والصناعات المتجهين إلى بولاق. كما تبرع غيرهم من أهل القاهرة بالمال لتجهيز الجنود الشوام والمغاربة الذين شاركوا بوصفهم فرقاً تلقى تمويلها من عامة الناس. ورفع المتصرفية والدراويش أعلامهم في الطرقات وضربوا على آلاتهم الموسيقية متغنين بأشعار في حب الله. وأقام عمر مكرم، نقيب الأشراف الذي يزعم أنه من سلالة الرسول محمد، ضرباً من العروض، فصعد إلى القلعة وجلب منها علماً كبيراً يُعرف بالبیرق النبوی، قام بفرده وحمله من القلعة إلى بولاق، وقد التفت حوله الآلاف يحملون عصيهم ويرفعون أصواتهم بالصياح والهتاف والتکبير.^(٣) وقد بادر إلى ذلك الأثر النبوی حلول بركته على العاصمة المهددة بالغزو. فرعت الحشود الطبول وتخلعوا في المزامير ولوحوا بالأعلام. ويقول الدرندلي إنهم بدأوا وكأنهم يحتفلون بحفل زفاف مصرى تقليدي. وما لبث رجال القاهرة من الأقوباء أن تجمعوا في بولاق لحماية المدينة في حين لم يبق دورها أحد سوى النساء والأطفال. وهجرت الطرقات والأسواق وترأكم التراب بها إذ لم يوجد من يعتني بكنسها ورشها، ثم إنَّ الشخصيات البارزة بالقاهرة نصحوا مراد بك أيضاً بإقامة تحصينات بامبابة التي تقع إلى الشمال من الجيزة على الضفة الغربية للنيل. وبالفعل أقام التحصينات هناك لتمتد لمكان يُدعى بشتيل، وساعدته في المهمة ضباط

من السناجق والأمراء وغيرهم من زملائه، مثل علي باشا ونصحه باشا. يصف الجبرتي لنا المشهد فيقول: "أحضروا المراكب الكبار والغلايين التي أنشأها (مراد بك) بالجizza وأوقفها على ساحل انبابة [إمبابة] وشحنها بالعساكر والمدافع".

ودعا مراد إليه قبائل البدو بمصر: الخبرية، والقعيان، وأولاد علي، والهنادي وغيرهم كي يدعم بهم قوة الخيالة. ومن ناحية أخرى بدأ البكوات في نقل كنوزهم في دور صغيرة آمنة بعيدة عن الأنطاز بعضها يقع في بلدات الريف. وكان لا بد من نقل الذهب والمجوهرات وغير ذلك من الثروات على ظهور قوافل من الحمير والبغال ولم يعد في الإمكان حفظ الأمر سراً فلما بطلع عليه أهل القاهرة، فلما ذاع الخبر أصابوا القاهريين الهلع، فأهل اليسار والأغنياء أعدوا العدة للفرار ولو لا أنَّ النساء عنفوهن وخوْقُوا من ينوى منهم الرحيل، لم يكن ليقوى واحد منهم بالقاهرة.

ويذكر المؤرخ المصري انهيار الأمن والنظام في الأرياف، فيقول متحسراً: "انقطعت الطرق وتعدى الناس بعضهم على بعض لعدم التفات الحكم واستغلالهم بما دهمهم. وأما بلاد الأرياف فإنها قامت على ساق يقتل بعضهم بعضاً وينهب بعضهم بعضاً، وكذلك العرب غارت على الأطراف والتواحي، وصار قطر مصر من أوله إلى آخره في قتل ونهب وآفة طريق وقيام شر وإغارة على الأموال وإفساد المزارع، وغير ذلك من أنواع الفساد الذي لا يُحصى". كما شاعت الفوضى بين صفوف الفرنسيين أيضاً، وعزل ميناء الإسكندرية ورشيد، اللذان يسيطر عليهما الفرنسيون على ساحل المتوسط، عن معظم الجيش الفرنسي. ويسجل "فييه دي تيراج" الذي استقر في رشيد ما يلي في يوم ١٦ يوليو: "علمنا من الجنود الذين وصلوا أمس باندلاع حركة تمرد محدودة في الإسكندرية. أطلق الأهالي النار من النوافذ وسقط أحد جنود المدفعية جريحاً".

تمكن الجنرال "كليير" بمعاونة ألفي جندي من استعادة السيطرة على الميناء، ولكن قلب المدينة ظل منطقة محرومة على الفرنسيين. لم يخلف "بونابرت" وراءه تحصينات في الناحية الغربية بدمنهور بعد أن احتازها الجيش الفرنسي. وإنما ترك لكليير في الإسكندرية أن يتم عملية إخضاعها. استعان "كليير" ضمن الجنود الذين أرسلهم بفرقة من أهل مالطة الذين يتحدون العربية حتى يتسلى لهم التواصل مع المصريين. غير أنَّ المالطيين استعصوا على التدريب أو التنظيم ولذلك تراجع "كليير" عن إرسال معظمهم وبعث بجنرال يُدعى "دومي" Dumuy على رأس مجموعات من المشاة وعشرين من الخيالة التابعة لفرقة الثالثة لتأمين دمنهور.^(٢٣) وما إن وصل "دومي" إلى مشارف دمنهور حتى قابله الأهالي بثورة مسلحة، وتمكنوا بمعاونة حلفائهم من بدو الإقليم الراكبين أن يهزموا القوة الفرنسية قليلاً العدد ويقتلوا عشرين جندياً فرنسياً. عاد "دومي" وجنوده إلى الإسكندرية يجرؤون أذى الخيبة والفشل بعد أن أساموا إلى أيَّام حد تقدير القوة اللازمة لهزيمة أهل دمنهور والسيطرة عليها بصفة دائمة. وكان المصريون قد ثاروا من قبل ضد الحكم الفرنسي قبل أن يصل الفرنسيون إلى القاهرة. وفي مواجهة التعذيب المتزايدة شعر "كليير" أنه محاصر، فكتب إلى الجنرال "مينو" في رشيد يقول إنه لم يصله أنباء عن الجيش... وإنَّ البدو من الأعراب يحيطون به من كل جانب. وبضيف أنَّ تجربة "دومي" في دمنهور بثت في نفوسهم الجرأة، وأنَّ الفرنسيين لقوا ٤٣ منهم على بعد نصف فرسخ من المدينة فأداروا فيهم الطعن بالسيوف. لم تكن الحاميَّات التي خلفها "بونابرت" وراء الخطوط الفرنسية المتقدمة إلى القاهرة ظافرة، بل كانت رهن الحصار، وعرضة للهجمات والمضايقات.

وفي تلك الأثناء توالت مقاومة القرويين والبدو للجيش الفرنسي الذي يتقى من جنوباً في اتجاه العاصمة. بل إنَّ بعض النساء أبدين مقاومة عنيفة للغزاة الفرنسيين. ويسجل "برنوبيه" ملاحظة في يوم ١٦ يوليو والجيش على اعتاب القاهرة فيقول إنَّ مساعد القائد قد قتل حين تقدم كثيراً قبل الجيش على مشارف إحدى القرى إذ اندفعت امرأة بقسوة وحشية لتفقاً عينيه بمقص وطفلها بين ذراعيها. أمر الميجور جنرال "برتييه" Berthier بإطلاق النار عليها فوراً في محل الحادث وسلم الطفل إلى أحد القرويين.^(٢٣) وكان السلاح المستخدم في الاعتداء مناسباً لجنس المهاجم ألا وهو المقص الذي تستخدمه النساء في أعمال الخياطة والتطرير، ويلاحظ أنَّ الطفل كان لا يزال بين يدي المرأة حين وجهاً ضربتها. لقد قدمَ لنا "برنوبيه" صورة رهيبة للأمومة في الريف الناشر تتصف بالوحشية ولا تقف عند حد في مقاومتها للسيطرة الاستعمارية.

اقامت وحدة السارجنت فرانسوا François خيامها في قرية الخانكة في ١٨ يوليو. ويقول فرانسوا إنَّ بعض الضباط تأخروا في الطريق إلى الخانكة لقضاء حاجة فوقعوا في أسرا البدو. وكانت القبيلة التي ينتمون إليها قد أسرت أحد الفرنسيين من قبل فسروا بأسراهم الجدد إلى الخيمة التي احتجزوه فيها. غير أنَّهم انشغلوا بهؤلاء الأسرى فأهملوا في حراسة الأسير الأول فتمكن من الهرب وسعى إلى "بونابرت" وكشف له موقع الخيام. يقول فرانسوا إنَّ بونابرت بعث "فنتور دي بارادي" بفذية قيمتها ٥٠٠ قرش إسباني (من الفضة) وأحد الأئلة المحليين إلى شيخ القبيلة. ولما وصل "دي بارادي" إلى مقصده عقد اجتماعاً مع الزعيم وسلمه مبلغ الفدية على مرأى من رجال القبيلة. وما لبث رجال القبيلة أن اجتمعوا لدى زعيمهم يتشاكرون ويتنازعون، فما كان من الزعيم إلا أن شرع غدارته وأطلق منها رصاصة أصابت في مقتل ذلك الضابط الفرنسي "ديزنانوه" Desnanots، الذي

أظهر "بونابرت" اهتماماً عظيماً به، ثم أعاد مبلغ الفدية وقال إنه يرى لا حق له في الاحتفاظ به إذ لم تعد لذلك المبلغ فائدة. غادر "دي بارادي" الخيام بدون الأسرى الذين ظل مصيرهم مجهولاً.^(٤) ولعل أرجح تفسير تلك الرواية إنَّ النقود لم تكن كافية إذا ما أراد الشيخ توزيعها على رجال القبيلة الذين، كما يعرف هو جيداً، يرغب كلُّ منهم في نصيب منها. فإذا لم يتمكن من توفير فنة أصغر من النقود لتوزيعها فإنَّ البعض لا بد أن يشعر بالإهانة وسيتشبَّه قتال داخلي وصراعات بينهم. (وكثيراً ما انشق رجال القبائل إذا شعروا بالإهانة). كما تشير تلك الرواية إلى تفضيل شيخ البدو السلام الاجتماعي داخل القبيلة على مظاهر الثراء.

أمضى عدد كبير من الجنود الفرنسيين يوم الثامن عشر من يوليو في واحة النخيل بالوردان، وكان "بونابرت" قد احتاط للأمر فأرسل رسلاً أمامه لطمأنة الأهالي الذين لم يهربوا وبالتالي بالأعداد المعتادة في غيرها من القرى. استطاع الجنود أن يحصلوا على بعض المؤن من القرويين كما استطاعوا أن يطهروا بعض القمح ويصنعوا خبزاً من الدقيق كما تناولوا طعاماً منعشًا من ثمار البطيخ وجوز الهند المتوفرة بكميات كبيرة. أضف إلى ذلك ما وجده الفرنسيون من متعة النظر إلى فتيات القرية حيث يسجل "موارييه" في مذكراته أنَّ من الشائع تجول الفتيات اللاتي تتراوح أعمارهن بين الثانية عشرة والرابعة عشرة في القرى جميعها عرايا^(*) على مرأى من الجميع. ويضيف "موارييه" أنَّ الفقر هو السبب وراء ظهورهن على ذلك الحال غير المحتشم الذي يخالف عادات

(*) ينطوي هذا القول على مبالغة غير صحيحة، وربما قصد أن ثيابهن ممزقة وأنهن شبه عرايا.
(المراجع)

الأوروبيين وأخلاقهم.^(٢٥) ولا شك أن الشرق الذي يصفه "مواريءه" ليس هو الشرق الأوسط المعاصر.

فأخلاقيات أهل القرى المصرية في أواخر القرن الثامن عشر بشأن عربي الأطفال الذين لم يبلغوا لا تختلف كثيراً فيما يبدو عن القواعد الأخلاقية في جوانب من أفريقيا جنوب الصحراء الكبرى حتى القرن العشرين (لا يرتدي الأطفال من الجنسين إلا ثياباً قليلة في شهر يونيو).

بل إنَّ الفتيات اللائي لم يصلن إلى مرتبة النساء في مجتمعات الحضر التي يسود فيها التعليم لا تطالبين الشريعة الإسلامية بتنعيم الوجه، مما دعا بعض المسلمين الذين حيرهم الأمر إلى طلب الفتوى من شيوخهم في القرون الوسطى، تساعلوا لم يفرض الحجاب على امرأة تجاوزت الثمانين في حين لا يفرض على فتاة نضجت قبل الأوان في سن الثالثة عشرة. وبالطبع فإنَّ الشريعة الإسلامية وما درج عليه المسلمون من عادات استذكرت العري في الأماكن العامة، غير أنَّ القرويين الأميين في القرى النائية لم يبالوا بالاستكارات الصادرة عن المساجد الكبرى بالعاصمة. ولعل الاهتمام المتزايد بحجاب النساء بل الفتيات الصغيرات في المجتمعات المسلمة الحديثة في الأزمنة التالية وثيقة الصلة بمشاعر الذل التي يشعر بها المسلمون تجاه تولي الإداريين والجيوش الأجنبية الاستعمارية وغيرهم من غير المسلمين موقع السلطة في بلادهم.^(٢٦)

وفي الورдан سعد الجند حين رأوا تفضيل القرويين لأزرار زيهم العسكري بدلاً عن النقود. وقد لاحظ "برنوبيه" بعين صانع الأزياء أنَّ الجنود يخلعون أزرار زيهم العسكري لاستخدامها في مقام النقود، غير أنَّ الكثريين منهم ما لبثوا أنْ أصيروا بخيصة أمل حين وجدوا أنَّ أزرار زيه جنود المدفعية وحدتها هي العملة

المقبولة لأنّها مصنوعة من نحاس خالص، في حين احتوت أزرار غيرهم من الجند على الخشب. وتدل ملاحظة "برنوييه" أنَّ الأهالي يرغبون في عملات من النحاس الخالص ويتقون بقيمتها. رأى القرويون في تلك العملات التحايسية نقوذاً تصلح لعمليات البيع والشراء في الأسواق، وبخاصة وأنَّ نسائهم وكذلك نساء البدو اعتدن أن يخيطن العملات في ملابسهن، ولذا فعلى الأرجح أنهم افترضوا أنَّ رجال المدفعية يتبعون العادة نفسها. وهناك من يرى أنَّ رفض القرويين الاحتفاظ بالعملات الأوروبيّة يعود إلى خشيتهم أن يداووا بوصفهم متعاونين مع الفرنسيين إذا ما عاد المماليك إلى السلطة. ولكن البحث التي أجريت في سجلات المحاكم المصريّة في القرن الثامن عشر قد أظهرت أنَّ العملات الأجنبية انتشرت في أقاليم مصر في ذلك الزمان؛ ولذلك فلا يتصور أنَّ في حيازتها دليلاً على الخيانة.^(٢٧) أما رجال المدفعية الذين بدت عليهم علامات الإرهاق فقد انغمسوا في التعاملات مع أهل القرية دون تردد وقد علت وجوههم الابتسamas.

وفي ذلك اليوم الذي نعم فيه الجميع براحة قل أن استمتعوا بمثلها، نزل "بونابرت" بين جنوده وتحدى معهم في جو من الألفة، واستمع إلى شكاهم مما يعانون من بؤس شديد؛ حاول القائد الأعلى أن يبيث في قلوبهم الأمل فوعدهم باحتفالات وولائم متى غزوا القاهرة، وأضاف إلى وعده السابق بالخبز الوفير المغريات من اللحوم والتبنيد والسكر والقهوة. ولا يُتاح لنا أن نعلم الآن مدى اقتطاع الجنود بذلك الوعود التي تراوحت بين ما تخيله "بونابرت" من مخبوزات وما تقدمه مطاعم فرنسا الفاخرة من المأكل والمشرب، ولكننا نعرف كثيراً عن تصورات "بونابرت" بشأن الأسلوب الأمثل لتحفيز رجاله. يقول "موارييه" إنَّ الجنديّن قنعوا بالوعود إذ لم يتوفّر لهم غيرها.^(٢٨)

وقد وقعت حادثتان في هذه الفترة تحملان دلالة على واقع القوة الفرنسية الوليدة في مصر. وقعت الحادثة الأولى في الورдан بينما عثر الفرنسيون على خبيئة من المخطوطات في أحد أبراج الحمام. وعلى الرغم من أن الجيش الشوري الفرنسي الذي يلتزم بالعلمانية لا يضم بين صفوفه رجال دين فعلى نحو ما كان هناك بينهم الأب سيكار Sicard (وربما كان مجرد جندي أو ضابط سبق أن درس للالتحاق بالكنيسة) الذي أصر على إحراق المخطوطات لأنها مؤلفات في السحر. وفي تلك الفترة أيضاً حدث أن أرسل أحد أمراء المخازن بالجيش الفرنسي إلى قرية مجاورة لشراء قمح، وأثناء وجوده مع خادمه في تلك القرية هاجمها البدو وقيدوها إلى شجره وأشعلا فيها النار. وحين وصل الفرنسيون وجدوا النار لا تزال مشتعلة في جسديهما. استنشاط بونابرت^{٤٩} غضباً فأمر بإضرام النيران في القرية، وقتل أهلها جميعاً رمياً بالرصاص أو بضرب أعناقهم بالسيوف. لم تستند تلك العقوبة الجماعية إلى المنطق السليم، مثلاً في ذلك مثل العقوبة التي حلّت بالرحمانية حيث أنت النيران على جانب منها، وإنما بدت وكأنها مجرد ممارسة فجة للإرهاب. كما أن تدمير مخطوطات قيمة يلقي بظلال الشك على دعاوى "بونابرت" بشأن إسهامه بغزو مصر في توطيد أركان الحضارة. بل إن سماح الجيش الجمهوري لرجل دين أن يرتكب تلك المحرقة القائمة على عقيدة غبية يدلُّ على امتداد عنيد لأساليب فكرية من قبل عصر التتوير بين هؤلاء الذين أعلنوا العقل إليها لهم. ويسجل الرفيق "فرانسوا" أحداث اليوم التالي، التاسع عشر من يوليو فيقول إن الجنرالات أرسلوا عدة وحدات إلى القرى الواقعة على ضفتي النيل.^(٤٩)

وفي إحدى تلك القرى وتعرف باسم شوم اجتمع ألف وثمانمائة رجل ليحولوا دون دخول الوحدتين التاسعة، والخامسة والثمانين، من القوة التي يقودها "رينيه"

وكان "فرانسوا" في طليعة تلك الحملة وقد سجل في مذكراته أنَّ كل أهالي القرية اجتمعوا ورفضوا تزويد الفرنسيين بالمؤن ثم ما لبثوا أن أطلقوا النار على الأجانب؛ فما كان من الجنرال "كامبيز" Cambise قائدهم إلا أن أمر رجاله بالهجوم. يقول "فرانسوا" إنَّ الجنود سلقو الأسوار واقتحموا القرية وهم يطلقون رصاص بندقיהם على الحشود، فقتلوا تسعمائة رجل، هذا عدا النساء والأطفال الذين ظلوا في مساكنهم التي أمسكت بها نيران البنادق والمدفعية. ويقول أيضًا إنَّهم ما إن انتهوا من السيطرة على القرية حتى جمعوا كل ما وقع تحت أيديهم من جمال وخيول وأبقار، ومن بيض ولحم، ثم أشعلاوا النار فيما تبقى من بيوت، أو بالأحرى أكواخ، قبل أن يغادروا كي يضرموا مثلًا بيعث الرهبة في قلوب "أولنڭ البرابرية أنصاف الوحش". ويسجل "فرانسوا" إنه ما إن حل المساء حتى سعى كبار رجال القرية ليعلنوا استسلامهم ويقدموا خدماتهم التي قبلها الفرنسيون. ويقول "فرانسوا": إنَّ الجنرالات الفرنسيين وزعوا على هؤلاء الرجال إعلان "بونابرت" إلى الشعب المصري.

نجد أن رواية "فرانسوا" تتبع خطًا متصلًا من الأحداث يبدأ من الغزو ثم مقاومة الإرهاب إلى أن ينتهي بالخضوع والاستسلام. وواقع الأمر أنَّ ما حدث ينبع دورة تتتابع فيها مراحل الغزو والثورة والإرهاب والتواصل السلمي، وتتبادل فيها الواقع. إنَّها دورة الاحتلال والمقاومة لا صلة لها بما يُطلق عليه صدام الحضارات في عصرنا الحالي. وجدير بالذكر أنَّ الاحتلال مصر للسودان أو سوريا فيما بعد لقى أيضًا مقاومة في كثير من الأحيان.

وبعد أن نال الفرنسيون قسطًا من الراحة في يوم أو يومين حسب تاريخ وصولهم إلى الورдан، سار الجنود في طريقهم وقد تجدد نشاطهم، ولكن ذلك لم يدم طويلاً، إذ سرعان ما استتشقوا هواء ملئها يكوي الصدور، وسقط مزيذ من

الرجال، منهم من راح ضحية الجفاف وما يتبعه من فشل كلوي ومنهم من انتحر. يقول "فرنسوا" إن الأهالي هجروا معظم القرى التي مر بها الجيش الفرنسي. وفي الحادي والعشرين من يوليو وقعت عيون الفرنسيين للمرة الأولى على مشهد الأهرامات المهيب. وكانت الأهرامات حينئذ ما زالت محاطة بكثبان رملية تحجب بعض جوانبها ولم يُعرف بعد الغرض من بنائها، ولو أنَّ البعض رجح إقامتها لتضم رفات الفراعنة. وقد أطلق المسلمون المصريون اسم أبي الهول (على التمثال الرابض أمام الأهرامات) إذ رأوا فيه أثراً قدیماً شهد أموراً مرعبة. وما لبث الجنود الفرنسيون أن صادفوا طليعة جيش مراد بك. وكان الأوروبيون وهم يتقدمون عبر القرى قد أزاحوا الأتراك المتصرين من طريقهم، غير أنه في حوالي الساعة العاشرة من صباح يومهم هذا اكتشفت أمامهم القوات الرئيسية لجيش المماليك. وقف "بونابرت" يحدث جنوده قائلاً: "أيها الجنود، إن أربعين قرناً من الزمان نطل عليكم من ذرى هذه الأهرامات".

الفصل الرابع
القاهرة العظيمة

أصبح لزاماً على جيش "بونابرت" عقب سيره من الورдан أن يقاتل العدو على أرضه^(١) وقد بلغ به الجوع والعطش والإرهاق كل مبلغ. ويصف "موارييه" حالة الجيش الفرنسي في منكراته ونکاد نسمع لهاته حين يشير إلى اختناق الجنديين تحت وطأة الحرارة التي انقطعت معها الأنفاس. سارت فرقه "موارييه" منذ الصباح في تشكيل المربع الذي لم يدع سبيلاً لأي جندي أن يخرج عنه ولو ليعدوا إلى ضفة النهر كي يروي ظماء برشفة من مياهه العذبة. ويذكر أن "بونابرت" وقاده جيشه عمدوا إلى فرض ذلك النظام في سير الجيش ملزماً بشكيله إذ إنهم أرادوا أن يبعدوا بين جنودهم والنيل الذي يسيطر عليه الأتراك المتمصرون. غير أن بعض التعسae الذين لم يتمكنوا العطش خرجوا على الصفي وانطلقوا إلى النهر، ولكنهم ما كادوا يتسللون رشقات منه حتى بрез لهم العدو ففروا عائدين إلى صفوفهم.

لم تترك كلمات "بونابرت" البلاغة عن قرون الزمان الأربعين أثراً يذكر في نفوس الجنود، ويؤيد مساعد القائد "بير بيلبور" Pierre Pelleport هذا الرأي فيقول إن معظم الرفاق لم يفهوا مما قاله "بونابرت" شيئاً، كما لم يدركوا أن شجاعتهم وقدرتهم على تحمل الصعاب أشكنا أن توضعوا على المحك؛ فالجيش الفرنسي جيش جرار يدين بوجوده إلى عصر التنوير، ويتشكل من مربعين كبيرين يمتد كل منهما إلى عمق ستة صفوف من الجنود وتنقسم المدفعية بينهما. ويقول الكابتن "جان-باتيست فرتراي" إن وحدات الخيالة القليلة كانت في بادئ الأمر تتخذ مواقعها

داخل مربعي المشاة لتنقى هجمات فرسان الخيالة التركية الذين يتصفون بالشجاعة والإقدام، غير أنها ظلت على أهبة الاستعداد للهجوم عندما تسع لها الفرصة.

تحصنت الخيالة وعلى رأسها مراد بك في قرية إمبابة واتخذت مواقعها خلف قوات مدفعة جمعت بين القوة والضخامة اللتين تثبان الرعب في قلوب الأعداء. غير أن "بونابرت" توفرت له معلومات مفادها أن مدافع عدوه لا تحملها مركبات متحركة بل هي ثابتة في أماكنها مما يحد من فائدتها على نحو كبير. أما الخيالة المصرية فقد امتد النيل خلفها وعلى ضفته الأخرى تقع القاهرة، حيث تحصن إبراهيم بك وحاشيته أيضاً على طول ضفة النهر في شبرا وبولاق.

وفي المدينة، تطوع بعض السكان الذين انتابهم الخوف، للقتال إلى جانب الأمراء، وبقي البعض الآخر بدورهم، أو حاولوا الفرار فشدوا الرحال على طرق تتزايد مخاطرها باطراد. وينعي الجبرتي هجر الناس الأسواق وتراكم الأتربة فيها، واتساع المجال لأنشطة اللصوص وقطع الطرق ودهم دون غيرهم. أما في الريف فقد صدق كثيراً من الفلاحين ما نشره "بونابرت" من دعاية مؤداها أنه مبعوث السلطان العثماني. وعلى صفحة النيل احتشدت السفن الكبيرة للأسطول النهري المصري الذي صنعت قطعه في الجيزة.

انعكس البريق الصادر عن لباس الأمراء العسكري الموشى بالذهب والفضة وأسلحتهم اللامعة تحت الشمس، فأرسل وهجاً منهاً أعيشى عيون الفرنسيين. اعتلى أمراء المماليك صهوات خيولهم العربية وهم مدججون بالسلاح، يحمل كلّ منهم خمس غدارات أو ست مقابضها من عاج ومرصّعة بالجواهر، وسيفاً من الصلب المشقي حاداً كالشفرة وذا انحصار يطيح برأس العدو في ضربة متقدمة

واحدة. وقد انبهر "موارييه" انبهاراً عظيماً بما رأه منهم من كر وفر أمام معسكتهم، وبذا له واضحًا أن مناوراتهم تلك تمهد لهجمة فاستعد الفرنسيون للاقتالها.

وفي مذكرة إلى حكومة الإدارة حررها "بونابرت" بعد انتهاء أحداث ذلك اليوم بثلاثة أيام كتب يقول إنَّه أصدر أوامره لفرقتي الجنرالين ديساي ورينبيه كي تتخذوا موقعهما إلى اليمين، بين الجبزة وإمبابة، على نحو يقطع طريق الاتصال بين العدو وصعيد مصر الذي يمثل مجالاً طبيعياً لانسحابه.^(٢) ويستعيد "بونابرت" الأحداث فيقول إنَّ الساعة كانت قد تخطت الثالثة ظهيراً حينما اندفع مراد بك في سرعة البرق الخاطف على رأس فرقته من صفة فرسان الخيالة في اتجاه فرقتي رينبيه وديساي يصحبه آلاف الفرسان. وكاد المماليك أن ينالوا من الفرنسيين الذين باغتتهم الوجمة. أما بقية أفراد الجيش المصري فقد اقتلعوا هجومًا على الكتلة الرئيسية للفرنسيين بهدف منع الوحدات الأخرى من تقديم المساعدة.

ويذكر "فرترائي" الأمر الذي أصدره الجنرال "رينبيه" حين اقتربت خيالة المماليك، ففي لمح البصر انتظم الجنود الفرنسيون على هيئة مربع عمقه ستة صفوف من الرجال مستعدين لнациق صدمة الهجوم. قام الجنود بتلك المناورة تحت وابل من النيران بدقة ورباطة جاش تثير الإعجاب، ثم أطلق جنود المدفعية قذائفهم على المهاجمين من مدى بعيد، وهو أمر لم يعهد الأماء ومماليكم الذين لم يخبروا أو يتوقعوا إطلاق قذائف تخطى المدى المتوسط. استدار كثيرٌ من خيالة المماليك على أعقابهم وانسحبوا ما إن سقطت أول قنبلة بينهم. وعلى الجانب الآخر من النهر في المدينة القديمة بدا دوى المدافع للجبرتي أقرب إلى صوت غليان المرجل فوق نيران متاجة. وقد حاول مراد بك أن يلتف وبهاجم الفرنسيين من الخلف غير أنَّ الفرقين استعدتا بتشكيل المربع وشرعنا غابة من الأسلحة المثبتة بالبنادق عجز عن تجاوزها حتى قبل أن يطلق الجنود الفرنسيون نيران بنادقهم.

كان الفرنسيون يتمتعون بمنعة من هجمات الخيالة طالما حافظوا على نظمتهم وضموا صفوف المشاة، إذ لو تفرق بعض الجنود وخرجوا على صفهم لأصبح المجال متاحاً للخيالة المهاجمة كي ينالوا منهم ثم يهاجموا الأضلاع الأخرى للمرربع الذي انفرط عقده.

أصدر "بونابرت" أمره إلى فرقة الجنرال "دواجا" بالتقدم نحو كتلة الجيش العثماني بحيث تتخذ قوات المدفعية موقعها بين النيل وفرقة الجنرال "رينبيه". يسجل القائد الأعلى في مذكراته أنَّ الجيش الفرنسي ترك العدو يتقدم تجاهه مسافة خمسين قدماً ثم استقبله بوابل من القنابل وأمطره برخات من طلقات متتالية صرعت منهم كثيرين سقطوا قتلى على أرض المعركة. وما إن انتلقوا في المساحة الواقعة بين الفرقتين حتى نزلت بهم نيران من الجانبين الحقن بهم الهزيمة. تساقط جنود مراد بك كالرطب الجني من هزة نخلة وقد صرعنهم طلقات المشاة أو قذائف المدفعية. أما من نجا فقد سارع بالانسحاب، غير أنَّ ما يقرب من ألف وخمسمائة مقابل عثماني ومثلهم من الفلاحين واصلوا المقاومة في إمبابة نفسها.

كما أصدر "بونابرت" أمره إلى فرقة الجنرال "بون" التي احتلت مواقعها على ضفة النيل كي تتحرك لمهاجمة تحصينات العدو، وطلب من "بون" أن يحول بقواته بين الأمراء الذين يدعون أنفسهم للهجوم والمدافعين عند إمبابة. ويقول "بونابرت" إنَّه استهدف منع الخيالة من دخول إمبابة وقطع طريق الانسحاب في وجه المدافعين، ومهاجمة القرية من الجهة الغربية إن لزم الأمر. ويضيف أنَّ الوحدات الأولى من كل فرقة اتخذت هيئة صفوف القتال بينما حافظت الوحدات الثانية والثالثة على مواقعهما ثم شكلتا مربعات مشاة. تقدمت تلك المربعات لدعم صفوف القتال، ويضيف "بونابرت" أنَّ صفوف القتال التي قادها

الجنرال "رامبون" Rampon اندفعت نحو التحصينات بما عرف عنها من عنف متّهور مع تعرّضها لنيران كثيفة من المدفعية، وعلى الجانب الآخر انطلق الأتراك المتممّرون مهاجمين تهّب خيولهم الأرض نهباً وتعكس قمقانهم الحريرية أشعة الشمس ألواناً متماوجة. ثم توقف الفرنسيون فجأة وشكّلوا صفاً أمامياً واستقبلوهم بالأسلحة المثبتة بالبنادق التي أطلقت خزانتها وابلاً من الطلقات. نظر المدافعون في هلع إلى انقطاع طرق الاتصال أمامهم على نحو متزايد مما أضاع منهم ترتيبنا فرصة الانسحاب. عرض الفرنسيون عليهم الاستسلام لكنهم رفضوا مفضليّن الموت.

وأثناء المفاوضات عانى الفرنسيون من عدم القدرة على السيطرة على جنودهم، فما إن انهارت المفاوضات حتى اندفع رجال المشاة الغاضبون إلى إمبابة مستهدفين أولًا رجال المدفعية التركية فأعملوا فيهم أسلحة بنادقهم واستولوا على مدافعيهم. لاذ الجنود الأتراك بالفرار غير أنَّ الجانب الأيمن من الجيش الفرنسي قطع عليهم الطريق وأطلق قذائفه عليهم، فمن لم يلق مصرعه ألقى بنفسه في النيل كي ينضم إلى قوات إبراهيم بك على الضفة المقابلة. غرق كثيرون أو أصيبوا برصاص الفرنسيين. واستولى الأوروبيون على أربعين قطعة مدفعية وكم كبير من العتاد والذخيرة، وأربعمائة جمل محمّل بالذهب والفضة. وعلى مر الأيام التالية استخرج الفرنسيون من مياه النيل جثث المصريين وفتحوا جيوبهم بحثاً عن قطع الذهب. ولم ينكبد الفرنسيون خسائر تذكر إذ يقدر عدد القتلى بين صفوفهم بثلاثين والجرحى بمائتين وستين، في حين سقط ما بين ثمانمائة، وألفٍ وستمائة من الأتراك المتممّرون صرعى. ويقول "بونابرت" إن عدداً كبيراً من كبار البوّاقات قد أصيب بما فيهم مراد بك الذي تلقى ضربة على خده. أما "موارييه" فلم يجد عبيداً في

شجاعة المصريين العثمانيين أو في روحهم القتالية ويرى أنّهم لو توفر لهم معرفة بخطط القتال الأوروبيّة لاحقوا بالفرنسيين المنتصرين خسائر فادحة.

وفي خطاب إلى حكومة الإدارة خلع "بونابرت" اسمًا عظيمًا ورثأنا على المعركة فسماها "معركة الأهرامات"، ولو أنها لا تكاد تُرى من إمبابة. وسجل في خطابه معلومات عن أحدث فتوحاته، كتب يقول "إنَّ ثراء هؤلاء الناس يتمثل في خيولهم وعتادهم الحربي. أما البيوت فهي في حالة يرثى لها، ومن الصعب أن نجد مثيلاً لهذه الأرض التي تجمع بين الخصب من ناحية وفقر أهلها وجهائهم أو خضوعهم للاستبداد من ناحية أخرى. وهم يفضّلون أزرار الزي العسكري الفرنسي على النقود الفرنسية". وهنا ترد ملاحظة ردها آخرون وهي أنَّ فناني العصر الرومانسي الذين صوروا انتصار الفرنسيين في معركة الأهرامات فاتتهم أن سجلوا اختفاء الأزرار من معاطف رجال المدفعية.

ويعبر الميجور جنرال "برتييه" Berthier عن مشاعر الفخر فيقول إنَّه ما من معركة أفضل من "معركة الأهرامات" تثبت تفوق خطط القتال الأوروبيّة بالمقارنة بخطط الشرقيين، وتؤكد ميزة الشجاعة المنظمة على الحماسة الفوضوية. غير أنَّ الإقرار بإسهامات واضعي الخطط القتالية من العسكريين الفرنسيين لا ينبغي أن ينسينا أنَّ مزايا عديدة اجتمعت للفرنسيين في تلك الموقعة. ففي عام ١٧٩٨ كان تعداد فرنسا حوالي ٢٨ مليوناً مما يجعل المقارنة مع المصريين في صالح الفرنسيين بنسبة خمسة إلى واحد. وبطبيعة الحال فإنَّ عدد المحاربين الفرنسيين في مصر هو الأهم، وحتى في ذلك المجال فإنَّ الغلبة في صف الفرنسيين، فقد شارك ثمانية وعشرون ألفاً من الجنود الفرنسيين في معركة إمبابة معظمهم صهرتهم الخبرة في الحملات الإيطالية. وتثبت الوثائق المحفوظة أنَّ الفرق العثمانية السبع لم يزد عدد رجالها على ثمانية عشر ألفاً من الرجال في

عام ١٧٩٧، منهم ثمانية آلاف من الخيالة وعشرة آلاف من المشاة. أضف إلى ذلك أنَّ بيوتات المالكين جمعت من الخيالة عدداً كبيراً لم يشملهم نظام الفرق القديم ولذلك فإنَّ أعدادهم لم تُحصَّن، ولكن مراد وإبراهيم جانبهما الصواب حين قسماً فوائهما وبقي إبراهيم مع نصف القوات في بولاق. أما في إمبابة فلم يقف في مواجهة الفرنسيين في تلك الموقعة سوى بضعة ألف من الأمراء وماليكيهم إلى جانب من استدعاهم البكواث من البدو الحلفاء ويبلغ عددهم حوالي ثلاثة آلاف من الجنود غير النظاميين وحوالي عشرين ألفاً من أهل القرى والبلدات المصرية ينقسمون التدريب والسلاح فحصدتهم المدافع الفرنسية حصداً.^(٣) أما فيما يتعلق بالجند النظاميين المدربين فإنَّهم في الجانب الفرنسي فاقوا من تجمُّع من الجنود والخيالة المصريين في إمبابة بنسبة أربعة إلى واحد على الأقل.

أضف إلى ذلك أنَّ بندق الفرنسيين ومدفعهم لها من القوة والمدى ما يفوق دون أدنى شك الأسلحة التي قاتل بها المصريون. وقد أثبتت مربعات المشاة الفرنسية التي يحمل أفرادها البنادق المثبت بها أسلحة الطعن أنها تستعصي على هجمات الخيالة ما لم تصحب تلك الهجمات قوة مدفعة فائقة المستوى.^(٤) وقد نُقل عن مفكر فرنسي فيما بعد قوله إنَّ المالكين رأوا في الجيش الفرنسي، الذي يسير في مربعات محكمة، الإرتباط الوثيق الذي يجعل المسيرة تشبه بنية الأهرامات.^(٥) إن مهارات "بونابرت" العسكرية غير قابلة للنقاشه إذ إنَّ عبقريته بوصفة قائدة عمليات جلبت له الانتصار على عديد من الجيوش النظامية الأوروبية في الأعوام الخمسة عشر التالية لمعركة الأهرامات. وفي نهاية المطاف نذكر أنَّ الأمراء وعموم الشعب المصري لم يكونوا في أفضل حال في عام ١٧٩٨، فقد جلب القرن الثامن عشر الكوارث على مصر فغاصت مياه النيل في سنوات عديدة لنقص في الفيضان، وانتشار الجفاف، وزيدت الضرائب، واشتعلت الحروب الأهلية بين البقواث.

طارد الجنرال "ديساي" قوات مراد بك المنسبة إلى قبيل الحيبة حيث التقى الجمuan في معركة حامية الوطيس دامت ساعتين ثم حل الظلام، وهى المعركة التي تلقى فيها مراد جرحًا في وجهه وهزمت خيالته فلم تقم لها قائمة بعد ذلك. عزم مراد بك ورجاله على القرار، وفي بادى الأمر أرادوا أن يستقلوا سفينه كبيرة غير أنَّ مستوى النيل المتذني لم يسمح لها بالإبحار. وبما أنَّ تلك السفينة حوت مخزناً كبيراً من الأسلحة والذخيرة فقد أضرم مراد بك فيها النيران حتى لا تقع في أيدي الفرنسيين. وتصاعدت ألسنة اللهب في المساء مما أضاف رعباً على رعب في نفوس القاهرةين. وما لبث مراد ورجاله أن فروا في اتجاه الصحراء جنوباً.

فرض الفرنسيون سيطرتهم على الضفة الغربية لنهر النيل وأعدوا العدة للعبور إلى القاهرة وهم يخشون أن يلقو مقاومة عنيدة من قوات إبراهيم بك المتحصنة على الضفة المقابلة؛ غير أنَّ من تبقى من جنود العاصمه استقر رأيهem على أنه لا سبيل إلى هزيمة الفرنسيين في معركة تقليدية فانطلقوا يشعلون النيران في مراكب التجار ودورهم الفخمة كي لا يضع الفرنسيون أيديهم عليها ثم هجروا العاصمه. ولم يمض شهر إلا و الفرنسيون قد غزوا صعيد مصر وأطاحوا بالنظام المملوكي.

ويسجل الجبرتي أنَّ أفواج القاهرةين الذين ظنوا أنَّ الفرنسيين أقدموا على إحراق السفن انتقاماً وتخربيها هاجوا وماجوها ببحر متلاطم بالأمواج، وأشاروا التراب تحت أقدامهم فحملته الريح العاصفة التي هبت في ذلك اليوم فأعشعى عيونهم. وأطلقت النساء صراخاً عالياً من البيوت. أما إبراهيم بك فقد هجر تحصيناته ببولاق وأرسل يأخذ حريميه وكذلك من كان معه من الأمراء. "وخرج أكثرهم ماشياً أو حاملاً مئاعه على رأسه وزوجته حاملة طفلها ومن قدر على مركوب أركب زوجته أو ابنته ومشي هو على قدميه، وخرجت أغلب النساء ماشيات حاسرات

وأطفالهن على أكتافهن يبكون في ظلمة الليل.^(٦) ولعل الجبرتي يشير في روايته هذه إلى نساء الطبقات الأعلى إذ إنَّ سيرهن في الطرق حاسرات بعد ذلِّ لا يضارعه إلا اضطرارهن إلى الفرار من بيوتهن. كما جاء شيخ الأزهر المرموقون من أمثال الشيخ عبد الله الشرقاوي والشيخ سيد خليل البكري بنسائهم وحاجياتهم وهجروا المدينة دون أن يعرفوا لهم وجهة محددة، وتبعهم في ذلك عامة الناس الذين غلبهم الخوف. وارتقت أسعار النقل والانتقال ارتفاعاً كبيراً.

باتت أهل المدينة الذين تملّكهم الفزع وجميع ما حملوا من ثروات صيداً سهلاً لقبائل البدو التي تلقّتهم ما إن خرجوا من أبواب القاهرة. ولا شك أنَّ إحدى النتائج التي ترتبت على الغزو الفرنسي تتمثل في انتقال كبير للثروة من الاقتصاد الحضري إلى الرعاء من البدو. يقول الجبرتي "فكان ما أخذته العرب شيئاً كثيراً يفوق الحصر بحيث إنَّ الأموال والذخائر التي خرجت من مصر في تلك الليلة أضعاف ما بقي فيها بلا شك، لأنَّ معظم الأموال عند الأمراء والأعيان وحربيهم وقد أخذوه بصحبِهم". وقد وصفَ الجبرتي الحشود التي قاست العربي والبُؤس وهم يتعرضون للنهب في طريق فرارهم إلى الريف، في حين تمنع من بقى بما هجره أهله من الدور. يقول الكابتن "ساي" إنَّ الناس تحرروا من استبداد المماليك وزحفوا على قصورهم فنهبوا وحرقوها.^(٧) ومن الواضح أنَّ أحداث السلب والنهب وإحراق القصور لم تنتشر انتشاراً واسعاً إذ سعد الفرنسيون فيما بعد بالانتقال إلى تلك الدور. ويكتب عزت حسن الدرنديلي، المؤرخ العثماني الذي عاصر تلك الأحداث، أنَّ أغلب سكان القاهرة هجروا فتحولت إلى مدينة أشباح مما سهل مهمة السارقين. وقد نهيت قصور إبراهيم بك ومراد بك في حي قوصون المشهور بفخامته ثم أضرمت فيها النيران.

وبعد مرور عدة أيام، في الرابع والعشرين من يوليو تحديداً، جاست قوة كبيرة من الجيش الفرنسي في طرقات العاصمة المهزومة ساعة الظهر تحت سمع حشود الناس وبصرهم. ويقول ضابط الخيالة الشاب "ديزفروه" إنَّ أنظار القاهريين تعلقت "بونابرت" الذي غرف الآن بينهم بالسلطان العظيم. ويفضي ما وجده من إعجاب القاهريين برجال الخيالة الفرنسية وكذلك بالمهندسين الذين ظهروا بلحى جميلة منسقة. ويلاحظ "ديزفروه" أنَّهم لا يعبرون المشاة التفاتاً لما يشعرون به من احتقار لمعظم رجال المشاة العثمانيين. غير أنَّه بمراور الوقت عرف الفرنسيون أنَّ المصريين ينزلون الرجل حلقة اللحية منزلة الرقيق، وأنَّ المالك لا يُسمح لهم بإطلاق اللحية إلا بعد منحهم حرية، وبعد إطلاق اللحية في حالتهم علامة على بلوغهم مرتبة الرجال أيضاً. وقد حرص الفرنسيون فيما بعد على إطلاق ولو شواربهم كي يحظوا بالاحترام.

اتخذ "بونابرت" من قصر الألفي بك بالأذربيجانية مقراً له. ويسجل "أوجوست مارمون" Augoste Marmont، أحد معايدي "بونابرت" في ذكراته أنَّ القاهرة بدت له جميلة مع أنها مدينة تركية، فالدور مشيدة بالحجارة وهي ترتفع عالية وتنطل على شوارع ضيقة مما يعطي انطباعاً أنها تكتظ بسكانها. كما ازدانت القاهرة بمبادرات واسعة نطل عليها قصور كبار البكوات. وعموماً فإنَّ "مارمون" يقر بأنَّ اللوحة بأكلمتها تفوق التصور الذي ارتسم في أذهان الجنود الفرنسيين من قبل. وقد توزع سكان القاهرة البالغ عددهم حينئذ حوالي مائتين وسبعين وستين ألفاً على خمسة وسبعين حيًّا يرأس كل منها رئيس يقره إبراهيم بك على رئاسته. على رأس كل منها مسئول يقره إبراهيم بك أيضاً.

ويذكر الملازم أول "لافال" Laval دخول القاهرة في الرابع والعشرين من يوليو ويقول إنَّ الناس جميعهم بدوا في كرب عظيم^(٩)؛ إذ إنَّ مصرع كثير من

عظماء الآتراك المتصرين الذين تربط معظمهم علاقات المصاهرة بأهل المدينة أثار حفيظة الأهل المحزونين تجاه الوافدين الجدد. ويضيف "لافال" أنَّ الأيام الأولى مرت والمدينة مقرةٌ بكل الأسواق مغلقة. ويقول "إتيين مالوس" Étienne Malus، وهو ضابط شاب له معرفةٌ واسعةٌ بالرياضيات، إنَّه لولا عويس النساء في حرمك الدور لبدت المدينة مهجورةً تماماً. غير أنَّ "لافال" يسجل الاتصال بين الفرنسيين والمصريين الذي بدأ بطيناً مما أتاح للفرنسيين سبلاً لشراء المؤن. وما إن اكتشف التجار القاهريون أنَّ الفرنسيين ملتزمون بسداد ثمن ما يشترون حتى حرصوا على عرض ما يباع عليهم. ويقول الجبرتي إنَّ الجنود دفعوا أسلحةً أوروبيةً أساساً لشراء سلع، مثل: البيض، والخبز، والسكر، والتبغ، والقهوة، وما هي إلا أيام قليلةٌ حتى أظهر أصحاب المحل التجاري اللود للفرنسيين. كان التواصل صعباً واضطر الجنود الفرنسيون إلى اللجوء إلى لغة الإشارة. ويقول "لافال" إنَّ الفرنسيين أنفقو بعض الوقت في تعلم القليل من العربية، إلا أنَّ بعض اليهود الذين يعرفون قدرًا من الإيطالية تطوعوا للشرح وفي كثير من الأحيان عملوا بالترجمة. وأصبحت الأماكن العامة والمقاهي التي يبلغ عددها ألفاً وخمسة مئوي تجذب الزبائن الفرنسيين.

وصل إلى القاهرة في أحد الأيام الأخيرة من شهر يوليو مساعد آخر "لبونابت" يُدعى "أنطوان-ماري شامان دي لافاليت" Antoine-Marie Chamans de Lavalette. ويسجل "lavallit" دهشته لرؤية أعيان المسلمين الذين يتنقلون بين حين وآخر على بغاليم وقد تقدمهم رجال يحملون عصباً يضربون بها من يعترض طريق البغال، بل يضربون من لا يقف احتراماً لمقدم هؤلاء الأعيان. أما الشحاذون فقد حبوا وجوههم وأطلقوا من الصرخات ما بدا وأنها صيحات غضب لا استعطاف. ولم يتوفر بالقاهرة، وفي الشرق الأوسط عموماً، عربات تجري على

عجلات لأنَّ ما كسا الأرض من تراب ورمال جعل حركتها مستحيلة، كما أنَّ الحفاظ على الشحم الذي ييسر حركة المركبات أمر صعب وبساطة لا تتمكن تلك المركبات من قطع أية مسافة. كما أنَّ معظم الدلتا تحول إلى مستنقعات في أواخر فصل الصيف وفي الخريف بسبب فيضان النيل مما لا يمكن معه للعربات التي تجر أنْ تسير على طرقاتها. ولما انتفت الحاجة إلى العربات فإنَّ الحاجة انتفت أيضًا لشق طرق واسعة مستقيمة؛ فالجمال والبغال يمكنها السير بيسير في الحالات الملتفة الضيقة.^(١٠) فإذا أخذنا في حسباننا أنَّ معظم سكان مصر يقيمون بجوار النيل أو بالقرب من المجاري المائية التي تتفرع منه، وأنَّ تكلفة النقل النهري أقلَّ كثيراً من النقل البري، فإنَّ الاقتصاد المصري الذي ينتمي إلى عالم ما قبل الحادثة لم يتأثر كثيراً بغياب عجلات المركبات. ولكن الأمر يختلف حين يتعلق عجلات المدفع التي تعطي قدرًا أكبر من المناورة بالمقارنة بالمدافع الثابتة وهو ما ساعد الفرنسيين على إحراز انتصارهم. ويستتشف "لافاليت" الروائح المنبعثة من الشوارع الضيقة في القاهرة ويضيقه ما لا يستطيع تحديده من رائحة أشبه برائحة المومياوات، كما شهد كيف يجول الجنود الفرنسيون في طرقات المدينة على ظهور الحمير وهم يضحكون ويصخبون جيئة وذهاباً. ويقول "فرانسوا" إنَّ عبئهم هذا وضع له حدًّا في مساء السابع والعشرين من يوليو عندما صدر أمرٌ يمنعهم من ارتياح المدينة بسبب مؤامرة استهدفت ذبحهم، وقد ألقى القبض على كبار المتأمرين وضررت أنفاسهم. ويضيف فرانسوا أنَّ التوجيهات قد صدرت إليهم لا يتخلوا عن سلاحهم حتى إنْ تجولوا في تلك الأحياء التي ينزلون بها.

ويبدو أنَّ بعض المسيحيين المصريين شعروا بسعادة كبيرة لحلول إخوان لهم في الدين من الفرنسيين بينهم، غير أنَّ الصلات القوية التي ربطت مسيحيين كثيرين بالبقوات المخلوعين أضفت لبساً على مواقفهم. وينقل لنا الكابتن "ساي"

أنه في الرابع والعشرين من يوليو قام أحد كبار رجال الدين من الأقباط، ويصفه "ساي" خطأ بالمفتي، قام خطيبنا في أكبر مساجد القاهرة، وانطلق في ترنيمة شكر بالقبطية احتفالاً بدخول "بونابرت" إلى القاهرة على رأس محاربي الغرب. فإذا فرضنا أن هذا الحدث قد وقع بالفعل فهو يعد رمزاً مذلاً للمسلمين المهزومين إلى حد كبير. ولعل ما حدث أنَّ سايناً ألقى عظة في كنيسة قبطية باللغة العربية وأنَّ نصها مشوهاً قد بلغ "ساي" الذي نقله لنا بدوره، وفيه يتৎفس ذلك القس الصعداء "لأنَّ رب لم يعد غاضبنا علينا؛ فقد تجاوز عن أخطائنا التي كفرنا عنها بما لقينا من اضطهاد المماليك الذي طال أمده". وقد نعى على الأتراك ظلمهم وجورهم وقسواتهم (وبالفعل فإنَّ الجماعة الجورجية بالغت في جباهة الضرائب من أهل المدن بصفة خاصة في العقود الأخيرة من القرن الثامن عشر).

يقول "ساي" إنَّ ذلك القس امتدح الفرنسيين لأنهم يعبدون الله ويحترمون شرائع رسوله، ويحبون الناس وينجدون المظلوم. ولا يبدو منطقياً أن يشير قس من الأقباط إلى محمد بوصفه رسولاً، إلا إذا كان "بونابرت" نفسه هو من وضع هذه الخطبة التي تحتوي على إشارات استخدمها سابقاً في خطبه التي قصد بها إلى تهدئة خواطر المسلمين. ويمضي القس في كلمته فيقول إنَّ أقباط مصر لم يعدوا أن يكونوا شعباً يعاني التدهور والاضمحلال فأصبحوا في يومهم هذا في مصاف الشعوب الحرة بفضل عزم المحاربين الغربيين. ويقول "ساي": إنَّ تلك العظة انتشرت بين أفراد الجيش الفرنسي.⁽¹¹⁾ وكان بعض المصريين، سواء كانوا مسيحيين أو مسلمين، على صلة وثيقة بجالية التجار الفرنسيين في مصر وبلغ أسماعهم نتيجة لتلك الصلة أخبار الثورة الفرنسية منذ عام ١٧٨٩. وبخلاف الجبرتي الذي افترض في بادي الأمر أنَّ "حرية" الفرنسيين تعني أنَّهم ليسوا جنوداً من الرقيق فإنَّ القس القبطي وُفق في استحضار أساليب يوضح من خلالها

فكرة الحرية السياسية لجمهور من المصريين، والوعيدة على "ساي" وما جاء في تقريره عن تلك الخطبة التي أصابها التحريف (ولكنها مع ذلك تجد تأكيداً من جانب "ديزفونواه" الضابط الشاب).

بسط "بونابرت" نفوذه على القاهرة، ومن يُفْز بالقاهرة فقد فاز بمصر. فإلى أي مدى وقع ذلك النفوذ على من بها من بشر؟ يقدر علماء الديموجرافيا عدد سكان مصر في عام ١٨٠٠ بأربعة ملايين وخمسماة ألف نسمة، ويقيّمون تقديرهم هذا على أساس تعدادات سكان لاحقة يجريون عليها عمليات حسابية تعود بهم إلى زمن الحملة الفرنسية. وقد وضع العلماء الذين صحبوا الحملة تقديرًا يزيد قليلاً على نصف هذا العدد غير أنهم لم يُتّح لهم القيام بتعداد سليم. ويرى مؤرخ مصر العظيم "أندريه ريمون" André Raymond أن الحسابات تشير إلى أن سكان مصر ارتفع عددهم من حوالي ثلاثة ملايين نسمة في عام ١٥٠٠ (في أعقاب وباء الطاعون) إلى حوالي أربعة ملايين وخمسماة ألف نسمة في عام ١٨٠٠، ذلك لأن المحيط المادي للقاهرة زاد بمعامل يصل إلى ١,٥ (واحد ونصف) في الحقبة العثمانية إلى عام ١٧٩٨. فإن صحة تقدير "ريمون" يمكن القول إن الحكم العثماني وفر من الأمن والبنية الأساسية ما أتاح للمجتمع أن يزدهر، إذ خفض سلاطين آل عثمان الراتب ووفرّوا الأمان والبنية الأساسية وألغوا الاحتكارات الحكومية. غير أن معظم تلك الزيادة السكانية حدثت على الأرجح بين عامي ١٥٠٠ و ١٧٢٠ أو ما يقرب من ذلك، وربما أصاب الزيادة السكانية الركود في القرن الثامن عشر بما جلبه من بشاعات، فقد عانى الناس كثيراً من شح مياه النيل أو فيضانه المدمر، ومن الحروب الأهلية التي دارت بين المماليك. وعلى الرغم من أن بعض البلدان شهدت نمواً سريعاً في عدد سكانها (تضاعف عدد سكان بريطانيا من خمسة إلى عشرة ملايين نسمة)، فإن نمو السكان في مصر لزم حدوداً معقولاً. ولعل تفشي

الأوبئة على نحو مستمر بما فيها الطاعون يُعد أحد الأسباب التي حدت من النمو السكاني في وادي النيل، وعلى الرغم من المقاومة المترابطة التي أبدتها الأهالي لمكافحة تلك الأوبئة فإنها تمكنت من البقاء والتوطن في الأجزاء الدافئة في الشرق الأوسط التي تختلف عن أجواء أوروبا.

وقد درجت أجيال من المؤرخين والدبلوماسيين الأوروبيين على الإصرار على فكرة مفادها أن العثمانيين خربوا مصر وأفرغوها من سكانها، وهي أسطورة نبعت من حملة بونابرت على مصر. اعتمد الفرنسيون حينئذ على إحصاءات مستندة من مصادر رومانية تقدم تقديرات غير معقولة لسكان مصر أثناء حكم القياصرة، تتراوح بين سبعة ملايين أو ضعف ذلك العدد. ولذلك فقد عبر الفرنسيون عن خيبة أمليم لأنخفاض عدد السكان ووجبوا اللوم إلى سوء إدارة المسلمين للبلاد مما أدى إلى انحطاطها. وقد نشر قناصل أوروبا فكرة اختفاء شعب مصر طوال القرن الثامن عشر، وهي فكرة يمكن دحضها على أساس من تعدادات السكان التي اكتشفت مؤخرًا. وقد راقت الفكرة لهؤلاء القناصل لأنها توحي بأنَّ الشرق الأوسط سينهض بفضل الاستعمار الأوروبي.

داخل "بونابرت" السرور الذي امترج بالدهشة لما وجده من سقوط سهل القاهرة بين يديه، وشرع يُؤسس جمهورية فرنسية تابعة في مصر لها حكومة إدارة تخصها وتكون من صفة من علماء المسلمين. وقد سبق لـ"بونابرت" أن وجَّه إعلانًا إلى أعيان القاهرة وعلمائها في الثاني والعشرين من يوليو (الرابع من تميُّدُور للعام السادس) قال فيه "بالأمس وقع معظم الممالِك إما صرعي أو أسرى، وإنني ساعِ وراء من نجا منهم، أرسلوا لي سفناً من جانبكم ووفذا يفرد استسلامكم، وأعدوا الخبز واللحم والقش والشعير لجيشي، ولا تخشوني فإني وحدي أود تقديم ما من شأنه سلامتكم".^(١٢)

تطلع علماء الأزهر من جانبهم للاتصال بـ"بونابرت" حتى قبل أن يعبر النيل، فاجتمع من لم يهرب منهم فزعاً في الجامع الأزهر وقرروا أن يستدعوا تاجراً مسلماً يتمتع بمكانة كبيرة وهو من طرابلس ويتحدث الفرنسية، فحرر رسالة إلى "بونابرت" يطلب إليه الأمان لمن بقي من سكان العاصمة. وحين استقبل "بونابرت" الرسل أكد لهم أنه سبق أن أعلن الناس بمنحهم الأمان وطلب منهم أن يتقابل مع وفد من العلماء، كما زوّدهم بإعلان يقول فيه إنَّ الفرنسيين ما جاءوا إلا لمقابلة أعدائهم من البكوات، وإنَّ على كبار القوم والعلماء والعاملين بالأجر والعامة أن يطمئنوا ولا يخشوا شيئاً. ثم قال لهم أيضاً إنَّ شيخ الأزهر وأعيان المدينة يجب أن يجتمعوا به لأنَّه سيعين من بينهم أعضاء في ديوان يشكله من سبعة رجال من الحكماء لإدارة شئون البلاد. وأرسل "بونابرت" إليهم وفداً برأسه الجنرال "ديبوبي" يحمل رسالة القائد الأعلى، ويصحبه الضابط الشاب "إيتيان مالوس". ويدرك "مالوس" فيما سجله أنَّهم التقوا شيخ الأزهر المتخصصين في الشريعة وأنَّ هؤلاء الشيوخ قاموا إلى صلاتهم في وجود الفرنسيين بعد أن تبادلوا معهم مجاملات التعارف. وقد ثقى الشيوخ رسالة "بونابرت" بقدر من الارتياح وعبر الشيخ مصطفى الصاوي، والشيخ سليمان الفيومي وأخرون للقاء "بونابرت" في الجيزة. سخر "بونابرت" من مخاوفهم، ويقول الجبرتي إنَّ كبار الشيوخ أبدوا استعداداً للتواصل معه.

رأى الفرنسيون الذين غزوا مصر في الطبقة الحضرية المتوسطة التي تتحدث العربية عماداً ممكناً لجمهوريَّة فرنسيَّة بالبلاد، مثلاً قامت حكومة الإدارة في باريس على أكتاف الليبراليين من الطبقة المتوسطة، كما رأوا في علماء الأزهر القادة الطبيعيين لتلك الطبقة. وكانت المدارس ومنها الأزهر مقاراً للتقاء هؤلاء العلماء، ولعل الأزهر أقدم جامعة في العالم فقد أسس في القرن التاسع الميلادي.

وواقع الأمر أن العدد الأكبر من الطلاب الذين يبلغ عددهم أربعة عشر ألفا حسب تقدير "بونابرت" يُعدون لتولي الأعمال الخاصة أو إدارة شئون العقارات والأراضي وليس للدعوة الدينية في المساجد. أما من يستكمل دراساته في علوم الدين فإنه مؤهل لمناصب القضاء الشرعي أو الفقه أو لمنابر الدعاة الذين تذيع شهرتهم بين الناس ويمارسون عليهم سلطة أخلاقية كبيرة؛ ثم إنهم في كثير من الأحيان يمتلكون القرى ويعملون بالتجارة ويدعون من سرارة القوم. وقد جرت العادة في مصر، مثلاً في ذلك مثل مجتمعات مسلمة أخرى، أن توقف عقارات وأراضٍ لخدمة أغراض دينية (وعائلية في بعض الأحيان)، وقد بلغت أراضي الأوقاف في مصر حينئذ خمس الأراضي الزراعية. وعلى سبيل المثال فإنه ما إن يعلن عن وقف أرض زراعية حتى يوجه الإيراد الناتج عن محاصيلها إلى إدارة شئون مسجد أو مدرسة دينية. وعادة ما يعين شيخ للإشراف على الوقف ويكافأ بنسبة عشرة في المائة من الإيرادات نظير عمله هذا.

ويروي الكابتن "ساي" أنَّ القائد الأعلى تفرغ لإقامة حكومة في القاهرة تماثل حكومات الجمهوريات الجديدة في أوروبا، فأعلن عن تشكيل حكومة إدارة وأنشأ الهيئات الإدارية في مختلف الأقاليم.^(١٢) ويسجل الجبرتي اجتماع أحد نواب "بونابرت" مع شيوخ الأزهر في السابع والعشرين من يوليو كي يتشاور معهم في تعين عشرة من كبار العلماء بالديوان، ثم شاور هؤلاء لإجراء التعيينات في فروع الحكومة الأخرى. تشكل الديوان من صفوة علماء البلاد وفقهائها وشمل الشيخ عبد الله الشرقاوي، والشيخ سيد خليل البكري، والشيخ مصطفى الشمنهوري، والشيخ مصطفى الصاوي، والشيخ شمس الدين السادات، وغيرهم من المدرسين والكتاب المحترمين، وتختلف الأقوال في تشكيله على وجه الدقة.

وجاءت الخطوة التالية لتعيين القادة العسكريين والرؤساء الإدراةين، وقد اعترض الفرنسيون في بادئ الأمر على شغل أشخاص من ذوي الأصول الجورجية أو الشركية تلك المناصب، فقد استهدفو تطهير الصفة المصرية من العناصر المملوكية. غير أنَّ علماء الأزهر أكدوا لهم حسبما يذكر الجيرسي "أنَّ سوق مصر لا يخافون إلا من المماليك ولا يحكمهم سواهم". استجاب الفرنسيون لذلك الرأي وسمحوا بالتعيين من بيوت الأمراء العربية هؤلاء الذين لم يستبدوا بالحكم مثل غيرهم.^(١٤) وهكذا تولى حسن أغا محرم المعروف بنزاهته منصب المحاسب ليضبط الأسعار ويحافظ على مكارم الأخلاق في الأسواق.

كان أقل ما يوصف به تولي علماء مصريين يتحدون العربية تعيين الشركس والجيورجيين أنه أمر غير مألوف، غير أنَّ عزوف الفرنسيين عن تعيين كبار التجار بدلاً من الشيوخ في الديوان أمرٌ مستغرب، فهو لاء التجار يتمتعون بالثروة والسمعة الطيبة في العاصمة؛ وأغلب الظن أنَّ "بونابرت" رأى أن العقبة الرئيسة لقبول سلطة الفرنسيين في مصر تكمن في الإسلام، وأن حكومة مشكلة من العلماء وحدهم هي القادرة على تدعيم حجته القائلة بأنَّ المسيحيين الذين يعتقدون المذهب العقلي المسيحي هم حكام يرضى بهم المحكومون مثل المسلمين. وبالطبع فإنَّ كبار الشيوخ أنفسهم في كثير من الأحيان ينتمون إلى طبقة كبار التجار أو يتصلون بتلك الطبقة من خلال علاقات المصاورة. ومن سخرية الأقدار على أي حال أن يصل علماء المسلمين إلى السلطة في الشرق الأوسط أربع مرات في التاريخ الحديث: في ظل الحكم الجمهوري الفرنسي في مصر، وحكم الخوميني وخلفائه في إيران، والطلابان في أفغانستان، ويمكننا القول إن المرة الرابعة تحققت بموجب انتصار الائتلاف العراقي الموحد في العراق في انتخابات الثلاثاء من

ينابير عام ٢٠٠٥ (بز عامة رجل الدين الشيعي عبد العزيز الحكيم). وفي المرتين الأولى والرابعة حظي العلماء بدعم الغرب المستير.

جاء التكليف الأول من "بونابرت" إلى الديوان عندما اجتمع بأعضائه في يوم الخميس التالي فطالهم بوقف أعمال النهب التي انتشرت في المدينة. وشكراً إليه العلماء قلة حيلتهم إزاء وقف تلك الأفعال. وقد اتهم الجبرتي بعض الجنود الفرنسيين بفتح بعض البيوت المغلقة التي للأمراء ودخولها وأخذوا منها أشياء وتركوها مفتوحة، فعندما يخرجون منها يدخلها طائفة الجعديبة ويستأصلون ما فيها". واستغرق الختم على بيوت كبار القوم من قبل الفرنسيين بضعة أيام انتهى بعدها النهب والسلب، وألقى الفرنسيون القبض علىشيخ الجعديبة لدوره في تلك الجرائم وأعدموه ومن معه.

شرع الفرنسيون في سياق جيودهم لاستعادة النظام العام في خلع " أبواب الدروب والعطف والحارات" ، وواقع الأمر أنَّ أحاديث الهدم تلك لاقت استنكاراً واسعاً لما لها من أثر في انعدام أمن أهالي القاهرة من العامة الذين اعتادوا أن يغلقوا بوابات أحياهم ليلاً أو في زمن الأزمات.^(١٥) وقد سجل من كتابوا مذكراتهم من الفرنسيين أنَّ أبواب البيوت المصرية ليس لها أفال مما أثار دهشتهم، غير أنَّ سكان الحي الواحد نتيجة لذلك اعتمدوا على نظام رقابة يقوم به الجيران لتأمين حيهم من الغرباء واللصوص أثناء النهار، وببوابات تغلق كل مساء.

أخذ كثيرٌ من الفرنسيين إعلان "بونابرت" عن نيته منح المصريين حرياتهم من خلال مؤسسات، مثل الديوان الذي يضم أعضاء من العلماء، على محمل الجد. لم يقتصر الفرنسيون على فهم مصر بوصفها أقرب إلى عالم القرن الثامن عشر الذي أفسوه بل أقدموا أيضاً على فهم تاريخهم في ضوء ما شيدوه في مصر. فمثلاً

رأى الضباط العقلانيون في إسلام العامة نظيرًا للكاثوليكية الرجعية، ساوي الفرنسيون الجمهوريون البكوات المهزومين بالعهد الفرنسي البائد ورأوا في الإطاحة بهم وإقامة مؤسسة للانتخابات البلدية مدخلاً إلى الحرية.

ويعبر الكابتن "ساي" عن مشاعر الدهشة فيقول إنَّ شعب مصر يائِسَ حقاً إذ كيف يفوته الاحتلال بالحرية التي منحه الفرنسيون لها؟^(١٦) ويشير "ساي" إلى أنَّ معظم الأرض الزراعية مملوكة للأتراك المتمتصرين في حين يسدِّد غيرهم ضرائب ورسوماً لا حصر لها ولا يبقى للفلاحين إلا القليل. أما الملكية الخاصة فإنَّها معرضة للمصادرة تحت وطأة الغرامات. وهناك مئات الجواسيس على أهبة الاستعداد للإبلاغ عن هؤلاء الذين يكتزبون الثروات بعيداً عن العيون فضلاً عن أ Gundanهم. ويصف "ساي" أهالي القاهرة بالقذارة وثيابهم بالأسمال البالية. ويقول إنَّ أحكام الإعدام شاعت تحت حكم المماليك، إذ تصدر هذه الأحكام بعد محاكمات صورية لا يشرف عليها سوى قاض وشرطي، فهانت حياة البشر. ويتفق "برنوبيه" مع الرأي القائل إنَّ الاستبداد والضرائب نشرت البؤس بين العامة، وكتب إلى زوجته يقول بكل تقة في صيف عام ١٧٩٨ إنَّ "بونابرت" سيضع هذا دون شك لتلك الأحوال.^(١٧)

ويشير المعنى المضمر إلى أنَّ البكوات جلبوا الفاقة على أهل البلاد لاستئثارهم بنصيب الأسد من مواردها لأنفسهم، أضف إلى ذلك أنَّهم لا يمثلون سوى حلقة حديثة في سلسلة طويلة من المستبددين، بل إنَّ "برنوبيه" استهدف الأهرامات بمنتهى فرائي فيها أعمالاً تتم عن الزهو والخيلاء لطغاة سعوا إلى تخليص أنفسهم بتكلفة باهضة حملها عنهم العامة. ولذلك فهو يؤكد أنَّ الفرنسيين بخلعهم الأتراك المتمتصرين قد غيروا ذلك النمط من الطغيان الممتد في التاريخ وفتحوا الأبواب لتوزيع أكثر عدلاً للثروة، ولكن مصير العامة لن يتحسن بمجرد استلامهم

للحصة أكبر من الثروات القائمة، بل يتم لهم ذلك ما أن تصبح الحرية نفسها قوة محركة تنتاج الثروة. ويصف "برنوبيه" أحوالهم المعيشية فيقول إن بيئتهم مقامة من الطين والقش غير أن الرخاء الذي تولده الحرية سيخرجهم من تلك الأكواخ. اعتقاد الفرنسيون إذن أن الحرية بما تعنيه من الإطاحة بالصفوة الحاكمة من الأتراك المتصرين، ومنح الحقوق والإعلاء من شأن سيادة القانون، وإقامة حكومة منتخبة تحت الوصاية الفرنسية هي العوامل التي تجلب الرخاء على نحو فعال.

وعلى الرغم من أن "بونابرت" احتل موقعه بوصفه السيد لبلد جديد والعقل المدبر لحريته فإنه قد وقع فريسة لإحباط مدمر وعزم على العودة إلى فرنسا في أقرب وقت، فقد انجمست "جوزفين" في علاقة امتدت لفترة طويلة مع أحد مراقيها وهو يعمل مساعدًا للجنرال "شارل لكليرك" Charles Leclerc وأسمه "هيبيولييت شارل Hippolyte Charles". وكانت شائعات حول هذه العلاقة قد وصلته أشقاء وجوده في إيطاليا فهدد زوجته "جوزفين" بالقتل إن صاح ما يُروى عن تلك العلاقة، كما أنه سعى لطرد "شارل" من الجيش (فكوريسيكا مجتمع يحكمه مفهوم الشرف مثليما هو الحال في مصر). ولعل ما يحمله "بونابرت" من مشاعر صادقة لـ"جوزفين" واشتياق لها أزعج مراقيه الذين يهتمون بأمره طوال المسيرة من الإسكندرية إلى القاهرة، وخصوصا إذا أخذنا في الحسبان أن علاقته "جوزفين" المشينة "شارل" تناقلها الألسنة في باريس.

دبر لوسيان، الأخ الأصغر لـ"بونابرت" وأحد البعاقة المتهمين، ترتيبات لمعالجة الأمر بالتعاون مع زميلي سلاح وجنرالين تربطهما به صداقة، هما الجنرال "جان آندوش جونو" Jean-Andoche Junot ولوي آكسندر برنييه Louis Alexandre Berthier. كتب "بوهارنيه" Beauharnais وهو ابن "جوزفين" البالغ من العمر سبعة عشر عاما خطابا إلى والدته من الجيزة قال فيه "إن

كتب "بونابرت" خطاباً مشبوباً بالعاطفة إلى أخيه "جوزيف Joseph" وهو يشعر بوطأة المأساة: "إن مصر تتمتع بثراء لا نظير له في أي بلد من بلاد العالم فيما تملكه من حبوب وأرز وخضروات وماشية ولكن شعبها يعيش في حالة بدائية مطلقة. لا نستطيع الحصول على المال حتى لسداد مرتبات الجنود. وقد أعود إلى فرنسا خلال شهرين". كان من الواضح أنَّ أمل "بونابرت" قد خاب في الوضع

الاقتصادي في البلد الذي غزاه مؤخرًا وأنه قرر أن مصر ليست المكان الذي يضمن له صعود نجمه. غير أنَّ قراره بالابتعاد عن ميدان المعركة في الشرق، مع ما بذل من جهود سابقة لبعض ضغوطاً لا تعرف الرحمة على حكومة الإدارة وليسولي على غائم الحرب التي فازت بها الجمهورية من سويسرا، يرجع أيضًا إلى أزمته الخاصة. ويضيف "بونابرت" في خطابه إلى أخيه: "إنَّى أود أن أشركك في همي، فأنا أعاني من أحزان عائلية إذ إنَّ الغشاوة قد زالت تمامًا من أمام عيني، ولم يعد لي سواك على وجه الأرض فصدقتك هي أغلى ما عندي، ولو فقدتها أو خذلتني فإنَّى لن أجد في نفسي شيئاً سوى كراهية البشر".

طلب "بونابرت" من أخيه أن يجهز له منزلًا خارج باريس أو في "برجندى Burgundy". وذكر أيضًا في خطابه: "إنَّى أفكُر في قضاء الشتاء هناك واعتزال الناس... إنَّى في حاجة إلى الوحدة والعزلة. إنَّ مظاهر العظمة تبعث السأم في نفسي، وأشعر بذبول مشاعري وبعيث السعي وراء المجد. لقد استفادت كل شيء ولما أبلغ التاسعة والعشرين".^(٢٠) ومن سخرية القدر أنَّ "جوزفين" لم تكن في حالة تسمح لها بإثارة غيره "بونابرت" في هذا الصيف. فبينما كانت تمضي وقتها للاستفادة في حمامات "بلومبيير" وتقضي وقتًا طيبًا مع أصدقائها، خطت إلى شرفة انتهارت بها. وكان نجاتها من الموت أujeوبة غير أنَّها أصبت إصابات بالغة ولزمت الفراش لشهور. ولم تستطع زوجة "بونابرت" البائسة حتى أن تتفذ ما اعتزرت عليه من الإلخار إلى الإسكندرية متى استقر الأمر للجنرال هناك. وفي ذلك خير لأنَّ الأنبياء الواردة أفادت أنَّ البريطانيين استولوا على السفينة التي كانت تتوى أن تسقلها إلى مصر.^(٢١)

وبغض النظر عن الإرهاق الذي عانى منه "بونابرت" فقد أطاح بحكومة البلاد ولم يعد لديه خيار إلا أن يحاول إدارة دفة الأمور بها ولو بدت المهام التي

تنتظره أموراً حياتية عادبة. ولما كان نباح الكلاب الضالة في الطرقات يزعج الجنود الفرنسيين أصدر القائد الأعلى قراراً بقتل الكلاب المتمردة دفعة واحدة، وهي مهمة أمضى فيها القناصة ليلتين لإنجازها.^(٢٢) داخل كتاب المذكرات الفرنسيون اقتناعاً بأنَّ المصريين يعتقدون أنَّ سوء معاملة الكلاب تجلب النحس ولذاك فقد تركوا الكلاب طليقة في شوارع مدنهم. ولعلَّ الأرجح أنَّ المصريين استخدمو الكلاب حراساً غير رسميين للأحياء والممتلكات فقدموا لها الطعام وتركوها في الطرقات. وعلى هذا الوجه فإنَّ الكلاب مثلت عائقاً يحد من حرية الفرنسيين في الحركة، غير أنَّ التخلص منها انتقص من شعور المصريين بالأمان. أضف إلى ذلك أنَّ الحيوانات النافقة تنقل الأمراض بما فيها الطاعون، ولذا فقد عرَّضت مذبحة الكلاب الصحة العامة للخطر بما في ذلك صحة الجنود الفرنسيين أنفسهم. وفي العصور الوسطى، كان الخليفة الفاطمي الحاكم بأمر الله قد أمر بقتل الكلاب في القاهرة عام ١٠٠٥ ميلادية، ويشير المؤرخون إلى الحدث بوصفه أحد الأسباب التي دعت إلى الاعتقاد بجنونه.

أما فيما يتصل بالبشر فقد طارد "بونابرت" الأمراء، ولكنه ظل قلقاً من الميليشيات المحلية وبخاصة تلك القادرة على جمع الخيالة وجذب حلفاء لها من البدو. لذلك أمر على الفور بمصادرة كل الخيول ذات السروج في القاهرة وهدد بفرض غرامات باهظة ضد من يقاوم الأمر من أصحاب الخيول.^(٢٣) كما أمر بأن يرد كل من نهب بيوت الأمراء ما سلبوه إلى الإدارة الفرنسية.

انتقمت المدينة، التي اشتهرت بالعمل الدائب والثراء، من فاتحها في الفترة الممتدة من منتصف شهر يوليو إلى الأيام الأخيرة منه وذلك بالهجرة أو برفض التعاملات التجارية المعتادة. وكان المالك قد أخفاها معظم ما بالمدينة من ذهب وفضة مما اضطر "بونابرت" إلى البحث عن تلك الثروات في قصورهم ومصادره ما يجده منها، كذلك لجأ "بونابرت" إلى زوجات البوتان المنفيين كي يدعم جيشه. فقد وصلت نساء الحرير من الشركسيات والجورجيات والأرمن أداء أدوارهن بوصفهن نبيلات لهن قدرهن بعد أن فتح الفرنسيون القاهرة وبعد مصرع كثير من الأتراك المتصرين أو هروبهم جنوباً. كانت زوجات البوتان تتمتعن بالثراء وتمتلكن مالاً خاصناً إذ تستخدمن ما نصت عليه الشريعة الإسلامية التي تعطى النساء الحق في الملكية على نحو يفوق ما شاع في أوروبا حتى وقت متأخر من القرن التاسع عشر.^(٢٤) فخلاف الحال في بوادر العصر الحديث في أوروبا، لم تفقد النساء المسلمات سيطرتهن على أملاكهن عند زواجهن مثلاً تقضي الممارسة القانونية البريطانية على سبيل المثال. أوقفت نساء الأتراك المتصرين مبانٍ لها قدرها لأغراض خيرية ودينية فتركتن بصماتهن على شخصية المدينة التي أقمن بها. تملكت النبيلات المسلمات ضياغاً شاسعاً وفي بعض الأحيان عملن بالتجارة من خلال وكلاء من الرجال. وعلى الرغم من اعراف الطبقات العليا في الشرق الأوسط التي تقضي بحجاب النساء وعزلهن عن الحياة العامة، وهي اعراف تمنعهن من ارتياح الأماكن العامة أو تحجزهن في هوادج مزخرفة إذا ما ارتحلن، فقد أدين أدواراً سياسية واقتصادية مهمة من وراء الستار. وتتمثل إحدى العجائب التي يحفل بها التاريخ في أن نساء الطبقة الحاكمة من المسلمين كن الأقوى والأغنى بين نساء العالم في العصور الوسيطة ومطلع العصر الحديث، ولو أن

كثيرات منهن فضلن حياة العزلة في الأجنحة الداخلية لقصورهن فعشن فيها ترفلن في ثراء صاحبات الملايين.

خضع نظام الحرير لقواعد واضحة في ترتيب المنزلة، إذ احتلت الزوجات الشرعيات المكانة الأعلى من حيث القوة والثراء في حين قُنعت الجواري بمكانة أقل إلا إذا حصلن على حريتين وتزوجن. وهناك من الجواري من تخدم الزوجات ونادرًا ما تتعاملن مع سيد القصر، ولو أنَّ السيد يملك الحق الشرعي في معاشرة أي من جواريه. عُرف الحرير بأنه مركز القوة والتأثير وقد ساهمت مشاعر القلق التي انتابت الرجال تجاه الخطط السرية التي تحاك فيه في إنتاج الأمراض التي روج لها المستشرفون بوصفه وكر الأفاعي الذي يفرخ المؤامرات (كما لو أن رجال البلاط لا يحيكون المؤامرات!).

أصبح لزوجات المماليك الآن الحق في التصرف في أملاك أزواجهن التي تركوها وراءهم فأدين دورهن بوصفهن قنوات اتصال مع الأزواج الهاربين، واحتقزن بمواعيدهن التي سمحَت لهن بتبني شبكات تدين لهن بالولاء من بين عملاء أزواجهن. صارت أجسام هؤلاء النساء اللائي ينتمين للطبقات العليا وأملاكهن مطمعًا للضباط الفرنسيين. وقد أذر "بونابرت" حين سيطر على زمام الأمور في القاهرة هؤلاء النساء بتسجيل كل ما تسلمن من أزواجهن من منقولات ومجوهرات في أربع وعشرين ساعة.^(٢٠) سمح "بونابرت" لزوجات البكرات بالبقاء في القاهرة تحت "الحماية" الفرنسية، وأصدر قراراً يسمح لهن بالبقاء في قصورهن ما دمن قد سددن الضرائب المستحقة إلى الفرنسيين والتي تحدد حسب قيمة العقارات.^(٢١) كما فرض عليهن الإبلاغ عن عدد الرفيق من البيض والسود في قصورهن.

وعلى الرغم من الضمانات التي منحها الفرنسيون لزوجات البقوات فقد فرضت عليهن الضرائب على نحو متكرر في كثير من الأحيان، وبخاصة زوجات كبار البقوات الذين لا يزالون يقاتلون الفرنسيين في صعيد مصر. وحين تلقى أحد قادة الوحدات ويدعى "راب" Rapp طعنات في شارع من شوارع القاهرة، تصاعدت مخاوف الفرنسيين من احتمال وجود المماليك خفية في العاصمة. وحامت الشبهات حول قصر مراد بك فأرسل "بونابرت" ابن زوجته "بوهارنيه" في زيارة إلى نفيسة هامن ليحذرها. يقول "بوهارنيه": إن نفيسة هامن أحستت استقباله وأكرمته وفائدته وقدمت له القهوة بنفسها. عبرت نفيسة هامن عن احتجاجها مؤكدة أنها ملتزمة بكل الشروط التي وضعها الفرنسيون وحاولت إقناعه بأنها لم تستقبل في قصرها أي شخصيات تثير الشبهات. وصممت على أن يصحبها في جولة بالقصر فوافق ولو أن بعض القلق دخله من ظهور أحد المماليك المهرة في فن قطع الرؤوس من وراء أكواخ الحشايا الوثيرة.احتلت المحظيات من الجواري الطابق الأول من القصر، وما إن رأين "بوهارنيه" حتى نهضن سريعاً والتقدن من حوله مما أثار شعوره بالحرج. يقول "بوهارنيه": "لقد أظهرن فضولاً مصhofنا باللحاح شديد فأحاطن بي وتزاحمن من حولي وامتدت أيديهن إلى ملابسي يرددن خلعها، بل تحسن جسمي على نحو خرج عن حدود اللياقة والخشمة. ولم تجدِ أوامر نفيسة هامن لهن بالتراجع فاضطررت إلى دفعهن عن بخشونة. ولم تجد نفيسة هامن بهذا من النداء على الطواشي الخصيان الذين جاءوا يپرونلون فور سماعهم صوت سيدتهم، وانهالوا ضرباً بالكريبيج على هؤلاء النساء المهتاجات واضطربو هن إلى أن يفلتوني".^(٢٧) ولعل هؤلاء الجواري وقد شعرن بوطأة البوس بعد رحيل سيدهن كن يأملن أن يلتحقن بمنزل ضابط فرنسي. وقد حدث أن تحقق آمالهن في كثير من الأحيان.

وفي نهاية الزيارة قدمت له نفيسة هام شالاً ثميناً وبعض أسلحة زوجها، وارتفعت عنها، إلى حين، شبهة ايواء المتمردين. في بادئ الأمر أصدر "بونابرت" قراراً يقضي باحتفاظ نفيسة هام بأملاكها وعيدها، غير أنه فرض عليها سداد مبلغ ستمائة ألف فرنك إلى الجيش الفرنسي وإلا صورت الأموال التي تركها لها زوجها. وواقع الأمر أن ذلك القرار تبعه قرارات أخرى إذ ألزمت زوجة مراد بك بسداد ضرائب عدة مرات آخرها ثمانية آلاف تالاريات.^(٢٨) ويقول الجبرتي إن الفرنسيين ابتزوا النبيلات الأخريات بالطريقة نفسها مثلاً ابتزوا كثيراً من الضباط والجنود من خلال وسطاء من المسيحيين السوريين والأجانب.

ويزعم ضابط شاب يدعى "جان جابريل سارجي" أن زوجة عثمان بك حُبسَت وفرضت عليها غرامة تبلغ عشرة آلاف تالاريات بعد اتهامها بمواصلة الاتصال بمعسكر زوجها. كما فرضت الضرائب على زوجة سليمان بك على الرغم من أن قصرها كان من بين أول القصور التي نهبتها العامة بعد سقوط الحكومة السابقة. ويُستثنى من تلك المعاملة زليخة هام، زوجة إبراهيم بك، التي قامت بدور مهم في حماية التجار الأوروبيين المقيمين بالقاهرة من القتل أثناء الغزو الفرنسي. وقد كافأها "بونابرت" بوثيقة تتبع لها حرية الحركة وخصوص لها حارساً (ومع ذلك تمكنت من الفرار من مصر لتحق بـإبراهيم بك في سوريا).

لم تقتصر أطامع الضباط الفرنسيين على مجوهرات زوجات البكرات ومنتகاتهن بل امتدت إلى أكثر من ذلك. يقول "نييللو سارجي" Niello Sargy إن نساء العامة بشعبات، ولكن البكرات تركوا وراءهم زوجات أرمينيات وجورجيات جميلات، وقد تخاطفهن الجنرالات في سبيل ما دعوه بصلاح الأمة. بل إن "بونابرت" نفسه وقد عانى من خيانة "جوزفين" له وعقد العزم على تأكيد فحولته أمضى وقتاً طيباً مع بعض زوجات البكرات والممالئك. غير أنه لم يجد تجاوباً

من هؤلاء النساء الجيورجيات الجميلات كما لم يسعد بصحبتهن. شعر "بونابرت" بالخواص فيهن جميغاً، واثنافت نفسه إلى الفرنسيات الصديقات والإيطاليات الشبقات. أما الضباط فقد درجوا على مغازلة عدد كبير من النساء بما فيهن زوجات الآخرين.

مثلاً كبار التجار وطوائف الحرف بالقاهرة المجموعة الأخرى التي اتجه "بونابرت" إليها لتنطية حاجته إلى المال. وكان بالقاهرة في ذلك الزمان نحو مائتي طائفة، ولو أنَّ هذا العدد تناقص في القرن الثامن عشر مع تدهور الاقتصاد، شملت صاغة الذهب الأثرياء، والسكنين الذين لا غنى عن خدماتهم، والقوادين من أرامل الناس. أصدر "بونابرت" أمره بأن يسدد التجار الأقباط ستين ألفاً من التاليريات، كما فرض على تجار البن وهم الأغنى في البلاد سداد مائة وثلاثة وأربعين ألفاً من التاليريات.^(٢٠) حافظ تجار البن المصريون على نفوذهم ومكانتهم التجارية على الرغم من أنَّهم دخلوا في منافسة مؤخراً مع زراعات البن الأوروبية الاستعمارية في البرازيل وجزر الهند الشرقية التابعة لهولندا. مارس معظم ضحايا "بونابرت" نشاطهم في أقدم أحياء القاهرة الذي يضم سوق خان الخليبي المغطاة وأسواق المجوهرات الذهبية، ومشغولات النحاس، والسجاد، والأقمشة، والتوابل، والمنتجات الجلدية. وقد بلغت الأموال التي تحصل من التجارة في ذلك الحي تسعين في المائة من إجمالي تجارة القاهرة.^(٢١) ويعتقد الجبرتي أنَّ تقييرات "بونابرت" تتسم بالتفاؤل الشديد ويقول إنَّ الفرنسيين دعوا الأعضاء الذين ينتمون إلى طوائف التجار التي تتخذ مقارها في الأسواق إلى اجتماع فرضاً عليهم فيه مبلغاً كبيراً من المال بصفة قرض. ثار اللغط بين التجار واتجهوا إلى منطقة الحسين والأزهر ليستجدوا بعلماء المسلمين. توسط العلماء وقد صاروا أرباب الديوان لصالح التجار وأقنعوا الفرنسيين بتخفيض المبلغ المطلوب إلى النصف ومنح التجار مهلة لتدبير المال.

ولقد قام العلماء والأعيان بتلك المهمة مراراً فتوسطوا بين التجار والبقوات، ولذا فإنَّهم في تلك المناسبة لقنو الفرنسيين درساً في أصول حكمتهم القائمة على الشورى.^(٣٢).

أصبحت القاهرة في قبضة "بونابرت" لكن مصر لم تسقط في يده بعد. فعل إبراهيم بك ومراد بك ما زالا قادرين على جمع الصنوف لاسترداد الإقليم الذي فقداه. وقد تمكن إبراهيم ورجال خيالته البالغ عددهم ألفي رجل من السيطرة على إقليم الشرقية المجاور وعاصمته بلبيس، وقد ضم إليه أبو بكر باشا، الوالي العثماني بمصر ورمز الشرعية لكثير من المصريين. أما في الجانب الآخر من صحراء شبه جزيرة سيناء فإنَّ الحاكم العثماني في سوريا التابع العثماني الذي يحكم إقليم عكا ويمارس القرصنة أحمد باشا الجزار، وفرا لإبراهيم باشا الدعم والعمق الاستراتيجي. وما زاد الأمور سوءاً للفرنسيين إنَّهما قد يتقدمان بجيشهما لمساندته. وبما أنَّ إبراهيم باشا قد حمل معه كنزًا كبيرًا من الذهب والمقننات الثمينة من القاهرة فإنَّ "بونابرت" تطلع إلى تلك الثروات متلماً تطلع لأسر البك نفسه. كما أن احتجاز الوالي العثماني يجعله رهينة على جانب كبير من الأهمية ويوضع هذا التهديدات محتملة.

شرع الكورسيكي في إعادة تنظيم جيشه، فاللحق فرقة الخيالة الخفيفة السابعة بفرقة "رينبيه" وكلفه بغزو إقليم الشرقية. ويقول "ديز فرنواه" إنَّ "بونابرت" أراد أن يظهر ذلك الإقليم على الفور. غير أن الجيش الفرنسي لم يستكمل بعد حاجته من الخيالة إذ لم يصحب معه من أوروبا إلا عدداً قليلاً من الخيول الأوروبية، ونجح في تدريب عدد محدود من الخيول العربية التي استولى عليها.^(٣٣) ولذا فإنَّ كفة الفرنسيين لا ترجح كفة الخيالة التركية والبدو إذا ما وصلت مطاردتهم والاشتباك معهم.

وفي أول أغسطس وجه "بونابرت" مذكرة إلى "ليكليرك" يأمره بالتحرك صوب بلبيس وبالتحصن في أفضل القرى التي يمر بها. كما أمره بإقامة علاقات مع قبائل البدو الخمس أو السنت في تلك المنطقة وأن يخطرهم بأنهم إن تجاسروا على ارتكاب أقل التجاوزات فإن خيامهم وقراهم ستسمى بالأرض. كما كلف "بونابرت" حامية "ليكليرك" بجمع المعلومات عن الموقف في الشرق ونقلها إليه، وتنصي تلك المعلومات من التوافق أو من جهة إبراهيم بك أو من سوريا. أضف إلى ذلك أن "بونابرت" أمر بإقامة طواحين لإعداد الدقيق في كل قرى الشرقية بغرض إمداد القوات الفرنسية بالخبز.^(٤) وهكذا أعد "بونابرت" قائمة واجبات تشمل المهام التي تضطلع بها الإمبريالية العملية، من اهتمام بالدبلوماسية، إلى جانب الإرهاب، والجاسوسية، وتوفير الطعام.

انطلق "ليكليرك" صهر "بونابرت" وقاد الخيالة من القاهرة في الثاني من شهر أغسطس على رأس أربع وحدات، وجماعة من الخيالة الخفيفة، والمشاة المسلمين تسليناً خفيفاً، وفرقة وقطعتين من المدفعية الخفيفة. ويذكر أنَّ كابتن يُدعى "مالوس" حرر سلسلة من الرسائل القصيرة إلى الجنرال "كافارييلي" Casarelli عن تقدم تلك القوة.^(٥) تقدمت القوة عبر المطرية حيث وجدت طعاماً ومياهاً وفيرة ومؤنناً، ولم تلق أية صعوبة. ثم شنت تلك القوة غارة على أبي زعبل إذ نرامى إلى علمهم أنها تحوي ثروات كثيرة غير أنَّ الفرنسيين لقوا دفاعاً قوياً من قبل البدو والجند غير النظميين من الفلاحين، ولذا فقد غيروا مسارهم وساروا مرة أخرى إلى الخانكة، وهي قرية تقع على بعد تسعة أميال من بلبيس في الطريق إلى سوريا. سيطر الفرنسيون على القرية بعد مقاومة ضعيفة في أول الأمر في الرابع من أغسطس. وفي صباح الخامس من أغسطس سجل "ديزفرواد" في مذكراته أنَّ إبراهيم بك هاجم الفرنسيين على رأس قوة من البدو والماليك.^(٦)

الفصل الخامس

هروب إبراهيم بك

في أول الأمر رأى طلائع "ليكليرك" مائة أمير على رأس جماعات من البدو والجنود غير النظاميين من الفلاحين، ولكن عدد خيالة إبراهيم بك ما لبث أن ارتفع فجأة ليصل إلى الألف. ويقول الكابتن "مالوس" إنَّ معظم خيالة البدو خرجوا حوالي الساعة العاشرة صباحاً من بساتين النخيل بأبي زعل تتبعهم حشود من الفلاحين الذين لا يحملون البنادق منهم سوى السدس على وجه التقريب، في حين بدا وكأنَّ الآخرين لا يحملون إلا العصي. يمضي "مالوس" في روايته قائلاً: "انتشروا من حولنا وحاصرتنا ونصبوا لنا الأكمنة في الحقول". وفي تلك الأثناء انضم إليهم سكان القرى الأخرى. يقول "مالوس" إنَّ القوة المصرية حاولت الهجوم على الفرنسيين من عدة زوايا في الوقت نفسه غير أنَّ الجنود الفرنسيين تمكنا في بادئ الأمر أن يبقوهم على بعد مطمئن بإطلاق قذائف القنابل. ويستعيد الملازم أول الشاب "ديزفرنواد" أحداث معركة الأهرامات حين تناولت أشلاء المدافعين على أرض المعركة.^(١) لكن الهجوم تواصل وأجبر الفرنسيين على إعادة نشر قوتهم، ولم يكن لديهم سوى ستمائة من المشاة تفرقوا على رقعة شاسعة. ويقول "مالوس": إنَّ نتائج الدفاع العنيف بدأت تتصح "ليكليرك" إنَّ هو واصل القتال.

لقد ثار أهل الخانكة أنفسهم ضد أسيادهم الجدد من المستعمرين فقتلوا الحرس وأغتالوا الخبازين والجزارين الفرنسيين؛ فهؤلاء الفلاحون الذين يعيشون مهددين بالجوع يعرفون أين يوجهون ضرباتهم الموجعة للجنود من فلاحي فرنسا. اتخذ "ليكليرك" قراره بإعادة تشكيل وحداته والصمود في أحد المواقع شرقى القرية. ويؤكد لنا "مالوس" في تقريره أنَّ العدو بدأ حينئذ يتراجع فجأة. ولعل تلك

الرواية عن تراجع عدوهم جعلت تقريره البائس أكثر قبولاً للجنرال كافاريللي، ولكنها رواية لا ترقى إلى المصداقية، كما أنَّ "ديزفرواء" لا يذكر أنهم صادفوا مثل هذا التطور السعيد، بل على العكس قال إنَّ الذخيرة كادت أن تنفذ من قوات "ليكليرك" مما اضطره إلى الانسحاب. وصل الفرنسيون إلى معسكرهم خارج القرية في الرابعة مساء وقد تضعضعت معنويات الجنود. ويقول "مالوس" إن أصواتهم علت معبرة عن مشاعر القلق؛ ولذا فإنَّ الجنرال "ليكليرك" قرر الانسحاب في ليلته هذه إلى المطيرية.

إن الاقتصاد في وصف تلك المعارك على التشهيلات العسكرية والخطط الحربية وأوامر الجنرالات يجنبه الصواب، فالكارثة التي حلَّت بالفرنسيين في الخانكة تكشف عن الدور المهم الذي يلعبه العامة في تلك الصراعات. فقد ثار القرويون من الفلاحين في وجه الغزاة الجدد وقد استمدوا الشجاعة من وقفة إبراهيم بك، فقتلوا الحرس الفرنسي بل العاملين الذين يزودون تلك القوات الأجنبية بالغذاء. وبدا الأمر وكأنَّهم يريدون أن يحفروا لأنفسهم أثراً على مستوى طبقتهم الاجتماعية. وبالمثل فإنَّ الفلاحين تدققوا إلى أرض المعركة من القرى المجاورة يحمل خمسة عشر بالمائة منهم البنادق. والأرجح أنَّ من تمكن منهم من حمل قطعة سلاح ينتمي إلى العائلات التي تسود تلك القرى فهم أثرياء الفلاحين الذين يتمتعون بملكية الأرض وحقوق لا تتأتى للعامة من المزارعين والعاملين.^(١) لم تكن القرى منعزلة بعضها عن بعض؛ فسكانها يتنقلون بينها في أيام الأسواق ولزيارات أضرحة الأولياء. وهناك كثير من الفلاحين ينتشرون إلى خلفيات بدوية ويحافظون على صلة الرحم مع البدو الرعاة الذين يسيطرؤن على شبكة من الاتصالات الخاصة بهم. بل إنَّ عامة المصريين ليسوا الشعب المنعزل الخانع الذي رسم "بونابرت" صورة له في توقعاته. أضاف إلى ذلك أنَّ "ليكليرك" قد أُجبر على التراجع من قبل قوى أدنى

تتمثل في رجال المشاة الفرنسيين (وكتير منهم فلاحون مجندون) إذ شعروا أنَّ مصريين ينتمون إلى طبقتهم الاجتماعية كانوا أن يذبحوهم ذبحاً.

احتل رجال القبائل من البدو أيضًا موقعًا مركزياً في القتال ضد الفرنسيين؛ فقد ازدهرت تلك القبائل البدوية في الأراضي التي تقع بعيدًا عن النيل على نحو يصعب معه مدها بمياه الري، ولكن الكلاً ينمو بها أحياناً. وتعد أهم تلك القبائل وأكبرها من الناحية السياسية تلك التي ترعى الجمال، ويليها في الأهمية القبائل الأصغر حجمًا التي ترعى الماعز والخراف. وقد ساد الاعتقاد بين الفرنسيين بأنَّ القبائل الستين من هؤلاء البدو قادرة على تقديم عشرين ألفاً من الخيالة المسلحة إلى الحكومة العثمانية بمصر عند الحاجة، وبعد هذا التقدير منخفضاً إذا ما أخذنا في الحسبان أنَّ البدو يشكلون عشرة بالمائة من تعداد السكان. ويُذكر أنَّ زعماء البدو أو بالأحرى شيوخهم انخرطوا في البنى السياسية لمصر العثمانية وفي كثير من الأحيان نقلوا حكم الأقاليم، وتولوا الإشراف على المشروعات الاقتصادية مثل المناجم، ومنحوا ملكية الضياع مكافأة لهم ل توفير الأمن للفلاحين ولضمان تسليمهم للمحاصيل الزراعية؛ فشيوخ البدو من أغنى رجال مصر، على الرغم من أنَّ أفراد القبائل التي يتزعمونها قد لا تزيد ثروتهم عن الطيور الداجنة. ومع ذلك لم يعان البدوي من الفقر الذي يحل بالفلاح البسيط الذي لا يملك أرضاً.

دفع نجاح رجال القبائل في القيام بدور المقاتلين "بونابرت" ليكتب إلى حكومة الإدارة والمرارة تملأ نفسه: "إن حشود العرب تقض مضاجعنا دون توقف، إنهم أكبر لصوص وأكثر أهل الأرض شرًا، فهم لا ينورون عن قتل المسلمين مثلما يقتلون الفرنسيين، بل يقتلون كل من يقع بين أيديهم".^(٣) وكان "بونابرت" يتعامل دونما رحمة أو شفقة مع البدو في كل أرض يغزوها، إذ يأمر بتجريدهم من سلاحهم، وبضرب بعض الرقاب، وأخذ أسرى منهم. وغالباً ما نجح البدو في

مقاومة محاولات إخضاعهم، غير أنَّ بعضهم تحالف مع الفرنسيين. انقسمت قبائل البدو في إقليم القاهرة إلى خمس قبائل رئيسية هي العايد، والبيلي، والحويطات، والصوالحة، والترابين، وقد ظلت قبيلة الصوالحة والترابين على عدائهما للفرنسيين، وقد أمر "بونابرت" بحرق قراهم ودمير قطعائهم؛ وكثيراً ما أغادروا على أطراف القاهرة لكن نيران المدفعية المكتفة تولت دفعهم بعيداً. ثم ما لبثت قبائل العايد والبيلي والحويطات أن تحالفت مع الفرنسيين في نهاية المطاف، فقد وقعت فتيات زعيم الصوالحة في الأسر واحتجزهن لدى حاكم القاهرة، فانضم شيخ البيلي ومقاتلوه ومانتها جمل إلى صفوف الفرنسيين، وكذلك فعل شيخ الترابين ورجاله المحاربون من راكبي الجمال.^(٤) ويدرك "مالوس" أنَّ رجال قبيلة البيلي سبق أن شاركوا في الهجوم على الفرنسيين بالقرب من بلبيس. ولو لا تهديدات البدو العنيدة لتمكن الفرنسيون من اقتحام بلدات مثل الخانكة والسيطرة عليها بيسر معتمدين على عدد أقل من القوات.

خرج "ليكليرك" ورجاله كي يخضعوا إقليماً ويخلصوا من واحد من بقوات مصر العظام لكنهم وجدوا أنَّ كفة عدوهم هي الأرجح وأنَّ رجال القبائل الأشداء قد ضربوا عليهم حصاراً. وما إن بلغ "بونابرت" خبر الصعوبات التي واجهها "ليكليرك" ورجاله وهم في طريقهم صوب الشمال الشرقي، فقبل أن يصله نباء المعركة، حتى رأى أنه مطالب بالقيام بعمل ما. حرر القائد الأعلى خطاباً إلى حكومة الإدارة في الخامس من أغسطس يبلغها بقراره إرسال الجنرال "رينبيه" إلى الخانكة كي يعزز من قوة خيالة - "ليكليرك" التي تحارب حشود البدو وال فلاحين غير النظميين على أرض إبراهيم بك. وقد قصد "بونابرت" إلى الاستحواذ على ما هو أكثر من القرى نفسها؛ إذ تطلع إلى قوافل الحج التي تنزل بتلك المنطقة في طريق عودتها من مكة بوصفها كنزًا من المعلومات. أصدر "بونابرت" تعليماته إلى

الجنرال "رينبيه" بإجراء استجوابات دقيقة وذكية مع كل القادمين من بلبيس أو سوريا وأن يرسل إليه التقارير. كما أصدر أمره بدعم الحامية الفرنسية في الخانكة كي تصد أي هجمة إذا ما قرر إبراهيم بك أن يعود إلى القاهرة.^(٥)

سجل "بونابرت" في تقريره أن قوة "رينبيه" قتلت حوالي خمسين فلاحاً وبعض البدو واحتلت موقعاً بالخانكة. وأصدر أوامره للوحدات التي يقودها الجنرال "جان لان Jean Lannes (وكان يتربى على مهنة الصباغة عام ١٧٩٢ حين التحق بالجيش الجمهوري)، والجنرال دوجا أن تشارك في المطاردة، بل خرج للمشاركة في المطاردة بنفسه. ويقول المؤرخ المصري الجبرتي إنَّ القوات الفرنسية تحركت من العاصمة صوب الشرق "طائفة بعد أخرى".^(٦) مر الجنود الفرنسيون بالخانكة فوجدوها خاوية وقد ذمر المخبز الذي بها (ولعل القرويين المصريين لاحظوا عشق الفرنسيين لخبزهم فخرموا المخبز الذي أقاموه بصفة مؤقتة عمداً). اتجهت القوات الفرنسية مرة أخرى إلى أبي زعبل حيث طالبوا أهلها بالمؤون، ويقول الجبرتي إنَّ الأهالي رفضوا تزويدهم بالمؤون فما كان من الفرنسيين إلا أنْ قاتلواهم وضربوهم وكسرؤهم ونهبوا البلدة وأحرقوها، ومضت بعثة الحصار في طريقها. ويضيف الجبرتي أنَّ كل الجنود الفرنسيين وعلى رأسهم "بونابرت" اتجهوا إلى عاصمة الأقليم، بلبيس.

توقع "بونابرت" أن يجد في بلبيس مقومات مدينة ذات ثروة واسعة إذ إنَّ التجار يحلون بها في طريق عودتهم من الحج. ولكن الجبرتي يسجل أنَّ معظم المسافرين قد سلكوا طرقاً متفرقة، فقد استعان الفلاحون من الحاج العائدين في قافلة مكة بالبدو كي يوفروا لهم وسائل الانتقال ويحملونهم وزوجاتهم وعائلاتهم إلى قراهم وبلداتهم بالغربيَّة والمنوفية وغيرها من الأقاليم الواقعة إلى الغرب. وكان قائد القافلة، وهو أمير الحج ويُدعى صالح بك، قد جاء في صحبة كبار

التجار إلى بلبيس في بادئ الأمر بناء على دعوة من إبراهيم بك، ولكنه عندما فر في اتجاه الشمال الشرقي تبعوه. وفي مراسلات تبادلها صالح بك مع "بونابرت" حاول القائد الفرنسي أن يقنع التجار العائدين من الحج أن ينزلوا بالقاهرة ووعدهم بقوة ترافقهم مكونة من أربعة آلاف رجل؛ ولكن إبراهيم بك سبق أن كاتبهم داعيَا إياهم النزول بعاصمته، فاتجه عدد قليل من التجار الذين وجدوا في أنفسهم القدرة على مواجهة حاكم مسيحي إلى القاهرة (ويسجل "مالوس" أنه شاهد قافلة منشقة صغيرة من أربعين جملًا بالقرب من المطيرية في وقت مبكر من الحملة)، أما معظم التجار فقد اتجهوا إلى بلبيس في بادئ الأمر.

وجد الفرنسيون بلبيس خاوية على عروشها بعد رحيل إبراهيم بك ومؤيديه فاحتلوها دون أن يطلقوا رصاصة واحدة. وقد شرح "بونابرت" في خطابه الذي أرسله بعد ذلك إلى حكومة الإداره أنَّ القوات الفرنسية تمكنت قبل وصولها إلى بلبيس من إنقاذ قافلة في طريق عودتها من مكة استولى عليها البدو وساروا بها إلى الصحراء. والأرجح أن الأغنياء من التجار قدموا رشى إلى البدو ليسهلوا لهم الهروب؛ فقد وجد الفرنسيون أربعة أو خمسة آلاف جمل في حراسة مائة بدوي. ويقول "ديتروي" *Destroye*، وهو قائد وحدة من المهندسين، أنه شاهد ألفي حاج في أسوأ حال وبعض النساء البائسات وغيرهن منمن احتمبن بالمهادج. وما إن دنا القائد الأعلى من هؤلاء حتى حيوه وكأنَّه ملك فرنسا فأعلن عن نيته بسط حمايته عليهم جميعاً.^(٧) وقد خصص "بونابرت" قوة لحماية تلك القافلة والعودة بها في أمان إلى القاهرة.

ويروي "ديتروي" أنَّ بلبيس قرية صغيرة لا نفع فيها سوى أنها تحتل موقعًا يصلح لإقامة حامية، فهي على هيئة شبه دائرة على مسطح ممتد. وما لبث أهل القرية أن أقاموا الأسواق للوافدين، ولم يقتصر نشاط القرية على التجارة، فقد

شارك النساء من جانبهن بعرض مفاتنهن علانية في الطرقات لقاء قطع النقود الصغيرة، فاصطف المشاهدون المتحمسون للفرجة.

وهكذا فإنّ لنا أن نضيف منتديات التعرّي الاستعمارية إلى قائمة الابتكارات العبرية التي خرجت إلى حيز الوجود في جمهورية مصر الفرنسية، كما أشرنا من قبل إلى ابتكار الحرية تحت الاحتلال العسكري الأجنبي. وكانت القرى المحطة التالية في الطريق إلى الصالحية، وقد وجدها "ديتروي" قرية قفيرة باستثناء مثلها مثل الخانكة يعتمد سكانها في غذائهم الرئيسي على رغيف خبز لا يكاد تتضمنه النار. يقول "ديتروي" إنّ هذه القرى في الشرقية لا تشبه قرى الدلتا، فهي تمتد على هيئة أراضٍ ذات حدود مرسومة، وتنقسم إلى قرى عديدة أصغر بها دور لا يظلهما سقف، فلا يرى المرء بيوناً بل شجاراً بحيث تبدو القرية وكأنّها غابة صغيرة.

لادت جماعة أخرى من التجار العائدين من الحج بالفارار حين اقترب الفرنسيون واتقروا مع البدو كي يوفروا لهم رحلة آمنة إلى القرى. غير أنه قبل أن يصلوا بهم إلى منتصف الطريق، خلف البدو وعدوهم وسلبوا الحاج ممتلكاتهم بل جردوهم من ثيابهم. وكان الشيخ سيد أحمد المحروقي، وهو من كبار الملاك، ضمن الضحايا. وعندما وصل الفرنسيون إلى القرى لقوا بقايا تلك القافلة.^(٤) ويشير "بونابرت" إلى ما قام به البدو من سلب ونهب غير محدود فيقول إن أحد التجار أقسم له أنه خسر ما قيمته مائتا ألف من الفرنكات الفرنسية حين سلب البدو ما كان يحمل من أقمشة وبضائع أخرى جاء بها من الهند، وكان الرجل يصطحب معه زوجاته وفقاً لتقاليد البلاد؛ فخصص "بونابرت" جمالاً تحمل العائلة إلى القاهرة إذ بدا مت候مساً ليؤلف قلوب طبقة كبار التجار. ويقول "بونابرت" إن النساء كن محتجبات حسب العادات المحلية التي وجد الفرنسيون صعوبة كبيرة في الاعتياد عليهما. ويشير الجبرتي ضمناً إلى أن التزام النساء بالحجاب، وهو علامة العفاف،

لم تمنع البدو من الاعتداء على نساء الحاج من التجار اللاتي صرخن باكيات عند رؤيتهم. ويقول المؤرخ المصري إنَّ القائد الأعلى وبختم لتفتهم في الأمراء والبدو. وربما أكد ذلك اللقاء التعمُّس مع بقليا القافلة "بونابرت" أهمية مشروعه الاستعماري الذي بدأ في خدمة التجارة إلى الشرق وتوفير الأمن لها.

ويروي الجبرتي أنَّ "بونابرت" أمر باستدعاء عمدة القرىن ويدعى أبو خشبة وطالبه باستعادة المسروقات التي نهبها البدو من الحاج، وأرشد أبو خشبة الفرنسيين إلى مخبأ به بعض المسروقات فحملها الفرنسيون على جمالهم. ثم اصطحبهم إلى موقع آخر ودخله وهو يعدم بالخروج محملاً بمزيد من الكنوز، ولكنها كانت حيلة فقد هرب من باب آخر. وجد الفرنسيون ذلك المخزن خاويَا، فعاد الفرنسيون إلى "بونابرت" بحمولة جمل ونصف. وينذر أنَّ "بونابرت" صاح لا بد أن نعثر عليه دون توأن". انطلق "بونابرت" وجيشه، بعد أن خاب أملهم في العثور على مسروقات القافلة وكنوز البقوات، في أعقاب الأتراك المتصرين مرة أخرى. ويرسل "بونابرت" إلى رؤسائه من سياسيي باريس ليبلغهم أنه يسير بهمة أيام طوال في اتجاه سوريا في إثر إبراهيم بك وجيشه الذين يهربون أمامه. وفي نهاية المطاف يصل الجيش الفرنسي إلى الصالحية التي يصفها القائد الأعلى بأنَّها آخر أقاليم مصر المعهورة التي تجود فيها المياه، فلم تكن بعيدة عن حاجز الصحراء التي تقع وراءها سيناء ثم سوريا، ويلحقون بإبراهيم وجنده. شرع إبراهيم في الانسحاب مسرعاً فور علمه بمقدم الفرنسيين. ويقول المؤرخ العثماني الدرندي إنَّ البدو عدواً صفةً مع إبراهيم بك حين حل بالصالحية؛ فأكَّد له شيخ القبيلة صعوبة ملاقاة أعدائه من موقعه هذا إذا ما هوجم، وذلك لأنَّ نساءه وعياله معه، وأشار عليه بالتقدم مبكراً بضع ساعات لمواجهةهم، بينما يتولى البدو حماية النساء والأطفال والثروات في الصالحية ويؤمنون الجميع من كل سوء.

شعر الفرنسيون بالقلق إذ إن هروب الأمراء والمماليك إلى الصحراء يضيّع عليهم اللحاق بأعدائهم وبخاصة أنهم تقصّهم المؤن والسبل لمطاردتهم. وما زاد الأمر سوءاً أن "بونابرت" انطلق مبكراً في صباح ذلك اليوم خشية أن تفلت منه فريسته، فلم ينتظِر وصول فرقة المشاة التي يقودها "لان" Lannes، وقد ترتب على ذلك أنَّ القوات التي توفرت له أساساً ليواجه قوات الأمراء والبدو الراكبة هي الخيالة، وقد سبق أنَّ أثبتَ أعداؤه جدارَة في المعارك التي يواجِه فيها خيالة الفريقين بعضُهم بعضاً. كما دار بخاطر القائد الأعلى أنَّ الليل كاد يرخي سدوله وأنَّ الخيل قد بلغ بها الإرهاق مبلغه. ويقول "ديتروي" إنَّ طلائع الجيش الفرنسي شاهدوا إبراهيم وضباطه عند أية قرية يسار عون بتحمّيل عتادهم وإعداد خيولهم. أمر "بونابرت" خيالاته بالتوقف والانتظار إلى أن تصل فرقة المشاة التي يرأسها "لان"، والتي تقطع الطريق بسرعة بدون قائدٍ الذي ضل طريقه. خرج صف الجنود الأتراك المتصرون من العاية في اتجاه الصحراء وجمالهم محملاً بكل غال وثمين، وصبر حرس المؤخرة في مواقعهم حتى ابتعد صف الجنود نصف فرسخ من الأشجار.

وعلى الرغم من الأخطار المحتملة، أمر "بونابرت" الجنرال "ليكيرك" بمهاجمة حرس المؤخرة لجيش إبراهيم. يقول "بونابرت" إنَّه تابع القوة التي يقودها "ليكيرك" مع عدد الخيالة المحدود الذي يقع تحت أمرَّته. ويذكر "بونابرت" أنَّ أكياس السروج الضخمة مرت أمام أعين الفرنسيين. ويبدو أنَّ تلك الأكياس الضخمة احتلت في ذاكرة "بونابرت" مساحة تفوق تلك التي احتلها إبراهيم بك. وكذلك استدعت ذاكرة "ديفرنواد" قافلة الأمير التي ينوء جمالها بالكنوز والسيدات المرفوعات على الهوادج. ويروي "بونابرت" ما حدث حينئذ من هروب مائة وخمسين من خيالة البدو من فرقة إبراهيم بك، وانصالهم بالفرنسيين عارضين

القتال إلى جانب الأوروبيين في مقابل نصف العتيبة. والبدو معظمهم أميون وفي كثير من الأحيان لا يأخذون دينهم مأخذ الجد، ولذلك فإنهم يقيمون تحالفاتهم السياسية على اعتبارات عملية لا صلة لها بالداعي الدينية المثالية. ويروي الجبرتي أن البدو أعلموا الفرنسيين بمخبأ قافلة إبراهيم بك ويضيف قائلاً إنَّ إبراهيم علم بذلك أيضاً فقرر السير مع صالح بك وبعض الأمراء والمماليك لمقابلة الفرنسيين.

انطلقت خيالة "ليكليرك" تسابق الريح مسافة فرسخ قبل أن يصلوا إلى مدى طلقات القوة المملوكية. ويقول "ديزفرنواه" إنَّ ألف وخمسمائة من الأتراك المتمصررين لاحظوا أنَّ عدداً لا يزيد على مائتين من الخيالة الفرنسية تتبعهم على خيول نال منها إجهاد السفر في الصحراء. ولذا فقد استداروا على حين غرة وهاجموا أعداءهم. ويسجل "ديزفرنواه" في مذكراته أنَّ المفاجأة نزلت عليهم كالصاعقة وتلاها اشتباك دموي "حاربنا واحداً ضد خمسة وقد زحف العدو نحونا بحماسة كبيرة وصيحات مروعة. سقط من زملائي على اليمين ثلاثة صرعى وأصيب ثمانية، واندفع نحوى خمسة مماليك أو ستة تختلط ألوانهم فمنهم الأبيض ومنهم الأسود، فصرعت واحداً منهم بعذاري وألحقت باثنين آخرين أو ثلاثة جروحًا بسيفي. ويسجل "دارنلي" أنَّ قطع المدفعية الفرنسية عاقت مسيرة الخيالة الفرنسية؛ ولذا فقد اقتصر الاشتباك مع المماليك على الخيالة وحدها. وعلى الرغم من وفاة عدد الخيالة الفرنسية فإنَّهم ليسوا نادراً لشجاع المماليك الذين هاجموهم وفرقوا صفوفهم. سحب فدائيو المماليك سيفوهم المصنوعة من الصلب الدمشقي وأغاروا على الفرنسيين فأنزلوا بهم الهزيمة". خشي "ديزفرنواه" أن ينزل خطر الدمار الشامل بجماعته، وعبر "ديتروي" عن دهشته لما أبداه خيالة الأتراك من

براعة فالطلقة التي تصيب الفرنسي من بندقية مملوكة يصيّبها في آن واحد ضربة سيف من اليد نفسها التي أطلقـت البندقية.

حالف الحظ "يكليرك" ورجاله، الذين غلبت شجاعتهم حسن تقديرهم دائمـاً، إذ وصلـت إلى أرض المعركة الفرقـة الثالثـة للمشـاة، والفرقـة الرابـعة عشرـة لـلخيـالة. ويروي "بونابـرت" كـيف استـقبل الأمـراء الهـجوم الفـرنسي الثـاني بشـبات وكـيف الحقـوا ضـرراً بالـغا بأـعـادـتهم. ويـقول "بونابـرت" "أـصيب قـائد المـجمـوعـة "ديـترـيه" Détres من الفـرقـة السـابـعة لـلخيـالة بـجـرح أـودـى بـحيـاته، وـتـلقـى مـسـاعـدي "سـولـكـوسـكي" Sulkowsky سـبع أو ثـمـانـي ضـربـات من سـيـوف المـمـالـيـك وأـطـلقـ النـار عـلـيـه عـدـة مـراتـ". وـمع ذـلـك عـبـر القـانـد الأـعـلـى عـن إـعـجاـبه بـشـجـاعـة المـمـالـيـك: "إـنـهـم جـمـاعـة مـتمـيـزة مـنـ الـخـيـالـة الـخـفـيـفةـ، يـلبـسـون الثـيـابـ الـفـاخـرـةـ، وـيـعـتـلـون عـنـيـاهـ كـبـيرـةـ باختـيـارـ أـسـلـحـتـهـ، وـيـعـتـلـون ظـهـورـ أـفـضـلـ الـخـيـولـ". ويـذـكـر "بونابـرت" كـيف اـشـتـبـاكـ المـمـالـيـك في قـتـالـ مـباـشـرـ مع الضـبـاطـ وـالـجـنـودـ الفـرنـسيـينـ: "وـقـدـ أـسـقطـ لـاسـالـ الـذـيـ يـرـأسـ الفـرقـةـ الثـانـيـةـ وـالـعـشـرـيـنـ سـيفـهـ أـثـنـاءـ اـشـتـبـاكـ، وـلـكـهـ أـوـتـيـ منـ الـبرـاعـةـ وـالـحـظـ ما سـمحـ لـهـ بـالـنـزـولـ عـنـ جـوـادـهـ وـالـعـودـةـ ثـانـيـةـ إـلـىـ صـهـوـتـهـ لـمـواـصـلـةـ الـهـجـومـ عـلـىـ أحـدـ أـشـجـعـ الـمـمـالـيـكـ".

يـصف "ديـزـفـرونـواهـ" ما حلـ بالـمشـاةـ الفـرنـسيـينـ منـ صـرـاعـ، فـهـمـ إـنـ أـطـلـقـوا نـيـرـانـهـ عـلـىـ الجـمـعـ أـصـابـوا زـمـلـاءـهـ مـعـ مـنـ يـصـيـبـونـ منـ الـأـعـادـاءـ؛ وـلـذـكـ فـلـيـنـ مدـفعـيـةـ سـلاـحـ الفـرسـانـ أـطـلـقـوا حـمـنـاـ مـنـ الـلـهـبـ فـلـاذـ المـمـالـيـكـ بـالـفـرارـ. وـفـيـ حـينـ أـنـ القـوـةـ الـمـجـتمـعـةـ لـلـمـشـاةـ وـالـمـدـفعـيـةـ الـخـفـيـفةـ لـهـاـ فـيـ كـثـيرـ مـنـ الـأـحـيـانـ الـيـدـ العـلـيـاـ فـي الصـدـامـ مـعـ المـمـالـيـكـ، فـلـيـنـ الـجـبـرـتـيـ يـقـدـمـ تـعلـيـلاـ أـخـرـ لـاـسـحـابـ المـمـالـيـكـ حـيـنـئـذـ. فـقـدـ بلـغـتـ إـبـراهـيمـ بـكـ أـثـبـاءـ عـنـ قـيـامـ الـبـدـوـ أـنـفـسـهـ بـنـهـبـ كـنـوزـهـ حـينـ اـكـتـشـفـوا اـنـشـغالـ الفـرنـسيـينـ وـالـمـمـالـيـكـ بـقـتـالـ بـعـضـهـمـ بـعـضـاـ. وـلـذـاـ فـقـدـ فـضـ إـبـراهـيمـ بـكـ اـشـتـبـاكـهـ مـعـ

الفرنسيين وسعى وراء البدو ففرقهم وأبعدهم عن ممتلكاته وقتل عدداً منهم. ثم شد إبراهيم بك الرحال بصحبة أبيه الكبير باشا إلى العريش وهي بوابة سيناء. ويخلص القائد الأعلى إلى القول، ونغمة الرضا ظاهرة في كلماته، إنَّ إبراهيم بك يتوجه حالياً إلى صحراء سوريا وهو مصاب بجرح في المعركة التي دارت. وينفرد "ديزفرواه" ميدان المعركة فيحصل منه مائة من المماليك يرقدون صرعي ولكنَّه يقرُّ بأنَّ خسائر الفرنسيين مساوية لخسائر عدوهم. غير أنَّ "ديزفرواه" هوَّن من شأن خسائر الفرنسيين فسجل في مذكراته مصرع ثلاثة عشر فرنسياً وإصابة ثمانية وثلاثين، منهم ثلاثة عشر تلقوا ضربات أودت بحياتهم فيما بعد. وقد سقط ثلاثة ضباط فرنسيين صرعي ويصف "ديزفرواه" مقتلهم بالمجزرة البشعة. ويقرُّ "ديزفرواه" بالتعرف على ما يقرب من جميع من سقطوا في ميدان المعركة. وقد سعى "بونابرت" مرة أخرى لتحويل مسار حملته إلى الأفضل فأرسل خطاباً مع رسول إلى إبراهيم بك في الثاني عشر من أغسطس، ترجمته المستشرق "جان ميشيل فنتور دي بارادي" إلى العربية. يقول "بونابرت" في خطابه "لا قبل لأحد أن يواجه ما للجيش الذي أقوده من قدرات فائقة، وإنَّك على وشك أن تغادر مصر وتجد نفسك مضطراً لقطع الصحراء، ولكنَّك تستطيع أن تجني الثروة والسلامة إذا ما اعتدت على كرمي، فلا يحرمنك منهما القدر في القريب العاجل حسبما أرى. اكتب لي رذا يعلن عن نياتك. إنَّ نائب السلطان في صحبتك، فلتتبعه إلى حامل ردى وأنا أقبل به بوصفة وسيطاً".^(٤) وقد سجل الجنرال "أوغسطين بلاري" Augustin Belliard الاستخبارات البدوية بالسواحل المصرية وعرف ما لم يعرفه "بونابرت" من هجوم قوات البحرية البريطانية على الأسطول الفرنسي حينذاك. ولذلك فإنَّ إبراهيم بك،

الذي لم يعد واقعاً فيما تجري به المقادير، لم يرسل ردًا على رسالة
”بونابرت“.^(١٠)

ويذكر أن ”بونابرت“ حار في أمر ذلك الصمت إذ إن مراد بك سبق أن أبدى استعداداً للمراسلة على الأقل مع الضباط الفرنسيين الذين يطاردونه في الجنوب.

ترك ”بونابرت“ فرقة ”رينبيه“ في الصالحة كي تحرس مدخل مصر وأمر ببناء حصن بها. وقد كشف عالم الأحياء المهم بالنشوء والارتفاع ”جوفري سانت هيلير Geoffrey Saint-Hilaire“ في خطاب كتبه إلى والده بعد شهرين من تلك الأحداث أنَّ الفرنسيين في الواقع الأمر حولوا مسجد القرية إلى حصن لهم. ويقول ”ديتروي“ إنَّه لُقِنَ درساً في استحالة الهجوم بفرقة خيالة وحدتها على الخيالة المصرية. أما القائد الأعلى فقد فشل في تحقيق أهدافه الأربع من حملته كلها: فلم ينجح في تحويل إبراهيم بك إلى عميل للفرنسيين، ولم ينجح في احتجاز الوالي العثماني، كما لم يضع يده على الكنوز العظيمة التي أخرجت من المدينة، ولم يستعد من ثروات حاجاج القوافل إلا القليل.

وما إن اختفى إبراهيم بك في صحراء سيناء حتى أذن غيابه بنهاية حوالي ربع قرن من التاريخ المصري، فقد حكم مصر بمشاركة مراد بك منذ منتصف سبعينيات القرن الثامن عشر. وعقب تلك الأحداث انطلق هارباً إلى الشرق متلماً هرب مراد بك إلى الجنوب، تاركين قصورهما فجأة لسكنى الضباط الأجانب وزوجاتهما لسداد الضرائب للجمهورية الفرنسية، أو للثقل في أحضان الجنرالات، وحاشياتهما ومماليكهما وقد تفرقت بهم السبل أو قتلوا أو اتجهوا بولائهم إلى غيرهم. ويذكر أنه منذ منتصف القرن الثامن عشر تزايد نفوذ دائرة صغيرة من

بقوات المماليك وهم الجند المبرزون الذين نالوا حرياتهم و شغلوا أعلى المناصب. ولكنهم لم يمتلكوا صفة ذات خلية واحدة، بل ضموا بين صفوفهم بعض كبار القوم من لا تاريخ لهم في الجندية، وتشكلت بيوتاتهم الكبيرة من الجنود الأرقاء، ورجال الحاشية، وعملائهم، وقوة مسلحة، فإذا هي أشبه بالعشيرة في القيام بوظائفها، وسعت تلك العشائر للثأر ببعضها من بعض. وشهدت الأرياف الخراب الذي نتج عن حروبهم العشائرية، في الوقت الذي عطلت ضرائبهم، المبالغ في تقديرها، الاقتصاد الحضري بالفعل. وقد أجبر بقوات المماليك على الركون إلى دخل ضياعهم الزراعية الشاسعة لما لحق بتجارة البن المصرية من تدهور في مواجهة المنافسة مع المزارع الأوروپية الاستعمارية في البحر الكاريبي، والبرازيل، ثم أندونيسيا بعدها.^(١) وقد ظل السلطان العثماني مواطناً على تعين الولاة الواحد بعد الآخر، ولكن هؤلاء الولاة لم يتقدروا سلطة حقيقة في مصر، بل فشلوا في بعض الأحيان في جمع الضريبة السنوية وإرسالها إلى الباب العالي بالستانة.

وقد سبق لإبراهيم بك أن ضل طريقه في دهاليز السياسة من قبل ولكنه اهتدى إلى النجاة والعودة إلى السلطة. فقد توفي مالكه محمد أبو الذهب في عام ١٧٧٥ في سوريا أثناء قيامه بحملة نيابة عن السلطان العثماني لقمع ثورة قادها شيخ الجليل بعكا. وفي عشر السنوات التالية وطد إبراهيم ومراد مركزيهما بوصفهما أكبر بقوات مصر، في حين قوى المماليك الجبور جيون روابطهم بوطنهم الذي وقع تدريجياً تحت تأثير "سان بطرسبرج" في زمن التوسيع الروسي في القوقاز، وبدأ هؤلاء المماليك في البحث عن تحالف روسي. وقد واجه كبار المماليك صعوبات في تجنيد عدد كافٍ من الجنود الأرقاء ليضمونهم إلى صفوفهم، مما اضطرهم إلى جلب خمسة مائة من الجنود الروس في عام ١٧٨٦. وفي أوائل

ثمانينيات القرن الثامن عشر ساور الباب العالي مخاوف تجاه القازdaglie^(١) فأصدر بياناً في عام ١٧٨٣ إلى والي سوريا يحذر من الأضرار التي ستتحقق بالإمبراطورية العثمانية من جراء تقارب هؤلاء البقوات غير الملزمين مع روسيا.^(٢)

غير أنَّ تطور الأحداث أثبتَ أن تحالفات البقوات الخارجية لم تمثل المشكلة الكبرى في الإمبراطورية العثمانية، ففي عام ١٨٨٤ رفع القناصل الأوروبيون تقارير إلى عواصمهم مفادها أنَّ البقوات اشتربوا فيما بينهم فيما يمكن وصفه بالحرب الأهلية، واضطرب مراد بك أن يغادر القاهرة ثم يعود إليها مصحوباً بحفاته مما اضطر خمسة بقوات آخرين إلى الفرار. تنازع مراد وإبراهيم واشتربوا في موقعة نهرية أطلقت فيها القنابل، ثم عقدا الصلح بينهما ولكنهما عادا للقتال بعد ذلك. وتشير صحيفة "جازيتا دي مدريد" Gazeta de Madrid الصادرة بتاريخ ٤ أكتوبر من عام ١٧٨٤ إلى ما ورد إليها من تقارير القناصل: "إنَّ الصلح بين إبراهيم بك ومراد بك لم يدم طويلاً حسب المتوقع. وهمما الآن في حالة حرب معلنة. وقد شد إبراهيم بك الرحال إلى صعيد مصر حيث يمكنه تحصين موقعه، في حين ظل مراد بك سيداً في الدلتا، وبخشى أن ينتقل الصراع قريباً هناك." ويذكر أنَّ مراد بك سعى للحفاظ على ولاء قواته في الدلتا فتهاون في حسابهم لما بدر منهم من سوء معاملة الأهالي، فقد أزموهم بالحصاد قبل نضج المحاصيل وصادروا ما حصد. وهكذا أثرت ظروف الحرب الأهلية سلباً على موسم الحصاد.

^(١) القازdaglie أحد البيوت المملوكيَّة الكبيرة في مصر، من أصول جيورجيَّة، وقد أسسه عثمان كتخدا القازدوغلي كإحدى فرق الإنكشارية، ثم تطور دورهم حتى برز منهم على بك الكبير الذي حاول الاستقلال بمصر عن الدولة العثمانيَّة في أواخر القرن الثامن عشر. (المراجع)

وفي ربيع عام ١٧٨٥، وردت تقارير تفيد أنَّ شريف مكة رفض السماح للمصريين بالحج وزيارة قبر الرسول بالمدينة المنورة احتجاجاً على عدم قيام البكوات بإرسالضرائب السنوية لثلاثة أعوام متالية.

وفي عام ١٧٨٥ أورد الجبرتي في تاريخه حركات تمرد قام بها بعض حكام الأقاليم، وحروب خاضها البدو بعضهم ضد بعض في إقليم البحيرة، ومشاجرات في شوارع الإسكندرية، وغارات للبدو على قوافل الحاج العائدين، وتضخم منفلت في الأسعار، وفضلاً عن ذلك كله تفشي الوباء. وحدث أيضاً أن نشبَّ أزمة دبلوماسية حين منح مراد بك الفرنسيين الحق في نقل بضائعهم من مستعمرة "بونيشيري" بجنوب الهند عبر السويس، وقد جاء قراره ذلك فجأة ل حاجته إلى المال في صراعه ضد بيوتات المماليك الآخرين. وقد احتاج البريطانيون احتجاجاً عنيفاً، إذ إنَّهم سبق أن وقعوا اتفاقية مع السلطات العثمانية في الأستانة تقضي ألا يُمنح الفرنسيون مثل هذا الحق. كان البريطانيون والفرنسيون في ذلك الحين يتنافسون في السيطرة على الهند، ومن ثمَّ فقد أمدَّ مراد بك باريس بمساندته على حين غرة.

وقد بدا الصراع حول نقل البضائع أمراً لا خطر منه، وتزايد الشعور بعدم أهميته بالمقارنة بالضرائب والرسوم التي فرضها البكوات على التجار لما لها من آثار مخربة. فقد أفلست البيوت التجارية الفرنسية بالقاهرة وحاول ملوكها الفرار من البلاد. وفي فبراير ومارس من عام ١٧٨٦، رفع القناعات بالإسكندرية تقارير تفيد أنَّهم تلقوا طلباً بمبالغ مالية كبيرة من أحد بكرات القاهرة يصحبه تهديد بأنَّه في حالة عدم السداد فإنَّ الدمار سيلحق بإحدى كنائسهم التي جددها المماليك مؤخراً. استجأر الأوروبيون بنفسة هائم، حرم مراد بك، للتوسط غير أنَّ وساطتها لم تنجح، وشرع رجال إبراهيم بك في هدم الكنيسة. أما التجار فقد أبحروا على السفن

الفرنسية وأرسلوا رسائل عاجلة إلى الأستانة. وقد ساور القلق مركز الإمبراطورية العثمانية في الأستانة من الأوضاع في مصر ولكن التهديدات الصادرة عن روسيا والبلقان حولت الاهتمام عن مصر. غير أنَّ الاعتداء على الأوروبيين في الإسكندرية دفع الوزير الأكبر كوكا يوسف *Koca Yusuf* إلى اتخاذ بعض القرارات. في فبراير من عام ١٧٨٦، إلى اتخاذ بعض القرارات.

وفي وقت متاخر من ربيع ذلك العام وصل رسول من الأستانة يحمل قائمة طويلة من المطالب. أخطر بقواته القاهرة أنَّهم تأخروا في سداد الضرائب المستحقة عليهم للسلطان في الأستانة على نحو جاوز الحدود المقبولة؛ وطالبت الرسالة بسداد المستحقات المتأخرة للخزانة فضلاً عن سرعة إرسال الحبوب والأموال المخصصة للحرمين الشريفين عن الأعوام السابقة. أضفت السيطرة على الحرمين الشريفين شرفاً ومهابة على السلاطين العثمانيين، إذ يفدي الآلاف المسلمين للحج في الأرضي المقدسة من كافة أرجاء العالم القديم. غير أنَّ الحرمين يقعان في إقليم الحجاز بغرب شبه الجزيرة العربية تحيط بهما المصاري والأراضي القاحلة فلا تتوفر لهما مقومات إعاشة سكانهما ناهيك عن الأعداد الغفيرة التي تزورهما كل عام لتأدية فريضة الحج، مما استلزم جلب الغذاء من خارجهما. وقد سبق للعثمانيين أنْ أوقفوا ضياعاً شاسعاً في مصر لهذا الغرض، لكن القوات نهبو الحبوب والمكاسب التجارية على الأرجح مما يعني أنَّهم سرقوا العثمانيين. وقد شاعت أقاويل في القاهرة تنبئ باقتراب سفن حربية عثمانية من ميناء الإسكندرية بقيادة القبطان حسن باشا. وواقع الأمر أنَّ أحمد باشا وهو حاكم جهة قد وصل إلى الميناء المصري الكبير، وجدة هي المينا الذي يستقبل حاج بيته الله الحرام، ولذا فإنَّ بعض مهامه تتضمن أن يراجع تسليم الحبوب في ذلك الميناء على ساحل الحجاز.

انزعج بقوات المماليك وحاولوا كسب الوقت، وفي الأيام الأولى من يوليو وصل إلى القاهرة مبعوث آخر من السلطان عبد الحميد الأول فأعاد على البقوات أوامر الباب العالي، وركب وجهاه المدينة إلى القلعة، وهي حصن ضخم يطل على القاهرة، لمقابلة الوالي العثماني محمد باشا. وتقدم مراد بك برجاء لتأجيل سداد الضرائب المتأخرة وعرض أن يقوم علماء الأزهر بتحرير التماس إلى السلطان يودعوه مشاعر الصالحين الأنبياء ويرجون عفوه. اجتمع لتحرير مسودة التماس الشيخ سيد خليل البكري والشيخ مصطفى الصاوي وغيرهما من العلماء البارزين، غير أنَّ مراد بك أصدر تهديداً بدوره قال فيه إنَّه في حالة رفض السلطان رجاء العلماء سيمتنع عن إخراج المحمل من القاهرة إلى مكة في موسم الحج لذلك العام، كما سيمعن توريد الضرائب بعد عامه هذا. ويقول الجبرتي إنَّ إبراهيم بك، إذ شعر أنَّ شريكه في الحكم قد تجاوز الحد في حضرة الوالي العثماني، حاول تهدئة كل منها. وفي تلك الأثناء، انتشرت شائعات تشير إلى تحركات تقوم بها القوات العثمانية، وكذلك إلى وصول مزيد من سفنهم إلى الإسكندرية مما أثار الفزع بين الأهالي. وأرسل إبراهيم ومراد قادة قواتهما إلى ميناء رشيد في محاولة لضمان إقامة التحصينات به على نحو سليم، كما دخلوا في معاهدة دفاع مع بدو الإقليم وهم قبيلة الهنادي.

وصل الكومودور العثماني حسن باشا في يوليو من عام ١٧٨٦ إلى الإسكندرية على رأس حملة صغيرة الحجم من الجنود. وبعد أن أجرى مبعوثه مفاوضات لم تتوخ بالنجاح مع إبراهيم بك، سار إلى رشيد وبعث بالرسالة إلى القرى يُعلن أهلها أنَّ السلطان العثماني أصدر قراراً بتخفيض الضرائب تخفيضاً كبيراً. يقول الجبرتي إنَّ الفلاحين دبت فيهم الحماسة فقد حسم الأمرَ الوعَدُ الذي تلقوه بعودة سيادة القانون فضلاً عن ولائهم للسلطان والمقام الرفيع الذي يحتله

مركز الإمبراطورية في نفوسهم، أو كما قال الجبرتي فقد اعتقد الناس أنه يرفع
الظلم ويمشي على قانون دفتر السلطان سليمان، وكان الناس يجهلون أحكامهم
فمالت جميع القلوب إليهم، وانحرفت عن الأماء المصرية^(*).

ولما وجد إبراهيم مراد وغيرهما من كبار البوابات حرج موقفهم أعلناوا
العصيان وتادوا بالحرب. أخفى البوابات كنوزهم في بيوت صغيرة آمنة وعبروا
النيل كي يقيموا معسكراً حريباً مع بقية قادة المماليك في إمبابة. أما حسن باشا فقد
استلم الاتصال الذي خطّه الشيخ مصطفى الصاوي وبعض الشيوخ الأجلاء،
وحفظه معلناً أنه بصفته المستشار المجل للسلطان العثماني لا يرى ضرورة
لتقديمه. وأغلبظن أن حسن باشا رأى الخطر كله فيما لشيوخ الأزهر من مكانة
قد تقنع الباب العالي بخلاف ما قرر، ولم يكن يرغب في المخاطرة بإثشاء الإرادة
الإمبراطورية عما اعتزمه. خطط إبراهيم بك لوقفة جماعية بإمبابة ولكن شريكه
مراد بك لم يقتتن بخطته، وكان إبراهيم يرى أنهما إن لم يتمكنا من الحفاظ على
سيطرتهما على القاهرة فيمكنهما الانسحاب إلى صعيد مصر حيث يتربّان الفرصة
المناسبة للعودة إلى الحكم. ويقال إن مراد بك رأى أنها خطة الجبناء وأصر على
الزحف إلى الرحمنية لملاقاة جيش السلطان. حلّت الهزيمة بجيش مراد بك وعادت
القوارب محملة بالجرحى وبقايا الوحدات المحاربة، فانتشر الذعر في القاهرة.
وتقول المصادر الإسبانية إن السكان المسيحيين خسروا انتقام البوابات لأن أفالوبل
انتشرت مفادها أن الأهلالي من غير المسلمين جلبوا الغزو على البلاد برفتهم
الشكاوى إلى الباب العالي. اتجه إبراهيم بك إلى القلعة وقد عقد العزم على

^(*) الجبرتي. عجائب الآثار، ج ٢، تحت تاريخ ١٨ يوليو ١٧٨٦، تحقيق عبد الرحيم عبد الرحمن، القاهرة ١٩٩٨. (المراجع)

التحقن بها، غير أنَّ الوالي العثماني سبق أن وفق في كسب ولاء فرق العزبان^(١٠) فانصاعوا لأمره بحبس كبار البكوات من المتمردين في القلعة، ثم دعا إليه شيوخ الأزهر الأجلاء ليجتمع بهم في القلعة في إشارة إلى ولاء هؤلاء للإمبراطورية العثمانية. وقد سارع الشيخ سيد خليل البكري بالاستجابة بينما تباطأ آخرون ورفضوا ادانة البكوات.^(١١)

بعث الوالي العثماني محمد باشا رسالة إلى زميله القبطان حسن باشا يطلب إليه المجيء إلى القاهرة على الفور، مع أنَّ العدد الأكبر من القوات العثمانية (وقوامها حسب قول السفير الإسباني بالاستانة خمسة وعشرون ألفاً) لم تكن قد وصلت بعد. ثم جمع الوالي المتمردين من الرتب الأدنى في ميدان قرية ميدان والرميلة وأعلمهم أنَّ مراد بك وإبراهيم بك مطاردان، وأنَّ العفو متاح لمن يطليبه. قابل الأقوباء من البكوات عرض الوالي بالرفض ومنهم سليمان بك وأيوب بك الكبير اللذان طاردا رسول الوالي ومزقا رسالته وظلا على لأنهما لإبراهيم ومراد. حاول المتمردون أن يغيروا على اصطبلات الجمال ليستولوا على ما يعينهم منها على شن الهجوم، لكن فرقة شمال إفريقيا العسكرية، التي تحرس الجمال والتي سبق أن أعلنت ولاءها للوالي العثماني، فرقتهم وطاردتهم. ولما علم محمد باشا أنَّ جند الإنكشارية لم يتلقوا حصصهم اليومية منذ زمن وأنَّ إرادتهم نال منها الغضب وقوتهم نال منها الجوع، أرسل إليهم نفحات من مال فاجتمعوا حوله قليلاً وقالياً.

^{٤٠} وهي إحدى فرق المشاة المسلحة بالبنادق وسميت عزيزان لأن أفرادها لم يتزوجوا، ويشكلون طائفة مستقلة بذاتها يقوم أفرادها بأداء الخدمات السلطانية الشريفة لحفظ القلعة وحراستها.

تصالح إبراهيم ومراد اللذان دب الخلاف بينهما بشأن حملة الرحمانية ضد القوات العثمانية، وهي الحملة التي انتهت بكارثة حلّت بالمماليك، فنزل جنودهما إلى المدن في غارات يستولون على البضائع والأطعمة والحمير والبغال والخيول والسفن. وانقسمت القاهرة وهي تشهد حرباً أهلية وطلت المنطقة المتاخمة للقلعة على ولاتها للوالى العثمانى. شرع مراد فى إقامة المتراس ببولاق التى تقع فى حماية أسطوله النهرى، لكن السفن العثمانية وصلت قبل أن يتم استعداداته مما أجبره ورجاله على الهرب. تقدمت القوات العثمانية فى اتجاه العاصمة فى أعداد كبيرة تطلق مدافعها وتكتب ولاء الفارس. فقد مراد وإبراهيم الأمل فحررا خطاباً إلى محمد باشا وسارعاً بإرساله إلى القلعة معلنين توبتهما عن العصيان وعارضين العودة إلى سابق العهد. وينسب الجبرتى إلى الوالى العثمانى الذى لم ير خيراً فيما أُنه قال "يا سبحان الله، كم يتوبون ويعودون..."^(*)

وفي تلك الليلة دخل حسن باشا ميناء بولاق وتعالت أصوات العامة وانطلقت المدفعية تحية له. بدت سعادة الناس غامرة ورأوا في حسن باشا مهدي زمانه حسبما يقول الجبرتى. ويتوقع الناس حسب تراث الإسلام الشعبي ظهور المهدي المخلص في نهاية الزمان ليملأ الأرض عدلاً بعد أن ملئت جوراً. ولعل الجبرتى لم يقصد إلا الاستعانة بتعبير خيالي حين أشار إلى المهدي، غير أنَّ مصر في أواخر القرن الثامن عشر راحت بها عقيدة نهاية الزمان. وصل القبطان حسن باشا في نهاية المطاف إلى القاهرة وصعد إلى القلعة كي يتشاور مع الوالى محمد باشا، ثم ما لبثا أن فتحا أبواب القلعة وأعادا النظام والأمن تدريجياً إلى العاصمة. وكان بعض الدهماء قد نهبو قصور إبراهيم ومراد ولكن الجبرتى يؤكد أنه لما ترافق خبر تلك السرقات إلى حسن باشا، أصدر الأوامر إلى جنوده بوقف أعمال السلب

^(*) الجبرتى. عجائب الآثار، ج ٢، ٨ أغسطس ١٧٨٦. (المراجع)

والنهب وإطلاق الرصاص على السارقين وإن كانوا من رجاله. ويتعارض وصف الجبرتي لمهمة حسن باشا التي لم تدم طويلاً لاستعادة الأمن والنظام على أسس عثمانية، وهو وصف يغلب عليه الإعجاب والإكبار، وتقارير الفنادل الأوروبيين الذين نعوا فيها حالة الفوضى التي ظلت البلاد تعاني منها.

صدرت أولى قرارات حسن باشا بـإلغاء الضرائب غير النظامية التي فرضها المماليك، وبخاصة تلك المفروضة على التجار الأوروبيين.^(١٤) ويقدم الجبرتي صورة لحسن باشا بوصفه عازماً على إعادة ترتيب النظام الإداري في مصر العثمانية، فاجتمع وعلماء الأزهر الذين يقال إنهم رفعوا شكاوى مُرة بشأن ما يفرضه البكوات من ضرائب تجاوزت الحدود وما يمارسونه من استبداد. ثم قام بتأسيس ديوان جديد أو مجلس حكام يضم بين أعضائه كبار الضباط من قادة وحدات الإنكشارية والحاشية من كبار البكوات الذين يدينون بالولاء للسلطان العثماني. واستطاع بذلك أن يبطل أثر اغتصاب أعيان القازدوغلية لسلطات مجلس الحكام أو الديوان في القلعة بوصفها مركز القوة السياسية.^(١٥) كما عين قادة جدد لبعض ثكنات الإنكشارية السبع، بل قام بنورمة مضادة فالزم جند الإنكشارية بعاداتهم وتقاليدهم القديمة، ومنهم السيطرة مرة أخرى على جمارك التوابيل وإيرادات الذبانح التي سبق أن اغتصبها إبراهيم بك. وما إن اكتسب هؤلاء السلطة ثانية حتى شرعوا في مزاحمة أصحاب المحال التجارية والتجار بيتزونهم ويقحمون أنفسهم بوصفهم شركاء في أعمالهم. ثم حدث أن أخل حسن باشا تدريجياً بما تعهد به من تخفيض للضرائب وطالب تجار القاهرة بقرض ضخم، كما فرض "ضريبة تحرير" على الفلاحين وجعلهم يسددون ما أنفق على غزو بلادهم. ثم أصدر الكومودور قوانين تحظر على المسيحيين ركوب الخيل أو إلحاق مسلمين في خدمتهم، أو تملك الجواري أو الأرقاء السود، وذلك للتأكيد على موقعهم بوصفهم رعايا من الدرجة

الثانية. كما حُظر على المسيحيين واليهود التسمى بأسماء الأنبياء التي وردت في القرآن ومعظمها مشابه لما ورد من أسمائهم في الكتاب المقدس (أي الأسماء العربية لإبراهيم، وموسى، ويوفس، وإسحاق، إلى غير ذلك من أسماء). وقد اتَّخذ ذلك الإجراء لتيسير مهمة التمييز بين المسلمين وغير المسلمين فلم يكن التمييز على أساس الانتماء الديني وحده متاحاً. ولذلك فإنَّ إبراز علامات التمييز سمح بخوض منزلة غير المسلمين في المجتمع. ولعلَّ حسن باشا حقق نجاحاً في هذا الصدد فاق ما توقع، فقد شرع دهماء المسلمين في التعدي على المسيحيين مما اضطرَّه إلى إصدار مرسوم يضمن حياة المسيحيين وأملاكهم بوصفهم رعايا للسلطان العثماني. كما أصدر حسن باشا أوامر تقضي بالحد من حرية الحركة للنساء.

استدعي حسن باشا زوجات المماليك المتمردين وأجبرهن على دفع مبلغ كبير من المال والتزلف عن مجواهاتهن. ويقول الجبرتي: «طلوبت زليخة زوجة إبراهيم بك بالناج الجوهر وغيره»^(١). أما زوجة مراد بك فقد اختبأت، ولكن مراد سبق أن أودع بعض كنوزه لدى الشيخ سيد البكري بصفة أمانة، فقام الشيخ بتسليمها إلى حسن باشا. وقد حاول شيوخ الأزهر التوسط لزليخة هاتم لديه ولكن دون جدوٍ. كما عرض حسن باشا جواري ومحظيات حريم البكرات المتمردين للبيع بأنماط بخسة لإذلالهم، لكن علماء الأزهر ومنهم الشيخ السادات والشيخ أحمد العروسي ركبوا إليه ليناقشوه في ذلك الإجراء الذي لا يستهدف سوى الانتقام، وأوضحوا له أنَّ الشريعة الإسلامية تحظر بيع الحرَّة كما تحظر بيع الجارية التي حملت طفلاً لسيدةٍ وتصبح أبناءها أحراراً. وينذكر أنَّ القبطان حسن باشا استشاط

^(١) الجبرتي. عجائب الآثار، جـ ٢، في الإثنين ١٤ أغسطس ١٧٨٦، يقصد غيره من المصاغ وأنها حبست حتى صالحت بجملة من المصاغ والمآل وأطلق سراحها. (المراجع)

غضباً، ووبخ العلماء لجرائمهم على التدخل، وانقلب ضدتهم. وقد تناقل الدبلوماسيون الأوروبيون حكايات تروي ما كان من تصرفات حسن باشا الفظة تجاه هؤلاء النساء اللائي ينتمين إلى الصفة وتعتبرها ضرباً من الاستبداد الوحشي.

استهدف حسن باشا في وضعه لنظام الحكم إعلاه شأن الأتراك المتصرين على حساب الصفة المصرية التي تتحدث العربية، مثل علماء الأزهر وكبار تجار البن. ولم يأت في سياسته تلك بجديد، إذ إنَّ السلطة قد تركزت في أيدي البكوات القازدو غلية في النصف الثاني من القرن الثامن عشر مما أدى إلى نشوء هذا الترتيب الطبقي.

وقد أعدت أحداث الثنائيات من ذلك القرن الساحة للغزو الفرنسي الذي أعقبها ولو أنها لم تجلبه بالضرورة. فقد انزعج التجار والدبلوماسيون الفرنسيون مما علقه البريطانيون من أهمية كبيرة على مركزهم المتميز في الإسكندرية، بل في مصر بوصفها الحلقة الرئيسية لتجارتهم في الهند واتصالاتهم بها. كما ثار الذعر بين المراقبين الفرنسيين لما لمسوه من اهتمام روسي بمصر، وما لقى ذلك من اهتمام مقابل من طرف المماليك والجنود الجبور جبين الذين يتمتعون برعاية سان بطرسبرج. وبدأ بعض الدبلوماسيين الفرنسيين في رسم صورة للاضحايا العثماني الذي يصبحه على الأرجح وعلى نحو متزايد قياماً بريطانياً أو روسياً بمحاولة السيطرة على الإقليم المصري. وطوال السنوات العشر التالية علا صوت دعاء السياسة النشطة في باريس لتوجيه ضربة استباقية لضمان ألا تقع مصر في قبضة أية قوة أوروبية أخرى عدا فرنسا.

وفي أغسطس من عام ١٧٨٦ توجه إبراهيم بك ومراد بك إلى صعيد مصر، حيث جمعا حولهما من تبقى من البكوات وتحالفوا مع بدوي الإقليم. وقد اتجه

حسن باشا جنوباً مستهدفاً إلهاق هزيمة ساحقة بهما. غير أنَّ الحملة صادفت صعوبات في الخريف حين استولى المتمردون على المدافع العثمانية في معركة دارت بين الطرفين مما اضطرّ الباشا إلى الانسحاب لموقعه الآمن في القاهرة.

غادر حسن باشا القاهرة في عام ١٧٨٧ مع تصاعد احتمالات الحرب ضد روسيا. وقبل رحلته أصدر عفواً عن إبراهيم بك ومراد بك غير أنه اشترط بقاءهما في صعيد مصر. وبحلول عام ١٧٩١، اتجهت اهتمامات الأستانة إلى أماكن أخرى. وفي العام نفسه تقضي الطاعون في مصر فقضى على عدد من صفوة الحكم فضلاً عن مؤيديهم من العامة مما أضعف نسيج المجتمع الحضري.

وتعد الأوبئة ظاهرة مرتبطة بالحضر، فهي تنتشر في ظل ازدحام المدن وتنتقل بواسطة البراغيث التي تحملها الفئران. أما البدو الرحيل فإن بيئتهم الصحراوية بسكانها المحدودين وأحوالها الصحراوية التي يغلب عليها التجدد والخشونة تقييم شر انتشار الأوبئة. وقد نتج ضمناً عن هذا الاختلاف في أثر الأوبئة على البدو والحضر في مجتمعات الشرق الأوسط أنَّ دورات الأوبئة أضعفـت من المدن وعرضتها لغزوـات البدو الدورية. نعم إبراهيم بك ومراد بك وقوائهما وحلفاؤهما من البدو بالسلامة في صعيد مصر في حين أنَّ الوالي العثماني الذي يحمل على عاتقه مسؤولية إدارة البلاد قضى نحبـه، مما أتاح لهما السير بكلـ قواهما عائدين إلى القاهرة مؤسسين حكومـة البكوات من جديد ومنذـين لسياساتـهما السالفة من فرض الضـرائب على التجار الفرنسيـين وغيرـهم من التجار إلى حد إلـهاق الفقر بهـم وتحديـ مطالبـ السلطـان سليمـ الثالثـ بشأنـ الضـرائبـ.

ولم تمـض سـبعةـ أـعـوـامـ عـلـىـ استـعادـةـ سـيـديـ مـضـرـ لـكرـسيـهماـ فـيـ عـامـ ١٧٩١ـ إـلـاـ وـقـدـ حلـ جـيـشـ "ـبونـابرـتـ"ـ الجـارـ بـالـإـسـكـنـدـرـيـةـ رـذاـ عـلـىـ الـاعـتـداءـاتـ الـتيـ أـنـزلـهـاـ

البقوات بالجالية التجارية الفرنسية، وتخوفاً من انفصال المالك الجورجيين بمصر عن الإمبراطورية العثمانية مما يهدى لسقوطها تحت الحكم البريطاني أو الروسي. وتعد حملة "بونابرت" مشابهة إلى حد كبير لحملة حسن باشا إذ تتفق معها في أدق التفاصيل، مثل المعسكرات الدفاعية التي أقيمت ببابياة وبولاق، ومحاولة مراد بك صد الهجوم بالرحمنية، واستعاناً الطرفين بما لعلماء الأزهر من سلطة معنوية، وقطع الوعود بتخفيف الضرائب (ثم نقضها لاحقاً)، والدور الذي قام به القناصل الأوروبيون في جلب الغزو، والثورة الثقافية التي حاول الحاكم الجديد أن ينشرها. وبالتالي فإنَّ البقوات المخلوعين لجأوا في الحالتين إلى الانسحاب إلى الصعيد.

غير أنَّ وجه الاختلاف ظهر في السياسة الاجتماعية، فقرارات حسن باشا فصدت إلى إعادة تأسيس القيم العثمانية والتأكيد على الترتيب الطبقي للمجتمع بما يسمح للمعينين من قبل الآستانة أن يتذروا مواقعهم في صداره المجتمع. ومن الواضح أنَّ حسن باشا لم يقبل بالتدخل من قبل المصريين بل من علماء الأزهر، وهو القائمون بأمر تطبيق الشريعة الإسلامية، ففي أغلب الأحيان احتل القانون الإداري العثماني موقعاً يعلو الشريعة في الإمبراطورية، ولو لم يقر المفكرون العثمانيون بذلك صراحة. وبالتالي فإنَّ الجندي الإنكشارية أنفسهم في نكباتهم احتلوا مرتبة تعلو عن أصحاب المجال التجارية والتجار الذين يتحدثون العربية، في حين يعلو هؤلاء القاهريون المسلمين على المسيحيين واليهود، أما النساء فإنَّهن تخضعن وتُبعدن عن الحياة العامة. ولم يكن هناك من داعٍ لما أصدر حسن باشا من قرارات، إذ شاركه أغلب المصريين في رؤيته عن المجتمع الصالح. غير أنَّ الزمان لم يلبث أن أتى بسلطان جديد له توجهات أوروبية أعلن تحديه لمثل هذا البرنامج المحافظ حتى في الآستانة نفسها.

وجاء "بونابرت" بمراسيم وقرارات قلبَ ما وضعه حسن باشا رأساً على عقب. فقد دفع بالمسيحيين قدمًا ليصبحوا صفةً جديدةً بالمجتمع، فعينَ برئتمي الرومي على رأس الشرطة المصرية، وقلد الأقباط مناصب الإدارة العليا في الأقاليم، كذلك دفع بعلماء الأزهر الذين يتحدثون العربية ليصبحوا أعضاءً في الديوان الجديد، ونزل بالصفوة العسكرية التركية العثمانية من أعلى الدرجات الإدارية إلى أدناها. ورفع "بونابرت" القيد عن النساء. لقد اختلف محتوى المراسيم والقرارات اختلافاً جذرياً، ولكن ماذا عن الوسائل؟ على أي حال فإننا نفهم الآن لماذا لم يستسلم إبراهيم بك ومراد بك لمشاعر اليأس والإحباط على الرغم من الهزيمة التي مُنِيَا بها وجلبت عليهما الذل؛ فقد هبطا إلى درك الذل الأدنى من قبل وصعدا إلى العظمة والأبهة مرة أخرى.

وفي السابع والعشرين من يوليو ولم يمض وقت طويل على بداية الغزو، طلب "بونابرت" من بعض مساعديه طرح أفكار حول إصلاح أحوال مصر، فعلى سبيل المثال تساعل عن أفضل السبل لتطبيق القانون المدني والجناحي. لم ينتظر "بونابرت" جواباً، بل أصدر أوامره بشأن إدارة الأقاليم في اليوم نفسه، فقد قرر إنشاء ديوان في كل إقليم، وكلمة "ديوان" مصطلح عثماني يشير إلى مجلس الحكم، وهو المقابل من حيث المفهوم لما يعرفه "بونابرت" من نظام حكومة الإدارة. وقد شكل "بونابرت" الديوان من سبعة أشخاص ليضعوا هذا للنزاعات بين القرى، وليراقبوا الشخصيات المشبوهة، وينزلوا بها العقاب إن لزم الأمر، ويجوز لأعضاء الديوان أن يستدعوا الجنديين الفرنسيين لإنجاز تلك المهام ويقدموا تبريراً للأهالي بشأنها. كما خصص "بونابرت" قوة شرطة لكل إقليم يرأسها أحد من الإنكشارية العثمانيين وت تكون من ستين من الأهالي يُعهد إليهم بحفظ النظام. أما حكام الأقاليم

فهم من الجنرالات الفرنسيين وهي إشارة إلى غرابة الجمع بين الاحتلال الأجنبي ولجان الإدارة المحلية "الديمقراطية" التي تمثل الإمبراطورية الجمهورية.

التزم "بونابرت" طوال تاريخه العسكري بإيجار الشعوب التي استعمرها بسداد تكاليف الغزو وبث الرعب في النفوس بغرض إخضاعها. وما لبثت جمهورية مصر الفرنسية أن تعرفت على رؤية الجنرال الكورسيكي عن الحرية. وقد بلغ تعداد المصريين آنذاك أربعة ملايين ونصف المليون منهم ثلاثة ملايين ونصف المليون من الفلاحين يزرعون الأرض في قرى صغيرة على امتداد نهر النيل، يستخدمون أساليب ري منظورة ويستفيدون من الفيضان السنوي الذي يجلب لأراضيهم الطمي وهو سداد طبيعي لا يكفيهم أية نفقة. غير أن "بونابرت" احتقر الفلاحين: "إنهم في القرى لا يعرفون حتى المقص. دورهم مقامة من الطمي ولا تجد من الفرش بها إلا سريرا من قش ووعائين من الفخار أو ثلاثة. وهم لا يستهلكون أو يأكلون إلا أقل القليل، ولا يعرفون الطواحين حتى إننا كنا دائما نقيم خيامنا بجوار أكواخ القمح ولا نجد دقيقاً فنقتات على الخضروات ومنتجات الحيوانات. وهم يستخدمون الحجارة كي يطحنوا بعض الحبوب دقيقاً. وفي القرى الكبيرة يستخدمون الأبقار لطحن الحبوب".^(١٦) إن وصف "بونابرت" للفلاح المصري يحط كثيراً من شأنه، ولعله نسي كيف استخدمت إحدى الفلاحات المقص استخداماً ذهب ببصر أحد جنوده.

أصبح "بونابرت" الآن على رأس بلد عmad سكانه من الفلاحين، ولذا وجد لزاماً عليه أن يبيت في شئون الملكية العقارية والضرائب الزراعية. تسم نظرية ملكية الأراضي الزراعية بمصر في القرن الثامن عشر بالتعقيد، ولعل من الأفضل ألا ننظر إلى الأرض بوصفها سلعة يملكها مالك واحد، بل إنها مصدر ثروة "يمتلكه" عديد من الأفراد الذين يحصل كل منهم بعض المكاسب من النشاط

الزراعي. وبعبارة أخرى، فإن طبقات الملكية تتدخل ولا تسمح بوجود مالك مستقل. فمن الناحية النظرية فإن الأرض ملك للسلطان العثماني، أما البكوات من أتباعه فإنهم يتنافسون فيما بينهم لتحصيل الضرائب الزراعية، أو على حقهم في جباية الضريبة من قرى بعینها فيحتظون بجانب من الإيراد لأنفسهم ويسوردون معظمهم إلى الحكومة في القاهرة (ومفترض أن ينتقل المال إلى الوالي العثماني، ولو أن هذا الترتيب لم يعد شائعاً على نحو تزايد أثره في أواخر القرن الثامن عشر). أما عُمَد القرى فإنهم يطالبون بحقوقهم في زراعة الأراضي ويجذون أرباحاً من إنتاج معظم أراضي قراهم، كما يحافظ الفلاحون على حقوق لهم في الأرض التي استقروا بها وزرعوها إذ يبيعون حقوقهم في تلك الأرض ويشرؤنها (حقوق انتفاع) مما يدل على أن المجتمع يعترف بذلك الحقوق المحلية مع ما للسلطان العثماني من حق اسمي وما للصفوة المحلية من حقوق في جباية الضرائب.^(١٧)

أصبح لكل إقليم مسؤول ضرائب من الأقباط لضمان توريد الضرائب، مثل: ضريبة الميري (وتحسب على أساس عمل الفلاحين في الأراضي المملوكة للدولة)، وضريبة الفدان (وتحسب على الأراضي الزراعية الأخرى على أساس من مساحتها)، وهي الضرائب التي قام على جبايتها فيما سبق صفة الآتراك المتمتصرين، فصار توريدتها إلى الجمهورية. منح مسؤول الضرائب القبطي حق تعيين مأمورى الضرائب على النحو الذي يسهل له أداء تلك المهمة، وصار هو نفسه مسؤولاً عن رفع تقرير عن إدارة تلك الشئون المالية لموظ夫 فرنسي. وقد سبق "لبونابرت" أن وعد المصريين بإعفائهم من الضرائب والرسوم التي اعتاد البكوات على جبايتها منهم، ولكنه أصبح يطالبهما بالضرائب نفسها لحساب إدارته.^(١٨) ويدرك أن الأقباط يتمتعون بحقوق تتعلق بالحياة والملكية وحرية

ممارسة شعائر دينهم بموجب الشريعة الإسلامية، غير أنهم لا يتساولون في المكانة مع المسلمين، ويقدر تعداد الأقباط بحوالي ستة بالمائة من سكان مصر حينئذ، وقد سبق لحكام مصر من الأتراك أن عهدوا إليهم بمهمة المساعدة في إدارة الحسابات إذ رأى البكوات في الأقباط قوماً لا تربطهم صلات القرابة وغيرها من الصلات بالأغلبية المسلمة مما يسمح لهم في الحد من الفساد. ونجد أن الجماعات العرقية أو الطبقية كثيراً ما تتخصص في مثل تلك الأعمال في إطار الأنظمة البيروقراطية ذات الطابع الفردي في الشرق الأوسط والهند، وبختلف الأمر في الصين حيث يتقدم غالبية السكان من "اللهان" لاختبارات لشغل المناصب. وقد حقق بعض أعيان الأقباط الثروة والقوة معاً بفضل صعود نجم الصفة العسكرية المركزية القوية في القرن الثامن عشر.

التحق أعيان الأقباط بخدمة كثير من بيوتات المماليك في القرن الثامن عشر وعُهد إليهم بمسئوليّات لها خطورتها في إدارة الأموال أو في الوظائف المكتبيّة لمراجعة الحسابات.^(١٩) وقد تراكمت ثروات هؤلاء الأعيان الذين ينتسبون لعموم الشعب فأصبحوا من المحسنين والرعاة لكنائسهم وبرزوا بوصفهم زعماء الملة فازاحوا القسس جانبًا. ارتفعت مكانة الأقباط إذن بفضل تدفق الثروة عليهم وأصبح زعماؤهم ضيوفاً في الاحتفالات حتى الإسلامية منها. لذلك لم يستحدث "بونابرت" أمرًا حين اعتمد على الأقباط في الإدارة المالية أو حين دفع بهم ليحتلوا مواقع اجتماعية أعلى، غير أنه أثار حنق المسلمين إلى أبعد حد حين سمح لهم باحتلال مواقع تعلو على المسلمين في بعض نواحيها. ويعود جانب من نجاح "بونابرت" في استلام مقايليد الحكم في مصر بقدر كبير من السلامة إلى أنه تبني ما وجده من ترتيب قائم تمثل في تلك الدائرة القبطية التي طالما اعتمد عليها الأتراك المتمصرون أيضًا. ولا شك أن القنصل "مالجالون" وغيره من الخبراء في الشأن

المصري قد أمدوا "بونابرت" بمعلومات عن الأهمية التي يمثلها الأقباط في مثل تلك الأمور.

ولكن تعين أقباط، مثل: متى صرافيم وبينوف جيزاوي رؤساء إقليميين لتحصيل الضرائب بدا لبعض المسلمين في صورة السيطرة المسيحية على البلاد وبخاصة إذا ما أخذ في الحسبان ما للفرنسيين من سيطرة عسكرية.^(٢٠) وينعى الجيرتي وهو العالم المسلم على الفرنسيين أنَّهم حينما أقروا الملتمزين في مواقعهم اتجهوا إلى تعين محصلين ضرائب لهذه الأرضي من الأقباط. يقول الجيرتي: "ونزلوا في البلاد كالحكام، وبلغوا أغراضهم في المسلمين بالحبس والضرب والإهانة، والثُّنُث في الطلب والتخييف بإحضار عساكر الإفرنج، إن لم يدفعوا المقرر بسرعة، وكل ذلك بترتيب القبط ومكرهم"^(٢١)

ومما هو جدير بالذكر أن "بونابرت" وبخ الجنرال "جوزيف زاجونشك" حاكم إقليم المنوفية، بعد أسبوعين من غزو القاهرة، لما رأه من نقص في مهاراته الإدارية. وفيما يبدو أنَّ ذلك اللوم قد صدر في حقه لأنَّه أنهى خدمة أحد مسؤولي الضرائب من الأقباط وأهانه علناً. يقول "بونابرت" إنه استاء لمسلك "زاجونشك" تجاه القبطي، وإنَّه يخطط للتعامل مع الأقباط على نحو يتسم باللياقة والاحترام. وطلب "بونابرت" من الجنرال إخطاره بأسماء من يثبت أنَّهم مثار شكوى ليقوم هو نفسه باستبدالهم. ويضيف "بونابرت" استكارة لاحتياز مسؤول الضرائب القبطي دون إجراء تحقيق لمعرفة ما إذا كان مذنبًا أم بريئًا، ثم إطلاق سراحه بعد اثنى عشرة ساعة، ويرى أنَّ ما حدث يعد أسوأ تصرف يُقدم عليه من يريد أن يتقارب من قوم ما. وينصح الجنرال أن يدرس من يخالط من ناس ويحدد من منهم يمكن

^(٢٠) الجيرتي. تاريخ مدة الفرنسيين بمصر. تحقيق عبد الرحيم عبد الرحمن، القاهرة، ١٩٩٩، ص ٨٣. (المراجع)

الاستعانة به، ويدعوه إلى أن يجعل من بعض الناس عبرة لمن يعتبر فيوقع بهم عقاباً شديداً عادلاً، ومع ذلك فعليه أن ينأى بنفسه عن الهوى أو الإساءة إلى مشاعر الآخرين.^(٢٢)

من الواضح أن "بونابرت" رأى في مسؤولي الضرائب من الأقباط أحد أسباب الإدارة الاستعمارية بمصر، فهم بوصفهم مسيحيين تتوفّر لهم المعرفة بظروف البلاد وعادات أهلها، يمكن أن يقيموا ببر وقراطية متواطنة مع المحتل الأوروبي. وظل "بونابرت" على أهبة الاستعداد لمحاسبة جنرالاته إذا ما شعر أنهم يعرضون العلاقات الطيبة مع الأقباط للخطر. ففي الثاني والعشرين من أغسطس أصدر قراراً لكل للجنرالات يحظر عليهم صراحة التدخل في عمل مسؤولي التوريد من الأقباط المكلفين بتوريد المؤن إلى الجيش.^(٢٣)

أصدر "بونابرت" من القوانين حينئذ ما يفيد استمرار ولاية القضاء المدني مثلما كان الحال سابقاً، وكذلك ما يفيد استمرار المعاملات التجارية دون تغيير. كما أقر كل المالكين في مصر في أملاكهم وحافظ على الأوقاف ولو ظاهرياً لتمويل المساجد وبخاصة الحرمان الشريفان.^(٤) لم تخضع أملاك الأوقاف في ذلك الزمان للضرائب حسبما تقضي الشريعة، وقد خصص ما يقدر بخمس الأراضي الزراعية في مصر لأغراض عائلية أو خيرية أو دينية (ويفترض دوام احتيازها لذلك الأغراض). وقد توفر سببان يدعوان "بونابرت" لذلك الخطاب، فقد رغب أو لا في كسب ود علماء المسلمين الذين يعتمدون على الأوقاف في كسب دخولهم، ثم إن العائلات الثرية دأبت على توجيه أموال الأوقاف لدعم الأعمال العامة وعقارات العائلة؛ ولذا رأى "بونابرت" أنه من الأفضل الحفاظ على الأوقاف كي يطمئن الطبقة الوسطى من المسلمين الذين يتحدثون العربية.

ونرى مصداق ذلك في خطاب وجهه "بونابرت" إلى الجنرال "أونوريه فيال Honoré Vial" حاكم إقليم دمياط، بتاريخ الثاني والعشرين من أغسطس: "حيث إنَّ القائد الأعلى عزم على صيانة جميع المنشآت الدينية واحترامها، أرجو أن تطمئن على توفير الحماية والأمن للبصارات وكفر الجديد وما يتبعهما من أراض، وكلها أملاك أوقفها عبيد الله الرومي لصالح ذريته وللإنفاق على ضريحه، وسيبل مياه عام، وخزان مياه جميعها بالقاهرة. أرجو كذلك أن تصدر أوامر تحظر جباية الضرائب في هاتين القرىتين اللتين توجَّه إيراداتها لما ورد ذكره من منافع عامة".^(١٥) وواقع الأمر أن الجبرتي يشكُّو من تعين الفرنسيين الأقباط والسوريين المسيحيين مشرفين على كثير من الأوقاف ومن استيلائهم على إيراداتها. ويسجل في تاريخه أنَّ حشدًا كبيرًا من المسلمين المصريين من يعتمدون في معاشهم على الأوقاف اجتمعوا في منتصف شهر أكتوبر في بيت الشيخ البكري، وهو أحد شيوخ الأزهر الأجلاء، وشكوا له انقطاع معاشهم ومخصصاتهم من الخبر (الجريمة)، وضمت المجموعة المتنوعة التي تثير الشفقة عميان ومؤذنين ومرضى بالمستشفى (البيمارستان) المنصوري، وأطفال المدارس أو الكتاتيب، وغيرهم من يعتمدون في معاشهم على إيرادات العقارات التي أوقفها أحد كبار الأعيان ويدعى عبد الرحمن كتخدا.^(١٦) ويبدو من خطاب بونابرت ما يقع خلف قناع التوانين والتعقل من حقائق كئيبة تقوم على الفساد والسلطة والإرهاب.

وحين عهد "بونابرت" إلى الجنرال "مينو" بإدارة شئون ميناء رشيد المهم غير بعيد عن الإسكندرية، كتب إليه بصراحة غير معتادة يقول: "إن الأتراك لا يسلُّس قيادهم إلا بأقصى درجات العنف، وإنني أصدر أوامري بضرب أعناق خمسة أو ستة، وقد تعاملنا معهم إلى الآن بأسلوب ينفي الأقوىيل التي سبقتنا

ونسبت الإرهاب إلينا، أما اليوم فمن الضروري أن نصطنع لهجة تجبرهم على طاعتنا، والطاعة بالنسبة لهم تعني الخوف".^(٢٧)

وبالطبع فإن "بونابرت يقصد المسلمين كلهم حين يشير إلى الأتراك، ويصف الجبرتي في تاريخه أحداث الإعدام في القاهرة مع عزوفه عن ذكر العقوبات التي وقعت على من يسميهم بالرعايا. كما تحفل مذكرات الضباط الفرنسيين بوصف المذابح التي شهدتها القرى، ولكنهم لا يتحدثون بالقدر نفسه من التفصيل عن الموقف في القاهرة نفسها. ولا مفر لنا من أن نقبل ما قاله "بونابرت" على عواهنه، فإذا اتخذ من إصدار أحكام الإعدام عادة له فإن القائد الأعلى يكون قد أقام مجرزة بالقاهرة يفقد فيها ما بين مائة وخمسين وثمانين رجلاً حياتهم كل شهر في القاهرة في الظروف العادلة.

ولعل "مينو" وحده من بين جنرالات "بونابرت" أخذ تعليمات القائد الأعلى بجدية فاتحة، فقد سار على هذا النهج في التعامل مع الأهالي الذين خضعوا للاحتلال. ولنا أن نلاحظ الفرق بين معاملة "بونابرت" لعامة المسلمين الذين يعدم بعضهم يومياً لإرهاب الآخرين، وتعليماته بعدم المساس بمحصلي الضرائب من الأقباط.

الفصل السادس

أجمل أنهار الأرض قاطبة

في اليوم الأول من أغسطس، خرج المهندس والعالم "بروسبيير جولوا" Prosper Jollois الذي استقر به المقام بميناء رشيد لينطلق مع بعض أصدقائه إلى قرية "أبو مندور".^(١) وقد أثار إعجابهم برج كبير مربع الأضلاع يُعد العالمة المميزة للقرية على ما حل به من مظاهر الإهمال والتصدع. وما إن حل الساعة السادسة وبينما أخذت كثلة الشمس المتوجة تميل إلى المغيب حتى وصل إلى سمعه فجأة دوي ضجة عظيمة. ميزت أذناه بوضوح هدير المدافع وتأكّد لديه على الفور أن مصدر تلك الضجة هو الأسطول وقد تعرض لهجوم. هرع "جولوا" إلى البرج فاعتنى سطحه وقد قصد إلى مشاهدة الاستباقات غير أنه سرعان ما داهمه تصور الاحتمالات الفظيعة التي قد تجلبها تلك المواجهة في أثرها، فنزل من موقعه وهو يتحسس موطاً قدّمه وعاد إلى بيته برشيد عبر طرق متفرقة. وهناك أكد له زملاؤه أنَّ الأسطول الفرنسي مشتبك في معركة.

لم يتم "جولوا" إذ عاوده الشعور بالقلق فاعتلى الدرج إلى سطح المنزل. يقول "جولوا" إنَّ الظلام الدامس لم يكشف له سوى ما أضاءته نيران المدافع بوضوح من مشهد السفن التي تلاصقت جوانبها وجعلت تتبادل إطلاق القذائف، ثم علت الجلبة وهي وطيس المعركة. ويضيف وقد بلغ به التأثير مبلغه أنَّ الحروب البحرية أمر رهيب. استسلم "جولوا" لمخاوفه التي صوَّرت له سوء العاقبة وحينئذ بزغ ضوء أبيض ثابت أخذ يترايد فأعشي العيون. ثم انتشر بسرعة وهيج أزرق شاحب فلم يعد هناك مجال للشك أنَّ إحدى السفن قد أمسكت بها النيران. تماليت تلك السفينة مع الرياح ثم انطلق منها ما يشبه الألعاب النارية التي تصاعدت نوراً

وناراً إلى عنان السماء. بدا واضحاً أنَّ النار قد امتدت إلى مخزن الذخيرة الذي يقع أسفل سطح السفينة. ويذكر "جولوا" صورة السفينة وهي تنفجر عالياً في الجو فـي مشهد يجمع بين الجلال والرعب. ثم توقف القتال على ما يبدو وأوى "جولوا" إلى فراشه غير أن النوم استعصى عليه لما ساوره من ترقب وقلق.

وفي صباح اليوم التالي انطلق "جولوا" عذواً إلى البرج بأبي مندور. وعلى الرغم من أنَّ القتال خفت حدته حوالي الساعة العاشرة أو الحادية عشرة من مساء اليوم السابق، فقد اشتعلت جذوته مرة أخرى مع حلول الليل، ثم تأجج في الفجر. توالت المعركة ونشرت السفن أشرعتها للريح وتباعدت بعضها عن بعض. استمر القتال طيلة اليوم، ويقول "جولوا" إنَّ الأمر بدا وكأن كفتي القتال متتساويتان بل إنه ظهر له في بعض اللحظات أنَّ العلم الفرنسي ثلاثة الألوان سيعلو في نهاية المطاف منتصراً.

وفي اليوم الثالث من شهر أغسطس اختفت سفن الأسطولين المتحاربين عن نظر "جولوا" فلبث في انتظار الأنباء وقد نفذ صبره. وفي هذا اليوم قدم الجنرال "جاك مينو" رشوة إلى البدو كي يذهبوا إلى أبي قير حيث ألقى الأسطول الفرنسي مراسيه ويعودوا بالخبر اليقين. وفي الساعة الثانية وصل قارب سبق أن أرسل في مهمة وتمكن بحارته من مراقبة المعركة عن بعد، ولكنهم اضطروا للإبحار تجاه مصب النيل خشية أن يلاحقهم الأعداء. وقد تخلص البحارة من مدفعم لأنهم خسوا أن يعوق تقدمهم في مجرى النهر الضحل بما يزيحه من مياه. تجمع حشد من الفرنسيين ما إن دنا القارب من المرسى النهري برشيد، ونزل الربان يحمل البشري بحماسة لا تدع مجالاً للشك.

ومر اليوم السابع عشر من "ترميدور" ولما ترد أنباء جديدة عن نتيجة المعركة، ثم ورد خطاب من "كليبر" بالإسكندرية إلى "مينو" في نهاية الأمر، وظلت محتويات الرسالة سرًا. ويرى "جولوا" أن الخشية من انتشار الخبر لهي أكبر دليل على سونه، لكن المقربين من الجنرال عرفوا الحقيقة وهي أن الأسطول الفرنسي لم تعد له قاعدة وأن السفينتين اللتين غرقتا هما "لوريان" و"آرتميس". كما ورد مزيد من الأنباء إلى رشيد حملها بحارة هاربون. يقول "جولوا" إنَّ وقع الحزن والبُؤس على الجميع كان أبلغ أثراً لأنهما جاءا في أعقاب فرحة طاغية. وقد وقعت السفينة التي تحمل طرود البريد في أيدي البريطانيين الذين غنموا فجأة ثروة من المعلومات عن العمليات الفرنسية في مصر، فضلاً عن الفرصة التي ستحت لهم للتسلية بمطالعة المراسلات الخاصة بالجنود الفرنسيين بما في ذلك مراسلات "بونابرت" نفسه، وسرعان ما نشر البريطانيون تلك المراسلات.^(٢) وأسقط في يد "بونابرت"، الذي كان يعاني حينذاك من الاكتئاب، من جراء الأنباء التي تفید خيانة جوزفين، فوقف عاجزاً وهو يرى ألد أعدائه ينشر تلك الأخبار في العالم أجمع.

وواقع الأمر أن الأدميرال "هوراشيو نلسون" قد عاد بأسطوله إلى الإسكندرية وما إن ترأت له أشارة الأسطول الفرنسي حتى اندفع مهاجمًا في وقت متاخر من المساء، مع ما في قراره هذا من مخاطرة الاشتباك في معركة ليلية.^(٣) فعادة ما يعزف قادة القوات البحرية عن الدخول في معارك في ظلمة الليل لما في ذلك من التعرض لمخاطر المياه الضحلة التي لا تردد في الخرائط، والإطلاق القذائف على السفن التابعة لهم على سبيل الخطأ. لكن لم ينْدُ على "نلسون" الذي يتسم بالثقة بالنفس لحظة تردد؛ كانت الكفتان متساوين على وجه التقرير إذ يحوز كل جانب ثلث عشرة سفينة، وتسع مائة مدفع (لم تكمل عدة المدافع الألف والست والعشرين على السفن الفرنسية)، غير أن الفرنسيين لم يستغلوا ما لسفتهم

من مزايا الخفة في الحركة والقدرة على المناورة مع ما تحمله تلك السفن من مدفع اتقن قليلاً من المدفع البريطاني. قاتل الفرنسيون وسفنهم قد ألت مراسيمها، وأنفقوا وقتا طويلاً في تحويل قذائف مدفعهم التي تزيد في وزنها على وزن قذائف البريطانيين، كما أنَّ الفرنسيين أطلقوا قذائف المدفع عالية فلم تصب أهدافها ولعل ذلك يرجع إلى تفضيلهم توجيه القذائف إلى صواري سفن العدو وأشرعتها لا هيكلها، فضلاً عن أساليبهم الحربية الخاصة بسلاح المدفعية، إذ اعتمد الفرنسيون على توجيه الضربات إلى الصواري والأشرعة لأغراض دفاعية تمنع العدو من التقدم وتوجيه ضربات ساحقة. ويسجل بعض من دونوا ذكراتهم عن المعركة من البريطانيين دوي قنابل الفرنسيين وصفيرها فوق رؤوسهم. أما القبطانة البريطانية فقد نجحوا قبل مغرب ذلك اليوم في إسقاط صواري سفينة "جريبيه" وتدمير السفينة "كونكران"، ولعل نجاحهم هذا يرجع إلى إستراتيجية خططوا لها من قبل المعركة، أو إلى معرفة بالخطط الفرنسية، أو إلى مجرد البراعة في فنون القتال. وقد احتجزت إحدى السفن البريطانية في مياه الإسكندرية الضحلة التي يخشاها البحارة، ولكن قبطان تلك السفينة نجح في تحذير سفينتين كانتا تتبعانه.

اصطفت السفن جماعها؛ بعضها في مواجهة البعض في ظلام دامس لا يضنه سوى وهج القذائف، وتوالي القصف من الطرفين. وانطلقت من سفينة "سباسيات" الفرنسية شظايا على سفينة القيادة البريطانية وقد عكَّ الأدميرال "تلسون" على خريطة يدرسها على سطحها؛ فأصابته شظية على حين غرة فشجَّت رأسه وأفقدته بصره. ظن "تلسون" أنها النهاية، ولكنه تعافي سريعاً وخضع لجراحة في وجهه. وما إن حل المساء حتى أخذ البريطانيون بالثأر، فقد اقتربت سفينتا "سويفت شور" و"آليكسندر" سريعاً من سفينة القيادة "لوريان"، فتلقى الأدميرال "بروي" طلقة في معدته كادت أن تصفعه، وتناثرت قذائف "آليكسندر" على "لوريان"

ما أشعل بها النيران، وحولها إلى كتلة من اللهب العائم مما شكل خطورة على سفينة "أليكسندر" نفسها تلك التي كانت في مهب الريح الآتية من السفينة المشتعلة. اضطر قبطان "أليكسندر" أن يقطع الحبال التي تربط السفن بمرسالها وبينما يبتعد مسافة خشية أن تمكّن النيران باشراعتها، كما سارعت السفن الفرنسية بالابتعاد عن ساحة القتال. وما إن قارب الليل على الانتصار حتى اشتعل مخزن ذخيرة "لوريان"، سفينة القيادة وفخر البحرية الفرنسية، فانفجرت وتباشر حطامها. انتشر حطام السفينة في دائرة واسعة وصعد عالياً ليتساقط على أسطح بعض السفن البريطانية ويشعل حريقاً على إحداها سارع البحارة بابعاده. كذلك اشتعل غضب بحارة "لوريان"، أما حجرة "بونابرت" الرسمية، التي ضمت بين أثاثها مائدة البلياردو المذهبة التي أثارت اعتراض برنوبيه، فقد اختفت إلى الأبد. وبينما تعالت أصوات البحارة البريطانيين بالتهليل ساور الشعور بالأسى بعض قادتهم لما رأوه من فطاعة الكارثة، وقد تمكّن البريطانيون من إنقاذ أربعة عشر بحاراً فرنسياً نجوا من المحرقة.

تواصل القتال بعد ذلك في الليل واستمر في صباح الثاني من أغسطس. لحق الدمار بسفينة فرنسية كبيرة أخرى وهجرها بحارتها، في حين هربت سفينتان كبيرتان آخرتان. استولى البريطانيون على تسع سفن واحتجزوا ثلاثة آلاف وثلاثمائة وخمسين أسيراً فرنسياً منهم ألف جريح، ويقدر عدد قتلى الفرنسيين بألف وسبعمائة رجل في حين سقط من الجانب البريطاني مائتان وثمانيني عشر. كما تكبد الأسطول البريطاني خسارة كبيرة وكان بعيداً عن أي ميناء به استعداد لإصلاح سفنه، وقد تعذر على كثير من السفن البريطانية التي لحقها الضرر أو التدمير أن تواصل الهجوم على الفرنسيين، ولعل توقف القتال قدّم إلى باريس والقاهرة النهاية السعيدة للأحداث. وقد اضطرّ البريطانيون، الذين احتجزوا عدداً كبيراً من الأسرى

وتناقصت مواردهم إلى الحد الأدنى، إلى إعادة كل الجرحى وكثير من البحارة الفرنسيين الأصحاء إلى الإسكندرية، وقد خرج البدو إلى ساحل البحر للاحتجاز بانتصار الأسطول البريطاني وأشعلوا النيران تكريماً للبريطانيين.^(٤)

كان وقع أبناء خسارة الأسطول بين الفرنسيين في مصر مثل صدمة كهربائية، كتب "مالوس"، عالم الرياضيات، في مذكراته أنه بات مقدراً أن ينقطع الاتصال مع أوروبا، ويضيّع الأمل في العودة إلى أرض الوطن. رحل "مالوس" عن الصالحية قاصداً القاهرة وهو يشعر بالتعب والحزن والمرض.^(٥) ويروي ضابط فرنسي أنه رأى مئات الجنادل ببحارة لفظهم البحر على الشاطئ وقد لفت انتباذه أن العفن لم ينزل منها مثلها في ذلك مثل مومياوات المصريين القدماء وذلك لما يتميز به المناخ من جفاف شديد. لكن ذلك لم يدم طويلاً إذ يكشف لنا "جولوا" كيف تصاعدت رائحة الموت سريعاً على طول الساحل ثم علقت بالجو لأسابيع ثلات، وكثيراً ما صدم المارة المشهد الرهيب للأذرع أو الساقان البشرية التي تكشف عنها رمال الشاطئ.

وقد علم القائد الأعلى بنبأ الكارثة التي حلّت بالأسطول الفرنسي أثناء وجوده بالصالحية في الثاني عشر من أغسطس، وذلك بعد أن نجح في مطاردة إبراهيم بك وإجباره على مغادرة مصر.^(٦) وما إن عاد إلى القاهرة حتى نقل إلى جنرالاته الأخبار الفظيعة. ويدرك "بوربيين" سكرتير "بونابرت" الخاص أن كارثة "أبو قير" نزلت نزول الصاعقة على "بونابرت"، ويسجل "مارمون" في خطاب ما دار بينه وبين "بونابرت" من حوار حينذاك، قال "بونابرت": "إنَّ السبيل قد تقطعت بيننا وبين الوطن ولا نملك وسائل اتصال آمنة، حسناً، لا بد أن يعلم الجميع أننا نتمتع بالاكتفاء الذاتي، فموارد مصر عظيمة، علينا أن نرتقي بها. وقد كانت مصر في

زمان مضى مملكة قائمة بذاتها، ... والمهم هو حماية الجيش من مشاعر الإحباط ففي تلك المشاعر بداية النهاية.^(١٢)

واجه "بونابرت" حنق ضباطه المحصورين في مصر وهو يبوي إلى أدنى مدارك الاكتتاب التي لم يخبرها من قبل حين واجه خيانة "جوزفين". ويحرر "بيير بوبيه" Adj. Gen. Pierre Boyer خطاباً إلى "بونابرت" يحذر من رغبة جنرالاته في العودة إلى فرنسا، ومن انتشار السخط بين صفوف الجيش. وقد سبق أن نقل "مورا" و"لان" و"برتييه" إلى "بوريبين" ملاحظات تنبئ بحالة هي أقرب إلى العصيان. وكان "بونابرت" يأمل ما أن تتم له السيطرة على مصر أن يبحر إلى "طولون" ويصحب معه الأسطول الفرنسي، فأصبح هو وجشه محاصرين في مصر. وما زاد من مشاعر اليأس ما حل بالفرنسيين من انقسام الأوهام التي نسجواها حول مصر وضياع أحلام المستشرقين، يقول "بوريبين":

إن مصر لم تعد إمبراطورية البطالم بمدتها الغنية
العامة بل أرضاً تقدم وجهاً واحداً لا يتحول، جوهره الدمار
والشقاء. ويضيف "بوريبين" إنه بدلاً من أن يتلقى الفرنسيون
العون من أهالي مصر، الذين حل بهم الخراب على أيدي
الغراة على أي حال، مقابل تحريرهم من سطوة الباكيوات،
فأبنهم وجدوا الكل من مماليك وبدوا وفلاحين ضدتهم. فلم يأمن
فرنسي على حياته إن ابتعد ولو قليلاً عن الشوارع المطروفة
أو عن المجموعة التي ينتمي إليها.^(١٣)

وينقل إلينا "ديزفرنواد" ما دار بين الفرنسيين من أفكار تهدف إلى السعي لإيجاد السبل لمواصلة حياتهم بمصر ما داموا قد عجزوا عن مغادرتها، كما تهدف

إلى جذب المصريين للقضية الفرنسية. بل بربت فكرة مؤداها ضرورة تجنيد مصريين في الجيش الفرنسي مثلاً فعل المماليك بنجاح من قبل.^(٩) وبينما من استعداد الفرنسيين قبول جنود مصريين في صفوف الجيش الجمهوري، بغض النظر عن الأفكار العنصرية التي تمكوا بها في بعض الأحيان، أنَّ الروح العالمية لإيديولوجيتهم الثورية قد أقنعتهم أن الشعوب الأخرى مهما اختلفت في ثقافاتها وعاداتها، يمكن أن يجري دمجها بنجاح في نهاية المطاف في تلك الإيديولوجية. بل إننا نجد أنَّ "بونابرت" نفسه وضع تلك الفكرة حيز التنفيذ ويسجل "ميوه" الأمر الذي أصدره القائد الأعلى بأن يضم إلى الألوية الفرنسية صغار المماليك ومن تتراوح أعمارهم بين الثامنة وال>sادسة عشرة كافية، وكذا الصبيان من العبيد البيض أو السود من شردوا في أنحاء القاهرة، وذلك بصفة جنود أو فارعي طبول.^(١٠) وهكذا فإنَّ الروح العالمية مع شديد الأسف قادت الفرنسيين الثوريين لممارسة القهر والضغط في الدعوة إلى المشاركة في قضيتهم، كما أنهم لم يتورعوا عن ابتکار شعارات نابعة عن توجهات عنصرية كريهة. ففي بادئ الأمر حملت أوراقهم الرسمية على رأسها تعبير "جيش الشرق" جنباً إلى جنب مع "الحرية"، وـ"المساواة"، وـ"الجمهورية الفرنسية"؛ وما إن مر عام على الوجود الفرنسي بمصر حتى ظهرت الأوراق الرسمية وعلى رأسها كلمة "المستعمرات"، غير أن التناقض قد بدا في احتفاظهم بالكلمات الأخرى دونما تغيير.^(١١)

كان لزاماً على "بونابرت" في أول الأمر أن يتعامل مع السخط الذي انتشر بين ضباطه. دعا القائد الأعلى الجنرال "شارل جوزيف دوجا" الذي أبلى بلاء حسناً في معركة الأهرامات إلى العشاء، وطلب منه أن يدعو بدوره بعض الجنرالات بما فيهم "موراه" وأخرون سماهم ليشاركونهما.نفذ "دوجا" التعليمات وما إن انتهى

العشاء وجّه "بونابرت" سؤالاً إلى زملائه عن أحوالهم في مصر، فجاء الرد من الجميع أنهم في أفضل حال.

أمن القائد على استجابتهم وأضاف موجهاً حديثه إليهم: "إنتى أعرف أنَّ عدداً كبيراً من الجنرالات يشجعون العصبيان ويدعون إلى التمرد، فليحذروا، فإنتى لا أرى فرقاً بين جنرال وقارع طبول، وإن دعت الحاجة فإنتى على أتم استعداد أنْ أمر بإطلاق الرصاص على أيٍّ منهما ببساطة". وينذكر أنَّ الجميع لزموا الصمت احتراماً.^(١٢)

غير أنَّ أهل القاهرة أطلقوا ألسنتهم في أحوال الفرنسيين، ويحكى لنا الجبرتي ما كان من أمر تاجر الصابون الكبير السيد أحمد الزرو الذي تناول في أحدى هزيمات الأسطول الفرنسي في أبي قير.^(١٣) يروي الجبرتي أنَّ الزرو قد أخطأ حين تحدث في ذلك الأمر على مسمع من مسيحي سوري نقل إلى الفرنسيين ما قال. استدعى الفرنسيون أحمد الزرو وواجهوه بما ورد إليهم من معلومات عن أحدى هزيمات الأسطول الفرنسي في أبي قير. أجاب تاجر الصابون الكبير بأنه ينقل ما سمعه من رجل مسيحي يعرفه، فجاء الفرنسيون بذلك الرجل، هددو الفرنسيون الرجلين بقطع لسانيهما ما لم يدفع كلَّ منهما مبلغ مائة فرنك، وهو مبلغ طائل. سعى علماء المسلمين للتوسط لهما لدى الفرنسيين إلا أنَّ وساطتهم قوبلت بالرفض. وبعد جهد كبير قدم الشیخ مصطفى الصاوي، عضو الديوان، مبلغ مائة فرنك وقبلت وساطته، وطلب الضابط الجمهوري منه توزيع المال على الفقراء. ويقول الجبرتي إنَّ الأهالي امتنعوا عن الخوض في ذلك الأمر عقب تلك الأحداث. ومع ذلك، فإنَّ من يعارضون الفرنسيين ارتفعت معنوياتهم لدى سماعهم بالكارثة التي ألحقها الأدميرال "تلسون" بهم. وكان منهم مراد بك الذي ما لبث أنْ صافع مقاومته للغزا من مكتنه الحصين في صعيد مصر. وتشير الحادثة إلى أساليب انتقال الشائعات في العاصمة، وإلى الدور

الذي يلعيه البدو في نقل الأنبياء بسرعة البرق في طول البلاد وعرضها، مما شكل أداة مقاومة ضد الفرنسيين دعنتهم إلى مراقبة تلك الشائعات وتوفيق أقصى العقوبات على مروجيها، وهي عقوبات سبق أن شاعت بين رجال لويس الرابع عشر، بل بين سلاطين آل عثمان.

ويعد افتقاد "بونابرت" للشرعية إحدى العقبات الرئيسية التي اعترضت محاولته حكم مصر، فهو جنرال أجنبي من أصول أوروبية كاثوليكية، وقد خشي كثير من المصريين من أن يجبرهم على التحول عن الإسلام. بدون "سان إيلايير" Saint-Hilaire عالم الأحياء في أغسطس من ذلك العام في مذكراته أن حجم المخاوف التي اعترت النساء فوق ما شعر به الرجال، فلم ينقطع تحبيهن وتعاليّت أصواتهن خوفاً من أن يجبرن على التخلّي عن دينهن^(١٤). وتلقن الشرعية الإسلامية والتقاليد في القرون الوسطى المسلمين ضرورة تجنب الخضوع لغير المسلمين ما دام ذلك ممكناً، وإن اقتضى الأمر الهجرة إلى بلاد أخرى. وهناك من الفقهاء من سمح باستثناء إن ثبت أنَّ الحاكم غير المسلم لا يعادى الإسلام ويسمح بممارسة شعائره. وذلك هي الثغرة التي مثلت لـ"بونابرت" الأمل الوحيد في حكم مصر، وقد تمسك بها مثل محام مراوغ يتولى قضية لا بديل له عن الفوز بها.

ومن أجل تعزيز موقفه بوصفه حاكماً مواليًا للإسلام في بلد مسلم، تقدم "بونابرت" على رأس المحفلين بوفاء النيل والمولد النبوى في أغسطس. وعلى الرغم من أن المصريين قد تخروا لقرون خلت عن وثنيتهم حين عبدوا النيل بوصفه الإله "حابي" الذي يفيض بالخير، فإنَّ حالة من الإكبار الدينى ما زالت تحيط به في نفوسهم، فأطلقوا عليه "النيل السعيد" أو "النيل المبارك"^(١٥). ويلاحظ مستول المؤن

والأزياء العسكرية "برنوبيه" أنَّ المصريين يرون في النيل أباهم، وفي الأرض أمهم، ويتساوى عندهم أن يقضوا نحبهم في مياه النيل أو على أرض مصر. وفي ذلك الزمان أيضاً ترقب المصريون فيضان النيل ورأوا في وفاته بشري خير وفي نقصه نذير شر لعام مقبل. والنيل أطول أنهار الأرض وهو يتدفق من منابعه وروافده الإفريقية بإثيوبيا والسودان فيشق طريقه في الصحراء المصرية وبهيئة أرضًا لسكنى البشر على جانبيه. وفي فصل الشتاء والربيع تغيب مياه النيل وتظل في أدنى مستوى لها، ثم يأتي فصل الصيف بأمطار موسمية غزيرة فيفيض النيل الأزرق في مرتفعات إثيوبيا ب المياه التي تصل مصر في شهر يونيو، وما إن يحل منتصف أغسطس أو أول سبتمبر حتى تقipض ضفاف النهر بالمياه المتدفقة.

وقد اعتاد المصريون على مر العصور على التعايش مع ذلك الفيضان السنوي الطبيعي الذي يجلب لهم الخير؛ فأقاموا مساكنهم وأعدوا مزارعهم على النحو الأمثل للاستفادة من مياهه، وكذلك كي يبقوا على أرضهم ولا يهجروها. تحولت القاهرة إلى "بندقية" أخرى في نصف شهور العام وبانت الدلتا أشبه بمستنقعات فلوريدا. رفع القرويون دورهم على قواعد معظم أيام السنة حتى لا يلحق بها ضرر من الفيضان، كما أقاموا نظاماً من سود صغيرة سمح لها بتحويل المياه إلى زراعتهم لريها ثم تحويلها عنها بعد ذلك. شق مهندسو المدينة القنوات والبحيرات لاستيعاب فيض المياه. وفي كل عام تنحسر المياه فتختلف من ورائها طبقة سميكه من الطمي الذي يُعد مخصباً طبيعياً جعل من وادي النيل سلة غلال شرق البحر المتوسط على مر تاريخ عدة إمبراطوريات. فإن جاء الفيضان منخفضاً فلن تغمر الأراضي الزراعية مياه كافية، وتتأثر تبعاً لذلك المحاصيل الزراعية، أما إن جاء عالياً فالمحاصيل يلحق بها الضرر. ولذلك فإنَّ الأنظار تتجه بقدر غير قليل من القلق إلى مقياس النيل بالروضة الذي يقدم نبوءة دقيقة عن

أحوال الاقتصاد في البلاد في العام الم قبل، فإن وصلت مياه الفيضان إلى ستة عشر مكعباً على الأقل فإن السدود تجري إزالتها. خرج "بونابرت" إذن مثله في ذلك مثل أي حاكم مسلم ليتفقد مقياس النيل بالروضة.^(١٦)

في صباح يوم الاحتفال بوفاة النيل أمر "بونابرت" بتزيين سفينة نهرية تدعى "العقبة"، كما قام قلة من الكوادر، وهم الموالون للفرنسيين، بتزيين عدة غلايين أخرى. دعا القائد الأعلى أهل القاهرة، الذين ما زالوا يخشون غياب الأمن على الساحة السياسية الجديدة، أن يخرجوا إلى المتزهات على ضفتي النيل وفي جزيرة الروضة كما اعتادوا. وينظر الجيرتي أن كثيراً من القاهريين تلقوا الدعوة بمشاعر اختلط بها الغضب والكآبة؛ فهناك الضرائب الجديدة التي نشط جامعاً الضرائب في جمعها منهم، وهناك أيضاً نهب الدور، وملحقة النساء والجواري، بل اختطاف بعضهن والزوج بهن في السجون، وغير ذلك من الأمور الشنيعة. أما نائب الوالي العثماني مصطفى باشا، فقد نزل من داره ولحق بـ"بونابرت" ثم انضم إليهما أبرز علماء المسلمين السنة من أعضاء الديوان، وأغا الإنكشارية، وغيرهم من الأعيان والوجهاء. سار الجميع في موكب يمتطون صهوات الجياد المطهمة إلى جسر السد. جلس "بونابرت" ونائب الوالي العثماني، الذي يمثل ما تبقى من الشرعية العثمانية في مصر، في خيمة عظيمة وانضم إليهما كبار جنرالات الفرنسيين. حرص الفرنسيون على حشد أكبر عدد من الناس في المتزهات وعلى صفحة النيل، ولعبت الفرق الفرنسية والمصرية مقاطعات موسيقية.

وحين أعطى "بونابرت" الإشارة لإزالة السد فإن المياه حسب وصف "ديزفرواد" في مذكراته تدفقت من فتحة السد في تيار قوي إلى القناة، وعبر قارب يحمل اسم "الوالي" القناة يتهادى، وفي تلك الأثناء، انتشرت الفوضى وألقى الرجال والنساء والأطفال بأنفسهم في النيل، كما ألقوا خصلات من ذوابات الخيل وخرقا

من قماش وغير ذلك من القرابين لينعم الله على نسائهم بالخصوصية أو ليحفظ عليهن جمالهن. ويسجل الكاتب "ساي" أن طائفة من الراقصات انطلقن على طول القناة يحيين من تجمع لمشاهدتهن برقاصاتهن الخليعة. وتذكر صحيفة "كوريري دى ليجييت" *Courrier de L'Egypte*، التي تصدر بالفرنسية في القاهرة، أنَّ "بونابرت" ألقى كميات كبيرة من العملات الصغيرة بين الناس، كما ألقى قطعًا من الذهب على سطح القوارب المارة. كما منح شيخ الأزهر كسوة سوداء، وشيخ الأشراف كسوة بيضاء. كما وزع الفقاطين على كبار الضباط الفرنسيين تكريماً لهم.

وجاء العمال بمتثال صغير لامرأة صنع من الطين ويدعى "المخطوبة" ويرى "ساي" في ذلك امتداداً لعادة فرعونية قديمة تقضي بإلقاء عذراء في مياه النيل. ولاحظ "ساي" أنَّ الناس سكارى. ثم ما لبث الموكب الرسمي أن انسحب فتبعد الناس وهم ينشدون المدائح النبوية، وكذلك مدح الجيش الفرنسي كما يزعم "ديزفروه" الذي يقول أيضًا إنَّ الناس هتفوا باسم القائد الأعلى، ووصفوه بأنه مرسل إليهم من قبل الرسول لأنَّه أحرز انتصارًا وسيطر على أجمل أنهار الأرض قاطبة.

فاضت قنوات القاهرة ومجاريها المائية غير أنَّ الفرنسيين لم يسمحوا للمياه بالالتجامع في بركة الأزبكية لبعض الوقت لأنَّ عتادهم الحربي ظل محفوظاً هنالك. ويسجل الجبرتي ما لاحظه من عزوف العائلات عن ركوب القوارب في القنوات في تلك الليلة مثلاً اعتادوا من قبل، عدا المسيحيين والرسوريين والأقباط والأوروبيين وزوجاتهم. ويقول الجبرتي إنَّ مسلمي القاهرة، عدا قلة من العاطلين، لم يشاركون في الاحتفالات المسانية. وهكذا فإنَّ الفرنسيين يحتفظون بذكرى حشود المسلمين الذين خرجوا للالتحفال بنهاية عهد البقوات في نهار اليوم وخلعوا على

"بونابرت" صفات النبوة (فإن لم تكن تلك الهبات قد أطلقت على سبيل الدعاية التي تفتقر إلى الجد، فإنها كفر صريح)؛ أما الجبرتي فإنه يحتفظ بذكرى شعب غاضب نهبت ثرواته وأغتصبت نساؤه وأجبر على الخروج في نهار يومه وكان شيئاً من هذا لم يكن، ثم عاد إلى دوره في المساء يشغله التفكير في أمره. وحقيقة الأمر أنَّ الفرنسيين لم يستطيعوا التمييز بين الأقباط وال المسيحيين السوريين من ناحية المسلمين من ناحية أخرى، وسعدوا بخروج الطبقات الدنيا من المسلمين الذين تطلعوا للنقط بعض عمارات "بونابرت" الصغيرة. وهكذا بدأ لهم جموع الناس سعيدة راضية، أما الجبرتي فإنه تجاهل الجماعات المسيحية وطائفة العمال من المسلمين ووجه انتباذه إلى طبقتي المسلمين الوسطى والعليا، وهما طبقتان وجداً في يومهما هذا من الحزن ما طغى على أي احتفال.

وفي الأسبوع اللاحقة عادت بحيرة الأزبكية وقنوات المدينة لمركزها المهم في حياة القاهرةيين الذين ارتدواها للتزويج عن أنفسهم وركوب القوارب في المساء. ويستعيد الكابتن "ساي" بعض الذكريات الجميلة التي تثير الحنين في نفسه فيقول إن زرقة السماء التي لا يحببها ضباب في أغلب الأوقات، وتالق النجوم في السماء على خلفية زرقاء، وتوهج النيران التي انعكست على صفحة المياه، تبعث البهجة في النفوس أثناء النزهات سواء في النهار الذي تصفو سماؤه أو في الليل الذي يسوده طقس منعش بديع. ويلمس الكابتن "ساي" مدى سرور الناس الذين جاءوا ليستشقوا الهواء النقى على صفحة تلك البحيرات بعد نهار طويل تحت الشمس المحرقة.

وتنشر في يوم الاحتفال بوفاء النيل مشاهد الحواة والعروض الشعبية، ويرى العرافون ورجال الطرق الصوفية في حلقاتهم. ويعود الاحتفال بوفاء النيل إلى زمن الفراعنة وشعبهم، ثم اتخذ الأقباط المسيحيون عيدها بعد تعديله وكذلك

ال المسلمين، غير أنَّ المسيحيين والمسلمين لم يتخلوا عن السُّمة الوثنية المصاحبة للاحتفال من وقف العمل بالسلوك الأخلاقي؛ إذ يشهد اليوم أحداث السُّكر واللهو والقصف، بل إن بعض الوفيات قد تقع أثناء اليوم.^(١٧) وقد استذكر مراقبون فرنسيون ممن يميلون إلى المذهب العقلاني استنكاراً شديداً ما رأوه من مظاهر إسلام العوام بين المصريين، إذ وجدوا في تلك المظاهر ممارسات خرافية يأتي بها العامة.

ويعد "فرانسا بيرنوبيه"، المسئول عن تصميم الأزياء العسكرية للجند وصناعتها في مصر، واحداً من هؤلاء العقلانيين بل يمكن القول إنه ينتمي إلى اليعاقبة. يصف "برنوبيه" احتفالاً للصوفية شهدته أثناء الاحتفال بوفاة النيل. لا يولي "برنوبيه" شيوخ الطرق الصوفية أي احترام، إذ يرى أنهم دجالون يخدعون الناس، يقول "برنوبيه":

كانوا يتذرون بزى الرهبان وقد جلس شيخهم الكبير
على الأرض يحيط به مریدوه. تقدم رجل من الجمهور كى
يتلقى نفحة إلهية، فاقترب من الشيخ الجليل وقبل الأرض
بين يديه مراراً. أمسك الشيخ بخصلة من شعر المرید وجذبه
إلى أعلى فأقامه من سجنته، ثم إنه أمر الرجل وقد بدأ على
وجهه الصرامة أن يغمض عينيه ويفتح فاه. ثم ما لبث
الشيخ أن بصدق في فيه فبدأ الرجل يهتز بعنف وقد تخشب
أعضاؤه حتى أن صوت قرقعة عظامه صارت مسموعة، وبدا
وكان عينيه ستخرجان من محجريهما، ثم ظهر الزبد على
شفتيه وجعل يتقلب عارياً على الرمال.^(١٨)

يقول "برنوبيه" إنَّ الشِّيخَ (الذِّي ينتمي إِلَى الطُّرِيقَةِ السُّعُودِيَّةِ الصُّوفِيَّةِ عَلَى الأَرْجَحِ) أَنْهِيَ طَقُوسَ الاحْتِفَالِ بِأَنَّ اسْتَخْرَجَ مِنْ دَاخْلِ جَلَابِيهِ جَوَالًا بِهِ ثَعَابِينَ أَطْلَقَهَا عَلَى الرَّجُلِ. وَيُسَجِّلُ "برنوبيه" فِيمَا بَعْدَ أَنَّهُ رَأَى امْرَأَةً عَجُوزًا بَلَغَتِ الستِّينَ مِنْ عُمْرِهَا، أَوْ تَجاوَزَتْهَا، تَمْتَطِي صَهْوَةً جَوَادًا أَصْبَلَ وَهِيَ عَارِيَةٌ تَمَامًا، وَيُضَيِّفُ "برنوبيه" أَنَّ تَلَكَ العَجُوزَ تَلَقَّى الاحْتِرَامَ الْعُمَيقَ مِنَ النَّاسِ جَمِيعِهِمْ حِينَ تَتَوَقَّفُ أَمْلَمُ دُورِهِمْ. يَقُولُ "برنوبيه" إِنَّهُمْ يَلْمُسُونَ مُؤْخَرَتِهَا بِأَصَابِعِهِمْ ثُمَّ يَرْفَعُونَهَا إِلَى شَفَاهِهِمْ.^(١٩) وَيَعْبُرُ عَنْ دَهْشَتِهِ لِلتَّمَاسِهِمُ الْبَرَكَةَ مِنْ مُؤْخَرَةِ تَلَكَ الْمَرْأَةِ، غَيْرَ أَنَّ الْمُتَرَجِّمَ لَمْ يَكُنْ فِي صَحْبَتِهِ فَلَمْ يَفْهُمْ مَعْنَى مَا رَأَى. وَيُسُودُ الاعْتِقَادُ الشَّعْبِيُّ الْإِسْلَامِيُّ فِي مَصْرَ أَنَّ الْبَرَكَةَ يَمْكُنُ التَّمَاسِهَا فِي أَشْجَارِ بَعْثَنَاهَا أَوْ أَضْرَبَهَا أَوْ أَشْخَاصَ. إِنَّ مَا اتَّسَمَتْ بِهِ الْمَرْأَةُ مِنْ حَالٍ مَعْكُوسٍ، فَكَوْنُهَا امْرَأَةً عَارِيَةً وَهِيَ امْرَأَةٌ عَلَى ظَهَرِ جَوَادٍ، مَنْحُوا قَوْيًا خَيْبَيْةً فِي عَيُونِ الْقَوْمِ. وَيَرْوِيُ الْجَبْرِيُّ أَيْضًا قَصْنَتَهَا بِوَصْفِهَا امْرَأَةً صَوْفِيَّةً مَجْذُوبَةً مِنَ الشَّعْبِ. وَيَتَقَوَّلُ الْجَبْرِيُّ مَعَ "برنوبيه" فِي مَا اتَّسَمَ بِهِ وَرَأَوْدَهُ مِنْ شَعْرٍ بِاحْتِقَارِ الْمَمَارِسَاتِ الدِّينِيَّةِ الشَّعْبِيَّةِ.

غَيْرَ أَنَّ "بُونَابِرْتَ" قَرُرَ لَهُ أَنْ يُخْبِبَ أَمَالَ الْجَبْرِيُّ وَ"برنوبيه" كُلِّيَّمَا بِمَا وَضَعَهُ مِنْ سِيَاسَةٍ بِشَأنِ الدِّينِ. فَعَلَى الرَّغْمِ مِنْ تَصْرِيحاَتِ "بُونَابِرْتَ" السَّابِقةِ الْمَعَادِيَّةِ لِرِجَالِ الدِّينِ فَقَدْ رَأَى أَنَّهُ فِي حَاجَةٍ إِلَى كَسْبِهِمْ إِلَى صَفَهِهِ. وَلَمْ يَهِمْ "بُونَابِرْتَ" كَثِيرًا بِأَيِّ صُورَ الَّتِي يَتَبعُ كَيْ يَكْسِبَ شَعْبِيَّةَ بَيْنِ النَّاسِ. وَقَدْ هَدَاهُ حَدْسُهُ إِلَى كَسْبِ وَدِ عَلَمَاءِ الْمَوْسِسَةِ الرَّسُومِيَّةِ كَيْ يَضْمَنْ نَجَاحَ مَسْعَاهُ فِي مَصْرٍ. وَعِنْدَمَا خَابَ أَمْلُهُ أَوْ كَادَ بَدَا عَلَى أَنْمَ الْاِسْتَعْدَادِ أَنْ يَغَازِلِ الْإِسْلَامَ الشَّعْبِيَّ، وَمَا اتَّصلَ بِهِ مِنْ الطَّقُوسِ وَالْأُولَيَّاءِ ذُوِّيِّ الْكَرَامَاتِ وَالْبَرَكَاتِ، إِنْ بَلَغَ بِذَلِكَ كُلَّهُ نَبْلَ وَلَاءَ الشَّعْبِ. وَكَانَتْ رِعَايَةُ "بُونَابِرْتَ" لِاحْتِفَالِ وَفَاءَ النَّيلِ فِي نَظَرِهِ الْخَطْوَةُ الْأُولَى نَحْوَ اِكتِسَابِ الْجَانِبِيَّةِ الدِّينِيَّةِ فِي مَصْرٍ بِوَصْفِهِ السُّلْطَانِ الْأَعْظَمِ وَحَامِيِّ حَمَىِ الإِسْلَامِ.

إن المسيرة الاضطرارية للفرنسيين من الإسكندرية إلى القاهرة لم تتح لهم وقتاً لتأمين أراضي مصر السفلية التي تقدموها خلالها، فظللت تلك المناطق متمرة تستعصي على الخصوص، وقد زاد أهلها جرأة في الهجوم على الفرنسيين حين ترامت إليهم أنباء غرق الأسطول في أبي قير. ولم يجد "بونابرت" مفرًا حينئذ أن يجعل من الدلتا مقراً لقواته إذ انقطعت به السبل وبات يواجه مقاومة منظمة في الجنوب. وصار لزاماً، بعد أن ضرب الأسطول البريطاني حصاراً على المدن الساحلية على البحر المتوسط، أن يزودوا تلك المدن بحاجاتها من الريف الواقع إلى الجنوب منها، وهي مناطق لم يكن الفرنسيون قد سيطروا عليها بعد. سيطر زعماء البدو الذين ظلوا على لأنهم للمالك على طرق التجارة ومخازن الغلال والقرى وبعض المدن، في حين اختبأ بعض الأمراء في بلدات الدلتا وفراها وقادوا المقاومة من مكانتهم. وفي بعض الأحيان أثارت خطط الفرنسيين لإرهاب السكان عزيمتهم للمقاومة لا خضوعهم.

بل إن الجنود الفرنسيين الذين يمكثون قريباً من العاصمة لم يسلموا إن تخلوا عن حذفهم من هجمات القرويين والبدو. ويروي لنا "ميليه" أخبار تكليفه ووحدته باتخاذ مواقعهم في منطقة الأهرامات لأسبوعين في آخر يوليو وأول أغسطس.^(٢٠) وفي موقعهم هذا وسط رمال الصحراء وأثار الفراعنة المهيبة لم تتوفر لهم الحاجات الأساسية مثل الخبز. يقول "ميليه" إنَّ عدداً كبيراً من الخيالة والفرسان انطلقوا إلى قرية المجاورة ليجدوا ما يقاتلون به، وعلى ما يبدو نهبوا بعض محل القمح المملوكة للقرويين وشرعوا في طحنها دقيقاً مستخدمين طواحين يدوية في تلك المحلات.

وعلى حين غرة بрез لهم أربعون بدرياً عرفوا أن هؤلاء الجنود لا يحملون أسلحة يدافعون بها عن أنفسهم فذبحوا هؤلاء الجنود البائسين وعددهم حوالي

العشرين. وقد هرب اثنان منهم فاختباً أحدهما في فرن والأخر في زير مياه. وقد عرف الجنود في المعسكر بوجود البدو في تلك القرية غير أن الجنرال المسؤول في الجيزة، حسب رواية "ميليه"، ظن أن الجنود مسلحون فلم يرسل لهم إمدادات. يقول الجنرال إن سوء الفهم الذي أدى إلى نتائج مأساوية قد نتج عن خطأ أحد المسؤولين، وهو "ميجرور" مساعد رأى أن الجنود دائمًا ما يتخطرون حدود أوامرهم؛ فحظر على الجنود حمل سلاحهم خارج المعسكر، فتسبب في النكبة التي حلّت بهؤلاء الجنود التعباء.

وحتى في الشرقيّة التي كان "بونابرت" قد أخضعها لنّوه، واجهت الحامية التي تركها في بلبيس مزيدًا من الثورات، إذ يسجل السارجنت "فرانسو" بتاريخ التاسع عشر من أغسطس أن عمدة القرى حضر ليحضر قائد الحامية أن ما يتراوح بين ألف وخمسمائة إلى ألف وثمانمائة رجل من البدو والقرويين اجتمعوا في قريته، وقد عقدوا العزم على الهجوم على الفرنسيين لعلّهم أنهم أقل منهم عدداً. كان عدد الفرنسيين أربععمائة وثمانية وخمسين رجلاً.^(١١) ويقول "فرانسو" إنَّ هؤلاء المجرمين هاجموا المعسكر من جميع الاتجاهات، غير أنَّ الجنود الفرنسيين الذين تحصنوا وراء الجدر قتلوا منهم ثلاثة وثلاثين. واصل الفرنسيون بناء حصنهم بلبيس مستخدمين طوبًا مصنوعًا من الطمي، وابتاعوا اللحم والدواجن من القرى المجاورة وكذلك "الفطير" الذي وجده طيبًا نظيفًا إذا ما قورن بطعم الأتراك الذي يتسم عمومًا بقدارته، ويضيف "فرانسو" أنهم لم يمعنوا النظر فيما يأكلون؛ إذ افترضوا أنهم قد يصبحون مسلمين في يوم من الأيام وقنعوا بأن يشاركون المسلمين بؤسهم. أما الأفراد غير المقاتلين فقد كان أسوأ ما يمكن أن يواجهوه، إن لم يهلكوا على أيدي أهل البلاد الذين يحملون لهم العداء، هو أن يتمثّلوا عادات البلاد وتقاليدها بمرور الزمن ويصبحوا من أهلها.

مثلت الأقاليم إلى الغرب من بلبيس خطورة أكبر على الفرنسيين. ويذكر تبيللو سارجي "Niello Sargy" أنه في أغسطس من عام ١٧٩٨ لم يتح للفرنسيين الإبحار في النيل دون الاضطرار إلى مواجهة هجمات البدو والأعراب الذين ينضم إليهم سكان القرى المجاورة للنهر. وقد تعرضت السفن المبحرة من رشيد ودمياط لاعتداءات متزايدة.^(٢٢) ويقر المهندس "فييه دي تيراج" Villiers du Terrage أن جانباً من متابع الفرنسيين ناتج عن عدوانيتهم، ويقول إنه اضطر لاصطحاب قوة مسلحة في سفره من الرحمنية إلى القاهرة في منتصف أغسطس لتوقع هجمات من القرى التي أغارت عليها الفرنسيون والبدو مؤخراً. ويصف الكابتن "تورمان" عودته في قارب صغير من القاهرة إلى الرحمنية يوم الثالث والعشرين من أغسطس وتعرضه وزملائه للتوقف الاضطراري أمام كثبان من الرمال أخلفها عنهم مياه الفيضان المرتفعة، يقول "تورمان" إن القوارب الصغيرة تتوقف مسيرتها في النيل مما يعطي فرصة سانحة للبدو وال فلاحين لإطلاق النيران على من يستقلها، فيرد الفرنسيون بإطلاق النيران في حين ينشغل البحارة بمحاولة إعادة القوارب إلى مسارها. وقد سقط في تلك الرحلات كثير من الرجال بين قتيل وجريح.

وتتوالى شكوى "تبيللو سارجي" من تعذر الهروب من السفن الحربية البريطانية الرابضة عند مصبى النيل. ويصف الجنرال "أوجست مارمون" صعوبة الموقف فيقول إن تلك الفترة شهدت الحاجة الملحة للجيش الفرنسي للسلاح والذخيرة المحفوظة في مخازن بالإسكندرية، وكذلك حاجة الإسكندرية للقمح المخزون برشيد وقري النيل. وكانت فروع النيل قد جفت منذ زمن، مما ترك الإسكندرية بدون مصدر طبيعي للماء العذب الذي بات يُنقل إليها من داخل البلاد. وصار لزاماً على المسؤولين أن يثنوا الفلاحين عن الإسراف في استخدام مياه القناة التي تمد الإسكندرية بالماء، وتطلب الأمر السيطرة العسكرية على الدلتا.

قصد "نيللو سارجي" دمنهور حيث واجه الجنرال "فليكس دومي" Félix Dumuy تمرداً في منتصف شهر يوليو، نتج عنه اضطراره للانسحاب إلى الإسكندرية. وفي منتصف شهر أغسطس أعد كليبر المحتضن بالإسكندرية حملة لقمع البدو واستعادة دمنهور، وفي الثامن عشر من أغسطس كتب "بونابرت" إلى الجنرال "مارمون" موجياً إياه أنه في حالة فشل الحملة في السيطرة على دمنهور فعليه أن يقود صفين من الجنود ويظهر الإقليم كله من الأعداء ثم ينزل بسكن دمنهور عقوبات لمسكيم تجاه الجنرال "دومي".^(٤٣) وواقع الأمر أن الجنرال "كليبر" أعاد المدينة التي يبلغ تعدادها أربعة آلاف نسمة إلى السيطرة الفرنسية، ولذلك فقد وجد "نيللو سارجي" أن الأمور رهن السيطرة. وقد ساورت "كليبر" الشكوك أن حاكم البحيرة السيد محمد كريم ضالع من وراء الستار في ثورة دمنهور وأنه يوجه أعاوانه لتقديم معلومات عن تحركات الفرنسيين إلى البدو. تولى الجنرال الملترم القاسم منإقليم الأزاس إعداد قضية محكمة ضد الحاكم وأقنع "بونابرت" بعدلتها ثم ألقى القبض عليه في الخامس عشر من أغسطس بتهمة خيانة الجمهورية الفرنسية، وهي تهمة لم يكن لكريم أن يتخيّل أن توجه إليه في حياته مسبقاً.^(٤٤)

ويأسف "نيللو سارجي" أنه على الرغم من ورود بعض الأنباء المشجعة بشأن أمن القوات الفرنسية، فإنَّ الفرنسيين في تلك الأيام كانوا يواجهون العوز الشديد. كان دخل جمارك الإسكندرية من الصادرات والواردات يبلغ ثلاثة ألف فرنك في الشهر وقد عوَّل "بونابرت" على الاستحواذ على هذا الدخل، غير أن ذلك لم يعد ممكناً بعد الحصار البريطاني. لم يعد أمام الفرنسيين خيار سوى تحويل السباكة الذهبية التي نهبوها من مالطة إلى مال، وكانت تلك السباكة قد نقلت إلى رشيد في مكان آمن عقب الهجوم البريطاني. أملَّ الفرنسيون الحصول على مائة

وخمسة وثمانين ألف فرنك في مقابلها بما يساوي شهرين من دخل جمارك الإسكندرية سابقاً. وقد أصدر "كليبر" تعليماته إلى "مينو" برشيد أن يمتنع عن نقل الرسائل بحراً ما دام الحصار البريطاني قائماً. أصبح الفرنسيون إذن محاصرين في الدلتا.

عندما جاء الضابط الشاب "جان بيير دوجورو" Jean-Pierre Doguereau، ابن صانع الشعر المستعار، إلى الإسكندرية في أغسطس رأى حطم الأسطول الفرنسي متاثراً على الشاطئ، كما شهد حادثة توكل إحساس بعدم الأمان الذي شاع بين الفرنسيين في دلتا النيل.^(٢٠) فقد وصلت سفينة أبحرت من فرنسا إلى الإسكندرية ورصدتها الأسطول البريطاني بين مريوط وبرج العرب فطاردتها قطعة البحرية، ولما شعر قبطان السفينة الفرنسية بتعقب الإنجليز لسفينة قرر أن الهرب ضرب من الشجاعة؛ فاتجه إلى الشاطئ وأنزل البحارة ليكملوا رحلتهم سيراً على الأقدام، ونقل البحارة حمولة السفينة الثمينة معهم غير أنهم لم يحتاطوا فتركوا سلاحهم في السفينة، فما إن وطأت أقدامهم رمال الشاطئ حتى هاجمتهم قبيلة من البدو جردوهم من ملابسهم وضربوهم وقتلو بعضهم، ثم هربوا بما غنموا.

وعندما حاول الفرنسيون أن يرحلوا عن المكان بрез لهم بدو آخرون أعملوا في معظمهم سيفهم وأسرموا البعض طمعاً في الحصول على فدية مقابل إطلاق سراحهم. لم ينج إلا خمسة عشر رجلاً من البحارة أو الركاب من السبعين الذين نزلوا من السفينة. وكان من بين القتلى جنرال في الجيش الفرنسي. عرض البدو على كليبر افتداء الأسرى مقابل مبلغ من المال فوافق على عرضهم، فأطلق البدو سراحهم عرايا وقد لفحتهم الشمس وهم أقرب للموتى منهم للأحياء.

ظل الفرنسيون عاجزين عن إحكام قبضتهم على الدلتا، وعلى الرغم من أنهم أقاموا تحصينات خفيفة في بعض المدن فإن الخطر كل الخطر كان يكمن في الريف. ويسجل "مارمون" في مذكراته أن "مينو" اقترح القيام برحمة من رشيد إلى داخل البلاد التي ما زالت أرضاً شبه مجهولة للفرنسيين. واصطحب "مينو" و"مارمون" معهما بعض العلماء منهم "اليكس ديليل" Alix Delile دولوميه Dominique-Vivan Denon، وفنان يرسم المناظر الطبيعية اسمه "جولي" Joly، بالإضافة إلى قوة من سنتين من المشاة مسلحين بالبنادق. وحدث أن تقم الضباط والعلماء وهم على ظهور جيادهم فسبقوا القوة المصاحبة لهم فوجدوا أنفسهم في مواجهة حوالي مائتين من الفلاحين المسلمين الغاضبين خارج أسوار قرية كبيرة تحمل موقعًا على قمة مسطحة لتل مرتفع أنشأه الأهالي أنفسهم، وربما كان اسم القرية كفر شباس عمير، صاح بهم الفلاحون: ارجع! ارجع! وأطلقوا الرصاص فوق رءوسهم. مرت لحظة عصيبة برز أفراد المشاة بعدها وما إن أدركوا الموقف حتى بادروا بالهجوم ثم انطلقوا فدكوا أسوار القرية ثم أشعلا النيران في أبوابها الخشبية وحاصروها أهلها من المحاربين المتحصنين بالداخل. وفي نهاية المطاف سقطت القرية في أيدي الفرنسيين غير أن القرويين الماكرين واصلوا هجماتهم وقد استteroوا بظلمة الليل مما مكّنهم من قتل وجرح عشرين جندىا. أصيب جواد "مينو" وهو على ظهره فنفق، وتلقى "جولي" الفنان رصاصه قاتلة في رأسه. عادت فرقة "مارمون" إلى رشيد، وينظر أنه قارن قبيل تلك الرحلة بين ذكاء البدو وما أبدوه من فضول تجاه الفرنسيين وما رأه من بلادة الفلاحين، الذين يمررون بجوار القوات الفرنسية دون أن ينظروا إليهم.

غير أن تلك الملاحظة صدرت عن حس متعال لم يصب الحقيقة، فما لم يعرفه "مارمون" يتعلق بمجتمعات آسيا وشمال إفريقيا الطبقية؛ إذ لا يجوز لمن هو في وضع أدنى اجتماعيًا أن يرفع رأسه وينظر إلى من هو أعلى منه مرتبة وجهاً لوجه وإنما الموت مصيره. لم يكن الفلاحون أغبياء ولم يفتقرُوا إلى الفضول بل كانوا مطحونين من قبل على يد المالكين وغير راغبين في أن يلقوا حتفهم على أيدي المالكين الجدد إن بدرت عنهم أي إساءة غير مقصودة. غير أنَّ مغامرة "مارمون" الأولى في الدلتا تلك التي انتهت نهاية مؤسفة كشفت له أنه متى توفرت الفرصة للفلاحين المسلمين سلِّيحاً جيداً والمحصنين فإنهم يبدون استعداداً لمقاومة الغزاة مقاومةً عنيدة. ويسجل "جولوا" Jollois في مذكراته بتاريخ الثالث عشر من أغسطس برشيد عودة فلول صف الجنود الذين كلفوا بإحراق قرية على ضفة النيل.^(٢٦)

تلقى الجنرال "أونوريه فيال" Honoré Vial أوامر بالتوجه إلى ميناء دمياط على ساحل البحر المتوسط إلى الشرق من الإسكندرية، بصحبة خمسة رجال. وفي الرابع من أغسطس أصدر أوامره لمائة وعشرين رجلاً باتخاذ مواقعهم في عاصمة الإقليم، المنصورة، وهي بلدة يبلغ تعدادها ثمانية آلاف نسمة وتبعد ثمانية وسبعين ميلاً عن القاهرة.^(٢٧) أسس "فيال" في المنصورة ديواناً محليناً من الأعيان الذين أبدوا استعدادهم لدعم الفرنسيين، كما صادر مائة من سروج الخيل وفرض ضريبة كبيرة على محصول القطن بالإقليم ثم رحل عن المنصورة. ويسجل نيكولا ترك المؤرخ السوري المصري أن السوق يقام في المنصورة يوم الخميس من كل أسبوع حين يتواجد عليه أعداد كبيرة من البدو والفلاحين من الريف. وقد اسْتَغل الناس هذا التجمع للقيام بحركة تمرد.

وفي الثامنة من صباح التاسع من أغسطس، تجمع حشد مسلح من الناس ونظموا هجمة على الموقع الفرنسي. بلغ عدد المتمردين أربعة آلاف رجل. تراجع الجنود الفرنسيون إلى ثكناتهم غير أنَّ جموع الناس تبعوهم هناك وحاولوا إشعال النيران في الثكنات، إلى أن أبعدهم الفرنسيون بطلقات بنادقهم. ولما تناقصت ذخيرة الفرنسيين رأوا أنَّ بقاءهم في الثكنات يعرضهم لاقتحام المتمردين؛ ولذلك فقد انطلقوا في هجمة كبدتهم بعض القتلى الذين سقطوا برصاص الأهالي. حاول الفرنسيون استقلال بعض المراكب على النيل، غير أنَّ القرويين أطلقوا عليهم النار من الضفة الأخرى فقتلوا بعضهم وأضطروا بعضهم الآخر للفرار. اتجه الجنود الفارون جنوباً في اتجاه القاهرة وهو عرضة لطلقات الفناصة طوال الطريق فقتل عددهم إلى ثلاثة؛ مما اضطررهم إلى أن يتركوا الجرحى وراءهم، فكان القرويون يقتلون هؤلاء على الفور. وما إن نفذت الذخيرة حتى لحق بهم متعقبوهم وجزوا رقابهم. وقد تمكَّن أحد الفرنسيين من الهرب ولوجاً إلى قرية شبرا حيث جاء ضابط فرنسي لاصطحابه لاحقاً. كما نجت امرأة فرنسية كانت في صحبة زوجها، فأسرت وزوجت قسراً إلى شيخ أبي قوزة.

وفي دمياط، حاول الجنرال "فيال" تلك الليلة أن يرسل جنوداً في اتجاه الجنوب الغربي إلى المنصورة غير أنهم وجدوا أنَّ قرويين مسلحين متحالفين مع البدو قد قطعوا عليهم الطريق، فاضطروا إلى مغادرة قواربهم والعودة براً إلى ميناء دمياط. فقد الجنود واحداً منهم وجراح منهم خمسة حسب تقدير الكابتن "بيير فرانسوا جربوه" Pierre-François Gerbaud. أما "نبيلو سارجي" المقيم في رشيد فقد قدم تمرد المنصورة بوصفه هجمة بدوية. ولا يشير التقرير المفصل الذي رفعه المقدم "تيفيوت" Théviotte، وهو التقرير الذي استند على ما يedo من الناجين من الرجال، إلى البدو. وعلى ضوء ملاحظات "تورك" Turk فإنَّ الأرجح

أن جماعات مختلطة من أهل البلدة والبدو وال فلاحين من جاءوا إلى المنصورة يوم السوق شاركوا في الثورة.

اعتاد الفرنسيون أن ينظروا إلى المصريين الذين يفتقرن إلى النشاط بوصفهم شعبا لا يقدم على المبادرة ولا تتوفر له قوة الدفع، وأن يحملوا البدو مسؤولية كل أحداث العنف المنظمة، غير أن تلك نظرة قاصرة عن رؤية الواقع بوضوح. فالمنصورة، وهي بلدة مصرية متوسطة الحجم، ومركز تجاري يقصده فلاхи الدلتا، ويتمتع سكانها بقدر من الثروة وتتوفر الأسلحة والتنظيم الذي يسمح بالإعداد للثورة دون مساعدة خارجية وإن شارك الفلاحون والبدو فيها. ويقول ترك إنه بعد حدوث الواقعه سعى شيخ المدينة إلى تحويل الفلاحين والبدو المسئولة. ولا شك أن المسألة التي أطلقت شارة التمرد تمثلت في مشاعر الغضب تجاه الاحتلال الفرنسي، والتخوف من فرض الفرنسيين ضرائب كبيرة يبدو أن "فيال" أشار إليه بها على نحو افتقر إلى الحكمة.

أسقط في يد "فيال" في مواجهة تلك الثورة الكبيرة فكتب إلى "بونابرت" الذي كان في القاهرة. وبخ القائد الأعلى "فيال" لأنه ترك حامية صغيرة بالمنصورة (غير أن "بونابرت" يتتحمل بعض اللوم لأنه حشد آلاف الجنود في القاهرة لحماته شخصيا، وفيما يبدو خفض عدد الجنود في رشيد ودمياط). أرسل القائد الأعلى الجنرال "دواجا" إلى المنصورة على رأس عدة صفوف قوية من الجنود، وتمكن هؤلاء من تفريغ البدو الذين حاصروا المنصورة واستولوا على المدينة التي هجرها أغلب أهلها حين دخلوها.

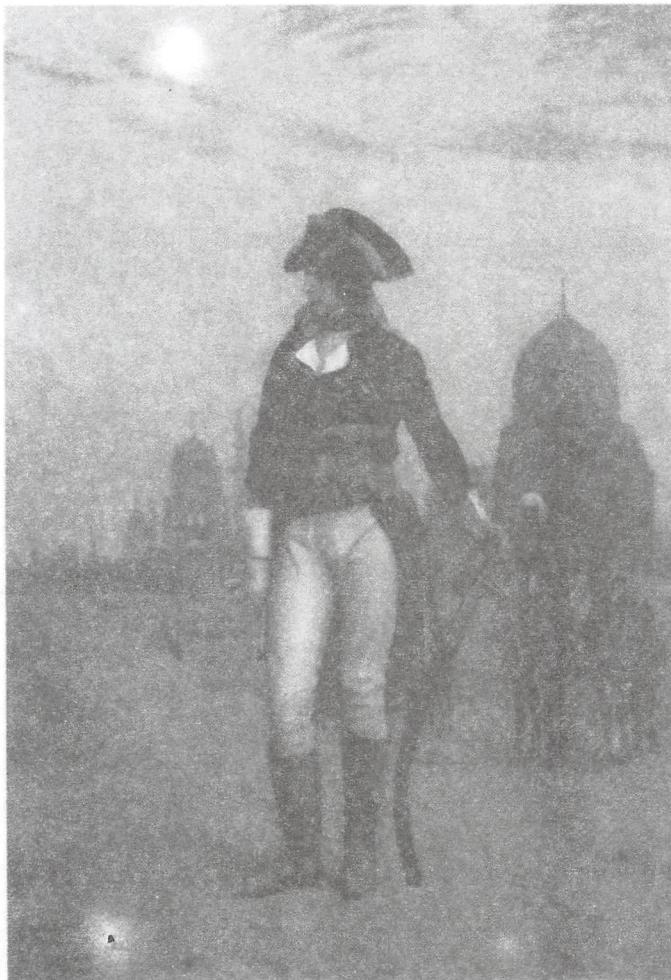
أمر "دواجا"، على سبيل الانتقام الرمزي، بإعدام اثنين من أعيان المنصورة اللذين تيقن الفرنسيون من دورهما في إثارة التمرد وتمويله. ويزعم ترك أن "دواجا"

أخطر أهل البلدة بتلقه أوامر بإحرق الأحياء التي شاركت في التمرد، غير أنه قال إنه لن يقدم على تنفيذ أوامره إذا ما سدد الأهالي غرامة مقدارها أربعة آلاف قطعة فضية من العملة العثمانية. وافق الأهالي على سداد الغرامة واتبعوا التعليمات.^(٢٨) كما أكد "دواجا" للأهالي ما ورد من تعليمات لـ"بونابرت" تقتضي بأن يرفعوا العلم الفرنسي على مآذن المساجد في المنصورة وأنحاء الدلتا كافة، وأن تحرق البلدات والقرى التي تتمتع عن تنفيذ الأمر.

كما أكد مسؤول الطباعة أ. جالان Galand في مذكراته أن "بونابرت" أصدر أوامره أن ترفع السفن النيلية الشراعية العلم الفرنسي؛ يقول "جالان": "علاوة على ذلك أمر الأهالي برفع الأعلام نفسها أعلى المآذن في عواصم الأقاليم مما أشار بعض الحزن في نفوس المسلمين".^(٢٩) ولعل أسوأ ما واجهه المسلمون من إذلال وأثار في نفوسهم الغضب تمثل في رفع علم أوروبي لدولة كافرة على مآذن المساجد.

وعلى الرغم من انتصار الجنود الفرنسيين في ميدان القتال، فقد واجهوا تحديات كبيرة تمثلت في تدهور حالتهم الصحية في منطقة الدلتا المزدحمة التي تنتشر بها المستنقعات. ويسجل "مileyه" الذي بعث إلى المنصورة لفترة قصيرة بعد أن استعادها الفرنسيون: "شهدت هناك مرضًا فظيعًا يصيب العين وينتشر بين الجنود جميعهم، وقد نتج عنه أن فقد عدد كبير منهم البصر في إحدى العينين أو كليهما".^(٣٠) وتعد "التراكوما" ويطلق عليها الفرنسيون اسم "أوفتالميا" ophthalmia مرضًا تسببه البكتيريا ينتشر في وادي النيل. ويسبب المرض ندبات على الجفون فتتم الأهداب إلى الداخل وتتحول إلى أسلحة قاتلة تؤذي قرنية العين؛ مما يؤدي في بعض الأحيان إلى تدميرها.

وفي المنوفية، قاتل الجنرالان "فوجيير" Fugière و"زايونشك" Zajonchek "حشود البدو المتمردين"، وأشعلوا النار في قرى كثيرة "لإرهاب سكانها الجامحين" حسبما ورد في مذكرات "تيللو سارجي" الذي يعبر عن آرائه صراحة. يرى "سارجي" أنَّ غزو الدلتا يعتمد على إخضاع أكبر إقليمين: المنصورة والشرقية. يقول "سارجي": "من المستحيل مصادرة ممتلكات المالكين في هذين الإقليمين للمقاومة التي تبديها القرى، وللمعاملة التي يلقاها جنودنا من أهلها".^(٣١) وفت المعارضة المحلية إذن حجر عثرة في وجه الفرنسيين المتعطشين للمال والمتطلعين لمصادرَة كنوز الطبقة الحاكمة السابقة. وهكذا وجد الفرنسيون أنهم بإطاحتهم بالدولة المصرية العثمانية، قد فجروا دون أن يدرُوا ثورة العامة، وصار لزاماً عليهم أن يخدموا تلك الثورة إذا ما رغبوا في البقاء بمصر بعد كارثة أبي قير. ولعل جشع الضباط الفرنسيين لم يكن ليبلغ ذلك المدى، ولعلهم كانوا سيتوصلون إلى تسوية مع زعماء الأقاليم لو لم يُعرق نلسون الأسطول الفرنسي، ولو لم يفتقدوا الأمان العسكري والاقتصادي. غير أنَّ الأمر الواقع فجَّر مظاهر التمرد في أرجاء الدلتا.



١ - "تابليون فى مصر" لجان ليون جيروم Jean-Leon Gerome
لوحة زيتية على من البلوط من مقتنيات متحف الفن بجامعة برنسون،
ابناءها المتحف من مخصصات قدمها جون ماكلين ماجي (خريج الجامعة فى
١٨٩٢) وجرتود ماجي. تصوير: بروس إم وايت حقوق النشر محفوظة
لمجلس أمناء جامعة برنسون.



٢- "الإسكندرية" لفيican Denon، ViVant Denon، رحلات فى الوجه القبلى الوجه البحرى بمصر، ثلاثة مجلدات (لندن: إس. باجستر، ١٨٠٧).



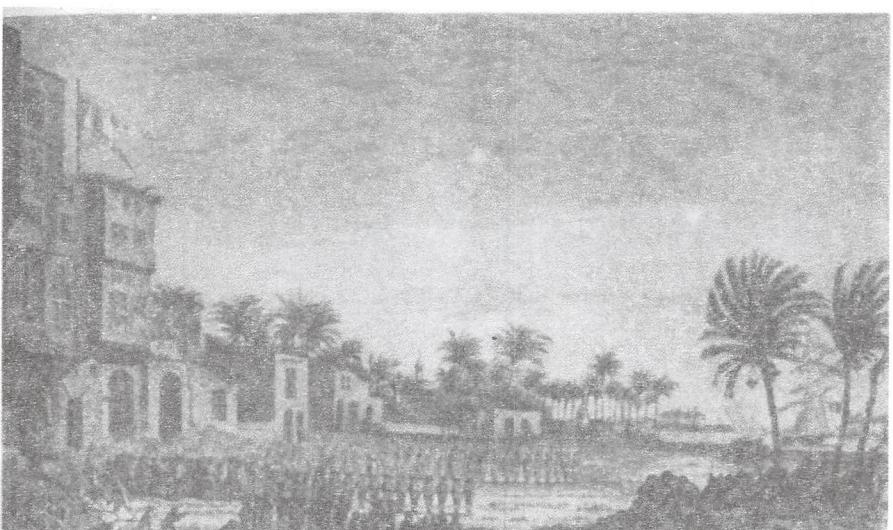
٣- "تابليون فى موقعة الأهرامات" حفر على الخشب لفيليپ جوزيف فالوه Vallot Antoine Joseph Jean Gros .



٤ - "القاهرة" لفيغان دينون.



٥- "دينون يرسم تخطيطاً للوحة" لفيفان دينون.



٦- "رشيد" لفيفان دينون.



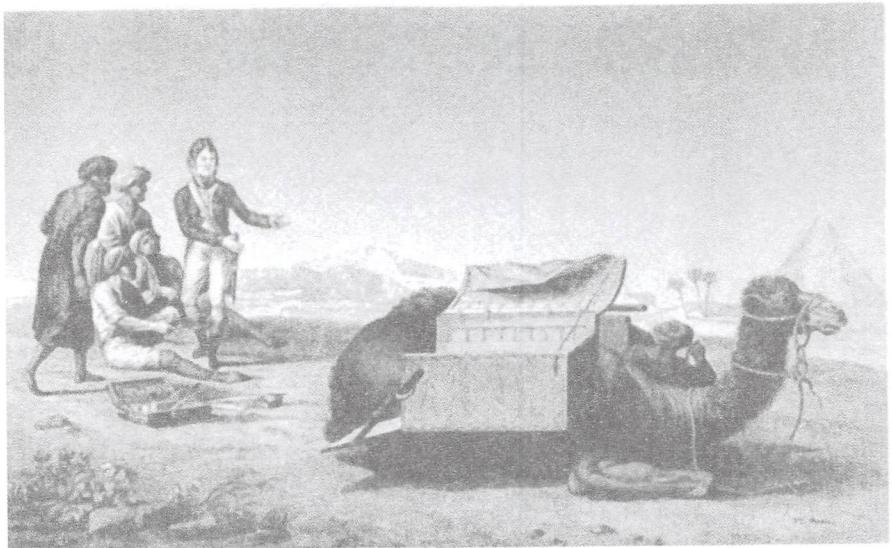
- "ثورة القاهرة"، رسم فى إيه. هوجو A. Hugo، محرر كتاب العسكرية، المجلد الثانى (باريس: ديلوى، ١٨٣٥).



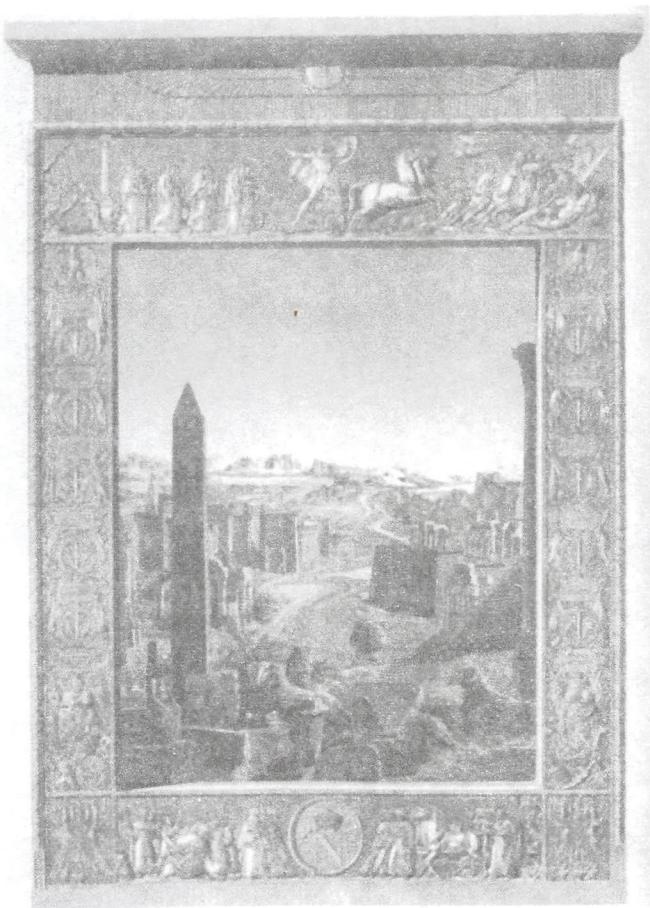
٨ - "بونابرت يغفو عن متمردى القاهرة" لوحة فى كتاب "أيه هوجو".



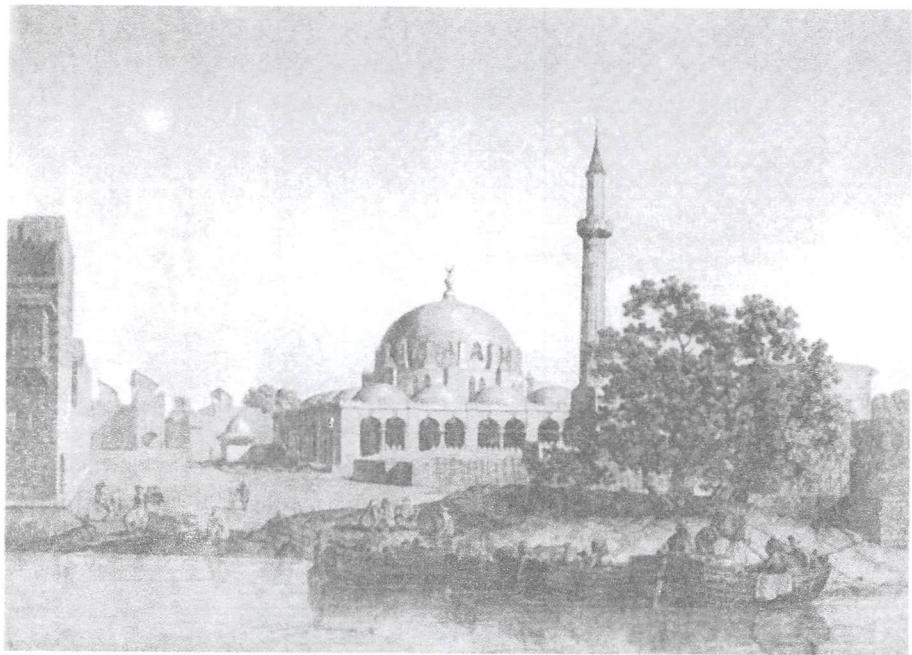
٩ - "معركة سمنود" بريشه فيقان دينون .



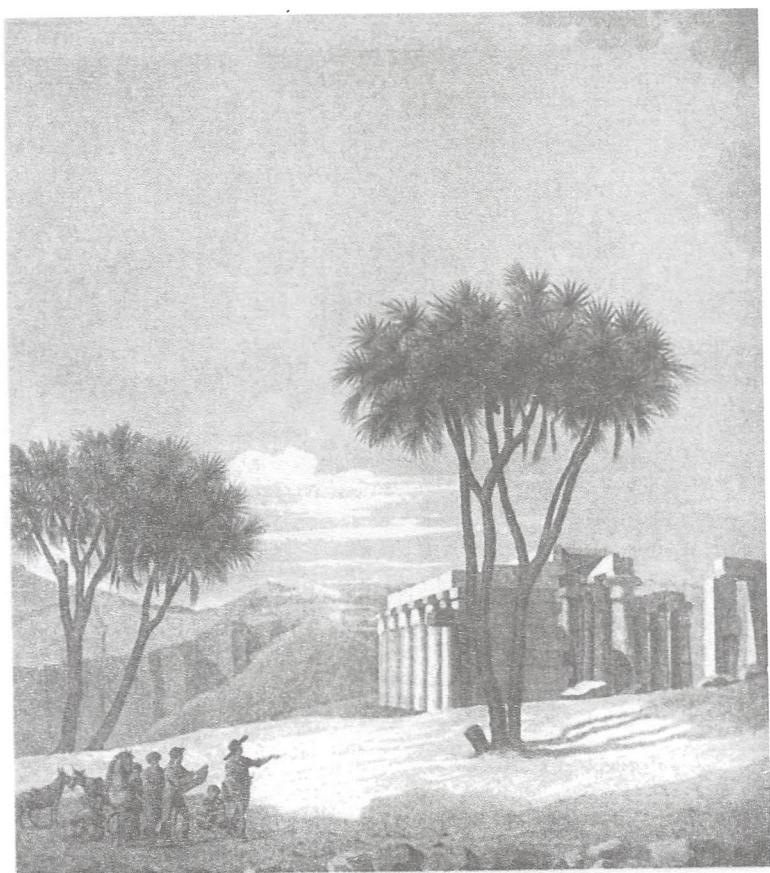
١ - عربة إسعاف الجرحى، كتاب وصف مصر، فى ٢٤ مجلداً
(باريس: مطبعة بالكونش، ١٨٢٠-١٨٣٠).



١١ - لوحة تتصدر كتاب وصف مصر.



١٢ - ميناء بولاق النهري، القاهرة، من كتاب وصف مصر.



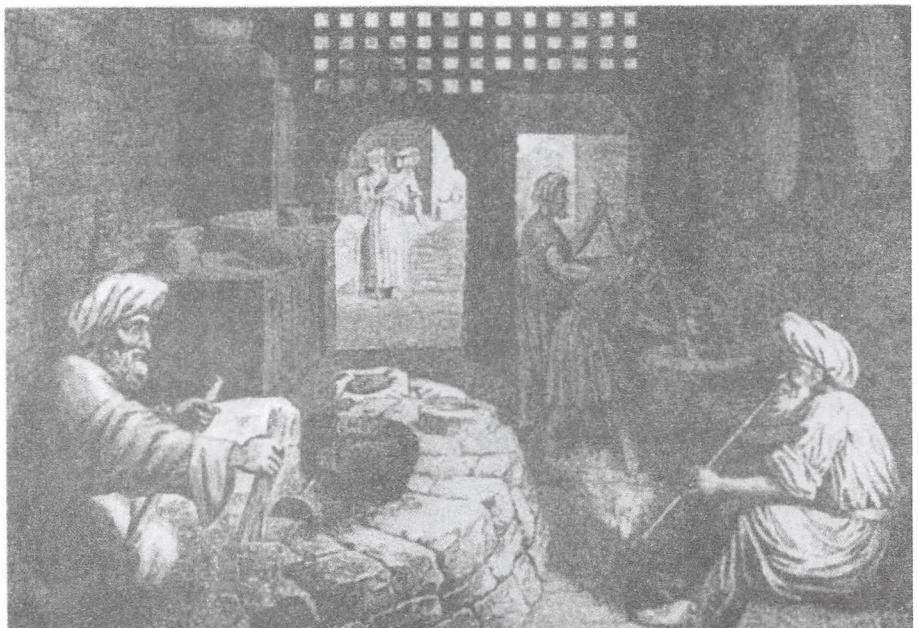
١٣ - مقبرة أوزيمانديس، طيبة، من كتاب وصف مصر.



٤ - ميدان الأزبكية، من كتاب وصف مصر.



١٥ - معمل تقطير، من كتاب وصف مصر.



١٦ - محل لإعداد البن، من كتاب وصف مصر.



١٧ - امرأة من عامة الناس، من كتاب وصف مصر.



١٨ - العلامات أو الراقصات الاستعراض، من كتاب وصف مصر.



١٩ - الشيخ السادات، من كتاب وصف مصر.



٢٠ - مراد بك، من كتاب وصف مصر.

الفصل السابع

عليّ بونابرت

على الرغم من تفاؤله المفرط، فإن "بونابرت" لم ير في وجوده على رأس المحافظين بوفاء النيل، بما يصحبه من معاني التبرك والرخاء في عقيدة العوام بمصر، سوى نجاحه في مهمة من مهام العلاقات العامة. نطلع "بونابرت" إلى المناسبة التالية، وقد عقد العزم أن يحقق من خلالها نجاحاً مماثلاً. وكان السلطان قد كتب إلى الجنرال "فيال" في دمياط ما يلي: "أتصور أنكم تخططون للاحتفال بموالد النبي بقدر أكبر من الفخامة ... إن احتفال وفاء النيل اتصف بالجمال، والاحتفال بموالد النبي سيكون أكثر جمالاً".^(١)

ويسجل الجبرتي أنَّ النخبة المسلمة بالقاهرة قد عزفت عن الاحتفال بموالد النبي في ذلك العام، غير أنَّ "بونابرت" ما إن علم ببنائهم حتى ألح عليهم أن يعودوا النظر في قرارهم. جاء رد السيد خليل البكري بالاعتذار عن عدم إقامة الاحتفال لأنَّ الموقف يتضمن عدم الاستقرار، فضلاً عن أنَّ عليه القوم لا يتوفر لديهم المال اللازم لرعاية أحداث الاحتفال. تقدم "بونابرت" ببناء على ذلك لتمويل الاحتفال بنفسه وقدم ثلاثة فرنكٍ فرنسيٍ إلى الشيخ البكري. ظهر التردد نفسه في أقاليم مصر، وقد وصف الفنان "دوミニك فيفان دينو" Dominique Vivant Denon، الذي رسم بورتريه لفولتير، بقدر من الغضب، كيف انتوى مفتى رشيد ألا يحتفل بموالد النبي كي يبعث برسالة إلى الأهالي فحوهاه أنَّ الفرنسيين يعارضون إحدى أكثر المناسبات الإسلامية قداسة.^(٢) وقد رأى "مينو" أهمية إقامة الحفل في الساعات الأخيرة فأمر المفتى بتتنظيم المناسبة.

بدأ الاحتفال بالمولود النبوى في العشرين من أغسطس قبل موعده الرسمي بثلاثة أيام.^(٣) ويدرك "ديتروي" Destroye أنَّ القاهريين رفعوا المصايبخ الملونة على الأعمدة في موقعين بميدان الأزبكية مما كان له أجمل الأثر عندما حل المساء. وفي العاشرة مساء اتجهت مسيرات المسلمين الأنقياء من أحياه المدينة إلى المساجد المختلفة يقودها رجال يحملون المشاعل، أو الثريات الكبيرة التي تحمل كل منهاأربعين مصباخاً. ويشكُّو "ديتروي" من الضجة المدوية الصادرة عن أغانيات معقدة النغمات موسيقاها أكثر تعقيداً. ويضيف أنَّ الموكب اخترق طرقات المدينة ليلاً وسط صياح الجموع محدثاً ضجة كبيرة. ويقول "مواريِّه" إنَّ أهل المدينة طافوا بالطرق تميزهم علامات تدل على مكانتهم الاجتماعية أو صناعاتهم، يصاحبهم العبيد الذين يحمل بعضهم السلاح ويحمل بعضهم الآخر المشاعل. وفي الأزبكية رفعوا صورة زخرفية لقبَّ الرسول بالمدينة.

ويقول "ديتروي" إنَّ الاحتفالات تواصلت لل يوم الثاني على التوالى وساد الهرج والمرج على نحو فاق ما جرى في اليوم السابق. وشهد اليوم التالي مزيداً من الموكاب والغناء والضجيج. ولعل المصريين استفادوا من الرخصة التي منحها إياهم الفرنسيون كي يحتفلوا بإجازتهم الدينية ويؤكدوا صمودهم وإيمانهم، في وقت تعرضوا فيه لهزة تحت وطأة غزو الفرنسيين من الكفار لمصر التي ظلت تحت الحكم الإسلامي منذ القرن السابع الميلادي.

ويسجل "ديتروي" في مذكراته أنَّ يوم مولد النبي تحديداً شهد من الاحتفالات ما فاق الأيام السابقة عليه: "ازدحمت الأماكن العامة بعروض متواضعة يُبرى فيها الدببة أو القرداتية، والمغفون والمعنفات الذين يقدمون عروضاً تمثيلية يستخدمون فيها الحوار، ونساء يلقين الشعر، وسحره يستعينون بأقداح تختفي

الثعابين فيها، وغلمان يرقصون رقصنا متيناً، ومصارعون يتقاولون رجلاً لرجل، إلى ما غير ذلك".

وعلى الرغم من السمة الدينية لتلك المناسبة فإن العامة غالباً ما ينخرطون في رقصات خلية للاحتفال بها. وقد شهد "دينون" في رشيد مشهداً مماثلاً لكنه لرجال وليس لأطفال: "جاءت الرقصة التالية شبيهة بالأغنية فلم تبعث في النفوس فرحاً ولا بهجة بل أشاعت جواً من الشهوة ما لبث أن تحول سريعاً إلى خلاعة مقززة، وظل الممثلون وجميعهم من الذكور يأتون بأفعال شائنة في مشاهد لا يمارسها الرجال مع نسائهم إلا في الخلوات".^(٤) وجدير بالذكر أنَّ "دينون" وهو مؤلف قصة قصيرة عابثة تحت عنوان "غد لا يأتي" ولا يدخل في عداد المترمتن، لم يستأذن من الجانب الشهوي في العروض، ولكنه سجل اعترافه على الأسلوب الفاضح لتلك العروض العامة التي انتشرت في مصر. وربما وقع "دينون" تحت تأثير صدمة إذ أنه يسجل في مذكراته مشاركة الرجال في أداء علني له طابع الشذوذ الجنسي. ويقول "ميليه" الضابط بقوة الطلائع إنَّ المصريين لا يستحقون؛ فالمسلم الحق لا يمانع أن تشاهد أسرته أكثر الرقصات والعروض خلاعة.^(٥) علت حمرة الخجل وجوه العابثين الباريسيين الذين يعشقون الحياة وهم يشاهدون عروضاً راقصة منها هز الأفخاذ ومن يُظن أنهم مصريون مسلمون محافظون. وفي الوقت ذاته فإنَّ المؤرخ المصري الجبرتي عبر عن رؤية نافذة للسلوك الجنسي لرجال فرنساً ونسائها.

وما إن حل المساء حتى جاءت الجماعة التي لم تتل رضا "برنوبيه" وهم الدراوיש أو رجال الطرق الصوفية يرتدون خرقاً مهلهلةً ويطلقون شعورهم. ويصفهم "مالوس" قائلاً: "إنهم قديسو البلاد، يعيشون حياتهم في حالة نشوة دائمة، ويسمح لهم بما لا يسمح لغيرهم، ومنهم من يطوفون الطرقات عراة مثل القردة

طوال العام، يتعيشون من الصدقات وحدها". ويقول "فييه دي تيراج" Villiers du Terrgae فيهم إنهم "أشبه ما يكونون بالمجانين وهم يلقون احتراماً بالغاً ويرخص لهم بفعل كل ما يريدون، وينظر إلى الإهانات التي تصدر عنهم بمثابة تكريماً حتى من قبل النساء اللاتي سلمن أنفسهن إليهم". ويصف "ديتروي" فقول ابن المربيدين تحلقوا حولهم وتراحموا ثم تشابكت أذرعهم وبدعوا يتحركون على نحو عنيف، كل رجل على حدة والرجال جميعهم في الدائرة، ويتمايلون يمنة وبسرى، وبدا أنهم يبذلون بهذا كثيراً. وظل الجمع يواصلون حركاتهم معاً حتى بلغ منهم الإجهاد مبلغه". وقد قيل إنَّ هناك في بعض الأحيان مربيدين يتوفون وهو قيام. إنَّ الحركة الجماعية والإنشاد الديني يرقى بالصوفيين، كما يتصورون، إلى مراتب عليا من السمو يصل بهم إلى الشعور بالتوحد مع خالقهم.

وفي صباح ذلك اليوم، أصدر "بونابرت" أوامره بتقدم مسيرة مهيبة من قوات الحامية احتفالاً باليوم العظيم، فامتزجت نغمات الفرقة العسكرية المصاحبة للجنود بالأناشيد التي يتعذى بها المسلمون. ويعلق "ديتروي" ساخراً أنَّ رجال المدفعية الفرنسيين يحيون محمداً. مثل كبار الضباط الفرنسيين أمام الشيخ سيد خليل البكري وهو أحد الشيوخ البارزين، وفي حضور أعضاء الديوان قام "بونابرت" بإهداء الشيخ معطفاً من الفراء الثمين وخلع عليه لقب: "تقىب الأشراف"، أي زعيم جماعة يتبع أعضاؤها أصولهم إلى الرسول، وقد منح الشيخ البكري هذا اللقب بعد سفر حامله السابق الشيخ عمر مكرم إلى سوريا. ويقوم الأشراف المزعومون الذين ينتسبون إلى طبقة اجتماعية تحظى بالتكريم، برئاسة مظاهر هذا الاحتفال بالمولد النبوى. كما أصدر "بونابرت" أوامره بأن يرفع المصريون أي خلاف ينشأ بينهم وبين أعضاء نقابة الأشراف أمام الشيخ البكري ليفصل فيه. نجد في كل ما أقدم عليه "بونابرت" من خطوات حرصه على القيام بدور السلطان

المسلم، فهو يُكرّم سلالة النبي من الأشراف، وهم يتّعهدون له بالحفظ على الوضع القائم ويتوسّطون بما لهم من مكانة دينية بين الحاكم والمحكومين. غير أنَّ تلك المحاولة لكسب الشرعية من خلال سلالة النبي لم تحظ بالنجاح الكامل. يقول المؤرخ المسيحي السوري نيكولا ترك الذي سجل تاريخ الاحتلال الفرنسي إنَّ الشيخ خليل البكري كان يحمل المودة للجمهورية الفرنسية، ولذلك فقد كرهه المصريون المسلمين. غير أنَّ الشيخ البكري، الذي كان طموحاً يرفل في الثراء ويتحصن بمكانته بوصفه سليل بيت النبوة وبعلو قدره بين الشيوخ، صمد في وجه عاصفة الاحتقار التي أثارها الناس ضده.

ويذكر الكابتن "ساي" الذي طالما انتقد مغازلة "بونابرت" للإسلام أنَّ القائد الأعلى ظهر في يوم المولد النبوي متذمراً بعبادة شرقية وأعلن نفسه حامي حمى الأديان كلها. انتشرت الحماسة بين الناس الذين أجمعوا على تسميته باسم زوج ابنة النبي، وصاروا ينادونه باسم "علي بونابرت"^(١). وبعد المسلمين من السنة علياً بن أبي طالب، وهو ابن عم الرسول وزوج ابنته، الخليفة الراشد الرابع، أي خليفة رسول الله. وإذا كان المصريون خلعوا على "بونابرت" الكورسيكي ذلك الاسم فقد عدوا الأمر مزحة تثير الفكاهة. ويقول "بوربين" الذي ساءه ما رأه من نفاق القائد الأعلى القائم على استغلال الدين مما أفقده الاحترام أنه لن يرتدي ملابس المصريين أبداً إذ يتملكه شعور بعدم الارتياح حين يرتديها.

وفي تلك الليلة، أقام الشيخ حفلاً عظيماً لـ "بونابرت" في بيته، حيث اجتمع مائة من كبار شيوخ الأزهر وقد افترشوا الأرض حول عشرين منضدة منخفضة وشرع واحد منهم في رواية سيرة النبي بنعمة وجدها الفرنسيون مملة. أعدت الفرنسيين موائد وقدمت لهم أدوات مائدة وصحافاً فضية بل قنيطة نبيذ معتق، ثم مدت الموائد بالمشويات والمقلبات والأرز والعجائن وكلها مطهوة بالتوابل. ويقول

"ديزفروه إنَّ العرب يأكلون بأصابعهم غير أنه للأمانة يسجل أنهم يغسلون أياديهم ثلاثة أثناء تناول الطعام. ولا يصعب تخيل ما دار من حديث على موائد الطعام. يقول "ديزفروه إنَّ بونابرت" تحدث مراراً مع شيخ الأزهر ساعياً إلى التعرف على حاجات البلاد والوسائل التي يتحقق بها رخاؤها. وفي بعض الأحيان يصل الأمر إلى مغازلة مشاعرهم الدينية إذ يصور لهم "بونابرت" مدى استعداد الجيش الجمهوري لاعتناق الإسلام في القريب العاجل. ويقول ضابط آخر إنَّ القائد الأعلى لم يدخل وسعاً لإقناع المصريين بما يكتبه الجيش الفرنسي من توقيف عظيم للرسول. أما الجنود فقد التزموا الأدب في ما يقولون، ولكنهم ما إن عادوا إلى ثكناتهم حتى ضجوا بالضحك لما رأوه من تلك المهزلة.^(٧)

ويذكر "بونابرت" لاحقاً في منفاه بـ"سانت هيلانة" الأيام العصيبة التي عاصرها في أغسطس من ذلك العام.^(٨) كان الفرنسيون يواجهون مصيرًا غامضاً فلم يلقوه قبولاً من المؤمنين لأنَّ هؤلاء فاجأتهم الأحداث المتلاحقة فخضعوا للقوة، غير أنهم ما لبثوا أن أعلناوا استياءهم لما أحرزه الكفار من نصر ولما جلبه وجودهم من نجس طال مياه النيل المباركة، ثم علت شكوكهم لما لحق بمصر وهي البوابة الأولى للكعبة المشرفة من خزي وعار. وشرع آئمُّة المساجد في تلاوة الآيات التي تحض على جهاد الكفار، ووصفت مياه النيل من وجهة نظر إسلامية بالمباركة وعزى ما لحق بها من نجاسة إلى الغزو الفرنسي الكافر. أضاف إلى ذلك أنَّ مصر تتولى حماية الكعبة التي يطوف حولها المسلمين، ويذكر "بونابرت" غضب المصريين لأنَّ مفتاح الكعبة نفسها صار في حوزة غير المسلمين.

أدرك "بونابرت" تمام الإدراك أنَّ المصريين المسلمين من المنتفقين كافة يستدعون الحروب الصليبية التي دارت رحاها في القرون الوسطى بوصفها سابقة نفس الغزو الفرنسي، كما أدرك أنَّ رؤية المصريين للفرنسيين بوصفهم صليبيين،

يمثلون بصفة خاصة سعي العالم المسيحي للسيطرة على الشرق الأدنى، لن تؤدي بهم إلى الرضا عن الحكم الفرنسي. ويستعيد "بونابرت" كلمات الكونت "فولني" Count of Volney الذي جاء إلى مصر وسجل رأينا في عام ١٧٨٨ مُؤداه أنَّ من يغزو مصر مضطر إلى شن حرب على ثلاث جبهات: الجبهة الأولى ضد البريطانيين، والثانية ضد الإمبراطورية العثمانية، والثالثة - وهي الجبهة الأكثر صعوبة - ضد أهل مصر من المسلمين. ولم يقصد "فولني" أن يتقدم بهذه الرؤية تمهدًا لغزو مصر ولكن "بونابرت" رأى في ما قاله تحدياً. ففي اليوم الثلاثين من يوليو كتب "بونابرت" إلى الجنرال "كليبر" في الإسكندرية يطلب منه تأسيس ديوان محلي يضم الموالين للفرنسيين. وقد سبق لـ"بونابرت" أن أصدر تحذيرًا من الخطير الناشئ عن انتشار مخاوف المصريين إن رأوا في مقدم الفرنسيين الروح التي حركت حملة القديس لويس (لويس التاسع)، وفي سلوكهم ما يدل على أنهم في دولة مسيحية.^(٤) إنَّ حملة القديس لويس لاقت فشلاً حتى في إطار دوافعها، ولا شك أنَّ تصور المصريين لحملة "بونابرت" بوصفها حملة صليبية كفيل بإسقاط مشروعه بأكمله. ولذلك فإنَّ "بونابرت" أخذ يباعد بينه وبين المسيحية بكل ما أوتي من سرعة.

أمل "بونابرت" في إقناع أئمة المساجد أن يدعوا له في صلاة الجمعة على منابر المساجد، وقد جرت العادة في مصر حينذاك أن يدعو الأئمة للسلطان العثماني سليم الثالث، ولكن القائد الأعلى رغب في أن يُمنح الشرعية الإسلامية التي يضفيها هذا التكريم. وبالطبع فإنَّ عقد الأمل على قيام الأئمة بالدعاء لحاكم أوروبى مسيحي ضربٌ من الحمق. وظل القائد الأعلى طوال الصيف يجاذل شيوخ الأزهر كلما التقى بهم، فهو يرى أنهم مقصرون كل التقصير في وضع حد للإثارة المحمومة التي يقودها هؤلاء الدعاة، وأراد منهم إصدار فتاوى تدعوا إلى طاعة

الدولة الجديدة. يقول "بونابرت" إنَّ وجه الشیوخ علاها الشحوب و بدا عليهم التوتر والقلق، ثم تقدم الشیوخ الشرقاوی آخر الأمر للرد عليه فقال له: إنك تطلب حماية النبي وهو يحبك، وترغب أن يسیر المسلمين في ألوينک، وتأمل في إعادة أمجاد بلاد العرب، وإنك لست بعادٍ أوثان، فلتعلن إسلامك! إن مائة ألف مصرى ومائة ألف آخرين من بلاد العرب ومن مكة والمدينة سيصطفون خلفك، فإن دربتم ونظمت صفوفهم حسبما ترى فإنهم سيفرون الشرق كله تحت إمرتك، فتعيد بذلك مجد موطن الرسول.^(١٠) ويقول "بونابرت" إنه في تلك اللحظة تلأّت وجوه الشیوخ المتغضنة بالبشر وانطروا جمیعاً أرضًا ساجدين داعین الله أن يشملهم برعايته.

ولعل ما دعا الشرقاوی "بونابرت" إليه من التحول إلى دین الإسلام أمرٌ معقول، غير أنه ليس من المعقول أن يتحدث إليه على أساس من مصطلحات، مثل: "العروبة" و"القومية" و"الموطن"، قبل أن تبرز تلك المفاهيم إلى حيز الوجود بين المتحدثين بالعربية، والأمر لا يبعد أن الكورسيكي أضفى على حديث الشرقاوی ما يعرفه من نظم أوروبية. وغاية الأمر أنَّ الشرقاوی رأى في تحول "بونابرت" إلى الإسلام الطريق إلى رفعة شأن العالم الإسلامي، ولعل الأمل قد راوده في إسلام "بونابرت" الذي سبادر بسداد الضرائب المستحقة إلى الباب العالي ويطلب إلى السلطان العثماني تثبيته واليها على مصر. فمن وجہة النظر المصرية لا يعد مثل هذا التصور غريباً؛ فكثير من الباکوات الذين حكموا مصر ولدوا على الديانة المسيحية في بلاد القوقاز، وقد درج السلطان على منحهم اعترافاً باثر رجعي متى أمسکوا بزمام السلطة بين أيديهم.

وقد تدبّر القائد الأعلى ذلك الأمر جدياً ولو على نحو شكلي على الرغم من إنكاره اللاحق. يقول "بونابرت" في رده على الشیوخ الشرقاوی: إنَّ هناك عقبتين

تحولان دون تحوله وجنوده إلى الإسلام، الأولى الختان، والثانية الخمر؛ فلن أتمكن أبداً من إقناعهم بالتخلي عنها فقد اعتادواها منذ الصغر. ويروي "بونابرت" أنَّ الشيخ محمد المهدي، الذي تحول من المسيحية إلى الإسلام ليتلقى العلم في الأزهر، اقترح أن يجتمع ستون شيخاً لمناقشة الأمر علينا وتدارسه. ويضيف "بونابرت" أنَّ شائعة انتشرت في البلاد مفادها أنَّ الشيوخ تلقن السلطان العظيم مبادئ الإسلام، وجدير بالذكر أنَّ "بونابرت" معروف بصفة سخيفة تجعله يصدق ما يردد من دعایات كاذبة، أو على الأقل يمضي في تردیدها، حتى بعد أن يثبت بما لا يدع مجالاً للشك أنها غير معقوله. إنَّ وصفه للمسلمين المصريين الذين تلقوا بالبشر والسرور خبر انكباب الجنرال الكافر على حفظ القرآن عن ظهر قلب يتعارض تماماً مع ما نعرف عن العدواة العميقه التي يكنها المسلمون المصريون لحكامهم الجدد. بدا وكأنَّ "بونابرت" واثق من الفائدة التي ستعود على قضيته من إجراء النقاش العلني حول ما إذا كان الفرنسيون سيتحولون إلى الإسلام. ويقول "بونابرت"، وقد استمراً كذبه، إنَّ أربعة من فقهاء المسلمين أصدروا فتوى بعد شهر أسقطوا فيها شرط الختان إذ إنه حسب قولهم ليس فرضاً إسلامياً، كما أضاف أنهم أفتوا أيضاً أن شاربى الخمر من غير المسلمين يجوز أن يصبحوا مسلمين، غير أنَّ مصيرهم سيكون جهنم إذا واصلوا شربها بعد إسلامهم. وقد أعلن القائد الأعلى عن سعادته لتخطي العقبة الأولى ولكنه أبدى ازعاجاً مما جاء بالفتوى بشأن شرب الخمر فلم ير فيها ما يشجع على اعتناق الإسلام. وقد رأى الشيخ المهدي أن يُعلن الجزء الأول من الفتوى على أي حال لما سيتركه من أثر طيب بين المصريين. ويضيف أنَّ شيخ الأزهر عادوا إلى مناقشة الأمر الثاني وأرسلوا المكاتب إلى زملائهم بمكة. وأخيراً، اتفق العلماء على جواز شرب الخمر لمن تحول من دينه إلى دين الإسلام شريطة أن يُعاقب بغرامة يدفعها. وتحيط الشكوك

بروالية "بونابرت"، وعلى الرغم من أن الفتوى الثانية قصد بها أن تحل المشكلة، فإن الموضوع برمته أُسقط منذ ذلك الحين. ومن الواضح أن "بونابرت" لم يوفق في إقناع شيوخ الأزهر بمنحه إعلاناً شكلياً يفيد تحوله إلى الإسلام.

وعلى الرغم من أن "بونابرت"، وكذلك "بوربين" الذي نصب نفسه مدافعاً عنه، قدماً لروايتهما بالقول إن "بونابرت" لم يعتنق الإسلام قط، ولم يدخل مسجداً ولا أقام صلاة، فإنَّ ما قالاه لا قيمة له. إذ إنه من الواضح الجلي أنَّ "بونابرت" سعى إلى إعلان الفرنسيين أصحاب المنهج الديني العقلاني المسلمين لأغراض سياسية. وتنقق تلك السياسة مع ما جاء في إعلانه الأول لأهل مصر، ذلك الذي جاء فيه أنَّ الجيش الفرنسي لا يدين بدين عبئنه ويرفض التثليث، وهو بذلك يؤمن بشكل من أشكال من الإسلام. وبالطبع فإنَّ الشرعية، لا الإسلام، هي ما كانت تعنى "بونابرت"؛ فبدون الشرعية لا يمكن للفرنسيين أن يأملوا في حكم مصر على المدى البعيد، فإذا ما أقر لهم بأنهم من المسلمين فإنهم بذلك يسلكون أقصر الطرق للحكم وفي ذلك ما يُرضي "بونابرت". لكن تلك الخطة تحطمت على صخرة تمسك الأزهريين بأصول الدين.

غير أنَّ إعجاب "بونابرت" بالرسول كان حقاً، وقد سجل في مذكراته أنَّ بلاد العرب انتشرت بها عبادة الأواثان حتى ظهر محمدٌ بعد سبعة قرون من ميلاد السيد المسيح فهدى الناس إلى دين الله إبراهيم وإسماعيل وموسى وعيسى. انتقد الكورسيكي حروب العقيدة التي سالت فيها الدماء في تاريخ المسيحية الأول وما صحبتها من خلاف حول طبيعة الأب والابن والروح القدس. ويضيف بنبرة إعجاب أنَّ محمداً أعلن أنَّ الله واحدٌ لا شريك له، وأنه لم يلد ولم يولد، وأنَّ التثليث مفهوم منقولٌ عن الوثنية، غير أنه تطوع لتفصير الملذات الحسية للجنة كما وردت في القرآن فأرجعها لنفق العرب وجهمهم في ذلك الزمان، إذ لم يتمتعوا بترف حياة

التأمل التي قدر للأثنين أن يعيشوها، فكان لزاماً على محمد أن يُعِدَ تابعيه الذين يعاونون شطف العيش بالجනات التي سيخلدون فيها تحت ظلال الأشجار وبالحور العين من ذوات البشرة البيضاء والعيون السوداء. نظر "بونابرت" إلى المسلمين الأوائل بوصفهم بدواً أثارتهم تلك الآمال فأضحوها أبطالاً. إنَّ محمداً أميرَ جمْع أصحابه حوله، وفهر من أسلموا على يديه نصف العالم في سنين قليلة. كما يرى "بونابرت" أنَّ محمداً أنقذ أرواح الناس من آلهة زائفه وأسقط هذه الآلهة، وأزال في خلال خمسة عشر عاماً معابد لأوثان يفوق عددها ما دمره أتباع موسى وعيسى مجتمعين في خمسة عشر قرناً.

لم يتوقف "بونابرت" عن محاولاته لاستخدام أساليب البلاغة الإسلامية بوصفها جزءاً من إستراتيجيته لحكم مصر؛ فما كادت تمضي أيام على الاحتفال بموعد النبي في الثامن والعشرين من أغسطس حتى كتب خطاباً إلى واحد من أبرز شيوخ الإسكندرية هو الشيخ المسيري، وكان قد التقى به حين فرض الفرنسيون سيطرتهم على المدينة، وثبت لاحقاً أنَّ الشيخ أبدى تعاوناً مع "كليبر" فشغل منصب رئيس الديوان بالإسكندرية. يقول "بونابرت" في خطابه: "إنك تعلم التقدير الذي أكنه لك منذ التقينا للمرة الأولى"، ويعبر عن أمله في أن يلتقي به وبعلماء البلاد وحكمائهم قريباً وذلك لوضع أساس نظام موحد قائم على مبادئ القرآن الكريم وهي وحدتها المبادئ الحقة التي تضمن دون غيرها خيراً البشرية.^(١) ويفهم من ذلك أنَّ "بونابرت" قصد إلى إتاحة الفرصة للمسيري كي يتقلد منصباً عالماً يسمح له بالتأثير في مجريات الأمور وكذلك إلى الإعلان عن وعد يقضى بإقامة حكم الشرع بمصر. وهو التفسير الذي يردُّ على أقل تقدير في ذهن علماء الدين المسلمين للحكم

بما يقضي به القرآن. وجدير بالذكر أنَّ الإمبراطورية العثمانية نفسها لم تلتزم دائمًا بتطبيق الشريعة كما يفسرها الفقهاء.

لأجل "بونابرت" إلى القرآن الكريم يحتمِي به وإلى علماء الدين يستعين بهم في تنفيذ مخططه؛ إذ وجد نفسه في عزلة عن وطنه بسبب الحصار البريطاني، وفي مواجهة أهالي مصر الذين يحملون عداءً شديداً له ولثورات تنتشر يقود بها البدو وأهل الحضر. وهكذا، شرع اليعاقبة الفرنسيون الذين حولوا كنيسة "نووتردام" إلى عبادة العقل، والذين غزوا "الفاتيكان" وأخضعوه، في إقامة أول جمهورية إسلامية حديثة عرفها العالم في مصر.

وفي منتصف أغسطس، كتب "بونابرت" إلى شريف مكة غالب بن مسعد الهاشمي يعلنه بوصوله إلى القاهرة ويعلمه بالإجراءات التي اتخذها لحفظها على الأموال المخصصة للحرمين الشريفين في مكة والمدينة.^(١٢) وكان شيخ الأزهر قد أطلعوا "بونابرت" على ما بمصر من أراض زراعية يوقف دخلياً من المحاصيل على الإنفاق على الحرمين؛ فسعى "بونابرت" إلى شرعية إسلامية تسمح له بأن يحل محل السلطان سليم الثالث الذي يوفر احتياجات الأرضي المقدسة من الغذاء. ولم يفت "بونابرت" أن يشير في خطابه إلى شريف مكة أنه يسط حمايته على الأئمة والأسراف والفقهاء جميعهم. كما أبلغه بقراره تعين مصطفى بك، وهو نائب الوالي العثماني السابق أميراً للحج، ووعد بتزويد قوافل الحجيج بالقوات اللازمة لحمايتهم من غارات البدو. وعرض جنوداً من الفرنسيين أو المصريين يشاركون في تلك القوات. أما غالب فقد شغل بمواجهة تحديات الوهابيين من نجد، كما رأى أنَّ العثمانيين لم يتقدموا لمساندته في صراعه معهم. لذلك فقد أبدى استعداداً لإقامة علاقات طيبة مع الفرنسيين وخصوصاً أنَّ اقتصاد الحجاز في غرب شبه جزيرة العرب، حيث الحرمين الشريفين، يعتمد على مصر اعتماداً كبيراً لما تدره عليه من

محاصيل الأوقاف، وللعلاقات التجارية التي توأكِب وصول قوافل الحجيج منها، فضلاً عن تجارة البن. اتَّخذ "بونابرت" إذن موقف حامي حمى هذا الإقليم بضمانته الاقتصادية، وبالتالي صار الداعم الرئيسي لفرضية الحج.

وفيما يبدو فإنَّ "بونابرت" عَيْن سرًا مصطفى بك أميرًا للحج، وهو كما ذكر سابقاً نائب الوالي العثماني السابق الذي فر مع إبراهيم بك إلى سوريا. وفي الثاني من سبتمبر أقام "بونابرت" رسميًا حفل تنصيب خلع فيه على مصطفى بك عباءة خضراء في حضرة أعضاء الديوان وشيوخ الأزهر، كما قلده درعاً مرصعاً بال Manson وأهداه جوازاً مطهيناً.^(١٣) وانطلق أمير الحج بعد تنصيبه من القلعة يصحبه مساعدوه وأطلقت المدفعية سَت طلقات تَحية له. كانت رحلة الحج السنوية مصدرًا كبيرًا لنَّزُوهَة مصر التجارية وقد رغب "بونابرت" في دعمها، واعتمدت تلك التجارة على نقل الثوم والبن والأقمشة والزيوت والدهانات والحناء بين شمال أفريقيا والبحر الأحمر. وكان تعين أمير الحج حقاً يختص به الوالي العثماني، ولذلك فإنَّ استحواذ "بونابرت" على هذا الحق يدل على سعيه للحصول على الشرعية الإسلامية الرسمية.

طلب السلطان العظيم ("بونابرت") من شيخ الأزهر كتابة خطاب إلى شريف مكة بهذه المناسبة، ورد فيه على لسانهم أنهم تلقوا تأكيدات من "بونابرت" باعترافه بوحدانية الله، وتوفير الفرنسيسين للرسول والقرآن، وأنهم يعدون الإسلام أفضل الأديان. وما يثبت حبهم للإسلام أنهم حرروا المسلمين الأسرى في مالطة، وأنهم نمروا الكنائس وكسروا الصليبان في مدينة اليندقية، وأنهم طاردوا البابا الذي يصدر أوامره للمسيحيين بقتل المسلمين وبعد ذلك واجباً يملأه الدين. أرسل "بونابرت" نسخة من ذلك الخطاب إلى "كليبر" لطبعه ستة نسخة منه، يُرسل أربع منها منها إلى شبه جزيرة العرب.^(١٤)

ولا نعلم ما إذا كانت أخبار تدمير الفرنسيين للكنائس والصلبان قد أدخلت الطمأنينة على نفوس أشراف مكة؛ إذ يرى المسلمون حسب شريعتهم أنَّ المسيحيين من أهل الكتاب، فهم إخوان لهم في ديانة التوحيد بدينون بدين له شرعيته. ويعد موقف المسلمين الذين سمحوا لأنباء الديانات الأخرى بممارسة شعائرهم بين ظهرانيهم مخالفًا للمعتاد؛ ففي أوروبا الكاثوليكية أثناء عهد محاكم التفتيش لم يسمح لمسلم بسكنى البلد، وفي إسبانيا أجبر منات الآلاف من المسلمين على اعتناق الكاثوليكية بعد استعادة الإسبان للبلاد في العقد الأخير من القرن الخامس عشر، ومضت قرون بعد ذلك حُرِمَ على اليهود فيها العيش في إسبانيا. أما في البلدان الإسلامية فإنَّ اليهود والمسيحيين سمح لهم بالاستقرار وممارسة شعائرهم ما داموا يسددون مبلغاً من المال على سبيل الجزية ويظهرون الولاء للدولة وإن فرضت عليهم بعض القيود. وبالطبع شهد التاريخ وقوع اعتداءات على تلك الأقلية من قبل حكام أو شيوخ ظالمين ومتغصبين، ولكن تلك الأحداث لم تمثل القاعدة؛ مما يؤكد التناقض الصارخ مع ما جرى في أوروبا في القرون الوسطى وبدايات العصر الحديث.

إنَّ ما ورد على لسان شيخ الأزهر، بابزار من بونابرت، لا يرقى إلى التسامح المعتاد في الشريعة الإسلامية، وقد أثارت سياسة "بونابرت" الإسلامية جدلاً حامي الوطيس بين ضباط الجيش الفرنسي وجنوده ولم يخشَ بعض الضباط من إعلان استكبارهم لما تضمنته تلك السياسة من نفاق. وقد كتب الجنرال "ديبوبي" خطاباً إلى أحد التجار بمدينة "تولوز" جاء فيه ما يلي: إننا نحتفل هنا بكل الحماسة بأعياد محمد، ونخدع المصريين بما ندعهم من رابطة تربطنا بدينهم الذي لا يؤمن به "بونابرت" ولا أي منا مثلاً لا نؤمن بعقيدة البابا "بيوس" المخلوع.^(١٥) اكتشف الإشارة التي تخلو من الاحترام إلى البابا والكاثوليكية الرومانية عن تيار قوي معاذى لرجال الدين وتؤكّد توجهاً إلى العلمانية المتطرفة. غير أنَّ المواقف

الفرنسية خالفت العقل، فلم تنتج في مصر احتقاراً لدين غريب بل أنسنت لادعاء احترام الإسلام بوصفه وسيلة لخداع أهل مصر. وقد استندت تلك المواقف إلى حسابات دقيقة ونزعية لا ترى الخير في القيم الإنسانية. ويمضي "ديبوبي" في خطابه قائلاً: «لن تصدقني إن أكدت لك أننا أضحيينا في حماسة أكثر المتعصبين الدينين غلواء، بل وصل بنا الأمر إلى المشهد التمثيلي الثالث الذي قمنا به، فاستقبال قوافل الحجيج القادمين من مكة أمر خطير الشأن، ولن تمل إلا الابتسام لو كنت قد شاهدت معى جنودنا وهم يعزفون الموسيقى في مقدمة ركب الحجاج». ويكشف لنا "ديبوبي" أن "بونابرت" أصدر أوامره للتحضير لاستقبال الحجاج الذين عادوا وما زال تراب مكة الطاهر يغطي أجسامهم، استقبلا فرنسياناً مهينياً يدل على التقوى والورع.

كان شهران قد مضيا على الاحتفال بالمولود النبوى حين سجل الكابتن "موارييه" في مذكرة أنه أن مبالغ مالية قد دفعت للعرافين كى يعلنوا أن "بونابرت" جاء في مهمة ربانية لقهر أعداء الإسلام وقد ورد ذكر تلك المهمة فيما لا يقل عن عشرين آية من آيات القرآن الكريم.^(١١) كما تبنا هؤلاء بأنَّ السلطان الفرنسي سيخضع للختان قريباً ويعتمر عمامة، ويتبعد دين محمد ومن بعده جميع أفراد جيشه. ويضيف "موارييه" أنَّ "أهل السياسة" في القوات الفرنسية رأوا في الخطاب الإيجابي حول الإسلام ورفع توقعات أهل مصر ضرورة لضمان أمن الجيش الفرنسي. وأشار هؤلاء إلى الممارسات الرومانية التي كانت تتجنب دوماً إحداث أي تغيير في عادات الشعوب المقهورة أو أخلاقها أو قوانينها أو دياناتها. فبدلاً من إرغامهم على عادة آلهة روما فإنَّ آلهة الإغريق وقرطاجنة كانت تتصرف لهم لعبادتها. ويزعم "موارييه" أنَّ هذا الرأي قوبل بالترحاب من جانب الجيش وحظي بتبني "بونابرت" نفسه له.

يقول "مورايه" ساخرًا إنَّ الجنود الفرنسيين ما كانوا ليمانعوا في الفوز بالجنة التي وُعد بها المسلمين، في إشارة عابثة إلى ما ورد في القرآن من وعد بالأكثار أو الحور العين اللاتي يصاحبون رجال الجنة. ويضيف أنَّ الفرنسيين كانوا سيطمون إلى سكنى تلك الجنة لو أتيح لهم اعتناق الإسلام وقد مُنحوا إعفاءً من الختان وتحريم الخمور. وقد سبق لـ"مورايه" فور وصوله إلى القاهرة أن عبر عن شكوكى مريرة من عدم شرب المصريين للخمور لأنَّ مشرعيهم الرسول محمد حرمها عليهم، كما أقرَّ بأنَّه ليس من المحتمل أن يحصل الفرنسيون على رخصة لشرب الخمر إن اعتقووا الإسلام. ويقول "مورايه" إنَّ أبناء عصر التنوير من العقلانيين انقسموا بين غاضب وساخر من التوقعات التي ترد عن تحول "بونابرت" إلى الإسلام. وكانت حجتهم أنهم لم يسقطوا الخرافات في أوروبا كي يتبنوا غيرها في المشرق، وأنه لا يحق لأحد أن يتحدث إلى الناس بغير الحق.^(١٧) رأى "مورايه" في هؤلاء العلمانيين المنظرفين أقلية لا تتمتع بدعم كبير بين الجنود الفرنسيين الذين فضلوا وثنية "بونابرت" البراجماتية التي تتبع النموذج الروماني.

أما "برنوبيه" المسؤول المدني بالجيش، فقد كتب خطابات غاضبة لأهله في فرنسا عن الإسلام، وفي أحدها شن هجومًا عنيفًا على علماء المسلمين الذين دعاهم بالمدلسين واتهمهم بالضغط على المسلمين ليؤمنوا بسخافات منها أنهم، أي العلماء، وكلاء الخالق وموضع سره. ويقول "برنوبيه" إنهم لا يثرون دهشته، ولكن ما يصعب عليه تصديقهم هو وجود من يصدقهم من البلهاء. ويروي "برنوبيه" إنه حين رأى الحبيب يعودون إلى القاهرة من مكة وهم حشود ينتمون إلى أسم وأعراف مختلفة، انتابه رغبة في أن يصرخ في وجههم معلنا حقائق التنوير، وأنه ليس هناك إله يقوم بالتدخل في مسار التاريخ، غير أنه اختتم روايته بقوله: ولكن ما الفائد؟

أثارت سياسة "بونابرت" الإسلامية مناظرات فكرية تنسم بالحيوية، ولكن الفرنسيين الذين أقاموا علاقات شخصية حميمة مع المصريين من حولهم انكشفت لهم معانٍ عميقة عند احتكاكهم بالإسلام. وتعد حالة الجنرال "جاك مينو" هي الأبرز في سياق الاقتناع الكامل بما جاء في خطاب القائد الأعلى من إظهار الود للإسلام، وهي حالة تتعلق بها أحداث جديرة بالرواية.

إن وجود القوات الفرنسية في بلدات الدلتا أدى إلى اضطراب كبير في الترتيبات الاجتماعية المعتادة في المجتمع المصري. فقد اعتادت نساء الطبقة الوسطى في رشيد، على سبيل المثال، قبل حلول الفرنسيين بينهم أن يخرجن من بيوتهن أثناء النهار ليجتمعن في الحمامات العامة، فلم يكن تقليد حجب النساء في هذا التقليد في الطبقتين الوسطى والوسطى الدنيا. فحجب النساء كان يُعد علامة على ثراء رب البيت الذي يسمح له باستخدام من يقمن بحاجات البيت ويشغلن جانباً من الحرملك بقصره. كذلك أقام الأغنياء حمامات في دورهم، فلم تضطر نساؤهن إلى الخروج إلى الحمامات العامة. أما وقد بدأ انتشار القوات الفرنسية في شوارع المدينة فإنَّ الأزواج المصريين، كما يروي لنا "تيللو سارجي"، منعوا زوجاتهم من الخروج. اجتمعن النساء وأرسلن وفداً منهن إلى "مينو" حاكم رشيد يطالبه باتخاذ إجراءات تسمح لين باستعادة حقهن في حرية الحركة، ولعلهن قدمنا إلى أن يحكم "مينو" السيطرة على القوات المرابطة حول الحمامات. وقد قدمن الشتتين من أجمل نساء رشيد لتحديثن باسمهن جميعاً. كانت زبيدة ابنة مالك الحمام العام بالمدينة إحدى هاتين المرأةتين، وكان لأبيها مصلحة اقتصادية في رفع الحظر غير الرسمي على حركة الزوجات. استجاب "مينو" لمطلب نسوة رشيد وأصدر قراراً يفيد بأنَّ النساء محل احترام الفرنسيين، ودعى رؤساء العشائر

والعلماء للسماح لهن بحرية الحركة في المدينة مثلاً كان الحال سابقاً. ويبدو أنَّ "مينو" رأى من زبيدة ما جعله يهيم بها فبادر بخطبتها، ولا بد أنَّ أباها محمد على الباب أخطره بضرورة اعتناق الإسلام إنْ رغب في الزواج منها؛ لأنَّ الشريعة الإسلامية تسمح للرجال بالزواج من غير المسلمات من أهل الكتاب، ولكن النساء لا يُسمح لهن بالزواج إلا ب الرجال المسلمين. وجدير بالذكر أنَّ عائلة الباب ترجع أصولها من طرفِي الأب والأم إلى بيت النبوة، فهم من الأشراف الذين لا يتهاونون في مثل تلك الأمور. اعتنق "مينو" إذن الإسلام واتخذ اسم "عبد الله" وفي ربيع عام ١٧٩٩ تم زواجه على زبيدة ابنة مالك الحمام العام ومطلقة سليم أغا نعمة الله.

توالت تعليقات "بونابرت" عن بعد أفراد جيشه عن الدين، ولكن الواقع يشير إلى وجود كثير من المتدينين بين صفوفهم أربكتهم سياسات الثورة الفرنسية المعادية للنظام الكنسي، وعانوا صدمة حضارية في الشرق الأوسط، بعض هؤلاء اعتنقاً الإسلام لما لمسوه فيه من مرتجعية تؤسس لحس تقى فضلاً عن كونه الرابطة التي تصلهم بوطنهم الجديد. وجَّه "مينو" خطاباً في أكتوبر إلى الجنرال "مارمون" بشأن اقتراح إداري قدمه الجنرال إليه جاء فيه: إنك رجل لا نظير لك يا عزيزي الجنرال، وإنني أدعوك الله ورسوله وكل أوليائه الذين يسكنون جناته ويدركهم القرآن أنَّ يوضع اقتراحك موضع التنفيذ.^(١٩) شغل "مينو" منصب رئيس جهاز أمن الجمهورية في باريس في سبتمبر من عام ١٧٩٥ في زمن المؤامرة الملكية. ولم ير السياسيون الذين تزايدت مخاوفهم في شخصه الحزم الكافي فأبعدوه وأتوا بـ"بارا" Barras وـ"بونابرت". وبعد نحو ثلاثة سنوات إذا به يصير حاكماً لرشيد يدين بالإسلام. ولعل استخدام ضابط فرنسي في مصر لكلمات كاثوليكية ورعة في قالب إسلامي لم يكن ليخطر على باله العاقبة في حكومة الإدارة والمجلس التشريعي الذي حدث على غزو مصر.

بادئ ذي بدء يجدر القول إن "مينو" تفرد في استعداده لاعتناق الإسلام كي يعقد زواجه في مصر؛ إذ إنَّ معظم الضباط الفرنسيين اكتفوا باتخاذ عشقيات من المصاربات. ومع ذلك فإنَّ بعضهم عانى مشكلات شبيهة بتلك التي عانى منها "مينو". يسجل "موارييه" بعد شهور من زواج "مينو" من زبيدة أنه أقام علاقة غير شرعية مع أرملة تدعى زليمة كانت زوجة لأحد الأعيان الأقل شأنًا، وقد هرب زوجها كي يلجا إلى أحد أسياد دمياط.^(٢٠) يقول "موارييه" إنَّ مسكنه يقع على الطريق إلى المسجد، وأنه لاحظ أنَّ امرأة تتبع للطبقة الثرية كثيراً ما تتكلأ أمام باب منزله في ذهابها إلى المسجد وإيابها منه (فهي بعض الأحيان يُخصص في المساجد مدخل جانبي للنساء تدخلن منه لأداء الصلوات، ولكن هذا الترتيب ليس شائعاً)، أثارت المرأة فضول "موارييه" الذي لم يستطع رؤية وجهها الذي أسفلت عليه نقاباً، ولكنه حياها في يوم ما فوضعت يدها على صدرها. وفي مساء ذلك اليوم سمعت وصيفتها إلى "موارييه" ورتبته معه أن يتولى تعليم سيدتها. تفاصم "موارييه" مع الوصيفة لأنها من "مارسيليا" وقد أسرها القراصرنة على ساحل الشمال الإفريقي وباعوها هناك في سوق الجواري. أتاح الثراء والحرية لزليمة أن تلتقي الدروس على يدي "موارييه" في الرياضيات واللغة الفرنسية، وكانت تستيقن وصيفتها معها أثناء الدرس. ويسجل "موارييه" حياة زليمة كما روتها له، فقد بيعت في جورجيا ولكنها أرسلت إلى القاهرة، لا إلى الأستانة، لأنها لم تكن ممتنة بالقدر الكافي الذي يسمح بعرضها في أسواق العاصمة الكبرى. تقول زليمة إنَّ البك الذي اشتراها أهملها بعض الوقت وهو يأمل أن تكتنز لحمها وشحمنا. وينظر "موارييه" أنَّ زليمة شكت من الاضطهاد على أيدي نساء الحرير الأكثر فسداً، فهي تتعرض للإذلال والاستعباد وتحدد إقامتها في شقة داخلية لا يصحبها فيها سوى العجائز من الجواري، وتروي زليمة أيضاً لـ"موارييه" أنَّ الزوجات والجواري لا صلة لهن

بأي رجال عدا رب الدار الذي يزور محل سكنهم من حين إلى آخر فتضمخن بالعطر وتقدمن بين يديه أطابق الأطعمة. وتمضي نساء الحرير أيامهن في التطريز وفي بعض الأحيان يدعون "عالمة"، وهي تقوم بعمل فتاة الجيش اليابانية، لترقص لين وتحكي لين قصصنا عاطفية. وفي فترة بعد الظهر يتداولن الشاي والفاكهـة، وفي بعض الأحيـان تخرج النسوـة لنـزهـة على صـفـحةـ النـيلـ. غيرـ أنـ ألوـانـ التـرـفـ الذي تستمـتعـ بهـ لاـ يـواـزـيـ المعـاـملـةـ القـاسـيـةـ الـتـيـ تـتـعـرـضـ لـهـاـ. يـنـقلـ "موـارـيـهـ" روـاـيـةـ زـلـيمـةـ عنـ إـحـدـىـ زـوـجـاتـ رـبـ الدـارـ، وـهـيـ مـنـ أـصـلـ جـرـكـسـيـ، خـرـجـتـ مـعـ إـحـدـىـ جـوـارـيـهاـ العـجـانـزـ إـلـىـ الـمـسـجـدـ، وـبـيـنـمـاـ هـاـمـاـ خـارـجـ الـبـيـتـ تـرـامـىـ إـلـىـ سـمـعـ تـلـكـ المـرـأـةـ كـلـامـ بـلـغـةـ أـجـنبـيـةـ فـالـتـفـقـتـ إـلـىـ مـصـدـرـ الصـوتـ وـرـأـتـ رـجـلـ أـوـرـوـبـيـاـ يـتـحـدـثـ مـعـ رـجـلـ يـقـفـ بـجـوـارـهـ. وـبـيـدـوـ أـنـ الجـارـيـةـ أـبـلـغـتـ الـبـكـ بـمـاـ حـدـثـ فـمـاـ كـانـ مـنـ الطـاغـيـةـ الـجـيـارـ إـلـاـ جـذـبـ الـزـوـجـةـ المـذـنـبـةـ مـنـ شـعـرـهـاـ وـضـرـبـ عـنـقـهـاـ بـسـيفـهـ. أـعـلـنتـ زـلـيمـةـ عنـ مـشـاعـرـهـاـ فـيـ نـهـاـيـةـ الـأـمـرـ، وـلـعـلـهاـ نـقـلـتـ الرـسـالـةـ عـبـرـ وـصـيـقـفـتـهاـ فـرـنـسـيـةـ: إـنـيـ الـجـارـ إـلـيـكـ أـيـهـاـ الـعـاشـقـ الشـابـ وـالـمـاحـارـبـ السـاحـرـ كـيـ تـتـشـلـنـيـ مـنـ هـذـهـ الـبـلـادـ الـكـرـيـبـةـ، وـأـنـ تـصـطـحـبـنـيـ إـلـىـ فـرـنـسـاـ إـنـ قـدـرـ لـكـ أـنـ تـعـودـ إـلـيـهـاـ. يـقـولـ "موـارـيـهـ" إـنـ دـمـوعـهـاـ زـادـتـهـ جـمـالـاـ وـإـنـ وـعـدـهـاـ بـتـنـفـيـذـ رـجـانـهـاـ، غـيرـ أـنـ مـاـ لـبـثـ أـنـ حـاـصـرـهـاـ مـطـالـبـاـ إـيـاهـاـ بـأـنـ تـتـحـيـ لـهـ الـأـمـلـ فـيـ وـصـالـهـاـ، كـماـ عـبـرـ عـنـ رـغـبـتـهـ فـيـ أـنـ يـجـدـ لـدـيـهـاـ تـجـاـوبـاـ لـحـبـهـ الـذـيـ أـقـامـ عـلـيـهـ الدـلـيلـ بـمـاـ بـذـلـ مـنـ وـعـدـ. غـداـ مـنـ الـواـضـحـ أـنـ "موـارـيـهـ" لـنـ يـكـفـيـ بـمـاـ عـبـرـ عـنـهـ زـلـيمـةـ مـنـ عـرـفـانـ بـجـمـيـلـهـ بـلـ سـعـىـ إـلـىـ الـحـصـولـ مـنـهـاـ عـلـىـ مـاـ يـدـلـ أـنـهـاـ تـبـادـلـهـ مـشـاعـرـهـ. وـجـاءـ رـدـ زـلـيمـةـ يـعـبرـ عـنـ تـسـاؤـلـ لـهـاـ عـنـ مـدـىـ صـدـقـ مـاـ وـعـدـهـاـ بـهـ مـاـ لـاـ يـدـعـمـهـ بـعـدـ سـنـدـ مـنـ دـيـنـ أـوـ قـانـونـ، فـالـفـرـنـسـيـونـ حـسـبـ قـوـلـهـاـ لـأـمـانـ لـهـمـ، مـاـ إـنـ تـتـأـجـ عـوـاطـفـهـمـ حـتـىـ تـخـمـدـ سـرـيـعاـ، (وـإـنـ صـحـتـ تـلـكـ الصـورـةـ الـتـيـ تـقـدـمـهـاـ زـلـيمـةـ فـيـهـيـ تـفـسـرـ عـلـاقـاتـ الـفـرـنـسـيـينـ بـالـنـسـاءـ فـيـ مـصـرـ).

فَقَمْ "موارييه" نفسه بوصفه استثناءً من تلك القاعدة، لكنه ألح عليها أن توضح له ما تقصده بسند الدين بينما أكد لها بحزم أنه لن يعتمر العمامة، ولن يخضع للعملية المشينة التي يتميز بها المسلم واليهودي (الختان)، ولن يتخلّ عن الخمر "التي كان النبي نوح أول من أعدها وشربها". فهو لن يخدو حدو "مينو" الذي اعتنق الإسلام واتخذ اسم عبد الله مما أطلق ألسنة الجنود الفرنسيين جميعهم في حقه، كما أنه يرفض أن يكون أضحوكة بين زملائه. وبختم "موارييه" حديثه إلى زليمة مستكرًا أن تتشكّك في وعده لها ما دام قد أظهر لها التزامه بدينه الذي نشأ عليه. أبدت زليمة اعتراضها فهي لن ترتد عن الإسلام؛ إذ إن سيدها الناجر أبو الفرو Aboulferu متمسك به ولن يسمح لها باعتناق غيره. رد "موارييه" على اعتراضها بجفاء مهذبًا بوضع حد لعلاقتها، غير أنه أضاف إلى ما قال تفته بأنها لن تقبل بابنهاء تلك العلاقة.

وجاء رد زليمة يعرض عليه حلًّا وسطًا، فقد طلبت منه أن يعود إلى فرنسا وحيثني ستصحبه وهي تحمل أموالها ومجوهراتها، ومتى وصلا إلى فرنسا فإنَّ الإله الذي ستؤمن به سيكون إله "موارييه". وبضيف الضابط الفرنسي أنه ظل يزورها كلما أمكن ذلك، وأنه واصل مهمَّة تعليمها حتى نقل لموقع آخر في الناسع عشر من يوليو من عام ١٧٩٩. وحين انسحب الفرنسيون في عام ١٨٠١ لم تتمكن زليمة من لقاء "موارييه" في الإسكندرية وسقطت في أيدي البوكتات الذين عادوا مع الجيش العثماني.^(٢١)

وعلى الرغم من اللمسات الرومانسية وقصة الحب التي دارت أحاديثها من وراء الحجاب والدموع التي أضافت إلى جمال زليمة ووعود الحب الخالد فإنَّ ما دار بين "موارييه" و"زليمة" يكشف النقاب عن عملية مساومة قام بها الطرفان، فـ"موارييه" يقدم لزليمة الملجأ الذي تلوذ به من الأتراك المتمصرين متى رحل

الفرنسيون عن مصر، أما زليمة فهي تعده بثروتها التي آلت إليها عقب وفاة زوجها، (وقد ذكرت تحديداً أنها ستنقل مجوهراتها وثروتها إلى فرنسا)، فحقيقة الأمر أنها عرضت على "مورايه" أن تتكلّل وحدها بمتطلبات زواجهما منه. وفي بادئ الأمر راقت لـ"مورايه" فكرة أن يتّخذ له عشيقه من مصر، على الرغم من أنه لم يكن ليواجه الصعوبات نفسها إنْ بحث لنفسه عن امرأة يبادلها الحب حال عودته إلى فرنسا. لكن احتمال زواجه بها في دمياط حال دونه عزوفه عن اعتناق الإسلام وعدم قدرتها على اعتناق المسيحية؛ إذ في ذلك ما يهدد ما تعم به من رعاية في وطنها. وعلى الرغم من أنَّ "مورايه" أعلن أنه لن يصبح أضحوكة ولن يقبل التحول إلى عادات وتقاليد غريبة عما أُلف، فإنَّ قراره يقوم على أساس من عقيدته الدينية.

وعلى خلاف كثير من ضباط الجمهورية فإنَّ "مورايه" يدين بالكاثوليكية، وقد سبق أن انضم إلى إحدى مدارس اللاهوت بمدينة "ليون" وقد عزم أن يصبح قسًا يتبع رهبان "الدومنيكان"، وقد صور "مورايه" الأمر وكأنَّ كليهما قد شغلته التقاليد الاجتماعية والصورة الشخصية على نحو لا يقبل بانصاف الحلول الضرورية لإتمام الزواج في مصر. ومع ذلك فقد اتصف "مورايه" بطبع نبيل منعه من مجرد الإشارة إلى ما كان يجري بينهما أثناء زيارات زليمة له تحت دعوى تلقي العلم على يديه.

كما أثارت المشكلات نفسها التي اعترضت زواج "مورايه" الكاثوليكي وحبيبه زليمة العقبات أمام أحد الواقعية الذي لا يؤمن بدین، ألا وهو "فرانسوا برنوييه".^(٢٢) وجد "بونابرت" أنَّ جنوده يرثرون تحت وطأة ملابسهم الأوروبيّة القليلة في حر مصر الخانق منذ وصولهم إليها؛ فأصدر أوامره لـ"برنوبيه" بتصميم أزياء جديدة تناسب الظروف المحلية وبالإشراف على إنتاج ما يلزم أفراد

الجيش منها. غير أنَّ مصمم الأزياء واجه نقصاً فيما يتطلبه عمله من قماش الكتان السميك، فطلب من وكيله المصري ويدعى أحمد على الأرجح، وكان يعرف قدرًا من الفرنسية، أن يساعدته. تعرَّف "برنوبيه" عن طريق أحمد إلى أحد أصحاب مصانع النسيج يعمل لديه حوالي ثلاثة عامل من الرجال والنساء، ووافق الرجل على تزويد "برنوبيه" بأربعمائة ياردة من القماش يومياً.^(١٣) وفي صباح اليوم التالي ذهب "برنوبيه" بصحبة أحمد ليتلقَّى عملية إنتاج ما طلب من أقمشة فوجداً البوابة الخارجية مغلقة، نزل "برنوبيه" من على جواده ودلف إلى داخل المصنع وقد عهد إلى أحمد بالعناية بجواديهما. وما إن تخطى العتبة حتى رأى شابة جميلة تستقي ماء في إبريق، التفت الفتاة لما ترافق إلى سمعها وقع أقدامه فجفلت تاركة الإبريق خلفها وقد أخذت وجهها بيديها. اتجه "برنوبيه" إلى الإبريق فأخذه وبنبله المعهود حمله وانطلق خلفها وناداها بعربية ركيكة: يا صديقتي الجميلة لقد نسيت إبريقك. توقفت الفتاة فسارع إلى جانبها وقد مد يده بالإبريق يسلمهما إياه. كان لزاماً على الفتاة كي تلتقي منه الإبريق أن ترفع إحدى يديها عن وجهها فكشف عن جانب منه. يقول "برنوبيه": إنَّ ما رأاه من وجهها كان كافياً لإقناعه بأنَّ تلك الفتاة المصرية تتميز بجمال باهر. وبضيف أنه أحبها في التو على نحو اختلت معه موازين إدراكه فتجمد دون حراك للحظات. جاء صاحب المصنع ليصاحب "برنوبيه" في جولة بمصنعه وهو فخور بما يعرض من تفاصيل غير أنَّ "برنوبيه" لم يكُن يستمع إلى كلمة مما يقال؛ فاعتذر عن عدم استكمال الجولة لسبب اختلاطه. ولما ابتعد مع أحمد على ظهر جواديهما سأله وكيله عمَّا ينوي فجاعت إجابته: لا بد لي أن أحظى ب تلك الفتاة الجميلة.

وعده أحمد بأن يفعل ما في وسعه، ولكنه صارحه بعدة مشكلات أو لاما التعرف على الفتاة التي رأها "برنوبيه"؛ فالنساء كافة لا يكشفن وجوههن أمام

الرجال الأجانب. فضلاً عن ذلك فعاملات المصنع مصريات مسلمات يُحظر عليهن التعامل مع غير المسلمين من الرجال. وأضاف أحمد أنَّ المسلمين يشعرون بالحرج الشديد في مواجهة تلك المسائل، ولذلك فعلى الأرجح لمن يقدموه على مساعدة "برنوبيه". لكن "برنوبيه" أعلن أنَّ تلك الصعاب لمن تردهم، بل على العكس، فإنها تحفز رغباته وتدفعه إلى تحقيقها. تمثلت أمام الرجل الفرنسي صورة شبهة للمرأة المسلمة التي يحيط بها سياجٌ من الصعوبات والمحرمات، فهو قد بالاستغناء عن وكيله إذا لم يُبدِّتعاونا في الوصول إلى تلك الفتاة. ومع ذلك فقد شعر بالخجل لما أبداه من الإساءة لمشاعر وكيله، ولما صدر عنه من ضعف في التحكم بتلك العاطفة المشبوهة التي أثارت في نفسه شهوة أحضنته لسلطانها. تساعد "برنوبيه" إنْ كان لحرارة الطقس يد في إثارة تلك الرغبات القوية التي لم يعيدها في نفسه من قبل قط. وبذلك أصبح الشرق نفسه سبباً مختلفاً لإخضاع الشرق!

تمكن أحمد بعد محاولات دائبة أن يتعرف على فتاة المصنع التي وصفها له "برنوبيه" وعرف أنَّ اسمها فاطمة وأنَّ أبيها نجارٌ رقيق الحال. وضع "برنوبيه" خطة لكي يزوجها زواجاً شكلياً بخدمته على، فتبهه أحمد إلى أن القاضي الذي سيعقد تلك الزيجة ينبغي أن يطمئن أن لعليَّ مصدرًا كافياً للدخل، وأنَّ له سكناً خاصاً به ووعاءً للطهي وأخر لإعداد القهوة ونارجيلة، في حين يسير على في واقع الأمر حافي القدمين. قدم "برنوبيه" لأحمد مبلغاً من المال وطلب منه شراء ما يلزم على، ثم أنه أرسله إلى النجار والد العروس كي يخطب منه فاطمة لعليٍّ، مدعيناً أنَّ علينا لمحها في المصنع وأنَّه يعمل في ورشة لدى الفرنسيين. كان سرور النجار عظيماً لما رأه من عقد صلة عمل وإن لم تكن مباشرة مع سادة البلاد. ذهب الأب وأحمد إلى القاضي وحصلما منه على عقد الزواج، غير أنَّ "برنوبيه" سجل في مذكراته أنَّ الزيجة تمت دون موافقة الفتاة؛ إذ إنَّ الآباء في مصر يمارسون

سلطة مطلقة على بناتهم. حدد يوم الحادي عشر من نوفمبر للزفاف، ويحكي لنا "برنوبيه" في مذكراته عن حيرته إزاء إيجاد وسيلة لمنع ذلك "المغفل" على من قضاء ليلة العرس مع الفتاة. يقول "برنوبيه" إن الصعوبة تكمن في أن أم العروس عادة ما تصحب ابنتها إلى مخدعها قبل أن يصل العريس الذي يبقى بالخارج مع أصدقائه، ثم تقوم الأم بغض بكاره الابنة بأصبعها ثم تخرج بعد أن تغلق الباب لعرض أصبعها بفخر وقد تلوث بالدماء أمام العريس والمدعوين. وتلقى الأم التهنة من الجميع فقد أفلحت في الحفاظ على عفة ابنتها ثم تسلم الأم مفتاح المخدع إلى الزوج وترحل. يصطحب الأصدقاء العريس إلى باب المخدع وبهندونه قبل أن يرحلوا هم أيضاً. وكان "برنوبيه" في حاجة إلى وسيلة تسمح له أن يحل محل خادمه في اللحظة الأخيرة.

ولما بلغت الحيرة به مبلغها طلب النصح من جارة له تدعى مدام "جونتران" Madame Gontrand وهي زوجة أحد الخياطين الذين يعملون تحت إمرته، وكان قد أرسله لتوصيل الملابس العسكرية إلى الجنود في صعيد مصر. شرح لها المشكلة التي يواجهها فعرضت عليه حلّاً لها: أوعزت إليه أن يستبدل مفتاح غرفتها بمفتاح غرفة العروس، ولم تكن غرفتها بعيدة على ما يedo عن غرفة "برنوبيه" التي تقع في الدور الثاني من ذلك البيت الكبير. وعلى هذا النحو تتاح لها فرصة استقبال علي في الوقت الذي يستخدم "برنوبيه" المفتاح الذي في حوزته ليدخل إلى مخدع العروس. احتضنها "برنوبيه" بقوة فرحاً مسروراً، ولكنها دفعته بعيداً فقد كاد يخنقها. ولم يف "برنوبيه" أن يلاحظ غرابة ما أبدته مدام "جونتران" من استقبال شاب مصرى مثل علي في مخدعها وخصوصاً أنه لم يكن يتصف بأى قدر من الوسامية. غير أنه انتهى إلى أن علينا في آخر الأمر رجل وأن النساء في سن متقدمة لا تتمكن بتصرف الاختيار. أضف إلى ذلك أن "برنوبيه" أفصح لاحقاً

في مذكراته عن منحه مدام "جونتران" شقة واسعة في القصر الذي آل إليه، وقد أقامت تلك السيدة الفرنسية مشروعًا لإعداد الوجبات الخفافيين للخياطين الفرنسيين ورجال المدفعية بجزيرة الروضة، فصارت مدينة لـ"برنوبيه" لما طوق به عنقها من جميل. أغلق "برنوبيه" باب غرفة مدام "جونتران" بالمفتاح وأعطاه لأحمد. وفي تلك الأثناء استمر حفل الزفاف في حديقة المنزل وقد التفت خمس نساء حول العروس في جانب وقد أسللن جميعاً التقب على وجههن، والتقت خمسة رجال حول على في الجانب الآخر. وما إن انفض الحفل ولم يبق إلا توقيع الشهود على العقد حتى اصطحب أحمد الأم والعروس أعلى الدرج إلى غرفة "برنوبيه". وحين عادت الأم شاهرة إصبعها الذي يقطر دماً وسلمت المفتاح إلى عليّ تمكن أحمد على ما يبدو من استبدال المفاتيحين. صعد الرجلان بعدد إلى الطابق الأعلى وقد أحمد العريس إلى غرفة المرأة الفرنسية، ثم أعطى "برنوبيه" مفتاح مخدع العروس وزوجها بملابس مصرية ليرتديها كي لا تتفاجأ العروس.

يصف "برنوبيه" شعوره الذي تراوح بين العاطفة المشبوهة ونفاد الصبر، أما أحمد فقد عاد إلى حديقة المنزل لينهي إجراءات عقد الزواج ويوقعه بصفته شاهداً. جاحد "برنوبيه" كي يمنع نفسه من اقتحام الغرفة فلم يكن يرى أن يخداش حياء العروس. ويطلب "برنوبيه" من قارئه أن يتخيّل ما حل به من اضطراب شديد حين فتح الباب ورأى إلهة الحب ممددة على فراش من قش على أرض الحجرة وقد بدت مفاتحتها أمام ناظريه، لم يتمالك عندها نفسه فاضطجع إلى جانبيها وهو يظن أنها ستتديي دهشة أو غضباً، ولكنه وجد ألق الفرح في عينيها وهي تهمس في آذنه بكلمات الحب والهياق. أمضى العروسان ليلتهما وجانبياً من نهار اليوم التالي في فراشهما، ثم عرض "برنوبيه" ما صنع لها من ملابس واصطحبها في جولة

بالمنزل مما أدخل على نفسها السعادة. يقول "برنوبيه" إنها أخذت تجرب ملابسها الجديدة واستسلمت بسعادة لشعورها بالاستقرار في بيتها الجديد.

كafaً "برنوبيه" مدام "جونتران" بصورة صغيرة من الماس، ومنح أحمد مائني فرنك، مكافأة لهما على دورهما. ويؤكد أنه لم يكن ليمانع في دفع أضعاف ما دفع ليجد مثل تلك الفتاة، ففي بلد تقدّر فيه الجميلات من النساء فإنه جد سعيد بالعثور على ذلك الكنز". وقد سبق لـ"برنوبيه" أن تعرض لمصائب عده في مغامراته لأشباع رغباته العاطفية في القاهرة، ومن ثمَّ فهو يرى النجاح كلَّه في ارتباطه بفاطمة. إنَّ الاحترام الشكلي للتقاليд الاجتماعية والدينية أنتج ميزة تمثلت في الحفاظ على المظاهر على الجانبين وأبرزت بوضوح سياسة "بونابرت" تجاه الإسلام. وبمضي الوقت، زعم الجبرتي أنَّ زيجات الفرنسيين والنساء المسلمات قد شاع. (٤٤) فقد صارت أفضل العائلات المصرية تقبل تلك الزيجات بإغراء من الثروة الواسعة التي امتلكها الفرنسيون. أما الفرنسيون فقد فقدوا تدريجياً ما شعروا به في بادئ الأمر من احترام للتقاليد الإسلامية، ورضوا بتحول شكلي إلى دين الإسلام بوصفه ضرورياً لعقد قرانهم. ويسخر الجبرتي من هؤلاء الذين لا يتوفّر لهم من الإيمان القدر الذي يبعث في نفوسهم الخوف من فقده.

لم يكن هناك بد من رؤية الواقعية للإسلام بوصفه مستودعاً للخلافات؛ فقد رأوا من الشواهد في كثير من الأحيان ما يدل على حماسة دينية لدى العامة تتضمن طقوساً غريبة ووحشية من وجهة نظرهم. وبالطبع فإنَّ علماء الدين المسلمين يعلّون أن تلك الممارسات لا صلة لها بالإسلام، وقد كان المصريون الذين يتقنون الفرنسية من الطبقة الوسطى هم الناقلين الأساسيين لمعنى الممارسات

الدينية الشعبية، وغالباً ما نقلوا ما يشعرون به من اشمئزاز تجاهها إلى الفرنسيين. ولذلك فإنَّ تلك الصورة عن إسلام العوام لم تكن من صنع سياسة الاستشراق الأوروبي وحدها، وإنما هي إنتاج مشترك.

حملت الحضارة العربية الإسلامية بوصفها رمزاً حضارياً معانٍ عدّة للفرنسيين من عصر التنوير والحقبة الثورية؛ ففي بعض الأحيان أشار الفرنسيون إلى الإسلام والممارسات الإسلامية لتأكيد اختلافهم عن سكان الشرق الأوسط. وقد أوضح فيلسوف السياسة "شارل دي مونتسكيو" Charles de Montesquieu في منتصف القرن الثامن عشر، في معرض حديثه عن مزايا فصل السلطات التنفيذية والتشريعية والقضائية، أنَّ اتحاد هذه السلطات الثلاث في شخص السلطان العثماني ينبع عنه طغيان مروع.^(٢٥) (وقد بالغ "مونتسكيو" في سلطة السلطان بشأن إملاء الأحكام على القضاة أو المحاكم الشرعية، ولم يأخذ في الحسبان قوة الوزير الأول والوزراء في مواجهة السلطان، ولذلك فإنَّ الصورة التي قدمها للطاغية الشرقي لا تعدُّ أن تكون وصفاً ساخراً للنظام العثماني). وهناك بعض المفكرين الفرنسيين من حاولوا أن يظهروا كيف يمارس الأوروبيون الإسلام دون أن يعرفوه، وأظهروا بذلك نفدهم للدين. وتصف مسرحية "محمد" لـ "فولتير" الرسول وصفاً لا يليق، غير أنَّ "فولتير" قصد إلى نقد المؤسسة الدينية، وليس الإسلام في حد ذاته، وقد أعلن لاحقاً أنه أساء إلى النبي وظلمه. أما "بونابرت" فقد انتقد المسرحية وقال إنَّ "فولتير" حَطَّ من شأن شخصية محمد العظيمة مستخدماً حيلاً متاهية في دناعتها، فقد قدم رجلاً غير وجه الأرض كما لو كان وغداً حقيراً يستحق الموت شيئاً.^(٢٦) ويسجل "فولتير" في كتابات لاحقة أنَّ محمداً رجلٌ عظيم، وأنَّ رجالاً عظاماً تربوا على يديه، وأنه لو قدر لأعدائه أن يبزموه في موقعة بدر عام ٦٢٤ ميلادية لتغيير تاريخ العالم.

وفي بعض الأحيان استخدم كتاب الموسوعة الفرنسية الكبيرة في القرن الثامن عشر، وهي المحاولة الحديثة الأولى لجمع المعرفة في عمل واحد، الإسلام يوصفه نظاماً ينقدون من خلاله الخرافات الشائعة والجمود العقائدي الذي لم يمسوه في الكاثوليكية.^(٢٧) وفي أحيان أخرى حرر مؤلفون آخرون في الموسوعة ذاتها مقالات عن مزايا العلوم في الحضارة العربية الإسلامية، وقابلوا ما بين تلك الإنجازات وإغراق الأوروبيين في التدين الذي يشيع الجهل ويعادي العلم. وقد عبر "بونابرت" نفسه عن إعجابه بالعلوم العربية،^(٢٨) كما قابل بين تقاليد حضارة الشرق الأوسط وحضارة البدو الرحل على سهول آسيا وصحرائها، وهم من تسببو في دمار إمبراطوريات كانت مستقرة وعاصمة، فقد كانوا معادين للعلوم والفنون، وبضيف "بونابرت" أنَّ ذلك الاتهام لا يمكن أن يوجه إلى العرب ولا إلى محمد. وأمدح "بونابرت" أيضاً خلفاء بنى أمية في القرنين السابع والثامن الميلاديين بوصفهم شعراء ومتذوقين للشعر الجيد الذين قدروه، حسبما يقول، بقدر الشجاعة في ميدان القتال. كما حيا الخلفاء العباسيين في القرنين الثامن والتاسع الميلاديين وأنزلتهم منزلة أكبر؛ فالمنصور وهرoron الرشيد والمأمون حسب "بونابرت" رعوا الفنون والعلوم، وألعلوا بالأدب والكيمياء والرياضيات، وأمضوا حياتهم بين العلماء، وأمرروا بترجمة تراث اليونان والروماني إلى العربية. ويقول "بونابرت" إنَّ الكيمياء، وعمليات التقطير، وصناعة المزولة والساعات، والأعداد كلها، من اختراع العرب. أما حكاياتهم الأخلاقية، فليس هناك ما يوازيها في سحرها، وأما شعرهم فييو ينبع بحرارة الحياة. وقد امتدح محمد العلماء والرجال الذين أوقفوا حياتهم على التأمل ورعاية الآداب. إنَّ "بونابرت" أدخل تحولاً كبيراً على ساحة النقاش في تلك الأمور، وأصبح النظر في أمر الإسلام، بعد وصول اثنين وثلاثين ألفاً من الجنود الفرنسيين إلى مصر، أبعد من مجرد لعبة يتسلى بها الأوروبيون. لقد شارك الفرنسيون في اللقاء الأكبر لثقافة غرب أوروبا بثقافة الشرق الأوسط المسلمة منذ عصر الحروب الصليبية.

الفصل الثامن

العقل ينتصر دائمًا

في الأيام الأخيرة من شهر أغسطس كتب "كليبر" خطاباً إلى "بونابرت" من الإسكندرية يبلغه فيه أنَّ عمدة دمنهور الأمير إبراهيم شوربجي زاره وصارحه بأنَّ السلام لن يتحقق مع قبائل المنطقة إلا إذا احتجز الفرنسيون رهائن من بين رجالهم. وقد سبق للأمير إبراهيم أن شارك في الثورة ضد الفرنسيين لكنه اقتنع في نهاية المطاف بقبول حكمهم، وأوصى "كليبر" باستخدام الرأفة في التعامل معه. أبدى الأمير إبراهيم استعداده بعد ذلك للتعاون في توصيل المياه من الرحانية إلى الإسكندرية (أو بمعنى أدق ضمان عدم تحويل المياه على طول م Graham)، واشترط مقابل ذلك أن تدفع إليه المكافأة نفسها التي سبق أن حصل عليها في عهد البقوت العثمانيين.^(١)

ومع ذلك، فعلى الرغم من نصح الأمير إبراهيم وعونه، فإنَّ الفلاحين الذين يحتاجون إلى الماء أشد الحاجة انفادوا وراء إغراء تحويل المياه من القنوات التي تنقلها إلى الإسكندرية، وخصوصاً أنَّ عملهم هذا إلى جانب جلبه للفائدة يعد مظهراً لتحدي المحتل الأوروبي. تحالفت قرية بركة غطاس مع قبائل أولاد علي من البدو ومنعوا تدفق المياه، مما دعا "كليبر" إلى إرسال ستمائة جندي في الثالث عشر من سبتمبر لمعاقبتهم. أمر "كليبر" بإعدام الرجال وقطع رءوسهم ورفعها على أعمدة حتى يرها القاصي والداني، ثم أمر بحرق القرية بعد خروج النساء والأطفال والعجائز. ولما عادت القوة في السادس عشر من سبتمبر كان أفرادها قد قتلوا خمسين مصرياً، وحملوا معهم أعداداً كبيرة من الدواجن والماشية. أرسل "كليبر" منشورات يهدى فيها أهل القرى الأخرى بمصير مماثل إنْ هم عبثوا بالقناة.^(٢)

وعلى الرغم من أنَّ الفرنسيين أخذوا ثورة المنصورة في منتصف أغسطس، فإنَّ الإقليم ظل مضطرباً. وقد رفع الجنرال "دواجا" تقريراً يفيد بأنَّ ثورة اندلعت بقوة في قرية سنباط. يقول دواجا إنَّ سنباط تضم بين سكانها ما بين ثلاثة وأربعين ألفاً من قبيلة الدرن الذين تعود أصولهم إلى الصحراء غرب الإسكندرية، وكان أليوب بك، عين أعيان سنباط، قد استدعاهم منذ أربع سنوات كي يفرضوا النظام بين سكان سنباط الذين يتقاولون يومياً. حمل الفرنسيون ضغينةً في نفوسهم ضد الدرن الذين قادوا الهجمة التي نتج عنها قتل أفراد حاماتهم في المنصورة. وقد أراد "دواجا" أن يقود حملة لتأديب أهل سنباط ولكنه شعر بالحاجة إلى أسلحة كافية؛ لأنَّ سكان القرية الذين يزيد عددهم على الثلاثمائة عقدوا تحالفاً مع رجال القبائل. شعر "دواجا" أنَّ الدرن أثاروا كراهية القرى المجاورة لما قاموا به مؤخراً من أعمال سلب ونهب مما يطمئنه على حياد تلك القرى.^(٣)

جاء رد "بونابرت" على "دواجا" في السادس من سبتمبر يبلغه فيه بأنه سيرسل الذخيرة التي طلبها الجنرال، وأضاف أنه من المفترض أن تصله مع خطابه هذا، الذي يرجو "بونابرت" فيه أن يكون "دواجا" قد نجح في إقناع البدو الملاعين من قرية سنباط بالكف عن المقاومة، ويدعوه إلى أن يحرق تلك القرية ليجعل منها عبرة و مثلاً مرعباً، وألا يسمح لهؤلاء العرب بالعودة إليها وسكنها حتى يسلموا إليه عشر رهائن من أعيانهم، يرسلهم إلى "بونابرت" ليُسجِّنوا في القلعة.^(٤)

استخدم "بونابرت" وجنرالات جيشه أساليب الأتراك المتصرين في التعامل مع قوى سياسية مثل البدو والقرويين الثانرين تحت رعاية الزعماء المحليين، مثل الأمير إبراهيم، وهي أساليب ترهيب لا مجال فيها للرحمة. وفي الثاني عشر من سبتمبر أرسل الجنرال "دواجا" الجنرال "جان أنطوان فريدييه Jean-Antoine

Verdier جنوباً حذاء النيل على رأس خمسة وخمسين رجلاً وبعض قطع المدفعية.^(٥) وفي اليوم الرابع عشر من الشهر نفسه نزل الجنود بالقرب من سنباط وسعى "فيردييه" لمقابلة أعيان قرية هانود القرية ملتمساً مساعدتهم في التعرف على المنطقة وتجنب المستنقعات التي خلفها فيضان النيل. ويذكر أنه حين غزا الفرنسيون مصر في يوليو استغل الدُّرن فرصة انهيار النظام والقانون ونهبوا ممتلكات شيخ هانود وغيره من أعيان القرية مما أشعل نزاعاً محلياً. ولذلك فإنَّ شيخ الهانود، حسب التقرير الذي قدمه "فيردييه" إلى "دواجا"، تقدم صفوف الفرنسيين دائمًا وهو يشعر بسرور غامر ودلَّ الجنود إلى كل الطرق التي تؤدي بهم إلى الوصول إلى عدوهم بسرعة. وما إن وصلت طليعة الجيش الفرنسي إلى مخيم للدُّرن خارج حدود سنباط حتى خرج حوالي نصف عدد الرجال بهاجمون الفرنسيين في حين حاول النصف الآخر تهريب متعاهم ومن بالمخيم من نساء وماشية. يقول "فيردييه" إنَّ المشاة تحت قيادة "لوجييه" Laugier شنوا هجمة بما عرف عنهم من سرعة خاطفة؛ فصدوا ثلاثة من البدو وأرغموا الآخرين على التخلي عن ما جمعوه كي يهربوا لنجد إخوانهم ويشاركون في الدفاع عن مخيمهم الذي اقتحمه الجناح الأيمن لقوة "لوجييه". وفي تلك الأثناء، قاد "فيردييه" وحدته المكونة من خمسة جندي حول المخيم ليصلوا إلى أقصى اليمين مما أربك البدو ودفعهم كلهم للفرار وترك متعاهم وراءهم. وجد "فيردييه" أن مطاردتهم صعبة؛ فهو يقول إنَّ البدو يركضون كالأرانب ويسبحون في الأنهر بغض النظر عن أحوالها. ولا يبدو في واقع الأمر أنَّ البدو يجيدون السباحة ولعل بعض الفلاحين الذين اعتادوا الخوض في مستنقعات الخريف كانوا بينهم.

وَحَدَّ البدو والفلاحون صفوفهم في سنباط واتخذوا مواقع مرتفعة حول القرية، لكنَّ الفرنسيين أجبروهم على التقهقر مرة أخرى؛ فلاذوا بالمستنقعات

المحيطة وألقوا بالسلاح حتى لا يعوق حركتهم. يصف "فيرديبيه" مطاردة الفرنسيين لهم حتى تيقنوا من غرقهم أو اختفائهم. ولعل من الأرجح أن رجال الدرن وسباط اخفوا في مستنقعات الخريف التي هم أكثر الناس دراية بها. ويعبر "فيرديبيه" عن أسفه لإنفلات كثير من أفراد العدو من القتل نظراً لعطب كمية كبيرة من الذخيرة التي وصلته من القاهرة، ففي كثير من الأحيان كانت الذخيرة تخطي هدفها أو تطلق لمسافة لا تزيد على عشرين قدماً. عشر французов على ثلاثة جناد رائعة أخفاها خدم الأمراء في القرية حين هربوا من أمام الفرنسيين. ووجد الفرنسيون أن بعض القتلى من البدو كانوا يتعلون أحذية فرنسية مما يدل على تورطهم في المذبحة التي راح ضحيتها رجال حامية المنصورة. كان "فيرديبيه" مزهوأً بانتصاره فكتب إلى قائدته يقول: "إنك أصدرت أمراً بتدمر أوكرارهم، والآن أطمئنك أنها لم تعد لها قائمة". كشف "فيرديبيه" عن خبيئة من الأسلحة تحت طبقة من الطمي وفكك الأسلحة النارية، كما أكد لقائده أنَّ هانود وشيرا وما تبقى من سبات أغلاق أبوابها في وجوه الدرن، أما الخسائر التي تكبدها الجمهورية فلا تعدو إصابة جندي من المشاة ينتمي إلى الفرقة الخامسة والعشرين، في مقابل مكاسب تمثلت في عدد كبير من الخراف وخمسة وتسعين جملًا بعضها كبير وبعضها الآخر صغير، يسوقها "فيرديبيه" أمامه إلى القائد. ويتبين من حاجة الجمهورية الفرنسية إلى بعض الخراف والجمال المنقوبة من قرية مصرية مدى الأزمة التي تعانيها في تلك المرحلة. فيما أنَّ "بونابرت" قد عجز عن سداد رواتب جنده فقد اتجه هؤلاء في كثير من الأحيان إلى سلب السكان ممتلكاتهم التي أشاروا إليها في خطاباتهم وأصفين إياها بالمساهمات التي يتولون جمعها.

وفي القاهرة، نشرت القوات الفرنسية بما تملكه من قوة بشرية كبيرة الخوف بين الأهالي مما وفر لها درجة من الأمان وأتاح لـ"بونابرت" حرية العمل على إنشاء المؤسسات. ففي أغسطس أقام المجمع المصري، على نمط المجمع الفرنسي، ليصبح جمعية علمية تقوم بدراسات متعمقة عن مصر وتقى بمتطلبات الجيش الفرنسي. يقول الكابتن "ساي" إن تأسيس "بونابرت" للمجمع العلمي قصد به فتح الطريق أمام غرس الحرية في مصر، إذ إنَّ أسلوب إدارته الذي يعتمد على المساواة في الحقوق يضمن تحقيق النجاح بعيداً عن التمييز.^(٦) وقد تكشف اهتمامات العلماء والإداريين في مصر في الجلسة الأولى للمجمع العلمي.

وتشير مذكرات "بونابرت" إلى الموضوعات العلمية والاستعمارية المتعددة التي طرحت في جلسة الثالث والعشرين من أغسطس: "هل يمكن تحسين أداء الأفران التي تمد الجيش الفرنسي بالخبز؟ هل من بديل لزهرة الدينار كي تصنع البيرة في مصر؟ كيف يمكن تنقية مياه النيل؟ أيهما أفضل لمصر: إقامة طواحين الماء أم طواحين الهواء؟ هل يمكن صناعة البارود في مصر؟ ما موقف الفقه والقوانين المدنية والجنائية في مصر؟ هل يمكن إدخال التعديلات عليها؟".^(٧) لم يبد "بونابرت" مهتمماً بالمساواة أمام القانون قدر اهتمامه بأن يجعل من المجمع العلمي فرعاً موازراً لمشروعه العسكري.

غير أنَّ المعهد أنشأ في الأساس ليكون مؤسسة ثقافية وعلمية. كذلك رأى "بونابرت" أنَّ فنون الأداء والمسرح مدرسة عامة للأخلاق^(٨)، وينسب إليه فيما بعد القول إنَّ المسرح أداة عظيمة إنْ أحسنت الحكومات استخدامه. ويقول جان لامبر تاليان، الصحفي اليعقوبي والبرلماني السابق الذي صحبه "بونابرت" إلى مصر، إنَّ القائد الأعلى يعلق أهمية كبيرة على تأسيس مسرح وعروض احتفالية أخرى بالقاهرة، فقد قرر أن يوجه جهوده وجهود بعض المفكرين الآخرين لتشكيل لجنة

لإقامة قاعة للعروض بالقاهرة، وجمع الممثلين الذين سيقدمون مجموعة من المسحيات. وتحتار تلك اللجنة حقيقة عامة تطلق منها الألعاب التاربة كل أسبوعين، وتضاء مرتين في الأسبوع.

وينصب اهتمام الكابتن "ساي" في مذكراته، التي حررها الكاتب المسرحي لويس دي بواسي Lois Laus de Boissy الذي كان ضيفا دائمًا في صالون جوزفين والذي ألف كتاب "المرأة الجمهورية الحقة" *The True Republican Woman*، على استخدام الثقافة على نحو خاص لدعم الروح المدنية والمثل الجمهورية بين المصريين. كتب "ساي" يقول إنَّ المجمع العلمي المصري شكل لجنة تضم فنانيں كلُّفوا بإقامة صالة للعروض والرقص والموسيقى والألعاب التارية، وعبر عن الأمل في أن تصبح تلك الصالة واحدة من عدة وسائل مبتكرة للارتفاع ببنفسه هو لاء القادمين الجدد إلى الحرية، وإشاعة روح عامة في هذه البلاد تمثل العنصر الخامس لشعب حر".^(٤)

وأشار "ساي" إلى العالم أو الراقصات بوصفهن ضمن أرباب الفنون الذين سيقومون بدور كبير في هذه العروض العامة. وكانت هؤلاء الراقصات حين ذلك فنانات متقدمات تؤدين عروضهن أمام النخبة من الأتراك المتصرين. ولم يخف على "ساي" الطبيعة الحسية فيما يقدمون من أعمال حين طرح هذا الاقتراح العجيب، ولعل من المفيد أن ننتبه الأسباب التي دعوه إلى طرحة. ويضيف "ساي" أنَّ المغنيات يدعون العالم وهو اسم مشتق من العلم، ويؤكد أنهن يستحقن الاسم عن جدارة لما تلقينه من تعليم يفوق ما تحصل عليه غيرهن من النساء، وهن حسب قوله "إلهات الرغبة". ويشرح "ساي" متطلبات الالتحاق بصفوفهن ومنها الصوت الجميل، والتحكم في مخارج الألفاظ، وموهبة تأليف بيتهن من الشعر على الأقل حسب المناسبة الاجتماعية وأدائه غناء. ويقول "ساي":

إن تلك المناسبات لا يكتمل رونقها إلا بوجود هؤلاء العالم، فبعد أن تنشدن الأغاني يقمن بأداء عروض قصيرة من حركات تعبيرية لا تصحبها كلمات عادة ما يمثل الحب موضوعها الأساسي. وفي بداية رقصاتها تسقطن حياء جنسهن مع ما سقط من حجابهن، فالعالمة لا ترتدي سوى قميص من حرير خفيف يصل إلى قدميها، ويحيط بخصرها حزام فخم غير محكم، وينتشر شعرها المضفر المعطر على كتفيها، ويبدو نهادها من وراء صدار يشف عما وراءه، إذ إن نسيجه شديد الرقة وكأنه نسمة من هواء. وما إن تبدأ في التمثيل حتى تتحرك خطوط جسمها بالتتابع فيحسب الناظر إليها أن لكل خط حياة تخصه وحده. ويمضي "ساي" في وصفهن فيشبههن بكاهنات "باخوس"، إنه الخصب والزراعة، وقد اندمجن في حالة من الوجد فغبن عن الوجود، وعند تلك اللحظة تقطع صلة العالمة بمن حولها وتستسلم لعربدة حواسها فتعلو صيحات الإعجاب من جمهور لم يعتد الرقة كما لم يعتد الصبر على كشف ما يختبيء وراء حجاب.

وقد عَدَ الفرنسيون استخدام موهب هؤلاء الراقصات وسيلة لدفع ثقافة الجمهورية المدنية قدماً.

وعلى الرغم من توجيه المؤلفين الفرنسيين المنادين بالإصلاح والمناصرين للثورة الفرنسية النقد إلى العهد البائد لما شابه من فجور، فإن الإشارة الجنسية صارت أداة لخدمة الأغراض الثورية. وإننا نجد تلك الدعوة إلى الفجور في إطار

الهجوم على الملكية والطبقة الأرستقراطية في رواية "ببير دي لاكلوه" Pierre de Laclos "علاقات خطرة"، وفيها نرى كيف كان عبّث الأرستقراطية القاسي بالمشاعر الإنسانية. كما يتضح لنا هذا الأمر في كنויות من الأدب المكشوف انتشرت بين العامة ومنتقدي الملكية تظهر فيها الملكة ماري أنطوانيت في صورة فاضحة. ومن ناحية أخرى فإنَّ استكثار الكنيسة لجموح الشهوات بدا ثورياً لهؤلاء الذين اتبعوا أهواهم وشهواتهم. يصعب إذن القطع برأي فيما إذا كانت تلك الموضوعات تؤدي إلى تحرير المرأة أم قهرها، فكل ذلك لم يشغل ذهن كتاب المذكرات من الرجال الذين رأوا الثورة من منطلق أخيه ولم يعدوا النساء، مع سعيهم لصحابتين، شخصيات عامة وسياسية.^(١١)

وعلى الرغم من أنَّ ساي سجل في مذكراته عدم رضائه بالجوانب الحسية في أداء العالم (والامر الذي يثير الدهشة ما ورد على لسانه من وصف يكشف عن إعجابه بهن)، فإنَّ هؤلاء النسوة كن تمثلن إرثاً دينويناً في فنون الأداء رغب المسرح الجموري في الاستحواذ عليه. ويقول "ديتروي" إنه رأى في شوارع القاهرة أثناء احتفالات فيضان النيل "مغنيات يقدمن مشاهد يتبادلن فيها جمل الحوار". ولعل التعاملات الاجتماعية بين الفرنسيين ونساء مصر المسلمات أو حى بإمكان تغيير أدوارهن تغييراً كبيراً؛ فالغزاة نصبووا أنفسهم محررين للمرأة المصرية ورأوا فيها، بالإضافة إلى نساء الأقباط والروم، دائرة محتملة لثورة ثقافية تقوم على ضفاف النيل.

ظل الأمل يراود الفرنسيين في اجتذاب حتى علماء الدين المسلمين إلى القيم الثورية، واعتقد كثيرون في احتکام هؤلاء إلى العقل في آخر المطاف. وينقل لنا

"تيللو سارجي" انتباعه القوي لما لمسه من اهتمام كبار أعضاء الديوان (الشيخ المهدى، والشيخ الفيومى، والشيخ الفاسى، والشيخ البكري) بالمطبعة القومية التى يديرها "إم. مارسيل" Marcel M. كانت المطبعة الفرنسية تسم بدرجة أكبر من الدقة والسرعة وتفوق مثيلتها التى عاينوها فى إستانبول أو في دير المارونيين فى كسروان. يقول "سارجي": "قدم الشيخ البكري كي يشاهد المطبعة وسأل إن كانت تلك المطبع مننشرة في فرنسا وأوروبا عامة، ثم سأله عن روسيا. رد "تيللو سارجي" أن روسيا بدأت خطواتها الأولى بعد عهود التخلف باستخدام المطبعة على نطاق واسع منذ أوائل القرن الثامن عشر. وينقل "سارجي" قول البكري إن هناك كثيراً من الأعمال العربية الرائعة التي يتبعين طباعتها.^(١٢) وعلى الرغم من أن غرب أوروبا بدأ عصر الطباعة من الواح معدنية متحركة حوالي عام ١٤٥٠ فإن انتشار التكنولوجيا في أرجاء العالم تأخر إلى حد كبير. يستثنى من ذلك الصين واليابان وكوريا حيث استخدمت الواح من الخشب للطباعة وحيث طبعت بضعة آلاف من الكتب في بواكير العصر الحديث، أما في الشرق الأوسط، وأفريقيا، والهند، بل في معظم أوروبا الشرقية وفي روسيا، فقد ظلت الطباعة نشاطاً محدوداً حتى أوائل القرن الثامن عشر على أقل تقدير. ومنذ حوالي عام ١٧٦٠ تولت مطبعة "موتافريكا" في إستانبول طباعة كتب كثيرة وصلت شهرتها إلى بعض علماء الدين المصريين. وبما أن المطبع سمحت بتقديم الرسوم التوضيحية في مجالى العلوم والتكنولوجيا على نحو دقيق لم تسمح به المخطوطات من قبل، فإن انتشارها في أوروبا الغربية عقد قصب السباق لهذا الإقليم في مجال التقدم العلمي في بدايات العصر الحديث. ولم يجد الشيخ البكري وغيره من العلماء الذين تعرفوا مسبقاً على الطباعة في الإمبراطورية العثمانية صعوبة في الاقتناع بمدى أهميتها.

ومثما حاول الفرنسيون أن يقدموا إلى علماء الدين رؤية مستيرة للعالم أساسها العلم تتخطى معارفهم، حاولوا أيضاً أن يمهدوا لهم طريق الاقناع بالنظام الجمهوري. كان الجمهوريون يضعون شارة الجمهورية ثلاثة الألوان^(١٣) على قبعاتهم في كثير من الأحيان أو يثبتونها بملابسهم في أحيان أخرى، وصار تثبيتها إلزامياً في المرحلة الثورية، وفي عامي ١٧٩٧ و ١٧٩٨ أكدت حكومة الإدارة ضرورة استخدام الفرنسيين جميعاً لثاك الشارة وأصدرت أحكاماً قصيرة بالسجن على بعض النساء اللاتي أهملنها. احتدم النقاش حينذاك في مجلس الخمسة وعشرين على الصحف حول الملزمين بتثبيت الشارة، وجاء رد العاقبة بأنهم جميعاً فرنسيين، بل الأجانب على الذين يعيشون على أرض فرنسية. غير أنَّ بعض ساسة حكومة الإدارة وبعض المفكرين رأوا أن الشارة ينبغي أن ترتبط بالخدمة العسكرية، ومن ثمَّ فإن تثبيتها يقتصر على المواطنين من الذكور، وهناك من أصر على أنها لا تمثل المشاركة العسكرية أو السياسية وحدها بل الهوية الفرنسية؛ ولذا فإن النساء والأطفال والأجانب المقيمين في فرنسا يجب أن يحملوها.

وفي صيف عام ١٧٨٩، أصدر "بونابرت" أمره إلى المصريين جميعاً بتثبيت شارة الثورة، ويسجل المهندس "بروسير جولوا" في مذكراته أنَّ الفرنسيين احتقلوا في رشيد في التاسع والعشرين من يوليو بغزو القاهرة، وأنَّ أصحاب مناصب الإفتاء، والزعماء الجدد الذين رشحهم الأهالي، قدوا وشاح الثورة ثلاثة الألوان. وبعد الانتهاء من مراسم الاحتلال تحركت مسيرة مدنية إلى قلب المدينة يتقدمها فريق موسيقى. وفي نهاية الاحتلال أطلقت السفن الفرنسية الصغيرة الراسية في النيل أمام رشيد مدافعها. ويدرك "فييه دي تراج" فيما بعد في مذكراته ليوم الثلاثاء من يوليو برشيد أنَّ الأهالي شرعوا في تثبيت الشارة الثورية.

كانت رشيد مرفاً مفتوحاً على العالم يسكنها عدد كبير من المسيحيين، لكن ديوان المسلمين في القاهرة اعترض، فعقد "بونابرت" اجتماعين مطولين مع أعضائه وانتهى إلى إقناع الأعضاء جميعهم. بل إن القائد الأعلى، حسب قول "ساي"، اشتباك معهم في جدل ديني أثار دهشة المسلمين وأقنعهم بحججه. بدأ أعضاء الديوان بتثبيت الشارة وتبعمهم في تلك أهل مصر. ويؤكد المؤرخ السوري نيكولا ترك أن رجال مصر ونساءها اتخذوا شارة الثورة الفرنسية. وصار لزاماً على المصريين جميعهم أن يتزموا بذلك إذ إن تلك الشارة ترمز إلى دخول مصر في البلدان الفرنسية، وحقيقة الأمر أنها كانت شارة استسلام وإذعان.

ويقول الجبرتي إن "بونابرت" استدعي شيخ الأزهر في الخامس من سبتمبر، وحين استقر بهم المقام في مجلسه قام ليضع الوشاح ثلاثي الألوان على كتفه الشيخ الشرقاوي، فأبدى الشيخ غضباً شديداً وألقى بالوشاح أرضاً ورجا "بونابرت" أن يعيده من ارتدائه. تحدث مترجم "بونابرت" فنقل عنه ما يلي: أيها الشيخ الأجلاء، لقد أصبحتم أصدقاء القائد الأعلى الذي ينوي تكريمه بإهداكم تلك الأوشحة، فمتى علت مكانكم بارتدائها سيعلو شأنكم بين الناس والجند وستحتلون مكانة خاصة في نفوسهم".

وينقل الجبرتي رد الشيخ إذ قالوا إن مكانتهم أمام الله وأمام إخوانهم من المسلمين لن تقوم لها بعد ذلك قائمة.

غضب "بونابرت" وأطلق لسانه في الشيخ، وقد أقر مترجموه فيما بعد أنه شُكك في صلاحية الشيخ الشرقاوي لرئاسة الديوان، أما بقية الشيخ فقد حاولوا مداهنته وسعوا للحصول على إذن بعد عدم ارتداء الوشاح.

وافق القائد الأعلى على طلبهم شريطة أن يضعوا الشارة على صدورهم على الأقل بدلًا من الوشاح، فطلبوا مهلة اثنى عشر يوماً لتبرير الأمر.

ويبدو أن "بونابرت" ندم على ما بدر منه من نفاد صبر، ففي المرة التالية التي استدعي فيها الشيخ الشرقاوي حيأه بود مصافحاً إياه، وهش له وتبسم في وجهه متبدلاً معه المجاملات، كما أهداه خاتماً من الماس وطلب منه أن يعاود زيارته في اليوم التالي، وهو اليوم الذي أعلن فيه التزام المصريين بوضع شارة الثورة (التي رأى فيها الجبرتي رمزاً للطاعة والمحبة). وفي روايته لهذه الأحداث يقول الجبرتي إنَّ أغلبية الناس رفضوا الانصياع في حين رأى بعضهم أنَّ الأمر لا يعود خدعة لا ضرر منها على دينهم، بل إنَّ الضرر الأكبر سينتَج من عصيان الأمر، ولذا فقد وضعوا الشارة. وما لبث الفرنسيون أن أصدروا قراراً في اليوم نفسه بإعفاء العامة من ذلك الأمر (لم يشرح الجبرتي ما دفعهم إلى ذلك، لكن مشاعر المسلمين الذين خسروا أن ينقلبوا كفاراً إذا ما حاكوا الفرنسيين كان ينذر بخطر غضبة شعبية).

وفي اليوم التالي استدعي "بونابرت" الشيوخ مرة أخرى، وعند دخول الشيوخ الشرقاوي تقدم القائد الأعلى وثبت الشارة على صدره، و فعل ذلك مع الآخرين عند دخولهم عليه فوجدوا حرجاً في رفض الشارة وقد رأوا كبيرهم يتقاذدها، ولكنهم نزعوا الشارة من صدورهم حين غادروا قصر الجنرال. ولم يفلح الفرنسيون إلا في إرغام الأعيان ومن سعى إلى مجالسهم على وضع تلك الشارة^(١٤).

ويؤكد "ساي" أنَّ ذلك اللقاء، الذي شهد ما قيل عن اقتناع الشيوخ بما لوضع شارة الجمهورية من فضائل، أثبت أنَّ الناس جميعهم يقعون رهن تأثير الحجاج المنطقية التي تصاغ في لغة الحث والتزويج حتى إن كانوا من النخبة المثقفة (وهنا يضيف "ساي" تعليقاً مستمدًا من فكر "روسو" مؤداته أنَّ المثقفين هم أكثر

الناس ميلاً مع الهوى)، وبخاصة حين يمسك صاحب الحجة بالقوة والسلطة بين يديه. وينهي "ساي" كلامه بالإشارة إلى من قصوا على مر التاريخ دفاغاً عما يفهمون وما يسيئون فهمه من آراء، ويرجو ألا ينقضى القرن الثامن عشر، الذي شهد روعة الإنجارات العسكرية للأمة الفرنسية العظيمة، دون أن يمهد الطريق لدوام انتصار العقل في مواجهة الهوى.^(١٥)

نجد في قول "ساي" مرة أخرى ارتباط انتصار العقل بالمسارات الفكرية لعصر التووير بل بالإنجازات العسكرية لأمة عظيمة؛ فالوطن والجيش يقدمان بوصفهما شرطين أساسيين يساعدان على انتصار العقل، كما لو أنَّ "فولتير" شارك "بونابرت" مسيرته داعماً إياها كي ينتصر القائد الأعلى على مدينة الألف مأذنة. جدير بالذكر أنَّ "لاؤس دي بواسي"، محرر عمل "ساي" وشريكه فيه في واقع الأمر، كان معجناً بـ"فولتير"، وينظر أيضاً أنه تلقى خطاباً من الفيلسوف الفرنسي). وحقيقة الأمر أنَّ الجبرتي قد أوضح أن شيوخ الأزهر رأوا في تقاد الشارة تزاذاً مهيناً عن مبادئهم، فصاروا يتقلدونها في أضيق الحدود وظلوا في الوقت نفسه محافظين على علاقاتهم الطيبة مع "بونابرت". وجدير بالذكر أنَّ المسلمين في بدايات العصر الحديث حافظوا على تقاليد ثابتة في مظهرهم وملابسهم، وتتناقلوا باستحسان حدثاً ينسب إلى النبي محمد مؤداه أن من حاكى قوماً صار منهم، ولذلك فقد خشوا أن يفعلوا ما قد يسلبهم هوبيتهم المسلمة، ورأوا في اتباع الأزياء الفرنسية مسلكاً تحوطه المخاطر على نحو كبير وقد يؤدي بهم إلى التهلكة. أما من تقدروا الشارة فقد عدوا فعلتهم حيلة مقبولة. وهكذا نجد أنَّ ما رأه "ساي" مزيجاً من القوة والعقل، وقد تبعه كثيرون في ذلك، قد أنتج من النفاق في كثير من الحالات ما فاق أثر التووير في التاريخ الحديث.

بينما انعقد ولاء المسلمين في مصر للسلطان العثماني الذي عقد العزم من جانبه على تأكيد ذلك الولاء، سعى "بونابرت" لنقله إلى الجمهورية الفرنسية بإيجاز المصريين على اتخاذ شارة الثورة. وجدير بالذكر أنَّ علماء أهل السنة في مصر لم يخلعوا على الإمبراطور في الأستانة أية مكانة دينية، خاصة وأنهم قد رأوا أنَّ الخلافة أو المعادل السنوي للبابوية، قد انقضى عهدها منذ قرون، لكنهم أعلوا من شأنه بوصفه حامي مصالح المسلمين السنة. وقد سبق أن ورد في فصل سابق مقوله "بونابرت" التي نقلها عن رؤية "فولني" الثاقبة التي تحدد ثلاثة حروب لغزو مصر، الأولى ضد البريطانيين، والثانية ضد العثمانيين، والثالثة ضد المسلمين من أهل البلاد. وفي موقعة أبي قير البحرية تلقى "بونابرت" الرد البريطاني على حملته، والآن بدأت تكشف له صعوبة انتصار الغازي المحتل على شرعيه السلطان وسلطنه الكبيرتين. نقع الأستانة على مسافة ستمائة وتسعة وسبعين ميلًا إلى الشمال من الإسكندرية عبر المتوسط حيث تطل في شموخ وتألق على الخليج المعروف باسم القرن الذهبي. وفي غربى الأستانة يقع الجامع الأزرق، وقصر توپکابى حيث يستقبل مسئولو الخارجية العثمانية سفراء أوروبا. أما في شرقى المدينة، فإنَّ "جالاتا" Galata أو "بيرا" Pera تضم الأوروبيين الذين أقاموا أحياً تسكنها جالياتهم من كبار التجار والدبلوماسيين. وكانت الإمبراطورية العثمانية قد عانت نكسات على مدى قرن بعد سلسلة من الانتصارات أحرزتها في القرن السابع عشر، فانهزمت في عدة معارك كبيرة أمام الإمبراطورية النمساوية الفتية، كما أنَّ صعود نجم القوة الروسية هدد العثمانيين وبات متذراً لهم بنكسات أخرى. أضف إلى ذلك أنَّ قبضة الإمبراطورية على الأقاليم التي تقع في أقصى حدودها - مثل الجزائر - قد تراخت، وأصبحت نظم الحكم القائمة على سيطرة الجندي أو المماليك شبه مستقلة في القاهرة وبغداد. كذلك تصاعدت مطالبات الزعماء المحليين بتسليم

مقاليد السلطة في أنحاء كثير في سوريا، والأناضول، وتفجرت الاضطرابات لأول مرة في البلقان. ومع ذلك فالإمبراطورية لم ينقصها الموارد، وقد أدت الخسارة المفاجئة لإقليم مهم من أقاليمها إلى تضليل جهود قادتها في بحث الأمر بحثاً مستفيضاً، فصخير مصر لا يُحدد في باريس أو لندن وحدهما، بل في الأستانة أيضاً وسط دسائس الوزارة العثمانية ومؤامرات فنائل الدول الأوروبية بعضهم ضد بعض.

يصف المؤرخ العثماني أحمد جودت صدمة الباب العالي إزاء مسلك الفرنسيين الشائن نقاً عن مذكرات المؤلفين عثمانيين من أواخر القرن الثامن عشر. يذكر جودت أن معظم ملوك أوروبا انقلبوا ضد الفرنسيين بسبب ثورتهم، لكن العثمانيين حافظوا على إرث طويل من العلاقات الودية مع باريس، فظلاً يمنعون التجار الفرنسيين حرية التعامل التجاري في الإمبراطورية. غير أنَّ جودت يرى أنَّ تلك الحرية أوقعت بالعثمانيين بعض الضرر، وذلك إذا ما أخذنا في الاعتبار الضغوط الكبيرة التي مارسها السفير البريطاني وسفراء القوى الأوروبية الأخرى في المطالبة بإقصاء فرنسا الثورية عن المجتمع الدولي^(١٦).

وعلى الرغم من أنَّ بعض العثمانيين المحافظين استقبلوا الثورة الفرنسية بالعداء، يجدر التأكيد أنَّ الدولة العثمانية، خلافاً للإمبراطوريتين النمساوية والبريطانية، لم تُبدِ استجابة إيديولوجية تجاه الثورة. يقول "ستانفورد شو"، أعظم مؤرخي الإمبراطورية العثمانية في تلك الفترة، "بينما مثلت أفكار الثورة الفرنسية عاملًا محرّكًا للبنية الاجتماعية والسياسية العثمانية في مجملها فضلًا عن مركز السلطان نفسه، لم يحدث في أي وقت أن ثارت مخاوف السلطان أو مسؤوليه من تلك الأفكار، كما لم تبرز الرغبة في الانضمام إلى الحركة التي تستهدف وقف انتشارها".^(١٧)

تعرض سلاطين آل عثمان للقتل على أيدي أتباعهم، وبعضهم قُضى نحبه في ثورات شعبية؛ ولذلك لم تجد الأستانة في إعدام ملك فرنسا وملكتها حدثاً غير مسبوق وإن أثار الأسى. رأت النخبة العثمانية في الثورة الفرنسية حدثاً سياسياً غامضاً وعقداً يخص المسيحيين الالاتين في غرب أوروبا، بل عَدَ العثمانيون تورط الأوروبيين في مثل تلك الاضطرابات الاجتماعية المستمرة دليلاً على أفضليّة الحياة في دولة مسلمة مستقرة. أضاف إلى ذلك أنَّ الأبعاد الجغرافية السياسية للتحالف التاريخي بين فرنسا والعثمانيين القائم على مخاوف مشتركة من روسيا والنمسا لم يطرأ عليها تغيير. ويضيف "شو" أنَّ السلطان سليم الثالث في الواقع الأمر رحب بالثورة لما أثارته من صراع أبعد أعداءه عن إمبراطوريته في زمن انكشف فيه ضعفها وصارت عرضة لهجمات عسكرية.

وعلى الرغم من تعاطفه مع الفرنسيين فإنَّ سليم الثالث سعى للحفاظ على علاقات طيبة مع التحالف الأول ضد فرنسا والذي ضم النمسا وروسيا وبريطانيا وإسبانيا (١٨٩٢ - ١٧٩٧) وظل شاغله الشاغل في تسعينيات القرن الثامن عشر هو إصلاح العسكرية العثمانية، فقد اتجه إلى تنظيم القوات الإنكشارية وإقامة جيش جديد (نظام جديد) يرتدى أزياء عسكرية حديثة ويتلقى تدريباً حديثاً ويستخدم معدات حديثة. رفض سليم أول الأمر أن يستقبل بعثة دبلوماسية رسمية من فرنسا الثورية في الأستانة، وذلك حتى لا يغضب القوى الكبرى. غير أنه خطب ود الفرنسيين بسماحه للمسؤولين العثمانيين باستقبال مبعوثين غير رسميين. ونشط التجار الفرنسيون المقيمون في الدولة العثمانية في نشر أخبار التطورات في الجمهورية الفرنسية عبر صحف تصدر باللغة الفرنسية ويطلع عليها كثيرون. كما سمح العثمانيون أيضاً للجمعيات الثورية الفرنسية في إسطنبول أن تصدر منشورات وأن تعقد اجتماعات عامة تحشد فيها الناس، وإن كان عددهم قليلاً، بل أن يضعوا

شارة الجمهورية. وقد استقبلت الإدارة العثمانية الاحتجاجات الصادبة للبريطانيين والروس حول السماح للفرنسيين بالظهور بتلك الشارة في الأماكن العامة بمزيج من التسامح والاستخفاف.

وما إن بدا واضحاً أن الجمهورية الجديدة قادرة على النجاح عسكرياً بحلول عام ١٧٩٥ حتى بادر السلطان سليم الثالث باستقبال سفير فرنسا في الأستانة. ومن غرائب المصادفات أن "بونابرت" نفسه أُوشك أن يبعث إلى العاصمة العثمانية في تلك الفترة، ففي ذلك العام نفسه رفض "بونابرت" الانتحال إلى سلاح المشاة الذي أرسل لقمع ثورة الفلاحين المناصرة للملكية في "فينديه"؛ فقد رأى في تلك الواجبات الداخلية الأمنية أمراً لا يليق بمكانته، كما عَدَ نقله من سلاح المدفعية إهانة شخصية له. أصدر مكتب الأمن العام حينذاك أمراً بفصل "بونابرت" من الخدمة العسكرية ووضع قيد الاعتقال لفترة قصيرة، غير أنه أعيد إلى موقعه السابق سريعاً.

وفي سبتمبر من عام ١٧٩٥، اقترح اسم "بونابرت" ضمن ثمانية أسماء لمهمة عسكرية تهدف إلى إعادة تنظيم سلاح المدفعية العثماني، ولكنه كان يأمل في تقلد منصب أرفع فاستغل علاقته بـ"بول بارا"، المسؤول عن أمن باريس، ليمهد له الحصول على مثل هذا المنصب. قدّم صديقه "بوربيين" فكرة الذهاب إلى الأستانة بوصفها نابعة من إرادة "بونابرت" ولكن الحقيقة أنه هو نفسه الذي طرح تلك الفكرة.^(١٤) وفي نهاية المطاف في أكتوبر من ذلك العام استغل "بارا" مهارات "بونابرت" ليفرق حشداً من مناصري الملكية والمنشقين على الثورة في باريس الذين أعلنوا تهديدهم بالإطاحة بالحكومة الثورية. أصبح الجنرال بطلاً، وعزز "بارا" من علاقتها بتقديم "بونابرت" إلى عشيقته السابقة "جوزفين دي بوهارنيه". وكان "بارا" من الداعين إلى الابتعاد عن الراديكالية والإرهاب، وهو الاتجاه الذي بدأ بعد الإطاحة بـ"روسبير" Robespierre ومسانديه في صيف عام ١٧٩٤،

وقدم العون لتأسيس حكومة الإدارة الجديدة، ثم أتاح لـ "بونابرت" قيادة الحملة على إيطاليا، وهناك برزت مواهب الكورسيكي بوصفه صاحب فكر عسكري جديد سخر المدفعية لأغراض جديدة. ولو ذهب "بونابرت" بالفعل لتقديم النصح لسليم الثالث في شئون المدفعية لتغير وجه التاريخ.

كانت معاهدة "كامبو فوريو" Campo Forio في عام 1797 قد اعترفت بالسيطرة الفرنسية على جانب من الساحل الإيطالي على البحر الأدربياتيكي وعدة جزر تقع أمام ذلك الساحل؛ ونتيجة لذلك، أصبح للفرنسيين على حين غرة موقعًا في البلقان وصاروا جيراناً للعثمانيين. وعلى الرغم من الشكوك التي ساورت العثمانيين تجاه ذلك التحرك الفرنسي شرقاً، فإنَّ سفير فرنسا في الأستانة، وهو الجنرال جان - باتيست أوبيير - دوبابيه Jean-Baptiste Aubert-Dubayet، كان محل إعزاز العثمانيين وتقديرهم وتقدير العثمانيين وأثبتَ استعداده لتقديم العون لهم حين ورَّدَ قطعاً من المدفعية الخفيفة كي تستخدَم ضمن مشروع إصلاح الجيش العثماني الذي تبنَّاه سليم الثالث. وما لبثَ أن انتشر حزب مؤازر لفرنسا داخل الإدارة العثمانية نادى بالإصلاحات الليبرالية ومضى ينفذها.

توفي "أوبير - دوبابيه" أثناء شغله لمنصبه في أواخر عام 1797. ورأى "تاليران" في وفاته فرصة لبدء سياسة جديدة تجاه الأستانة ترتكز على طموحات "بونابرت" في مصر. اقترح أن يُبعث سفيراً لدى الدولة العثمانية غير أنه أجل ذهابه لتقدُّم منصبه، ثم نصبَ "بيير - جان - ماري روافان" Pierre-Jean-Marie Ruffin القائم بالأعمال في سفارة فرنسا بالأستانة قائماً بأعمال السفير^(١٩). وفي خطاب سري أرسله "تاليران" إلى "روفان" في أواخر ربيع عام 1798، كشف "تاليران" عن قرار حكومة الإدارة غزو مصر ووعد بارسال مبعوث على مستوى

رفع ليشرح للحكومة العثمانية كيف أن احتلال الفرنسيين لمصر يشكل بادرة صدقة تجاه السلطان.

وفي بادئ الأمر شعر السلطان سليم الثالث بالقلق من توجّه الأسطول الفرنسي، الذي أبحر من "طولون"، إلى كريت أو قبرص أو المورة (جنوب اليونان حالياً) لتعزيز الوجود الفرنسي في شرق المتوسط بعد تأسيس موطن قدم للجيش الفرنسي في الأدربياتيكي.^(٢٠) وحين سيطر الفرنسيون على مالطة اتصل الباب العالي بـ"روفان" مطالبًا إياه بتفسير ذلك التحرك، فبادر بنفي أي نية عدائية تجاه العثمانيين. وفي أواخر شهر يوليو، هدد السلطان "تاليران" بأن أي اعتداء على أراضي عثمانية سيعد إعلاناً للحرب على الفور. لجأ "تاليران" إلى الكذب وأوحى إلى السلطان أن الأسطولين الفرنسي والعثماني قد يتلاذان موقفاً يسمح لهما بالتعاون ضد الروس في البحرين الأسود والأدربياتيكي. كما كتب "روفان" إلى "تاليران" في الأول من شهر أغسطس يؤكد ضرورة وصول مبعوث من باريس فوراً؛ وذلك حتى يُتاح له الحفاظ على مصداقيته، وأن يتمحرر من القيد المفروض عليه للحفاظ على السر.^(٢١) يقول "روفان" إنَّ خبرته علمته أن العثمانيين في الأساس يعانون من عدم كفاءة الحكومة واستبدادها على نحو يفوق ما قد يعانونه من المشروع الفرنسي في مصر. وتحاز ملحوظة "روفان" لاقتاعه الشخصي على حساب الواقع، وبذا كان ما يقوله سيؤتي ثماره في الواقع الفعلي.

وما إن ترددت أصوات غزو مصر في مدن سوريا والعراق والأناضول ووصلت إلى الأستانة حتى تراجع شعور "روفان" بالتفاؤل، فقد كتب تقريراً في العاشر من أغسطس عن لقاءين مزعجين مع المسؤولين العثمانيين. حضر أولهما مفتى الديار السنوي الذي نقل رأي العامة في شوارع الأستانة بقوله إن هياج النفوس يتضاعد على نحو مقلق يوماً بعد يوم. ويدرك "روفان" ما عاناه الوزير الأكبر

عزت محمد باشا من هم لشيوخ الغضب بين الناس وانزعاج لما صرخ به "بونابرت" من أن غزو مصر تم بإذن من السلطان العثماني. استذكر "روفان" ذلك التصريح ووصفه بالكذب والبهتان، غير أنَّ الوزير الأكبر أكد له توافر الأدلة على صدقه. ثبت إذن أنَّ الإمبراطوريات الكبيرة أيضاً تأخذ الرأي العام في الاعتبار وبدا واضحاً للوزير أنَّ عامة العثمانيين لن يقبلوا ألا تحرك حكومتهم ساكناً في مواجهة غزو مصر.

استدعاى الوزير الأكبر "روفان" لاجتماع ثان في السادس من أغسطس ونقل إليه بصراحة استثناء الباب العالي وعامة الشعب من الفرنسيين. قال الوزير إنَّ السفير الفرنسي ينبغي أن يلزم قصره فلا يغادره كما لا يجوز لمترجمه المواطن دانتان أن يزور الباب العالي مرة أخرى، وإنما يمكنه زيارة الوزير مساءً إن اقتضى الأمر، ويجب على الفرنسيين تجنب الظهور في الأماكن العامة والمتزهات والشوارع الجانبية. كما يجب عليهم أن يرفعوا شارة الجمهورية من بوابات القصر واستخدامها بالداخل. وباختصار فإنَّ رأي السلطات العثمانية الذي توصلت إليه بعد دراسة وتتفيق أنَّ حملة "بونابرت" تعرّض التجار الفرنسيين، وغيرهم من المقيمين في الأراضي العثمانية، لخطر تمزيقهم إرباً على أيدي عامة المسلمين الغاضبين.

وبعد ثلاثة أيام، وضع السلطان سليم الفرنسيين في الدولة العثمانية رهن الإقامة الجبرية بمنازلهم وحرم عليهم مغادرتها. وفي خطاب كتبه "روفان" إلى "باريس" قدَّم نصوراً عن حالة الإحباط التي ظلت تتزايد بين العامة من العثمانيين. قال "روفان" إنَّ حريقاً قد شبَّ في أواخر شهر أغسطس في الأستانة، وكعادته، خرج عزت محمد باشا ليشرف على إطفائه. وفقت مالكة أحد المنازل ترقب منزلها والنيران تأكله ووجهت نقداً لاذعاً للباشا فقالت له إنَّ الله يعاقبهم لأنَّهم يتسلطون في قطع علاقاتهم مع الكفار الذين استولوا على أقرب البلدان لمكة.

أما "بونابرت"، المتقائل دوماً وموضع الأسرار، فقد كتب إلى عزت محمد باشا في منتصف أغسطس ليبلغه أن "تاليران" سيصل إلى الأستانة بوصفه مبعوثاً رفيع المستوى كي يوضح أن احتلال الفرنسيين لمصر ضرورة للتوصل إلى تعزيز أواصر الصداقة مع الإمبراطورية العثمانية؛ فقد تم الغزو لحشد الدعم الذي يحتاجه الباب العالي ضد أعدائه الطبيعيين الذين بدعوا في تلك الفترة يتحالفون ضده.^(٢٢) وأشار "بونابرت" من طرف خفي إلى أنَّ المماليك الجبورجيين شرعوا في إجراء مفاوضات جادة وجديدة مع الإمبراطورية الروسية، ويدع ذلك الأمر مصدر تهديد شعر به العثمانيون منذ أوائل سبعينيات القرن الثامن عشر.

وتجدر بالذكر أنَّ الحزب الموالي لفرنسا في الوزارة العثمانية، ومن أعضائه الوزير الأكبر، تباطأ في قضية إعلان الحرب على فرنسا. وتلقى هؤلاء المسؤولون الدعم من سفراء إسبانيا (التي ارتبطت بمعاهدة سلام مع فرنسا حينذاك)، وهولندا التي تسيطر عليها فرنسا، فضلاً عن سفراء الدول التي تخشى جانب روسيا التي قد تتحقق ميزة كبرى إن تحالفت مع العثمانيين، مثل السويد والنمسا.^(٢٣) أما الحزب المعادي لفرنسا فلم يوفق في تقديم حجج مقنعة. وفي الواحد والثلاثين من أغسطس، تحرك السلطان العثماني فأمر بإلقاء القبض على عزت محمد باشا وأخرين من السياسيين الموالين لفرنسا في بلاطه، وعيُّن يوسف ضياء باشا، وهو من المدافعين عن علماء الدين السنة ويُعرف بميله المحافظة، وزيراً أكبر، ونصئب مسانده المخلص عشير أفندي على رئيس هيئة العلماء. فإذا ببلاط السلطان سليم الثالث، الذي سعى إلى الإصلاح والليبرالية، والذي استقبل الثورة الفرنسية ذات التيارات المتلاطمـة بقدر كبير من ضبط النفس، يجد نفسه في أحضان الرجعية متحالفاً مع روسيا وخاصةً لتأثير صاعد للعلماء المسلمين في العاصمة ومن يسعون إلى الانتقام. ولطالما انزعج الحزب المحافظ في الأستانة من

تداعيات الثورة الفرنسية ولكن حماسة السلطان للإصلاح طفت على ذلك الشعور. أما في تلك اللحظة، فإنَّ مشاعر هؤلاء المحافظين سيطرت على الخطاب العام. وينظر الدرندي أن تولية يوسف ضياء باشا منصب الوزير الأكبر لم تلقَ أي اعتراض بين المسؤولين العثمانيين. وهكذا أعد سليم فريقاً مناسباً يتولى أمر سياسة خارجية جديدة ومحافظة، تعتمد على التحالفات القائمة ضد الثورة الفرنسية.

وفي الثاني من سبتمبر، عَيَّرَ القيصر الروسي بولس الأول عن تأييده الحازم وذلك بأنَّ أرسل أسطوله من "سيفاستوبول" Sevastopol على البحر الأسود إلى الآستانة. وسرعان ما قام سليم الثالث بأسر "روفان" موظفي السفارَة الفرنسية واحتجزهم في سجن الأبراج السبعة. وفي الوقت ذاته صدرت الأوامر بالانتقام من كلِّ الفرنسيين في الإمبراطورية؛ فألقي القبض على التجار وصورت ممتلكاتهم. وهكذا في لمح البصر قُوِّضَ "بونابرت" فرونـا من السياسات التجارية الفرنسية العثمانية الناجحة.

وفي اليوم ذاته، استصدر السلطان فتوى من مفتى الديار بشأن إعلان الحرب على فرنسا، وفي التاسع من سبتمبر، أعدت مسودة لإعلان الحرب وصدرت رسمياً في الثاني عشر من سبتمبر. عبرت الوثيقة عن سخط الدولة العثمانية على الخيانة الفرنسية بعد مساندة السلطان العثماني للفرنسيين في مطلع العقد وأكَّدت أنَّ مصر بموقعاً الرئيسي الذي يمثل بوابة الحرمين الشريفين يجعل من مسألة احتلالها أمراً يهم المسلمين كلَّهم.^(٤) ومع ذلك، فواقع الأمر أنَّ فرمانات عدة سبق أن صدرت منذ أواخر شهر أغسطس. وفي فرمان صادر في سبتمبر ١٧٩٨، أدان السلطان "بونابرت" شخصياً لغزو مصر وإعلانه الحرب ضد مسلمي هذا البلد والإشعاعه أكاذيب متوعة وتقارير كاذبة. وحزن السلطان أنَّ الخيانة الفرنسية التي تناقض القانون الدولي قد كشفت نيات الفرنسيين في إخضاع أرض

الإسلام وإشاعة الفوضى فيها. وأعلن الفرمان بلهجة قوية أنَّ الزحف ضد الفرنسيين الكفرة صار فرض عين. وقد نص الفرمان على أنَّ ذلك الزحف هو الوسيلة الوحيدة التي يمكن لل المسلمين أن يأملوا من خلالها في تطهير القاهرة وما جاورها من أراضٍ من الوجود الفرنسي الذي يشيع الفساد، وفي تحرير عباد الله من المسلمين.^(٢٥) وجدير باللحظة أنَّ الفرمان العثماني يتهم الفرنسيين في المقام الأول بانتهاك قوانين الأمم وأعرافها، وبما أنَّ الفرمان موجه إلى السلطات العثمانية فهو يدل دلالة واضحة على عقلية سليم الثالث الإصلاحية ذات الاتجاه المدني، فهو لم يصف عدوan باريس بأنه غارة الكفار ضد المسلمين، على الرغم من أنها كذلك، بل بأنها في المقام الأول جريمة ذات أبعاد دولية.

ويعد الدفاع عن جماعة المسلمين ضد أي هجوم فرض كفاية في الشرعية الإسلامية التقليدية، أي أنَّ الدفاع غير واجب على كل فرد على حدة. ولا يترك قرار توقيت الحرب أو كيفية لالأفراد، وإنما تتخذه السلطات المعنية، وفي تلك الحالة فإنَّ المقصود بذلك هو السلطان. وتتطلب شرائع الحرب المقدسة أو الجهاد إعلاناً للحرب، وتحذيراً لقوات العدو بتعرضها للهجوم، وإتاحة الفرصة لاعتاق العدو الدين الإسلامي (ما تنتفي معه الحاجة إلى اللجوء للحرب)، والتزام المسلمين بقواعد من السلوك تحرم قتل غير المقاتلين من النساء والأطفال. وبإعلان سليم الثالث الحرب الدفاعية؛ أصبح واجب كل فرد أن يقاتل الفرنسيين، وهو ما يضفي شرعية على حرب العصابات التي يقوم بها الرعايا المصريون ويشكل الخطر الأكبر الذي يواجهه الفرنسيون. دمج سليم الثالث الشريعة الإسلامية والقانون الدولي بأن أعلن الجهاد للدفاع عن أرض الإسلام، وفي الوقت ذاته أشار إلى الأعراف الدولية. إذن لم ير السلطان الأمر من منظور صراع الحضارات؛

فهو لا يتوانى عن التحالف مع روسيا وبريطانيا، وهما قوتان مسيحيتان، في مواجهة الجمهورية العلمانية التي ربطته بها أواصر الصداقة من قبل.

اجتمع الأسطولان العثماني والروسي لوضع حد للوجود الفرنسي في الجزر الأيونية والأدرية اليكى، في حين تولى البريطانيون، بصحبهم تشكيل عثمانى، مراقبة سواحل الشام ومصر. وفشل محاولات "تاليران" في إثارة نبلاء البلقان للإطاحة بالحكم العثمانى، فقد أحبطها السلطان بسهولة حين أغدق عليهم مزيداً من الأراضي والامتيازات، فاحتجزوا مبعوثي "تاليران" من المتأمرين وأعلموا الآستانة بعملهم هذا. وهكذا تكون التحالف الثانى الكبير ضد الجمهورية الفرنسية، وقد انضم إليه بولس الأول قيسار روسيا، وحكومة ويليام بيت الأصغر البريطانية وسلم الثالث. وفي نهاية المطاف، شارك فرانتس الأول إمبراطور النمسا في ذلك التحالف أيضاً. وبعد قدر كبير من المساومات والمفاوضات وتهنئة الخواطر، منح الباب العالي حكم الإقليم المصرى لحاكم صيدا أحمد الجزار باشا، وقدم له وعداً بإمداده بـأموال وجيوش لمقاومة الفرنسيين هناك.^(٢٦)

انتشر خبر إعلان السلطان الحرب المقدسة تدريجياً في مصر. وينظر "نيلو سارجي" أن خطباء المساجد انصرفوا إلى الوعظ الديني في الظاهر ولكنهم سعوا إلى نشر فرمان سليم الثالث في الخفاء. ويقول الجبرتي إنه في الرابع عشر من سبتمبر وصلت رسالة من إبراهيم بك الذي استقر في سوريا يقطع فيها على نفسه عبدأ بالعودة على رأس جيش عثمانى. علم "بونابرت" بالأمر وقرأ الخطاب وقد اختلط في نفسه مشاعر الغضب والاحقار ووصف البكرات بالكافر. ثم تلا الخطاب الأول خطاب ثان حافظ الشيوخ على سريته بقدر أكبر من الحرص. وكان "بونابرت" قد ترامت إليه شائعات حول محتواه؛ فقام لقاء الشيخ السادات في منزله في حي الأزهر، لكن الشيخ لم يكن قد تلقى بعد نسخة منه. وفي طريقه إلى منزله

الشيخ السادات مر بجامع كبير يؤمه قوم كثيرون بدا عليهم الاهتياج؛ توقف "بونابرت" ليستفسر عما وراء انفعالاتهم فقيل له إنهم يدعون لك بالخير والتوفيق؛ فتركهم ومضى في طريقه. ويقول الجبرتي إن ظهور القائد الأعلى في ذلك المكان والزمان كاد أن يفجر شغباً، ولا يمكن تصور أن هؤلاء كانوا يدعون لجنرال أجنبى بحلول البركة.

وفي أواخر شهر سبتمبر، استنصر "بونابرت" حكماً بإعدام رجلين نقالا رسائل من المماليك المخلوعين في سوريا وصعيد مصر وإليهم، وعرض رأسيهما في الطرقات عبرة للآخرين. أما السلطات المصرية الموالية حينذاك لـ "بونابرت" فقد دعت العامة في القاهرة إلى البعد عن الفضول والخوض في أمور السياسة، وأن يتوقفوا عما اعتادوا عليه من السخرية أو إظهار الفرح عند رؤية الجنود الفرنسيين المهزومين أو الجرحى وهم في طريقهم إلى العاصمة.^(٢٧) وبعد الحظر المفروض على المناوشات السياسية أسلوبنا قدماً استخدمه العثمانيون للسيطرة، أما استخدامه من قبل الفرنسيين حاملي راية حقوق الإنسان فيعد أمراً شاداً للغاية.

انتشر الفرمان الصادر عن الوزير العثماني الأكبر يوسف ضياء باشا ذي الاتجاه المحافظ يدعو المصريين إلى مقاومة الفرنسيين.^(٢٨) يقول الوزير إنَّ الباب العالي أبلغ بغزو الفرنسيين لمصر وبخادعهم ونشرهم فرمانات مزيفة تدعي أنَّ السلطان العثماني بيأرك تلك الحملة؛ فنيات الفرنسيين تغلفها الأكاذيب والدناءة. ويتهم الوزير الفرنسيين بأنهم يدسون السم في إقليم مصر، ويعلن أنَّ الأولان قد حان لكشف أكاذيبهم؛ فنياتهم الدنية صارت واضحة في الخطابات التي أرسلاها إلى بلادهم، والتي جرى اعتراضها وترجمتها (لم يذكر الوزير أنَّ البريطانيين هم من اعترضوا هذه الخطابات وأرسلوها إلى الباب العالي). وبحذر الوزير في خطابه أنَّ الفرنسيين لا ينونون حكم مصر وحدها بل ينطليون إلى غزو سوريا وإيران

(داعبت "بونابرت" في بعض الأحيان فكرة تحدي البريطانيين في الهند عبر حملة بريئة تتطلق من إيران القاجارية وأفغانستان إلى مصر خير ومنه إلى دلهي فتفتحي أثر الإسكندر الكبير). كما حذر الوزير الكبير من أن الفرنسيين سيستولون على منابع المؤمنين ونسائهم وأطفالهم و يجعلونهم عبيداً لهم، وسيسفكون دماء المصريين، وتوجه بالدعاء إلى الله ليشمل الجميع برحمته. ودعا الوزير الكبير المصريين أن يضخوا بكل ما لديهم كي يحاربوا الغزاة الجدد، ووعد بإرسال حملة لينقذ مصر من الحكم الأجنبي، وأكد أن الجيش بالفعل في دمشق (لم يكن الوزير صادقاً فقد احتاج العثمانيون بعض الوقت كي يردوا على الاعتداء الفرنسي)، وبضيف الوزير الكبير أن الباب العالي، وقد تأسس على سلطة ملك الملوك وسيد الأبطال والمحاربين وملك البحرين والبرين وسيد العالم وقد زاده الله مجدًا بشفاعة النبي والصالحين، يوكل أمره إلى الله ويعلن الحرب على الأعداء.

خاب أمل "بونابرت" إذن في أن يقوى من شوكة علماء الأزهر فيتخلوا عن ولائهم للسلطان، أو في أن يقنعهم أنه نائب عن السلطان، بغض النظر مما يعنيه العلماء المقهورون والخائفون أمامه. ويصف الشيخ عبد الله الشرقاوي، رئيس ديوان القاهرة، الذي كرمته "بونابرت" ثم أذله، وقدم له الرشوة ثم احقره، بوصف الفرنسيين في كتاب "في تاريخ مصر"^(٤) بكلمات تعكس ما استقر في بيته بالفعل بشأن سياسة "بونابرت" الإسلامية.^(٥) يقول الشيخ الشرقاوي إنَّ الفرنسيين الذين جاءوا إلى مصر ماديون وفلاسفة فاسقون، وبضيف أنَّهم من المسيحيين الكاثوليك ومن يتبعون السيد المسيح في ظاهر الأمر، ولكنهم في الواقع منكرون للبعث والحياة الآخرة والرسل الذين بعثهم الله، وهم موحدون ويعتقدون أنَّ الله واحد ولكنه

^(٤) هو كتاب تحفة الناظرين فيمن ولى مصر من الملوك والسلطانين. تحقيق ونشر رحاب عبد الحميد، القاهرة، ١٩٩٦. (المراجع)

يعترض على توصلهم إلى تلك العقيدة عن طريق الحجج (وليس عن طريق الإيمان)؛ فهم يتبعون العقل ويفحصونه في أمورهم ويوكلون إلى بعضهم سب شرائعهم باستخدام العقل ويطلقون على تلك الشرائع اسم "القوانين". أما في الإسلام، فهناك فرق بين الشريعة المنزلة والتراثيات المدنية، أي الأحكام التي يصدرها السلاطين والحكام. ويرى الشرقاوي أن الفرنسيين يخلطون بين الشرائع والأحكام ويضعون الأحكام محل الشرائع. ويضيف أنهم يعدون الرسل، مثل محمد وعيسى وموسى، مجموعة من الحكماء وأن ما صدر عنهم من شرائع تعبر غير مباشر عن قانون مدني نابع من عقولهم بما يتناسب مع معاصرיהם.

ولهذا السبب فإن الشيخ الشرقاوي يصل إلى نتيجة مؤداها أنَّ الفرنسيين أقاموا دواعين في القاهرة والبلدان الكبيرة كي تسيطر الشئون وفقاً للعقل، وفي ذلك رحمة لأهل مصر. وفي أحد الدواعين عينَ الفرنسيون مجموعة من العلماء وشرعوا يستشيرونهم في بعض الأمور التي لا تنفع والشرع. وعلى الرغم من أن فكرة المجالس المحلية قد راقت للشيخ الشرقاوي فإنه سجل اعتراضه على انشغال الشيوخ الذين تخصصوا في الشريعة القائمة على القرآن والسنة بالأحكام المدنية، فقد جرت العادة على أن تقوم الحكومة الإسلامية باستشارتهم لمعرفة رأي الشرع في حالة بعينها من خلال تفسيرهم المتخصص للنصوص الدينية. ينكر الفرنسيون إنَّ الله أرسل رسلاً، وهم يرون في الشريعة بوصفها وسيلة غير مباشرة تستهدف إقناع العامة باتباع التعليمات التي تتبع، في واقع الأمر، من استخدام العقل. وخلاصة القول أنَّ الشرقاوي رأى في تعيينه بالديوان حطاً من شأنه نقله من دراسة أمور علياً إلى تقديم المشورة في أمور السياسة الدنيا إلى الكفرة من الأجانب. ويخلص الشيخ الشرقاوي إلى القول بأنَّ السبب الذي دعا القاهريين وأهل

القرى المجاورة لها للالتزام بالطاعة، إلى حد ما، يمكن في عدم قدرتهم على المقاومة لأنَّ المماليك فروا ومعهم عدة الحرب.

ويقول الشرقاوي إنَّ الفرنسيين حين وصلوا إلى مصر حرروا رسالة ونشروها زعموا فيها أنَّهم لا يدينون بال المسيحية؛ لأنَّهم يؤمنون بأنَ الله واحد لا شريك له في حين يؤمن المسيحيون بالثالوث، وأنَّهم يعظُّمون شأن نبي الإسلام ويحترمون القرآن، وأنَّهم يحبون العثمانيين، وأنَّهم ما جاءوا إلا ليخلعوا المماليك الذين ضيقوا الخناق على التجار الفرنسيين، وأنَّهم لن يمسوا الرعاعياً من العامة بسوء. ويحتاج الشرقاوي قائلاً إنَّهم ما إن دخلوا البلاد حتى نهبوا ثروات المماليك وصادروها لأنفسهم كما نهبوا العامة وقتلوا كثريين منهم.

إنَّ وصف الشرقاوي للفرنسيين ذوي الاتجاه العقلاني في تفسير الأديان دقيقٌ إلى حد بعيد غير أنَّه رأهم من منظور محلي؛ فقد شنَّ المفكرون العرب من المسلمين حروبًا تقافية في العصور الوسطى حول مكانة العقل، وبخاصة العقل اليوناني، في المعرفة الإسلامية، وكما يُعرف "بونابرت" فإنَّ علماء المسلمين حرصوا على تبني أعمالٍ علمية وفلسفية من عالم اليونان القديمة أثْناء الخلافة العباسية من القرن الثامن إلى القرن الثالث عشر. وقد ظلت الفلسفة مادةً تثير الجدل في الأزهر، ويعزى الخلاف بين العلماء الذين أثارت علوم الفرنسيين اهتمامهم، وأولئك الذين رفضوا تلك العلوم، إلى اختلاف مواقفهم من التراث اليوناني.^(٣٠)

و قبل انتهاء شهر سبتمبر ، وصلت أنباء الإعلان العثماني الصادر بتاريخ الثاني عشر من الشهر نفسه بشن الحرب على الجمهورية الفرنسية إلى سمع

الضابط الشاب "ديزفرواه" الذي شارك في القتال ضد قوات إبراهيم بك في الصالحية، فاستقبله بقدر من اليأس. شعر "ديزفرواه" أنَّ "بونابرت" تعرض للخيانة من قبل حكومة الإدارة و"تاليران" لفشلهم في الحفاظ على محاولة خيالية لحفظ على التحالف مع الباب العالي في الوقت الذي يحتلون فيه إقليمًا عثمانيًا. وكان يعلم أنَّ الجيش الفرنسي قد أصبح معرضًا لهجمات الجيش العثماني وربما الجيش البريطاني. كتب الضابط الشاب يقول إنَّه بحلول نهاية شهر سبتمبر باتت مصر تتغلي وتتمور ، وتمرد البدو وخصوصاً في الدلتا.^(٣)

الفصل التاسع

عيد الجمهورية

ظل شمال شرقى مصر يفتقر إلى الأمان بعدها هدد الموقف المضطرب سيطرة الفرنسيين على أقصى الموانى المصرية شرقى البلاد ومركز تجارة الأرز الذى تنتجه الدلتا ألا وهي مدينة دمياط. ويسجل "تيللو سارجي" فى تقريره أنَّ الأعراب يهاجمون قوارب الفرنسيين ببحيرة المنزلة يومياً وينهبونها ويقتلون من على ظهرها.^(١) فقد تحالف البدو الذين يمثلون القوة السياسية في أقاليم شمال شرق الدلتا مع صاندي الأسماك من القرويين الذين يسيطرؤن على بحيرة المنزلة التي تمتد سبعمائة ميلٍ مربعٍ. مثلت تلك البحيرة أهمية للفرنسيين بوصفها طريقاً للنقل، كما أنَّهم قادرون - إن سيطروا عليها - أن يحافظوا على دمياط وهي الميناء المهم الذي يجاورها. ويفترى القرويون الذين يعيشون على سواحل تلك البحيرة الكبيرة وعلى جزر المطرية، وهي مجموعة جزر داخل البحيرة، بممارستهم في فنون البحر والصيد. ويقول الجنرال "أندريوسى" الذى كلف فيما بعد بمهمة استطلاع تلك البحيرة إنَّهم يمتلكون حوالي خمسمائة أو ستمائة قارب صغير ويحتكرون حق الإبحار والصيد بالبحيرة. وهم أيضاً يسيطرؤن على البحيرة والأراضي على ضفتي النهر يشاركون في ذلك البدو. ويدين هؤلاء بالولاء للملتزم حسن طوبار الذى ينتمي إلى عائلة انعقدت لها الزعامه في تلك المنطقة على مدى أربعة أو خمسة أجيال، والذي رأى فيه الفرنسيون المحرض على الثورات ضدتهم في شمال شرق مصر.

وخلال موسم الفيضان السنوى، تستقبل مياه البحيرة المالحة مذى من مياه النيل العذبة، ويتراوح عمق البحيرة بين ثلاثة وثمانين قدماً وتتنسم بكثرة أسماكها

وتتنوعها. ونظراً للعزلة النسبية لأهل المطربة فإنَّ الوباء لم يمسهم طوال ثلاثة عاماً خلافاً لأهالي مصر الذين عانوا من عدة أوبئة أنهكت قواهم، منها ما اجتاز القاهرة اجتياناً في عام ١٧٩١، ولم يمض عليه زمن بعيد. ومع ذلك فإنَّ "ملييَّه" يقول إنَّ المستنقعات تؤذ أمراض الحمى على نحو متكرر. ويعيش حوالي ألف ومائة رجل على تلك الجزر، ولا يشمل ذلك العدد زوجاتهم وأبناءهم، ويتحذَّر هؤلاء من الأكواخ بيوناً لهم وبينونها بالطممي أو بالطوب المعد بالأفران، وتنتشر تلك الأكواخ في أرجاء تلك الجزر كافة.

حضرَ سكان الجزر الأصليون والمنزليون في المطربة على جيرانهم الصيد في البحيرة، ولم يتواصلوا معهم إلا في أضيق الحدود. وهم يمضون أيامهم يكحون في أعمالهم وهم شبه عراة في مياه البحيرة. ويفصفهم "ملييَّه" فيقول إنَّهم أقوباء أشداء لوحَّت بشرتهم الشمس الحارقة، ذوو شعر ولحى فاحمة السواد خشنة الملمس مما يخلع عليهم مظهراً بريرياً. وحين يجدون أنفسهم أمام أعدائهم فإنَّهم يقرعون ضرباً من الطبول أو يخطبون مقدمة قواربهم وصرخاتهم الوحشية ترتفع إلى عنان السماء. وقد تمكن طوبار من السيطرة عليهم مستعيناً بأربعة زعماء.

احتلَّ الشيخ حسن طوبار موقعًا أشبه بملك متوج لإقليم شمال شرق الدلتا بفضل ثروته والقروض الكثيرة التي قدمها لعملائه، وأبنائه الذين يشكلون عصبة قوية من الرجال، والرواتب التي أجرأها لكثير من الناس، فضلاً عن دعم القبائل البدوية له. قدم طوبار الأرض للبدو لزراعتها حسب ما يروي تبيللو سارجي " وأغدق على زعمائهم الهدايا الفاخرة. وقد أكد تبيللو سارجي " أنه على الرغم من موقعه التابع للدولة العثمانية بمصر فإنه لم يسدِّد أية ضرائب منذ بضع سنوات.

وللकابتن "مورايه" تصور آخر مخالف لما ذهب إليه "سارجي" فهو يقول إنَّ طوبار يقدم للسادة الذين يدين لهم بالولاية مبلغ خمسمائة ألف فرنك في العام. وقد زعم "سارجي" أنَّ طوبار كان من القلائل الذين جمعوا ثروات طائلة تحت سمع وبصر حكام القاهرة الذين حاولوا بين حين وآخر فرض الجزاءات عليه، ولكنهم وجهوا دائمًا بالصد على أيدي قواته البدوية وفلاحيه الذين يجوبون بحيرة المنزلة. فقد مثُلت أرضه التي جمعت البحيرة إلى المستنقعات والصحراء حاجزًا مثالياً أمام اختراق سلطات الدولة. وحين وصل "بونابرت" إلى مصر، أرسل طوبار زوجته المحبوبة وأبناءهما محملين بجانب كبير من ثروته إلى دمشق، وقرر أن يلحق بهما إذا تمكن الفرنسيون من احتلال أرضه. وبما أنَّ الرد العثماني على الغزو الفرنسي قد يأتي عبر تلك المنطقة فقد أعلن متاخرًا تهديداً بتقديم موارده كافة للقوات العثمانية التي ينتظر أن تلحق الهزيمة بالفرنسيين في نهاية المطاف. ويرى الأتراك أنَّ طوبار تلقى تشجيعاً على إعلان الثورة على الفرنسيين من إبراهيم بك، وكذلك نائب السلطان في صيدا الجزار باشا، الذي ولاه السلطان العثماني أمر تجريد حملة لصد الغزو الفرنسي من جهة سوريا.

ويلاحظ الكابتن "بيير فرانسو جيربو" Pierre-François Gerbaud أنَّ دمياط خلت من التجار الأوروبيين؛ إذ إنَّ جل تجارتها تتجه إلى سوريا وقبرص وتركيا الحالية.^(٢) وقد بلغ تعداد سكانها حينئذ اثنى عشر ألف نسمة على وجه التقريب. يصف "ميليه" أزقة دمياط شديدة الضيق، ولكنه يقول إنَّ بها ميداناً جميلاً، ويحيط الحي اليوناني بذلك الميدان ويزيده بهاء وجمالاً. وقد أنشأ اليونانيون النزل والمcafés بدوق أوروبي والتزموا بقوانيينهم وتقاليدهم حتى وإن ظلوا خاضعين لل المسلمين. ويلاحظ "جيربو" أنَّ بدمياط كثيراً من المحال الصغيرة والتجار الصغار بينما لا يوجد تجار كبار. ويقع ميناء المدينة على الفرع الشرقي للنيل على بعد

بضعة أميال برا من البحر المتوسط. ويسجل أحد الضباط أنَّ السفر من دمياط إلى غزة بسوريا العثمانية بحراً يستغرق ثمانية وأربعين ساعة.

ويكتب "جيربو" في مذكرةه بتاريخ الثاني عشر من سبتمبر أنَّ هناك مخاوف من تجمع ثلاثة آلاف قارب على بحيرة المنزلة غير بعيد من دمياط. وقد سُلح طوبار صاندي الأسماك وجهز قواربهم لتكون بمثابة أسطول حربي. وينظر "ميلييه" أنَّ قرابة منتصف شهر سبتمبر أرسل ورجالٌ وحدته من المنصورة إلى المنزلة فتعرضوا لهجوم الأعراب وسكان كثير من القرى الذين انقضوا عليهم. مرَّ الفرنسيون في سفرهم على قناة ضيقة فكانت القوارب تكاد تمس جانبيها.^(٢) يصف "ميلييه" وصول وحدته أمام قرية كبيرة لا تبعد عنهم إلا بمقدار عشرين قدمًا. ولم يخطر ببال أحد الجنود أنَّهم سيتعرضون لهجمة، ولكن على حين غرة انطلقت جموع الفلاحين والأعراب في اتجاههم، واستعد المهاجمون للفوز في القوارب الفرنسية.

لم يكن الفرنسيون مستعدين لمثل هذه الهجمة كما أنَّهم قد عانوا الأمرين من حرارة الطقس، غير أنَّهم سارعوا إلى حمل السلاح. ويصف "ميلييه" المهاجمين فيقول إنَّهم رجال ونساء يحملون الحراب والغدارات والسيوف. بلغ عدد الفرنسيين مائة وخمسين رجلاً بدعوا بإطلاق بنادقهم لإخافة المصريين، فهرب هؤلاء بالسرعة نفسها التي ظهروا بها. ويضيف "ميلييه" أنَّ الفرنسيين شرعوا في ملاحقة الفلاحين مواصلين إطلاق النار فأسقطوا منهم كثيرين بين صريح وجريح. تكبدت وحدة "ميلييه" بعض الخسائر تمثلت في خمسة من القتلى واثنتي عشر جريحاً. ولما انتهت المعركة عبر الفرنسيون القناة ودخلوا القرية فأوقعوا بأهلها الذين انسحبوا مجررة بشعة، وبعد أن نهبو ما بها أضرموا النيران في جوانبها. سار الفرنسيون بعد ذلك إلى قرية سبق أنْ تركوا بها عميلاً لهم وكثيراً من الغنائم ليجدوا أنَّ العميل

قد قُتل وأنَّ قواربهم نهبت، فحرقوا تلك القرية أيضًا، ثم عادوا إلى المنصورة بعد أن خبروا ثورة كبيرة لم تكن في الحسبان.

جَمَعْ طوبار حشدًا من محاربي البدو من الدقهلية والشرقية في قوارب لمساندة فلاحى البحيرة وصائدى الأسماك بها، وأبحر تشكيل فرنسي من مائة وخمسين قاربًا في اتجاه المطربية، وهي بلدة تقع بالقرب من منتصف الساحل الغربى للبحيرة، ثم اتجه الفرنسيون إلى دمياط وقد حملتهم رياح سريعة فألقوا مراسيمهم عند قرية تبعد نصف فرسخ عن دمياط. ويسجل "جيروبو" في مذكراته بتاريخ الرابع عشر من سبتمبر ما تيقن منه الفرنسيون من خيانة زعماء الشعراء والمنزلة وغيرهما من القرى. وبحلول منتصف الليل، احتشد البدو حول قوارب الفرنسيين، وقد تسلحوا بالبنادق والحراب والقوس، وتمكنوا من مفاجأة الجنرال "فيال" وفرقته الثالثة عشرة الذين كانوا نياً في عنايرهم بالمبنياء. يقول "جيروبو" إنَّ المهاجمين جلبوا معهم قشًا ومواد قابلة للاشتعال ووضعوها أسفل مباني الحامية الفرنسية. استولت القوة المهاجمة على خزانة المال غير أنَّهم لم يفلحوا في فتحها فانطلقوا ينهبون المدينة بدلاً من إتمام غزوتهم العسكرية على نحو منظم. ويقول إنَّهم تصاحوا متوعدين بأنَّ ذلك اليوم حربٌ على الكفار والمسيحيين الذين يوالونهم، وهو يوم نصرة الإسلام وقتل النساء الملاعين.

تحالفت الجاليتان الكبستان من اليونانيين والسوريين بدمياط مع الفرنسيين واستعدوا لمقاومة مدينة ضد البدو ورجال القوارب. ويقول ترك إنَّهم حملوا بنادقهم وأطلقوا النار على جماعة طوبار غير النظامية من أسطح منازلهم التي تقع حول الميدان الرئيسي بالمدينة. اتخذ "فيال" المحاصر تدابيره ليرحل ليلاً فشاع الرعب بين مسيحيي دمياط لما علموا باستعداده للتخلص منهم. ويسجل ترك أنَّهم أخبروه بما سمعوا من أنَّ المهاجمين سيغادرون بقتل المسيحيين قبل الفرنسيين لأنَّهم يدعون

الأوروبيين. أُجْل "فيال" الرحيل وظل الفرنسيون في ثكناتهم في السادس عشر من سبتمبر. ويقول "جيريوه" إنَّ عدوهم لم يتخُل عن موقعه، وأنَّ الأنباء ترامت إليهم بزحف طوبار نفسه من المنزلة متحالفاً مع عمدة الشعراة. حاول "فيال" أن يُرسل قارباً صغيراً يصحبه فاربان كبيران مدججان بالمدافع إلى الجنرال دوجا. ولكن البدو اعتراضوا القافلة عند ميت الخلوي وذبحوا عشرين من المرافقين. وفي ساعة متأخرة من المساء وصل عشرون مهندساً فرنسياً إلى المدينة وأخذوا "فيال" المستشفى. وفي السابع عشر من سبتمبر عدَّل عن خطته لمهاجمة الشعراء فلم يكن يأنُر سوى على أربعين رجلاً ولم يتوقع أن يترك خلفه حامية كافية لضمان سلامة سكان المدينة من اليونانيين. كما تمكَّن "أندريوسي" من الوصول بصحبة خمسين رجلاً.

وفي صباح الثامن عشر من سبتمبر، وصلت التعزيزات الفرنسية أخيراً من طرف الجنرال "دواجا" بالمنصورة فارتعدت الروح المعنوية للفرنسيين وبصفة خاصة بين مسيحيي المدينة. وأصبح متاحاً لـ "فيال" وـ "أندريوسي" وقد انضم إلى قوئهم مائتان وخمسون رجلاً لحماية دمياط أن يشنوا هجوماً. وفي أقل من ساعتين اضطرّ الفرنسيون أهل البحيرة والبدو إلى التخلٰي عن دمياط والهرب عبر المنزلة. تقهقرت قوات طوبار إلى قرية الشعراء حيث تلقوا تعزيزات. ويقول ترك إنَّ أهل قرية العزبة انتشرت بينهم شائعات حول مقتل الفرنسيين كلهم في دمياط فشاروا ضد حامية صغيرة بقريتهم قوامها خمسة وعشرون جندياً، فقتلوا خمسة جنود تصادف وجودهم خارج الحصن، ثم هاجموا رجال الحامية. وبعد ساعات من القتال العنيف وصلتهم أخبار فشل الهجوم على دمياط فخشى الأهالي من انتقام الفرنسيين وجمعوا متعاهم وهاجروا جميعاً إلى سوريا. وحين وصل "فيال" لنقْد القرية وجدها مهجورة فبني الفرنسيون حصناً جديداً في موقعها.

أرسل "فيال" رجاله كي يهاجموا المصريين المتحصنين بالشراط، وما إنْ شرع جنوده في السير بـرا حتى دعمه "أندريوسى" بأسطول صغير، وحين وصلوا إلى البلدة التي يسيطر عليها عدوهم وجدوا البدو قد اصطفوا في صف واحد قوامه من ألف ومائتين إلى ألف وخمسمائة رجل يمتد من البحيرة إلى النيل. بادر البدو الجنود الفرنسيين حين ظهروا في الأفق بإطلاق البنادق، ولكن من مسافة كبيرة لم تلتح بالعدو أية إصابات. أرسل "فيال" مجموعة من المشاة تصحيهم قطعة من قطع الميدان لإبعادهم عن حديقة نخيل وعن قواربهم التي أقتلت مارسيها على ساحل البحيرة. غير أنَّ البدو كشفوا خطة الجنرال؛ مما اضطره إلى أن يرسل مائة رجل آخرين لمحاربتهم على الفور. تقدم الجنود الفرنسيون وتشتت البدو فعاد بعضهم إلى الشراط وتراجع البعض الآخر إلى قرية منيا (وهناك وجدوا جنداً فرنسيين أكثر استعداداً في انتظارهم). وتمكن بعضهم من الوصول إلى قواربهم على البحيرة. أما جنود "فيال" فقد غنمو مدفعين صغيرين وقاربين وقتلوا أو أغرقوا ثلاثة فلاحين وبدوي، في حين تكبدوا بضعة قتلى وعشرين جريحاً. ويقول "ساي" إنَّ قرية الشراط قد دمرتها التيران، ويقول ترك إنَّ الفرنسيين قتلوا ما بقي فيها من سكان. وفي اليوم التالي نهب "فيال" قرية العزبة المهجورة. وفي العشرين من سبتمبر، ووصلت إلى "جيروبو" أنباء تفيد أنَّ الجنرال "داماس" ومعه ستمائة رجل أحرقوا عدة قرى موالية لطوبار. وفي الرابع والعشرين من سبتمبر، كتب "بونابرت" إلى "فيال" مهنة إيه بالهجوم الذي شنه ورجاله على قرية الشراط.

كانت صفوف "دواجا" المنتقلة ترافق إقليمي الدقهلية ودمياط، وقد ساء "بونابرت" أنَّ فشل "دواجا" في منع الهجوم على دمياط، فأمره في الرابع والعشرين من سبتمبر بتسليح خمسمائة قارب بالمدافع للسيطرة على بحيرة المنزلة بحيث يصبح سيدها الأوحد.⁽⁴⁾ وأضاف "بونابرت" مهمة أخرى تتمثل في إلقاء القبض

على حسن طوبار ونصحه باللجوء إلى الحيلة إن لزم الأمر. طلب القائد الأعلى من "دواجا" أن يجعل من بعض المتمردين عبرة لمن يعتبر، وقال إنه لما كانت الوحدات الفرنسية لن تبقى في دمياط والمنصورة، فمن المهم أن ينتهز الفرصة كي يخضع أهل هاتين المدينتين تماماً. ومن أجل تحقيق ذلك الهدف يصبح من الواجب نزع سلاح الأهالي، وقطع بعض الرعوس، واحتجاز بعض الرهائن.

تكشف الحملات الفرنسية على شمال شرق الدلتا سمات مميزة في جغرافية ذلك الإقليم الاجتماعية؛ فلم يرد في التاريخ السياسي المدون بالعربية، والذي يتخذ القاهرة مركزاً له ويُعد مصدرًا لتاريخ القرن الثامن عشر، أخبارً عن أهل بحيرة المنزلة، والتحالفات السياسية والعسكرية التي تجمع الفلاحين والبدو، وكذلك أهمية منطقة المستنقعات (وبخاصة أثناء فيضان النيل في أواخر فصل الصيف وفي فصل الخريف)، والصحراء، في دعم قدر من الاستقلال المحلي، ولجوء أثرياء الفلاحين والبدو على نحو متنظم لحمل السلاح. وتشير ملاحظة "ميليه" عن اشتراك النساء إلى جانب الرجال من الفلاحين في الهجوم على الفرنسيين في شمال شرق المنصورة إلى دور تلعبه النساء في ثورات القرى لم يتطرق له المؤرخون من الرجال في أعمالهم. كما تكشف تلك الحملات عن التحالفات والنزاعات الاجتماعية؛ ذلك لأنَّ توجهات دمياط الواقعة على البحر المتوسط نحو الأوروبيين والدور السياسي، وكذلك العسكري، المهم لل يونانيين والسوريين وغيرهم من المسيحيين في ذلك الميناء تشير إلى تشظي السياسات المصرية في ذلك العهد. ويدل الأسلوب الذي اتباه أحد الملتمسين المماليك، ويدعى أبوب بك، لنقل البدو من الصحراء الليبية إلى قرية سنباط على الظروف التي تسمح للزراعة والقررويين بالعمل معًا.^(٤) فعادة يبرز قدر من الصراع بين البدو وفلاحي القرى؛ إذ إنَ الأرض تستخدم إما للرعي أو لزراعة المحاصيل ولا يمكن الجمع بين النشطتين.

فالبدو يربون الحيوانات الحافرة ويتقللون سعيًا وراء المرعى، فإذا اجتاحوا أرضا زراعية فإنَّ حوافر الحيوانات تتزل الخسارة بالمحاصيل والدمار بقنوات الري. ويتمثل الأسلوب الوحيد لإقامة مشتركة ينعم فيها الطرفان بالسلم في منطقة واحدة في منح البدو أرض لا تُزرع فيلزمون حدودها، ويمكن للدولة أن تضمن بقاءهم داخل تلك الحدود. منح البدو في النظام العثماني، حين استخدمو لمهام الأمن، مخصصات مالية تدفعها لهم الدولة مما ضمن أيضًا التزامهم في مسلكهم، وأغلب الظن أنَّ الـبَكَ الذي استقدم بدو الدرن من سنجاباط قام بعمل تلك الترتيبات. وقد أوكل إلى البدو مهمة السيطرة على الفلاحين المتقاضين وربما أيضًا صد هجمات غيرهم من البدو، ونتج عن تلك الترتيبات علاقة مفيدة للطرفين من البدو وسكان سنجاباط من القرويين. فما كسبه أليوب بك من شيوخ الأمن يترجم إلى محاصيل أفضل ومال أكثر. ولكن ما إن غزا الفرنسيون مصر وانهار نظام المماليك (وتوافت المخصصات المالية التي ساهمت في حفظ الأمن) حتى أصبح بدو الدرن الذين تحرروا، على الأرجح، مصدر إزعاج للقرويين المقيمين فيما وراء الأرضي التي استقروا بها فشرعوا في الإغارة على الفلاحين ونهب قراهم؛ مما تسبب في انقسام اجتماعي استخدمه الفرنسيون لتحقيق مصالح لهم.

ذلك لم تذكر مملكة البحيرة التي يسيطر عليها حسن طوبار في تاريخ الجبرتي، وتشير قصة بحيرة المنزلة إلى السبل التي تمكِّن تركيات اجتماعية مختلفة، مثل البدو والفلاحين وساكني البحيرة، من تشكيل تحالفات سياسية تقضي الدولة وتعظم من احتفاظهم بمواردهم لأنفسهم. وفي كثير من الأحيان لم يكن الفرنسيون يقابلون أشكالًا جديدة من المقاومة للحكم الأجنبي، بل مقاومة عادلة صادرة عن أهالي الأقاليم ضد الحكومة المركزية أيًّا كانت. ولم يختلف الفرنسيون كثيرًا عن الـبَكَـات الذين اتخذوا مواقعهم من حيث الجشع والقسوة، فإنَّ اختلفوا

ذلك لأنَّهم أكثر حرصنا على الحصول على ما يلزمهم من موارد، وأفضل تسليحاً مما يسمح لهم بانتزاع تلك الموارد، وهم سمتان تعودان للدولة الحديثة التي واجهها الفلاحون المصريون للمرة الأولى. ولم ير إبراهيم بك ومراد بك الحاجة لاخضاع حسن طوبار لما تتطلبه من كلفة عالية. أما الفرنسيون فإنَّهم كانوا في أمس الحاجة إلى أموال سائلة كما أنَّ القلق قد ساورهم بشأن أمن دمياط؛ فلم يعد ممكناً أن يتركوا السلطة في أيدي هؤلاء الزعماء المحليين.

أما في القاهرة، فإنَّ بونابرت ظل يتبَع سياسة فرض السيطرة الفرنسية على نحو رمزي وفي الوقت نفسه يواصل قادة جيشه فرضها بحرق القرى وإغراء زعمائها. وجاء اليوم الأول من "فينديمير" الذي وافق غرة السنة الثورية السابعة للثورة، والثاني والعشرين من التقويم الجريجوي. ويقام الاحتفال بذلك اليوم حسب قول الكابتن "ساي" في البلدان الفرنسية كافة، بوصفه عيداً للثورة. جرى الاحتفال بالحرية في مصر على نحو مماثل للاحتفال في فرنسا من خلال الرموز والمهرجانات والفنون.^(١) ويقدم أحد مؤرخي هذا العصر صورة لاحتفالات أقيمت في أرجاء فرنسا جعلت من قيمتها الحرية والثورة موضوعاً لها^(٢). لكن خطاب التحرر عبر الغزو الذي حمل لواءه "بونابرت" وضباطه ضم عدة متناقضات بين الذات والأخر، وبين الحضارة والبربرية، وبين الحرية والسيطرة، وبين العام والخاص، وبين الذكر والأنثى، وبين دبلوماسية القوة الكبرى والسياسات المحلية. وتُعد الاحتفالات العامة نفسها واحدة من أساليب معالجة هذه التناقضات؛ فقد جمعت عدة خطوط وعناصر معاً تحت شارة الثورة ثلاثة الألوان.

أمر "بونابرت" بإقامة احتفالات العام السابع للثورة في شطري جمهورية مصر الفرنسية.^(٣) وأراد أن يجري الاحتفال بقدر غير مسبوق من الفخامة كي

يرى المصريون قوة الجيش الفرنسي وعظمته، حسب ما كتبه "برنوبيه" في خطاب إلى زوجته. واحتفل الجنود الفرنسيون الذين بطاردون مراد بك في صعيد مصر بعيد الثورة في معبد الأقصر. وأقيمت احتفالات مماثلة تكريباً وإن كانت أصغر حجماً في المدن الصغيرة مثل رشيد. وفي القاهرة أقام بونابرت خيمة هرمية في ميدان الأزبكية وعلى جوانبها الأربع نكتب أسماء الجنود الذين قضوا أثناء غزو مصر. (في أوائل تسعينيات القرن الثامن عشر أقامت الحكومة الثورية هرماً في ما يُعرف بمعبد الخلود عند مبني الجمعية التأسيسية، سُجلت عليه أسماء جيوش الجمهورية الأربع عشرة. كما أقام "بونابرت" أهرامات مماثلة لآباء حملته الإيطالية؛ ولذلك لا تحمل إقامة الخيمة الهرمية في القاهرة أية إشارة إلى حلول الفرنسيين بأرض الفراعنة على نحو خاص، ولو أنها اكتسبت معنى خاصاً هناك).

ومن غرائب المفارقات أن نجد المؤرخ المصري الجبرتي يصف الخيمة على نحو يشي بأنه لم يتعرف على بنائها الهرمي، كما لم يرد لهذا الرمز الوثني أي صدى بين مسلمي مصر في ذلك العصر. أحاط بالخيمة الهرمية مائة وخمسون عموداً مكسواً بالشارفة ثلاثة الألوان تحمل أسماء مقاطعات فرنسا. وتسجل صحيفة "كوربيه ديجييت" كيف جمعت باقات الزهور المزدوجة بين الأعمدة لترمز إلى وحدة أرجاء الجمهورية الفرنسية وتماسكها. وإننا ليساورنا الشك في أنَّ مصر أصبحت حينئذ وحدة من وحدات فرنسا الثورية؛ ولذلك حرص الفرنسيون على تمثيل الأقاليم الفرنسية رمزاً في قلب القاهرة.

وفي منتصف بيرو الأعمدة انتصب مسلة ترتفع سبعين قدماً نقش على أحد جوانبها بالذهب عبارة: "إلى الجمهورية الفرنسية في عامها السابع"، وعلى الجانب الآخر نقشت عبارة "طرد الملاليك في العام السادس من الثورة". أما الجانبان الآخرين فيحملان ترجمة عربية لتلك العبارتين. كما أقيم على أحد مدخلين بهو

الأعمدة قوس نصر يمثل معركة الأهرامات. وفي المدخل الآخر كتب بالعربية "لا إله إلا الله، محمد رسول الله". ولعل معظم الجنود الفرنسيين لم يفهموا مغزى العبارة العربية من حيث إنها إعلان عن عقيدة الإسلام، ولا شك أن من رفعها على المدخل واحد من مستشرقي المجمع العلمي المصري، ثم شرح معناها لمراسل الصحيفة الرسمية.

كان "برنوبيه" يدرك ما تعنيه تلك العبارة، وكتب إلى زوجته يقول إن تلك الكلمات القليلة تجسد الإعلان الأول لعقيدة "أتباع محمد"، وهي من القدسية بالنسبة ليهم بحيث إن أعلنها كافر بنصها العربي في ساحة قتال، وهو يكاد أن يقتل توهبا له الحياة ويعامل بوصفه صديقاً. لم يتطرق "برنوبيه" في خطابه ذلك لما اعتماد عليه من هجمات العيادة على الدين، غير أنها نعلم عدم رضائه عن تلك السياسة. ظل "بونابرت" في تلك الأثناء يسعى لربط الفضائل الجمهورية بنوع من الإسلام يمثل ضرباً من العقيدة الخاضعة لمقتضيات العقل. أقيمت الخيمة إذن لنشر الدعاية بين عامة المصريين ولدعم الشائعات القائلة بتحول الفرنسيين الوشيك إلى الإسلام.

ومن المفارقات الساخرة أن حكومة الإدارة في فرنسا انتصرت همها آنذاك إلى معاداة الدين؛ إذ كانت تسعى إلى التقليل من شأن قداس يوم الأحد بالكنائس ورموز الكاثوليكية وطقوسها في مقابل الإعلاء من شأن الاحتفالات المدنية. انقسم أسبوع العهد الثوري إلى عشرة أيام وعدّ اليوم العاشر إجازة يقام فيها احتفال شعبي تناقص عدد المحفلين به باطراد كما تناقصت قوة حكومة الإدارة.^(١)

أطلقت المدفعية ثلاثة طلقات في السادسة صباحاً لتعلن بداية الاحتلال وأصطف جنود حاملي مصر القديمة وبولاق بنظام وانضباط في ميدان الأزبكية.

ويسجل الجبرتي، بلهجة يشوبها استياءً واضح، وصول محدثي النعمة والقوة من مسيحيي القاهرة. اتخذ جرجس الجوهرى القبطي وفيلوتىوس اليونانى قبطانين فاخرين من الفراء المشغول بخيوط الذهب، واعتمرا عامتين من الكشمیر، وجاءا على ظهر بغلتين قويتين، وقد بدا عليهما البشر والسرور. وفي تمام الساعة السابعة صباحاً وصل إلى مقر الاحتلال "بونابرت" بصحبة قادة جيشه ورؤساء إدارته وعلماء المجمع العلمي المصري وفنانيه، وأمير الحج، وأعضاء دواوين القاهرة والأقاليم. يصف أحد الضباط الفرنسيين المشهد فيقول إنه أشبه بموكب شرقي. جلس الجميع على المنصة أو صالة المشاهدة وعزفت فرقة الموسيقى المارشات العسكرية والأغاني الوطنية التي تمثل للجمهوريين نغمات الانتصار كافة. ثم شرع الجنود في إجراء مناوراتهم وتدريبات إطلاق النار بدقة مذهلة وبعدها التفوا حول المسلة.

قام أحد المساعدين لقراءة إعلان "بونابرت" إلى الجنود.^(١) وقد جاء فيه ما يلي: "تحتفل اليوم برأس السنة السابعة للجمهورية. مررت خمسة أعوام منذ واجه الشعب الفرنسي الأخطار، ولكنكم استعدتم "طلون" مما مهد لهلاك أعدائكم". كان ذلك أسلوب "بونابرت" في تذكير جنوده بالاحتلال البريطاني الإسباني لـ"طلون" الذي سمح لأعداء الثورة باحتلال موطأ قدم على التراب الفرنسي، وقدم الفرصة لـ"بونابرت" لوضع خطط عسكرية بارعة لسلاح المدفعية؛ مما أوقع الهزيمة بالأدميرال "نسون" في عام ١٧٩٣، وأدى إلى طرد الجيوش الأجنبية من فرنسا. بات من الضروري أيضاً وقد أحرز "نسون" انتصاراً ساحقاً على "بونابرت" بإغراقه الأسطول الفرنسي، أو الاستيلاء على بعض قطعه، أن يعود "بونابرت" بذاكرته إلى الانتصار الذي حققه في مواجهة الأدميرال البريطاني.

أكَدْ "بونابرت" في كلمته للجنود أنَّ مستقبلاً باهراً ومشروفاً في انتظارهم وشبيههم بالرجال الذين كتبت أسماؤهم على جانبي الخيمة الهرمية، فهم جنودون بأعمال عظيمة وباحترام العالم لهم. ولا شك أنَّ تلك العبارة التي وردت في كلمة "بونابرت" إلى الجنود لم تقل إعجابهم. ويتبين من مذكرات ضباط الحملة أنَّ "بونابرت" قد جانبه التوفيق؛ إذ أشار في تلك الظروف التي تبعث على الحزن والأسى إلى أنَّ جنوده قد يُلتقون حتفهم في مصر. غير أنه لم يلبث أن استعاد التوازن فأضاف: "أو قد تعودون إلى أرض الوطن بكل الغار هاماً لكم، وتصبحون محط إعجاب الشعب كله. لقد صرنا طوال الشهور الخمسة الماضية منذ غادرنا أوروبا في بُورة اهتمام مواطنينا. إنَّ أربعين مليون مواطن فرنسي يحتفلون في يومنا هذا بعصر الحكومات النيابية، إنَّ أربعين مليون مواطن فرنسي يرون أن دماء الجنود وتضحياتهم ستجلب السلام العام والاستقرار والرخاء والتجارة وكل مزايا الحرية المدنية". ويتذكر "جولوا" كيف هتف "بونابرت" بعدَّ تحيَا الجمهورية، فلم يردد الجنود الهاتف وراءه فقد كان استياوهم على نحو عام كبيراً. ويضيف "جولوا" أنَّ "بونابرت" الذي عُرف عنه ميله للمرح عادة انقلب ملماحاً في جدية صارمة، ويقول إنَّ أفكاراً كثيرة لابد وأن تزاحت في ذهنه.

صدقَت الموسيقى بعد أن أكَدْ "بونابرت" لجنوده أنَّهم ينشرون فضائل الحرية المدنية ويعملون على افتتاح عصر الحكومات النيابية في مصر وغيرها من البلدان. عزفت الفرقة الموسيقية تراتيمية ألفها المواطن برسفال Parseval ووضع موسيقاها المواطن "رِيجل" Rigel، كما عزفت النشيد الوطني الفرنسي "الماريسيز" وغيره من الألحان الوطنية. انصرف "بونابرت" وصحابه بعد ذلك إلى مقر القيادة. ويسجل "بلبورت" Pelleporte في مذكراته أنَّ الجيش لم يَبْدُ عليه سوى شعور اللامبالاة تجاه الاحتقان، فقد ساد شعور بالحزن بين أفراده في ذلك اليوم

وفي أيام سابقة منذ غرق الأسطول. أما "مالوس" Malus الذي أثارت قلقه أنباء تقول إن العثمانيين غير ممتدين لما قام به الفرنسيون من إنقاذ مصر من المماليك الجامحين، فقد عبر عن آرائه بقدر أكبر من الصراحة: "كان الاحتفال ملهاه غير مجده لم تر حزح الحزن الذي انتابني منذ فترة من الزمن. وقد انتشرت في تلك الأيام روح معنوية منخفضة خشية انتشار الوباء بين الجنود. تبدلت الأوهام بشأن نيات السلطان العثماني تجاه الحملة ولم يعد في الإمكان تصوّر الأمل في مستقبل يسوده الهدوء والسكينة".

وصف "مواريه" المأدبة التي أقيمت بعدد لمائات من الضيوف بكلمات نقلها عن التقرير الصحفي الرسمي: "دعى أعضاء الديوان وهم كبار المسؤولين في كل إقليم، وقضاة القرى، إلى الاحتفال والمأدبة التي أمر "بونابرت" بإعدادها. وكانت المرة الأولى التي تتعانق فيها الألوان العثمانية والفرنسية ويختلط المعุมون بمن يعتمرون قنسوة الحرية، ويلتقي إعلان حقوق الإنسان بالقرآن، والمختونون بغير المختونين على مائدة واحدة. وتمثل الاختلاف الأوحد أن المصريين تناولوا الشربات وغيره من المشروبات غير المستكرة في حين شرب الفرنسيون النبيذ". ويقول "برنوبيه" إن مصطفى بك، نائب الوالي العثماني، قد شعر بالدهشة حين رأى لوحة تصوّره بالملابس نفسها التي يرتديها في هذا الحفل أمام عينيه. ويكتب "فيه دي تيراج" في مذكراته عن التفاصيل الإسلامية - الفرنسي في المأدبة فيقول إن "جاسبار مونج"، عالم الرياضيات والهندسة، عزى ذلك التاليف إلى تطور في الحس الإنساني وتقديم في مجال التدوير.

ويقول الكابتن "ساي" إن المصريين أدهشهم عدد الجنود الفرنسيين وهنداهم البديع ودقة تصويبهم وتدريبات المدفعية التي قاموا بها، وترك كل ذلك أثرا عميقا في نفوسهم. وبينما شعر المصريون بالرعب لفترة قصيرة تجاه ذلك المشهد

ال العسكري، فإن "برنوبيه" يقر في خطاب إلى زوجته بأنه من السخاف أن يشارك المصريون المدعوون إلى الاحتفال الفرنسيين بهجتهم الغامرة. ويضيف "برنوبيه" أنه على الرغم من محاولاتهم كلها لإخفاء حقيقة شعورهم فإن وجهوهم كشفت لمضييفهم من الفرنسيين علامات الحزن لما نزل بهم من عقوبات فظيعة على أيدي "بونابرت" لما أبدوه من مقاومة ("تمرد" حسب قول "بونابرت"). ويعبر "برنوبيه" عن إعجابه بشجاعتهم التي مكنته من الظهور راضين مبتسدين على الرغم مما يعتمل في صدورهم من أسى. غير أنهم لم ينفردوا بذلك؛ فقد رأينا كيف أن الجيش الفرنسي لم يتحمس للاحتفال وبدا حزينا لاحتجازه في مصر بدون أسطول.

كان المصريون محقين في فقدان الحماسة تجاه ما شاهدوه من خيمة هرمية وأعمدة لا توازي ما لداعية "بونابرت" التي أطلقها من بريق. ويقول المهندس "جولوا" إن تنفيذ ذلك المشروع شابه قصور كبير، إذ لم يجد الفرنسيون سوى العمال المحليين الذين لا يحسنون عمل شيء لإقامته، ولم تتوفر أخشاب بأطوال مناسبة، كما أن الفنان "ريجو" وقع في أخطاء. غير أن ما قاله "جولوا" عن افتقار العمال المصريين للمهارة يثير شكوكا لأنهم معروفون بالصناعات اليدوية الدقيقة، وربما لم تتوفر لهم الرغبة في مد العون للفرنسيين كي يحتفلوا بعيدهم فتعتمدوا تقديم قدم وتأخير أخرى وامتنعوا عن تقديم أفضل ما لديهم.

وفي الرابعة مساء أقام الفرنسيون سباقا للخيول في الأزبكية وما إن حل المساء حتى انطلقت الألعاب النارية والرقصات والعروض وطلاقات المدفعية فقدمت للمصريين مشهدًا جديدا أدخل الدهشة إلى نفوسهم. وفي الإسكندرية رفع الفرنسيون العلم الفرنسي على عمود الصواري، وقد نقش عليه أسماء من سقطوا أمام أبواب تلك المدينة، كما استخدم الفرنسيون مصابيح ملونة لإضاءة المسلاة المعروفة بـ"إبرة كليوباترا".

وبينما انبهر "برنوبيه" وأخرون باختلاط الشرق والغرب في ذلك الاحتلال فإنَّ "ساي" أكد على مفهوم الاستحواذ لا الشراكة. يقول "ساي": "إنَّ المشهد اجتذب الفرنسيين حين رأوا علم الثورة الفرنسية، وهو رمز حريةهم وقوتهم، يرفرف على تلك الأرض العتيقة التي قدمت المعرفة والقانون لمعظم أمم الأرض. إنَّ رؤية ذلك المشهد ممتداً من الإسكندرية إلى طيبة ومن طيبة إلى البحر الأحمر يقدم الدليل على سيادة الوطن الفرنسي"^(١). وتعد "المعرفة" و"الحرية" و"القوة" و"السيادة" هي الكلمات الرئيسية في خطاب "ساي" الذي يقدم شارة الثورة ثلاثة الألوان لترمز إلى تلك الكلمات كلها. ولا يبدو أنَّ "ساي" مدركٌ للتناقضات غير القابلة للحل بين تلك المفردات. فلم يرَ مانغا من الحديث عن تحرير وادي النيل من البوكتوات، وفي الوقت نفسه الإشارة إلى سيادة الوطن الفرنسي على مصر. إنَّ فرنسا الثورة هي على وجه من الوجوه مصر جديدة أطلت على عالمها المعاصر فهي طليعة العلم والقانون. رأى "ساي" في استحواذ فرنسا على أرض مصر العتيقة تحقيقاً لنقدتها الحضاري، ففرنسا الآن تجمع بين لغة المعرفة القديمة وفن الإدارة.

لم يرَ هؤلاء الضباط تناقضًا بين متطلبات القوة ومتعة الحرية. ففي نهاية الأمر فإنَّ إنجازهم السياسي قام على الثورة أي على العنف، وإنَّ لتعذر الإطاحة بالعهد البائد أو لتمكن من توطيد أركانه ثانية. ولذلك فمن الواضح أنَّ "الحرية" لا يمكن أن تصبح أمراً طوعياً في مصر العثمانية بل إنَّه يجب أن تفرضها وتعززها عاصمة حرة. إنَّ التقاء العقل والوطن والحرية والإرهاب شكل خطاباً مهمَا في الفترة التي أعقبت إعدام الملك، وعلى الرغم من نهاية عهد الإرهاب فإنَّ ارتباط التنوير بالعنف استمرَّ بين بعض مفكري حكومة الإدارة في سياق الحرب ضد النمسا في إيطاليا وألمانيا، وعلى ضوء الحاجة إلى محاربة أعداء الثورة من خارج حدود فرنسا، ولذلك أيضًا فإنَّ المخلصين للحرية والعقل في مصر لم يختلفوا كثيراً

مع مقوله "روبيبيير" إنَّ الإرهاب ما هو إلا وجه من وجوه العدالة ينفذُ على نحو سريع وحاسم مما يجعل منه فضيلة. كما وافقوه في توجيهه لإلحاد الهزيمة بأعداء الحرية باستخدام الإرهاب الذي يبرره أنَّ القائمين به هم مؤسسو الجمهورية.^(١٢) ولذلك فحين قُتل "جولييان" مساعد الجنرال وخمسة عشر فرنسيًا أثناء رحلة نيلية في أغسطس على أيدي سكان قرية الكام فإنَّ "ساي" كتب يقول: "إنَّ الجنرال الذي يتسم بالشدة مثلما يتسم بالعدل أمر بإحراب القرية. ونَفْذَ الأمر بمنتهى الحزم. فمن الضروري وضع حد لمثل تلك الجرائم بعاص الإرهاب".^(١٣)

ويقر "ساي" بضرورة غرس عادة الخضوع لدى هؤلاء "الأهالي المتعصبين ضد سيادة أولئك الذين يصفونهم بالكافار"، وذلك في مواجهة المقاومة المصرية المستمرة للاحتلال الفرنسي. وفي ذلك اعتراف آخر بالسيطرة الفرنسية على البلاد وإن عبر عن أمل أن يتعلم المصريون محبة تلك السيطرة. يقول "ساي": "ينبغي لنا الاطمئنان إلى أنَّ الحكومة التي توفر الحرية والمساواة لكل فرد، وما يترتب عليهما من العيش الكريم، ستؤدي إلى ثورة مرغوب فيها في خطوات لا نكاد نلاحظها". والثورة التي يقصدها "ساي" ليست حدا سياسينا بل هي إطاحة بعهد بائد يتمثل في السيطرة المملوكية والخضوع للتعصب الديني. فهي ثورة لمثل عليا تتطلب مشاركة الفنون للدعوة إليها بحيث تخاطب العقل والوجدان معاً.^(١٤)

وقد عبر "لاوس دي بوizi" Laus de Boisy عن غضبه تجاه الانتقادات الموجهة إلى الحملة على مصر. يقول "دي بوizi" إنَّ أي رجل يخفق قلبه بالحياة لا يملك إلا أن يدعو إلى إنقاذ مصر من بؤسها. ومع ذلك فإنه يجد بعض أهل باريس يوجهون النقد إلى المشروع النبيل الذي تبنّته حكومة الإداره، وهؤلاء في معظمهم -حسب اعتراض "دي بوizi"- نساء شابات يتمتعن بالثراء وينتمين إلى الأرستقراطية البائدة، وهن يمثلن طبقة مملوكية فرنسية لا تتوانى عن إنفاق ألمبي

فرنك في حفل راقص، ويضربن بجذورهن في شريحة اجتماعية دمرها "روبسبيير" المملوكي". تدافع هؤلاء النساء في أولى خطواتهن السياسية عن المماليك المساكين الذين على حد قولهن يفرون من أمام الغضب الجمهوري إلى أطراف الصحراء الإفريقية. ويستخدم "دي بوizi" الإشارة إلى المماليك فيما سبق ليعني أمررين مختلفين: فهو يشير في أحد المعندين إلى الطبقة الإقطاعية فاحشة الثراء التي ينتمي إليها رجال البلاط الأثرياء من العهد البائد، وفي المعنى الآخر يلجاً إلى تشبيه يجمع بين المماليك بما عُرف عنهم من عنف لا يلجمه قانون، وغلاة اليعاقبة الذين نفذوا عهد الإرهاب في فرنسا. قدم "دي بوizi" المشهد الفرنسي قبل أقول عهد الإرهاب في شهر "ترميمدور" عام ١٧٩٤ بوصفه موازياً للحروب الأهلية بين البيوت المملوكية في مصر العثمانية. كذلك رأى في النظام الجمهوري بقيادة حكومة الإدارة الوريث الشرعي لمثلث الثورة الفرنسية. كذلك يرى "دي بوizi" أنَّ الجمهورية تواجه تحديات من قلول المماليك في صعيد مصر وسوريا ومن يتعاطفون معهم من الأبناء المدللين للطبقة الأرستقراطية الثرية في باريس، التي سقطت وإن كانت لا تزال تتمنع بالثراء. ويلاحظ أنه أشار إلى المعارضة بضمير المؤنث ليجسد قسوتها وأرسقراطيتها من جهة وحمقها وافتقارها إلى صفات الرجلة من جهة أخرى، كما قدم أداء حكومة الإدارة الذين ينتمون إلى طبقة بعضها بوصفهم نساء لاهيات من نجوم المجتمع هبط عليهن الثراء عن طريق الميراث. وبعد التشبيه ذاته الذي استخدمه "دي بوizi" أداة لتقديم المماليك الذين أصبحوا محط تعاطف الباريسيات الموسرات في صورة المختفين.^(١٥) وجدير بالذكر أنَّ الدعوة إلى إيجاد وجه شبه بين تحرير فرنسا من الطغيان الملكي وإرهاب الـ "سان كيلوت" من جهة، وتحرير مصر من الطغيان الشرقي والمنازلات الأهلية للبقوات من جهة أخرى، هي دعوة يتبعها مذوئو المذكرات

الذين ينتمون إلى الطبقة المتوسطة التي تتمتع بالثراء؛ فقد أطلقوا سردية رومانسية عائلية تدور أحداثها في مستعمرة مصر الفرنسية أبطالها اثنان وثلاثون ألفا من الغزاة الذين تجمعهم الأخوة والذين يرون في المماليك شخصية الأب الطاغية أي الملك الفرنسي السابق؛ ولذا وجب القضاء عليهم.^(١٠) وهكذا فإنَّ الحكم الأبوى الفرنسي صُورَ على أنه شكل من أشكال الحرية مثلاً أعيد تأسيس شكل مخفف من أشكال السلطة الأبوية العائلية ممثلاً في حكومة الإدارَة التي تسلّمت مقاليد الحكم بعد فظائع عيد الإرهاب.

وقد أدان بعض الجمهوريين صراحةً أساليب القمع والإرهاب، وهم الأقرب إلى التيار الليبرالي الذي مارس تأثيراً في كثير من الأحيان على حكومة الإدارَة. يصف "برنوبيه" في مذكراته مشاعر الاشمئزاز التي اعتبرته حين اضطرَّ للذهاب إلى قرية صغيرة بنيت أ بواسطتها من الطمي في خريف هذا العام ليطالب أهلها بسداد الضرائب المستحقة عليهم، والتي تُجْبِي من الفلاحين عن طريق التهديد بإخضاع عمدة قريتهم لعقوبة الضرب على القدمين (الفلقة). استاء "برنوبيه" للجوء الجمهوريين لهذا المسلك وأنهى باللائمة على "بونابرت" لامتناعه عن تخفيف وطأة القوانين كي يقيم حكومة حرة وعادلة ومستقلة تحل محل حالة العبودية المستمرة. ويقول "برنوبيه" إنَّ أكثر ما آلمنا أنَّ "بونابرت" يستخدم وسائل المماليك نفسها.^(١١)

ويذكر أنَّ الفترة التي سبقت الثورة الفرنسية شهدت ا Unterstütـات متزايدة ضد أوامر الاحتجاز العشوائية وأحكام السجن أو الإعدام التي يصدرها الملك الفرنسي بتوفيقه وخاتمه *lettre de cachet*، وذلك على أساس من حق الإنسان الطبيعي في الملكية، بما في ذلك ملكية شخصه.^(١٢) بدت أساليب "بونابرت" لذلك مخربة للجمهوريين الليبريين الذين رأوا فيها إحياء لمساوی العهد البائد أو تحولاً أملاه الدهاء جعل من الجمهوريين مماليكاً. وهكذا فإنَّ بعض كتاب المذكرات من

الفرنسيين قدموا بковات المماليك بوصفهم رموزاً لطغيان "لويس السادس عشر" وإرهاب "روبيير" بل لـ"بونابرت" نفسه، ووسعوا الدائرة لتشمل الفرنسيين في مصر كليم، حتى إننا نجد بعض الفنانين الفرنسيين الذين ينتمون إلى المدرسة الثورية يدينون لاحقاً من طرف خفي الحملة الفرنسية بتصويرهم الجنود الفرنسيين في أزياء شرقية و"بونابرت" كمن يتلاعب بأرواح البشر.^(١٤)

دفع تشوّم "برنوبيه" المتزايد تجاه تحقق الحرية في مصر في نهاية المطاف إلى التعبير عن أفكار نقلها عن "روسو" بشأن الأذى الذي يمكن في صلب الحضارة. فمن ناحية شعر "برنوبيه" أنَّ المصريين إذا ما ثقروا التعليم واستقبلوا التوبيخ فلن يخضعوا لنير الظلم بعد ذلك، فقد ساءه أنَّهم لا يشعرون بالظلم في حالتهم الراهنة من الجهل فهم يتحملون كل مظاهره صابرين مستسلمين، غير أنَّ جهل الفلاحين الذي يحط من شأنهم، وثقافة المتعلمين التي تدفعهم إلى التمرد، لا يرقيان في نظره للسعادة التي يشعر بها الرجل البدائي النبيل *noble sauvage* حسبما قال "روسو".^(١٥)

وهكذا فإنَّ "برنوبيه" لا يرى في فلاحي مصر صورة الرجل البدائي النبيل، بل التابع الذليل الذي تلاحقه الإهانة في حضارة مستبدة. ففي مواجهة تراكم الأدلة على فشل الطغيان والحرية كلِّيَّهما في تحقيق السعادة للبشر، يعود "برنوبيه" إلى فكر "روسو" الرومانسي بشأن فضائل الحياة في أحضان الطبيعة، وهي حياة تبعد من يرغب في تتحقق مثل عليا منزهاً عن الوجود ذاته. بل إنَّ آثار مصر القديمة، على ضوء تلك النظرية الفلسفية، لا تتحدث عن التقدم بل تدل على التعصب والعبودية وتشهد على الطغيان الشرقي. فإذا غاب العقل والحرية، فإنَّ قاعدة الاستبداد التي ارتفعت علينا أهرامات مصر تفسد جمالها.

استغل الفرنسيون الاحتفالات والعروض الشعبية لإحياء القيم الثورية ولغرس شعور بالوحدة مع الانتصارات الثورية، وقد أعادت تلك الاحتفالات إلى ذهان المشاركين أنهم أبطال أسطوريون يتحركون في ملحمة ثورية من صنعهم.^(٢١) اتجهت النبات إذن إلى إشاعة الحماسة للثورة وإعادة تشكيل المجتمع المصري على الهيئة الجمهورية؛ ولذا، صدرت الأوامر بأن يعتمر الجميع قلنسوة الثورة، وأن يعلو علم الثورة ثلاثة الألوان مرفقاً، كذلك استخدمت رمزية تداخلت معانيها واشتبكت وعبرت عنها الأعمدة والإعلانات المكتوبة، وسيّرت العروض العسكرية وأطلقت المدافع على نحو يبيح الأهالي ويدهمهم.

ويبدو أنَّ بعض الفرنسيين توقعوا أن يشاركون المصريون الذين لحقت بهم الهزيمة على أيديهم في تلك الاحتفالات، مما يدل على عدم تصورهم لحملتهم في وادي النيل بوصفها مغامرة استعمارية. ويبدو أنَّ الإيديولوجية الجمهورية استُخدمت في المقام الأول لاخفاء تلك الحقيقة عنهم.

عاني الآلاف من الجنود الفرنسيين في القاهرة ضجراً شديداً فقد حرموا المشاركة في الأعمال الحربية التي يشارك فيها زملاؤهم في الدلتا، وحاصرهم الاكتتاب لفقدان أسطولهم، وألمهم الحنين للوطن. غير أنَّ الاحتفالات المدنية التي دعمها "بونابرت" لم تفلح في التفريح عن همومهم. يقول "دوجوروه" Doguereau: إنَّ الحياة التي نعيشها أدخلت السأم إلى نفوسنا على نحوٍ بالغ على الرغم من أنَّنا جماعة كبيرة. لقد اختلف الأمر عن حياتنا في أوروبا، ووجدنا صعوبة جمة في التأقلم على الحياة في مصر.^(٢٢) اتجهت شقوى "دوجوروه" إلى ارتفاع درجة الحرارة التي جعلتهم عازفين عن الخروج من مواقعهم أثناء النهار، وعلى أي حال

فإنه لا يجد مكاناً يستحق أن يقصد: "ففي وسط الصحراء وبين أكواخ القمامات تدعى الحاجة إلى توفر حماية، كما أنَّ هناك البدو الذين يشنون هجماتهم ما إن نخطو خارج بوابات المدينة. لم يكن لدينا إلا عدد قليل من الكتب واستبد بنا السوق للعودة إلى فرنسا".

وقد عالج الضباط والجنود السأم الذين شعروا به في العاصمة بأساليب مختلفة، فأقاموا مناسبات اجتماعية ابتدعوها، وأسرفوا في لعب الميسر، وسعوا لصحبة من وجدوا في طريقهم بغض النظر عن تدني شخصياتهم. وقد جذبت نساء الحرير في قصور المماليك، وهن اللائي هجرهن أسيادهن، انتباه الشباب من الضباط والجنود. ويقول "دوجوروه" إنَّه في الأيام الأولى من شهر أغسطس أتيحت له ولزملائه فرصة التعرف على بعض هؤلاء النساء عن طريق زميلاً استطاع أن يقدمها نفسيهما إليهن، كما استطاعوا أن يجلبوا نساء زنجبيات أمضوا معهن بعض الوقت في الفترة المبكرة من وجودهم بالقاهرة، غير أنَّهم ما لبثوا أن سأموهن.^(٢٣) ويصف أيضاً وصول قوافل العبيد من دارفور، وستانر، ودنقلة، وبورجو إلى العاصمة عدة مرات في العام أو على الأقل مرة واحدة كل عام، (بؤكد الطبيب لوبي فرانك أنَّ أربع قوافل وصلت إلى البلاد أثناء الاحتلال الفرنسي لمصر، وأنَّ أعداد الرقيق انخفضت عاماً بعد عام على أي حال بسبب المغalaة في فرض الضرائب، فصارت أربعة آلاف بدلاً من ستة آلاف في العقود السابقة، ثم انخفضت إلى ألف أو أقل في العقد الأخير من القرن الثامن عشر).^(٢٤) ويقول "دوجوروه" إنَّ النحاسين الجبشيين ساقوا الرقيق مشيناً على الأقدام متلماً يسوق تجار الخيول الأوروبيية بضاعتهم. ويقول إنَّ جميعهم، ذكوراً وإناثاً، عرايا لا يسترهم إلا قماشة تنطوي عوراتهم. ويضيف، ربما ليتحفف من الشعور بالألم لمصيرهم، أنَّ علامات عدم المبالاة بما ينتظرون تبدو مرسمة على ملامحهم.

يصف "دوجوروه" أيضاً ما على أجساد العبيد الأفارقة من وشم (يشير إليه بوصفه أثراً للجرح) ويقول إن النساء في كثير من الأحيان يتزينن بمجوهرات يثبتنها في أنوفهن. وبلغ ثمن العبد ما بين أربعين ومائة وخمسين فرشاً تترواح على أساس معايير من السن والجمال والقوة، ولا يقل سن أصغرهم عن ثمني أو تسع سنوات. وجدير بالذكر أن هناك من زملاء "دوجوروه" الآخرين من لم يسام جواريه بل احتفظوا بهن طوال إقامتهم بمصر بوصفهن عشيقات ويكشف "سان هيلير"، المتخصص في علم الحيوان، أنَّ واحدة على الأقل من جواريه كانت زنجية. كما أنه كان يهتم بأمر جارية أخرى نيابة عن أخيه الذي انتقل إلى موقعه بالصالحية.^(٢٠) ولم تكن الأمور ميسرة للاحتفاظ بالجواري لمن ينتقل بين المواقع مثل "سان هيلير"، غير أنه يصف لنا كيف حل تلك المشكلة وذلك بترك جاريته بين حريم أحد الأعيان المصريين. يقول "سان هيلار" بعده: "استرددت جاريتي الزنجية من حريم الشيخ الجليل سليمان الفيومي الذي احتفظ لي بها بين حريمها لكنه لي من صدقة".

وكما يقول نوري "فإنَّ سان هيلير" لم يشذ عن القاعدة؛ فكثير من الفرنسيين في مصر ابتعدوا جواري وأسكنوهن بيونهم للخدمة أو لإقامة علاقات جنسية أو لكليهما. وكما سبق فإنَّ بعض الضباط اتخذوا عشيقات من حريم المالiks المخلوعين، وكثيرات منهن كن فتيات في مقتبل العمر. وفي خطاب كتبه الأدميرال "جان - باتيست بيريه" إلى صديق له في فرنسا نجد يقول: "إنَّ البوّات تركوا لنا فتيات أرمنيات وجبور جيات جميلات، وقد وضعنا أيدينا علىهن لخير الأمة الفرنسية"^(٢١) وعلى الرغم من روح الفكاهة في كلماته فإنَّ التعبير يدل على رؤية الضباط لروح الذكورة التي تميز الأمة الفرنسية ورؤيتها لنساء مصر بوصفهن بضاعة تصادر مثيلهن مثل أجوحة الأرض.

اجتمع الضباط على أقل تقدير على عدم قدرة النساء المحليات على أداء أي دور في الحياة الاجتماعية الفرنسية فهن يجهلن اللغة ولم يتدربن على أصول اللياقة الفرنسية (الإتيكيت). يقول "تيللو سارجي" إنه "على الرغم من أنهن معرضات للبيع بأسعار معقولة، فإنهن لا يضفين بهجة على احتفالاتنا ولا يضاهين سحر النساء الفرنسيات من مختلف طبقات المجتمع وجاذبيتهن على أي حال". وعلى الرغم من أنه وجه اللوم إلى النساء التوفازيات لافتقارهن للمهارات الاجتماعية فإن هناك دلائل تشير إلى أن العنصرية الفرنسية أسهمت في إبعادهن عن هذا الدور.^(٢٧) توفر لدى "بونابرت" الدافع بعد خيانة جوزفين له كي يرتد إلى ما اعتاده أيام عزوبته فقد صلات عديدة بالنساء. ولعله تأثر أيضاً بما اعتاده الأتراك المتمتصرون من كبار القادة العسكريين من تعدد للزوجات، فالى ذلك الحين كان التزام "بونابرت" لجوزفين وحدها منذ زواجهما. سعى "بونابرت" أول الأمر إلى النساء الجورجيات من حريم المماليك، وعلى الرغم من افتقارهن النسبي للقوة فإن "تيللو سارجي" يشير من طرف خفي إلى قدرتين على التعبير عن مشاعرهن تجاهه بلغة الجسد (أو الامتناع عن التعبير كنية)، فلم يجد القائد الأعلى منهن تجاوباً ولا صحبة طيبة. أما الضباط الفرنسيون الآخرون فقد حظوا بعلاقة أفضل مع زوجات البكرات اللاتي هجرهن أزواجهن؛ مما يدل على أن النساء الجورجيات استثنين "بونابرت" فصار موضع استهجانهن وكراهيتهن فهو القائد الأعلى الذي غزا بلادهن والمسؤول الأول عما آلت إليه أحوالهن.

ومن عجائب الأمور أن "برنوبيه"، وهو نصير التوир اليعقوبي ومصمم أزياء الجيش الفرنسي، كاد أن يستسلم لفكرة امتلاك جارية قبل أن يلتقى بفاطمة. وكان قد التقى بكابتن يُدعى "لونل" Lunel من "آفينيون" Avignon اقترح عليه أن يذهب كلاهما إلى السوق؛ إذ إن قافلة قد وصلت لتوها حملت عدداً كبيراً من

الجواري معظمهن زنجبيلات.^(٢٨) ذهبا معا إلى المزاد الذي أقيم "في مبنى كبير يشبه ديرًا" ورأيا في ساحة المبنى العبيد المعروضين للبيع.^(٢٩) لم تتخذ النساء السودانيات من ملبس سوى أوراق من نباتات مسدلة من خصرهن لتستر عوراتهن وقد فاحت منها رائحة كريهة. وحين اعترض الفرنسيان على ما شاهداه من جواري عرض عليهما النخاس نساء أفضل حالاً غير أنّهما ظلا عازفين عن الشراء. عندئذ اصطحبهما النخاس، وقد بدا عليه التمنّع، إلى الدور الأعلى لينظروا إلى فتاتين رأعنين لم يرها شار من قبل. وجداهما جالستين على أرض الحجرة، وما إن دخلتا حتى قامتا الفتاتان وأسللا الغطاء على وجهيهما. أمرهما النخاس بأن تخلعوا ملابسهما لكنهما رفضتا. يقول "برنوبيه":

تقدمت نحو إحداهما مبتسمًا في رقة كي لا أفاجئها.
رفعتُ غطاء وجهها بلطف فلاحظت أنها لم تُبدِ إلا مقاومةً
يسيرة، ولمحت في عينيها بريقا ينم عن فرحة خفية حين
رأقني أطلع برغبة إلى استدارات جسمها الخلابة. دفعها
حياؤها أن تترك لي مهمة تجريدها من الثياب، وكانت تستر
جانبها من جسمها حين أعرى الجانب الآخر. ولم يسعني إلا
أن أبدى إعجابي بما لجسمها من جمال مثالي، فلها ذراعان
تحيفتان، وساقان متناغمتان، وثديان مستديران ناهدان،
وردان متناسقان، وكل ذلك يُبرز بطنا ضامراً يخلب الآلباب
له ثانياً قليلة من المنتصف إلى السرة. ثم إلى أسفل هناك
غابة من شعر كثيف ملتف يدفع المرء لرسم صورة لمدخل
سري يؤدي إلى عالم من اللذة لا سبيل للرجوع عنه.^(٣٠)

وعلى الرغم من حماسته فقد وجد "برنوبيه" الثمن باهظاً، فقد طلب النخاس ألف وثمانمائة فرنك لكل منهما. عرض "برنوبيه" ألف وستمائة فرنك في حين اعترض "لونل" لما رأه من ارتفاع العرض. انسحب الفرنسيان للتجول في السوق لنصف ساعة وهما يأملان أن يتراجع النخاس. غير أنها عادا ليجدا أن الفتاتين بيعنا مما سبب خيبة أمل لـ"برنوبيه".

ثم تصادف أن ذهب "برنوبيه" لزيارة "يوجين دي بوهارنيه" وهو ابن زوجة "بونابرت" الذي لم يتخط سن المراهقة، ووجد أنه ابناع إحدى الفتاتين لنفسه وزينها باللؤلؤ والمجوهرات وفاخر الثياب. فما كان من "برنوبيه" إلا أن ذكره بما اعتاد أن يسمعه منه من شكاوى لفتير "بونابرت" عليه في القاهرة في حين كانت أمه تغدق عليه في باريس؛ فصارحه "يوجين" أنه افترض مبلغ عشرة آلاف فرنك من تاجر له تعاملات مع العاصمة الفرنسية، وسيحصل المبلغ من أمه في باريس، كما صارح "برنوبيه" الفتى أنه أوشك على شراء الفتاة غير أنه يثق أنها في أيدي أمينة الآن؛ فأجابه "يوجين" أنه لم يسبق له أن أنفق مالا على ما هو أفضل مما حصل عليه بشرائه الفتاة، وأنه أنفق ستة آلاف فرنك أخرى لتصبح في جمال ملكة، وأنه يحبها بجنون لما أدخلته عليه من بهجة لا حد لها بحضورها الجذاب وروحها السامية".

وهكذا فإن "برنوبيه" نزل من موقعه الفلسفى المؤيد لـ"روسو" صاحب كتاب "خطاب حول عدم المساواة بين الناس"، ومعارضته العنيفة لـ"بونابرت" لتجاهله لمبدأ سيادة القانون، إلى متلصص على مفاتن النساء تغلبه الشهوة، والاستعداد للنظر لفتاة بوصفها بضاعة تباع وتشترى، فلم يردعه إلا ارتفاع سعر الفتاة السودانية؛ ولعلها كانت تحتل مكانة رفيعة في بلادها. وهكذا اختفت ذاته التي عبر عنها سابقاً لمزايا الحوار المهذب وتبادل الحديث الذي يغلب عليه الدلال

الأنثوي وتلونه بالتورية الذكية ليحل محله حديثه عن أوصاف الجسم وشعر العانة. بل إنه كرر دون تعليق ما سمعه من "يوجين دي بوهارنيه" عن الجانب الروحي في علاقته بالفتاة ملك يمينه وصلة ذلك الجانب بشخصيتها.

ويدافع بعض المراقبين الفرنسيين عن تجارة الرفيق بمصر فهم يرون أن الرفيق يعاملون معاملة أفضل من الخدم، وأن أصحابهم يضطرون بعد بضع سنوات أن يزوجوا الفتيات وأن يزودوا الفتیان بما يصلح من شأنهم. بل إن "بونابرت" نفسه قال: "إن العبودية في الشرق لا تقارن بالعبودية في الغرب. ففي الشرق نجد العبودية أقرب لما وصفه الكتاب المقدس، فالرقيق يرثون في ثروة أصحابهم ويتزوجون من بنائهم. ومعظم الباشوات من الرقيق أصلًا. إن هوة شاسعة تفصل بين المفاهيم الشرقية والغربية بحيث مضى وقت طويل قبل أن يدرك المصريون أن الجيش الفرنسي ليس مكوناً من عبيد يملكون السلطان الأعظم".^(٣١) ويقول "دوجوروه" إن الجواري الزنوجيات ينعمن بحياة سعيدة في مصر، فهن يشترين ليصحبن السيدات بوصفهن وصيفات أو ليشتغلن في أعمال المنزل، أما العبيد فيقول "دوجوروه" إنهم يعملون في الدكاكين وفي كثير من الأحيان يتبنّاهم أصحابهم، ولا يقبل على شرائهم إلا الموسرين منهم. وينتهي "دوجوروه" إلى رأي مؤدّاه أنهم يتمتعون بحالة من السعادة تفوق ما هو متاح للقراء من المصريين.^(٣٢) ويتفق "سان - هيلير" مع "دوجوروه" في ما أورده من فرق بين الرقيق وقراء المصريين فيقول: "إن العبودية تختلف في مصر عنها في أمريكا، فهي تبن في الواقع الأمر؛ فالفتیان اللذان ابتعثهما لا ينادياني إلا بــوالديــ، وأنا راض تمام الرضا عن خدماتهما وأبادلهما الشعور نفسه. وفي الأزمنة الماضية كان الشرف كلّه من نصيب من يباع ويُشتري، وقد ساد هذا الرأي مما دعا بعض البكتوات لإرسال

أبنائهم إلى بلاد بعيدة وعرضهم للبيع ثم شرائهم كي يعودوا، وقد اكتسبوا تقديرًا أكبر في مجتمعهم.

تظهر تلك الأفكار الشائنة عدم قدرة المثقفين الفرنسيين على التعاطف مع ما يشعر به العبيد من فقد لحرياتهم الشخصية. وبالفعل فإنَّ الرقيق في مصر ينخرطون في نظام يختلف عن الذي يخضع له عبيد "هايتي" Haiti على سبيل المثال. وقد أدرك "سان - هيلير" وأخرون الفرق الذي يتمثل في نص الشريعة الإسلامية على أنَّ أبناء الجارية أحرار يتمتعون بحقوق الميراث، ويتمتعون بقدر كبير من القبول الاجتماعي، فلا يلحق بهم أو يكاد عار العبودية، فهم يختلطون بعامة المسلمين عبر زيجات تربطهم بهم. ولذلك لم ينفصل عرق من الرقيق عن عامة المجتمع. أضف إلى ذلك أنَّ العبيد الذين يعملون في الزراعة قلائل لتوافر العمالة بين الفلاحين، ولذلك افتصر الطابع الرئيسي لعمل الرقيق على الواجبات المنزلية. وربما لم تتصف تلك الواجبات بالخشونة غير أنها ما زالت شكلاً من أشكال العمل القسري الذي يصادِر حرية البشر ويخضع الفتيات عنوة للالمعاشرة الجنسية.

ومن جهة أخرى فإنَّ "نييللو سارجي" يعبر عن آراء مستمدَة من حركة تحرير العبيد:

ولكن حين نزور تلك الأسواق التي تجري فيها تلك التجارة، وحين نرى المصائب التي تحل بهؤلاء المؤسِّاء الذين يباعون لقاء مبالغ من المال، وحين نرى فتاة لم تكُن تتخطى سن البلوغ وهي تحمل طفلًا يلتقط ثديها ونعلم أنَّ كلَّيهما سيُخضعان لمالك شره، فإنَّا لا نستطيع أن ننغلب على

شعورنا بالألم الذي لا يخفى منه إلا الأمل في أن نرى يوماً
ما انتصار الفلسفة والحس الإنساني على ضفاف النيل
أيضاً.^(٣٣)

بدا واضحاً أنَّ الجيش الجمهوري لن يدعم "الفلسفة والحس الإنساني"؛ فالتعارض بين الحرية والقهر في جمهورية مصر الفرنسية يبدو جلياً في الموقف من العبودية التي حُرِّمت على أرض فرنسا منذ زمن، وكان ملاك العبيد الذين يعودون بهم إلى أرض الوطن يحزنون حين تصدر المحاكم الفرنسية أحكاماً بتحريرهم.^(٣٤) ولم يكن امتلاك الفرنسيين المقيمين خارج فرنسا للعبيد العاملين في الزراعة محظياً قانوناً قبل الثورة، فقد أصدر لويس الثالث عشر^{*} في القرن السابع عشر قانوناً يسمح بذلك تحت ضغط من الكنيسة الكاثوليكية (كان ملاك العبيد في العالم الجديد مطالبين بتحويل ما يمتلكون من عبيد إلى الديانة المسيحية).

وقد قام النخاسون الفرنسيون بإرسال مئات الآلاف من الأفارقة من السنغال وغيرها من بلدان غرب أفريقيا إلى العالم الجديد من ميناء "نانت" Nantes. وكانت المزارع التي عمل بها العبيد في "المارتينيك" Martinique و"جويانا" Guyana و"هايتي"، تنتج السكر والبن ونبات التليلة وغيرها من السلع، وفرضت حياة فاسدة على من يعملون بها من عبيد. وقد أدان "مونتسكيو" و"فولتير" و"روسو" ومؤلفو الموسوعة، على الرغم من إشاراتهم العنصرية تجاه العرق الأفريقي، إدانة واضحة لا لبس فيها مؤسسة العبودية بقدر طاقتهم مع الحرص على عدم المساس بالملكية الفرنسية. وتحتوي الموسوعة على مقالات تؤكد "إنه إنْ أمكن تبرير العبودية على أساس أخلاقي بحيث لا تصبح جريمة، فإنه لن يكون هناك جريمة مهما بلغت بشاعتها إلا وأصبحت شرعية". وهناك أيضاً من يقول: "إن شراء الزوج وإخضاعهم للعبودية تجارة تنافي الدين والأخلاق والقانون الطبيعي وحقوق الإنسان

كافأة".^(٣٥) وقد أدان "فولتير" العبودية في روايته "كانديد" Candide ووجه نقدها عنيفاً لمزارع قصب السكر التي يديرها الفرنسيون في "هايتي" حيث يموت الناس لكي يعيش غيرهم في ترف حسب قوله. وقد وضعت الثورة قضية العبودية على جدول الأعمال التشريعي، وكذلك ثورات "هايتي" التي استثارت الملاك لكتابه رسائل تعبر عن حالة من القلق والرعب. غير أنَّ اليعاقبة تجاهلوا نداءات الملاك وأعتبروها تلاعباً من الملكيين المدللين الذين يقطنون المستعمرات. ومضى الفريق المعادي للعبودية في دعم دعواه في المجلس التشريعي، وبعد مناظرات مritaة اكتشف كثير من أعضاء المجلس أنَّ نهاية العبودية تعني انهيار حركة الاستعمار الفرنسية فأصدر المجلس قانوناً في فبراير من عام ١٧٩٤ (العام الثاني للثورة) يحظر العبودية في المستعمرات الفرنسية غير أنه لم يمنع تجارة العبيد.^(٣٦) ولم يُجز القانون سداد أي تعويض لمالكي العبيد الذين رأى الثوار أنَّ التعامل معهم لا يختلف عن التعامل مع الملكيين المنفيين، فهم كلهم لصوص سطوا على ملكية الشعب. وقد تجاهل المزارعون الفرنسيون في المستعمرات القانون المعلن ويقال إنَّ القانون لم يصل نصه إلى "الماريتينيك". وعلى الرغم من تلك المناظرات التي دارت في عصر التوبيخ فإنَّ الضباط الفرنسيين وغيرهم في مصر ظلوا يشترون الخدم للقيام بالأعمال المنزلية، والجواري للمنعة الجنسية، ولم يخطر على بال أحدthem أن يتذمّر من قانون عام ١٧٩٤ مرتجية له.

الفصل العاشر

هُنْيَة تَفْسِيد

على الرغم من إضرام النيران في قرية الشعرا وتجريد عدة حملات أخرى، فإنَّ حالةً من عدم الاستقرار سادت أقاليم الدلتا. ففي النصف الأول من شهر أكتوبر انتقل الامتناع عن سداد الضرائب، والثورات، والتحالفات مع خيالة البدو، من محل إلى آخر في أرجاء الدلتا. وإذا تصورنا الوجه البحري يدًا مفتوحةً إيهامها إلى اليمين فإنَّ الأصابع كلها تصبيع في حركة دائمة، أما الإبهام فإنَّ الخط الممتد من الخانكة إلى بليبيس والصالحية والذي يتجه شرقًا بعد ذلك إلى السويس أو سيناء. وعلى الرغم من وجود حامية فرنسية ببليبيس فإنَّ ذلك الطريق ظل محفوفاً بالمخاطر. أما بنان السباية فهي القرى الواقعة على بحيرة المتزلة، ويمتد الأصبع الوسطى على طول الفرع الشرقي للنيل عبر بناها ومبث غمر وزفتى إلى مدينة المنصورة، وهي مخزن الأرز والقطن في قلب أراضي الدلتا، ثم شماليًا إلى دمياط والبحر المتوسط. ويمتد الأصبع البنصر بين فرعى النيل مخترقاً منوف وشبين الكوم إلى طنطا، وهي مركز صوفي يغلفه جو من قداسة، ثم عبر الفرع الغربي للنيل لينتهي عند مدينة رشيد على المتوسط. وتُعد هذه المساحة التي تقع بين فرعى النيل من أخصب الأراضي وأكثرها إنتاجاً، ولذلك رأى فيها جباء الضرائب من الفرنسيين مورداً عظيماً للمال. ويسجل أحد الضباط الذين سافروا عبر فرع رشيد وصفاً لتلك المنطقة بقوله: "إن الخضراء التي تكسو معظم الأرضي الريفية التي تشقها قنوات الري تشبه أحجار الزمرد اللامعة على خلفية من فضة".^(١) فإذا تتبينا بنصر اليد المتخيلة، فإنه يمتد على طول الضفة الغربية للفرع الغربي للنيل إلى الرحمانية ثم يتجه إلى الشمال الغربي فيخترق دمنهور ويواصل

امتداده عبر قناة استقبلت مياه النيل مؤخراً لتصل في نهاية المطاف إلى الإسكندرية. ولم يُقم الفرنسيون في كثير من تلك المساحات الحضرية سوى حاميات متباينة غير أنهم نشطوا لجيابية ضرائب باهظة فرضت على الماشية ومحاصيل الشتاء التي لم يأن أوان حصادرها بعد.

وفي التاسع والعشرين من سبتمبر يذكر الرقيب أول "فرنسوا" أنَّ الحامية علمت من نشرة ذلك اليوم أنَّ ثورة جديدة نشببت في الوجه البحري. يقول "فرنسوا" إنَّ الشعور بالقلق ساد الجنود الفرنسيين في تلك الليلة مما اضطرهم إلى مضاعفة الدوريات الليلية.^(١) وقد زاد من اضطرابهم بداية تفشي الأمراض بينهم؛ إذ "أصاب الرمدُ كثيرين وقد الإبصار عدَّ كبير منهم، في حين انتشرت دمامل حمراء صغيرة على أجسام آخرين وأصيب نصف رجال الفرقة بهذا المرض الذي ترك أثراً بالغاً على أجسامهم يشبه تأثير الجَرَب، أما الثالث على الأقل فإنه يعلوون من أمراض العيون". توقع الفرنسيون وقوع الهجمة اليوم التالي، فحددوا موقع لفادي البصر بحذاء سور الحصن ووضعوا البنادق بين أيديهم بحيث تصوب تجاه العدو الذي يتقدم نحوهم فتصيبهم في حدود ثلاثة أو أربعين قدماً، وصدرت لهم الأوامر إلا يطلقوا رصاص بنادقهم إلا عند إصدار القائد للأمر. أما الجنود الآخرون من المرضى فقد منعوا من الخروج للقتال إلى جوار زملائهم الأصحاء. وفي اليوم التالي، وصلت أنباء تفيد أنَّ قرية عبقة بالقرب من بلبيس تحالفت مع البدو الثائرين وحمل رجالها السلاح، خرجت وحدة "فرنسوا" لمواجهتهم وما إن اقترب الجنود الفرنسيون من القرية حتى فتحت عليهم النار. استخدم الفرنسيون مدعيتهم لفتح فجوة في أسوار القرية دخلوا من خلالها وهم يطلقون بنادقهم. يقول فرانسو إنَّ غزو القرية لم يستغرق إلا دقائق تمايز بعدها الجرحى والقتلى في طرقانينا. ويضيف "فرنسوا": "عُذنا بعد ذلك إلى المعسكر ونحن نسوق أمامنا

الخيول والجمال والجاموس والخراف والحمير والغلال التي صادرناها من القرية". ويلاحظ الضابط الفرنسي أنَّ القرى المصرية مشيدة عادة على أرض عالية نسبياً تحيط بها الأسوار ولها بوابتان كبيرتان. وفي كثير من الأحيان يقام برج بجوار كل بوابة يسمح لحراس القرية بإطلاق النار من زوايا متعددة. ويقول إنَّ تلك التحصينات كافية لصد هجمات البدو.

كما حدث في أواخر سبتمبر أن حارب الجنرال "جواكيم مورا" Joachim Murat و"فرنسوا لانوس" François Lanus رجال البدو حول ميت غمر وهي مدينة كبيرة تقع شمال القاهرة بذاء الفرع الشرقي للنيل الذي يؤدي إلى المنصورة ودمياط.^(٣) اضطر الأوروبيون إلى التخلي عن مدافعتهم لعدم قدرتهم على جرها عبر القنوات والمستنقعات التي تتكون في فصل الخريف. وانسحب البدو أعلى تل أسفله مياه تجمعت من فيضان النيل. تحدى الجنود الفرنسيون العائق المائي وهاجموا التل وفي لمح البصر، حسبما يقول "مورا"، رفرف علم الأمة الفرنسية العظيمة أعلىاده. سارع البدو بالانسحاب إلى مخيماتهم في سهل بعيد بحيث أصبحت المستنقعات تفصل بينهم وبين أعدائهم. وعلى الرغم من التعب الذي حل بالجنود الفرنسيين فقد قرر "مورا" و"لانوس" مطاردتهم، فـ"الحماسة الجمهورية لا تعبأ بالأخطار" على حد قول "مورا"، ويضيف "سرنا حوالي نصف فرسخ في ماء وطين". تکبد البدو خسائر فادحة وفروا من مخيماتهم تاركين خلفهم قطعان حيواناتهم. طاردهم الفرنسيون مطاردة حثيثة إلى أن أجبرهم حلول الظلام وانهيار أحد السدود على وقف تقدمهم فعادوا إلى مخيمات البدو، حيث جمعوا ما يقرب من خمسة آلاف رأس من الخراف والجمال والحمير، وأضطروا إلى إطلاق النار على بعضها فلم يتمكنوا من السير بمثل تلك الأعداد الكبيرة. وعاد الجنود إلى ميت غمر حفاة فقدوا أحذيةهم في الطين.

وفي مطلع شهر أكتوبر أضرب أهل طنطا بالدلتا، وهي محل لمقام السيد أحمد البدوي، عن سداد الضرائب للفرنسيين. وقد اجتمع دراويش الصوفية وهم في حالتهم المعتادة من العري المزري في المدينة وبدأ أنهم مشاركون في التمرد.^(٤) (ويعود مقام السيد البدوي ضريحًا صوفياً يجله الصوفيون). وقد كتب الجنرال "فوجيير" Fugière إلى "بونابرت" أنه يريد أن يكبح جماح جنوده لما يُعرف عن مدينة طنطا من تقدير لأوليائها ولمكانتها، غير أنه يخشى أن جنوده قد يطلقون النار على الدراويش إذا ما استقروا. أرسل "فوجيير" "سيمون لوففر" Simon Lefebvre وبعض الزوارق الصغيرة التي تبحر في القنوات المائية إلى طنطا، وكذلك سليم شوربجي وهو ضابط عالي الرتبة في فرقة الإنكشارية التي أعاد "بونابرت" تشكيلها. أخذ شوربجي أربعة من المشرفين على ضريح السيد البدوي رهائن وبدأ كأن من الممكن تجنب وقوع أزمة. ولكن ما إن قارب الفرنسيون الصعود إلى زوارقهم الصغيرة حتى تجمع أهل مدينة طنطا وانضم إليهم مائة وخمسون بدويًا واطلقوا في إثربهم غاصبين. اضطر الفرنسيون إلى التخلص عن رهاناتهم والفرار عبر القناة غير أنهم تسبوا في مذبحه فقد أطلقوا نيرانهم على الجموع الغاضبة. وكتب "فوجيير" إلى "بونابرت" يطلب إطلاق المدافع على المدينة لعقاب أهلها.

ولا شك أن "بونابرت" استشار شيوخاً، مثل الشيخ البكري، فقد بعث برد حاسم يأمر فيه ألا تمس مدينة طنطا، ويقول في خطابه "أيها المواطن الجنرال، لقد علمت بمزيد من الآلام ما حدث في طنطا. وأود أن أؤكد على احترام تلك المدينة. وإنني أرى أن أي تدمير يلحق بتلك المدينة التي يعدها أهل الشرق كلهم مقدسة سعيد مصيبة فادحة". ويضيف "بونابرت" أن "فوجيير" يجب أن ينهي التوتر من خلال المفاوضات، وإن أراد أن يُخضع البدو فعليه أن يأخذ منهم رهائن.

جرت العادة في طنطا على إقامة أسواق للتجارة سنويًا توافق الاحتفال بمواليد السيد البدوي، وتجنب تلك الأسواق عدداً كبيراً من التجار والمشترى من قريب ومن بعيد، بل من القاهرة ذاتها.^(٥) أصبحت مدينة طنطا أرضًا مقدسة للمسلمين نظرًا لأنها مقر ضريح ولدي من أولياء الله البارزين، غير أن الحكم الأوروبي الكاثوليكى الأجنبى بات ينذر بالحاجة النجاسة بها. وتدبر التقليد المحلي إلى أن الأولياء يمثلون "حكومة روحية" تعلو على حكومة المسؤولين الظاهرية في الحياة الدنيا، وتصدر أحكامها القاطعة فيما تتخذه من قرارات. وقد سبق للفرنسيسين أن عاقبوا صرفاً مسلماً، فما كان منه إلا أن أعلن بكل ثقة في صيف ذلك العام أن ولی طنطا الذي قضى منذ زمن طويل سيقتل كل مسيحي يمر بضريحة.^(٦) ويقول الكابتن "لوى تورمان" Louis Thurman إنَّ في مصر أولياء كثيرين يتغثر المارة في أضرحتهم أينما اتجهوا، ويعتقد العامة أنَّهم يخرجون من قبورهم كل عام ليذهبوا إلى المدينة لزيارة قبر الرسول بالمدينة المنورة، ولا يختلف منهم أحد. ويضيف أيضًا أنَّ هناك قبراً بأبي مندور بالقرب من رشيد ولدي من أولياء الصالحين يعتقد العامة أنَّه قد زاره الرسول نفسه على عكس المعتمد، فقد بدا أثر الزيارة النبوية في الحفاظ على برج القرية من الانهيار في الليل ومنع المياه من التحول عن الميناء بما يجره ذلك من آثار مدمرة.^(٧) وهكذا فإنَّ أضرحة الأولياء مثلت تحدياً للفرنسيسين فاق توقعاتهم في بداية الأمر.

وفي أوائل أكتوبر شرع الجنرال "أندريوسى" في إعداد حملة أخرى ضد حسن طوبار ورجاله حسب رواية "تبيللو سارجي". رحل الجنرال إلى دمياط في الثالث من أكتوبر في أسطول نيلي، وفي السابعة من صباح اليوم التالي نزل الجنرال يصحبه مائة جندي إلى البر وبدعوا السير بحذاء ضفة النهر التي تفصل البحيرة عن البحر المتوسط. ولم يكن بهذا اللسان البري آبار فعاني الجميع من

العطش. وتبع الجنرال مائة آخرون في زوارقهم. وفي الثالثة عصراً وصل صاف الجنود والأسطول إلى قرية ديبة حيث تلقي مياه البحيرة بالبحر المتوسط عبر فتحة في اللسان. وهناك حصلوا على مياه الشرب بعد ثمان وأربعين ساعة من العطش. واصل الجند مسيرتهم في اتجاه دمياط عبر المطيرية. وما إن ظهرت في الأفق ماذن قرية المنزلة حتى برق لهم أعداؤهم من رجال البحيرة في مائة قارب شقوا طريقهم مناورين في القناة نفسها التي يبحر بها أسطول "أندريوسي". أطلق رجال القوارب صيحات الغضب وقرعوا الطبول والأدوات النحاسية. أنزل "أندريوسي" الأشرعة وجمع قواته وأصدر أوامره بإطلاق النار؛ فانطلقت سنة دفاع وسقط رجال المنزلة وقد نال منهم الرعب. يقول "جريبوه" إنَّ القتال دام خمس ساعات إلى أن انسحب العدو في العاشرة مساء.

غير أنَّ رجال المنزلة واصلوا مناوراتهم ضد الفرنسيين حتى وصلوا إلى قرية مانيا بالدلتا والتي تقع غرب دمياط. فقد ظلوا يطلقون صيحات الحرب ويقتربون من البر وكأنَّهم سي Bip طون من قورابهم وبدا أنَّهم يحاولون إزاحة الفرنسيين من سفنهما. ولكن الجنود الفرنسيين صمدوا في مواقعهم، وأمر "أندريوسي" بإطلاق النار مرة أخرى لصد رجال المنزلة وإلخطار الجنرال "فيال" بوصوله. وفي نهاية المطاف طلع القمر في السماء فإذا بدورية بحرية تتبع الجنرال "فيال" تصل لتجبر رجال طوبار على الانسحاب.

وبعد عدة أيام كتب الجنرال "دواجا" إلى حسن طوبار لتسوية الأمر، ويسجل "بييللو سارجي" رد الزعيم على خطاب الجنرال كما يلي:

لا أرغب في مقابلة الفرنسيين لا من قريب ولا من بعيد... فإذا حصلت منهم على ضمانت بأنْ أترك في سلام

في موطنى بالمنزلة، فإننى على استعداد أن أدفع لهم الضريبة التي كنت أدفعها إلى المماليك. ولكنني لا أريد أي اتصال مع هؤلاء الكفار.

لم تتوقف الأعمال العدائية؛ ففي الثامن من أكتوبر ظهرت قوارب العدو في بلدة منيا التي تقع على جانب البحيرة، ولكن نيران السفن الفرنسية التي تدعمها المدفعية جعلتهم يولون الأدبار. ثم بادر "دواجا" بارسال طابور قوي من الجنود شمالاً إلى المنزلة مقر الزعيم الثائر. تمكن الجنرال "داما" الذي تولى قيادة تلك المهمة من تفريق جمع من الرجال المسلمين ودخل المنزلة بدون مقاومة، ثم تبعه فريق "تيللو سارجي" مما اضطر رجال القوارب إلى الفرار. كذلك تمكن الفرنسيون من تأسيس موقع عسكري بالطيرية والمنزلة لحماية الأسطول الذي يحتل البحيرة. أما حسن طوبار فقد انتقل إلى موقع آخر بالبحيرة تصحبه فرقته قليلة العدد وظل مصدر تهديد لجيش "بونابرت".

فشل "بونابرت" في التنبؤ بتصاعد الغضب الشعبي في القاهرة، وقد دفعه نقص الأموال إلى تبني سياسات عشوائية سمح بموجبها في كثير من الأحيان لجنوده باكتساب رزقهم من أعمال السلب والنهب. وإضافة إلى ذلك فإنه فرض ضرائب باهظة على المصريين فأجبرهم على سداد نفقات غزوهم واحتلالهم. ولم يتقن العشرون ألف جندي المتمردون بالعاصمة إلا القليل من اللغة العربية ولم يتتوفر لهم معرفة بثقافة المصريين المسلمين. شرع المهندسون من الضباط الفرنسيين لإعادة تخطيط المدينة لتوافق مواصفات المدن من وجينة نظرهم، فيدموا ما اعترض طريقهم من مقابر وأضرحة صوفية تمنع شق الطرق الواسعة

المستقيمة، وأز الوالا الحواجز بين أحياء المدينة. ويدرك أنهم دمروا مساجد ميدان الأزبكية كي يتسع الطريق لمرور عرباتهم.^(٤)

وقد حدث أن هدم المهندسون الفرنسيون في إحدى المرات بعض الأضرحة، ويعلق "بونابرت" على ذلك الحدث بقوله إنَّ الخبر انتشر وأثار سخطاً عاماً.^(٥) وجاء الرد الشعبي على صورة طوفان من البشر احتل ميدان الأزبكية في الساعة السادسة مساءً وعلا صوتهم بالضجيج تحت قصر "السلطان العظيم". تقدم حرس "بونابرت" وشرعوا أسلحتهم. ويقول "بونابرت" إنه كان يتناول غداءه حينها، فقام إلى النافذة يصحبه "فنتور" مترجمه الخاص الذي أوضح له أنَّ ما يجري علامة على نقاوة الأهالي به، وأنَّ تجمعهم أمام قصره يوافق ما تقضي به عادة أهل البلاد عند تقديم التماس لولي الأمر. نزل "فنتور" إلى الأهالي الثالثرين وطلب منهم اختيار عشرين متخدّلاً باسمهم لمقابلة "بونابرت" داعمهم للصعود وحياتهم أحسن تحية. عموم المتحدّلون معاملة الشيوخ الأجلاء وقدمت لهم القهوة والشربات وجلسوا إلى "بونابرت" الذي أصغى إلى شكوكهم. قال الشاكون إنَّ الأضرحة قد انتهكَت وأنَّ الفرنسيين يسلكون مسلك الكفار وعبدة الأوثان (وفي ذلك تذكرة لـ "بونابرت" بما أدعاه من أنَّ جيشه لا يضمّ كفاراً ولا عبدة أوثان بل "مسلمين"). اتصف أئمّة المساجد والمؤذنون في الوفد حسب رواية "بونابرت" بالتعصب البالغ واحتدوا في حديثهم معه، لكنَّ "بونابرت" أصغى إليهم جيداً وألقى باللوم على المهندسين الذين صدرت لهم أوامره الفورية بوقف عمليات الهدم.

خرج الشيوخ الذين قادوا الحشود متباهين بانتصارهم وأطلقوا صيحات الفرح. اخترق جموع الناس شوارع القاهرة يرفعون الصوت بأيات الذكر الحكيم حتى وصلوا إلى مسجد الإمام الحسين. وهناك حسب رواية بونابرت قام الإمام خطيباً يدعو للسلطان العظيم ويتشفع بالرسول كي يحفظه ذخراً للإسلام. ولعل

"فنتور" اعتقد بالفعل أنَّ تجمع الغوغاء أمام قصور المماليك يؤدي إلى الإطاحة برقاب الغالية العظمى منهم، أو ربما خشي أن يسرف "بونابرت" في ردة فعله فيدفع الجموع الغاضبة إلى العنف. غير أنَّ اقتناع "بونابرت" و"فنتور" بأنهما تعاملوا بحكمة مع زعماء المسلمين وأهل القاهرة من المتظاهرين دلت على إفراط في الثقة سيورد الفرنسيين موارد التهاكة.

لم يدر بخاطر "بونابرت" أنَّه ينتهك أساساً اجتماعية لها وزنها في حياة المسلمين بما يفرضه من سياسات. وفي الأيام الأولى من شهر سبتمبر، أمر "بونابرت" بإعدام السيد محمد كريم، حاكم البحيرة السابق الذي أداهه "كليبر" بتهمة الخيانة^(١٠) لتأمره مع أعداء الفرنسيين حول الإسكندرية. ولكن كريم كان من الأشراف أي من نسل الرسول، وكان الأجر أن يُوقع عليه عقاباً مختلفاً ولو من قبل حاكم مسلم. التهبت المشاعر الدينية لقيام جنرال فرنسي من الكفار بقتل حفيد الرسول، ناهيك عن أنَّ كريم كان يتمتع بشعبية واسعة، فقد كان مسؤولاً عن الموازين (قبانياً) في ميناء الإسكندرية ونجح في كسب ثقة المسلمين من أهل البلاد والمسحيين من الأجانب لما اتسم به من نزاهة. وقد لفت نظر مراد بك بعد حين فعيشه رئيساً للديوان ولجمرك المدينة وهو منصب أفسد عليه أمره تدريجياً، حسب شهادة الجيرتي. ومع ذلك فقد كان يتمتع، بوصفه من أصل مصرى، بدعم كثيرين؛ فقد توسط شيوخ الأزهر لدى الفرنسيين لكريم عدة مرات وهم يمثلون حكومة الأمر الواقع حينذاك. ويقول المؤرخ المصري إنَّه في أوائل شهر سبتمبر التقى "شارل ماجالون" الذي شغل من قبل منصب القنصل الفرنسي بمصر بكريم وأبلغه أن الإفراج عنه مرهون بفدية، وكانت قيمتها لا قبل له بها، ومنحه "ماجالون" اثنـا عشرة ساعة لتدبير المبلغ؛ فأرسل كريم إلى شيوخ الأزهر وإلى السيد أحمد المحروقي تاجر القوافل الأشهر يرجوهـم أن يجمعوا ذلك المبلغ من المال، وكتب

إليهم أن "افتدعوني أيها المسلمون". غير أنَّهم لم يتوفَّر لهم ذلك القدر من المال، أو لعل الشك قد داخلهم في مصائرهم فأثروا ألا يخاطروا باتفاق ما تبقى بين أيديهم من أموال.

وفي الظهيرة اقضت المهلة المحددة فجاء الجنديون وأشهروا سيفهم فاصطحبوا حاكم البحيرة السابق وسيد الإسكندرية وجالوا به في شوارع الإسكندرية يتقدمهم قارعوا الطيول. من الموكب بحى الصليبة ووصل إلى الرميلة، حيث قيدت يدا سليل بيت النبوة وأعدم رمياً بالرصاص كما جرت عادة الفرنسيين. وينظر الجبرتي في تاريخه أنَّ الفرنسيين جزوا رأسه ورفعوها على عمود وطافوها بها في الرميلة، وهتف هائف منهم يقول إنَّ هذا جزاء من يعارض الفرنسيين. وجاء عبيده بعد ذلك فاستلموا رأسه ودفنهوا مع جسده.

أصدر "بونابرت" الأمر بإعدام كِريم في الخامس من سبتمبر وجاء في الأمر أنَّ "السيد محمد كِريم المدان بالخيانة لصلته المستمرة مع المماليك بعد أن أدى قسم الإخلاص للجمهورية الفرنسية، ولقيامه بأعمال التجسس لحسابهم، سينفذ فيه حكم الإعدام رمياً بالرصاص بعد ظهيرة الغد". ويبدو أنَّ "بونابرت" لم يعلن أمره بإعدام كِريم للعامة مما يدعم من روایة الجبرتي عن محاولة الفرنسيين ابتزاز بعض المال لإطلاق سراحه. وفي السادس من سبتمبر أضاف القائد الأعلى ملاحظة قبل نشر الأمر بإعدام كِريم: "تفَّذ حُكم الإعدام ظهر اليوم في ميدان القلعة، وعُرضت رأس كِريم في شوارع القاهرة". ويقول تُرك إنَّ أسباباً عدَّة اجتمعَت لتصاعد حدة الكراهيَّة للفرنسيين بما فيها قتل السيد محمد كِريم لأنَّه من الأشراف.^(١١)

شهد "تيللو سارجي" تراكم إحباطات القاهرةين.^(١٢) فقد أغضب المصريون الاحتياطات الدقيقة التي اتخذها الفرنسيون لمنع انتشار الأوبئة ومنها إجبار

المصريين على تعریض ملابسهم وكذلك ملابسهم الداخلية لأشعة الشمس على مرأى من العامة. وقد تعرض الجنرال "ديبوی" Dupuis لكراهية خصته دون غيره حين أعلن أنَّ فدراة البيوت والشوارع أنزلت بالسكان أمراضًا غير معروفة بأوروبا. كما كره المسلمون مرأى الجنود الفرنسيين الذين يحرسون المساجد على الرغم من أنَّ "بونابرت" أمرهم باتخاذ تلك المواقع كي يمنعوا زملاءهم من إهانة المؤمنين أثناء صلواتهم. كما أصدر القائد الأعلى قانوناً يبيح لليونانيين أن يعتمروا عمامات من ألوان مختلفة في حين سبق أن تحدد اللون الأبيض وحده لعماماتهم، وقد أدى ذلك إلى استياء المسلمين وشعورهم بانتهاق مكانتهم. وكذلك عانى القاھريون من نقص في المال مما جعل شراء السلع الأساسية صعباً. وكان جمئ من اليهود والأقباط واليونانيين والأوروبيين قد قدموا خدماتهم للمماليك فجردوا المصريين من أملاكهم، ثم استخدمتهم الفرنسيون للغرض نفسه. ويقول "سارجي" إنَّهم أسهموا في إثارة كراهية المصريين تجاه الفرنسيين بما جبلوا عليه من سلب ونهب.

أضف إلى ذلك كله مغازلة الفرنسيين للنساء مما أذل أهل القاهرة وتسبب في احتقان العلاقات بينهم.^(١٣) وقد وطدت بعض النساء علاقاتهن مع الفرنسيين وخرجن إلى الطرقات غير محشمات. وحسب ما تزah شعوب الشرق الأوسط، فإنَّ التخلُّ عن الحجاب والانخراط في حياة الليل يعد علامَة على الفسق والفح裘، لا التقدُّم الحضاري. ويقول نيكولا ترك إنَّ الفرنسيين اصطحبوا النساء والفتيات المسلمات وهن سافرات في شوارع القاهرة، وشاع بين الناس أنَّ الجنود الفرنسيين يشترون النبيذ ويشربونه.^(١٤) ويشير ترك إلى الغضب المتزايد بين العامة في القاهرة تجاه تلك الممارسات التي رأوا فيها خروجاً على التقاليد. بل إنَّ زينب ابنة الشيخ سيد خليل البكري ذات السنة عشر ربيعاً كشفت عن وجهها وبدأت تخرج مع

الضباط الفرنسيين، غير أن الشائعات التي تقول إن "بونابرت" نفسه خطب ودها لفترة من الوقت لا تعدو أن تكون مجرد ثرثرة لا أساس لها من الصحة. ولا شك أن مسلك فتاة تتمنى إلى أسرة كريمة تعود بأصولها إلى بيت النبوة وتتمنى إلى بيت عالم جليل، يستدعي قتلها ذوداً عن الشرف أو يتطلب إصدار حكم بالإعدام من حكومة البكوات العثمانية. أضف إلى ذلك أن التغير الذي طرأ على أخلاقيات المرأة المصرية أثار مخاوف بين المصريين من اختلال توازن القوى بين الجنسين بفعل الأجانب؛ مما سيؤدي إلى فقدانهم رجولتهم. لم يعد الرجال يشعرون بقدرتهم على السيطرة على النساء وهم يرونهن سافرات في الأماكن العامة في صحبة رجال أوروبيين يركبون الخيل، وترتدد ضحكاتهن عالياً. ويقول الجبرتي الذي وصف تلك الفظائع إن الرجال الفرنسيين اجتنبوا النساء المصريات لأنهم خضعوا لهن، فالرجل الفرنسي يسعى لإرضاء زوجته ولا يعارضها وإن شتمته أو ضربته، فهو لاء النساء اللائي يتمتعن بالحماية يسرن في الطرق سافرات فرادى أو في مجموعات يتقنهن حراس يشرون العصي كي يفرقو الجموع من حولهن كما لو كان الحاكم نفسه يمر في طريقه. ويضيف الجبرتي أن النساء أصبحن يأمرن وينهين ويسعن القوانين. لم يقتصر الأمر إذن على السلوك والأفكار الفجة التي أتى بها الرجال الأوروبيون، إذ يعني الجبرتي على النساء المصريات أنفسهن اتباع تلك النظرة الجديدة وتبني أسلوب الحياة الأوروبي وسعين لاقناع نساء آخريات باتباعه^(١٠). عبر الجبرتي في ملاحظاته عن هجمة النظام الأبوي ضد ما رأى أنه بدايات لحركة نسوية، فضلاً عن تعبيره أيضاً عن إحساس الرجل المصري بفقدان رجولته بخضوعه المستمر.

ويسجل "ميوه" ما يذكره عن العشيقات المصريات اللائي اتخذن الضباط،^(١١) فيقول إن بعضهن يشمن بالجمال وجميعهن تعلمون نطق الكلمات

الفرنسية وعلم الضباط العربية غير أنَّ ذاكرتهن لم تَعْ سوى الكلمات الفاحشة عادة. وهكذا تكون مجتمع غريب تواصل أفراده من أولئك الرجال والنساء. ويذكر "ميوه" السهرات الصاخبة التي أُريقت فيها الخمور المصنعة محلياً وتعالت الضحكات ودارت الأحاديث حول "باريس"، فتناسي الفرنسيون حقيقة منفاهم. وربما استدعيت راقصات مصريات لتسليمة المجموعة فكانت حركاتهن الشهوانية تستثير خيال الفرنسيين وتستدعي مشاهد مبهجة. ويصف "ميوه" أيضاً عملية التكيف الثقافي التي انتشرت بين الجنود كلهم فيقول إنَّ المسلمين ينظرون إلى الأمور على نحو مختلف. ومن الخطأ أن نقول إنَّ حدائقهم أو نسائهم لا يتصرفن بالجمال، ذلك لأنَّ أفكارنا ورؤانا مختلفة؛ فالمسيحيون كما يقول "ميوه" يفضلون نسائهم ممتهنات في حين يفضلهن الفرنسيون ذوات خصور نحيلة وأقدام صغيرة، ويضيف: "إذا عينا عليهم فساد الذوق، لا يصلح أيضاً أن يتمونا بالمثل؟" فإذا ما تحركت مشاعر الحب لدى الإنسان في أرض خارج وطنه فمن الضروري أن يرى الأمور من منظور سكانها. ويقول أيضاً إن مؤلف كتب الرحلات كلود إتيان سافاري Claude Etienne Savary قد دفع الضباط بتقديمه صوراً وردية عن مصر، فقد رآها كما رأوها، أو لأنَّ كان يبدع رواية خيالية.

توافر للضباط المال للإنفاق على النساء من حرير المماليلك فاتخذوا منهن الجواري أو العشيقات. وأدى وجود آلاف الجنود في القاهرة، وقد أرهقهم الحر ونال منهم الملل في كثير من الأحيان، إلى زيادة سريعة في محل الدعاارة. ويعبر "تيللو سارجي" عن دهشته لأنَّ ما يقع من عراك أو مبارازات محدود بالنظر إلى انتشار العهر، بل إنَّ الساقطات من النساء كن يزرن معسكراتنا في ذلك الحين.^(١٧) ويذكر "يوجين دي بوهارنيه" حادثة شغب وقعت بالقرب من مقر قيادة "بونابرت" تسبب فيها فرنسيون حاولوا دخول مبني لحرير أحد المماليلك. يقول "دي بوهارنيه":

تجمع عدد كبير من الناس أمام القصر وعلت أصواتهم منددة بانتهاء الحرمات الذي يعد من الفظائع. فأرسلت بصحبة ضباط آخرين لنضع هذا للغوضى، فوجدنا جنوداً من فرق مختلفة في هذا القصر، وقد انغمسو في كل الأفعال الشائنة والممارسات الوحشية التي يمكن أن تنتج عن حرمان جنسي طال أمده، وإن كان لا يصح أن يتخذ مبرراً لذلك الأفعال، ويمضي "دي بوهارنيه" في وصفه للمشهد فيقول إن الجندي فرقوا المعذبين بکعوب بنادقهم وعوارض سيفهم وطاردوهم حتى أخرجوهم من بيت الحرير.^(١٨) وقد أثار الاعتصاب الجماعي للجواري مظاهرات عامة المصريين.

ويقول "جالان" إن الدعاارة منتشرة في مصر، غير أن لها قواعد تختلف عن قواعدها بـ"باريس". في تلك قواعدون يرتبون تلك الأمور وبحضور النساء على ظهر الحمير للعلماء فيقين معهم للفترة التي يريدونها. ويزعم أنه رأى فتيات في سن الثانية عشرة يقفن عرایا في الميدان يعرضن أجسامهن لقاء دراهم معدودة.^(١٩) وليس محتملاً أن يتسامح البكرات أو علماء الدين مع مثل تلك الأمور في مركز حضري، كما أن انهيار النظام التركي في مصر، وهو الانهيار الذي تسببوا فيه بغزوهم البلاد، يُعد أحد أسباب صدمة الفرنسيين إزاء انتشار الدعاارة في مصر. ويروي "برنوبيه" لابن عمه رواية فاحشة يصف فيها قراره في خريف ذلك العام قبل زواجه الزائف بفاطمة أن ينهي امتلاكه عن الجنس وأن يجتمع بإحدى الساقطات.^(٢٠) كان يقطن في أحد القصور التي صودرت من الأتراك المتمصررين ويقع في منيل الروضة. استعان "برنوبيه" بقَوَاد يدعى السلطان جنش يعمل أيضاً في قارب على النيل. وبعد ست ساعات وصل السلطان جنش على ظهر قاربه وفي صحبته ست نساء كلهن يرتدن جلابيب وسروابيل زرقاء تصل إلى الكعب، وعباءات من القماش نفسه تغطي رؤسهن وتستر جوههن. ويقول "برنوبيه" إن

مظہرہن ذکرہ بصفت من الساعیات لطلب التوبہ، ویضیف: "وَجَدَتْ صُعُوبَةً فِي اخْتِيَارِ إِحْدَى هُوَلَاءِ النِّسَاءِ التَّعْسَاتِ، وَقَدْ جَاءَتْ بَعْضُهُنَّ حَافِيَاتٍ فَأَثْرَنَ الشَّفَقَةَ لَا الرَّغْبَةَ فِي نَفْسِي".

غیر أنَّ فضوله تغلب تدريجيًا على مشاعره الأرقى، فشرع يزبح حجابهن واحدة بعد الأخرى فتذللن وادعن الحياة، ثم تجردت إحداهن من ملابسها كلهما ويزرت من بينهن وعلى وجهها ابتسامة كأنها، حسب قول برنوبيه، تسخر من خجله وتزدهر. جذبت الفتاة اهتمام "برنوبيه" لما أبدته من تصميم وعبث، كما جذبته عيناهما السوداوان، وأهم من ذلك كله أعوا امها الأربع عشر. دفع لجنش مبلغًا كبيرًا من المال ليحصل عليها وصرفه مع الفتيات الآخريات. طلب "برنوبيه" من خدمه أن يحممن الفتاة، وأن يساعدنها على ارتداء الملابس التي اشتراها لها مما غير من هيئتتها تماماً. ويمتاز "برنوبيه" جاذبية الفتاة وتصرفاتها البسيطة، كما يشيد بتحوله خصرها وبنبل طبيعي يطبع حركاتها وسكناتها. يكتب لابن عمه فانلا: "ولني أترك لك يا ابن عم العزيز تقدير ما عانيت من تمالك نفسى بعد حرمان طويل". يقول برنوبيه إنها صدته في بادي الأمر برقة محيبة وقدر من المتعة يذيب أنسى القلوب، وفي النهاية سلم نفسه لـ "الملذات الساحرة التي جلبتها (له) تلك الصبية الجميلة".

وبعد انقضاء تلك "الملذات الساحرة" جلسا لتناول العشاء. ذهلت الفتاة لما رأته من أطایب الطعام ودارت حول المائدة عدة مرات، ظن "برنوبيه" إنها غير معنادة على مقاعد المائدة فقد بدا أنها تخاف أن تسقط إذا جلست على إحداها، ورفضت الفتاة أن تأكل من أصناف الطعام التي قدمت لها وطلبت طبقا من الفول المدمس، فكان إعداده سهلاً، حسب ما ذكر برنوبيه. ولا بد أن خادم "برنوبيه" قد

ترجم له أن الفتاة التهمت الفول مع أرغفة الخبز ورأت في تلك الوجبة طعاماً يليق بزوجات السلاطين.

كان "برنوبيه" يقطن القصر نفسه مع زميل له يُدعى "لامان" Lallemand وقد اتّخذ شريكه هو أيضاً فتاة، واقتراح عليه أن يقضى بعض الوقت في صحبتها. وربما بدا أن مثل هذا الترتيب معقولاً ولكنّه أدى إلى كارثة نزلت بـ"برنوبيه" في أول مسعى له للاستمتاع بحياة عاطفية بمصر. سمع "برنوبيه" و"لامان" جلبة فهرعاً إلى الدور الأعلى ليجدا أنَّ فتاة "لامان" قد ألقى بفتح من القهوة على فتاة "برنوبيه" تحت وطأة الغيرة لما رأته من الثياب الجميلة التي ابتعادها "برنوبيه" عنها. قرر "برنوبيه" أن يصطحب فتاته إلى القاهرة ولا يتركها في قصره بالمنيل، فخرجا إلى ساحة القصر ولكن فتاة "لامان" كانت في النيل فأسقطت التهمة التي وجهها إلى غريمتها أصابها بجرح في وجنتها تحت العين. اصطحب "برنوبيه" الفتاتين إلى القاهرة وعهد بفتاة "لامان" للشرطة العثمانية التي أمرت باحتجازها خمسة عشر يوماً، ثم علم أنَّهم قرروا أن يلقوا بها في النيل فأسقطت التهمة التي وجهها إليها وسمح لهم بإطلاق سراحها. أما فتاته فقد نزفت كثيراً وخشي الطبيب أن تفقد عينها، فاصطحبها "برنوبيه" إلى بيتها وأعطها ما يغطي مصروفات علاجها من مال فانصرفت وهي ترفع صوتها بالصياح. وجدير بالذكر أنَّ القاهرة في ذلك الحين كانت أشبه بقرية كبيرة يتناقل أهلها الأخبار بين أرجائها، ولعل مسلمي القاهرة الذين ينتمون إلى الطبقتين الوسطى والعليا قد شهدوا مئات وربما ألفاً من تلك المشاهد في خريف ذلك العام، ورأوا فيها انحرافاً أخلاقياً خطيراً، بل ما هو أسوأ، رأوا أنَّ تلك الفعال تمثل إهانة لشرفهن بوصفهم القائمين على حماية فضيلة المسلمين.

كما لم تخُل نظرة الطبقة الوسطى المحافظة لمحاولات الفرنسيين إقامة حياة اجتماعية محترمة من الشوك، فهي حياة لا تخُل من الاختلاط بين الرجال والنساء واحتساء الخمر عانًا. كذلك عقد أصحاب المشروعات من الأوروبيين والمصريين الأمل في تقديم خدماتهم إلى المقاهي الفرنسية التي أنشئت حديثًا، بل حتى للحانات التي تقدم المشروبات الروحية المصنعة محلًا في مصانع نقطير تخالف الشرع والقانون. ومع ذلك، فإنَّ الأنذنة التي يُستورد معظمها لم تتوفر بسبب الحصار البريطاني، ولذلك فإنَّ الجنود تعلموا الاستمتاع بتدخين التبغ المصري في النارجيلات واحتساء القهوة في أقداح صغيرة. ويقول "ميهه" إنَّهم نسوا الجلوس على المقاعد واستندوا إلى الوسائد وجلسوا على الحشائيا في الدور التي سكنوها. كما أنَّ ملابسهم الضيقة لم تتناسب مع الطقس الحار فغيروها واتخذوا سراويل فضفاضة تسمح بحركة حرَّة للهواء لصق أجسامهم.^(١١)

ويقول "دو جوروه" إنَّ "بونابيرت" الذي لم يغب عنه أنَّ الجميع أصابهم الملل إلى درجة بعيدة، وأنَّ أفكارهم انشغلت بفرنسا، قد رغب في أن يجد وسائل لتسلية ضباطه الذين أراد عدد كبير منهم أن يغيبهم من مهامهم.^(١٢) تمنى الضباط أن تقام لهم حديقة ملاهي شبيهة بحديقة "تيفولي" Tivoli بباريس في القرن الثامن عشر، مزودة بالمتزهات والأتوار وغرف الألعاب والبلياردو. وقد قام السيد "دارجو" Dargeau الموظف بالإدارة المدنية بمصر بعد ذلك بإنشاء مثل تلك الحديقة التي اجتذبت الكثرين. ولكن بمرور الوقت شكا "دو جوروه" التدهور الذي حل بها وحولها إلى بؤرة فاسدة، (رأى الجبرتي المتشدد أنَّها كذلك منذ البداية). شكا الضباط أيضًا من صعوبة إقامة حفلات راقصة فلا نساء متقدرات يشاركونهم الرقص والغزل والأحاديث الذكية. يقول "تيللو سارجي" في معرض حديثه عن النساء الفرنسيات إنَّ البعض القليل منهم ممن ارتدين ملابس الرجال ارتفعن وصار لهن مكانة في

الجيش، إذ انتقلت إليهن مسؤوليات رؤساء الإدارات والجنرالات.^(٢٣) أما النساء الفرنسيات في القاهرة واللائي يبلغ عدهن ما يقرب من ثلاثة فإنهن قدمن لمهام الغسل والطهي في المستويات الأدنى من سفن الأسطول الفرنسي، وقد ارتفعت أسميهن حين وجد عشرون ألفاً من الجنود الفرنسيين أنفسهم محتجزين بمصر، فأصبحن يتلقين الدعوات لحفلات الضباط الراقصة، ولزيارة قصورهن، بغض النظر عن خشونة أيديهن ولغتهن السوقية. أما زوجات الجنود اللائي انتقلن سراً على ظهر سفينة نقل، ففي كثير من الأحيان صرن عشيقات الضباط الفرنسيين.

يسجل "برنوبيه" في مذكراته أنَّ "بونابرت" أقام عدة حفلات راقصة رائعة وتبعه في ذلك قادة الجيش من الجنرالات فلم تخل ليله من ليال القاهرة من حفل كبير، ويقول "برنوبيه" إنَّ النساء الفرنسيات كُنْ يقمن بدور كبير في تلك الحفلات. وعلى الرغم من أنهن افتقرن إلى الصبا والجمال فقد تنافس الفرنسيون في القرب منهن ولو بهدف أن يظهروا في صحبتهن، أو لتوجيه الحديث إليهن بأسلوب العشاق الذي يطبع مسلك الرجال الفرنسيين.^(٢٤) أما الفرنسيون الذين يصطحبون فتيات مصربيات إلى تلك الحفلات فقد تعرضوا لسخرية لاذعة من زملائهم، فعلى الرغم من شعور الألفة الذي ساد العلاقات بين الفرنسيين والمصربيات في الخفاء، فإنَّ مانغا يقوم على اختلاف الجنس ببرز في المجال العام ولم يجرؤ الجنود والضباط على عبوره دون أن ينالوا قدرًا من التهمم. أضاف إلى ذلك أنَّ مانع اللغة في أغلب الأحيان لم يتم تخطيه. ويقول "برنوبيه" في خطاب وجهه إلى ابن عمه إنَّ الجلوس إلى امرأة، والعجز عن التفاهم معها إلا بلغة العين واليد، موقف مزعج. وما إن تستند وسائل التفاهم بتعين أن يذهب كلَّ في طريقه أو أن يجلس الاثنان وكان على رأسهما الطير. ويضيف "برنوبيه" أنَّ مثل تلك المواقف تدخل على النفس الحزن في حين أنها تعد في الأصل بالكثير من المسرات.

وفي إحدى الحفلات التي أقيمت في خريف ذلك العام وقعت عيناً "بونابرت" على "بولين فورييه" Pauline Fourès وهي زوجة أحد الضباط برتبة كابتن في فرقة الخيالة العشرين.^(٢٠) وعلى الرغم من أن معظم الروايات تشير إلى أنها لفتت انتباه القائد الأعلى في الأول من ديسمبر، فإنَّ "برنوبيه" كتب لزوجته خطاباً طويلاً عن علاقة جمعت "تابليون" بـ"بولين" في الخامس من ديسمبر من عام ١٧٩٨، ولذا فإنَّه من المرجح أن العلاقة بدأت قبل ذلك التاريخ بمدة من الزمن. كما يذكر ابن زوجة "بونابرت" تلك العلاقة التي سببت له إيذاء نفسياً في تاريخ يسبق منتصف أكتوبر. ويقول "نييلو سارجي" إنَّ مدام "فورييه" امرأة شابة في العشرينات من عمرها ذات هيكل صغير، ولكنها تميل إلى الامتناع، تتسم بالطيبة والذكاء، ويقول أيضاً إنَّها تتمتع بقدر من التعليم ولطف المعشر على الرغم من عملها بمهنة الحياكة قبل زواجها. ويشير "سارجي" في روايته إلى العلاقة القوية التي تربطها بزوجها، واستعدادها لمواجهة الخطر في مصر من أجله، وتذكرها في ثياب رجل لتتمكن من الصعود إلى السفينة معه. ويصوغ "سارجي" روايته على نحو يجعل منها مأساة للسقوط الناتج عن الكِبر. فقد حرص الملازم أول "فورييه" كما يشير "سارجي" من طرف خفي أن يجذب انتباه الضباط من الرتب الأعلى لزوجته من خلال الأثر الطيب لوجودها الاجتماعي معه أملاً أن يؤدي ذلك إلى ترقية يفيد منها في مستقبله المهني.

وبنفق مؤلفو المذكرات على مقاومة "بولين" الذهاب إلى حفلات الضباط، وأنَّ زوجها المغرور دفعها إلى ذلك دفعاً على نحو يتسم بالخشونة والفظاظة. ومما يذكر أنَّ أسرة الزوج كانت تنتمي إلى الطبقات العليا قبل الثورة الفرنسية. وحين رآها "بونابرت" في إحدى الحفلات لم يتحول عنها إلى غيرها. وعلى الرغم من الأوصاف المثيرة للخيال التي أودعها هؤلاء المؤرخون المعاصرؤن مذكراتهم

فهي في نظرهم شقراء، زرقاء العينين، وشديدة الجاذبية، فقد كانت في الواقع الأمر تميل إلى السمرة كما يتضح من صورتها، وقد أشار "برنوبيه" في وصفه لها إلى لون عينيها الأسود. ويدرك "تيللو سارجي" أنها بدينة إلى حد ما (أي تفتقر إلى الخصر النحيل الذي يفضله الفرنسيون في المجتمعات الراقية)، وأنها "لطيفة" و"ذكية" وهما صفاتان لا تعادلان على الأرجح وصف "غاوية رجال". يقول "برنوبيه" إن "بونابرت" راقبها في سياق الاجتماعيات الفرنسية قليلا ثم سعى للتقارب منها في إحدى الحفلات، فأثنى على تصيفيف شعرها وسألها إن كانت قبعتها الجميلة مصنوعة في مصر أم فرنسا؛ فأجابته أنها أحضرتها معها من فرنسا. ثم ما إن بدأ الراقصون يدورون في قاعة الرقص حتى اتخذ "جونو" Junot مكان "بونابرت" وشرع يتجاذب أطراف الحديث معها، ثم انفرد بها في ركن من أركان القاعة وأخبرها بحب القائد الأعلى لها، وقال لها: "إنك إن رفضت قلبه الذي وهبه إليك تصبحين أكثر النساء قسوة وأقلهن إحساساً". ويمضي "برنوبيه" في روايته فيقول إن "جونو" واصل مساعاه فأفسد العلاقة بوعده قطعه لها بأن ينال زوجها ترقية كبيرة. ويُروى عن "بولين" أنها ردت بحزن أن صعود زوجها إلى رتبة كبيرة على نحو مفاجئ سبب لها حرجاً، وسيحقر من شأنها أمام نفسها لو قبلت هذا العرض. وعلى الرغم من أن تلك الرواية تصف "بونابرت" بأنه لم يرتدع، فقد أمر بترقية "فوريه" مع ذلك كله، فإن الوثائق المنشورة فيما يلي ذلك التاريخ في خريف العام تشير إلى "فوريه" بوصفه ملازم أول.

يقول "تيللو سارجي" أن الخيال الجامح والملتهب سيطر على "بونابرت" فأخذ يدبر الوسائل ليمنّاك مُنية نفسه، فأرسل مساعدته "جونو" ليدعوه "فوريه" وزوجته لتناول طعام الغداء معه. وحين وصلت "بولين" وجدت أن المائدة مُعدة لخمسة أشخاص، ثم انطلقت الأبواق معلنة وصول القائد الأعلى الذي جاء بصحة

"برتييه". بادر "بونابرت" الملازم أول "فوريه" بالسؤال عن تاريخه المهني وجاهد كي يبدو ودوداً تجاهه، وقبل أن يفرغ الجمع من الغداء، حسب الرواية، قام "جونو"، باتفاق مسبق، بسكب قدح من القهوة على رداء مدام "فوريه". أطلقت "بولين" صيحة وبناء على اقتراح "جونو" خرجت إلى غرفة مجاورة لتعiger الرداء أو لمحاولة إزالة البقعة. شغل "جونو" الزوج بالحديث، في حين انسحب "بونابرت" في صحبة "برتييه" على ما يبدو غير أنه اتجه إلى مدام "فوريه" وركع أمامها. أدركت "بولين" على الفور ما يرمي إليه القائد الأعلى؛ فقاومت الفاتح الأكبر وانخرطت في البكاء وبدا أنها لا ترغب في حبه على الإطلاق. ويروى أنَّ براعتها لمست شغاف قلب "بونابرت"، أما "بولين" فإنها لبعض الوقت قاومت إغراءه لها الذي تمثل جانب منه في رسائل الغرام والهدايا الثمينة، ثم خضعت له في نهاية الأمر.

أرسل "بونابرت" الملازم أول "فوريه" إلى شمال البلاد وأمره بالاستعداد للعودة إلى فرنسا محملاً برسالة، وقضت أوامر الجنرال أن يحمل رفيق "برنيبيه" في السكن الكابتن "فرومن" Froment، ويدعى في خطابات أخرى باسم "لaman" التعليمات إليه. ويذكر "برنيبيه" أنَّ بعد رحيل "فوريه" أصبحت "بولين" الأميرة الناهية في قصر "بونابرت"، كذلك أشرفـت على المناسبات الرسمية في القصر وكأنها ملكة متوجة، واحتلت قصراً على يمين قصر ألفي بك. لم تشعر بأي حرج بل بدت وكأنها تتپـطـ مع الجنرال "بونابرت"، وسعت لإضفاء جو من الأهمية يحيط بها كما اجتهـت لاجتذاب مدح المسنولين الكبار وشـائـهم.

ويسجل "برنيبيه" أنَّ "فوريه" انطلق ليؤدي مهمـة الموكـلةـ إليهـ فيـ نـوفـمبرـ، ولكـنهـ لمـ يـصلـ إـلـىـ أـبـعـدـ مـنـ المـيـنـاءـ فـلـمـ يـسـطـعـ أـنـ يـتـرـكـ زـوـجـتـهـ فـعـادـ لـيـرـجـوـهـاـ أـنـ تـصـبـهـ مـخـاطـرـاـ بـأـنـ يـسـجـلـ غـائـبـاـ دـوـنـ عـذـرـ رـسـميـ مـقـبـولـ. وـصـلـ مـسـاءـ إـلـىـ مـنـزـلـ

الكابتن "فرومان"، حيث يقطن "برنوبيه" أيضاً، حريصنا على أن لا تكشف شخصيته. اكتشف الزوج المهزون أن زوجته انتقلت إلى قصر "بونابرت"، فأراد أن تمنع له فرصة أخيرة كي يدافع عن حياتهما الزوجية. عرض "برنوبيه" الذي أشفع على الرجل وما آل إليه حاله أن يذهب لمقابلة مدام "ماليه" Mallet وهي من صديقات "بولين" المقربات بعد الإفطار، أملاً أنها قد تبدي استعداداً لإحضار "بولين" إلى بيته. قام "برنوبيه" بالمهمة في صباح اليوم التالي غير أنه تلقى بعد ذلك رسالة من مدام "ماليه" تفيد بأن مهمته قد فشلت وأن "بولين" ترفض المقابلة وتقول إن العلاقة بينها وبين زوجها قد انتهت، وأنها تبأت بما سيرجّه عليهما طموحه وصلفه. وأضافت أنه وحده يتحمل الخطأ في نهاية علاقتها لأنّه رفض أن يستمع إلى نصحتها. أصيب "فوريه" بحالة هisteria ورأى "برنوبيه" لزاماً عليه أن يذهب للقاء "بولين" بنفسه، فاستغل صداقته بـ "يوجين دي بوهارنيه" ليرتّب لقاء معها. صارحها "برنوبيه" بمخالفته من ارتكاب "فوريه" لعمل طائش أو حتى إقدامه على الانتحار فردت عليه أنّ عزمها لن يلين. وتمضي "بولين" قائلة: "اطمئن، فإبني أعرف زوجي جيداً وأعلم أنه لن يتبرّأ فضيحة ولن ينتحر، فهو يحب الحياة ولن يضحي بها ببساطة. وليس لدى ما أود أن أقوله له سوى أنه يجب أن يعود إلى عمنه في أقرب فرصة، فإنّ "بونابرت" كما تعلم يتوقع الطاعة الكاملة من مرؤوسه وخصوصاً إن كان الأمر يتعلق بخدمة الجيش الفرنسي". وحين سمع "فوريه" كل ذلك أراد أن يذهب إليها لكن "برنوبيه" أثناء عن قراره واقتراح عليه أن يعود إلى فرنسا وهناك سيجد نساء كثيرات يثيرن الإعجاب ومنهن من تصلح لتحمل محل زوجته الخائنة.

ويبدو أنّ "فوريه" استسلم لخسارته واستعاد طموحه بعد أن انغمس في نوبة عاطفية قصيرة لم تخدع زوجته. ولا شك أنه رأى إمكان الترقى الذي قد تتيحه له

علاقته الجديدة بـ"بونابرت" على الرغم من حرجها. وفي السابع عشر من ديسمبر أصدر "بونابرت" أوامره لـ"فوريه" الذي عاد إلى رشيد كي يتجه إلى الإسكندرية ليبحر على ظهر سفينة صغيرة أعدت له (ويعد تاريخ هذه التعليمات حجة تتفى الرأي القائل أن "بولين" لفت نظر "بونابرت" في أول شهر ديسمبر للمرة الأولى). تحدد مسار الملازم أول من الإسكندرية إلى مالطة، وإيطاليا، ثم فرنسا. ويقول مدونو المذكرات أن "فوريه" حمل برسائل إلى "بول بارا" وحكومة الإدارة. ويقول "بونابرت" في تعليماته لـ"فوريه": "ستظل في باريس من ثمانية إلى عشرة أيام، ثم تعود بسرعة مروراً بأحد موانئ مملكة نابولي أو أنكونا Ancona. عليك بتجنب الإسكندرية والعودة بسفينتك إلى دمياط. وقبل الرحيل عليك بلقاء أحد إخوتي وهو عضو بالمجلس التشريعي. سيرحملك بأوراق وصحف صدرت منذ شهر ميسيدور".^(٦) وزوَّدَه القائد الأعلى بثلاثة آلاف فرنك لتغطية نفقات مهمته.

تشير كلمات "بونابرت" وطلبه من "فوريه" مقابلة أخيه "جوزيف Joseph، فضلاً عن أوامره إليه بالعودة برسائل من حكومة الإدارة، بناءً صلة من الناقة الغربية بين المعندي والزوج المخدوع. ويقول بعض مدوني المذكرات إن الليوتانت وقع في أسير البريطانيين ولم يستطع استكمال مهمته، ولكنهم يقولون أيضاً إن الكومودور السير Sidney Smith هو أول من كشف لـ"فوريه" خيانة زوجته وإنه عاد ليواجه القائد الأعلى. وهي قصة لا يأس بها لكن رواية "برنوبيه" المطلع على الأمور عن قرب، وخطابات "بونابرت" التي نشرت منذ زمن طويل، تجعل من تلك القصة مجرد ميلودrama. فإن كان "فوريه" قد عاد فالأرجح أنه اتخذ طريقه إلى ثكنته برشيد.

اسْتَمِرَت علاقَةُ "بولين" بـ"بونابرت" طوال فترة وجوده بمصر، وهناك من رأها مزينة بالمجوهرات ترفل في ثياب فاخرة، وتحمل صورة "بونابرت" في حلبة

حول جيدها، في الوقت الذي احتفظ هو بخصلة من شعرها لا تفارقها. وفي كثير من الأحيان كانت "بولين" ترتدي ملابس "بونابرت" وتمتنع صهوة جواد عربي أعد لها خصيصاً يتبعها مساعدو القائد الأعلى. وكان "يوجين دي بوهارنيه"، ابن جوزفين، واحداً من هؤلاء المساعدين وقد اضطر للركوب خلف العربة التي تقل القائد الأعلى وعشيقته حين يخرجان في جولة المساء. يقول "دي بوهارنيه": "لم أستطع أن أتحمل الإذلال فذهبت إلى الجنرال "برتييه" أرجوه أن ينقلني إلى إحدى الفرق. وقد حدثت مواجهة حادة مع زوج أمي نتيجة لذلك، ولكنه توقف منذ ذلك الحين عن اصطحاب تلك السيدة في جولات مسامية". آخر "دي بوهارنيه" أن يبقى مع زوج أمه "الذي لم يسى معاملتي"^(٢٧) على حد قوله. وعلى الرغم من أن "بونابرت" أصبح أكثر حرماناً فإنه واصل علاقته مع "بولين". ولو أنها حملت له ابنها، وهو ما حاولاه، فقد كان سيطلق "جوزفين"- على الأرجح. ودرج الجنود على تسمية "بولين" بـ "كليوباترا".

تحمل تلك القصة بعداً أكبر من خلفيتها الخاصة، فهي تنقل إلينا صورة عن النظام الهرمي في جمهورية مصر الفرنسية، فها هو ذا "بونابرت" بوصفه السلطان الأعظم يحتل موقع إبراهيم بك ومراد بك ويصبح أقوى رجل في البلاد. كما يتعين حين يتخذ لنفسه عشيقه أن يختارها من المستويات الاجتماعية الأعلى حتى يحافظ بمكانته أمام المصريين والفرنسيين على حد سواء. ومثلاً أعلن البقوات عن وضعهم الاجتماعي باحتفاظهم بنساء كثيرات في الحرير، ومثلاً امتدت أصول زوجات عليه القوم إلى القوقاز، فإن "بونابرت" في سياق عثماني مصرى ينبغي أن يحصل على رفيقة من مستوى اجتماعي عالٍ. وقد سبق أن وردت الإشارة إلى المعاملة الفاترة التي تلقاها "بونابرت" وحده من نساء البقوات بعد أن هجرهن أزواجهن، ولذا فإن ارتباطه بتلك المرأة أصبح ذا فائدة سياسية له على الأرجح.

وفي ذلك الحين كانت النساء اللاتي ينتمين إلى طبقة تعلو على الجورجيات في بيوت القازدوغلية هن بضع مئات من الفرنسيات. وعلى الرغم من أنَّ معظمهن لم ينحدرن من أسر ذات مستوى اجتماعي عالٍ في فرنسا (كانت "بولين فوريه" ابنة غير شرعية لطاه)، فإنَّ ندرتهن وانتمائهن إلى العرق الحاكم أديا إلى رفعهن لقمة الهرم الاجتماعي للنساء في مصر. وما إن استبعدت الصلة بين "بونابرت" وإحدى التركيات المنصرمات فإنه وجد لزاماً عليه احتراماً لاعتبارات تتعلق بالمكانة الاجتماعية أن يتخذ عشيقه فرنسية. وبما أنَّ رجاله لم تتح لهم مثل هذه الفرصة فقد وجدوا أنفسهم مضطرين لعقد صلات بالنساء المصريات بصور مختلفة، فمنهم من ارتبط بهن في علاقة زوجية، ومنهم من اتخذن عشيقات وجوار، ومنهم من عاشر الساقطات. وجدير بالذكر أنَّ تلك العلاقات التي تبلغ الآلاف عدا وتنشر في مجتمع يقدر الروابط الأسرية ويُعطي من شأن الشرف الاجتماعي مثلَ إهانة مستمرة لحس الرجلة لدى المصريين المسلمين وباتت تشكل مصدرًا للكراهية العميقَة التي يشعرون بها تجاه الفرنسيين.

وفي أوائل شهر أكتوبر دعا "بونابرت" إلى اجتماع بالقاهرة للمجلس الوطني أو الديوان. ويدرك الجبرتي أنَّه في يوم الجمعة، الخامس من أكتوبر، دعيت جميع الوفود التي استدعاها "بونابرت" من الأقاليم الثلاثة عشر للجتماع ببيت القائد أغا في الأربكية، وهو مقر الديوان العثماني المصري سابقاً.^(٢٨) تشكل كل وفد من ثلاثة من علماء الدين، وثلاثة تجار، وعدة قرية، وفلاح، وزعيم بدوي، يتلقى كل منهم مقرراً مالياً سخياً كل شهر. وقد قصد الفرنسيون إلى جمع تلك الوفود من الإقاليم لنكونهن هيئة شبه نيابية من مائة وسبعة عشر فرداً كي تصبح أول برلمان مصرى، على الرغم من أن أعضاءه لم تأتِ بهم انتخابات. حضر الاجتماع أيضاً

ضبط الفرق العثمانية، وبعض الفرنسيين والأقباط وال المسيحيين السوريين. طلب الضابط الفرنسي المسئول عن الاجتماع من المترجمين قراءة وثيقة ثالثي باللوم على المالك لما حل بمصر من خراب، وتشى على الفرنسيين لنياتهم الطيبة نحو رخاء وادي النيل من خلال تجديد العلاقات التجارية عبر البحرين الأحمر والمتوسط. كما أعلن أنَّ الفرنسيين لم يتدخلوا في حياة أي مصري". وقد سجل الجبرتي سخريته من الملاحظة الأخيرة.

حاول الفرنسيون حينئذ تنظيم انتخاب رئيس من بين الوفود. انطلقت أصوات الوفود تنادي بالشيخ عبد الله الشرقاوي رئيساً فقاطعهم المترجم صانحاً "لا... لا!" بالفرنسية، وطلب منهم التصويت باستخدام الورق. وجاءت النتيجة مماثلة ووقع الاختيار على الشرقاوي لرئاسة الديوان. استمرت الجلسة الأولى إلى المغرب، وقد طلب من أعضاء المجلس الاجتماع يومياً حتى يوم العشرين من أكتوبر. وأصرّ الفرنسيون على التزام الوفود بالانتظام في الحضور (وكانوا يتلقون مكافآتهم عن كل جلسة)، غير أنَّ الضرورة دعت إلى عدم انعقاد المجلس يوم السبت وذلك لأنَّ الشيخ الشرقاوي، الرئيس الجديد لمصر، قد وجه إليه اتهام بابواء تاجر ليبي عرف عنه أنه شارك أحد مناصري مراد بك. تولى خمسون جندياً فرنسييناً مهمة تفتيش بيت الرئيس لكن التاجر الطرابلسي كان قد هرب. وحين عرف "بونابرت" بما جرى غضب واستقر في يقينه أنَّ الرجل ما كان ليهرب لو لا أنه مذنب بالفعل بالتواطؤ المستمر مع مراد بك. وفي صباح اليوم التالي توجَّه الفرنسيون إلى بيت الرجل ومتجره وقد هجرهما فكسرموا الأختام وصادروا البضائع كلها. وما لبثت الشكوك التي حامت حول الشرقاوي حينذاك أن تبددت.

في يوم الأحد انتخب مجلس شيوخ أو "ديوان خصوصي" يتكون من سبعة عشر عضواً منهم شيخ بارزون وضباط من الأتراك المتمصرين وأقباط

وسوريون وتجار مسلمون. وفيما يبدو فإنَّ المجلسين التشريعيين ربطت بينهما صلة شبيهة بمجلس الخمسة و مجلس الشيوخ Council of Ancients في عهد حكومة الإدارة الفرنسية؛ إذ يتولى المجلس الأدنى مناقشة الموضوعات ثم رفعها إلى الديوان الخاص لاتخاذ القرارات وسن التشريعات. ومارس الفرنسيون ضغوطهم على الديوان الجديد لوضع متطلبات التسجيل الرسمي للملكية، وللثمين قيمتها، وإصدار ضرائب تصاعدية على الأماكن. كما استفسر الفرنسيون عن العادات المصرية الخاصة بمهر العروس، وقالوا إنَّ العرائس في فرنسا ينلقين شوارهم ولا ينلقى الرجال شيئاً. ومن الغريب أنَّ المصريين لم يفهموا مقصدهم الفرنسيين وظنوا أنَّهم يعنون الموراث فاقترضوا لذلك أنَّ الرجال لا يرثون وأنَّ الميراث كله تحصل عليه النساء. أصرَّ المسلمون على توزيع الإرث حسب ما نص القرآن، وساندتهم في ذلك الأقباط واليسوعيون السوريون الذين أكدوا أنَّهم عادة ما يطلبون إلى شيخ المسلمين توزيع ميراثهم وفقاً للشريعة الإسلامية. نظر الديوان أيضاً في أمور الأحكام الجنائية وأراد أعضاؤه أيضاً أن تتضمن القوانين الأحكام الشرعية في ذلك الصدد. وقد وفَّى "بونابرت" بوعده للشيخ المسيري في الإسكندرية بتطبيق الشريعة في جمهورية مصر الفرنسية الإسلامية. وتسجل المصادر الفرنسية أنَّ عمَد القرى ألغوا نظام جمع الضرائب من الفلاحين، لكنَّ كبار الشيوخ، الذين يتولون بأنفسهم في كثير من الأحيان أمر هذا النظام، تجاهلوه طليهم وأبقوا على نظام يشيع فيه الفساد.^(٢٩)

أعلن الفرنسيون جدوأً جديداً للضرائب يوم السبت الموافق العشرين من أكتوبر حسب ما أوردته الجبرتي في تاريخه. قسمت الأماكن إلى ثلاثة فئات وفرضت ضريبة مقدارها ثمانية ريالات على الأعلى سعرنا، وثلاثة ريالات على الأدنى، وستة ريالات على الفئة الوسطى. ولم تفرض ضرائب على الأماكن التي تدر أقل من ريال في الشهر. أما الشركات التجارية، فقد فرض عليها ثلاثة أو أربعون ريالاً، وقد تأثرت بذلك المحال التجاريه، وسرج الزيوت، ومطاحن

السمسم، والحمامات العامة، والخانات التي تستقبل القوافل. أعلن الفرنسيون جدول الضرائب في كل نقاط للطرق وعلى الطرق الرئيسية وكأنها بشرى للمصريين. ثم شرعوا في إرسال ممثليهم لتقدير الأماكن والشركات التجارية، فانفجر غضب أرباب الطوائف. ويدرك الكاتب "ساي" أن المسلمين في المدينة قالوا إن الاستياء لفرض تلك الضرائب يعد السبب الأول لن تصاعد الثورة على الفرنسيين.^(٣٠)

وقد استقر في ثقافة مسلمي مصر على مدى زمن طويل أن جزية تفرض على غير المسلمين تسدد إلى الدولة، ذلك لأنهم لا يلتحقون بالخدمة العسكرية في معظم الجيوش المسلمة مما دعا الأغلبية أن تنظر إلى تلك الجزية بوصفها ثمن إعفائهم منها ومساهمة في تحمل نفقات الحماية من جيوش الأعداء المغيرة. ولكن بما أنَّ المسيحيين واليهود الذين يسددون الجزية يحتلون موقعًا أدنى في المجتمعات ذات الأغلبية المسلمة، فإنَّ فرض الجزية عليهم ارتبط بموقعم هذا؛ ولذلك فإنَّ المسلمين في مصر رأوا في فرض تلك الضرائب عليهم شكلاً من أشكال الجزية. نظرت العائلات المصرية المسلمة المعندة بمكانتها لدفع الجزية إلى فاتح أوروبي عبر جامعي الضرائب من الأقباط أو المسيحيين السوريين بوصفه إذلاً لا مثيل له. أضف إلى ذلك أنَّ مصر لم تعرف من قبل فرض ضرائب تصاعدية على الأماكن أو قيام الدولة بفحص الأصول وتنميتها على هذا النحو. اجتمعت الحشود إذن حول الشيوخ الأكثر تشدداً وأصغوا إليهم وهم ينادون: أيها المسلمون، إنَّه الجهاد، كيف يمكن للأحرار الموافقة على دفع الجزية إلى الكفار؟ أين نخوتكم؟ ألم تصلكم الدعوة؟^(٣١) اجتمع العامة في حلقات لمناقشة الأمر ولم يقتصر اجتماعهم على حي الحسين والأزهر وإنما امتد إلى الأحياء المجاورة، وتصاعد الغضب ضد أصحابهم الأوروبيين.

وفي صباح يوم الأحد الحادي والعشرين من شهر أكتوبر، اعتلى الشيخ الشهير وتاجر القوافل سابقاً السيد بدر المقدسي صهوة جواده المطهم وتبعه جموع الناس من حي الحسين، وانضم إليهم من أطلق عليهم الجبرتي اسم "الحرافيش" من الأحياء المجاورة.^(٣٢) ورددوا جميعاً الدعاء بأن ينصر الله الإسلام، وتجمع حوالي ألف شخص في صباح ذلك اليوم أمام قصر قاضي القضاة العثماني الذي سارع بغلق البوابات وقد أوجس خيفة من الجموع فبات حبيساً في بيته. وشرع الناس يقذفون القصر بالحجارة حين لم يجدوا تجاوباً منه؛ فلم يلبث أن حاول التوصل معهم بأسلوب يغلب عليه التأديب، ووعدهم بما هو بعيد المنال، فاجتمع الناس في ساحة قصره منادين بالحرب وبمجابهة العدو. وأغلق التجار دكاكينهم، وتجمعت حشود أكبر أمام مسجد الحسين والجامع الأزهر القريب منه. خاطب الشيخ المقدسي الناس فقال لهم إنَّ المؤمنين كافة يجب أن يجتمعوا بالأزهر لأنَّ ذاك يوم الهجمة على الكفار ورفع الذلة والمهانة والانتقام منهم. وقد استاء "برنوبية"، الذي لا يكن أي احترام لعلماء الأديان كلهم، من استخدامهم الإسلام لإثارة مشاعر الجمهور. ويقول إنَّ توظيف الدين ملجاً لفاسدين الذين يستغلونه دائمًا ليسطروا على المؤمنين ويوجهونه كيف يشاءون.^(٣٣)

جاءت الاستجابة الأولى من طرف الفرنسيين من الجنرال "دمينيك - مارتن ديبيوي" وهو من مواليد "تولوز" في العام ١٧٦٧، وقد أبلى بلاءً حسناً في إيطاليا حيث تقلد منصب الحاكم العسكري لـ"ميلانو" بعض الوقت. بلغت تقارير الأضطرابات "ديبيوي" الذي كان مسؤولاً عن القلعة التي تطل على مدينة القاهرة فتقاها ببعض الشك ولذا فقد هبط بصحبة اثنى عشر خيلاً. ويقول "بونابرت" إنَّ الجنرال "ديبيوي" اعتاد تلقى مثل تلك التقارير؛ ذلك لأنَّ القاهرة لا يستقر بهم الأمر طويلاً وتنفسى بينهم الشائعات ويتنازعونهم الفضول حول الأحداث. انطلق

"دبيو" مع رجاله في شارع الغورية ثم يم شطر الحي الذي يسكن به الشيخ عبد الله الشرقاوي، رئيس الديوان. رفض الشرقاوي أن يستقبله، وأرسل إليه بخادم يعلمه أنَّ الشيخ الجليل خارج الدار. توجَّه الجنرال الفرنسي بعد ذلك إلى بيت قاضي القضاة العثماني، ودخل عليه غير أنه اقترح أن يؤجل اجتماعهما إلى الغد لما لاحظه من حالة البياج الشديد التي كان الناس عليها؛ وما كان من قاضي القضاة الذي تمنى رحيل الفرنسيين عن قصره حتى لا يضيروا إلى بلواه من استهداف الناس له أن وافقه تماماً. حينئذ بُرِز صانع عطور يلبس ملابس العلماء فييدثر بقططان ويربط حزاماً حول وسطه وتقدم لمخاطبة الناس وتحفيزهم فيقول الله أكبر يا مسلمون، إنَّ شيوخكم يأمرُونكم بقتل الكفار، استعدوا أيها الشجعان واقتلوهم حيث تقفُّوهم. وفي كثير من الأحيان تتدخل الطوائف، مثل طائفة صانعي العطور مع الطرق الصوفية، ولعل هذا الرجل كان زعيماً صوفياً مما يفسر إشارته إلى سلطة الشيوخ في إصدار أوامرهم. قاد الرجل الحشود في اتجاه الأشرفية حيث التقوا بجموع الناس عند قصر قاضي القضاة. ويقول "بونابرت" إنَّ "دبيو" صعد إلى جواده بصعوبة نظراً للزحام الشديد، وحُوصرَ الخيالة فلم يستطعوا حراكاً، ووطأ أحد الجياد رجلاً من الشمال الإفريقي وهو رجلٌ يتسم بالشراسة وكان قد حضر من مكة، فما كان منه إلا أن أخرج غدارته وصوبها إلى الخيال وأطلق عليه رصاصه أردىَ قتيلاً، ثم اعتلى هو صهوة جواده. شنت مجموعة الفرنسيين هجنة وفرقوا الناس. وبينما كان "دبيو" يخرج من ساحة القصر متوجهًا إلى الطريق تلقى ضربة في رأسه من رمح ألقاه رجل اتخذ موقعًا محدداً في ذلك المكان، فسقط قتيلاً.^(٣٤)

ويحكى القائد الأعلى خبر انتشار الشائعة على الفور بين الناس الذين تناقلوا ما أشيع عن مقتل "السلطان العظيم" أي "بونابرت" نفسه، وأنَّ الفرنسيين تخروا عن

تكلفيم إظهار الود والاحترام لل المسلمين وأنهم يقتلونهم. نادى المؤذنون من أعلى مآذنهم على المؤمنين المخلصين كي يتقدموا لحماية مساجدهم ومدينة القاهرة. أما فرقـة الخيـلة الفرنسـية التي ذهـبت إلى بـيت قـاضـي القـضاـة، فقد احـتـشـدـ حولـها النـاسـ فـسـعـيـ أـفـرـادـهاـ إـلـىـ الـاـسـحـابـ عـبـرـ بـيـنـ الـقـصـرـيـنـ وـبـابـ الزـوـهـومـةـ، غـيـرـ أـنـهـمـ وجـدواـ الحـشـودـ تـقطـعـ عـلـيـهـمـ الطـرـيقـ. بلـغـ الغـضـبـ بـالـمـصـرـيـيـنـ مـلـغـهـ حـينـ رـأـواـ مـحـاتـيـهـمـ فـاجـتـاحـواـ مـنـ وـجـدوـهـمـ فيـ طـرـيقـهـمـ وـصـرـعـهـمـ. وبـالـكـادـ تـمـكـنـ بـعـضـ أـفـرـادـ الفـرـقـةـ الفـرـنـسـيـةـ مـنـ جـمـعـ جـرـحـاهـمـ وـانـسـحـبـواـ فـيـ اـتـجـاهـ مـقـرـ الـقـيـادـةـ، حـيـثـ قـضـىـ مـزـيدـ مـنـ الـجـرـحـىـ نـحـبـهـمـ مـتـأـثـرـيـنـ بـإـصـابـاتـهـمـ. (٢٥)

نظم المتمردون المسلمين (وهو الوصف الذي أطلقه الفرنسيون عليهم) حرساً مدينياً حول الأحياء الرئيسية المجاورة لحي الحسين، حيث اندلعت الثورة وامتد نشاطهم إلى باب زويلة وباب الشعرية. ويذكر "سانت هيلاري" أنَّ الجمع احتل ثلاثة مساجد كبيرة متعددة، وتسلحوا بالسيوف والعصي الغليظة وبعض الأسلحة النارية، وحولوا المساجد إلى حصون احتموا بها واستخدموها نقطة انطلاق في هجومهم أو دفاعهم. ويشير الجبرتي إلى محاولة المتمردين الحفاظ على وحدة المنطقة التي يسيطرون عليها. غير أنهم لم يحاولوا الانتقال إلى مناطق أخرى، كما أنهم هاجموا مبني الخزانة العامة القائم في ناحية المدينة التي يحتلونها.

لم تشارك بعض الأحياء في الثورة ومنها ميناء بولاق على النيل، وهي الأربكية الراقية، ويعود ذلك في جانب منه إلى وجود حامية فرنسية قوية بهما، كما أنَّ بعض الشيوخ من يتسمون بالواقعية أدوا دوراً في تهدئة تلك الأحياء؛ فقد حذر السيد البكري أهل الأربكية من الثورة على الفرنسيين، وكذلك فعل الشيخ الفيومي في عابدين وقوصون. كما أنَّ كثروا باشا، وهو من المسؤولين السابقين في عهد المماليك وقد استبقاءه الفرنسيون، أمر أفراد حاشيته وجيروانه بتجنب الثورة. وقد

وَجَدْ عُلَمَاءِ الْمَجْمِعِ الْعَلْمِيِّ الْمَصْرِيِّ وَمُفْكِرُوهُ أَنفُسُهُمْ مُحْتَجِزِينَ فِي مَبْنَىِ الْمَعْهَدِ
وَقَدْ نَجَحُوا فِي أَنْ يَنْلَاوُا بِأَنفُسِهِمْ عَنِ الْأَحْدَاثِ. وَيَتَذَكَّرُ "قَبِيَّهُ دِي تِيرَاجُ" أَنَّهُ اخْتَفَى
فِي خِيمَةٍ تَقْعُدُ فِي جَانِبِ حَدِيقَةِ الْمَعْهَدِ الْخَلْفِيَّةِ وَأَنْ صَرَخَاتِ النِّسَاءِ وَوَعِيدَهُنَّ
تَرَامَتْ إِلَىْ أَسْمَاعِهِ مِنْ الْحَيِّ الْمَجاَوِرِ.^(٣٦) وَقَدْ كَانَ لِنِسَاءِ الْقَاهِرَةِ دورٌ فِي الثُّورَةِ
غَيْرَ أَنَّ عَدَدًا مَحْدُودًا مِنْ مَدوَنِيِّ الْمَذَكُورَاتِ الْفَرْنَسِيَّيْنِ أَشَارَ إِلَيْهِ، وَلَعِلَّ ذَلِكَ يَرْجِعُ
إِلَىْ مَا مَثَّلَهُ دُورُ النِّسَاءِ مِنْ تَحْدِيدِ لَصُورَتِهِمُ الْذَّكُورِيَّةِ. أَمَّا "قَبِيَّهُ دِي تِيرَاجُ" فَبِوَصْفِهِ
مَدْنِيًّا فَإِنَّهُ لَمْ يَشْعُرْ بِالْتَّهَدِيدِ نَفْسِهِ. وَلَا يَتَوفَّرُ مَصْدِرٌ يَخْبُرُنَا بِمَا قَامَتْ بِهِ نِسَاءُ
الْمَمْالِكِ قَبْلَ الثُّورَةِ وَبَعْدَهَا وَلَكِنْ مِنَ الْمُرْجُحِ أَنْ بَعْضَهُنَّ كَنْ ضَالِّاتٍ فِيهَا
مِنْ وَرَاءِ السَّتَّارِ.

وَنَظَرًا لِأَنَّ بُولَاقَ التَّرَمَتْ الْهَدَوَءَ فَإِنَّ الْحَامِيَّةَ الْفَرْنَسِيَّةَ بِهَا اسْتَطَاعَتْ أَنَّ
تَوَفَّرْ جُنُوَّدًا أَرْسَلَتْ بِهِمْ فِي مَهْمَةِ لَقْعَمِ الثُّورَةِ. وَيَتَذَكَّرُ "دِيزْفِيرْنُواهُ" السَّاعَةِ التِّاسِعَةِ
مِنْ صَبَاحِ يَوْمِ ثَلَاثَيْنَ "فَنْدِيمِيرُ" وَيَقُولُ إِنَّ فَرْقَةَ الْخِيَالَةِ كَانَ تَنْعَمُ بِالْهَدَوَءِ فِي مَقْرَبِهَا
بُولَاقَ حِينَ تَعَالَتْ أَصْوَاتُ وَصِيحَاتٍ تَنْذِرُ بِالْخَطَرِ يَتَخلَّلُهَا صَرَخَاتٌ وَحَشِيشَةً، ثُمَّ
صَكَّتْ ضَجَّةً مَرْعِبَةً لِلْأَسْمَاعِ. وَفِي عَشَرِ دَقَائِقٍ، حَسْبُ قَوْلِ "دِيزْفِيرْنُواهُ"، اعْتَلَىَ
أَفْرَادُ الْفَرْقَةِ صَهَوَاتٍ خَيْولَهُمْ وَانْطَلَقُوا صَوبَ مِيدَانِ الْأَزْبَكِيَّةِ يَضْرِبُونَ الثَّانِيَّيْنِ
الَّذِينَ يَعْتَرِضُونَ طَرِيقَهُمْ بِسَيِّفِيهِمْ. وَمَا إِنْ وَصَلُوا إِلَىْ مَقْرَبِ الْقِيَادَةِ حَتَّىْ تَلَقُوا
تَوْجِيهَاتٍ بِالْاِنْتِقَالِ إِلَىْ حَيِّ الْحُسَيْنِ حِيثُ ثَارَ الْعَامَةُ مِنْذُ الْفَجْرِ بِمَسَانِدَةِ شَيْوخِ
الْأَزْهَرِ وَطَلَابِهِ.

أَقَامَ الثَّانِيَّوْنَ مَتَارِيسَ حَجْرِيَّةَ جَاءُوا بِعِصْبَهَا مِنَ الْمَقَاعِدِ الْمَصْنُوعَةِ مِنَ
الْحَجَارَةِ الَّتِي يَضْعُفُهَا أَصْحَابُ الدَّكَاكِينَ أَمَامَ مَحَالِّهِمْ، فَبَادَرُوا بِاِنْتِرَاعِهَا وَاسْتَخدَمُهَا
لِإِعْاقَةِ تَقدِّمِ الْفَرْنَسِيَّيْنِ الْمَهَاجِمِيْنِ. وَتَجَمَّعَتْ حَشُودُ النَّاسِ أَمَامِ الْمَتَارِيسِ، وَوَقَّتْ

مجموعة من المغاربة من حي الفحامين لحراسة تلك المواقع المحصنة بالشوانين^(*) القريبة. وحين تعرضوا لهجوم الخيالة الفرنسية أطلقوا النار دون توقف فألحقوا بهم الهزيمة وأرغموهم على الانسحاب. وضلت وحدة صغيرة من الفرنسيين طريقها في شبكة الحواري التي لا يعرفونها فوجدوا أنفسهم في أرض تجمع بها الثنارون ناحية النحاسين. انقض الثنارون عليهم وعلى تاجر مسيحي سوري كان قد انضم إليهم.

ويُسجل "بونابرت" في مذكراته أنَّ أصحاب الدكاين أغلقوا محالهم، وهَرَعَ الجنود الفرنسيون من كل ناحية يسعون للعودة إلى ثكناتهم. وأوصى "المتمردون" البوابات التي ما زالت قائمة بين الأحياء لأنَّ الفرنسيين لم يكونوا قد أزالوها بعد. وأطلقت النساء من الشرفات "صيحات مرعبة". كما وصفَ "بونابرت" زحف الحشود على قصر الجنرال "لوبي كافارييلي"، وهو القائد "ذو الساق الخشبية" والقائد من "فالجا" Falga بالقرب من الحدود الإسبانية والمعروف بين المصريين بأبي خشبة، ويقول "بونابرت" إنه تخلى عن الحرص حين اتخذ لنفسه مسكنًا بجوار الجامع الكبير. وكان المجندون يرون في "كافارييلي" شخصًا ودودًا وقد جعلوه هدفًا لمزاحمه لأنَّه حسب قولهم ترك إحدى ساقيه في فرنسا. لم يكن "كافارييلي" بمنزله حين زحفت الحشود عليه بل كان في واقع الأمر مع القائد الأعلى. ويقر "بونابرت" بما يحمله الناس من ضغينة للضباط المهندسين فهم من يزيلون البوابات بين أحياء القاهرة، ويشرّفون على التحصينات بالقلعة، وكثيرًا ما أحقوا الدنس بالمقابر كي يستكملوا مشروعاتهم. وجدير بالذكر أنَّ الرؤية الشعبية للإسلام في القاهرة تدور حول أصحة الأولياء وما يتصل بها من المعتقدات؛ فإذا صرَّح

(*) ربما جمع شونة وهي الشون أو مخازن الغلال. (المراجع)

"بونابرت" أنَّ ضباطه هدموا تلك الأضرحة عفواً في إطار جيودهم لإعادة تخطيط المدينة، فلا عجب أن يحمل القاهرةيون قدرًا كبيراً من الكراهة لهم.

حاول مهندسو الجيش الفرنسي أن يصدوا جموع الناس بإطلاق النيران من نوافذ القصر الذي يمثل مقرًا لهم أيضًا. وعلى حين غرة، كما يروي "سانت هيلير"، فوجئوا بجمع كبير يبيط عليهم من سطح البيت ويحاصرهم. ويعبر "بونابرت" عن أسفه لما حل ببيت "كافاريالي" من دمار فوري، فقد نهب المهاجمون الكتب والآلات العلمية النادرة، وقتلوا ستة أو سبعة أشخاص. ولعل الحشد نهب أيضًا أسلحة وذخيرة في غارتهم تلك. أما عالم الجيولوجيا "تيت فيود" *Tête Vuide* وهو رجل تقدمت به السنون، فقد حاول الهرب فغادر المنزل ليりديه حجر ألقى به من السطح مما لبث الجمع أن أحاط به ودهسوه حتى الموت. استعرض المهاجمون رعوس المهندسين العسكريين في الطرقات ثم رفعوها على أبواب مسجد الحسين. يقول "بونابرت" إنَّ مرأى الدم جمُع "المتعصبين" في حين احتمى أعيان المصريين، وقد تمكَّن منهم الرعب، ببيوتهم فلم يرحوها. لكن الناس حسب رواية "بونابرت" اندفعوا إلى بيوت هؤلاء الأعيان وأجبروهم على الخروج في موكب نصر إلى الجامع الأزهر. غير أن بعضهم عوامل باحتقار لتعاونهم مع الفرنسيين. ويروي أحد الضباط الفرنسيين أنَّ الشيخ السراح أجبر على ارتداء زي أحد الجنود الفرنسيين من القتل فقد كان على ما يبدو يتمتع بحماية الفرنسيين، ثم قام الناس بحلق ذقن الشيخ ثم باعوه في قلب السوق بثلاثة عشر قرشاً. وجدير بالذكر أنَّ المصريين ينظرون إلى حلقي الذقن نظرتهم إلى العبيد، ولذلك السبب كانوا يكتون الاحترار للجنود الفرنسيين. بعد ذلك شكل "المتمردون" لجنة أو ديواناً للدفاع، ونظموا ميليشيات شعبية واستخرجوا أسلحة كانوا قد دفوها واتخذوا من الإجراءات ما يضمن نجاح ثورتهم. ويدرك الجبرتي أنها ما خلأوه سابقاً من عصبي

غليظة ومساوق ونبابيت، ومن لم يتوفر لهم مثل تلك الأسلحة استخدموا مصاريع الأبواب والبلط والقوس.

راح ضيحة التمرد التجار الفرنسيون الذين استقر بهم المقام في القاهرة وتزوجوا من نساء أرمنيات فقد كانوا ضمن القتلى في بداية الثورة. صب الناس جام غضبهم على كل ما لوثه رموز أوروبية أو مسيحية؛ إذ اقتحم الغوغاء حى الچوانية حيث يقطن عدٌ كبيرٌ من السوريين والمسيحيين والأرثوذكس الشرقيين، فنهبوا بيوتهم وأغتصبوا نسائهم وبناتهم بل هاجموا بعض بيوت المسلمين، ثم تحولوا إلى السوق المعروفة بخان الملاليات حيث تباع ملابس السيدات ونهبوا ما بها من بضائع. وهكذا اضطرت بعض السيدات من ينتمين للطبقات الدنيا بالقاهرة لتحمل المضايقات الناتجة عن ارتدائهن أفضل الأزياء طوال الفترة المتبقية من الاحتلال الفرنسي، كما حدث أن هاجم الغوغاء مستشفى إبراهيم بك كي ينهبوا ما على ما يبدو، وحين تصدى لهم طبيبان ومهندسان فرنسيون قتلواهم كلهم. ويروي "سانت هيلير" آسفاً خبر مقتل المواطن روسل Roussel ابن كبير أطباء "طولون" وضابط آخر من الطراز الأول بعد تعرضهما لضربات قاتلة من بلطة، ويقول الجبرتي إنَّ العامة "أكثروا من المعايب ولم يفكروا في العواقب"، واستمرت أعمال السلب والنهب طوال الليل.^(٢٣)

الفصل الحادي عشر

الثورة المصرية

اختلفت الروايات حول مكان وجود "بونابرت" يوم التمرد، فإنه، حسب روایته، لم يكن بالقاهرة في ذلك اليوم؛ فقد عبر النيل إلى الجيزة لينفرد دار صناعة السفن الفرنسية. وربما اتجهت نية "بونابرت" إلى الذهاب إلى الجيزة، ولكن شهود عيان شهدوا أنه لم يerre جزيرة الروضة في صباح ذلك اليوم، وأن الأحداث استدعته لمقر القيادة العامة بالازبكية. ويزعم "ديتروي" أن صباح ذلك اليوم شهد بعض مظاهر الاضطراب، ولكن "بونابرت" اكتفى بأن طلب إلى جنوده بأن يتسلحوا؛ ولما لم تساوره شكوك في وقوع أية أحداث خطيرة، ذهب لتفقد أعمال الميناءين الفرنسيين في مصر القديمة وجزيرة الروضة.^(١)

غير أن رواية "ديتروي" لا تتفق والرواية التي أوردها "بونابرت" في مذكراته، مما يثير الشكوك حول السبب في اختلاف الروايتين، فيهل كان "بونابرت" يعاني من نوبة اكتئاب وعدم قدرة على الفعل في أول أيام الثورة التي تذر بمذبحة للجيش الفرنسي إن شارك فيها أهل المدينة جميعهم. ويزول الاختلاف بين الروايتين إن افترضنا أن "بونابرت" أراد أن يستتر على امتناعه عن الفعل، فاختلق رواية تفيد وجوده بعيداً في الجيزة طوال اليوم. إن وجوده في الروضة في صباح ذلك اليوم مؤتمن بشهادة الشهود، كما أن عودته إلى مقر القيادة العام يسبق كثيراً الوقت الذي أقر فيه بعودته هناك.

ويذكر الملازم أول "جان - بيير دوجوروه" ذلك الصباح في مذكراته فيقول "خرجت على ظهر جوادي في صحبة الجنرال دومارتان نقصد الجيزة، ولم نلق بالاً للشائعات التي تتحدث عن وقوع تمرد فقد بدت لنا مفتقرة إلى الوضوح. وعند

مصر القديمة، التقينا بالجنرال "بونابرت" الذي كان في طريقه إلى جزيرة الروضة فاصطحبنا معه. وبينما نحن في حضرة الجنرال "لان" Lannes، إذ إنَّ مقر القيادة العام يقع في تلك الجزيرة، جاءنا منْ يحمل تقارير عن وقوع جرحى من الضباط في شوارع القاهرة؛ وحينذاك وصل رسولٌ من مقر القيادة بالأذبكية يعلن اعتقال الجنرال "دبيو" أثناء محاولته فض حشد من الناس بالقرب من الجامع الكبير، على الرغم من أنَّ فرقة خيالة كانت تصحبه. ويُعلن كذلك إطلاق المدفعية على سبيل الإنذار في أنحاء القاهرة. ويدرك "دبيو" أنَّ تلك الأنباء جاءته في العاشرة صباحاً.

ويسجل "دو جوروه" أنَّ بعض المرشدين من الخيالة سعوا لتحديد مكان "بونابرت"، وقد قصدوا إلى اصطحابه معهم إلى مقر قيادته بالأذبكية. عزم الملازم أول على الذهاب معهم لكنه يمضي قائلاً، في مذكراته، إنه تعرض لحادثة مؤسفة في هذه الظروف العصيبة لم تسمح له أن يصحبهم. فقد جَفلَ جواده وقلوم إنزاله إلى القارب. وبعد محاولات لا طائل من ورائها، تركه وراءه، واستعار جواداً آخر، وتبع الجنرال "جان لان" Jean Lannes (وهو محارب مخضرم خاض حملتي إسبانيا وإيطاليا) الذي اتَّخذ طريقه على رأس جنوده إلى ضيعة إبراهيم بك. يقول "دو جوروه": "إنَّ الركب تعرض للقذف بالحجارة أثناء مرورهم بحي باب اللوق، غير أنه تصادف لحسن حظهم أن التقاوا بمجموعة من المرشدين على ظهور الخيل كانوا قد تعرضوا للاعتداء عليهم. وقد عرفنا لدى وصولنا أنَّ عدداً كبيراً من الفرنسيين ذبحوا في الشوارع وأنَّ التمرد امتد ليشمل أرجاء العاصمة". ووصل "بونابرت" إلى قصره بحي الأذبكية بصعوبة، ونشر قطع المدفعية في مواقع حول الميدان، وعيَّن الجنرال لوبي - أندريه بون (وهو ابن لأحد التجار، وقد حارب في "طولون" ثم في جبال البرانس ضد إسبانيا وفي إيطاليا) ليحل محل

"ديبوى" الصريع. حاول "بون" أن يستخدم نيران المدفعية في الطرقات الرئيسية كي يحصر المتمردين في القاهرة وضواحيها.^(٢)

حان الوقت الذي أصبحت الجالية اليونانية في مصر فيه حلباً فاعلاً، وقد التزم أفراد الجالية الحياد أول الأمر، ولكنهم انحازوا إلى صف الفرنسيين حين تعرضوا لاعتداءات الدهماء الذين اتهموهم بالتواطؤ. عبر "شارل نوري" عن سعادته إذ سجل في مذكراته ما يلى: "حتى اللحظة لم يشارك اليونانيون في دعم قضيتنا، ولكنهم وقفوا إلى جانبنا في يوم التمرد، وتخلصوا من نير العبودية الذي عانوا منه طويلاً تحت الحكم التركي. قام بارتلمي الرومي، الذي عينه "بونابرت" من قبل رئيساً للشرطة، لأداء واجبه في محاربة المتمردين". ويقول "برنوبيه" إنَّ من رأوه يحارب تناقلوا أعماله الجليلة، وشبيهوه بالآلهة التي يرد ذكرها في الإيادة هوميروس.^(٣)

ويذكر "جان - جابريل دي نيللو سارجي" أنَّ "بونابرت" أبدى غضباً شديداً إزاء التحدي الذي واجهه أهل القاهرة به. وقد سمعه يقول: "هل نقبل أن تتلاعب بنا جماعات من الأوغاد، ومن العرب الذين لا يدخلون في عدد الشعوب المتحضرة، ومن أهل القاهرة وهم أكثر الأقوام وحشية في العالم كلِّه؟"^(٤)

انقسم علماء الدين الذين عيَّنهم "بونابرت" لقيادة جمهورية مصر الفرنسية إلى ثلاثة فرق: الفرقة الأولى لانت بالفار واختفت عن الأنظار. ويقول الجبرتي في معرض حديثه عن علماء السنة أنَّ منهم من هربوا من بيوتهم وقبعوا مختلفين في بيوت غيرائهم، ومنهم من خسروا العدو فأغلقوا بوابات البيوت واستقر بهم المقام مع نسائهم، ومنهم من هجروا بيوتهم وسعوا إلى بناء قاليبائي في الصحراء واستقر بهم المقام هناك.^(٥)

أما الفرقة الثانية من العلماء، وهم من يسكنون حي الحسين والأحياء المجاورة له، فإنهم إما انخرطوا في التمرد وقد شاع بينهم البشر والفرح، ومن بين هؤلاء نذكر الشيخ سيد المقدسي، وإما وجدوا أنفسهم منساقين إلى وسط المعممة. ويقول "بونابرت" إنَّ المتمردين وقع اختيارهم على الشيخ شمس الدين السادات زعيمًا لديوان الثورة الذي تألف من مائة شيخ وداعية ومؤذن، وبعض أعيان المغاربة، وبعض من ينتهيون إلى الطبقات الدنيا (ربما من أرباب الطوائف والحرف). وهكذا أصبح المصريون حتى حين تمردوا يحكمون أنفسهم بأنفسهم من خلال مجلس نوابي شعبي على الطريقة الفرنسية!

اختار المتمردون الشيخ السادات زعيمًا لهم لكنه على الأرجح لم يتحمس لحركة التمرد، فهو يدرك ما للفرنسيين من قوة عسكرية كاسحة. كان السادات أغنى شيوخ السنة وأفواهם في مصر في ذلك العهد، وهو ينتمي إلى عائلة من أبرز عائلات العلماء تمتد أصولها إلى النبي محمد. قدّمت تلك العائلة علماء كثيرين للجامع الأزهر، وتزعم أكبرهم سنا الطريقة الوفانية الصوفية، وهي جماعة من الصوفيين الذين يتسمون بالتعقل، مما أضاف إلى شرف محتدهم وعلو شأنهم بين العامة. تولى الشيخ السادات الإشراف على الأضرة الأربع الرئيسية ومنها ضريح الحسين، وأل إليه جانبٌ من أموال النذور التي يقدمها زوار الضريح.

وقد رعاه الفرنسيون ولم يمسوا ثروته، فقد رأوا فيه واحدًا من الأعيان المحليين الذين ينتمون إلى طبقة وسطى: فهو لا يدخل في عدد الأристقراطية العثمانية ولا يُعد فلاحًا، ولذلك فإنه قد يصلح سندًا لجمهورية مصر الفرنسية. من ناحية أخرى رأى المتمردون فيه زعيمًا مسلماً يدعمهم دون أدنى شك في جهادهم ضد الفرنسيين الكفار. وفي تلك الليلة لم يستطع الشيخ سيد خليل البكري، الذي كان في صحبة "بونابرت" في الأزبكية، الاتصال بزملاه في الأحياء الأخرى. ومع

ذلك، فمن الممكن أن يكون الشيخ السادات قد استطاع أن يبلغ "بونابرت" بأنه يحاول أن يجد وسيلة لتهيئة التمرد. وقد أصدر المتمردون إعلاناً قالوا فيه إنَّ الباب العالي (الحكومة العثمانية) قد أعلنت الحرب على فرنسا، وأنَّ الجزار باشا وصلَّ على رأس جيشه إلى بلبيس، وأنَّ الفرنسيين يمليون للنجاة بأنفسهم ولكنهم أزروا البوابات الداخلية بالمدينة كي ينهبواها قبل رحيلهم.^(١)

أما الفرقـة الثالثـة من العلمـاء فيتـزعمـها سـيد البـكري، وقد اـنـحـازـتـ إلىـ الفـرنـسيـينـ وـعـارـضـتـ التـمرـدـ؛ـ وـمـاـ دـعـمـ مـوـقـفـهاـ أنـ الثـورـةـ لمـ تـتـشـرـ فيـ الأـحـيـاءـ التـيـ يـقطـنـونـهاـ بـالـمـدـيـنـةـ.ـ وـبـصـفـةـ عـامـةـ،ـ فـإـنـ رـجـالـ تـلـكـ الفـرقـةـ كـانـواـ أـكـثـرـ ثـرـاءـ وـأـعـلـىـ شـأنـاـ مـنـ الشـيوـخـ الـذـيـنـ انـضـمـواـ إـلـىـ الثـورـةـ.ـ وـيـعـدـ الـجـبـرـتـيـ وـاحـدـاـ مـنـهـمـ؛ـ وـيـبـدـوـ تـعـاطـفـهـ مـعـ تـلـكـ النـخـبـةـ السـيـاسـيـةـ الـمـهـادـنـةـ *quietist*ـ وـاضـحـاـ فـيـ مؤـلفـهـ.ـ اـصـطـحـبـ الـبـكريـ شـيخـينـ زـمـيلـيـنـ لـهـ،ـ هـمـاـ الشـيـخـ السـرـسـيـ وـالـشـيـخـ الـمـهـدـيـ،ـ وـذـهـبـاـ لـلـقـاءـ "ـبـونـابـرتـ".ـ طـلـبـ الـقـادـ زـمـيلـيـنـ لـهـ،ـ هـمـاـ الشـيـخـ السـرـسـيـ وـالـشـيـخـ الـمـهـدـيـ،ـ وـذـهـبـاـ لـلـقـاءـ "ـبـونـابـرتـ".ـ طـلـبـ الـقـادـ الـأـعـلـىـ مـنـهـمـ تـوـضـيـحـاـ لـمـاـ حـدـثـ فـأـكـدـواـ لـهـ أـنـ تـلـكـ أـفـعـالـ الـجـهـالـ وـمـنـ لـاـ يـدـكـونـ عـوـاقـبـ الـأـفـعـالـ.

أراد "بونابرت" أن يفسـرـ الشـيـخـ الـبـكريـ،ـ حينـ زـارـهـ مـعـ بـعـضـ الشـيـوخـ،ـ السـبـبـ وـرـاءـ غـيـابـ بـقـيـةـ شـيـوخـ الـدـيـوـانـ الـذـيـنـ رـفـعـ الـفـرنـسيـونـ مـنـ شـأنـهـمـ وـاصـطـفـوـهـمـ عـلـىـ غـيـرـهـمـ حـسـبـ قـوـلـ "ـبـونـابـرتـ".ـ

راوغـ الشـيـخـ الـبـكريـ وـمـنـ مـعـهـ فـيـ إـجـابـةـ "ـبـونـابـرتـ".ـ عـنـ سـؤـالـهـ فالـتـمـسـواـ العـذـرـ لـلـغـائـبـينـ بـقـطـعـ الـطـرـقـ وـإـغـلاقـهـاـ فـيـ وـجـوهـهـمـ.

وـاـصـلـ "ـبـونـابـرتـ".ـ ماـ أـبـدـاهـ مـنـ إـصـرـارـ فـشـدـدـ عـلـىـ ضـرـورةـ وـجـودـهـ مـعـ مـشـرـقـ الشـمـسـ،ـ وـأـعـلـنـ أـنـ غـيـابـهـ بـحـلـولـ الصـبـاحـ،ـ وـمـقاـومـهـمـ الـعـنـيـدةـ لـلـفـرنـسيـينـ،ـ

ستجر عليهم وابلاً من قذائف المدافع، ولن ينفعهم حينئذ عذر. ثم أصدر أوامره بأن يركب العلماء إليهم ويعدوهم بالأمان أثناء مرورهم بالشوارع والميادين.

غادر الوفد المشكّل من ثلاثة من الشيوخ مقر القائد الأعلى بعد غروب الشمس، وحرروا خطاباً موجهاً إلى علماء الدين في الأحياء المتمردة؛ غير أنه حال دون وصول تلك الرسالة إليهم التحصينات والمتاريس على طرقات المدينة.

ووصف "بونابرت" لتلك الأحداث بـ"سلط الضوء على الشيوخ في حي الحسين، ويتفق مع ما سجله الجبرتي اتفاقاً كبيراً". يقول "بونابرت" إنه استدعاي كبار العلماء، غير أنَّ هؤلاء الذين تولوا مهمة الحراسة من المتمردين وقفوا عند التقاء الطريق ليقطعوا سبيلاً للмарأة. كما شرع المتمردون في إقامة المتاريس وعجلوا تحذير العامة مما تجربه أفعالهم عليهم من نتائج حتمية، ولكن مساعهم فشل فشلاً ذريعاً، فاضطروا اضطراراً إلى الصمت والسير في طريق التمرد الذي بات يصعب مقاومته. أما "تيللو سارجي" فقد كان له رأي مختلف، فهو يقول إنَّ "بونابرت" أمر أعيان المدينة وقادتها أن يحضروا إليه على الفور، غير أنهم قالوا إنهم يسعون إلى إيجاد وسيلة تضمن خضوع المتمردين، وأنَّ وجودهم بالديوان ضروري. ويضيف "سارجي" أنَّ "بونابرت" قابل هذا الرفض لطلبه بتوزيع السلاح على الجنود الذين حشدتهم وأمرهم بحصار حي الأزهر، وإعداد المدافع أثناء الليل.^(٢)

ويسجل "بونابرت" شعوره بالقلق، فالأمر بدأ بالنسبة له خطيرة، وإعادة غزو القاهرة أصبح من الصعوبة بممكان. ترami إلى سمعه ما وصفه بأصوات المؤذنين التي تقطّر مرارة من أربعينانة مئذنة، تصب اللعنات على أعداء الله من

الكفار وعبدة الأوثان. ولكنه قال إنه يحاول أن يجد أساليب يخضع بها المدينة لسلطتها دون أن يثير عداء سكانها، وهو قول لا يُستبعد أن يصدر عنه. أصدر القائد الأعلى أوامره إلى "دومارتان" بالسير في منتصف الليل يوم الأحد، على رأس الجنود وقوة المدفعية للهجوم على البوابة المجاورة للجامع الأزهر. أنفق "دوجوره" وزملاؤه الليل كله في سحب المدافع عبر شوارع لا يألفونها، فوصلوا إلى مقصدهم في مطلع الفجر. ويقول "مالوس" إن تلك المحاولة لنشر المدفعية داخل المدينة قد باعت بالفشل، إذ إن المتأرخين التي أقيمت حول حي الأزهر كانت كفيلة بإحباط تلك المحاولة تماماً.^(٨) ونتيجة لذلك، فإن موقف الفرنسيين ظل محفوفاً بالمخاطر.

وفي فجر يوم الاثنين، الثاني والعشرين من أكتوبر، أضحي الفرنسيون قادرين على نشر مدافعهم على نحو أكثر تأثيراً في القلعة والمقطم في موقع تعلو العاصمة. وكان "بونابرت" ما زال يسعى لإجبار السيد البكري على الاتصال بزملائه في حي الحسين أملاً أن يقنعهم بإخماد التمرد بأنفسهم. أجل "بونابرت" إطلاق النيران على القاهرة في حين استمر البكري في جهوده في التفاوض مع الشيوخ، كما أصدر إعلاناً بالعربية والتركية قال فيه إن الجزائر باشا لم يقطع الصحراء قاصداً القاهرة، وأن نزع البوابات بين الأحياء يتوقف ومبادئ الأمن السليمة، وأن المدافع التي أقيمت في القلعة مجرد إجراء عسكري عادي. غير أن سكان القاهرة تذكروا معركة الأهرامات وما فعله بهم السلطان الكبير. وأنهى البكري إعلانه بدعوة القاهرةيين أن يخضعوا لما يراه الديوان من رأي.

وقد أقر "بونابرت" فيما بعد بأن ذلك الإعلان أدى إلى تدهور الأوضاع، إذ أنه أسهم في إقناع القاهرةيين بأنَّ الفرنسيين خائفون مما جعلهم أكثر "وقاحة". وقد حثَّ العلماء، ومن بينهم السيد البكري غالباً، "بونابرت" على حسم الأمر، لأن

البدو، حسب قولهم، تدفقوا على المدينة في ذلك اليوم، وقد وصلت القبائل القرية من القاهرة إلى بواباتها وهم يعدون بالألاف. يقول "بيابر" Pelleport في مذكراته إنَّ ححافل البدو الذين دعاهم زعماء التمرد اقتربوا من المدينة وقطعوا كل اتصال بينها وبين ما يقع وراء أسوارها. كما يسجل "برنوييه" في مذكراته أنه في صباح اليوم التالي قام المتمردون، الذين يحتلون قلب المدينة، بتسهيل دخول المتمردين من الأحياء المجاورة. تجمعت أكبر قوة للمتمردين في منطقة المقابر المتاخمة للحدود الشرقية للمدينة، وهي شبكة من الأضرحة والمقابر ذات سلاطين المماليك، في العصر الوسيط، في بعضها. وتعزز تلك القوة بوصول الرعاعة وال فلاحين من القرى التي تحيط بالعاصمة. كتب القائد الأعلى يقول إنه علم بارتفاع سبعمائة أو ثمانمائة من قبيلي البيلي والتراين لأعمال عدائية وكذلك بإقدامهم على قطع الاتصالات مع بولاق.^(٤) اشتعلت إذن شعبة بدوية من ثورة المدينة، وانتشرت داخل أسوار القاهرة وخارجها، بل إنَّ التمرد انتشر سريعاً في الدلتا، فلم تعد الثورة قاصرة على القاهرة.

ويسجل بورييه في مذكراته ما يلى:

لم يكُن "بونابرت" يعود إلى مقره (الساعة الثامنة صباحاً)، حتى أخطر أثناء تناوله طعام الإفطار أن بعض البدو قدموه على ظهور الخيل، وقد عزموا على دخول القاهرة. كان "بونابرت" حينذاك في صحبة مستشاريه، فأصدر أمره إلى "سولكويسيكي" Sulkowski بأن يركب إلى باب النصر حيث يكمن الخطر الأكبر ويصطحب معه خمسة عشر كشافاً. غير أنَّ زميله "كروازييه" Croisier أشار إلى أنَّ "سولكويسيكي" ما زال يتعافي من جروح عديدة أصيب بها في الصالحية،

وعرض على القائد الأعلى أن يحل محله. كان ما قاله "كروازيه" معمولاً فاقتفع "بونابرت" بسهولة، غير أن "سولكويسيكي" كان قد غادر بالفعل.^(١٠)

شاهد "دوجوروه" من موقعه فوق تل المقطم ما جرى من أحداث فسجل ما يلى في مذكراته: "وبعد هنئية، رأينا على بعد رجالاً كثيرين على ظهور الخيول، وفي لمح البصر تعرضنا لهجمة من جحافل البدو وال فلاحين الذين اندفعوا راكبين تجاهنا". حاول الفرنسيون أن يدفعوا بالخيالة ضد البدو المهاجمين، ولكنهم اضطروا إلى التراجع إذ وجدوا أنَّ عدد المهاجمين لا قبل لهم بها، ثم لجأوا إلى إطلاق مدفعيم غير أنَّ البدو تحصنوا من قذائفها. عاد "دوجوروه" إلى موقعه أعلى المقطم فشاهد "سولكويسيكي" وكشافته الراكبين يهجومون على رجال الصحراء. وحين رأى البدو عدداً قليلاً من الفرنسيين، اندفعوا نحوهم مهاجمين. أثر رجال الكشافة الفرنسية الانسحاب خسية أن يحاصرهم أعداؤهم، غير أنَّهم لقوا في طريقهم مجموعة أخرى من المتمردين، فهلك معظمهم، في حين جاء المتمردون بـ"سولكويسيكي" ومزقوه إرباً أمام أحد المساجد. وجدير بالذكر أنَّ "بونابرت" أقدم على اختلاق رواية أسطورية حول مقتل "سولكويسيكي" بشكل مبالغ فيه كما اعتاد، فيقول إنَّ "سولكويسيكي" انطلق على رأس قوة من مائتي جندي في إثر البدو، فطاردهم لعدة فراسخ مطهراً تخوم المدينة منهم إلى أنَّ أصيب جواده بطقطة فسقط عنه، فصار هدفاً للرماح التي اخترقت جسده عشرة منها. وقد قدم "بوريبين" رواية متوازنة لتلك الأحداث فقال إنَّ بعد ساعة من خروج "سولكويسيكي" ورجال الكشافة، لم يعد سوى رجل واحد نلتقطت ملابسه بالدماء ليعلن لهم أنَّ البدو مزقوا أفراد المجموعة جميعاً شر ممزق. ويعلق "بوريبين" على السرعة التي جرت بها الأحداث فيقول إنه وزملاؤه لم يكونوا قد انتبهوا من إفطارهم بعد حين بلغتهم الأخبار

السيئة.^(١١) أما "ديزفرواه" فقد أشار في مذكراته إلى التمثيل بجثامين قتلى الفرنسيين؛ فقد أقيمت أشلاء "بول سولكويسيكي"، مساعد القائد الأعلى الشجاع على حد قوله، إلى الكلاب.

شاهدت حشودُ القاهرةِ، صباح الاثنين، استعداداتِ الفرنسيين لاستخدام المدافع ضدهم، فقرروا ألا يقعوا في انتظار الهجمة الفرنسية. لجأ سكان حي العطوف من المتمردين إلى إعداد ثلاثة مدافع، وجدوها مهملة في منزل قائد أغاء، وهو أحد الأعيان الأتراك المتصرين، وإقامتها في حينهم على أسوار المدينة في مواجهةِ الفرنسيين، ثم ما لبثوا أن أطلقوا قذائفها. قابل الفرنسيون تلك القذائف بوابل من النيران من بنادقهم وغداراتهم ومدفعهم. ولا شك أنَّ ما أظهره أهل القاهرة من استخدام فاق مهارةِ الأمراء في التعامل مع المدفعية يشهد بقوةِ شكيمتهم وبراعتهم، ولا بد أنه بعث في نفوسهم الفخر لما أبدوه من مقاومةً الأوروبيين بأسلحة حديثة وليس بالعصبي. اشتَدَ القتال بين الطرفين مع تقدم ساعات النهار. ويذكر "دو جوروه" النيران التي صبها السكان من وراء الجدر على الفرنسيين. كما يتذكر أنه لم يمر وقت طويل حتى أطلقت القذائف عليهم من مدفع أقيم إلى يمينهم بمسافة قريبة. جاء الرد الفرنسي بالمدفعية الثقيلة التي أقاموها على التلal التي سغلوها. وأتيح لـ"برنوبيه"، مسئول الأزياء وعاشق "روسو"، أن يرى جانبًا من الهجوم الوحشي فيرصد في مذكراته كيف تحولت كل الشوارع إلى مسرح لمذابح دامية.^(١٢)

شقَّ الشيخ البكري وزميلان له، يصحبهم جنديان فرنسيان، طريقهم في صباح يوم الاثنين، إلى باب زويلة في محاولة أخرى للاتصال بشيخ حي الحسين. غير أنهم لقوا حشدًا من الناس وقد استقبلوهم بغضب شديد ومنعوهم من الدخول. اضطرَّ الشيخ البكري ومن معه إلى الانسحاب مسرعين، فقصدوا جامع

إسكندر القريب، وبعثوا برسالة إلى الشيوخ الموجودين داخل الأراضي التي يسيطر عليها المسلمون. في نهاية المطاف، ركب الشيخ الشرقاوي بصحبة مجموعة من الشيوخ لقاء الشيخ البكري ومن معه، وحاولوا إزاحة المتأرخ التي سدت الطريق أمامهم إلى خارج أسوار المدينة، ولكن مجموعة من المتمردين المسلمين في حي الخراطين أطلقت عليهم النيران ودفعتهم إلى العودة. أعاد الشرقاوي وصحابه المحاولة قاصدين المنطقة التي يسيطر عليها الفرنسيون من أجل إقامة الحوار بين الطرفين، غير أنهم كانوا يلقون من يقطع عليهم الطريق في كل شارع.^(١٢)

ويقول "برنوبيه"، مصمم الأزياء الشكاء، إنه تقلد سيفاً وتسلح بدرارة رغم أنه ليس جندياً، وصعد لينضم إلى فرقة خيالة. من "برنوبيه" في طرق مهجورة تماماً حتى وصل إلى بركة الفيل حيث وجد جماعة كبيرة من الناس مشتبكة في قتال مع الفرقة الخفيفة الثانية والعشرين. جاءت التعزيزات الفرنسية بمدفعين صوّباً قذائفهما تجاه المصريين. وما إن سقطت القذائف الأولى حتى سرى التردد بين الجمع، وحين سقط الضحايا بين رفاقهم مع القذائف التالية انفض الجمع وقد استولى الرعب على نفوسهم، فدافعوا في الحالات الضيقة التي لا تسعهم فسقط كثيرون منهم تحت الأقدام. ويقول "برنوبيه" إن مذبحة مروعة قد وقعت وخلا الميدان تماماً من البشر. ويروي "برنوبيه" حكاية يقول إنها أكدت له استعداد المسلم للمقاومة حتى الموت على نحو يفوق غيره من البشر. فقد حدث أن تأخر أحدهم عن الجمع وصار وحده، فرأى "برنوبيه" يحاول الهرب وأطلق عليه النار؛ سقط الهاوب غير أنه ما لبث أن قام وألقى بنفسه في بركة الفيل وسبح إلى الضفة المقابلة. وما إن وصل وخرج إلى البر أصيب بطلاقة نارية فسقط في الماء. ظل الهاوب يسبح، ويرز في ناحية أخرى وما إن خرج من المياه حتى عاجله جندي فرنسي بضربة من سيفه، فابتلعه الماء واختفى. ظن "برنوبيه" أنه قُتل ولكنه ظهر

(١٤) دقة تالية.

مرة أخرى! أطلق الفرنسيون عليه وابلًا من الطلقات، غير أنه زحف خارجاً من الماء بشجاعة وجلس معتدلاً. وعلى الرغم من إصاباته فقد ظل حياً لخمس عشرة

نفدت الكتبة الأولى من الفرقة الثامنة عشرة هجمتها وغيرت مسار مئات المتمردين الذين تجمعوا في المقابر وأقاموا اتصالات قوية مع البدو.^(١٥) ومع تقدم الفرنسيين الذي لا راد له في صباح يوم الاثنين، وهو التقدم الذي بات مُيسراً بفضل استخدام المدفعية ضد حشود الناس، لم يعد للمتمردين مكان يسيطرُون عليه سوى حي الحسين حول الجامع الأزهر، فقد كانت مداخل ذلك الموقع المنبع كلها تحت حراسة مشددة ووراء متاريس حصينة، مما يكلف الفرنسيين خسائر فادحة بين صفوفهم في حالة الهجوم المباشر بفرق المشاة. وبالفعل خاب مسعى الفرنسيين في هجماتهم الأولى. ويسجل "بيليور" في مذكراته أنَّ جنود المشاة المسلمين بالقنابل اليدوية، تحت إمرة الكابتن بارت، ساروا مصطحبين مدفوعاً إلى أكثر أحياه القاهرة ازدحاماً، لكن ضيق الشوارع أجبرهم على التراجع. وحين رأت الحشود تراجعهم أقدموا على مهاجمتهم. يقول "بيليور" إنَّ الجنود الفرنسيين ثبّتوا في مواقعهم ولم يدخلهم الخوف فقتلوا كثيرين وعادوا إلى مقرهم.^(١٦)

أصدر "بونابرت" أوامر لصفوف المشاة المسلمين بالقنابل اليدوية بحصار حي الأزهر، وضمان ألا يفلت أحدٌ من المتمردين. وزاد موقف الفرنسيين سوءاً أنَّ تدفق البدو وال فلاحين على المدينة، ومساندتهم التمرد بات يُذْرِّي باتساع مداه بإطراد. ويقول "فيجو روسييون" في مذكراته إنَّ "بونابرت" أمر في الثانية بعد الظهر بإطلاق نيران المدفعية من القلعة على حي الأزهر.^(١٧)

انطلقت المدفع من تلال المقطم، فانهالت القنابل المتجردة على المساكن وأشعلت النار في كثير منها. يقول "برنوبيه" في واحد من خطاباته إلى الوطن إنَّ القذف أحدث دماراً واسعاً وكاد أن يهدم الجامع الأزهر؛ حينذاك اضطر الأتراك إلى استعطاف "بونابرت" واللجوء إلى كرمه خشية أن يدفنوا تحت المباني المتساقطة.^(١٤) وينقل "برنوبيه" رد "بونابرت" الذي ذكرهم بأنهم هم الذين رفضوا كرمه من قبل، وقال لهم إنَّ ساعة الانتقام قد حانت، فهم قد خطوا الخطوة الأولى، وهو عازم على إنتهاء ما بدأوه. ينس القوم من عفو "بونابرت" فحملوا السلاح لكن جنود المشاة قتلواهم دون رحمة بطنعات من الأسلحة المثبتة بين أيديهم. ويضيف "برنوبيه" ما شاهده من تقدم الزعماء الكبار بخشوع، وقد تخروا عن سلاحهم، نحو جنود المشاة، واسترحوهم مؤكدين رسالتهم بما أتوا من حركات وما صدر عنهم من صيحات، حينذاك أمر "بونابرت" جنوده بوقف القتال وأصدر عفواً (مؤقتاً) عمن رجوه الرحمة.

وينقل "ديزفيرنواد"، أحد ضباط الخيالة الذي استدعى من فرقته بيلبيس، إنه حين شارف على حدود العاصمة، ارتعد لمرأى تلك المدينة البائسة التي سقط كثير من بيوتها نهباً للنيران التي التهمتها. ويضيف "ديزفيرنواد" أنَّ قمع التمرد بلغ حدوداً مروعة، فقد قتل الفرنسيون ثلاثة آلاف متمرد ولم يفقدوا سوى ما يزيد قليلاً على مائة رجل. ولكن "جرانجان" التاجر قدر خسارة الفرنسيين في الأرواح بثمانمائة رجل. أما "ديتروي" فيقدر أن من سقط من الفرنسيين مائتي وخمسين قتيلاً، منهم ضابط برتبة جنرال، وضابط آخر يرأس لواء، وبعض الجنود وعدد من المهندسين والأطباء. غير أنَّ "بونابرت" أعلن سقوط واحد وعشرين جندياً فرنسياً لأغراض تتصل بالدعائية، وهو عدد قليل لا يكاد يصدق. ويرى "جرانجان" أنَّ ثورة المصريين كانت كفيلة بإنهاك المشروع الفرنسي في مصر، لولا أنها

افتقرت إلى قيادة أفضل، وسلاح أمضى في أيدي المصريين. ويضيف أنَّ معظم المصريين سلحو بالعصي الخشبية الصلدة، التي كانت أسلحة مؤثرة بما فيه الكفاية، ولكن فعاليتها محدودة بمدى قريب. أما البنادق فكانت رديئة. وفي نهاية الأمر، لم يتمكن المصريون من تجاوز التفوق الذي أضفته المدفعية على الجيش الفرنسي. ويسجل عالم الحيوان "سانت هيلير"، بنبرة تسودها المباهاة، مدى القمع الذي يمكن للحكومة الفرنسية أن تنزله بالتمردين، وذلك في رسالة بعث بها إلى أرض الوطن: "في الثلاثين من شهر فنديمير، اندلع تمرد، ودام حتى مساء الأمس. إنَّ هؤلاء المصريين البائسين لم يدركوا أنَّ الفرنسيين هم أسانذة العالم في قمع التمرد على أساس منهجي، ولكنهم تعلموا الدرس وكلفهم تعلمَه غالياً".^(١٩) أما "ديزفرنواه" فقد افتتح، بعد أن رأى عاقبة الأمور، أنَّ الفزع الشديد قد ضرب روح المصريين، مما عاد بالفائدة على الفرنسيين الذين أنزلا بهم هذا العقاب، فقد بات المصريون يعتقدون أنَّ الجيش الفرنسي يتمتع بحماية إلهية وأنَّ مقاومة جنوده لن تُجدي. ولعل افتتاحه بذلك أدخل الطمأنينة في نفسه.

أنزل "بونابرت" عقاباً رادعاً بالتمردين، إذ بلغت خسارة القاهرة في الأرواح، فيما بعد الأحداث، ما يقرب من خسارتهم أثناء فترة التمرد نفسها. ويقول اللوئاننت لافال إنَّ زعماء التمرد، الذين زُجُّ بهم في السجون، أعدموا رمياً بالرصاص مع كثير من السجناء الذين ألقى الفرنسيون القبض عليهم أثناء خروجهم من المسجد؛ ويضيف "لافال" أنَّ معظمهم من لصوص البدو.^(٢٠) وبطبيعة الحال لم يكن معظمهم من البدو، ولو أنَّ بعضهم ربما انضم إلى الحشد الذي حاول أن يتصدى في اللحظات الأخيرة أمام مسجد الحسين. ويؤكد تجمع البدو وال فلاحين من المدن والقرى حول القاهرة أنَّ التمرد لم يقتصر على التجار ورجال النقابات الذين

احتاجوا على فرض ضرائب جديدة، بل إنه أتت بعد محل اجتناب *إليه* مختلف الطبقات الاجتماعية. وجدير بالذكر أنَّ كثريين من ينتمون إلى الطبقات الشعبية في القاهرة، ومن تجمعهم نقابات الحرف والصناعات، وكذلك رجال الطرق الصوفية وحدوا الصفوف، وأعلنوا رفضهم لشرعية الحكم الفرنسي. ويذكر "برنوبيه" أنَّ الفرنسيين ألقوا القبض على أعداد كبيرة من الناس في تلك الليلة، وتحفظوا على قرابة ألفين من المتمردين الناشطين.

وفي صباح يوم الثالث والعشرين من أكتوبر، حرَّر "بونابرت" خطاباً نارياً ودمرياً قصيراً إلى الجنرال "برتييه" قال فيه: "أيها المواطن الجنرال، أرجو أن تصدر الأمر إلى قائد الميدان بقطع رعوس المسجونين، الذين ألقى القبض عليهم وفي أيديهم سلاح، كلهم. وكذلك بنقل أجسادهم، مقطوعة الرؤوس، ليلاً إلى ضفة النيل بين بولاق ومصر القديمة، فيُلقى بها في النهر".^(١) ويسجل "ديتروي" في مذكراته، في تاريخ الثالث من برومیر (الرابع والعشرين من أكتوبر)، أنَّ الجنود الفرنسيين شرعوا في إعدام بعض المتمردين في القلعة سراً بطنخات الأسلحة المثبتة بالبنادق.^(٢) وبدل وصف عملية الإعدام، على هذا النحو، أنَّ الجنود الفرنسيين ارتكبوا جرائم إبادة جماعية، فلم يقتصر دورهم على تنفيذ الأحكام فقط.

أما مصمم الأزياء العسكرية "برنوبيه"، الذي لم يكن قريباً من ذلك المشهد بوصفه مدنياً، فإنَّ الشائعات المروعة ترامت إلى سمعه، ونجده يحاول أن يُلْقِي بالمسؤولية بعيداً عن الفرنسيين؛ غير أنَّ تفسيره للأمور يبدو خيالياً. يقول "برنوبيه" إنه على الرغم من جهل الآتراك، وافتقارهم للكفاءة فإنَّهم أظهروا، أثناء عمليات الإعدام، نكاء من نوع خاص وضربياً من الإباء يثير الإعجاب. يصف "برنوبيه" إجراءات الإعدام التي بدأت صباح يوم الأربعاء: فقد استدعى الجنرال المسؤول جلاد المدينة الذي خدم أمراء العثمانيين سابقاً وزوجته بقائمة بأسماء المحكوم عليهم

بالإعدام. ويحدد أحد المصادر شخصية الجlad ببرتملي الرومي، قائد فرقة الإنكشارية الجديد. ويقول "برنوبيه" إن ضحاياه، فهو يرى أن الضحية هو أي شخص يقتل ولم يصدر في حقه حكم بالإعدام صادر عن ساحات القضاء، اقتدوا إلى ساحة كبيرة حيث نادى الجlad أسماءهم واحداً بعد الآخر، وأخذهم الجند إلى خارج الساحة عبر باب صغير يؤدي إلى ساحة أخرى. حينئذ يمسك بالأسير حارسان، يقبضان على ذراعيه كائناً يصطحبه أمام قضاكه، فيقترب الجlad منه ويلقي بحفنة من الرمال على وجهه. وبطبيعة الحال يرفع المحكوم عليه بالإعدام يديه إلى عينيه، ويطأطاً رأسه فيعاجله الجlad بضررية من سيف دمشق، كان قد أخفاه في عباءته، تفصل رأسه عن جسده. ويضيف "برنوبيه" أنَّ ساحة الإعدام كانت مجيبة بنظام صرف تجري به الدماء، وأن أجساد القتلى كانت ترتفع بسرعة، كما كانت الرمال تثُر فوق آثار الدماء، حتى لا يعرف القاتل الجديد المصير الذي يتنتظره.

ويسجل "برنوبيه" بداية تنفيذ الأحكام في السابعة صباحاً، ويقول إنَّ العملية انتهت عند الظهر. وبحلول الظهر، أبلغ الجنود رؤساءهم أنَّ المهمة قد أُنجزت فبدأ الأمر غريباً بالنسبة لهم. وكان الجنرال المسؤول قد التزم مقره حتى لا يشهد تلك المناظر المرهوبة، فاعتقد بادئ الأمر أنَّ جنوده يمزحون. انطلق لتوه إلى ساحة الإعدام وهناك كانت دهشته كبيرة، إذ لم يرَ أياً من المحكوم عليهم، أو أي آثر يدل على الانتهاء من تلك العملية الكبيرة. أكد الكابتن "جوبيير" للجنرال أنَّ كل من هم على قائمة المدانين قد أُعدموا، واصطحبه كي يقنه بالامر إلى مشرحة مؤقتة أقيمت لحفظ الأجساد مقطوعة الرؤوس، فرأها مكشدة هناك في كومة. وما إن رأى الجنرال ذلك المشهد المفروط في بشاعته حتى فقد السيطرة على أعصابه فزعاً، وظل يسخط ويُلعن مئات المرات على ذلك الحكم الذي استلمه وسلمه.

إنَّ وصف "برنوبيه" لما يتسَمُّ "الشَّرقيون" به من براعةٍ في سفكِ الدِّماء يعززه المصداقية، بغضِّ النظر عمَّا اتصفَ به من دقةٍ في الوصف ورصدِ لأهوالٍ يشيبُ لها الولدان. ولعلَ العمليَة التي وصفها وتشمل التغطية على الضربة القاتلة، ونقل أجساد الضحايا، ونشر الرمال على موقع الدِّماء، قد استخدمت في بعض حالات؛ غير أنَّ الأمر كله كان ليس تفاصيل عشوائية، بل دلائلٌ لكلِ حالة، وما كان يمكن لأكثر من عشرة أحكام أن تتفذ في الساعة الواحدة بهذا الأسلوب. ولذلك فإنَّ وصف "ديتروي" المقتصب لما سدده الفرنسيون من طعنات لرؤساء الرجال، الذين قيدوا بالحبال غالباً، معقولٌ أكثر بالنسبة للعدد الأكبر من القتلى - ولا شكُ أنَّه أسلوب بارع في نتائجه المروعة. ويقول "تيللو سارجي" إنَّ ثلثمائة قد قتلوا بما فيهم خمسة من كبار الشيوخ. وهناك من يحدد العدد بألفي قتيل؛ وإنْ كان الأمر كذلك فإنَّ المذبحة كانت لتدوم أيامًا بطولها.

ويقول "برنوبيه" إنَّ جثث القتلى أُلقيَ بها في النيل تلك الليلة، فلم يعرف القاهريون مدى "العدالة الحاسمة" التي أنزلها "بونابرت" بأوامر منه. ولعلَ تماسيع الدلتا أصابتها التخمة في ذلك العام، فهناك ما لا يقلُّ عن ثلثمائة جثة تمثل حصيلة يوم واحد أضيفت إلى ما يربو على ثلاثة آلاف مصرى قتلوا أثناء التمرد الذي دام ثلاثة أيام. ويدلُّ اشتئاز "برنوبيه" من الإجراءات الانتقامية الخسيسة، التي تعيد إلى الأذهان عصر لويس الرابع عشر أو أفعال الراديكاليين من أتباع "روبسبير" Robespierre، وتبعده كلَّ البعد عن الالتزام بالقانون الذي ميَّز حكومة الإداره على تزايد الشكوك بين عدد كبير من الغزاة الفرنسيين في الدعوى المعلنة من جلب الحرية وسيادة القانون إلى وادي النيل.

وقد لاحظ "برنوبيه" أنَّ "بونابرت" قد حقن دماء بعض أهم زعماء التمرد وذلك لأسباب سياسية، فهم، وإنْ كانوا قد أتوا من الأفعال ما يدينهم على نحو يفوق

غيرهم، يتمتعون بتأثير كبير بين الناس بفضل مراكزهم أو ثرواتهم. ولذلك يشير "برنوبية" من طرف خفي إلى أنَّ بعض أثرياء القاهرة كانوا من طلائع منظمي التمرد، وهي ملاحظة معقولة إنَّ أخذنا في الاعتبار ما جرى من أحداث فيما بعد، كما أنها ملاحظة أهلها الجبرتي في تاريخه إلى حد كبير، فهو يذكر في عجلة أنَّ السيد المقدسي (أو القدس)، الذي تزعم مجموعة من المتمردين، شيخٌ مغمور وناجرٌ من تجار القوافل (كان المقدسي ضمن من حُكم عليهم بالإعدام). ويشير "برنوبية" غالباً إلى كبار التجار القاهرةيين القائمين على ثمانين بالمائة من التجارة بالقاهرة؛ في حين يلقي المؤرخ المصري باللوم، فيما يخص التمرد، على الشيوخ الأقل منزلة الذين يفتقرون إلى حسن تقدير الأمور، وعلى الغوغاء الذين يفتقرون إلى العقل مما دعاهم إلى اتباع هؤلاء الشيوخ. كذلك فإنَّ "بونابرت" أشار في مذكراته إلى أنَّ الأعيان قد زُرَّجَ بهم في التمرد. وهناك آخرون، وقد أتى ذكر ذلك سابقاً، من نجحوا في نسبة ذلك المشهد الحضري الذي يعبر عن المقاومة الشعبية في أجيال صورها إلى البدو.

ويكشف جندي فرنسي في مذكراته أنَّ أحياء من المدينة ظلت مستعصية على الإخضاع على مدى ثمانية أيام، وأنَّ بعض الأحياء باتت تشكل خطورة تمنع الجنود الفرنسيين من الدخول إليها لأيام عديدة بعد ذلك.⁽²³⁾ ولذلك فقد كان خروج ذلك الجندي الفرنسي من مصر القديمة إلى مشارف المو斯基، وهو حيٌّ تجاري كبير، أمراً يفتقر إلى الحكمة. كان أول ما لفت نظر الجندي كومة الأحجار، والأوعية الفخارية المعدة في نوافذ البيوت كي تلقى على رءوس الفرنسيين الذين شاء حظهم العاشر المرور بذلك الشوارع وقد خلت من المارة، فلم يُرْ هُرْ يمر بها. كما شوهدت الجثث المضرجة بالدماء في الطرقات. أما السكان فقد لزموا مداخل بيوتهم يخيم عليهم صمت حزين أبلغ عشرات المرات وأكثر رهبة من صرخات

السكان الفرعونين التي تصل إلى عنان السماء. ورأى الجندي فيما شاهده نذيرًا بمذبحة جديدة.

ويقول "برنوبيه" إن "بونابرت" جعل من التمرد مبررًا لفرض ضرائب جديدة على المصريين، فقدر غرامة تبلغ اثنا عشر مليون على مدينة القاهرة وحدها (لم يحدد العملة). ويضيف "برنوبيه" أن "بونابرت" لم يأخذ في اعتباره، عند تحديده لهذا المبلغ الخسائر التي مُنِي بها سكان القاهرة على أيدي الجنود الفرنسيين الذين أعملوا فيهم السلب والنهب، ويسجل في مذكراته ما يلي: "أقيم في الحي الفرنسي (وهو الحي الذي يقطنه المسيحيون) منذ عدة أيام سوقاً يرتاده الجنود الفرنسيون، وقد شوهد في ذلك السوق ما سلبه الفرنسيون أثناء التمرد، وفيه يمكن لمن يريده استبدال ساعة مطعمة بالМАس أو الذهب أو الفضة تساوي أكثر من عشرين جنيهاً فرنسيًا بأخرى لا تساوي أكثر من ثلاثة جنيهات فرنسية three Louis". كما سجل استياءه من ملاحقة اليونانيين واليهود من أهل القاهرة لهم، واستغلالهم لجهل الفرنسيين بالقيمة الحقيقة للبضائع المصرية. وفي تلك الأثناء، كان "بونابرت" يقيم مراكز شرطة في أحياe القاهرة، وقد حدد مهامها في مراقبة المسلمين بهدف إجهاض أية خطط أو مؤامرات أخرى قد يضطلعون بها مستقبلًا. أما "تيللو سارجي" فيقول في مذكراته إن القاهريين كلهم أجروا، بعد التمرد مباشرة، على اعتمار القبعة المثلثة الألوان، في حين ارتفع العلم الفرنسي على المؤسسات العامة كافة. ومع ذلك فإن الجبرتي أشار إلى أن السلطات الفرنسية أسقطت تدريجيًا المطلب باعتماد المصريين القبعة الفرنسية وقد عَدَ هذا التنازل إحدى نتائج التمرد.

أمر "بونابرت" بإقامة تحصينات جديدة تغطي القاهرة ومشارفها من مناطق المجاورة وإن تطلب ذلك هدم بعض المساجد (يأسف الجبرتي لهدم مسجد المقس، ومسجد آخر بباباية، وكذلك مسجد القازاروني بجزيرة الروضة ضمن مساجد

أخرى). قام مهندسو الحملة العسكريةون بتوسيعة الطرق وقطعوا أشجار النخيل، كما قام "بونابرت" بتعقب من حامت حوله الشبهات من زعماء التمرد،^(٤) وباحث جنوده على تفتيش منازل بعض الشخصيات منهم نقيب العميان، وأمين نقابة تجار التوابل وبعض الشيوخ وفتشوها. وكان العميان الذين يمارسون الشحادة في الطرقات، ويقرأون القرآن، في وضع يسمح لهم بتسقط أنباء العدو، ونقلها على نحو لا يثير الشكوك حولهم. أما تجار التوابل فقد كانوا من الأثرياء؛ وقد وجهاً التهمة إلى إبراهيم أفندي لقيامه بتأجير عصابات من "البلطجية"، وتسلیح أفرادها للمشاركة في التمرد. وفي الثالث من نوفمبر، أعلن "بونابرت" حكماً بإعدام أحد عشر رجلاً عَدُّهُم ضمن زعماء التمرد.^(٥) واشتملت القائمة على أسماء سبعة من الشيوخ المغمورين والأقل مكانة مثل الشيخ سيد عبد الكريم، والشيخ بدر القدسي (أو المقدس)، والشيخ عبد الوهاب الشبراوي. ويؤكد الجبرتي أنَّ الشيخ بدر تمكّن من الهروب. وكان "بونابرت" يرغب في إتلاف العقاب بمن يحمله صراحة مسؤولية التمرد، لكنه خشي أن يفسد أية فرصة للصلح مع وجاهة المدينة إن أقدم علانية على إعدام ما يزيد على عدد محدود من الشيوخ أو التجار أو رجال النقابلات الأقل حظاً من الشهرة والمكانة؛ ولعله بادر بإعدام آلاف المتمردين غير أنه نفذ عمليات الإعدام في سرية إلى حد ما، حتى لا يجعل منهم شهداء.

أما المغاربة North Africans الذين يقطنون حي الفحامين فقد وجدوا لزاماً عليهم أن يقدموا ترضيات للفرنسيين، فواافق شبابهم على الانتحاق بالجيش الفرنسي، والانخراط في تشكيل خاص بهم. قام الضباط الفرنسيون بتدريب هؤلاء الشباب، وعلمُوه حمل السلاح وإطلاق النار جماعة، والسير النظامي. ثم قام "بونابرت" بنشرهم في الدلتا ضد المتمردين من الفلاحين. وقد قامت فرقه المغاربة بالهجوم على عدة قرية آشاما Ashama وقتلوه ونبيوا قصره وصادروا ثروته

ومواشيه. وكما يبدو من خبر فرقة المغاربة، فإنَّ الجانبين لم يملكا إلا التصالح، وإنْ تمَّ ذلك على أساس شكلي. فقد فشل المصريون الذين يفتقرن إلى المدفعية الثقيلة والمشاة المنضبطة عسكرياً في هزيمة الجيش الفرنسي الأفضل إعداداً وتدريباً. أما "بونابرت" فقد كان يريد شعبنا خاضعاً، ولا يرغب في تحويل مصر إلى ساحة مقابر كبيرة. ولذلك فقد ركب إليه في الأربكية كبار شيوخ الأزهر، وسعوا لديه، من خلال مترجمه، كي يعلن الأمان. فما كان من "بونابرت" إلا أنَّ مارس ضغوطه عليهم كي يُسلِّموا زعماء التمرد، فذكروا له بعض الأسماء، فأجابهم إجابة المنتصر "إننا نعرف أسماءهم فرداً فرداً". كما رجوه أن يأمر بنقل الجنود من مسجد الحسين حيث تتمرسوا. واتخذوا من الجامع إصطبلًا لخيولهم، حسب قول الشيخ عبد الله الشرقاوي، الذي انفجر غاضباً. وافق "بونابرت" على نقل جنوده من المسجد، غير أنه احتفظ بسبعين جندياً في حي الحسين.

ويسجل الملازم أول "لافال" في مذكراته أنَّ "بونابرت" حلَّ الديوان (أي حكومة المصريين)، إذ إنَّ بعض أعضاء الديوان العام والديوان الخاص حامت حولهم الشكوك فيما يختص دورهم في التخطيط للتمرد، في حين كانوا يضعون في الوقت نفسه مع الفرنسيين خططاً لإدارة الجمهورية الوليدة. ويقول "لافال" إنَّ "بونابرت" وجه حديثاً غاضباً إلى الشيوخ فقال لهم إنَّ المسلمين فقدوا مكانتهم في مصر لأنَّ أعضاء الديوان أرادوا ذبح الفرنسيين. اجتمع "بونابرت" بشيوخ الأزهر في قاعة مغلقة،^(٢٦) ويفسر "برنوبيه" ذلك الأمر برغبة "بونابرت" في استخدام الوسائل ذاتها التي استخدمها الشيوخ من قبل لإثارة التمرد. وأعلنهم "بونابرت" بأنَّ توقيعهم على وثيقة كان قد أعدَّها ثم نشرها في مساجد المدينة وفي الأقاليم، هي السبيل الوحيد لإنقاذ أرواحهم من الهلاك. جاء بالوثيقة ما يلي:

يا أهل القاهرة: توجهوا إلى العلي القدير بالدعاء كي يحفظكم من الفتن ويقيكم من يسعون لنشر الشرور في الدنيا. لقد سادت القاهرة اضطرابات عظيمة على أيدي جانب من الناس ومن خالطهم من شرار الخلق، فبثوا الفتنة بين الجنود الفرنسيين والرعايا [كذا]. وقد نتج عن ذلك سقوط قتلى كثيرين بين المسلمين، لكن يد الله الرحمن الرحيم وأدت تلك الفتنة، فكان الجند الفرنسيون وقادتهم الأعلى "بونابرت" هم الأداة التي أبعدت الشرور التي كانت واقعة، فقد منع الجند من حرق المدينة ونهبها، لأنه حكيم وكريم ورحيم يرأف بال المسلمين ويُعنى بالفقراء خصوصاً، وبدون وجوده ما كان لأهل القاهرة أن تقوم لهم قائمة.^(٢٧)

ذاع ذلك الإعلان الذي أجراه "بونابرت" على لسان الشيوخ في أنحاء القاهرة، محذراً إياهم من القيام بمزيد من أعمال العنف، إذ إنَّ الإعلان حمل إليهم تحذيراً بالإبادة الجماعية. قام "بونابرت" فيما بعد بإعادة الديوان الذي يتصدر أعضاؤه شيوخ المسلمين، وسعى مرة أخرى لعقد صلة قوية مع الأزهر.

ونظراً للنكسة التي مُنِي بها "بونابرت" في علاقته بشيوخ السنة من العلماء الذين يمثلون تيار الإسلام الرئيسي، فقد حولَ اهتمامه إلى إسلام العوام وما يتصل به من موضوعات صوفية وأخرى تتحدث عن آخر الزمان. وفي خريف ذلك العام، أصدر "بونابرت" بياناً إلى أهل القاهرة^(٢٨) أظهر فيه الشماتة لهلاك "شرار الناس الذين أضلوا جانباً منكم"، وأعلن الشيوخ والداعية والأسراف أن "من أعلن نفسه عدواً لي، لن يلقَ ملائدة له في الحياة الدنيا ولا في الآخرة". ادعى "بونابرت" لنفسه إذن قدرات خارقة، تعينه على تقرير مصائر الآخرين، وإن امتدت تلك

القدرات لآخرة المسلمين! ويقول أيضًا: "هل بلغَ بكم الضلالُ ألا ترونَ أنَّ القدرَ
المحتوم يجري على يدي؟"، كما نكرهم بأنَّ الكون كله خاضع لما أسماه
بإمبراطورية القدر.

ويمضي "بونابرت" موجهًا حديثه إلى شيوخ المسلمين يدعوهם لإعلام الناس
بأنه منذ خلق الله العالم سُجِّلَ في اللوح المحفوظ أنه قادمٌ من أعماق الغرب لينفذ
المهمة التي أوكلت إليه، فيمحق أعداء الإسلام وينكس الصليبان. كما دعاهم لتوجيهه
الناس لتبرأ أكثر من عشرين آية فيما أطلق عليه "القرآن المقدس"، كلها تتبا
بمقدمه وشرحه. ويقول "بونابرت" أيضًا إنَّ من يستنزل اللعنات على الفرنسيين
يجلب اللعنات على نفسه؛ فالمؤمنون حق الإيمان يعا هدون الفرنسيين ويدعون
لأسلحتهم بالغلبة. بل إنَّ "بونابرت" بالغ في إدعائه لقوى خفية، فأعلن قدرته على
حساب كل فرد من المسلمين على خائفة الأعين وما تخفي الصدور؛ فهو كما يدعى
مطلق المعرفة وإن أخفوا ما في سرائرهم فلم يطلعوا عليه أحد. وأكد "بونابرت" أنَّ
اليوم قادم لا محالة حين تأتي البينة، فيعرف العالم كله أنَّ قوى علوية كانت
توجيهه، وأنَّ قوى البشر ما كانت لتنال منه.

ولعلنا نستنتج من هذا كله أنَّ المصائب المتالية التي حلَّت "ببونابرت"، منذ
أن دَمَرَ نلسون أسطوله، قد أصابته بقدر من عدم التوازن. ومن ناحية أخرى،
يمكن القول إنَّ العلمانية اليعقوبية في العهد الجمهوري الفرنسي، وهي رؤية اتسمت
بالثقة المفرطة في علو قدرها إلى حد العجرفة، استمرت في إلهام الفرنسيين حسناً
أبويا بالتفوق على الشرقيين الذين بدوا لهم فوما يتظيرون، ويختضعون لشيوخهم،
ويسهل خداعهم. وبناء على ذلك فإنَّ "بونابرت" لم يغُد إلا أن حاول أن يتلاعب بما
لمسه من سذاجة المصريين وتقبلهم للإيهاء، وذلك حين أدعى أنه كائنٌ خارق لا

يغير. وعلى أي حال فإن نجحت الخدعة في ردع البعض عن الاستمرار في التمرد فإن "بونابرت" يكون قد نال مأربه ولم يخسر شيئاً.

وهناك احتمال آخر مؤداته أن "بونابرت" أعاد المعتقدات التي يؤمن بها عوام المسلمين، وهي معتقدات اطلع عليها مما نقله إليه مترجموه عن بسطاء الناس والعرافين الذين كان يحاورهم في بعض الأحيان؛ فإسلام العوام في مصر يحوى عنصراً يختص بأحداث آخر الزمان، والاعتقاد في مجيء المهدي في آخر الأيام. ونجد في التعبيرات التي ساقها "بونابرت" في إعلانه صدى لهذه العقائد؛ ولعله كان يريد الإيحاء بأنه هو نفسه المهدي المنتظر، "فبونابرت" يعرف هذه الأفكار معرفة جيدة.

ذلك أن "بونابرت" كتب قصة قصيرة، في صدر شبابه، تدور حولنبي مقنع، عاش في العصر الوسيط في خراسان في شرقى إيران. وقد تحدى ذلك النبي الخليفة المهدي في بغداد، وهو الخليفة العادل الذي اتسم عهده بالدعوة إلى الإسلام وأتباع العلوم، واستخدم الحيلة لجمع حوله الغوغاء غير أنه لقى نهاية محزنة.^(١٩) وفي مصر، بدا "بونابرت" متواحداً مع صورة الخليفة، غير أنه في الإعلان السابق، بدا وكأنه ذلك النبي المقنع. أضف إلى ذلك أن نبوءات نهاية الزمان انتشرت في مصر حينذاك. فمنذ أغسطس نرى "سانت هيلير" قد سجل في مذكراته أنه سمع من العرافين المصريين نبوءات عن حتمية حملة "بونابرت". يقول "سانت هيلير": إنها نبوءة يقال إنها محفوظة في كتاب مقدس، تحدد عام ١٣٠٥ من الهجرة لقادم المسحيين لإنقاذ مصر ومعاقبة الحكام لکفرهم"، ويضيف "أن الآتراك كلهم يعتقدون أن الله أرسلنا ويعتزموننا لهذا السبب".^(٢٠) ولا يمكن أن نتفق من الشك في أن "بونابرت" ربما لجأ إلى نشر تلك النبوءات وأنفق المال في سبيل ذلك.

وقد نقل الجبرتي ذلك الإعلان العجيب في تاريخه، ولا شك أنّ "فنتور دي بارادي" قد ترجمه من الفرنسية إلى العربية لما شابه من أسلوب ركيك. ويقول الجبرتي إنه وجد نفسه مدفوعاً لنقله لما اتصف به "بونابرت" من كذب وادعاء، ولجوئه إلى التأثير على العام بما ينسبه إلى نفسه من أمجاد بل ورفعة شأن، فهو يدعى أنه نبي أو الم Heidi المنتظر، وكذلك لاستخدام البرهان بإيراد المقابل proof ليقدم البينة على دعواه.^(٢١) إنهم الجبرتي إذن، وهو عالم المنطق المدقق والفقير الذي دربه والده المفتون بفلسفة أرسطو، "بونابرت" بالخطيئة الكبرى وهي الوقوع في خطأ منطقي. وواقع الأمر فإنَّ الإعلان يحوي عدداً كبيراً من الأخطاء المنطقية لا يتسع المجال لذكرها كلها. ومن ناحية أخرى، فإنَّ "موارييه" زعم أن بعض عرافي القاهرة الذين خدعوا، أو ربما تلقوا الرشى، ساندوا "بونابرت" بوصفه رجل الأقدار فساهموا في تهيئة الناس. بل إنَّ بعض هؤلاء العرافين تتباوا أنَّ السلطان الفرنسي سيعلن إسلامه في القريب العاجل فيصبح قدوة لكل جنوده الذين سيحدون حذوه.^(٢٢) أما الجيش الفرنسي، حسب ما قال "موارييه"، فقد التزم رجاله بالحكمة العملية التي لا ترى ضيراً في مخاطبة خرافات المسلمين ما دامت تلك السياسة تخفف من عنائهم، ولكن "الفلسفه" أغضبهم هذا الاستسلام للخرافة.

وربما بالغ "بونابرت" في تقدير ما للشعور الديني بخاصة من دور في المعارضة التي لقيها من المصريين، فاللزعماء المصريون استغلوا البلاغة الدينية بوصفها وسيلة لتعزيز التحالفات السياسية، غير أنَّ الجبرتي والشرقاوي، وكلاهما من طبقة الشيوخ، أرجعا التمرد تحديداً لاعتراضات دنيوية ضد السياسة الفرنسية في فرض الضرائب ولشعور أعضاء الطوائف وأصحاب المحال التجارية بانعدام الأمن لإزالة البوابات التي تفصل بين الأحياء. كما أنَّ "بونابرت" كان يميل إلى

اختلاق الأعذار للطبقتين المتوسطة والعليا وهم الطبقتان اللتان كان لا يزال يرحب في استعمالهما فكان يرى أنَّ الأعيان خائفون من الغواء وأنهم تورطوا في التمرد بضغط منهم. يخالف هذا التحليل تأكيد الجبرتي الواضح أنَّ الشيخ سيد بدر المقدسي، وهو ناجر قوافل وشيخ متواضع المكانة، قاد الحشود في حي الأزهر. أما المغاربة في حي الفحامين فقد كانوا يخضعون لتنظيم نقابتهم مثُلَّهم في ذلك مثل جماعات حرفة وعرقية أخرى. نخلص إلى أنَّ التمرد الثقائلي لم يكن وارداً، وأنَّ المشتبه في إثارتهم لذلك التمرد هم أصحاب الحرف ورجال الطوائف وأفراد الأمن.

كان لغرس الأسطول، وإعلان السلطان الجهاد، وثورة المصريين، تأثيرٌ مدمر على معنويات الجنود الفرنسيين، فيعبر "موارييه" عن فلجه إذ احتجز في مصر بعيداً عن فرنسا، وما يشيع بين الضباط من خوف من انتشار الطاعون في ربيع كل عام، كما يعجز عن تصور كيف يمكن للفرنسيين أن يحتموا من مرض قد يؤدي بصفوفهم على نحو يماثل في كفائه أسلحة المسلمين. كما عبر "موارييه" عن انزعاجه من نبأ قيام العثمانيين بقيادة التحالف الثاني فيقول: "إنَّ تعرضاً فرنسا لهجوم وإنَّ انتهك السلم الذي تركناها عليه، كيف لنا أن نقدم لها العون الذي تحتاجه للدفاع عنها؟". وتعد عبارة "السلم الذي تركناها عليه" نقداً مستترًا للمخاطرة التي أقدم عليها "بونابرت" باعتدائه على أقليم عثماني مهم، وهي المخاطرة التي أثارت تحالفاً دولياً آخر ضد الفرنسيين.

كذلك أثارت خيبة الأمل في أساليب "بونابرت" بعض الكآبة؛ فلم يقتصر اعتراف "برنوبيه" على عمليات الإعدام دون محاكمة عادلة، بل إنه اعترض على استخدام "بونابرت" ما وصفه بنهج المماليك حين شارك في مهمة لتحسين الضرائب من إحدى القرى وشهد وحشية الوسائل القسرية في جبايتها.

تزداد اعتماد "بونابرت" عقب الثورة، التي قادها المسلمون المصريون وانتظروا في صفوفها، على الأقلاب الدينية، فنشر وحدات من الماطلين في الدلتا وشكل فرقاً من اليونانيين يبلغ عدد كل منها ألف رجل في القاهرة ودمياط ورشيد.^(٣٣) وفي أوائل شهر ديسمبر حرر خطاباً أورد فيه رسالة وجهها إليه أقباط مصر، وسلمها إليه جرجس الجوهري، وهو من أعيان الأقباط وقد شغل منصب المستشار المالي لجمهورية مصر الفرنسية. وقد أشار "بونابرت" في خطابه إلى الأقباط مؤكداً أنه في المستقبل القريب سيمنحهم حق ممارسة شعائر دينهم علانية، مثلاً ما هو الحال في أوروبا، حيث يتبع كل فرد ما يدين به، وتعهد بمعاقبة القرى التي اغتالت أقباطاً أثناء عدة أحداث للتمرد. وأضاف أنه منذ ذلك الحين يُسمح لهم بحمل السلاح وركوب الحمير والخيول واعتmar العمامات وارتداء ما يروق لهم من ملبس.

إذن التزم "بونابرت" تدريجياً برفع سمات الانتماء إلى مجموعة هامشية أو تابعة "لذمة المسلمين" في مجتمع مسلم لم يبلغ بعد مرحلة الحداثة. وعلى الرغم من ألوان الحماية التي يساعدها الإسلام على "أهل الكتاب"، فإنَّ الحكم والفقهاء المسلمين في العصر الوسيط وبدائيات العصر الحديث سعوا إلى التمييز ضد غير المسلمين وبوصفهم رعايا من الدرجة الثانية، فلا يُسمح لهم بارتداء ملابس مشابهة للمسلمين، ولا يجوز لهم أن يستخدموا الشارات التي تميز المرتبة الأعلى التي يحتلها المسلمون. وقد سجل "بونابرت" في نبرة يشوبها الاستياء أنه في حين بادر شيوخ المسلمين بالكشف للفرنسيين عن كنوز البقوات التي خبأوها في بيوت حصينة، فإنَّ الأقباط الذين تولوا أعمال هؤلاء البقوات في الأغلب لم يكشفوا كنزاً واحداً. ويقول "بونابرت" في هذا المقام إنَّه أعاد إلى الأمة القبطية الكرامة وحقوق الإنسان الطبيعية، وهي حقوق فقدوها، فإنه يكتسب بذلك الحق في أن يطلب من أبنائهما أن

يظهروا إخلاصاً وحماسة كبيرة في خدمة الجمهورية". وقد واجه "بونابرت" ضرورة أن ينشط لوضع سياسة للأقليات إذ لم يجد مشاركين "طبيعين"، ولذلك فقد اعتمد فقط على ما يدعى بحقوق الإنسان الطبيعية، فكانت له بمثابة المكافأة التي يقدمها سعيًا لضم الحلفاء.

وهناك من المقربين من "بونابرت" من تصور دورًا مماثلاً لأبناء الجالية اليهودية القليلة العدد في مصر والشام، وبخاصة أنَّ القائد الأعلى أفصح عن خطط لصدام عسكري مع الجزار باشا حاكم صيدا. تراوح عدد اليهود في القاهرة حينذاك ما بين ثلاثة وخمسة آلاف يعيشون في حي اليهود على مقربة من سوق الذهب.^(٣٤) وكانوا قد اشتغلوا لحساب الإنكشارية العثمانية في الأعمال المصرفية في القرن الثامن عشر، لكن علو شأن البقوات الجبورجيين في القرن الثامن عشر قلل من شأنهم، كما أنهم لم يؤدوا دورًا على أية درجة من الأهمية في الاحتلال الفرنسي لمصر. وقد أضاف المؤلف المسرحي "لاؤس دي بواسي" *Laus de Boissy* فيما بعد إلى مذكرات الكابتن "ساي" آماله في تأسيس جالية يهودية موالية للفرنسيين في القدس، رآها تحمل فائدة للفرنسيين في مصر. وقد نشر هذا الرأي للمرة الأولى في ربيع عام ١٧٩٩ في دورية فلسفية تحمل عنوان *Décade Philosophique* وهي دورية جماعة تطلق على نفسها اسم *The Ideologues* أو المفكرين، وكان "بونابرت" قريب الصلة بتلك الجماعة:

إن استقرار الفرنسيين في مصر والشام يمكن أن يجلب للامة اليهودية زماناً سعيداً. فربما أدى استقبال اليهود في القدس والترحيب بهم إلى توفير سبل تجعل منهم أكثر فائدة وسعادة. فاليهود الذين، تشتتوا في أركان ثلاثة من الأرض، يمكنهم إذا أسسوا مستعمرة مزدهرة هنا أن يدعموا

بقوة استعمار الفرنسيين لمصر. إن اليهود تكال لهم اتهامات برذائل عديدة، ولكنها كلها تتبع من الاضطهاد الذي ينون تحت وطأته؛ كما أن لهم من الفضائل ما نفتقر إليه في حضارتنا وقوتنا: فهم أبناء مطيون، وزوجات مخلصات، وأباء رحماء، يمارسون المساواة ويبذلون كرم الضيافة والأخوة فيما بينهم، وهم أيضاً متزانون، وعاملون بجد، ومقتصدون، ومنظمون، وصبورون، ومنتجون. فلا يوجد على ظهر البسيطة من يفوقهم في الاقتصاد في الإنفاق والتلفاني في العمل، ولا من يعرف أفضل منهم معجزتا التوفير والعمل. فهم رجال أعمال بالسلية، لهم روابط تربطهم بالأمم كلها، قادرون على خدمة الجميع أو الانقلاب على الجميع. وهم أثرياء يمتلكون رعوس أموال يمكن أن يقدموها إلى من يعيد لهم أرض أجدادهم. ولعل أفضل ما يوصفون به ما درجنا على قوله بشأن الجنس الآخر فضائلهم تتبع منهم ورذائلهم ترجع إلينا نحن. إن فاتح مصر يعلم جيداً أقدار الرجال فلن يخطئ في تقدير المنافع التي يمكنه أن يجنيها من هذا الشعب لتنفيذ خططه الكبيرة.^(٢٥)

نرى في تقديم "لاوس دي بويسى" للقدس العثمانية، بوصفها أرض الأجداد ليهود أوروبا، عاماً يؤدي إلى إبعادهم وإعلانهم غرباء عن باريس وروما، وذلك على الرغم من الثناء الذي أعدّه عليهم. ولم يكن بأرض فلسطين آنذاك سوى بضعة آلاف من اليهود وهو عدد قليل لا يُعدّ به عملياً في مخططات "بونابرت"

الاستعمارية. أضف إلى ذلك قياساً على وضع الأقباط، أنه لا يجوز أن نفترض أنَّ هؤلاء اليهود سيتحولون عن حكومتهم العثمانية ويعنون ولاءهم إلى إحدى القوى الأوروبيَّة.

كما لا يجوز لنا أن نفترض أنَّ "بونابرت" شارك "دي بويسى" آراءه؛ ولكنه كان على علم بها إلى حد بعيد لأنَّ "دي بويسى" كان من المترددين على صالون "جوزفين". ولا يوجد دليل قويٌ يشير إلى تأييده لمثل ذلك المشروع، ولكنه من الواضح أنَّ الاستعمار الفرنسي في مصر شجع بعض المقربين منه على المبادرة بالتفكير في شكل حديث من أشكال القومية الصهيونية، وهو تفكير رأى في يهود أوروبا أدلة نافعة للحركة الاستعمارية ودعى لازاحتهم إلى قرى فلسطين المترفة، والاستفادة من قوائم المالية والتجارية المزعومة لأغراض استعمارية.^(٣٦)

أما فيما يتصل بعلاقة "بونابرت" بالمصريين، فقد بدأ يشعر شعوراً قوياً بعد التمرد في القاهرة أنَّ السياسات التي اتباعها تجاوزت الحد في قسوتها. ولذلك حرر خطاباً في الحادي عشر من نوفمبر إلى الجنرال "برتييه" يحظر حظراً تاماً ضرب المتمردين للحصول على معلومات منهم، وقد جاء في خطابه ما يلي: "لقد استقر الرأي في مختلف العصور أنَّ تلك الوسيلة للاستجواب التي تعتمد على التعذيب لا تأتي بنتائج طيبة. فهو لاء المؤسأة يقولون ما يخطر على بالهم وما يظنون أننا نريد أن نسمع".^(٣٧) ولذلك فإنَّ "بونابرت" منع استخدام التعذيب لجمع المعلومات لأنَّ "العقل والإنسانية" يستكران اللجوء إليه. ويضيف "بونابرت" أنه لا يقصد منع التأديب الذي يتم عن طريق ضرب المسجون على قدميه وهو في وضع مقلوب، ولكنه حذَّر استخدام ذلك الأسلوب لغرض العقاب.

الفصل الثاني عشر
سقوط الدولة والجهاد العربي

انتشر التمرد سريعاً في الدلتا بعد أن قضى الفرنسيون الشهرين السابقين على التمرد في محاولة لإخضاعها. وقد ترافق ذلك إلى حامية بلبيس نباً التمرد بالقاهرة، وبدأ أفرادها ينتقلون وأسلحتهم لا تفارقهم، كم ضاعفوا من دوريات الحراسة.^(١) وفي الثالث والعشرين من أكتوبر، أرسلت الحامية حملة من الخيالة لاستطلاع المنطقة فوجدوا حوالي اثنا عشر ألف رجل وقد اجتمعوا في معسكر روماني قديم في الصحراء لا يبعد كثيراً عن القاهرة، وتسلحوا بالبنادق والسيوف والحراب والعصي الغليظة واعتلى بعضهم ظهور الخيل، فشرع الفرنسيون في التخطيط لحملة توجّه ضدّهم.

وفي العاصمة، أمر "بونابرت" ألا تستخدم المدفعية في عمليات التطهير، إذ إنَّ دوى طلقاتها يمكن سماعه لمسافة أميال. وقد خشي "بونابرت" أن يعطي انطباعاً خطأً يصل إلى الريف المتمرد باستمرار الثورة. ويدل ذلك الخوف على أنَّ شعور الفرنسيين بخطورة الموقف لم يزد قائماً. ويشرح السارجنت "فرانسو" الموقف بقوله إنَّ تحالف الفلاحين والبدو ما زال يستهدف تقديم المساعدة لأصحاب الحرفة بالقاهرة. وقد كانت القوات الفرنسية المتمركزة في بلبيس تهدف في الواقع الأمر أن تقف سداً منيعاً ضدَّ أيَّة محاولة لعودة إبراهيم بك من سوريا؛ لكنَّها اضطررت أن تسير إلى القاهرة للتخفيف عن الجيش الفرنسي بها. واصطدمت وحدة "فرانسو" بخيالة البدو في طريقها نحو الجنوب الغربي فأبرزت مدافعتها وأطلقت نيرانها لنفرقهم. ويقول "فرانسو" بنبرة يشوبها الرضا إنَّهم أصابوا بعضهم فيقتل. ولكن الأمور انقلبت رأساً على عقب مما اضطربت بهم إلى العودة إلى مخيماتهم

يتبعهم مجموعة من المهاجمين، وقد نجحوا بالكاد أن يصدوهم. وفي مساء اليوم التالي، خرجت الوحدة في تشكيل المشاة المربع وقد دعمتها المدفعية، فقابلوا قوة كبيرة من البدو وال فلاحين على ظهور الخيل؛ ولكن الفلاحين ظلوا يتقهرون تحت وطأة نيران المدفعية وعزفوا عن الاشتباك المباشر. عاد الفرنسيون إلى حصنهم المؤقت الذي بات على مرمي النيران طوال الليل، فقدوا أحد عشر رجلاً وجراح منهم ستة عشر. ويقدم لنا "رينبيه" Renvier إحصاءات عن القتلى الذين سقطوا في الهجمات التي شنها الفرنسيون على ثلاثة وعشرين قرية وقد نتج عنها تدمير تلك القرى وهروب معظم من بها من رجال؛ يقول "رينبيه" إن الفرنسيين نهبوا وحرقوا القرى الثلاث والعشرين التي جرى تحديدها بوصفها الأكثر تمرداً، ونقل الجنود ما بها من حيوانات وطيور وحبوب إلى معسكرهم، وقتلوا كل من بالقرية عدا النساء والأطفال، فبلغ عدد من قتلوا تسعمائة رجل.

ولعل "بوربيين" كان يشير إلى تلك الحملة حين أشار إلى الهجوم الفرنسي على بعض القبائل بالقرب من القاهرة بعد أن قام رجالها بتدبير هجوم مفاجئ وذبح عدد كبير من الفرنسيين. لم يكتفي الفرنسيون بقتل تسعمائة رجل من المتمردين القرويين بل جزوا رعوسيهم، وحملت القوات التي خرجت من القاهرة تلك الرعوس المقطوعة معها في طريق العودة لتفنم مشهدًا عامًا مروعاً في ميدان الأزبكية. جمع الفرنسيون حشدًا من الناس ثم فتحوا الأجولة التي نقلوا فيها الرعوس فتدحرجت أمام الناظرين من الحشد المجتمع. وقد افتتح "بوربيين" أنَّ ذلك المشهد بث الرعب في قلوب القاهرةين مما أدى إلى خضوعهم. كذلك كان "فرانسوا" على تقىٰ من أنَّ نهب القرى الثلاث والعشرين أخمد التمرد. ويقول "فرانسوا" إنَّ الأباء بلغت القرى المجاورة فعرف من بها أنَّ "بونابرت" أخمد التمرد في القاهرة على نحو حاسم، ولذلك سعى عُمدة الشرقية، على رأس بعض الوفود، إلى الجنرال

"برتييه" في بلبيس طالبين الرحمة. ويقول "فرانسا" أيضاً أنهم أبدوا الندم وأنهم ما اتجهوا إلى القاهرة إلا استجابة لأوامر إبراهيم بك. ويستمر "فرانسا" في روايته فيوضّح أنه على الرغم من هذا الانتصار المؤقت فإن حامية بلبيس ما زالت تتعرّض لهجمات ولا تزال تحت الحصار الفعلي.

ويسجل "لافاليت"، مساعد "بونابرت" انتشار تمرد القاهرة على طول فرعى النيل وبخاصة في دمياط.^(٢) تعرّض المبناه المهم الذي يطل على البحر المتوسط للمخاطر مرة أخرى، وكذلك خطوط إمداده مع القاهرة. وقد حرر القائد الأعلى خطاباً إلى الجنرال "لانوس" بتاريخ السابع والعشرين من أكتوبر جاء فيه أن المسافرين بالعربات التي تجرّها الخيول من دمياط إلى القاهرة "تعرّضوا للذبح على أيدي سكان قريتي الرملة وبنها العسل في إقليم قليوب، وسكن بطة ومشرف في منوف"، وأصدر "بونابرت" أمره إلى الجنرال "لانوس" بالقبض على عمدة تلك القرى وإعدامهم، وأكد له أنَّ المال سيردُ من دمياط.^(٣)

كما حرر القائد الأعلى خطاباً إلى الجنرال "برتييه" في الأول من نوفمبر بأمره فيه بإرسال الجنرال "لان" على رأس قوة من أربعينانة رجل إلى قرية القطا بالقرب من رشيد لعقاب سكانها الذين استولوا في صباح ذلك اليوم على قاربين محملين بالمدافع.^(٤) صدر أمر "بونابرت" "لبرتييه" باعتقال عمدة القرية، فإن لم يتمكن من ذلك فعله أن يحتجز اثني عشر رجلاً من أعيان القرية وأن يبذل كل ما في وسعه لاستعادة الأسلحة التي نهبت. ويقول "جيزيروه" إنَّ السكان استولوا أيضاً على أربعة آلاف بندقية، وأنَّ "بونابرت" أرسل بعد أسبوع الجنرال "موراه" وقوة من ألف وثلاثمائة رجل لتعزيز جهود "لان" في استرداد الأسلحة. وتؤوي تلك الروايات بأنَّ أهل قرى الدلتا أخذوا أهبيتهم لمزيد من المقاومة، وعرفوا أين يحصلون على الوسائل التي تمكّنهم من هدفهم. وفي آخر أيام شهر أكتوبر

انقطعت أيضاً أخبار الإسكندرية فلم تصل إلى "بونابرت" وذلك لوقوع اضطرابات حول الرحمانية.

وقد سجل "لافاليت" الأوامر التي أصدرها بإحراء بعض القرى المتمردة لتكون عبرة لغيرها. ويبدو أنَّ ثورة القاهرة قد أحثت مخاوف "بونابرت" من رؤية المصريين المسلمين للفرنسيين بوصفهم غزاة صليبيين. ويقول "لافاليت" إنَّ القائد الأعلى يتحرق شوقاً ليعرف ما إذا كان سكان المنصورة ما زالوا يحتفظون بذكري مقاومتهم الناجحة أمام الكونت "آرتواه" Count of Artois حين هاجمهم بقوة أثناء حملة القديس "لويس" Saint Louis (الملك لويس التاسع). ولكن مؤلف هذا الكتاب انتهى، بعد بحث ونقص، إلى أنَّ المصريين فيما يبدو لم يعرفوا اسم الملك لويس التاسع ولم تحفظ ذاكرتهم للأعمال التي خلدت ذكرى أجدادهم.^(٥) أما متقو مصر فقد كانوا يعرفون بالطبع كل ما يتعلق بالحملات الصليبية، وقد كتب الشيخ عبد الله الشرقاوي، الذي تقلد منصب رئيس جمهورية مصر الفرنسية لبعض الوقت، في تاريخه المختصر عن مصر عن هزيمة الصليبيين على يدي صلاح الدين. أما أهل المنصورة فقد شغلتهم أمور أخرى.

وبينما شكل الفلاحون تحالفات مع البدو في محاولة منهم للتصدي للضرائب الباهضة التي فرضها الفرنسيون، فإنهم دخلوا أيضاً طرفاً في صراع مع هؤلاء الرعاة؛ إذ انهارت حينذاك أسس الدولة التركية المصرية. وقد لجأ البدو الذين حرموا من المخصصات tax farms التي منحها إياهم البكتوات إلى أعمالهم الأصلية في تربية الحيوانات، كما سعوا لاستخدام الأراضي للرعي، وقاوموا محاولات القرويين الاحتفاظ بها للزراعة. وفي بعض الأحيان، نتج عن الانقسام إعطاء الفرنسيين الفرصة لإيجاد عمالء جدد بين القرويين. فقد كتب "بونابرت" إلى الجنرال "ليكليرك" بقليلوب في الرابع عشر من نوفمبر ليطلعه على شكوى وكيل

الشيخ سيد خليل البكري الزراعي هناك. كتب يقول إنَّ وكيل الشيخ البكري يشكو من قيام العرب بمنع السكان حول قرية ميت غمر من بذر الحبوب في أراضيهم، ويطلب إليه أن يتخذ الإجراءات اللازمة لعقاب هؤلاء العرب ولضمان ألا يأتون بعمل يضر النشاط الزراعي.^(١) وبعد أسبوع، سجل "جربوه" في مذكراته من موقعه بالمنصورة "اعتداءات العرب على قرى الإقليم". وجدير بالذكر أنَّ البدو وال فلاحين تربطهم، في كثير من الأحيان حينما لا يتنافسون على الأرض، علاقة مصالح متبادلة؛ ولكن هذه الصراعات تدل على الأرجح على انحراف المعايير الاجتماعية تحت وطأة الاحتلال. وقد تناقض البدو في الدلتا مع الفرنسيين في سعيهم لجمع إسهامات عينية ما إن حان حصاد المحاصيل الشتوية، وهم بذلك شكلوا تهديداً للموارد المالية الفرنسية إذ إنَّ "بونابرت" كان يأمل في جمع الضرائب من المحاصيل ذاتها. غير أنَّ مصادرة ما يملكونه الفلاحون على أيدي الجيوش المتنافسة لم يكن أمراً جديداً، فقد اعتناد الأمراء ومماليكهم القيام بالأفعال ذاتها في الحروب الداخلية التي دارت بينهم.

كانت حاجة "بونابرت" للمال الدافع إلى فرض ضرائب فرنسية باهظة على الريف المصري. وكان في حاجة إلى ذلك المال كي يدير شئون مصر؛ ولكن الدافع الأكبر تمثل في تمويل مشروعه الوليد لغزو سوريا. وقد سجل "جولواه" في مذكراته في وقت متاخر من ذلك العام ما يلي: " أيام البرد تمتد طويلاً، ونقص الأموال في الخزانة العامة بلغ حداً يهدىنا بالتوقف عن العمل في مستشفى إبراهيم بك، وأفران القائد الأعلى، والمدرسة". وقد تسبب الإسراف في فرض الضرائب على السكان في اضطرابات مستمرة. وقد أصدر "بونابرت" إلى جنوده الأوامر بتحصيل "الميري" الشتوي، وهي ضريبة عثمانية على الأرض الزراعية، وكان أو ان حصاد الأرز قد حان. ويذكر "جربوه" مشهد الريف في وقت لاحق من ذلك

الخريف، فقد بدا الريف أكثر جمالاً في موسم حصاد الأرز؛ يقول "جريوه": إنَّ الأرز نباتٌ يعيش في المياه، ويبداً زرع بنوره في ماء، ويحصد وهو لا يزال أخضر ثم تسحب الحمير أو البقر آلاتٌ لها أسلحة معدنية دائمة لفصل القشور عن الحبوب.^(٧)

كذلك سعى "بونابرت" إلى التحسين العيني فيما يتعلق بالخيول وبعض أنواع الحيوان. وفي أواخر نوفمبر، قاد الجنرال لويس-نيكولا دافوه Louis-Nicholas Davout ثلثمائة من الخيالة الفرنسية في هجنة على قبيلة بدوية في الدلتا مستهدفاً مصادرَ قطيع جمال كبير يملكونه. وكان "بونابرت" في حاجة إلى الجمال لأغراض النقل في حملاته القادمة، وربما بدأ في التخطيط لوحدة تركب الجمال. ساندت سفنَ يقودها الكابتن عمر، وهو مملوك انضم لخدمة "بونابرت"، الهجوم الذي شنه "دافوه". حاصر الفرنسيون رجال القبائل ملتزمين الحرث على البر، في حين وقفت سفنُ عمر حاجزاً يمنع أيأمل لهم في التقهقر عبر النهر. ويقول "دافوه" إنَّ القوة الفرنسية صادرت ما لا يقل عن ألف وخمسمائة جمل وعدد كبير من الأغنام وثلاثين من جاموس الماء، على الرغم مما أبداه البدو من سخط وما أظهروه من رجاء. ويضيف "دافوه" أنَّ تلك القبيلة طالما رفضت سداد ضريبة الميري ودائماً ما كانت تتلوذ بالغرار عند اقتراب جنود المشاة.^(٨) وحين أدرك البدو أنهم محاصرون ولا سبيل لهم للانسحاب استسلموا وسلموا قطاعهم، أما النساء فقد رفعن الصوت بالعويل، وجذبن شعورهن، وصبنن لعنائهن على الفرنسيين بحيوية دافقة. وقد أشى أحد رجال الخيالة الفرنسيين على الدور المساند للبحارة المصريين مُسجلاً أنَّ المسلمين جنوداً متميزون لا يعتريهم كلل؛ كما وصف عمر بالذكاء الخارق والقيادة الرائعة للوحدة التي شكلها بنفسه. ويضيف أنَّ القوة المصرية إضافة لا غنى عنها للجيش الفرنسي، وأنهم، أي المصريين، يكرهون البدو الذين

تسبيوا في معاناة كبيرة لهم في كثير من الأحيان. أما وصف الضباط الفرنسيين للجنود والضباط المسلمين الذين خدموا البقوات فقد غالب عليه الذم. ويقول ضابط الخيالة إنَّ الوحدات المصرية التي شكلها "بونابرت" خفت العباء عن الجيش الفرنسي. وأصبح من الواضح أنَّ "بونابرت" في حاجة إلى مزيد من المتطوعين الشباب.

ويسجل "جريبوه" في مذكراته، في شهر ديسمبر، صدور أمر القائد الأعلى موجهاً كل الجنرالات الذين يحكمون الأقاليم أن يحتجزوا أطفال القرى التي شاركت في التمرد من سن اثني عشر إلى ستة عشر، وأن يبعثوا بهم إليه حتى يحدد الوجهة التي يرسلهم إليها، فحسب قوله يجب دائمًا احتجاز أطفال القرى التي تستحق الإحراب.^(٤) ويبدو أنَّ "بونابرت" كان يدير مركزاً بالقلعة يجمع بين وظيفة الملائج والتدريب العسكري، في محاولة منه لتوسيع نطاق وحدة الخيالة التي شكلها من أطفال المماليك في أغسطس بالإضافة جنود من الفلاحين المصريين. لم يحدث من قبل أن جند المصريون بهدف إعدادهم كمماليك تحت الحكم العثماني على الرغم من أن بعض المماليك من الأناضول أو القوقاز كانوا ينتسبون إلى أصول ريفية.

على الرغم من أن العملية التي وصفها ضابط الخيالة حظيت بجنود متميزين واتسمت بأداء بارع غير أنها لم تكن عملية نموذجية، إذ إنَّ عدداً كبيراً من قروبيي الدلتا تعود أصولهم إلى البدو، وقد اعتاد الفلاحون المصريون الهروب أمام جند المماليك، والفيضان وغير ذلك من مخاطر. وفي كثير من الأحيان كان الفلاحون يختفون حين يبرز لهم محصوله الضرائب. ويصف لنا "لوجييه Laugier" في الثامن عشر من ديسمبر الحملة التي أمره الجنرال "دواجا" بشنها على رأس قوة من مائتين وثمانين رجلاً ضد قريتين هما نابيلوها وكفر نابيلوها رفضنا سداد الضرائب خمس

مرات متالية على الرغم من استلامهما مطالب فرنسية محررة بذلك الشأن. يقول الضابط الفرنسي إنه وجد قرية نابيلوها خاوية على عروشها فقد انسحب سكانها إلى كفر نابيلوها. سار "لوجبيه" مع رجاله عبر مستنقعات الدلتا متوجهين إلى كفر نابيلوها بما أوتوا من سرعة فوجدوا أنَّ السكان قد لاذوا بالغرار عدا بعض النساء وقليل من الرجال بينهم عمدة القرية. تعهد العمدة بسداد الفلاحين للضرائب، ولكنه هرب هو الآخر حين تركه الفرنسيون على أساس من وعده بجلب بنى بلاده الهاريين. فما كان من "لوجبيه" إلا أن أضرم النيران في منزل عمدة القرىتين وعاد خاوي الوفاض.^(١٠)

ظل شمال شرقى البلاد فى حالة من عدم الاستقرار. وقد أبلغ مهندس يدعى "فيفر" زميله "جولواه" فى أواخر ذلك الخريف بالموقف الخطير فى ذلك الجانب من الدلتا. وكان "فيفر" قد عاد من مهمة تحت إمرة الجنرال "أندريوسى" لرسم خريطة لبحيرة المنزلة.^(١١) وقد كلفت تلك المهمة الفرنسيين الكثير أثناء رحلتهم النهرية. فقد فقد الفرنسيون عدداً كبيراً من قواربهم التي يحمل بعضها عشرين وتلذين جندياً ويحمل بعضها الآخر ستين جندياً، في حين تعرض "أندريوسى" نفسه للاعتداء عليه في طريقه إلى المنزلة. وتدل تلك الأحداث دلالة واضحة على ما يتعرض له التقدم الفرنسي من خطر وما يحمله سكان المنطقة من مقاومة شرسة للفرنسيين. وما أن عاد "فيفر" إلى دمياط حتى أبلغ "جولواه" أنَّ "أندريوسى" وجد المدينة في حالة فوضى شاملة.

ولا يدعونا استكشاف الأسباب التي دعت إلى انتشار اليأس بين الفرنسيين إلى بذل كثير من الجهد، فإنَّ الكابتن "موارييه" يكشف لنا في مذكراته أنَّ حسن طوبار قد عاود هجماته على الفرنسيين حين التزم جنود القاهرة بمقاعدهم فيها فلم يغادروها. ويقول "موارييه" إنَّ حسن طوبار وهو مغامر وقراصان من المنزلة،

يسانده فرمان مزعوم أصدره الصدر الأعظم العثماني، شنَّ هجمات بالقوارب في بحيرة دمياط أثناء فترة التمرد في القاهرة.^(١٢) ويدل استغلال طوبار لتمرد القاهرة كي يهاجم دمياط التي تقع على بعد مئات الأميال على أحد فرعى النيل أنَّ المصريين حافظوا على قدرات التواصل عبر نهر النيل وسعوا في بعض الأحيان إلى تنسيق المقاومة بينهم.

وهناك حكايات تعزى السلطة التي يتمتع بها حسن طوبار إلى تعدد زوجاته وجواريه وأبنائه منهم. فالزواج بالنسبة لطوبار وسيلة لعقد التحالفات مع البدو والأقواء وغيرهم من القبائل. ولكنه مني بالهزيمة في نهاية المطاف، وصدر أمر "بونابرت" باعتقاله وتجريده من أملاكه وحريمه، وأتي به إلى القلعة رهينة وعبرة لمن يعتبر من بني بلاده. وفيما بعد، أطلق "بونابرت" سراحه واحتفظ بابنه الأكبر رهينة في القاهرة، وأعاد إليه أملاكه شريطة أن يعيش في دمياط تحت المراقبة. غير أنَّ طوبار طالب الفرنسيين بإصرار بضم حريمه إليه. لم يصدر "بونابرت" أية تعليمات بهذا الشأن فقد منحهن لأخرين، كما أنه لم يُرد أن يُعلى من مكانة الزعيم الذي أطلق سراحه للتو. وقد أعاد "كليبر" حريم طوبار إليه فيما بعد حين تأكد من إخلاصه، ورغبة منه في أن يجعل منه نموذجاً لأعداء الفرنسيين الآخرين مثل التركي المتنصر مراد بك الذي أراد له أن يتبع السلوك نفسه. ويروي "تيللاو سارجي" حكاية يصف فيها ما درج عليه طوبار الشبق من سهر الليلة تلو الليلة في أحضان النساء من حريمه؛ ويخبرنا "سارجي" أنَّ إحدى نسائه وتدعى زفتية بلغت بها الغيرة مبلغها فدستْ له سُما ناقعاً في فنجان قهوة.^(١٣)

وهكذا أصبحت نساء الأعيان بيادق في لعبة الصراع التي تمارسها القوة الاستعمارية. لم يُبال الضباط الفرنسيون حين وهبوا نساء عدوهم المهزوم إلى عمالئهم المخلصين كما لو كنْ غنيمة حرب، ثم حين أعادوهن إليه فيما بعد بمجرد

أن أظهروا لهم الولاء. وفي هذه الرواية فإنَّ جريمة زفتية يُنظر إليها من زاوية استشرافية تفسر حدوثها بالمشاعر الملتهبة التي تسود مجتمع الحريم، وبالاعتاء الذي أقدم عليه زعيم مصرى شبق ضد كرامة زوجاته. وعلى الأرجح فإنَّ "سارجي" لم يكن يعرف من العربية ما يمكنه من فهم معنى اسم الجارية، فهي سوداء اللون مثل الزفت، مما يدل على أنها عبده سودانية وذلك يضيف بعدها أكثر تعقيداً إلى روايتها. وواقع الأمر أنَّ الحكاية التي يرويها "سارجي" لا يقبلها العقل، فنساء الحريم في مجتمع يعترف بتعذر الزوجات وبملك اليمين لا تقتلن أزواجاً هن بسبب الغيرة، بل يمكن أن تدس إحدى الزوجات السم لزوجة أخرى أو لجارية مفضلة لدى الزوج. ولا شك أنَّ دافع زفتية لقتل سيدتها يتصل برد فعلها إما لسوء معاملتها على يديه، أو لاستسلامه المخزي لحكام أجانب يدينون بال المسيحية. وتتبع حكاية "سارجي" نموذج الروايات الإباحية في فرنسا في القرن الثامن عشر من حيث إنها توجه النقد إلى فجور أصحاب السلطة، غير أنها حين انتقلت إلى خلفيتها المصرية أصبحت أيضاً إنذاراً يحذر من مخاطر السلوك الجنسي المسرف للرجال المسلمين.

شيد "أندريوسى" في فترة لاحقة أسطولاً من القوارب المسلحة لمطاردة الصياديَّين الذين تولوا الزعامَة في تلك المنطقة. كلف المهندسون بوضع خرائط للبحيرة الكبيرة التي تطل عليها دمياط، وقد وجدوا عناء شديداً في عملهم الذي تتطلب أن يخوضوا في الطين إلى ركبهم. وفي تلك الأثناء استمرَّ الفرنسيُّون في مشروعهم الذي يهدف إلى بناء تحصينات لتأمين الدلتا. لم يتمكن العمل بال معدل الذي تمناه "بونابرت" ويعود ذلك في جانب منه إلى أنَّ موسم حصاد الأرز يقع في شهر نوفمبر وبالتالي لم يتوفر عدد كافٍ من البناءين بين الفلاحين. وقد أراد "بونابرت" أن ينتهي العمل في حصن العزبة خصوصاً كي يحمي دمياط من أي

هجوم حين يُرسل الجيوش من هناك وعبر البحيرة في اتجاه الشام. لم تحل إذن مشكلة ثورات الفلاحين؛ ولكن "بيير ميليه" الذي ينتمي إلى فرقة الكشافة يكتب في أواخر عام ١٧٩٨ ما يلي: "تعمنا بقدر من الهدوء أثناء وجودنا في دمياط فقد سخر القائد الأعلى كل وسيلة ممكنة لتشييد حصون تقينا من إساءات السكان والبدو".^(١٤)

وكانت تلك الحصون التي وزعها "بونابرت" على ربع مصر يدافع عنها عموماً سلاح المدفعية، فلم تكن تشبه تلك الحاميات سينية الحظ التي سبقتها مثل حامية المنصورة. وقد صار "بونابرت" أكثر قدرة على نشر الخيالة واستغلالها الاستغلال الأمثل أيضًا.

وكان "بونابرت" من قبل تقصيه الخيول، وعموماً لم يكن استخدامها ممكناً في أراضي الدلتا لارتفاع منسوب المياه بها وتحولها بفعل الفيضان إلى مستنقعات. وفي ديسمبر حين يقل منسوب المياه بسرعة أقدم "بونابرت" على مصادرة عدد كبير من الخيول وهكذا أصبح من الممكن إرسال الخيالة مرة أخرى لقمع الفلاحين المتمردين. ولم يكن الفرنسيون مع ذلك قادرين على إحباط الثورات المتكررة في الدلتا قبل بدايتها؛ ولكن توفر القوارب النهرية التي تحمل المدافع وزيادة عدد الخيالة وإنشاء حصون جديدة مزودة ببعض المدافع كانت عوامل أسهمت كلها في تقليل فرصة تعرض الفرنسيين لمذابح على أقل تقدير. ومع ذلك كله فإن افتقار مصر إلى الأخشاب أصبح يمثل على نحو متزايد عقبة تحول دون تشييد الفرنسيين للحصون والسفن مما دعا بعض الضباط إلى القول بضرورة البحث عن أقرب غابة. وكانت غابات الأرز في لبنان حسب ما جاء في الكتاب المقدس هي الأقرب لمصر وفي زمن "بونابرت" كانت تلك المنطقة ضمن أملاك العثمانيين في الشام.

أثار غرس جمهورية مصر الفرنسية في قلب العالم الإسلامي عدداً من ردود الفعل المتباينة، فقد أعلن السلطان سليم الثالث الحرب التقليدية على الفرنسيين بالتنسيق مع حلفائه المسيحيين من البريطانيين والروس. كذلك أعلن السلطان الجهاد ضد جيش الشرق الفرنسي وكلف أحمد باشا الجزار، حاكم صيدا، بإعداد جيش يدين بالولاء للسلطان لمهاجمة الفرنسيين وإخراجهم من مصر.^(١) وقد أعلن السلطان أنَّ قتال الفرنسيين فرضٌ عين على المسلمين. وفي بلاد العرب واليمن أعلن شيوخ ونشطاء المسلمين الحاجة لمنظوعين لدعم مراد بك و قال قوات الجنرال "لوبي ديسياي" في صعيد مصر. وهكذا بُرِزَ في شتاء هذا العام تحديات العالم الإسلامي متمثلة في الجزار باشا، والجهاديين العرب، وقوة المنظوعين من المصريين المسلمين.

استقرت عقيدة "بونابرت" على مبدأ أنَّ الهجوم الجيد خيرٌ وسيلة للدفاع، ومن ثمَّ فقد شرع في الاستعداد لجر عدوه إلى ميدان القتال. ولكنَّه في بادي الأمر أراد أن ينتهي من تأمين مصر؛ فعلى الرغم من أنَّ الفرنسيين أقاموا التحصينات بإقليم الشرقية فإنَّهم لم يحتلوا بعد ميناء السويس الأساسي على البحر الأحمر، وهو ميناء يكتسب أهميَّته من تجارة البن كما كان يمثل نقطة الضعف في دفاع الفرنسيين إذ إنَّ القوات المعادية يمكن أن تنزل هناك. وبعد ميناء السويس أحد أهم ميناءين لمصر على البحر الأحمر، أما الميناء الآخر فهو القصير الذي يقع إلى الجنوب من السويس. لكنَّ "بونابرت" كان يواجه صعوبات في السيطرة على الصعيد لما مثله وجود مراد بك من تحدٍ هناك في حين أنَّ السويس كانت في متناول يده لقريها جغراً من القاهرة. وقد مثلَ التحرك الفرنسي نحو البحر الأحمر تحدياً للسيطرة العثمانية عليه فضلاً عن قطع الطريق البحري المهم الذي يساكه البريطانيون. وكان العثمانيون قد سمحوا للبريطانيين بجلب بعض البضائع

من الهند عبر المحيط الهندي وبحر العرب ثم البحر الأحمر إلى ميناء السويس حيث تنقل البضائع على ظهور القواقل إلى الإسكندرية. فعلى الأقل، يستطيع "بونابرت" أن يحرم البريطانيين من ذلك الطريق المختصر الذي يناسب السلع الخفيفة غالياً الثمن والرسائل العاجلة. وقد أرسل "بونابرت" الجنرال "بون" ليحكم سلطنته على السويس في أوائل شهر نوفمبر. ويذكر الكابتن "يوجين دي بوهارنيه"، الذي قاد طليعة الجيش، خطورة تلك الحملة التي اضطر رجالها، وهم قليلاً، إلى السير، وقد عانوا العطش في اتجاه الشرق عبر الصحراء.^(١٦) وحين تزامни نبأ الحملة إلى حكام السويس بعثوا بوفد يعلن خصوصهم للفرنسيين؛ وفي الناسع من نوفمبر دخل "بوهارنيه" السويس على رأس طليعة الجيش دون أن يطلق طلقة واحدة. وهناك وجد الفرنسيون أربع سفن لا تحمل سلاحاً، وستة قوارب، وتسع سفن تجارية فبسط "بوهارنيه" عليها جميعاً حمايته. استقر الفرنسيون في البيوت الأقوى بناءً ليحتموا بها من الأعداء داخل المدينة وخارجها، ولو أنَّ المدينة أصبحت خاوية على عروشها. ويقول الجيرتي إنَّ سكان السويس الأصليين هربوا وأخذوا معهم نسائهم وعمالיהם البحريين، وإنَّ الفرنسيين نزلوا على المدينة فنهبواها.

وفي منتصف شهر ديسمبر، وكان ذلك اليوم السابق على اليوم الذي سافر فيه "بونابرت" كي يتفقد السويس، طلب القائد الأعلى من "بوربيين" أنْ يحرر خطاباً طويلاً سجل فيه أوامر مفصلة ودقيقة لإعداد القاطبية، وهي أرض متقدمة تقع وسط كثبان رملية متحركة، وذلك لما وضعه من خطط من غزو الشام. وقد أمر "بونابرت" بإمداد القاطبية باحتياجاتها من دمياط.^(١٧) وقد ألح "بونابرت" في طلبه من الجيش تأمين شمال شرقى الدلتا وميناء دمياط، ويعود جانب من هذا الإصرار إلى

القرار الذي اتخذه بالفعل للهجوم على سوريا وحاجته لأن يقدم هذا الإقليم الشرقي له الدعم اللوجستي.

وفي اليوم التالي، الرابع والعشرين من ديسمبر، سار "بونابرت" في صحبة قوة استطلاع إلى السويس فاتبع طريق قوافل الحج الذي يتخذ حجاج بيت الله الحرام إلى البقاع المقدسة، واصطحب معه إلى جانب الجنود الفرنسيين حاشية من المصريين. ضمت حاشيته المصرية تاجر القوافل الشهير أحمد المحرولي، الذي ألقده من بين أيدي البدو بالقرب من بلبيس في الصيف الماضي، وإبراهيم أفندي، أمين تجارة التوابل، الذي نجا بالكاد من الإعدام بتهمة إثارة الفتنة بعد ثورة القاهرة. كما اصطحب "بونابرت" رجل المال جرجس الجوهري أيضاً.^(١٨) كانت تلك الصحبة المكونة من النخبة التجارية والمالية دليلاً على أنَّ جانبنا من دوافع "بونابرت" للقيام بذلك الرحلة إلى السويس يتمثل في تأكيد سيطرة جمهورية مصر الفرنسية على تجارة البحر الأحمر وحرصها على توسيع نطاق تلك التجارة. كما قصد إلى تحصين تلك التجارة ضد أي هجمة مرتبة يقوم بها العثمانيون أو البريطانيون أثناء حملته التي خطط لها في سوريا. مثلت السويس رابطاً مهماً للتجارة المصرية مع شبه الجزيرة العربية، إذ يرسل المصريون القمح من السويس إلى جدة والهضبة ويتلقون سلعاً قيمة مثل البن.

ولا شك أنَّ فرصة الخروج من القاهرة راقت للكورسيكي دائم الترحال. ويذكر "دوجوروه" إنه حال خروجهم من المدينة، انطلق القائد الأعلى على جواده ينهب الأرض ويطوي المسافات، وتبعه من معه يحاولون اللحاق به حتى أنهكت خيولهم.^(١٩) وفي اليوم التالي دخل الجمع الصحراً، وأقاموا خيامهم ليلاً في بقعة منعزلة مهجورة. ارتجف الجنود من شدة البرودة، إذ فقدت الصحراً في ليل الشتاء ما حفظته من حرارة النهار بسرعة، فأشعلوا ناراً على الطريقة البدوية بحـاـك

عظام الجمال بعضها مع بعض. صحب الفرنسيين زعماء قبائل التارابين والبليسي وعلموهم كيف يخلطون في طعامهم أعشاباً جافة متوفرة في البيئة المحيطة بهم؛ فالصحراء التي يشير إليها الفرنسيون لم تكن في أغلب الأحوال أرض الكثبان الرملية المهجورة والخالية من أيّة حياة مما ينطبق على الصحراءات النائية، بل كانت أرضاً لونها بني وأصفر يميل إلى الخضراء تنتشر بها الشجيرات المعمرة. وفي ليلة السادس والعشرين من ديسمبر، وصل الفرنسيون إلى السويس قبل وصول متعاهم وقد أرهقت خيولهم. ويسجل الجبرتي استئثاره لقيام الجنود الفرنسيين بنهب البن وبضائع أخرى من المدينة قبل وصول القائد الأعلى.

وفي السابع والعشرين من ديسمبر، قام "بونابرت" بجولة في مدينة السويس، وأمر بإنشاء تحصينات بها خشية أن ينزل البريطانيون جنودهم بها من الهند؛ في حين تقدم إليه من بقي من التجار المحليين بالميناء، وهم قلة، بشكاواهم من النهب الذي وقع على بضائعهم وممتلكاتهم، فوعدهم القائد الأعلى بتعويضهم وطلب منهم قائمة بما فقدوا. وكانت إحدى السفينتين الراسيات في الميناء، وهي الأكبر حجماً، قد غرقت بحمولتها من البن المجلوب من اليمن، ويقول الجبرتي إنَّ "بونابرت" أمر "بونابرت" الغواصين الفرنسيين بانتشال البن. وقد أزعج الغزو الفرنسي للسويس تجار موانئ البحر الأحمر فبادر غالب، أمير مكة، بحظر إبحار السفن من جهة إلى تلك الموانئ. لكن "بونابرت" حرزَ رسائل إلى أعيان الحجاز في بلاد العرب القربيَّة يحثُّهم على استئناف الروابط التجارية مع مصر، كما خاطب شريف مكة نفسه. وعلى الرغم من أنَّ الأمير غالب ثقى بإعلان السلطان سليم الثالث بشن الحرب ضد الفرنسيين فإنه أبدى استعداداً حين ثقى رساله "بونابرت" للتعامل التجاري مع السويس.^(٢٠)

ويذكر "دو جوروه" إنه في اليوم الثامن والعشرين من ديسمبر، عبر "بونابرت" وبعض الجنود خليج السويس؛ إذ أتاح لهم انحسار المياه بفعل الجزر أن يخوضوا فيه فلم تعلو المياه عن بطون خيولهم، ونزلوا على البر في شبه جزيرة سيناء على الجانب الآخر من الخليج. شرب الفرنسيون المياه التي تخلطها الملوحة من عيون موسى، وأرسل "بونابرت" العلماء لفقد المكان فوجدوا آثار مبني مربع وقناة لنقل الماء إلى ساحل البحر؛ وقد افترض العلماء أن ذلك هو المكان الذي كان يتزود منه تجار البندقية بالماء في الزمن الذي ربطت العلاقات التجارية فيه بين الهند والبندقية عبر البحر الأحمر. كذلك أبدى القائد الأعلى اهتماماً بالقناة القديمة الجافة التي ترعم المصادر الكلاسيكية أنها ربطت البحر الأحمر بالبحر المتوسط. فهذه القناة توفرآلاف الأميال في رحلة من "مارسيليا" إلى الهند، وإذا قدر للفرنسيين إعادة بناء أسطولهم والتصدي للتفوق البريطاني البحري بكفاءة، فإنَّ قناة مثل هذه قد تسمح لهم أخيراً بتحدي غريمهم في آسيا. وقد تحدث الجنرال "بيليار" Belliard إلى أحد شيوخ الطور الذي سأله عن الغرض من وراء اهتمامهم بجغرافية سيناء، فقال له إنَّ تجارة الهند ستعود إلى طريقها القديم إنْ ثبت أنَّ هذا الطريق صالحٌ من الناحية العملية، إذ ستنقل حينذاك منتجات بلاد العرب، والبن، والصمغ إلى النيل وستصبح مصر الخان التجاري للعالم كله وستستعيد مجدها السابق^(٢). اتخذت الهند إذن موقعها في تلك المهمة المحددة بوصفها الوعد والوعيد معاً على المدى الطويل.

بناء على إصرار "بونابرت"، أمضى الفرنسيون في سيناء في ذلك اليوم فترة طويلاً لا تنفق والحكمة، فقد خيمَ الظلام واحتقى المرشدون من البدو خشية خوض البحر مساء. وعادةً ترتفع مياه الخليج من ثلاثة إلى خمسة أقدام، وتهب الرياح وتسوء الأحوال الجوية، فتختلط التربة الصلبة بالطين الرخو والأرض الرملية

فتشاً مساحات من الرمال المتحركة. ويمكن لمن يعبر الخليج على ظهر الخيل أنْ يميز تلك المساحات في ضوء النهار من خلال المياه الرانقة، أما مسافرو الليل فإنَّ طريقة تكتفه المخاطر، إذ يمكن أن تفرق الخيول في الطين أو الرمال المتحركة كما يمكن لمياه الخليج أن ترتفع بمعدل سريع بفعل المد. غير أنَّ الفرنسيين، وعددهم ستون رجلاً، لم يشتووا أن تقطع بهم السبل عن معسكرهم طوال تلك الليلة، فحاولوا العودة محاذرين ومتشبثين بلجام خيولهم.

وفي طريق العودة زلت أقدام جواد "دو جوروه" حين خاض في مياه بلغت ظهره، فسقط فيما يشبه الحوض تحت سطح الماء؛ واضطر الرجل وجواهه أن يسبحا إلى الساحل الآخر. ولا تنفع الروايات فيما يخص مواجهة "بونابرت" لحدث مشابه، وهناك رواية تصف كيف اضطر مراهقو "بونابرت" إلى جذبه من شاراته العسكرية المثبتة على كتفيه أثناء عبوره الخليج. وصلت أنباء تلك المغامرة المؤسفة إلى السويس وأثارت قدرًا من الذعر، ولقد تردد في مذكرات الفرنسيين أنَّ "بونابرت" كان يلتقي مصير فرعون فيغرق في البحر الأحمر الذي انطبق عليه. وقد رأى الضباط والجنود غالباً وجه الشبه ذلك لأنهم شعروا أنَّ مثلهم مثل العبرانيين القدماء، فهم محتجزون في مصر تحت إمرة قائد طاغية يستبدُ بهم مثلاً استبدَ خصمُ موسى الملكي بالعبرانيين.

ارتسمت صورة غزو مصر من قبل في مخياله القنصل الفرنسي "شارل ماجالون"، ولعلها اختمرت في ذهن "بونابرت" نفسه بوصفها خطوة أولى نحو هجمة فرنسية على الهند البريطانية تتمكن معها فرنسا من استعادة ممتلكاتها في الهند. اعتمدت تلك النظرية على حرمان بريطانيا من الهند مما يؤدي إلى خفض مكانتها من إمبراطورية بحرية إلى مجرد جزيرة صغيرة على الساحل الأوروبي قد حان قطافها. ولم يكن من المعقول حشد اثنين وثلاثين ألفاً من الجنود الفرنسيين

إلى مصر (ترك "بونابرت" أربعة آلاف منهم في مالطة)، لأنَّ فتح بلد مثل مصر والاحتفاظ به لا يتطلب قوة بهذا العدد. بل كانت خطة "بونابرت" المبدئية تتلخص في التآمر مع زعماء الهند الكبار مثل "تيبو" Tipu سلطان "ميسور" Mysore، وهم من يواصلون مقاومة الاعتداءات البريطانية على الجنوب، وأنَّ ينقل عشرين ألفاً من جنوده إلى الهند عبر البحر الأحمر. وفي وقت متاخر من خريف ذلك العام، وصل سفيرٌ من "ميسور" إلى السويس واتجه إلى القاهرة لمقابلة "بونابرت"، وصرَّح له بأنَّ ما كان يحمله من أوراق سُرِّقت منه في جدة ولكنه أكد له أنَّ تيبو صاحب "يُعِدُّ تجهيزات كبيرة ويركز كثيراً إلى وصول الفرنسيين، وأنَّه يرغب في عقد الصلة مع "بونابرت".^(٢٢)

وإننا نرى فيما كتبه الضباط في مذكراتهم، في كثير من المواقف، من افتتاح بأنَّ الحملة على الهند بانت مستحيلة، صورة لقرار القائد الأعلى بألا يخاطر بإثارة التمرد بين أفراد جيشه إذا ما أعلن انطلاقه في حملة شرقية شاقة وسابقة لأوانها. ويرد في هذا الصدد تأكيد "لافاليت" أنَّ الهدف السياسي للحملة اصطدم بعقبة كنود حين خسر الفرنسيون أسطولهم، فلم يعد في الإمكان التفكير في نقل الجيش إلى الهند، وإنْ تمَّ ذلك مستقبلاً، إذ إنَّ تفوق البريطانيين في البحار كلها صار أمراً واقعاً لا يقبل النقاش.^(٢٣) لكنَّ "بونابرت" لم يفقد الأمل تماماً في القيام بحملة على الهند؛ ويذكر "ديزفروناه" في هذا الصدد تعليق القائد الأعلى على خفة حركة الجمال وسرعتها بعد عودته من الزيارة الاستكشافية للبحر الأحمر.^(٢٤) وكان مساعدو "بونابرت" قد تدربيوا على ركوب الجمال والانطلاق على ظهورها مسرعين، وقد ساقهم "بونابرت" على ظهر جواده فلم يلحق بهم. ويقول "ديزفروناه" إنَّ "بونابرت" أضحت متيقناً من أنَّ جيشاً يمتلك ظهور الجمال، وهي منتشرة بأعداد كبيرة بمصر، قادرٌ على الوصول إلى الهند بسهولة، وعلى الأرجح فإنَّ قوة

الغزو ستتجه من الشام على طول نهر دجلة إلى بغداد ومنها شرقاً ثم شمالاً إلى "كرمنشاه" Kermanshah في إيران، ثم تعبر الهضبة الإيرانية وتدخل أفغانستان ثم تعبر مرر خيبر وتتجه جنوباً إلى شمال الهند.

ويشبه هذا الطريق خط سير الإسكندر الأكبر في العصر القديم وقد سلكه أيضاً في التاريخ الحديث نادر شاه الإيراني في ثلاثينيات وأربعينيات القرن الثامن عشر فوَّه إمبراطورية تعتمد على البدو وتمتد من بغداد إلى دلهي. أما خطة "بونابرت"، فعلى الرغم من أنها تتضمن مخاطرة كبيرة ولا تستند إلى احتمالات معقولة، فإنها لم تكن مستحيلة التنفيذ. اتفقت حملتا الإسكندر ونادر شاه في الاستجواز على الأرض في حملات فائقة السرعة، وفرض الضرائب الباهظة لتفعيل نفقات الغزو، والانطلاق في غزوة تالية. وفي كل أرض مفتوحة يسارع المتطوعون للمشاركة طمعاً في الغنائم التي سيحصلون عليها حين تسقط العاصمة التالية. غير أنَّ القائد الفاتح خلف وراءه عقب تلك الانتصارات المتواتلة وما تلاها من سلب ونهب أرضًا يopian وليس إمبراطورية مزدهرة، ولذا فقد انهار مجال الفاتحين بعد موتهما. وقد تأثر "بونابرت" بالأمر لا بوصفه خطة محددة وإنما بوصفه خياراً ضمن خيارات أخرى. وعلى أي حال، فإنَّ أية حملة في غرب آسيا وجنوبها تتطلب بادئ ذي بدء أنْ ينطلق من سجهه بمصر وأنْ يُخضع الشام.

وفي أواخر شهر يناير كتب "بونابرت" إلى "تيهو" يقول: "إنك بالطبع قد وصلك خبر نزولي إلى ساحل البحر الأحمر يصحبني جيش جرار لا يقهـر. وإنني أبادر بمطلب أتوجه به إليك كي تمدنـي، عن طريق مسقط أو موكا، بتقرير مفصل عن الوضع السياسي من حولك، ذلك لأنـني منحـس لإنقاذك من نير الاحتلال البريطاني".^(٢٥)

ويرى "لافاليت" أنَّ الفرصة الأفضل "بونابرت" لتخفيض حدة الكارثة التي تمثلت في عزله بمصر تكمن في استعادة نفقة السلطان سليم الثالث، وكسر التحالف الذي عقده العثمانيون مع البريطانيين والروس. لكن القائد الأعلى اختار المستشرق وعالم الفلك "جوزيف بوشاد" Jospeph Beauchamp لمهمة خاصة. وكان "بوشاد" قد أمضى عشر سنوات في بغداد تحت الحكم العثماني حيث شغل عُمه منصب القنصل، وكانت الأكاديمية الفرنسية قد كلفته بتحديد خطوط الطول والعرض لبحر قزوين، وهي مهمة حالت الاضطرابات في إيران دون إنجازها حينذاك.^(٢١) وقد تصادف وجوده بمصر حين وصلت الحملة الفرنسية، وكان يتقن الميارات اللغوية، ويتوفر لديه الخبرة بالإقليم على نحو يمكنه من ممارسة مهام الدبلوماسية الدقيقة. وكان "فنتور دي بارادي"، مترجم "بونابرت" إلى اللغة العربية، لا يُثق في المתרגمين المحليين أو من يُعرفون بالترجمان، ورغب في أن يتمكن الدبلوماسيون الفرنسيون من التفاوض بلغة أهل البلاد.^(٢٢)

وقد حدث أن ألقت سفينة صغيرة مراسيها على ساحل الإسكندرية واحتجز الفرنسيون قبطانها أسيراً. وكان الرجل من أعيان الأستانة وكان يصطحب معه ولديه. وقد أصر "بونابرت" على أن يستبقى الطفلين بالإسكندرية بوصفهما رهينتين، وطلب من الأب نقل "بوشاد" سراً إلى العاصمة العثمانية. وافق القبطان على الخطة لحرصه على إطلاق سراحه، وفيما يبدو لفقته أنَّ البريطانيين سيسمحون له بالمرور. وكان "بوشاد" مكلفاً بالنزول إلى قبرص أولاً ليجمع معلومات عن الموقف العسكري والسياسي في شرق البحر المتوسط كي يرسلها إلى "بونابرت" في تقرير مخابرات، ثم بالتوجه إلى الأستانة ليعاود التفاوض بشأن إطلاق سراح التجار الفرنسيين والأفراد العسكريين الذين أسروا في سوريا وأن يتبع السماح لهم بالعودة إلى فرنسا أو المجئ إلى مصر. كما كلف "بوشاد" بالتفاوض مع

الصدر الأعظم والإشارة على نحو غير مباشر إلى استعداد الفرنسيين للجلاء عن مصر إذا ما تحقق شرطان: الأول يتمثل في تعهد البريطانيين والروس بـلا يسعين إلى الاستيلاء على ممتلكات العثمانيين في البلقان، والثاني يتمثل في إحياء العثمانيين لعلاقات الصداقة مع فرنسا وقطع علاقتهم مع بريطانيا وروسيا. وكان "بوشاه" محملاً بتحذير موجه إلى الباب العالي بغزو سوريا في حالة رفض العثمانيين التعامل مع فرنسا. غير أنَّ البريطانيين تمكناً من أسر "بوشاه" وسلموه إلى العثمانيين الذين حبسوه في الأبراج السبعة مع دبلوماسيين فرنسيين آخرين، مما كان من "بونابرت" إلا أنَّ أصدر إنذاراً نهائياً إلى العثمانيين فخيَّرهم بين التفاوض مع "بوشاه" أو غزو سوريا. وهكذا بدأ الغزو.

ويذكر "لافاليت" أنه قابل الجنرال "مارمون" حين اصطحب "بوشاه" إلى الميناء في أواخر ديسمبر، وكان الجنرال مسؤولاً عن أمن الميناء.^(٢٨) حينذاك قال الجنرال "لافاليت": "لقد جئت في وقت حر ج فـقد صدر إعلان بتقشِي الوباء بين جنودنا"، وأضاف أنَّ الأمر الذي صدر حين وصل الفرنسيون إلى الإسكندرية بحرق ملابس كل من يقضي نحبه بسبب الوباء لم ينفذ على نحو دقيق، فاستخدم المصريون الأصحاء بعض تلك الملابس مرة أخرى. وحيث إنَّ الفرنسيين ربطتهم علاقاتوثيقة ببعض المصريين، فقد أدى الاتصال بهم إلى نشر الوباء بين الفرنسيين. وحقيقة الأمر، أنَّ الجنود الفرنسيين كانوا يعاشرون النساء المصريات، ويقول "مارمون" إنَّ أربعة سقطوا صرعي في اليوم السابق ومن قبلهم ثمانية.

وما هي إلا فترة قصيرة حتى بلغ تعداد صرعي الوباء ثلاثة من الجنديين وال المدنيين المصريين في اليوم الواحد. حينذاك أصدر الجنرال قراره

باحثـاجـاز الفـرنـسيـين فيما يـشـبـهـ الحـجـرـ الصـحـيـ بعيدـاـ عنـ السـكـانـ المـحلـيـينـ. وـيـديـ "لـافـالـيتـ" تـشكـهـ فيـ عـزـ الجـنـدـ بـعـيـداـ عنـ النـسـاءـ المـصـرـيـاتـ فيـقـولـ إـنـهـ مـقـتـعـونـ أنـ الـوـبـاءـ أـمـرـ لـاـ مـفـرـ مـنـ الـمـخـاطـرـ بـالـتـعـرـضـ لـهـ، وـلـذـاـ فـقـدـ ظـلـتـ عـلـاقـاتـ الجـنـودـ بـالـمـصـرـيـاتـ مـسـتـمـرـةـ عـلـىـ الرـغـمـ مـنـ الـأـوـامـرـ الـمـشـدـدـةـ. وـلـذـاـ مـعـ مـضـيـ الـوقـتـ، اـنـشـرـ الـخـوـفـ بـيـنـ الـفـرنـسيـينـ فـشـنـواـ حـمـلـاتـ مـنـ حـينـ إـلـىـ آخـرـ اـسـتـهـدـفـ الـعـاهـرـاتـ؛ـ وـيـقـولـ مـسـئـولـ الـمـطـبـعـةـ،ـ جـالـانـ Gallandـ،ـ فـيـماـ بـعـدـ إـنـ مـنـ تـضـبـطـ مـنـهـنـ فـيـ صـحبـةـ الـفـرنـسيـينـ تـوـضـعـ فـيـ جـوـالـ وـيـلـقـىـ بـهـاـ فـيـ الـبـحـرـ.ـ (٤٩)ـ لـمـ تـكـنـ هـذـهـ الـإـجـرـاءـاتـ سـوـىـ مـظـهـرـ لـهـيـسـتـيرـيـاـ جـمـاعـيـةـ تـنـطـلـقـ مـنـ حـينـ إـلـىـ آخـرـ فـلـمـ تـنـظـمـهاـ سـيـاسـةـ مـنهـجـيـةـ،ـ وـلـذـاـ فـلـمـ يـكـنـ لـهـاـ أـدـنـىـ تـأـثـيرـ عـلـىـ تـجـارـةـ الـجـنـسـ.ـ وـيـتـذـكـرـ "لـافـالـيتـ"ـ الـأـوـامـرـ الـتـيـ طـلـبـ إـلـيـهـ نـقـلـهـاـ إـلـىـ أـحـدـ الـإـدـارـيـينـ الـعـسـكـرـيـينـ يـدـعـىـ "مـيـشـوـهـ"ـ Michaudـ وـعـشـرـ رـجـالـ كـيـ يـنـتـقلـوـاـ مـنـ رـشـيدـ إـلـىـ إـسـكـنـدـرـيـةـ.ـ وـبـعـدـ يـوـمـيـنـ،ـ صـارـ "مـيـشـوـهـ"ـ وـحـيـدـاـ بـعـدـ مـصـرـعـ زـمـلـانـهـ كـلـهـ.ـ وـكـانـ أـحـدـهـمـ،ـ وـيـدـعـىـ "رـينـوـهـ"ـ Renaudـ،ـ قـدـ ذـهـبـ إـلـىـ الـمـدـيـنـةـ لـتـوـقـعـ أـورـاقـ تـتـبـحـ لـهـ تـسـلـمـ مـخـصـصـاتـهـ.ـ وـفـيـ صـبـاحـ الـيـوـمـ التـالـيـ شـوـهـدـ وـقـدـ زـاغـتـ عـيـنـاهـ،ـ وـتـضـخمـ لـسانـهـ،ـ وـتـقـصـدـ عـرـقاـ غـزـيرـاـ،ـ وـالتـهـبـ مـفـاصـلـهـ أـلـماـ.ـ وـجـاءـ الـطـبـيبـ لـيفـحـصـهـ بـعـصـاـ عـلـىـ بـعـدـ،ـ وـأـوـصـىـ لـهـ بـالـمـاءـ الـبـارـدـ.ـ وـحـينـ حـانـتـ سـاعـةـ الـنـهاـيـةـ،ـ طـلـبـ "رـينـوـهـ"ـ وـرـقـةـ وـقـلـمـاـ لـيـكـتـبـ رـسـالـةـ إـلـىـ عـائـلـتـهـ.

حاـوـلـ الـفـرنـسيـونـ الـحدـ مـنـ اـنـتـشـارـ الـمـرـضـ بـالـلـجوـءـ إـلـىـ الـحـجـرـ الصـحـيـ بـلـ وـلـغـةـ الـجـسـمـ،ـ إـذـ يـسـجـلـ الـكـابـيـنـ "تـورـمانـ"ـ Thurmanـ فـيـ مـذـكـرـاتـهـ الـتـيـ دـوـتـهـاـ فـيـ أـبـيـ قـيـرـ فـيـ أـوـاـخـرـ يـنـايـرـ ماـ يـلـيـ:ـ "إـنـ الشـكـ يـسـيـطـرـ عـلـىـ لـقـاءـاتـناـ،ـ وـكـذـلـكـ الـحرـصـ أـلـاـ يـمـسـ بـعـضـنـاـ بـعـضـاـ وـلـاـ نـقـفـ بـحـيـثـ نـسـتـقـبـلـ الـرـيـحـ إـذـاـ مـاـ اـجـتـمـعـنـاـ بـآخـرـيـنـ؛ـ فـإـذـاـ مـاـ اـجـتـمـعـنـاـ،ـ وـلـاـ يـحـدـثـ ذـلـكـ إـلـاـ فـيـ حـالـاتـ الطـوارـىـ،ـ فـإـنـاـ نـجـلـسـ فـيـ دـائـرـةـ مـتـبـاعـدـيـنـ بـمـقـدـارـ بـضـعـةـ أـقـدـامـ مـنـ بـعـضـنـاـ بـعـضـ.ـ كـمـ أـنـاـ نـعـالـجـ الـأـورـاقـ الـمـالـيـةـ،ـ وـالـأـوـامـرـ،ـ

والخطابات بالخل ولا نمسك بها إلا مستعينين بملقاط خشبي^(٢٠) . ويسجل "مليه" من رشيد أعراض المرض الذي يبدأ بحمى شديدة الوطأة، يعقبها صداع مؤلم، وبروز العدد الليمفاوية في المنطقة حول العانة أو في غيرها من المفاصل حتى تبلغ حجم البيضة. فإذا ظهرت تلك الغدة فقد قضي الأمر فلا يُحسب المريض في عداد الأحياء، ولكن إذا انقضت أربعة أيام تجدد الأمل في نجاته، غير أن ذلك نادراً ما يحدث. ويضيف "مليه" أنَّ الفرنسيين فقدوا العدد الأكبر من رجالهم بسبب ذلك المرض.^(٢١)

وما لبث انتشار المرض في الإسكندرية والموانئ أن بات ينشر الربع، قد تساقط الأطباء الفرنسيون واحداً بعد الآخر. وقد أطلق أحد الضباط مزحة حين انتشرت أنباء الوباء قال فيها إنَّ الجنود الذين يطاردون مراد بك في صعيد مصر "يخشوننا أكثر من خشيتهم المماليك". وسرعان ما صار دخول المستشفيات العسكرية الفرنسية صغيرة الحجم أمراً مستحيلاً، فاستعان المرضى القادرون على الإنفاق على علاجهم بالأطباء المسلمين (الحكماء) الذين يتناقضون مبالغ باهظة، أو الأطباء الذين يتبعون الوسائل التقليدية في العلاج، وهي طرق متوارثة عن الطب الإغريقي القديم، للعناية بهم. وكان كتاب "القانون" لابن سينا، وهو طبيب وفيلسوف مسلم عاش في العصر الوسيط، يُدرَس في مدارس الطب الأوروبيَّة في أواخر القرون الوسطى وبدايات العصور الحديثة. وقد انتهى بعض المفكرين في العلوم الطبيعية بين المسلمين إلى أنَّ الأوبيئة تنتشر بالعدوى، فطوروا بذلك ما جاء به الإغريق من نسبة الأوبيئة إلى المناخ أو النجوم. وهكذا لم تكن الهوة بين الطب في الغرب والشرق واسعة في العقد الأخير من القرن الثامن عشر ملماً قد نتصور اليوم، كما أنَّ الحكيم المسلم كان يتمتع بميزة الخبرة العملية في تعامله مع هذه الأمراض.

ولا يصح أن نفترض أنَّ الفرنسيين أصحابهم ما نسميه اليوم بالطاعون، كما لا يصح أن نتصور أنهم أفلحوا في إدراك المصادر التي انتشر منها المرض؛ فمن المحتمل أنَّ الجنود تعرضوا لعدة أمراض تشمل الدرن، والجمرة الخبيثة *scrofula*. أما فيما يتعلق بالطاعون، فهناك ثلاثة أنواع تتصل بالغدد الليمفاوية، والرئتين، والدم؛ وبصفة عامة، فإنَّ الطاعون ينتقل

عن طريق البراغيث التي تسكن أجسام الحيوان مثل الفأر. وقد زعم الجنود الفرنسيون أنهم أصيبوا بالطاعون وهو مرض يظل في مرحلة الحضانة لعدة أيام. فإذا كان الأمر كذلك فقد أصابتهم العدو عن طريق لدغات البراغيث التي تعرضوا لها في بيوت الدعاة أو في المساكن القذرة المزدحمة التي تسكنها الفئران. كما يمكن للبكتيريا التي تسبب الطاعون أن تعيش في التربة، ويمكن لعدوى الطاعون الرئوي أن تنتقل سريعاً في خلال ساعات، ويمكن للمرض أن ينتقل عن طريق الجو، أي استنشاق الرذاذ من أنفاس الشخص المصاب. وبما أنَّ "لافاليت" لم يذكر في وصفه لمرض "رينوه" أية غدد ليمفاوية ملتهبة أو متورمة مما يميز الطاعون، فإنَّ الأعراض التي ذكرها تتوافق إلى درجة كبيرة مع النمط الرئوي للمرض الذي أصاب الفرنسيون بالعدوى إما من عشيقائهم أو من الرذاذ الناتج عن سعال زملائهم. ولم يكن لدى الجنود الفرنسيين أجسام مضادة تحميهم من أمراض مصر المتوسطة، فهم لم يتعرضوا من قبل لمثلها.

ويأسف "لافاليت" لأنَّ أبناء مصر الجنود الفرنسيين في الإسكندرية شجعوا البدو خارج المدينة على معاودة هجماتهم. ويتميز هؤلاء الرعاة بأنهم محسنون إلى حد ما من الأوبئة لأنهم يعيشون منعزلين عن مناطق الكثافة السكانية بعيداً عن ناقلات الأمراض مثل الفئران، وعادة ما يصلهم الخبر البقين عن انتشار الأوبئة في المدن فينتهزون الفرصة وينغيرون عليها لنبيها. وقد تلقى "كليبر" في دمياط رسالة

من "بونابرت" أثناء إعداده العدة للحملة على الشام تكشف أثر ظيور المرض على تلك الخطط، فحوّلها إلى كبير أطباء الفرقـة قائلـاً: "إنَّ الرسائل التي تلقـيـتها من المنصورة تجعلـني أحـشـى من خطـورة ضـم وحدـة المشـاة الخـفـيفـة الثـانـية، التي يـبدوـنـ أنَّ المـرض المـعـدي قد تـقـشـى بـيـن رـجـالـهـاـ، معـ الفـرقـ الأـخـرـىـ. ولـذـلـكـ فإـنـيـ أـرـيدـكـ أنـ تـجهـزـ تـقـرـيرـاـ مـفـصـلاـ عنـ مـوـقـفـ الفـرقـةـ، وـإـذـ رـأـيـتـ أنـ تـلـكـ الـوـحـدـةـ يـمـكـنـ أنـ تـتـقـلـ العـدـوـىـ إـلـىـ الفـرقـ الأـخـرـىـ، يـمـكـنـكـ أنـ تـعـيـدـهاـ إـلـىـ المـنـصـورـةـ".^(٢٢)

أدى عزوف الأطباء المتزايد عن التعامل مع من سقط مريضاً من الجنود إلى إخلالهم بواجبات مهنتهم الأخلاقية، فقد وجد الأطباء أنفسهم محاطين من كل جانب بأولئك المرضى، كما رأى هؤلاء الأطباء، الذين يعتقدون أنَّ المرض مُعدٍ، أن رعايتهم للمرضى هو بمثابة حكم بالإعدام عليهم أنفسهم. انزعج القائد الأعلى مما يجري فاتخذ إجراءً حاسماً؛ فقد عرف "بونابرت" أنَّ "بوببيه"، مدير قسم الصيدلة، رفض العناية بمرضى الوباء، فأصدر أمراً بإلزامه بارتداء ثياب النساء والطواوف به في المدينة على ظهر جسـنـ يـحملـ لـاقـنةـ كـتـبـ عـلـيـهـ: "إـنـهـ لاـ يـسـتـحـقـ أـنـ يـكـونـ مواـطـنـاـ فـرـنـسـيـاـ، إـنـهـ يـخـشـىـ الموـتـ" وـأـمـرـ بـهـ فـسـجـنـ ثـمـ أـعـدـ إـلـىـ فـرـنـسـاـ.^(٢٣)

اتخذ "مارمون" إجراءات سريعة فنقل الجنود الفرنسيين بعيداً عن داخل الإسكندرية، وأقام مستشفى للمتابعة في جامـعـ كـبـيرـ، وافتـتحـ مـسـتـشـفـيـ خـاصـاـ لـمـنـ تـظـهـرـ عـلـيـهـ أـعـرـاضـ المـرـضـ بـوـضـوحـ مـثـلـ اـنـتـفاـخـ الغـدـ الـلـيـمـفـاوـيـةـ. كما أـرـسـىـ "مارمون" نظامـاـ لـمـراـقبـةـ نـشـطـةـ لـلـمـدـيـنـةـ وـالـمـيـنـاءـيـنـ وـالـمـسـتـشـفـيـ. ^(٢٤) وـمـعـ ذـلـكـ فقد فاقت خـشـيـةـ الفـرـنـسـيـنـ مـنـ الـحـمـىـ وـالـنـيـابـ الغـدـ النـاتـجـ عـنـ الـوـبـاءـ خـشـيـتـهـ لـقـادـهـمـ الأـعـلـىـ وـمـاـ يـرـوـىـ عـنـ شـدـتـهـ الأـسـطـورـيـةـ. أما "بونابرت" فإـنـهـ حينـ يـفـشـلـ فـيـ سـيـاسـةـ

الشدة، فإنه يلجاً كعادته إلى الدعاية فيسرف فيها إسراها يدعوه إلى إنكار نقشي المرض. وقد حرر خطاباً إلى "دواجاً" في الثاني من فبراير جاء فيه ما يلي: "ما زال المرض الذي أبلغتك به موجوداً بيننا، ولكن تطوره لا يثير قلقاً، فقد شكلت لجنة من طبيبين من أهل البلد وطبيب من المستشفى قامت بفحص المرضى الذين يعانون الحمى وانتفاخ الغدد. وقد انتهوا إلى أنَّ تلك الأعراض لا صلة لها بالوباء، وأنَّ البرد وسوء التغذية وخصوصاً الإسراف في شرب عصير التمر هي الأسباب الأساسية للإصابة به".^(٢٥) ومن الصعب تصور أنَّ "دواجاً" أو غيره التقى إلى ما خرجت به تلك اللجنة من آراء التي ينأى بها قراره برفض السماح للمرضى من جنود المنصورة بالاختلاط بالفرق الأخرى. أما ما أكدَه "بونابرت" من محاصرة المرض حينذاك فهو الحقيقة الوحيدة فيما جاء في رسالته. ويتمثل المغزى الرئيسي في نقشي المرض في الإشارة إلى المخاطر الصحية التي باتت تهدد الجيش الفرنسي في الشهور والأعوام التالية.

نظر شيوخ الجزيرة العربية إلى مصر بوصفها جارة قريبة ومدخلاً إستراتيجياً للسيطرة على البحر الأحمر والأقاليم المتاخمة له وكذلك على الحرمين الشريفين. وعلى الرغم من أنَّ التجار والأعيان الذين يعتمدون في أعمالهم على التعامل مع مصر تعاملوا في كثير من الأحيان مع النظام الجديد مما أثار غضب الحكومة العثمانية الضعيفة والأسطول البريطاني، فإنَّ الملتزمين دينياً منهم في هذا الإقليم نظروا إلى الغزو الفرنسي بغضب بالغ. ويروي لنا المؤرخ اليمني لطف الله جحاف قصة رد الفعل العربي للغزو الفرنسي وأعمال البطولة التي قام بها متطوعون ذهبوا للجهاد في صعيد مصر.^(٢٦) يصف جحاف وصول "بونابرت" إلى مصر فيقول إنَّ يد الكفر امتدت إلى مصر وفهرت مسلميها مما أشاع فساداً كبيراً.

وقد بلغت المراقبين في اليمن رواية مختلطة عن الغزو تناقلها عبر الشائعات الحاج وبحارة البحر الأحمر. وينسب جحاف الحملة الفرنسية إلى تحطيط لساجر فرنسي كبير لقى سوء المعاملة على أيدي الأتراك المتمصرين، في إشارة منه إلى "شارل ماجالون"، غير أنه وصف القنصل بأنه ابن ملك فرنسا، كما قال إن "ماجالون" قد سجن، ثم أطلق سراحه فعاد إلى فرنسا وتقدم بشكواه إلى سلطان البلاد، "بونابرت"، الذي ما أن سمع بثراء مصر حتى جهز خيوله وجماله، وانطلق في سفن يقصد مصر وقد أهمل كل شيء سواها.

يسرد جحاف رواية من نسج الخيال عن محطة "بونابرت" الأولى في الآستانة ليحصل من السلطان سليم الثالث على إذن لمروره بمصر في طريقه إلى الهند، وعن رفض السلطان طلبه في بادئ الأمر إلى أن أظهرت زوجة السلطان الأولى تجاوباً مع مطلب "بونابرت" واستجابت له. غير أن "بونابرت" غزا مالطا لعداوته للبريطانيين وهو أمر تنبأ به القرآن. ثم انطلق "بونابرت" ليخضع الإسكندرية مما أثار انزعاج السلطان الذي أعد الجيوش لتسليكه طريق الشام وتتصدى لتلك الهجمة على أراضيه. وعلى الرغم من افتقار رواية جحاف للدقة واحتواها على عناصر من الخيال الشعبي الذي يذكرنا بألف ليلة وليلة مثل حكاية الإمبراطورة طيبة القلب، فإنَّ مجلم الرواية لخصت دينامييات الصراع إلى حد مرضٍ. ولعل الافتقار إلى الدقة يرجع إلى ما سرده "بونابرت" نفسه من ادعاء بأنَّ سليم الثالث بعثه إلى مصر.

ويحكي الجبرتي وقع أخبار غزو الفرنسيين لمصر على أهل الحجاز، ففي مكة اتجه الناس إلى الحرم الشريف، وقد علا صرائهم وتعلقوا بأستار الكعبة التي تزيينها فمزقوها.^(٣٧) وعادة ما تصنع كسوة الكعبة في مصر، وتصل مكة مع قافلة الحجاج كل عام. وقد أعلنت الحشود في مكة بفعلتهم هذه أنَّ التوازن الكوني قد

أخلٌ، وأنَّ الإسلام نفسه قد فقد ذرَّةً من أجمل ما تزيَّن به. ويقول جحاف إِنَّ شيخاً يُدعى محمد الجيلاني، من شمال إفريقيا، شرع يهيج النفوس داعينا إلى الجهاد ضد الفرنسيين. وقد سعت النساء أيضًا للاستماع إلى دعوته للجهاد وترعرع بمجوهراتهن، ونفائسهن، بل وملابسهن لتمويل ذلك المشروع. وكان الشيخ الجيلاني يتلقى المساعدة في دعوته من محمد با إصلاح الحضرمي من جنوب اليمن، ومن مساعدين كثيرين قدموا السلاح بما في ذلك البنادق. كما كرَّس رجالٌ ينتهيون إلى عائلات بارزة من علماء الدين أنفسهم لتلك القضية، نذكر منهم محمد السندي وهو حفيد محمد حيَاة السندي، المعلم العظيم الذي تخصص في سنة الرسول وهو الذي أسهم أيضًا في نهضة الحركات الإسلامية الإصلاحية في القرن الثامن عشر.^(٣٨) أما شريف مكة، الأمير غالب، الذي مد له "بونابرت" أواصر الصلة والذي شرع في التعاون التجاري مع الفرنسيين، فقد هادن الطرفين وقدم التبرعات إلى الشيخ الجيلاني.

بلغت أخبار قتال الفرنسيين لقوات مراد بك مكة في ديسمبر، ونقلت الأخبار نبأ القتال الدائر على الجانب الآخر من البحر الأحمر في مواجهة الحجاز، وكذلك نبأ هزيمة قوات مراد بك أمام الفرنسيين الذي أرغموا قواته على التق佛. وكان جيش الجنرال "ديساي" يطارد حاكم مصر السابق لشهر عدة بعد أن أُلْحق به نكسة شديدة في سديمان في أكتوبر.^(٣٩) ولكن مراد بك لم يهزِّم هزيمة نهائية؛ إذ واصل القتال وهو ينسحب جنوبًا على طول نهر النيل. كان "ديساي" يقود قوةً من ألف وخمسمائة رجل، ولكنه جيشه خلا من الخيالة، ولذلك كلما كسب جولةً كان الأمراء والممالئ والبدو وال فلاحين يختفون من أمامه. وقد استمر "بونابرت" بلا كلل ولا ملل في سياسة مصادرة الخيول من الدلتا مما سمح له بتشكيل وحدة من

الخيالة من ثلاثة رجال أرسلهم جنوباً مع تعزيزات من المشاة تحت قيادة الجنرال "دافوه" في ديسمبر.

ويذكر محررو المذكرات أنَّ مراد بك نفسه وطبة الأشراف، وهم من يزعمون أنهم ينحدرون من نسل النبي محمد في صعيد مصر، اتصلوا بأهل مكة وطلبوا منطوعين للانضمام إليهم. ويقول الجبرتي إنَّ ستمائة من المجاهدين تجمعوا من بلاد العرب وأبحروا عبر البحر الأحمر إلى ميناء القصير المصري الذي استعصى على الفرنسيين الاستحواذ عليه. وقد انضم إليهم منطوعون آخرون من ميناء ينبع الذي يقع إلى الشمال من جدة، فزاد عدد المنطوعين إلى ألفي رجل. لحق هؤلاء المجاهدون بملك مراد بك، وانضم إليهم أيضاً حسن بك قودافي ومماليكه من إسنا؛ كما تلقى مراد بك تعزيزات من التوبة. وقد رفع وصول أولئك جميعاً الروح المعنوية للمسلمين في صعيد مصر. وبعد أن أحرز "ديساي" نصراً في طهطا في يناير، قبَع برجاً ينتظر أن يلحق به الأسطول الفرنسي المزود بالتمويل؛ إذ إنه تقدم عليه كثيراً نتيجةً لتأخر سفنه التي تبحر عكس اتجاه الريح.

وقد عبر "بيليار" عن شكوكه القوي في الشائعات التي تتحدث عن وصول قوة من المنطوعين العرب، فكتب في العاشر من يناير: "لا يزال سكان البلاد متأكدين من وصول تعزيزات لمراد بك من القصير. ولا شك أنها شائعة ينشرها هو نفسه لتشجيعهم على التمرد والعصيان؛ إذ لا يعقل أن يأتي الجندي من مكة، فيما المصلحة التي يجنونها من القيام برحلة طويلة كهذه؟ ومن يساندون؟ رجال عادوا الأتراك واستبقوا معهم في حروب على نحو شبه دائم.^(٤٠) وقد تشبع "بيليار" وغيره من الضباط الفرنسيين الذين يعبرون عن آراء مماثلة بدعابة "بونابرت" عن البقوات بوصفهم متربدين على السلطان العثماني فلم يخطر ببالهم أن تكافف المسلمين وسخطهم على انتهاكات الكفار قد تؤدي إلى تكوين حركة جهادية ضد

الفرنسيين في الحجاز. وقد وعى الكابتن "ديزفروه" هذا الدرس فيما بعد حين كتب يقول: "استفاد مراد من بطء الفرنسيين في التفاوض مع عرب جدة وبنبيع، مما شجعهم على عبور البحر إلى القصیر والانضمام إليه للقضاء على الكفار الذين أتوا لتدمير دين محمد".

وقد دارت رحى معركة في بلدة صغيرة في صعيد مصر تدعى سمهود.^(٤١) وكان مراد بك لا يزال يتأمر على ألف وخمسمائة أمير ومملوك، وقد أمدَّه حسن بك بأربعمائة آخرين، بينما جاء حسن آخر من ينبع على رأس قوة من ألف أو ألفي مجاهد من بلاد العرب. انضم أيضًا إلى مراد بك سبعة آلاف من البدو يصحبهم ثلاثة آلاف من القوة غير النظامية للشاة المصرية. وفي الثامن عشر من يناير هبت ريح مواتية في الوقت المناسب لتدفع بالأسطول الفرنسي الذي يحمل الإمدادات فوصل جرجا بحمولته. وفي اليوم الواحد والعشرين، بينما كان "ديزفروه" يقتدم، رأى جماعة كبيرة من الأقباط كان قد أرسلهم من قبل لتحصيل الضرائب يهربون في اتجاهه. أبلغه أولئك أنَّ مراد بك ومسانديه اتخذوا موقع محصنة في قرية سمهود. وكان الأقباط وهم كثيرو العدد بصفة خاصة في صعيد مصر يقدمون دعماً أساسياً للفرنسيين في تلك المنطقة من البلاد.

كتب "ديساي" فيما بعد "لوبنابرت" فأخبره أنَّ طليعة جيشه المكونة من الفرقة السابعة من الهوسار Hussars دفعت في المقدمة بمجموعتين platoons بقيادة الكابتن "ديزفروه"، فوقع عليهما هجوم مفاجئ من جنود مكة يدعمهم بعض المماليك. ويكشف ذلك أنَّ المتطوعين الذين يحملون حراباً في الأغلب كانوا يسيرون على الأقدام في مواجهة الخيالة الفرنسية الخفيفة. تمكن الفرنسيون من دفعهم للخلف فلما وجدوا أنفسهم محاصرين قاموا بمناورة فقتل الفرنسيون بسيوفهم

عشرين منهم في لمح البصر في حين تمكّن المجاهدون من إصابة أحد رجال الخيالة الفرنسية برصاصة من إحدى بنادقهم.

أمر "ديساي" جنوده بعد ذلك بتشكيل مربعين كبيرين ووزع المدفعية على جانبيهما والخيالة فيما بينهما ورصف على سمهود، ثم كلف مجموعتين companies من حاملي البنادق تدعمهم مجموعة هوسار من الخيالة الخفيفة بقودهما "ديزفرنواد" بالهجوم على القرية التي يدافع عنها أشراف مكة. ويسجل "ديساي" في مذكراته أن العدو اتخذ مواقعه على صفة قناة، وأنهم أبدوا مقاومة شديدة فقتلوا أحد حاملي البنادق وجربوا زاب Rapp، وهو مساعد "ديساي"، أما "ديزفرنواد" فقد تلقى جرحاً قطعياً من خنجر في روابط ساعده مما أرغمه على حمل سيفه بيده اليسرى وهو يكافح للخروج من أرض المعركة. وقد نجح في توجيه جواده إلى منتصف أحد مربعي المشاة فوصل هنالك ملطخاً بالدماء تعلو جسمه عشرات الجروح.

ثم يزهو "ديساي" حين يروي كيف دارت الدائرة على المجاهدين، فقد انطلق حاملو البنادق حين اقترب العدو في مرمي النيران في هجمة بالأسلحة المثبتة في بنادقهم، وكذلك بكعوب البنادق التي استخدموها بمهارة للقتل فأردو ثلاثة صرعي. يقول "ديساي": "ثم صرنا أسياد القرية". أما بقية المعركة فأحداثها يمكن التنبؤ بها؛ إذ أثبتت مربعاً المشاة والمدفعية أنها تشكيلات منيعة تستعصي على هجمات خيالة العدو. وهكذا تمكّن "ديساي" وقوته تبلغ ألفي وخمسمائة رجل بما فيهم الخيالة الخفيفة من الانتصار على نحو لم يُتح له من قبل. أطلق الأتراك المتصرون نيران بنادقهم عشوائياً وانطلقت صرخات الحرب عالية من حناجرهم، غير أنهم قوبلوا بوابل من رصاص البنادق وبطعنات من أسلحتها الحادة فضلاً عن عاصفة من القنابل فتفهروا نحو الصحراء الإفريقية. ولمح "ديساي" و"دافوه" مراد

على رأس خيالته في موقع مكشوف فهرع "دافوه" نحوه يتعقبه مع الهوسار الفرنسيين، ولكن البقوات ومماليكهم اختروا من أمام ناظريهم.

لم يُضف المتطوعون المكيّون وزنا يُذكر في ميدان القتال، ولكنهم بوصفهم مدنيين غير مدربين لم يجعلوا العار على أنفسهم أيضًا. ولكنهم مع ذلك رفعوا الروح المعنوية لمراد وحلفائه الذين استمروا في حربهم ضد الاحتلال الفرنسي في الصعيد. كما لم يكن أولئك المتطوعون من المجاهدين آخر من جاء من الحجاز إلى مصر. أما مغزى قدومهم إلى مصر فإنه لا يقتصر على احتمال أن يسقط علماء الدين والأهالي بحماستهم المجردة جيشاً أوروبياً حديثاً، بل يتخطى ذلك ليشير إلى أنَّ أولئك المجاهدين قد مهدوا الطريق لتحالف العالم الإسلامي ضد الفرنسيين. فالاستانة لا مكة تقود العالم الإسلامي سياسياً، والسلطان سليم الثالث يحتل موقعًا يفضل موقع الجيلاني لجمع المجاهدين المدربين والمسلحين تسلیحاً جيداً الذين يمكنهم التصدي للجيش الجمهوري. كذلك كان السلطان سليم مستعداً لعقد تحالفات مع إمبراطوريات مسيحية قوية وهو أمرٌ لم يكن ليخطر للجيلاني ببال، ولكنه زاد من فعالية الرد بدرجة كبيرة. وهكذا فإنَّ فرص النجاح تتوفر لإيمان ثابت ومحض وعملي على نحو يفوق فرصة الحماسة الدينية وحدها.

وجه "بونابرت" عشرة آلاف جندي في أوائل شهر فبراير للهجوم على قوات الجزار باشا في سوريا، كذلك من أجل الاستعداد الجدي لمواجهة الجهاد الذي أعلنه السلطان العثماني. وكانت التحديات الأخرى التي واجهها "بونابرت" ذلك الشتاء في مصر من تمدد عنيد للبدو ورفض الفلاحين للخضوع للضرائب الباهظة والمصادر أو انتشار الوباء والأمراض المعدية بين جنوده لم تكن عقبات تخطوها بل نذراً لما هو قادم مستقبلاً. كما أصبح من الواضح أنَّ العامة في مصر لا يمكنهم وحدهم التخلص من الاحتلال الفرنسي وإن بذلوا أقصى طاقاتهم، ولكنهم مع ذلك

قتلوا بضعة آلاف من الجنود ويمكنهم على مر الوقت أن يوقعوا خسائر كبيرة بالفرنسيين عن طريق الاستنزاف. أما الفرنسيون فقد قتلوا على الأرجح أثني عشر ألف مصري بعد مضي ستة أشهر من الاحتلال. ويتمتع الفرنسيون بهامش يميزهم بالمقارنة بالمصريين، وذلك فيما يتصل بالتنظيم والتخطيط ونوع السلاح، ولكنه هامش بسيط ومع ذلك كاف على المدى المتوسط.

رأى "بونابرت" في نفسه أنه الرجل الذي أعاد تشكيل مصر، غير أن آثره لم يخدش سوى ظاهر الأمور حتى تلك اللحظة. كان يتكبد ديوناً كثيرة ويتأخر في دفع رواتب جنده لشهور عدة، كما أفلتت منه الشريعة الإسلامية التي سعى للحصول عليها بمنطق خيالي وذلك كلما غاب عن مجالس علماء الدين. أما الدلتا فكان عدم الاستقرار يسودها وبخاصة في غربها؛ كذلك كان عدم الاستقرار يسود مجلس الأولياء والضجة التي يثيرها المتباينون بنهاية الزمان يتردد صداها في خارج البلاد. وطالما تمكن مراد بك من مرواغة "ديساي"، ظل صعيد مصر والبحر الأحمر نقطة ضعف جمهورية مصر الفرنسية. وهكذا بات جيش "بونابرت" في عزلة عن العالم دون أسطول وفي مواجهة استنزاف مستمر من المعارك، والمرض، والتخريب. ولذلك صارت فرصته الوحيدة لانتزاع الفوز من قبضة الفشل، لا في الاستمرار في تأمين مصر بل في الانعتاق من أسرها، والبحث عن وسيلة لتحديد التهديد القائل لمشروعه، وهو التهديد الذي يتمثل في التحالف الدولي الثاني ضد فرنسا.

قاد "بونابرت" حملته البالغ عدد أفرادها عشرة آلاف رجل ضد الجزار باشا الذي كان يستعد بدوره لغزو مصر الفرنسية في أوائل شهر فبراير. وكان جيش

"بونابرت" قد استولى على العريش على ساحل المتوسط، وهي بمثابة البوابة لشبه جزيرة سيناء وسوريا العثمانية، في العشرين من فبراير بعد حصار دام أسبوعاً، ثم ما لبث أن استولى على غزة بعد خمسة أيام. وفي أوائل شهر مارس، حاصر الفرنسيون يافا وألحقوا العار بالعسكرية الفرنسية لما ارتكبوه من مجزرة بعد سقوطها في الثامن من مارس، بل وقع منهم ما هو أفظع من المجزرة ذاتها حين أمر "بونابرت" بقتل عدة آلاف من أسرى الحرب العثمانيين غير المسلمين. وفي الثامن عشر من مارس وقف الفرنسيون أمام قلعة عكا.

لم يستطع "بونابرت" أن يجلب معه المدفعية الثقيلة في رحلته البرية، وقد حاول أن يشحن قطعاً كبيرة منها من دمياط غير أنَّ سفن النقل الفرنسية وقعت في أيدي البريطانيين فلم تصله. لذلك لم يستطع "بونابرت" الذي استعان بالمدفعية الخفيفة وحدها أن يفتح فجوة في جدران القلعة التي أنشأها الصليبيون، والتي احتمى بها الجزار باشا وجنوده. واصل "بونابرت" دك الحصن بعناد وباستهتار بما يفقده من أرواح جنوده، إذ إنه أدرك أنَّ الأمل في نجاح حملته على الشرق صار على المحاك. دفع القائد الأعلى بجنوده نحو القلعة ما لا يقل عن ثلث عشرة مرة، وفي كل مرة يصد هم جيش الجزار الذي استوعب الأساليب العسكرية الجديدة مؤخراً وتلقى تدريباً على النظام الغربي؛ أضف إلى ذلك مساندة البحرية البريطانية له. وقد قضى كثيراً من الضباط الذين قاتلوا هم حتى الآن نحبهم وهم يقاتلون في سوريا، بما فيهم الكابتن المهندس "هوراس ساي" وـ"الجنرال كارافيللي" ذو الساق الخشبية.

وبحلول أواخر شهر مايو تقبل "بونابرت" على مضمض هزيمته أمام عكا، فقواته لم تستطع اقتحام القلعة وبالتالي لم يتتوفر لها الأمل في غزو سوريا. عاد "بونابرت" إلى القاهرة وقد استفادت المعارك والوباء قوة جنوده، ولكنه نشر دعاية

تتحدث عن النجاح الباهر لحملته. طاف القائد الأعلى وجنوده المنكرون حول العاصمة المصرية في استعراض للنصر، وأصدر أمراً آخر من أوامره التي يتقرب بها إلى المسلمين بوصفه السلطان الأعظم يعُذُّ فيه بشبيه جامع كبير لتخليد ذكرى انتصاره.

وفي أواخر شهر يوليو، أُنزل الأسطول البريطاني قوة عثمانية من خمسة عشر ألف رجل في أبي قير بالقرب من الإسكندرية. وقد تمكن الجنرال "موراه" من صدها ولكن ذلك كلفه عدة مئات من أرواح الجنود الفرنسيين. أسرفت حملة أبي قير عن كشف الطريق نحو المستقبل الذي سيواجه الفرنسيون المحصورين في مصر، إذ اتضحت أنهم سيتعرضون إلى مساعٍ بريطانية وعثمانية متالية لإزاحتهم، وكذلك لمعاناة يتكبدونها من حرب استنزاف مستمرة. لقد خسر جيش الشرق ما يقرب من ستة آلاف رجل منذ بدأ التحالف. ومع ذلك فقد احتفلت فرنسا في صيف ذلك العام بانتصار أبي قير بوصفه علامة أخرى للمجد العسكري.

كان "بونابرت" قادرًا على تمييز الصفقات الخاسرة، ولذا فقد انسُل خفية من مصر في أغسطس تاركاً وراءه مذكرة قصيرة موجة إلى الجنرال "كليبر" الذي فوجئ بما جاء فيها من تحمله مسؤولية مصر. كذلك ثقت حبيبته، بولين فورييه، مفاجأة مماثلة حين عرفت بسفره دون أن يصطحبها معه. وصل الكورسيكي إلى فرنسا في التاسع من أكتوبر وانطلق مباشرة إلى "باريس" حيث بدأ في نسج مؤامراته. وفي نوفمبر من عام 1799 وصل إلى سدة الحكم من خلال انقلاب فتولى منصب القنصل الأول. كذلك تجددت أوامر الود بينه وبين "جوزفين".

وفي مصر، تمكن "كليبر" أخيرًا أن يقنع مراد بك بالتحالف مع الفرنسيين، ولكن المملوك الجبورجي مات متأثرًا بالوباء بعدئذ بوقت قصير. كما اغتال شاب

مصري غاضب "كليير" في صيف عام ١٨٠٠، ليتولى من بعده "عبد الله مينو" الذي جمع بين انعدام الكفاءة والقسوة الوحشية. كذلك نجح التحالف العسكري العثماني البريطاني في طرد جيش الشرق من مصر في عام ١٨٠١، ومنح الجندي الفرنسيون حق العودة الآمنة إلى فرنسا على السفن البريطانية. وقد عاد إلى فرنسا كثير من كتاب المذكرات التي ورد ذكرهم في كتابنا على هذا النحو المهين بما فيهم الكابتن "موارييه" (الذي فقد حبيبته زلieme)، والكابتن "ديزفرنواه"، ومصمم الأزياء العسكرية اليعقوبي "فرانسوا برنوبيه". أما "بولين فورييه" فقد هربت من مصر في عام ١٨٠٠ بعد أن فشلت محاولة سابقة لها للهرب، وبعد محاولة مزعومة للتقارب من الجنرال "كليير"، ثم توجهت إلى البرازيل لتبدأ هناك العمل في تجارة الأخشاب. وحين عادت إلى فرنسا في عام ١٨٣٧ استقرت بها حتى تقدم بها العمر.

وقد عاش إبراهيم بك ليرى نهاية حكم البكوات في مصر على يد محمد علي باشا، وهو الضابط اللبناني العثماني الذي أصبح فيما بعد نائباً عن السلطان العثماني في مصر. وقد تخلص محمد على من معظم ما تبقى من المماليك في مذبحة القلعة في عام ١٨١١، وشرع في تطبيق سياسات جديدة لحكم مسبدة حدث، صمم بعضها على نمط سياسات "بونابرت". أما إبراهيم بك فقد مات خامل الذكر في عام ١٨١٨.

إنَّ تجربة "بونابرت" بمصر شكلت سياساته التالية على نحو يفوق ما يقر به المؤرخون الأوروبيون بصفة عامة. ففي عام ١٨٠٤ توج "بونابرت" نفسه إمبراطوراً وهو منصب يليق بحكام الشرق الأوسط لا بفرنسا الثورية. كذلك تأثرت علاقته سلباً بزوجته "جوزفين" التي أصبحت الإمبراطورة (إلى أن طلقها في عام ١٨١٠) نتيجة لما جرى عليه من عادات، اكتسبتها أول مرة في مصر، تعطى

السلطان العظيم مساحة من الحرية الجنسية. كما سعى "بونابرت" من خلال الاتفاق الذي وقعته بين الدولة والكنيسة الكاثوليكية أن يحصل على علاقة مشابهة لتلك التي عقدها مع علماء الأزهر من أجل السلام الاجتماعي. إن حكومة الإدارة حين منحت "بونابرت" لقب السلطان الأعظم، والإمبراطور العظيم في وادي النيل، غرست في نفسه عادات لم يعد راغبًا في التخلص منها. وهكذا عانت فرنسا نفسها بل وبلدان كثيرة في أوروبا من المصير الذي أرادته حكومة الإدارة و"تاليران" لمصر.

الخاتمة

إنَّ الغزو الفرنسي لمصر واحتلالها، فيما بين عامي ١٧٩٨ و١٨٠١، صار المحك لدى المؤرخين وقراهم فيما يتعلق بالموقف تجاه مشروع الإمبراطورية. وكان "بونابرت"، الذي أصبح الإمبراطور نابوليون الأول، من أوائل من أدركوا أنَّ الفوضى التي أحدثها في وادي النيل يمكن أن تدمر سمعته، ولذلك فقد أمر بإحراء كثير من مستندات الدولة ذات الصلة بجمهورية مصر الفرنسية. ولكن بعض السجلات العسكرية والدراسات نجت من الحرق ونشر الكثير منها (وبخاصة في مطلع القرن العشرين على يدي العلامة "كليمان دي لا جونكيير Clément de la Jonquièrre")، ومع ذلك فقد بدا واضحاً أنَّ "بونابرت" أراد لذكراته الخاصة عن غزو مصر واحتلالها أن تحل محل الأرشيف الذي أخمد صوته. غير أنَّ مسعى "بونابرت" قد خاب، فقد أهمل الباحثون على نحو غريب دوره بوصفه مستشاراً. وواقع الأمر أنَّ روایته خضعت للدخول في منافسة مع روایات لشهود عيان كثريين من المصريين والفرنسيين، وإننا نجد منها ما يتسم بميزة معارضة الدعاية التي نشرها "بونابرت".^(١)

وفي النصف الأول من القرن العشرين رأى المؤرخون الفرنسيون مثل "فرانسوا شارل - رو" François Charles-Roux في الاحتلال مقدمة لما وصفوه بأمجاد الجزائر الفرنسية.^(٢) ولذا فقد رسموا صورة للفلاحين المصريين الذين غمرهم الفرح لمقام العزة الفرنسية، وقللوا من شأن وحشية المحتلين وجشعهم. وفي كثير من الأحيان رأى أنصار القومية المصرية في مصر، على ما في موقفهم

من غرابة، حملة "بونابرت" يوصفها دفقة قوية لحدثة نشطة زلزلت مجتمعاً تقليدياً وجلبت له الطباعة، والمطبعة، والتجارة الحديثة، والمستشفيات، والعلوم بما فيها علم الآثار الذي تمكن علماؤه في نهاية المطاف من استعادة ماضي مصر الفرعوني عن طريق فك رموز حجر رشيد.

جاء بعد أولئك مؤرخون أشاروا إلى علاقات مصر الاقتصادية والدبلوماسية المكثفة بأوروبا وبلدان البحر المتوسط في القرن الثامن عشر، وأكروا أنَّ مصر لم تكن أحياناً عذراء لم تطأها قدم أجنبي تنتظر أن يكتشفها "بونابرت" أو يقودها إلى الحادثة. كما أشاروا إلى أنَّ المختبرات المحددة التي جاء بها جيش الشرق رحلت برحيل الجيش في عام ١٨٠١، ولذلك فلم يكن للحملة أثر على المدى البعيد، إذا ما استثنينا قتل عشرات الآلاف وتمزيق المجتمع العثماني المصري^(٢). وقد زادت حدة الشك في الحملة الفرنسية لدى المؤرخين بحلول عصر التحرر من الاستعمار في خمسينيات القرن الماضي وستينياته؛ ولذلك فقد استبدل بالرأي القومي الرومانسي للمرحلة الفرنسية بمصر رأي ظهر بعد انقلاب الضباط في ١٩٥٢ بصف الحملة الفرنسية بأنها لا تعود أن تكون احتلالاً استعمارياً.

ولعل "بونابرت"، إن خير، يفضل أن يتعرض المؤرخون لمشروعه بالنقد لا بالتجاهل المُذل. فبحلول نهاية عهد الاستعمار في ستينيات القرن العشرين، تَدَنى مستوى الاهتمام بتاريخ فرنسا في عهد الإمبراطورية بين الدارسين، وببدأ المؤرخون يصوروون العواصم الكبرى في عهد ما بعد الاستعمار منتزعة من سياقها التاريخي وفي إطار حدودها الحالية، فيكتبون تاريخ فرنسا وبريطانيا على هذا النسق كما لو كانوا لم يحكما فيما بينهما خمسي مساحة العالم في القرن التاسع عشر.^(٤) ولذلك فإنَّ المعالجة التركيبية المعاصرة لتاريخ فرنسا الحديث قلما تحوي إشارات إلى مصر والجزائر وفيتنام. ويمثل "فرانسو فورييه" François Furet هذه

الظاهر حين يكتب ما يلي: "أقدمت على حذف ما يتصل بالحملة الفرنسية من هذا العرض لأن لها تاريخها الخاص المستقل عن الأحداث بفرنسا، مع ما لها من أهمية لفهم المسألة الشرقية في القرن التاسع عشر".^(٥) وهكذا دون التاريخ الحديث لبلدان مثل مصر على نحو متزايد من ملفاتها الخاصة من منظور دولي يقلل من شأن الاستعمار وتدخلات الاستعمار الجديد. ولذلك فقد أعلن المؤرخون الاجتماعيون في سبعينيات القرن الماضي وما بعده أن سنوات الحملة الفرنسية في مصر لم تترك أثراً يذكر على الواقع الحياة المدنية لاقتصاد مصر وتوزيع الثروة في مجتمعها، وبالتالي لا يصح إسالة الخبر في تدوينه.^(٦)

وقد أعاد الناقد الأدبي إدوارد سعيد في كتابه المهم "الاستشراق"، مصر في عيد "بونابرت إلى بورصة" الجدل بين الباحثين في السياسات الإمبريالية والأساليب الاستعمارية في التعرف على العالم؛ وصف سعيد الغزو بوصفه سعي أوروبا للمعرفة الكاملة والسيطرة الشاملة على مجتمع شرقي، فيما يشبه المعرفة المرتبطة بالخطيئة الأولى، وذلك في سياق مركزي حيث لقوة الغرب المهيمنة ومعرفته.^(٧) وعندما خططت الحكومتان الفرنسية والمصرية معاً لإحياء ذكرى الحملة الفرنسية لتسلیط الضوء على الجانب الإيجابي من تلك الغزو، تعلّلت الأصوات المعارضة التي أجبرت وزير الثقافة المصري على إلغاء دور مصر في ذلك الاحتفال.^(٨) كما أنها نجد أن الجمعية الوطنية في باريس ردت على النقد العنيف للسياسة الاستعمارية بمحاولة سن تشريع في عام ٢٠٠٥ يلزم المدرسين بالتأكيد على الإنجازات الإيجابية للإمبراطورية الفرنسية. وقد وجد الرئيس "جاك شيرا克 Jacques Chirac" أن هذا الإجراء يتجاوز الحدود فاستخدم حق النقض ضده.

لقد مثلت حملة "بونابرت" المحاولة الأولى التي تقوم بها إمبراطورية أوروبية لضم مجتمع شرقي مهم يقع في الشرق الأدنى، ولكنها لم تكن الأخيرة.

وما نطق عليه في يومنا هذا الشرق الأوسط لا يقتصر على كونه مجموعة من الدول القومية لكل تاريخها الخاص، وإنما نحن أمام مجموعة من التفاعلات المعقدة بين تلك الدول والقوى العالمية المسيطرة. ولكن من جانب آخر فإنَّ النظام العالمي قد جرى تشكيله على أيدي سياسيين وشعوب من منطقة الشرق الأوسط. فعلى سبيل المثال، قامت جبهة التحرير الوطنية في الجزائر بطرد الفرنسيين من البلاد في عام 1962، وأسست لعلاقة جديدة مع حاضرة المستعمر القديم. فالاستعمار الأوروبي لم ينته لأنَّ ذلك ما أراده الرئيس الفرنسي "شارل ديغول" Charles De Gaulle، بل انتهى عهده حين قرر السياسيون الشرقيون وأوسيطيون وشعوبهم لا يتعاونوا معه، وحين امتلكوا الأدوات التي مكنته من النصيبي (عن طريق التحول الحضري، والتصنيع، والتعليم الأرقي، والاتصالات الفضلي، والقدرة التنظيمية العالية من خلال الأحزاب السياسية، والتكنولوجيا المتقدمة بما في ذلك التكنولوجيا العسكرية). ومع نهاية الحركة الاستعمارية المباشرة وواسعة النطاق في خمسينيات القرن العشرين وستينياته، بدأ عصرٌ جديدٌ من الاستعمار الجديد تترزمه دول شمال الأطلسي، وأصبح التغلغل الاقتصادي التعبير الأساسي للسيطرة بالإضافة إلى عمليات عسكرية محددة ومعدودة. كما بدأت أيضًا موجة غير مسبوقة من الهجرة من بلدان الشرق الأوسط إلى أوروبا الغربية كان لها أكبر الأثر على السياسات الأوروبية بل والسياسة العالمية. ونتيجة لذلك كله فإنَّ مفهوم الهوية الفرنسية نفسها أصبح مطروحة للنقاش.

كذلك لم تكن حملة "بونابرت" حدثًا شاذًا في تاريخ يغلب عليه المركزية الأوروبية كما يقول مؤرخون كثيرون. فقد كان "بونابرت" رائداً في تسويق ضرب من السياسات الإمبريالية تستغل البلاغة الليبرالية ومؤسساتها لاستنزاف الموارد وتحقيق المكاسب الجيوibliتية. وقد استمر أثناء حكمه الإمبراطوري في الاهتمام

بتجارة بلاد الشام. وقد تحققت رؤية "بونابرت" على أيدي الحكومات الفرنسية التالية. بل إن نوعته بانهيار الإمبراطورية العثمانية واقتسم القوى الأوروبية لأراضيها تحقق أثناء الحرب العالمية الأولى وبعدها. لقد كان "بونابرت" يشكل بأسلوبه القاسي، الذي لا يدع ملأ لاعتبارات الإنسانية، الشرق الأوسط الحديث كما نعرفه اليوم، أي ما يعد حبة تهيمن عليها القوى الاقتصادية والعسكرية لشمال الأطلسي في سياق ثقافة ومؤسسات سياسية هجينة. إن أوجه الشبه بين خطاب الجنرال الكورسيكي من حيث خططه واستخدامه للأساليب البلاغية وما نراه من حملات شمال الأطلسي في الإقليم تشير إلى أمراض مستعصية تعاني منها جمهوريات عصر التوبيخ. ويقول إدوارد سعيد في هذا السياق إنَّ المشروع الاستعماري أعلن عن مساعدة الإقليم للخروج من حالة الهمجية التي يعيشها ليستعيد أمجاده الكلاسيكية، وكذلك أعلن عن تعليم الشرق أساليب الغرب الحديثة لينتفع بها ويرقى. كما أراد المشروع الاستعماري التهويين من شأن القوة العسكرية كي يرفع شأن مشروع المعرفة المجيدة التي يكتسبها الشرق أثناء خضوعه لعملية السيطرة السياسية، في حين يقر الغرب باعترافه الكامل بمكانة الشرق في الذاكرة وأهميته لتحقيق الإستراتيجيات الإمبريالية، ودوره "الطبيعي" بوصفه تابعاً لأوروبا.^(٩) ومع ذلك فال مقابل الثاني بين الهيمنة الأوروبية والمقاومة التي يبيدها الشرق الأوسط لا يمكن أن تمسك بأطراف تلك العلاقات المعقدة. إنَّ الناجحين من أصحاب السياسات الإمبريالية مسيطرة بالضرورة، غير أنَّ خطاب الخاضعين من الشعوب المقهورة لا يخلو من مواطن قوة حضارية.^(١٠) فكيف لنا أن نفهم دفاع "بونابرت" عن النبي محمد، وهو الدفاع الذي نقله عن الفيلسوف الفرنسي "قولتير"؟ وكذلك كيف لنا أن نفهم موافقة الشيخ عبد الله الشرقاوي على إدخال الفرنسيين لمجالس الحكم في الأقاليم المصرية؟ إنَّ التفاصيل المتضاربة في المذكرات، مما

ورد ذكره في كتابنا هذا، توحى بأن فهم الحركة الاستعمارية يستلزم إدراك الاستحواذ المتبادل للنماذج الحضارية بين المستعمر والمستعمَر.

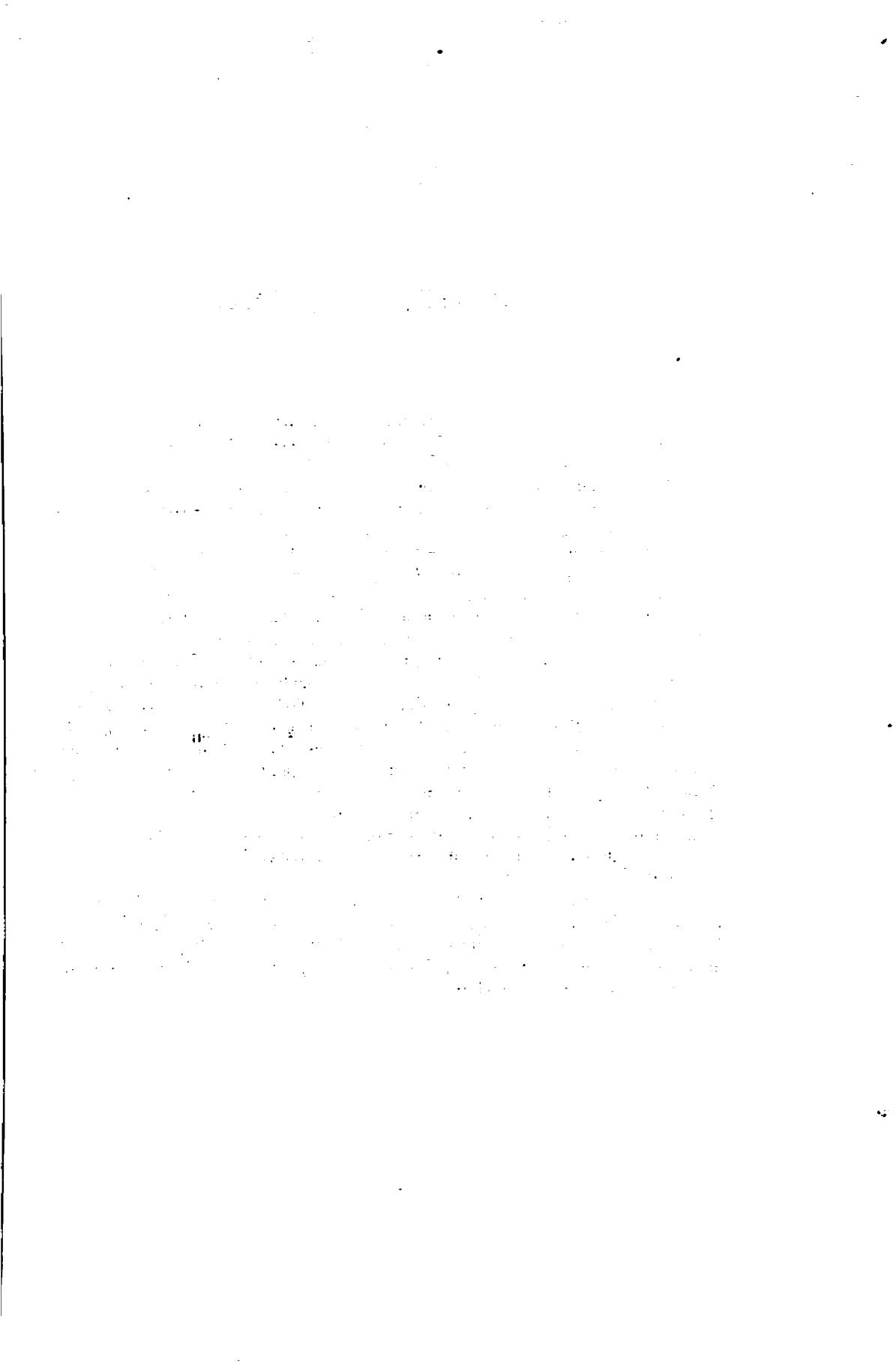
ومع ذلك فالصراع الرئيسي بين الفرنسيين والمصريين لم يكن صراعاً حضارياً، بل كان صراعاً حول القوة والموارد، لاستطاع "بونابرت" بذكاء أن يحوله إلى معركة بلاغية تدور رحاها بين الحرية والتعصب. وبمرور الوقت لم يعد سهلاً أن تميّز أيًا من الجانبين يدافع بحرارة عن أيٍ من المبدئين.

FURTHER READING

Recent good biographies of Napoléon Bonaparte include those of Alex Schom and Robert B. Asprey. Readers seeking a better understanding of eighteenth-century France should look at the works of Robert Darnton, Lynn Hunt, Roger Chartier, D. M. G. Sutherland, and Howard Brown, among many others. French attitudes toward the Middle East in this period are discussed by the late Edward Said in his *Orientalism* (New York: Vintage Books, 1978, 2003 [with a new introduction]).

English-language readers desiring more background on modern Egypt should consult Afaf Lutfi al-Sayyid Marsot's *Short History of Modern Egypt* (Cambridge: Cambridge University Press, 1985) and her *Egypt in the Reign of Muhammad Ali* (Cambridge: Cambridge University Press, 1984). Also invaluable is M. W. Daly, ed., *The Cambridge History of Egypt*, vol. 2: *Modern Egypt, from 1517 to the End of the Twentieth Century* (Cambridge: Cambridge University Press, 1998). The houses of the beys and their Mamluks are analyzed in Jane Hathaway, *The Politics of Households in Ottoman Egypt: The Rise of the Qazdaglis* (Cambridge: Cambridge University Press, 2002). For our period, a primary source is available in paperback: 'Abd al-Rahman al-Jabarti, *Napoleon in Egypt: Al-Jabarti's Chronicle of the French Occupation, 1798*, trans. Shmuel Moreh (Princeton and New York: Markus Wiener Publishing, 1995). J. Christopher Herold, *Bonaparte in Egypt* (New York: Harper & Row, 1962) republished by Pen and Sword in 2005, remains valuable despite the author's dismissive attitude toward and relative lack of knowledge of Arab culture, and has the advantage of covering the entire three years of the French occupation. For the military history side, see David G. Chandler, *The Campaigns of Napoleon* (New York: Macmillan, 1966).

Several of the French memoirs have been translated, including Jean-Pierre Doguereau, *Guns in the Desert: General Jean-Pierre Doguereau's Journal of Napoleon's Egyptian Expedition*, trans. Rosemary Brindle (Westport, Conn.: Praeger, 2002), and Joseph-Marie Moiret, *Memoirs of Napoleon's Egyptian Expedition, 1798–1801*, trans. Rosemary Brindle (London: Greenhill Books, 2001).



الهوامش

الفصل الأول

1. John R. Elting, *Swords Around a Throne: Napoleon's Grande Armée* (New York: Da Capo Press, 1997). ص ٣٣. Joseph-Marie Moiret, *Mémoires sur l'expédition d' Égypte* (Paris: Pierre Belfond, 1984), p. 33;

والاقتباسات في الفقرات التالية من المرجع نفسه. ص ٢٣، ٢٥-٢٦. وقد صدرت الترجمة الإنجلizية بعد أن انتهيت من تأليف معظم ما جاء في تلك الصفحات التي وردت فيها الاقتباسات، ولذلك فإنَّ الترجمة هي عملني في حين أنَّ الإشارات تحيل القارئ إلى النص الفرنسي.

2. Auguste Frédéric Louis Viesse de Marmont, *Mémoires du duc de Raguse de 1792 à 1832* (Paris: Parrotin, 1857), p. 350.
3. Jean-Honoré Horace Say with Louis Laus de Boissy, *Bonaparte au Caire* (Paris: Prault, 7 R. [1799]), p. 3.

نشر هذا الكتاب دون اسم مؤلفه، ولكن جابريل جيمار Gabriel Guémard قد أذله مفعة استمدتها من متن الكتاب وراسلات لبونابرت تدل بما لا يدع مجالاً للشك أنَّ المؤلف هو ساي، الميندنس في فرقة البنادسة، الذي قضى نحبه في حملة فلسطين في عام ١٧٩٩. انظر:

Gabriel Guémard, Histoire et bibliographie critique de la commission des sciences et arts et de l'Institut d' Égypte (Cairo: Chez l'Auteur, 1936), pp. 94 – 95.

وقد تمكن ساي من إرسال المخطوط إلى فرنسا في عام ١٧٩٩ مع لويس بونابرت **Louis Bonaparte**، فوقع بين يدي المؤلف المسرحي المغمور لويس دي بواسي **Louis de Boissy** (أحد رواد صالون جوزفين بونابرت) الذي أقرَ بأنه تولى مهمة تحريره وإعادة صياغته. ولذلك فإنني أرى أن الكتاب حظي بمؤلفين. وفيما يتعلق بساي، انظر:

J.-M. Quérard, La France littéraire ou dictionnaire bibliographique, 12 vols. (Paris: Firmin Didot Frères, 1827–1864),
8:500.

أما فيما يتعلق بدي بواسي، فانظر المرجع نفسه: 4:625–626، وكذلك:

Nicolas Toussaint Lemoyne Desessarts, Les siècles littéraires de la France, 7 vols. (Paris: Chez l'auteur, Imprimeur-Libraire, 1800–1803),
7:302–303 via Google Books at <http://books.google.com/books?id=TsJ6W15Fj7wC&vid=OCLC05719202&dq=Louis+de+Laus+de+Boissy&jtp=302>.

4. Charles Coulston Gillispie, “Scientific Aspects of the French Egyptian Expedition, 1798–1801,” *Proceedings of the American Philosophical Society* 133, no. 4 (Dec. 1989), pp. 447– 474; Patrice Bret, ed. *L’Expédition d’ Egypte , une entreprise des Lumières, 1798–1801* (Paris: Technique & Documentation, 1999).

5. Napoléon Bonaparte, *Lettres d'amour à Joséphine*, ed. Chantal de Tourtier Bonazzi (Paris: Fayard, 1981), pp. 46–47; the letter from Bologna cited below is from pp. 137–138.
6. J. Christopher Herold, *Bonaparte in Egypt* (New York: Harper & Row, 1962), p. 4.
7. Jean-Gabriel de Niello Sargy, D' Égypte, vol. 1 of M. Alph. de Beauchamp, ed., *Mémoires secrets et inédits pour servir à l'histoire contemporaine*, 2 vols. (Paris: Vernarel et Tenon, 1825); Christopher Hibbert, *Waterloo: Napoleon's Last Campaign* (London: Wordsworth, 2005), p. 43.
8. Lynn Hunt, *Polities, Culture and Class in the French Revolution* (Berkeley: University of California Press, 1984), p. 21.
9. Say/Boissy, pp. 14–15.
10. Quotations in this paragraph are from Napoléon Bonaparte, *Correspondence de Napoléon Ier*, 34 vols. (Paris: H. Plon, J. Dumaine, 1858–1870), 4:109, 4:113.
11. F. E. Sanglée-Ferrière et al., *L'Expédition d' Égypte: Souvenirs, mémoires, et correspondance* (Paris: Librairie Historique F. Teissèdre, 1998), pp. 23–24; Louis Joseph Bricard, *Journal du canonnier Bricard, 1792–1802* (Paris: C. Delagrave, 1891), p. 299.
12. François Bernoyer, *Avec Bonaparte en Égypte et en Syrie, 1798–1800: Dix-neuf lettres inédits*, ed. Christian Tortel (Abbeville: Les Presses Françaises, 1976), p. 20.

والاقتباس الوارد فيما يلي من ص ٢٠ أيضًا.

13. **Malcolm Crook, Toulon in War and Revolution** (Manchester: Manchester University Press, 1991).

14. **Jean-Joël Brégeon, L' Égypte française au jour le jour, 1798–1801** (Paris: Perrin, 1991), p. 97.

15. **Samuel Taylor Coleridge, Confessions of an Inquiring Spirit** (New York: Cassell & Co., 1892),

<http://ibiblio.org/gutenberg/etext01/cfinq10.txt>.

16. **Désiré Lacroix, Bonaparte en Egypte (1798–1799)**, (Paris: Garnier, 1899), pp. 43–44; Roderick Cavaliero, **The Last of the Crusaders: the Knights of St. John and Malta in the Eighteenth Century** (London: Hollis & Carter, 1960), pp. 216–220.

17. **Napoléon I, Napoleon's Memoirs**, ed. Somerset de Chair (New York: Howard Fertig, 1988), p. 279.

18. **Napoléon, Corr. 4:155, no. 2665.**

١٩. إن المؤلفات التي وضعت حول الحملة الفرنسية لا تعد ولا تحصى، ولكن معظمها يرد في:

Darrell Dykstra, “The French Occupation of Egypt, 1798–1801,” in M. W. Daly, ed., **The Cambridge History of Egypt, vol. 2: Modern Egypt, from 1517 to the End of the Twentieth Century** (Cambridge: Cambridge University Press, 1998), pp. 113–138.

أما أهم وصف جرى تجميعه من مصادر مختلفة ونشر باللغة الإنجليزية فلا يزال:

J. Christopher Herold, Bonaparte in Egypt (New York: Harper & Row, 1962).

وينروى تاريخ حملة بونابرت على مصر بوصفها تاريخاً عسكرياً في:

David G. Chandler, The Campaigns of Napoleon (New York: Macmillan, 1966), pp. 212–245.

وبالإضافة إلى الأعمال التي أتبتها ديكسترا Dykstra، فإن الدراسات الأحدث تشمل:

Henry Laurens et al., *L'Expédition d' Égypte: 1798–1801* (Paris: A. Colin, 1989), André Raymond, *Égyptiens et Français au Caire, 1798–1801* (Cairo: Institut Français d'Archéologie Orientale, 1998); Patrice Bret, *L' Égypte, au temps de l'expédition de Bonaparte: 1798–1801* (Paris: Hachette littératures, 1998); Yves Laissus, *L'Egypte, une aventure savante: avec Bonaparte, Kléber, Menou 1798–1801* (Paris: Fayard, 1998); and Jean-Jacques Luthi, *Regard sur d' Égypte au temps de Bonaparte* (Paris: Harmattan, 1999).

20. Charles Maurice de Talleyrand, Essai sur les avantages à retirer de colonies nouvelles dans les circonstances présentes (Paris: Chez Baudouin, Imprimeur de l'Institut National, R. 5 [1797]); Carl Ludwig Lokke, “French Dreams of Colonial Empire Under Directory and Consulate,” *Journal of Modern History* 2, no. 2 (Jun. 1930), pp. 237–250;

أما الاقتباسات التالية من تاليران، وإيشاسيريوه وغيرهما فإنها من المقالة نفسها، إلا إذا وردت الإشارة إلى غيرها. ويتوفر رؤية بعيدة النظر لخلفية الغزو في:

Henry Laurens, Les Origines intellectuelles de l'expédition d'Égypte : L'Orientalisme Islamisant en France (1698–1798) (Istanbul and Paris: Editions Isis, 1987).

21. Vincent Confer, “French Colonial Ideas Before 1789,” *French Historical Studies* 3, no. 3 (Spring, 1964), pp. 338–359; Michel Poniatowski, *Talleyrand et le Directoire, 1796–1800* (Paris: Librairie Académique Perrin, 1982), pp. 66–74.
22. Bonaparte/Directory, 16 August 1797, in François Charles-Roux, *Les Origines de l'expédition d'Égypte* (Paris: Librairie Plon, 1910), chap. 10; this quotation appears on p. 298.

كذلك تعتمد الفقرات التالية على شارل - رو.

٢٣. بعض محتويات ذلك الملف لا تزال محفوظة في الرجل الذي عمل مترجمًا لبونابرت: جان ميشيل فنتور دي بارادي:

Jean Michel Venture de Paradis, Papiers, Bibliothèque Nationale, Département des Manuscrits, 9135.

24. Howard G. Brown, “Mythes et Massacres: Reconsidérer la ‘Terreur Directoriale,’” *Annales Historiques de la Révolution française*, no. 325 (2001), pp. 23–52; this quotation appears on p. 27.

أدين بالفضل في هذه الفقرة والتي تليها إلى براون. أما بالنسبة لفرنسا في ذلك العهد، انظر:

Isser Woloch, Jacobin Legacy: The Democratic Movement Under the Directory (Princeton: Princeton University Press, 1970); **Martyn Lyons, France Under the Directory** (Cambridge: Cambridge University Press, 1975); **Jean Tulard, La France de la Révolution et de l'Empire** (Paris: Presses Universitaires de France, 1995); **D. M. G. Sutherland, The French Revolution and Empire: The Quest for a Civic Order** (London: Blackwell, 2003).

- 25.**André François Miot de Melito, *Mémoires du comte Miot de Melito, ancien ministre, ambassadeur, conseiller d'état et membre de l'Institut, 3 vols.* (Paris, Michel Lévy Frères, 1858), 1: 163; cited in Alan Schom, *Napoleon Bonaparte* (New York: Harper Perennial, 1998), pp. 64–67.
- 26.**Paul François Barras, *Mémoires de Barras, membre du Directoire, ed. Georges Duruy* (Paris: Hachette, 1895), pp. 184, 205–215.
- 27.**Howard G. Brown, *War, Revolution and the Bureaucratic State: Politics and Army Administration in France, 1791–1799* (Oxford: Clarendon Press, 1995), pp. 216–219.
- 28.**Elie Krettly, *Souvenirs Historiques, 2nd ed.* (Paris: Nouveau Monde Editions, 2003), p. 42.
- 29.**Louis Antoine Fauvelet de Bourrienne, *Memoirs of Napoleon Bonaparte, ed. R.W. Phipps, 4 vols.* (New York: Charles Scribner's Sons, 1892), p. 131.

- 30.See Roger Chartier, “Dechristianization and secularization,” in *The Cultural Origins of the French Revolution*, trans. Lydia G. Cochrane (Durham, N.C.: Duke University Press, 1991), chap. 5.; Charles Gliozzo, “The Philosophes and Religion: Intellectual Origins of the Dechristianization Movement in the French Revolution,” *Church History* vol. 40, no. 3 (Sep.1971), pp. 273–283.
- 31.Napoléon, *Corr.*, 4:135, no. 2633.
- 32.Napoléon I, *Napoleon's Memoirs*, p. 350.
- 33.F. E. Sanglée-Ferrière et al., *L'Expédition d' Égypte* , p. 36.

الفصل الثاني

1. Napoléon Bonaparte, *Correspondance de Napoléon Ier*, 34 vols. (Paris: H. Plon, J. Dumaine, 1858–1870), 4:190, no. 2721.
2. François Bernoyer, *Avec Bonaparte en Égypte et en Syrie, 1798–1800: dix-neuf lettres inédits*, ed.Christian Tortel (Abbeville: Les Presses françaises, 1976), p. 41.

ما يرد من اقتباسات لاحقة في هذا الجزء يرد في المصدر نفسه. وتزد
أخبار حملة نابليون على مصر بوصفها تارِيخاً عسكرياً في:

David G. Chandler, *The Campaigns of Napoleon* (New York: Macmillan, 1966), pp. 212–245.

3. Joseph-Marie Moiret, *Mémoires sur l'expédition d' Égypte* (Paris: Pierre Belfond, 1984), p. 33;

صدرت الترجمة الإنجليزية بعد أن انتهيت من تأليف معظم ما جاء في تلك الصفحات التي وردت فيها الاقتباسات، ولذلك فإنَّ الترجم هي عملٍ في حين أنَّ الإشارات تحيل القارئ إلى النص الفرنسي. انظر:

Memoirs of Napoleon's Egyptian Expedition, 1798–1801, trans. Rosemary Brindle (London: Greenhill Books, 2001).

4. Daniel Crecelius, "The Mamluk Beylicate of Egypt," in Thomas Philipp and Ulrich Haarman, eds., *The Mamluks in Egyptian Politics and Society* (Cambridge: Cambridge University Press, 1998), pp. 128–149; Jane Hathaway, *The Politics of Households in Ottoman Egypt: The Rise of the Qazdaglis* (Cambridge: Cambridge University Press, 1997).

5. *Correspondance intime de l'armée d' Égypte, interceptée par la croisière anglaise* (Paris: R. Pincebourde, 1866), p. 11.

6. Grandjean, "Journal," in Gaston Wiet, ed., *Journaux sur l'expédition* (Paris: Librairie Historique F. Teissedre, 2000), p. 63.

وال المصدر نسخة منقولة من طبعة القاهرة ١٩٤٣ التي نشرتها Revue du Caire ولا نجد اسم المحرر "فيت" Wiet لسبب غير معروف، كما أنه لا يرد في تلك النسخة تاريخ النشر السابق.

7. Grandjean, ibid., p. 66.

8. Charles Norry, *An Account of the French Expedition to Egypt: Comprehending a View of the Country of Lower Egypt, its Cities, Monuments, and Inhabitants, at the Time of the Arrival of the French; .. Translated from the French* (London, 1800), pp. 26–27 (source: Eighteenth Century Collections Online. Gale Group, <<http://galenet.galegroup.com.proxy.lib.umich.edu/servlet/ECCO>>).
9. Moiret, p. 36.
- تحتوي الفقرات اللاحقة على اقتباسات من مواريه: ص ٣٦ – ٣٧.
10. Julia V. Douthwaite, *Exotic Women: Literary Heroines and Cultural Strategies in Ancien Régime France* (Philadelphia: University of Pennsylvania Press, 1992).
11. Napoléon, Corr., 4:198–199, no. 2733.
12. للاستزادة بشأن عدم المساواة في عهد حكومة الإداره، انظر : Martin Lyons, *France Under the Directory* (Cambridge: Cambridge University Press, 1975), chapter 5.
13. Izzet Hasan Efendi Darendeli, *Al-Hamlah al-Firansiyyah ‘ala Misr fi Daw’ Makhtut ‘Uthmani*, trans. Jamal Sa’id ‘Abd al-Ghani (Cairo: al-Hay’ah al-Misriyyah al-’Ammah li’l-Kitab, 1999), p. 138.
14. Napoléon, Corr., 4:228, no. 2784.

15. Pierre Amedée Jaubert/brother, 20 Messidor 6 (8 July 8, 1798), in *Copies of Original Letters from the Army of General Bonaparte in Egypt, Intercepted by the Fleet under the Command of Admiral Lord Nelson. Part the first. With an English translation.* (London, 1798, 9th ed.), p. 19 (in Eighteenth Century Collections Online. Gale Group, <<http://galenet.galegroup.com.proxy.lib.umich.edu/servlet/ECCO>>).

والخطاب الثاني موضع المناقشة في الفقرة مقتبس من المصدر نفسه، ص ٣١.

16. ‘Abd al-Rahman Al-Jabarti, *Ta’rikh, Muddat al-faransi bi misr*, ed. Abd al-Rahim A. Abd al-Rahim (Cairo: Dar al-Kitab al-Jami’i, 2000), pp. 33–41; idem, *Napoleon in Egypt: Al-Jabarti’s Chronicle of the French Occupation, 1798*, trans. Shmuel Moreh (Princeton and New York: Markus Wiener Publishing, 1995), pp. 27–33.
17. Al-Jabarti, *udda*, pp. 41–46; idem, *Napoleon*, pp. 33–35; ‘Abd al-Rahman al-Jabarti, *Muzhir al-taqdis bi dhihab dawlat al-faransi* (Cairo: Matba’at al-Risalah, 1969), pp. 36–39; ‘Abd al-Rahman al-Jabarti, ‘Aja’ib al-athar fi al-tarajim wa al-akhbar, 4 vols. (Bulaq: al-Matba’ah al-Amiriya, 1322/1904, 2nd ed.), 3:4; ‘Abd al-Rahman al-Jabarti’s History of Egypt (*‘Ajaibal-athar fi ‘l-tarajim wa-’l-akhbar*: text), trans. and ed. Thomas Philipp & Moshe Perlmann (Stuttgart: Franz Steiner Verlag, 1994).

وقد جرت مضاهاة تلك الترجمة الإنجليزية على نسخة بولاق. ولذلك فما يرد من أرقام هي للصفحات في الأصل، غير أنني أود أن أعبر عن عظيم

تقديرني لتلك الترجمة واعترافي بفضلها على كتابي هذا، كما أنّي أقتبس منها في كثير من الأحيان لاحقاً.

للاستزادة بشأن حالة الفزع التي سرت في القاهرة، انظر أيضًا:

André Raymond, *Égyptiens et Français au Caire, 1798–1801* (Cairo: Institut Français d'Archéologie Orientale, 1998), pp. 91–93.

18. Al-Jabarti, 'Aja'ib, 3:3–4.

19. Moiret, p. 55.

20. Pierre Millet, *Souvenirs de la campagne d' Egypte (1798–1801)*, ed. Stanislas Millet (Paris: Emile-Paul, 1903), p. 48; Nivin Mustafa Hasan, Rashid fi al-'Asr al-'Uthmani: *Dirasah Tarikhya wa Watha'iqa* (Cairo: Dar al-Thaqafa al-'Ilmiya, 1999).

21. Charles François, *Journal du capitaine François, dit le dromadaire d' Egypte 1792–1830*, ed. Charles Grolleau, 2 vols. (Paris: Carrington, 1903–1904), 1:195–197.

22. Charles Antoine Morand, *Lettres sur l'expédition d' Egypte (De l'Italie à la prise du Caire)* (Paris: La Vouivre, 1998), pp. 43–44.

23. François, p. 196.

24. M. Vertray, *Journal d'un officier de l'armée d'Egypte*, ed. H. Galli (Paris: Charpentier, 1883), p. 36;

ولمراجعة تقييم ديزفونواه للقتلى في تلك المسيرة، انظر :

Nicolas-Philibert Desvernois, Mémoires du Général Baron Desvernois, ed. Albert Dufourcq (Paris: Plon, 1898), p. 109.

25. Lt. Gen. Augustin-Daniel Belliard, Mémoires du Comte Belliard, ed. M. Vinet (Paris: Berquet et Pétion, 1842), pp. 107–108.

26. Gen. Jean-Pierre Doguereau, Journal de l'expédition d'Egypte, ed. C. de La Jonquière (Paris: Perrin et Cie., 1904), p. 58;

وقد نشرت ترجمة إنجليزية لذلك العمل:

Jean-Pierre Doguereau, *Guns in the Desert: General Jean-Pierre Doguereau's Journal of Napoleon's Egyptian Expedition*, trans. Rosemary Brindle (Westport, Conn.: Praeger, 2002).

وذلك بعد أن أعددت مذكراتي ودونت فقرات كثيرة، ولذا فالاقتباسات هي من ترجمتي عن الأصل الفرنسي.

27. Desvernois, pp. 109–111.

28. Morand, p. 53.

29. Cites for this paragraph are: D. J. Larrey, *Mémoires de chirurgie militaire, et campagnes*, vol. 1 (Paris: J. Smith, 1812), pp. 194–95; Louis Antoine Fauvelet de Bourrienne, *Mémoires de M. de Bourrienne*, 10 vols. (Paris: Ladvocat, 1829), 2:101–102; Édouard de Villiers du Terrage, *Journal et souvenirs de l'expédition de l'Égypte (1798–1801)* (Paris: Librairie Plon, 1799), p. 49.

30. J. Miot, Mémoires pour servir à l'histoire des expéditions en Égypte et en Syrie (Paris: Le Normant, 1814), pp. 37–38.
31. Larrey, 1:205; François, 1:198–199.

الفصل الثالث

1. Napoléon Bonaparte, Correspondence de Napoléon Ier, 34 vols. (Paris: H. Plon, J. Dumaine, 1858–1870), 4:232, no. 2793.
2. François Vigo-Roussillon, Journal de campagne (1793–1837) (Paris: Éditions France-Empire, 1981), p. 63.
3. Auguste Frédéric Louis Viesse de Marmont, Mémoires du duc de Raguse de 1792 à 1832 (Paris: Parrotin, 1857), pp. 372–373.
4. François Bernoyer, Avec Bonaparte en Égypte et en Syrie, 1798–1800: Dix-neuf lettres inédits, ed. Christian Tortel (Abbeville: Les Presses Françaises, 1976), p. 53; Étienne-Louis Malus, L'Agenda de Malus: Souvenirs de l'expédition d' Égypte, 1798–1801, ed. Gen. Thoumas (Paris: Honoré Champion, 1892), p. 52.
5. Damas/Kléber, July 27 1798, in Copies of Original Letters from the Army of General Bonaparte in Egypt, Intercepted by the Fleet Under the Command of Admiral Lord Nelson. Part the first. With an English translation (London, 1798, 9th ed.), p. 77 (in Eighteenth

Century Collections Online. Gale Group.
<<http://galenet.galegroup.com.proxy.lib.umich.edu/servlet/ECCO.>).

6. Hugh Gough, “Genocide and the Bicentenary: The French Revolution and the Revenge of the Vendée,” *Historical Journal* 30, no. 4 (Dec., 1987), pp. 977–988; Michael Scott Christofferson, “An Antitotalitarian History of the French Revolution: François Furet’s ‘Penser la Révolution française’ in the Intellectual Politics of the Late 1970s,” *French Historical Studies* 22, no. 4 (Autumn, 1999), pp. 557–611; D. M. G. Sutherland, *The French Revolution and Empire: A Quest for Civic Order* (Oxford: Blackwell, 2003), pp. 13–74.

يرى هاورد براون أنَّ النقاش حول المثل الدستورية الفرنسية يتحتم معه الفصل بين تلك المثل واستخدام الدولة للعنف الذي يراه قد حدث بتأثير من فلسفه هوبيز، واستجابة لاحساس بعدم الأمان، وشيوخ الاضطرابات الجماعية وأحداث التمرد. انظر مؤلفه:

- Ending the French Revolution: (Charlottesville: University of Virginia Press, 2006).

7. Vigo-Roussillon, p. 64.
8. Detroye in Clément de la Jonquièrē, L’Expédition d’ Egypte 1798–1801, 5 vols. (Paris: H. Charles-Lavauzelle, 1899–1906), 2:159–160. The following account is based on ‘Abd al-Rahman al-Jabarti, Muzhir al-taqdis bi dhīhab dawlat al-farānsis (Cairo: Matba’at al-

Risalah, 1969), pp. 5–6; Louis Antoine Fauvelet de Bourrienne, *Memoirs of Napoleon Bonaparte*, ed. R.W. Phipps, 4 vols. (New York: Charles Scribner's Sons, 1892), pp. 155–157; Bernoyer, pp. 55–57; and sources cited below.

9. Sulkowski in la Jonquière, 2:156–158

10. Captain Deponthon in la Jonquière, 2:158–159.

11. Jean-Honoré Horace Say with Louis Laus de Boissy, *Bonaparte au Caire* (Paris: Prault, 7 R. [1799]), p. 73.

12. Vigo-Roussillon, p. 65; J. Miot, *Mémoires pour servir à l'histoire des expéditions en Égypte et en Syrie* (Paris: Le Normant, 1814), pp. 62–66.

13. Napoléon, Corr., 4:236–237, no. 2803; Étienne-Louis Malus, *L'Agenda de Malus: Souvenirs de l'expédition d' Egypte, 1798–1801*, ed. Gen. Thoumas (Paris: Honoré Champion, 1892), p. 56.

14. Michael Winter, *Egyptian Society Under Ottoman Rule, 1517–1798* (London: Routledge, 1992).

15. Michel Tuchscherer, ed., *Le commerce du café avant l'ère des plantations coloniales* (Cairo: Institut Français d'Archéologie Orientale, 2001); Nelly Hanna, *Making Big Money in 1600: The Life and Times of Isma'il Abu Taqiyya, Egyptian Merchant* (Syracuse, N.Y.: Syracuse University Press, 1998); Ralph S. Hattox, *Coffee and*

Coffeehouses: The Origins of a Social Beverage in the Medieval Near East (Seattle: University of Washington Press, 1985).

16. Jane Hathaway, “Ottoman Responses to Çerkes Mehmed Bey’s Rebellion,” in Jane Hathaway, ed., **Mutiny and Rebellion in the Ottoman Empire**, pp. 108–109; see also Daniel Crecelius, “The Mamluk Beylicate,” in Thomas Philipp and Ulrich Haarman, eds., **The**

Mamluks in Egyptian Politics and Society (Cambridge: Cambridge University Press, 1998), 138–147; Daniel Crecelius and Gotcha Djaparidze, “Relations of the Georgian Mamluks of Egypt with Their Homeland in the Last Decades of the Eighteenth Century,” **Journal of the Economic and Social History of the Orient** 45, no. 3 (September 2002), pp. 320–341.

17. Vigo-Roussillon, p. 65.

18. Joseph-Marie Moiret, **Mémoires sur l’expédition d’Égypte** (Paris: Pierre Belfond, 1984), p. 42–43; Pierre de Pelleport, **Souvenirs militaires et intimes** (Paris: Didier & Co., 1857), p. 120; Louis Alexandre Berthier, **Mémoires de Maréchal Berthier. .. 1er Partie: Campagne D’ Egypte** (Paris: Baudouin Frères, 1827), pp. 16–17.

19. Pelleport, pp. 120–121; Moiret, pp. 43 and 43n.

20. Izzet Hasan Efendi Darendeli, *al-Hamlah al-Firansiyah ‘ala Misr fi Daw’ Makhtut ‘Uthmani*, trans. Jamal Sa’id ‘Abd al-Ghani (Cairo: al-Hay’ah al-Misriyyah al-’Ammah li’l-Kitab, 1999), p. 148.

٢١. هذا الاقتباس وما يليه من اقتباسات من:

‘Abd al-Rahman al-Jabarti, ‘Aja’ib al-athar fial-tarajim wa al-akhbar, 4 vols. (Bulaq: al-Matba’ah al-Amiriya, 1322/1904, 2nd ed.), 3:7, as translated by the team under Philipp and Perlmann.

22. Édouard de Villiers du Terrage, *Journal et souvenirs de l’expédition de l’Égypte (1798–1801)* (Paris: Librairie Plon, 1799), p. 50; Kléber/Dumuy, 17 July 1798; Kléber/Bonaparte, 21 July 1798; Kléber/Menou, 24 July 1798, in Henry Laurens, *Kléber en Égypte, 1798–1800*, 2 vols. (Cairo: Institut Français de l’Archéologie Orientale, 1988), 1:134–135, 1:145–152, 1:155; Henry Laurens et al., *L’Expédition d’Egypte: 1798–1801* (Paris: A. Colin, 1989), p. 99.

23. Bernoyer, p. 57.

24. Charles François, *Journal du capitaine François, dit le dromadaire d’Égypte 1792–1830*, ed. Charles Grolleau, 2 vols. (Paris: Carrington, 1903–1904), 1:202–203.

25. Moiret, p. 34;

كما ترد إشارة أخرى إلى أطفال القرى العرابة في برنوييه ص ٨٤.

26. Nada Tomiche, “The Situation of Egyptian Women in the First Half of the Nineteenth

Century,” in P. M. Holt, ed., *The Beginnings of Modernization in the Middle East* (Chicago:

University of Chicago Press, 1968), pp. 171–184, esp. p. 175.

27. Kenneth M. Cuno, *The Pasha’s Peasants: Land, Society and Economy in Lower Egypt, 1780–1858* (Cambridge: Cambridge University Press, 1992), chapter 3.

٢٨. اعتمدت في هذه الفقرة والتي تلتها على مواريه ص ٤٥ – ٤٦؛ وللاطلاع على حريق القرية، انظر برنويه ٥٨

29. François, 1:203–204.

الفصل الرابع

١. الوصف التالي لموقعة الأهرامات يستند إلى:

M. Vertray, *Journal d’un officier de l’armée d’Egypte*, ed. H. Galli (Paris: Charpentier, 1883), pp. 56–59; Alfred de Besancenet, *Le Général Dommartin en Italie, et en Égypte* (Paris: Téqui, 1887), p. 410; Pierre de Pelleport, *Souvenirs militaires et intimes* (Paris: Didier & Co., 1857), pp. 121–124; Nicolas-Philibert Desvernois, *Mémoires du Général Baron Desvernois*, ed. Albert Dufourcq (Paris: Plon, 1898), pp. 121–128; Joseph-Marie Moiret, *Mémoires sur l’expédition d’ Egypte*, (Paris: P. Belfond, 1984), pp. 46–51; Louis Alexandre Berthier, *Mémoires de Maréchal Berthier. .. 1er Partie: Campagne D’ Egypte* (Paris: Baudouin

Frères, 1827), pp. 17–22; David G. Chandler, *The Campaigns of Napoleon* (New York: Macmillan, 1966), pp. 219–227; John Dellinger, “Napoleonic Wars: Battle of the Pyramids,” HistoryNet.com at <http://www.historynet.com/wars_conflicts/napoleonic_wars/3459076.html?page=1&c=y>; James W. Shosenberg, “The Battle of the Pyramids: Futile Victory,” in Aryeh Shmuelovitz, ed., *Napoleon and the French in Egypt and the Holy Land, 1798–1801* (Istanbul: Isis Press, 2002), pp. 235–251; and ‘Abd al-Rahman al-Jabarti, *Muzhir al-taqdis bi dhihab dawlat al-faransi* (Cairo: Matba’at al-Risalah, 1969), pp. 39–43.

2. Napoléon Bonaparte, *Correspondence de Napoléon Ier*, 34 vols. (Paris: H. Plon, J. Dumaine, 1858–1870), 4:251, no. 2834.

الاقتباسات التالية عن موقعة الأهرامات يردها بونابرت من المصدر نفسه.

٣. لمراجعة المعلومات عن القوات الفرنسية، انظر :

Pierre Dominique Martin, *Histoire de l’expédition française en Égypte*, 2 vols. (Paris: J.-M. Eberhart, 1815), 1:203–204;

بعض الأرقام الخاصة بالجنود الأرقاء وردت في بيسانسينيه، المرجع نفسه، وبعضها الآخر من :

Leila ‘Abd al-Latif Ahmad as cited in Daniel Crecelius, *The Roots of Modern Egypt* (Minneapolis: Bibliotheca Islamica, 1981), p.21.

Battle (New York: Viking Press, 1976); 4. John Keegan, *The Face of*

ذلك أدين بالفضل لزميلي جون شاي John Shy لما أبداه من ملاحظات بشأن الحروب في القرن الثامن عشر، ولكنني حريص أيضاً على نسبة أي خطأ لنفسي.

5. Etienne Geoffroy Saint-Hilaire, *Lettres d' Egypte, 1798–1801* (Paris: Paleo, 2000), p. 43.
6. ‘Abd al-Rahman al-Jabarti, ‘Aja’ib al-āثار fi al-tarajim wa al-akhbar, 4 vols. (Bulaq: al-Matba’ah al-Amiriya, 1322/ 1904, 2nd ed.), 3:10.
7. Jean-Honoré Horace Say with Louis Laus de Boissy, *Bonaparte au Caire* (Paris: Prault, 7 R. [1799]), p. 79.
8. Auguste Frédéric Louis Viesse de Marmont, *Mémoires du duc de Raguse de 1792 à 1832* (Paris: Parrotin, 1857), p. 385.

٩. هذا الاقتباس وما يليه من :

Laval, “Journal,” in Gaston Wiet, ed., *Journaux sur l’expédition d’ Egypte* (Paris: Librairie Historique F. Teissedre, 2000), pp. 176–178; Étienne-Louis Malus, *L’Agenda de Malus: Souvenirs de l’expédition d’ Egypte, 1798–1801*, ed. Gen. Thoumas (Paris: Honoré Champion, 1892), p. 66; Édouard de Villiers du Terrage, *Journal et souvenirs de l’expédition de l’Égypte (1798–1801)* (Paris: Librairie Plon, 1799), p. 71; Charles François, *Journal du Capitaine François (dit le Dromedaire d’Egypte)*, 1792–1830, ed. Charles Grolleau, 2 vols. (Paris: Charles

Carrington, 1903–1904), 1: 216; on mustaches see Saint-Hilaire, p. 50; on blindness see Say/de Boissy, p. 98.

10. Richard Bulliet, *The Camel and the Wheel* (Cambridge, Mass.: Harvard University Press, 1975); quotations from Lavalette are Comte de Lavalette, *Mémoires et souvenirs du Comte de Lavalette* (Paris: Mercure de France, 1994), pp. 188–189.
11. Say/de Boissy, pp. 136–38; Desvernois, p. 128.
12. Napoléon, Corr., 4:240, no. 2817.
13. Say/de Boissy, p. 126; Malus, *L'Agenda*, pp. 64–65.
14. Al-Jabarti, ‘Aja’ib, 3:11.
15. Ibid., 3:11–13.
16. Say/de Boissy, p. 104.
17. François Bernoyer, *Avec Bonaparte en Égypte et en Syrie, 1798–1800: Dix-neuf lettres inédits*, ed. Christian Tortel (Abbeville: Les Presses françaises, 1976), p. 75.
18. Eugène de Beauharnais/Josephine, Giza, 6 Thermidor 6 (24 July 1798), in Frédéric Masson, “Les Préliminaires de la divorce impériale,” *Revue de Paris* 6 (Nov.-Dec. 1900): 227–243; this quotation on p. 236.
19. Louis Antoine Fauvelet de Bourrienne, *Mémoires de M. de Bourrienne*, 10 vols. (Paris: Ladvocat, 1829), 2: 212.

20. Napoléon Bonaparte/Joseph Bonaparte, 7 Thermidor 6 (25 July 1798), no. 36, portfolio 13, Lettres, “Le site Tascher de La Pagerie,” at <<http://www.tascher-de-la-pagerie.org/>>; this letter at <<http://www.tascher-de-la-pagerie.org/fr/index.php?menu=lettres&ID=36>>.
21. Louis Constant, Mémoires de Constant, premier valet de chambre de l'empereur, sur la vie privée de Napoléon, sa famille et sa cour, 6 vols. (Paris: Ladvocat, 1830), 1:36–38.
22. Bernoyer, p. 68.
23. Napoléon, Corr., 4:260, no. 2846.
24. Afaf Lutfi al-Sayyid Marsot, Women and Men in Late Eighteenth-Century Egypt (Austin: University of Texas Press, 1995); Jane Hathaway, The Politics of Households in Ottoman Egypt: The Rise of the Qazdaglis (Cambridge: Cambridge University Press, 1997), chap. 6; Leslie Peirce, The Imperial Harem: Women and Sovereignty in the Ottoman Empire (New York: Oxford University Press, 1993).

لمراجعة تاريخ المرأة في العصر المملوكي الوسيط، انظر:

Ahmad Abd ar-Raziq, La femme au temps des mamelouks en Égypte (Cairo: Institut Français d'Archéologie Orientale, 1973).

٢٥. هذه النقطة وما يليها من:

Jean-Gabriel de Niello Sargy, D' Egypte, vol. 1 of M. Alph. de Beauchamp, ed., Mémoires secrets et inédits pour servir à l'histoire

contemporaine, 2 vols. (Paris: Vernarel et Tenon, 1825), 1:72, 182, 194, 199; al-Jabarti, ‘Aja’ib, 3:19.

26. Napoléon, Corr., 4:267, no. 2860.

27. Eugène de Beauharnais, Mémoires et correspondance politique et militaire du prince Eugène, ed. Albert du Casse (Paris: Michel Lévy frères, 1858), pp. 43–44. For Nefise see Agnieszka Dobrowolska, “Lady Nafisa and her sabil,” Al-Ahram Weekly Online, no. 757 (25–31 August 2005) at

<<http://weekly.ahram.org.eg/2005/757/heritage.htm>>.

28. Niello Sargy, 1:182.

الاقتباسات من نيللو سارجي في الفقرات التالية ترد من المصدر نفسه.

29. André Raymond, Artisans et commerçants au Caire au XVIIIe siècle (Cairo: Institut Français d’Archéologie Orientale, 1999); idem, Arab Cities in the Ottoman Period (London: Ashgate, 2002), chapter 15; Gabriel Baer, Egyptian Guilds in Modern Times (Jerusalem: Israel Oriental Society, 1964); Pascale Ghazaleh, Masters of the Trade: Crafts and Craftspeople in Cairo, 1750–1850 (Cairo: American University in Cairo Press, 1999).

30. Napoléon, Corr., 4:294, no. 2920.

31. André Raymond, Le Caire des Janissaires: L’apogée de la ville ottomane sous ‘Abd al-Rahman Katkhuda (Paris: CRNS Editions, 1995), p. 68; for coffee in the eighteenth century, see Raymond,

Artisans et commerçants; idem, “A Divided Sea: The Cairo Coffee Trade in the Red Sea Area During the Seventeenth and Eighteenth Centuries,” in C. Bayly and L. Fawazwith R. Ilbert, eds., *Modernity and Culture from the Mediterranean to the Indian Ocean* (New York: Columbia University Press, 2002), pp. 46–57; “Kahwa,” Encyclopedia of Islam Online, and the articles in Michel Tuchscherer, ed., *Le commerce du café avant l’ère des plantations coloniales* (Cairo: Institut Français d’Archéologie Orientale, 2001), by Idris Bostan, André Raymond, and Julien Berthaud.

32. Napoléon, Corr., 4:307, nos. 2949 and 2950; Al-Jabarti, ‘Aja’ib, 3:13.
33. Anon., *Journal d’un dragon d’ Egypte (14e Dragons)* (Paris: E. Dubois, 1899).
34. Napoléon, Corr., 4:288–289, no. 2911.
35. Malus/Cafarelli, 17 Thermidor (4 August 1798), Malus/Cafarelli, 19 Thermidor (6 August 1798), in Clément de la Jonquièr, *L’Expédition d’ Egypte 1798–1801*, 5 vols. (Paris: H. Charles-Lavauzelle, 1899–1906), 2:349–350.
36. Desvernois, p. 129.

الفصل الخامس

١. هذه الإشارات لحملة الشرقية حسب وصف ديزفروناه وما يليها مستمدۃ من
مذکراته المعنونة

Mémoires du Général Baron Desvernois, ed. Albert Dufourcq (Paris:
Plon, 1898), pp.130–133.

أما الإشارات إلى تقارير الكابتن مالوس عن تلك الفترة فإنها مستمدۃ من:

Malus/Cafarelli, 17 Thermidor (4 August 1798), Malus/Cafarelli,
19 Thermidor (6 August 1798), in Clément de la Jonquière,
L'Expédition d' Egypte 1798–1801, 5 vols. (Paris: H. Charles-
Lavauzelle, 1899–1906), 2:349–350.

القارئ مدعو لعقد المقارنة مع:

Kenneth M. Cuno, *The Pasha's Peasants: Land, Society and Economy
in Lower Egypt, 1780–1858* (Cambridge: Cambridge University Press,
1992).

3. Napoléon Bonaparte, Correspondence de Napoléon Ier, 34 vols.
(Paris: H. Plon, J. Dumaine, 1858–1870), no. 2834.
4. Napoléon, Corr., 5:307, no. 3950; Jean-Gabriel de Niello Sargy, D'
Egypte, vol. 1 of M. Alph. de Beauchamp, ed., Mémoires secrets et
inédits pour servir à l'histoire contemporaine, 2 vols. (Paris:
Vernarel et Tenon, 1825), 1:77–79, 87; Étienne-Louis Malus,

L'Agenda de Malus: Souvenirs de l'expédition d' Egypte, 1798–1801,
ed. Gen. Thoumas (Paris: Honoré Champion, 1892), p. 75.

جدير بالذكر أنَّ الهجاء الخاص بأسماء تلك القبائل لا ينبع معياراً موحداً
ويظهر مشوهاً في تلك المصادر.

5. Napoléon, Corr., 4:319–320, no. 2975.
6. ‘Abd al-Rahman al-Jabarti, *Muzhir al-taqdis bi dhihab dawlat al-faransis* (Cairo: Matba’at al-Risalah, 1969), pp. 51–53; idem, *Aja’ib al-athar fi al-tarajim wa al-akhbar*, 4 vols. (Bulaq: al-Matba’ah al-Amiriya, 1322/ 1904, 2nd ed.), 3:14–15.
7. Detroye in Clément de la Jonquière, *L’Expédition d’ Egypte 1798–1801*, 5 vols. (Paris: H. Charles-Lavauzelle, 1899–1906), 2:371.

الاقتباسات التالية من "ديتروي" مأخوذة من المصدر نفسه.

يعتمد الوصف التالي لمعركة الصالحي على:

Bonaparte, Corr., 4:357–361, no. 3045; al-Jabarti, ‘Aja’ib, 3:14–15;
Izzet Hasan Efendi Darendeli, *al-Hamlah al-Firansiyyah ‘ala Misr fi Daw’ Makhtut ‘Uthmani*, trans. Jamal Sa’id ‘Abd al-Ghani (Cairo: al-Hay’ah al-Misriyyah al-‘Animah li’l-Kitab, 1999), pp. 161–164;
Desvernois, pp. 132–133; Lt. General Augustin-Daniel Belliard, *Mémoires du Comte Belliard*, ed. M. Vinet (Paris: Berquet et Pétion, 1842), pp. 11–115; Malus, L’Agenda, pp. 81–84; Detroye in la Jonquière, 2:375–376; Charles François, *Journal du capitaine François dit le dromadaire d’ Egypte 1792–1830*, ed. Charles Grolleau, 2 vols. (Paris: Carrington, 1903–1904), 1: 217–221;

أما فيما يتعلق بالأحداث التالية، انظر:

Étienne Geoffroy Saint-Hilaire, *Lettres d' Egypte, 1798–1801*

(Paris: Paleo, 2000), pp. 59–60.

9. Napoléon, *Corr.*, 4:334, no. 3005.

10. Belliard, p. 114.

11. Jane Hathaway, “The Military Household in Ottoman Egypt,” *International Journal of Middle East Studies* 27, no. 1 (Feb. 1995), pp. 39–52.

١٢. واعتمد مؤلف هذا الكتاب في رصده للخلاف بين مراد وإبراهيم في ثمانينيات القرن الثامن عشر، ولغزوة الغازي حسن باشا على

al-Jabarti, ‘Aja’ib, 2:79–124; M. Arribas Palau, “Sobre la expedición del capitán bajá Gazi Hasan a Egipto (1786–1787),” *Revista del Instituto Egipcio de Estudios Islámicos*

en Madrid 22 (1984): 207–257; Daniel Crecelius, “Orders of Ghazi Hasan Pasha to the

Egyptians,” *al-Majallah al-Ta’rikhiyah al-’Arabiyah li al-Dirasat al-’Uthmaniyyah* nos. 17–18, (1998): 23–33; François Charles-Roux, *Les Origines de l’expédition d’ Egypte* (Paris: Librairie Plon, 1910), chap. 6; and Daniel Crecelius and Gotcha Djaparidze, “Relations of the Georgian Mamluks of Egypt with Their Homeland,” *Journal of the Economic and Social History of the Orient*, 45, no. 3 (2002), pp. 320–341.

13. André Raymond, Égyptiens et Français au Caire, 1798–1801 (Cairo: Institut Français

d'Archéologie Orientale, 1998), pp. 68–69.

14. Crecelius, “Orders of Ghazi Hasan Pasha,” p. 28.

15. Hathaway, “Military Household,” p. 47.

16. Napoléon, Corr., 4:252, no. 2834.

17. Cuno, The Pasha’s Peasants.

18. Napoléon, Corr., 4:266, no. 2858; cf. Patrice Bret, L’Égypte, au temps de l’expédition de Bonaparte: 1798–1801 (Paris: Hachette littératures, 1998), pp. 113–118.

19. Magdi Guirguis, “The Organization of the Coptic Community in the Ottoman Period,”

Nelly Hanna and Raouf Abbas, eds., **Society and Economy in Egypt and the Eastern Mediterranean 1600–1900: Essays in Honor of André Raymond** (Cairo and New York: American University in Cairo Press, 2005), pp. 201–216, this quotation on p. 209; see also Muhammad ‘Afifi, al-Aqbat fi Misr fi al-‘Asr al-‘Uthmani (Cairo: al-Hay’ah al-Misriya al-‘Amma li al-Kitab, 1992).

20. Napoléon, Corr., 4:270, no. 2868.

21. Al-Jabarti, Muzhir, p. 57; **idem, Mudda al-faransi bi misr,** ed. Abd al-Rahim A. Abd al-Rahim (Cairo: Dar al-Kitab al-Jami’i, 2000), p. 83; **idem, Napoleon in Egypt: Al-Jabarti’s Chronicle of the French**

Occupation, 1798, trans. Shimuel Moreh (Princeton and New York: Markus Wiener Publishing, 1995), p. 54.

22. Napoléon, Corr., 4:348, no. 3030.
23. Ibid., 4:382–383, no. 3080.
24. Ibid., 4:285, no. 2902.
25. Ibid., 4:378, no. 3074.
26. Al-Jabarti, ‘Aja’ib, 3:24.
27. Napoléon, Corr., 4:286–287, no. 2907.

الفصل السادس

1. Prosper Jollois, *Journal d'un ingénieur attaché à l'expédition d'Égypte, 1798–1802* (Paris: Ernest Leroux, 1904), pp. 51–53.

اعتمد المؤلف على المرجع نفسه في اقتباساته من جولواه التي ترد في الفقرات التالية.

2. Copies of Original Letters from the Army of General Bonaparte in Egypt, Intercepted by the Fleet under the Command of Admiral Lord Nelson. Part the first. With an English translation (London, 1798, 9th ed.), in Eighteenth Century Collections Online. Gale Group.

<<http://galenet.galegroup.com.proxy.lib.umich.edu/servlet/ECCO>>.

٣. هذا الوصف إعادة صياغة لما جاء في:

Brian Lavery, Nelson and the Nile: The Naval War Against Bonaparte 1798 (London: Chatham Publishing, 1998),

كما يعتمد أيضًا على:

Michèle Battesti, La Bataille d'Aboukir 1798: Nelson contrarie la stratégie de Bonaparte (Paris: Economica, 1998).

4. Lavery, p. 221.

هذا الاقتباس وما يليه من اقتباسات وملحوظات منقول عن:

Étienne-Louis Malus, L'Agenda de Malus: Souvenirs de l'expédition d'Égypte, 1798–1801, ed. Gen. Thoumas (Paris: Honoré Champion, 1892), pp. 88–89; **Auguste Frédéric Louis Viesse de Marmont, Mémoires du duc de Raguse de 1792 à 1832** (Paris: Parrotin, 1857), p. 392; Jollois, p. 54; Boyer/Bonaparte, 10 Thermidor 6 (27 July 1798), Correspondance intime de l'armée d'Égypte, interceptée par la croisière anglaise (Paris: R. Pincebourde, 1866), pp. 39–42.

6. Comte de Lavalette, **Mémoires et Souvenirs du Comte de Lavalette** (Paris: Mercure de France, 1994), p. 191.

7. Marmont in **Émile Brouwet, ed., Napoléon et son Temps: Catalogue de lettres autographes, de documents et de souvenirs napoléoniens faisant partie de la collection de M. Émile Brouwet; troisième partie** (London: Sotheby, 1936), p. 28; **Louis Antoine Fauvelet de Bourrienne, Memoirs of Napoleon Bonaparte**, ed. R.W. Phipps, 4 vols. (New York: Charles Scribner's Sons, 1892), p. 163.

8. Bourrienne, *Memoirs*, ed. Phipps, p. 165.
9. Nicolas-Philibert Devernois, *Mémoires du Général Baron Desvernois*, ed. Albert Dufourcq (Paris: Plon, 1898), p. 134.
10. André François Miot de Melito, *Mémoires du comte Miot de Melito, ancien ministre, ambassadeur, conseiller d'état et membre de l'Institut*, 3 vols. (Paris, Michel Lévy frères, 1858), p. 80.
11. LeRoy/Jacotin, 6 Prairial 8, in *Jacotin, Papiers*, BN 11275.
12. Auguste Napoléon Joseph Colbert-Chabanais, *Traditions et souvenirs; ou, Mémoires touchant le temps et la vie du général Auguste Colbert (1793–1809)*, 5 vols. (Paris: F. Didot frères, 1863–73), 2:89;
- اطلع هذا المؤلف على مذكرات غير منشورة لبيير-دافيد إدوار كولبير –
شابانيه Pierre-David Edouard Colbert-Chabanais، وهو ضابط شاب
أرستقراطي الأصل نجا بالكاد من حملة التطهير في عام ١٧٩٦، والتحق بجيش
الشرق، وأصيب في صعيد مصر. ووفقاً لرواية ذلك المؤلف فإنه ينقل بصفته
شاهد عيان ما سمعه من زميل قديم لبونابرت في إيطاليا يدعى الجنرال جواكيم
موراد Joachim Murat.
13. ‘Abd al-Rahman al-Jabarti, ‘Aja’ib al-athar fi al-tarajim wa al-akhbar, 4 vols. (Bulaq: al-Matba’ah al-Amiriya, 1322/1904, 2nd ed.), 3:15.
14. Étienne Geoffroy Saint-Hilaire, *Lettres d’Égypte, 1798–1801* (Paris: Paleo, 2000). p. 43.

١٥. الوصف التالي لميرجان النيل مستمد من:

al-Jabarti, 'Abd al-Rahman al-Jabarti, *Muzhir al-taqdis bi dhihab dawlat al-faransi* (Cairo: Matba'at al-Risalah, 1969), pp. 53–54; idem, 'Aja'ib, 3:14–15; Jean-Honoré Horace Say with Louis Laus de Boissy, *Bonaparte au Caire* (Paris: Prault, 7 R. [1799]), pp. 129–135; Desvernois, Mémoires, pp. 135–137; Le Courier de L'Égypte in Clément de la Jonquière, *L'Expédition d' Égypte 1798–1801*, 5 vols. (Paris: H. Charles-Lavauzelle, 1899–1906), 2:480; and Henry Laurens et al., *L'Expédition d' Égypte: 1798–1801* (Paris: A. Colin, 1989), pp. 110–111.

وفيما يتعلق بالنيل بوصفه أباً للمصريين، انظر:

François Bernoyer, *Avec Bonaparte en Égypte et en Syrie, 1798–1800: Dix-neuf*

lettres inédits, ed. Christian Tortel (Abbeville: Les Presses françaises, 1976), p. 127.

16. Kenneth Cuno, *The Pasha's Peasants* (Cambridge: Cambridge University Press, 1992), pp. 17–19.
17. Huda Lutfi, "Coptic Festivals of the Nile," in Thomas Philipp and Ulrich Haarman, eds., *The Mamluks in Egyptian Politics and Society* (Cambridge: Cambridge University Press, 1998), pp. 254–282; this quotation appears on p. 265.

18. Bernoyer, p. 72; cf. Edward William Lane, *An Account of the Manners and Customs of the Modern Egyptians*, 5th edn., ed. Edward Stanley Poole (London: John Murray, 1860), p. 454.

19. Ibid., p. 76; al-Jabarti, ‘Aja’ib, 2:106–107;

فيما يتعلّق بحالة العربي التي كان الدراويش عليها، انظر:

Victor Cousin, *Fragments Philosophiques*, vol. 2 (Paris: Ladrange, 1838, 2nd ed.), p. 391,

حيث يشير المرجع إلى خطاب حرره الديوان إلى مينو.

20. Pierre Millet, *Souvenirs de la campagne d’Égypte* (1798–1801), ed. Stanislas Millet (Paris: Emile-Paul, 1903), pp. 54–55.

21. Charles François, *Journal du Capitaine François (dit le Dromadaire d’Égypte)*, 1792–1830, ed. Charles Grolleau, 2 vols. (Paris: Charles Carrington, 1903–1904), 1: 222–223.

22. Jean-Gabriel de Niello Sargy, *D’Égypte*, vol. 1 of M. Alph. de Beauchamp, ed., *Mémoires secrets et inédits pour servir à l’histoire contemporaine*, 2 vols. (Paris: Vernard et Tenon, 1825), 1:142; مؤلف هذا الكتاب على هذا المرجع فيما يلي من صفحات.

pp. 142–175,

وكذلك على مؤلف

Édouard de Villiers du Terrage, *Journal et souvenirs de l’expédition de l’Égypte* (1798–1801) (Paris: Librairie Plon, 1799), p. 69.

23. Napoléon Bonaparte, Correspondence de Napoléon Ier, 34 vols. (Paris: H. Plon, J. Dumaine, 1858–1870), 4:352–53, no. 3040.
24. Kléber in Henry Laurens, Kléber en Égypte, 1798–1800, 2 vols. (Cairo: Institut Français de l'Archéologie Orientale, 1988), 1:209–211, 213.
25. Gen. Jean-Pierre Doguereau, Journal de l'expédition d'Égypte, ed. C. de La Jonquière (Paris: Perrin, 1904), pp. 83–84.
26. Auguste Frédéric Louis Viesse de Marmont, Mémoires du duc de Raguse de 1792 à 1832 (Paris: Parrotin, 1857), pp. 371, 393–395, 398;
انظر أيضًا رواية مينو في:
La Jonquière, 2:113–116; Villiers du Terrage, pp. 65–66; Jollois, p. 53.

هناك تضارب في المصادر فيما يتعلق بتاريخ وقوع ذلك الحدث فمنها ما يذكر وقوعه في منتصف شهر أغسطس، وهو ما سجله فيله دي تيراج في مذكرةه، وبعضها الآخر يحدد لحدوده أوائل شهر سبتمبر. وبعد هذا المصدر أفضل مما تلاه فيما يخص تاريخ الأحداث؛ كذلك من المحتمل خروج حملتين انتهاياً بكارثة ثم اخلطت الأمور على مسحطي المذكرات فضموا الحدين في حدث واحد.

27. Report of Lt. Col. Théviotte in Paul Guitry, L'Armée de Bonaparte en Égypte (Paris: Ernest Flammarion, 1898), pp. 144–147; Pierre-François Gerbaud, Le Capitaine Gerbaud, 1773–1799, ed. Maxime Mangerel (Paris: Plon, 1910), pp. 237–239; Niqula al-Turk, Dhikr Tamalluk Jumhur al-Firansawiyyah al-Aqtar al-Misriyyah wa al-Bilad al-Shamiyyah, ed. Yasin Suwayd (Beirut: al-Farabi, 1990), pp. 51–52; Millet, p. 57; J. Christopher Herold, Bonaparte in Egypt (New York: Harper and Row, 1962), pp. 139–140; Cuno, p. 93.

28. Laurens, L'expédition, pp. 122–123.
29. A. Galland, Tableau de l'Égypte pendant le séjour de l'armée française, 2 vols. (Paris: Cerioux et Galland, R. 11 [1804]), 1:50–51.
30. Millet, 57.
31. Niello Sargy, 148.

الفصل السابع

1. Napoléon Bonaparte, Correspondence de Napoléon Ier, 34 vols. (Paris: H. Plon, J. Dumaine, 1858–1870), 4:363, no. 3050.
 2. Dominique Vivant Denon, Voyage dans la Basse et la Haute Égypte (Paris: Editions 1998 [first published 1802]), pp. 95–96.
٣. اعتمد المؤلف فيما ورد على المصادر والمراجع التالية:
- al-Jabarti, *Mudda al-faransi bi misr*, ed. Abd al-Rahim A. Abd al-Rahim (Cairo: Dar al-Kitab al-Jami'i, 2000), pp. 77–78; idem, Napoleon in Egypt: Al-Jabarti's Chronicle of the French Occupation, 1798, trans. Shmuel Moreh (Princeton and New York: Markus Wiener Publishing, 1995), p. 51; Niqula al-Turk, *Dhikr Tamalluk Jumhur al-Firansawiyah al-Aqtar al-Misriyyah wa al-Bilad al-Shamiyyah*, ed. Yasin Suwayd (Beirut, al-Farabi, 1990), p. 46; Nicolas-Philibert Desvernois, *Mémoires du Général Baron Desvernois*, ed. Albert

Dufourcq (Paris: Plon, 1898), p. 137; Jean-Gabriel de Niello Sargy, *d'Égypte*, vol. 1 of M. Alph. de Beauchamp, ed., *Mémoires secrets et inédits pour servir à l'histoire contemporaine*, 2 vols. (Paris: Vernarel et Tenon, 1825), 1:176–177; Stéienne-Louis Malus, *L'Agenda de Malus: Souvenirs de l'expédition d' Égypte, 1798–1801*, ed. Gen. Thoumas (Paris: Honoré Champion, 1892), pp. 89–90; Joseph-Marie Moiret, *Mémoires sur l'expédition d' Égypte* (Paris: Pierre Belfond, 1984), p. 58; Detroye in Clément de la Jonquière, *L'Expédition d' Égypte 1798–1801*, 5 vols. (Paris: H. Charles-Lavauzelle, 1899–1906), 2:481–82; Édouard de Villiers du Terrage, *Journal et souvenirs de l'expédition de l' Égypte (1798–1801)* (Paris: Librairie Plon, 1799), pp. 71–72. See also Georges Spillman, *Napoléon et l'Islam* (Paris: Librairie Académique, 1969); Henry Laurens, *Orientales I: Autour de l'expédition d' Égypte* (Paris: CNRS Editions, 2004), pp. 147–164; John W. Livingston, “Shaykh Bakri and Bonaparte,” *Studia Islamica* 80 (1994), pp. 125–143; and Mary Kathryn Cooney, “Egypt Was Worth a Turban: Bonaparte’s Flirtation with Islam,” in Aryeh Shmulevitz, ed., *Napoleon and the French in Egypt and the Holy Land, 1798–1801* (Istanbul: The Isis Press, 2002), pp. 87–100.

4. Denon, *Voyage*, p. 97.

5. Pierre Millet, *Souvenirs de la campagne d' Égypte (1798–1801)*, ed. Stanislas Millet (Paris: Emile-Paul, 1903), p. 63.

6. Jean-Honoré Horace Say with Louis Laus de Boissy, *Bonaparte au Caire* (Paris: Prault, 7 R. [1799]), p. 126.
7. Pierre de Pelleport, *Souvenirs militaires et intimes* (Paris: Didier & Co., 1857), p. 429.
8. Napoléon Bonaparte, *Campagnes d' Égypte et de Syrie*, ed. Henry Laurens (Paris: Imprimerie Nationale, 1998), pp. 142–147; Louis Antoine Fauvelet de Bourrienne, *Memoirs of Napoleon Bonaparte*, ed. R. W. Phipps, 4 vols. (New York: Charles Scribner's Sons, 1892), 1:170n.
9. Bonaparte/Kléber, 12 Thermidor 6 (30 July 1798), no. 2880, in Christian Cherfils, *Bonaparte et l'Islam d'après les documents français et arabes* (Paris: A. Pedone, 1914), pp. 19–20.
10. Napoléon, *Campagnes*, pp. 140–141; Mustapha al-Ahnaf, "Cheikh al-Mahdi (1737–1815): uléma, médiateur et businessman," *Monde arabe*, n. 1, 2ème série (1er semestre 1999), pp. 115–149.
الواردة من المصدر نفسه
11. Napoléon, Corr., 4:420, no. 3148.
12. Napoléon, Corr., 4:413, no. 3136; M. Abir, "The 'Arab Rebellion' of Amir Ghalib of Mecca (1788–1813)," *Middle Eastern Studies* 3 (1971), 185–200.
13. Desvernois, *Mémoires*, pp. 135–137; Stéienne Geoffroy Saint-Hilaire, *Lettres d' Égypte*,

1798–1801 (Paris: Paleo, 2000), p. 57.

14. La Jonquière, 2:8–9.

15. Gen. Dupuis/Deville, 19 August 1798, in Paul Guitry, *L'Armée de Bonaparte en Égypte* (Paris: Ernest Flammarion, 1898), p. 152.

16. Moiret, p. 79.

المراجعة ما ورد عن الرسول (ص) في شرب الخمور، انظر

7. Moiret, p. 80;

ص ١٠٠

18. François Bernoyer, *Avec Bonaparte en Égypte et en Syrie, 1798–1800: Dix-neuf lettres inédits*, ed. Christian Tortel (Abbeville: Les Presses françaises, 1976), pp. 126–127.

19. Auguste Frédéric Louis Viesse de Marmont, *Mémoires du duc de Raguse de 1792 à 1832* (Paris: Parrotin, 1857), p. 422.

20. Moiret, pp. 104–113.

21. Ibid., p. 180.

٢٢. هذه المغامرة في مذكرات برنوييه، ص ١٠٨ – ١١٦

٢٣. المصدر يشير إلى مائنتي فاثوم، والفاثوم الواحد يساوي ست أقدام

24. ‘Abd al-Rahman al-Jabarti, ‘Aja’ib al-athar fi al-tarajim wa al-akhbar, 4 vols. (Bulaq: al-Matba’ah al-Amiriya, 1322/1904, 2nd ed.), 3:162.

25. Charles de Secondat de Montesquieu, *L'Esprit des lois*, ed. Laurent Versini (Paris: Gallimard, 1995). p. 113; on the web at http://www.ecole-alsacienne.org/CDI/pdf/1400/14055_MONT.pdf
26. G.-H. Bousquet, "Voltaire et l'Islam," *Studia Islamica* 28 (1968): 109–126; this quotation p.110n.
27. Rebecca Joubin, "Islam and Arabs through the Eyes of the Encyclopédie: The 'Other' as a Case of French Cultural Self-Criticism," *International Journal of Middle East Studies* 32, no. 2 (May 2000): 197–217.
28. Napoléon, *Campagnes*, pp. 152–153.

الفصل الثامن

1. Kléber/Bonaparte, 28 August 1798, in Clément de la Jonquièrē, *L'Expédition d' Égypte* 1798–1801, 5 vols. (Paris: H. Charles-Lavauzelle, 1899–1906), 2:75–78.
2. Kléber, "Journal," in la Jonquièrē, 2:104; Henry Laurens et al., *L'Expédition d' Égypte: 1798–1801* (Paris: A. Colin, 1989), p. 107.
3. Dugua/Bonaparte, 18 Fructidor 6 (4 September 1798), in la Jonquièrē, 2:130–131.

4. Napoléon Bonaparte, *Correspondence de Napoléon Ier*, 34 vols. (Paris: H. Plon, J. Dumaine, 1858–1870), 4:471–72, no. 3252.
5. Verdier/Dugua, 15 September 1798; and Laugier, “Journal,” in la Jonquière, 2:134–137, 136n.
6. Jean-Honoré Horace Say with Louis Laus de Boissy, *Bonaparte au Caire* (Paris: Prault, 7 R. [1799]), pp. 153–154.
7. Napoléon, Corr., 4:390, no. 3091; Henry Laurens et al., *L’Expédition d’Égypte: 1798–1801* (Paris: A. Colin, 1989), pp. 111–112.
8. Sarah C. Maza, *Private Lives and Public Affairs: The Causes Célèbres of Prerevolutionary France* (Berkeley: University of California Press, 1993), pp. 60–62; Sarah Maza, “Luxury, Morality, and Social Change: Why There Was No Middle-Class Consciousness in Prerevolutionary France,” *Journal of Modern History* 69, no. 2 (June 1997), pp. 199–229, esp. 224–228; Susan Maslan, *Revolutionary Acts: Theater, Democracy, and the French Revolution* (Baltimore: Johns Hopkins University Press, 2005); Cyrole Triolaire, “Contrôle Social et arts du spectacle en province pendant le consulat et l’empire: L’exemple du Puy-de-Dôme,” *Annales historiques de la Révolution française* 333 (2003), pp. 45–66, quotation on p. 47; Bonaparte/Tallien, 16 Vendémiaire 7 (7 October 1798), in Émile Brouwet, ed., *Napoléon et son Temps: Catalogue de lettres autographes, de documents et de souvenirs napoléoniens faisant partie de la collection de m.*

Émile Brouillet; troisième partie (London: Sotheby, 1936), p. 3; François Bernoyer, *Avec Bonaparte en Égypte et en Syrie, 1798–1800: Dix-neuf lettres inédits*, ed. Christian Tortel (Abbeville: Les Presses françaises, 1976), p. 93; Etienne Geoffroy Saint-Hilaire, *Lettres d'Égypte, 1798–1801* (Paris: Paleo, 2000), p. 103.

9. Say/de Boissy, p. 161; see also Edmond et Jules de Goncourt, *La Femme au dix-huitième siècle* (Paris: G. Charpentier, 1877), pp. 74–75, at <<http://freresgoncourt.free.fr/texfemmeau/8e/texte.htm>>; Louis Laus de Boissy, *La Vraie Républicaine* (Paris: De l'Imprimerie de Cailleau, 1794); Eugène Jauffret, *Le Théâtre révolutionnaire (1788–1799)* (Paris: Furne, Jouvet et Cie., 1869), pp. 296–297.

10. Say/de Boissy, pp. 118–120;

لمراجعة استخدام المرأة للشعر العربي في التعبير عن ذاتها قارن ما ورد في المراجع التالي:

Lila Abu-Lughod, *Veiled Sentiments: Honor and Poetry in a Bedouin Society* (Berkeley: University of California Press, 1986).

11. Robert Darnton, *The Forbidden Bestsellers of Prerevolutionary France* (New York: Norton, 1996); Lynn Hunt, ed., *The Invention of Pornography: Obscenity and the Origins of Pornography, 1500–1800* (New York: Zone Books, 1993); Christie McDonald, “*Changing Stakes: Pornography, Privacy, and the Perils of Democracy*,” *Yale French Studies* 100 (2001), pp. 88–115.

12. Jean-Gabriel de Niello Sargy, d' *Égypte*, vol. 1 of M. Alph. de Beauchamp, ed., *Mémoires secrets et inédits pour servir à l'histoire contemporaine*, 2 vols. (Paris: Vernarel et Tenon, 1825), 1:335–338.
13. Prosper Jollois, *Journal d'un ingénieur attaché à l'expédition d'Égypte*, 1798–1802 (Paris: Ernest Leroux, 1904), p. 49; Édouard de Villiers du Terrage, *Journal et souvenirs de l'expédition de l'Égypte* (1798–1801) (Paris: Librairie Plon, 1799), p. 58; Say/de Boissy, p. 147; Niqula al-Turk, *Dhikr Tamalluk Jumhur al-Firansawiyyah al-Aqtar al-Misriyyah wa al-Bilad al-Shamiyyah*, ed. Yasin Suwayd (Beirut, al-Farabi, 1990), p. 27; Henry Laurens et al., *L'Expédition d'Égypte: 1798–1801* (Paris: A. Colin, 1989), p. 114;

لمراجعة ما دار من نقاش بفرنسا عن غطاء الرأس ثلاثة ألوان أثناء عبد
حكومة الإدارة، انظر :

Jennifer Heuer, “Hats On for the Nation! Women, Servants, Soldiers and the ‘Sign of the French,’” *French History* 16, no. 1 (2002) pp. 28–52.

14. ‘Abd al-Rahman al-Jabarti, *Muzhir al-taqdis bi dhihab dawlat al-faransi* (Cairo: Matba’at al-Risalah, 1969), pp. 59–60; ‘Abd al-Rahman Al-Jabarti, *Ta’rikh Muddat al-faransi bi misr*, ed. Abd al-Rahim A. Abd al-Rahim (Cairo: Dar al-Kitab al-Jami’i, 2000), pp. 91–92; idem, *Napoleon in Egypt: Al-Jabarti’s Chronicle of the French Occupation, 1798*, trans. Shmuel Moreh (Princeton and New York: Markus Wiener Publishing, 1995, pp. 59–60; idem., ‘Aja’ib

alathar fi al-tarajim wa al-akhbar, 4 vols. (Bulaq: al-Matba'ah al-Amiriya, 1322/1904, 2nd ed.), 3:16–17.

15. Say/de Boissy, p. 148.

16. Wajda Sendesni, *Regard de l'historiographie Ottomane sur la révolution française et l'expédition d' Égypte: Tarih-i Cevdet* (Istanbul: Les Editions Isis, 2003), pp. 79–117,

وتنزد هذه النقطة في صفحة ٨٥.

للاستزادة فيما يخص العلاقات الدبلوماسية بين فرنسا والدولة العثمانية في ذلك العصر، انظر:

Ismail Soysal, *Fransız ihtilali ve Türk-Fransız Diplomasi Münasebetleri (1789–1802)* (Ankara: Türk Tarih Kurumu Basimevi, 1987), esp. chapters 14–15, وذلك في الفترة التي يعطيها هذا الكتاب. وللاطلاع على الخلفية التاريخية، انظر:

Fatma Müge Gçek, *East Encounters West: France and the Ottoman Empire in the Eighteenth Century* (Oxford: Oxford University Press, 1987); Henry Laurens et al., *L'Expédition d' Égypte: 1798–1801* (Paris: A. Colin, 1989), p. 132–141.

17. Stanford J. Shaw, *Between Old and New: The Ottoman Empire Under Sultan Selim III, 1789–1807* (Cambridge, Mass.: Harvard University Press, 1971), p. 147; subsequent quotation on p. 148.

18. Alan Schom, **Napoleon Bonaparte** (New York: Harper Perennial, 1998), pp. 26–27; cf. Louis Antoine Fauvelet de Bourrienne, **Memoirs of Napoleon Bonaparte**, ed. R. W. Phipps, 4 vols. (New York: Charles Scribner's Sons, 1892), pp. 28 – 37.
19. Michel Poniatowski, **Talleyrand et le Directoire, 1796–1800** (Paris: Librairie Académique Perrin, 1982), pp. 432–434, 454–456.
20. Shaw, **Between Old and New**, pp. 255–257; Soysal, **Fransız İhtilali**, pp. 208–254.
21. مراحلات روفان الواردة في هذه الفقرة وما يليها من فقرات مستمدة من: Ruffin/Talleyrand, 14 Thermidor 6 (1 August 1798); and Ruffin/Talleyrand, 23 Thermidor 6 (10 August 1798), in **La Jonquière**, 2:600–609; see also Soysal, **Fransız İhtilali**, p. 241.
22. Bonaparte/Grand Vizir, 5 Fructidor 6 (22 August 1798), in **Napoléon, Corr.** 4:379, no. 3076.
23. Shaw, **Between Old and New**, pp. 263–265; Soysal, **Fransız İhtilali**, pp. 243–44; Izzet Hasan Efendi Darendeli, al-Hamlah al-Firansiyyah ‘ala Misr fi Daw’ Makhtut ‘Uthmani, trans. Jamal Sa’id ‘Abd al-Ghani (Cairo: al-Hay’ah al-Misriyyah al-‘Ammah li'l-Kitab, 1999), pp. 182–183, 188–195.
24. Soysal, **Fransız İhtilali**, p. 244; **La Jonquière**, 2:233–235
25. Imperial Firman, ca. 1 September 1798, in Joseph Kabrda, **Quelques firmans concernant les relations Franco-Turques lors de l'expédition**

de Bonaparte en Égypte (1798–1799) (Paris: Imprimerie Nationale, 1947), Ottoman text, p. 6; Kabrda's translation on pp. 74–78; Rudolph Peters, Islam and Colonialism: The Doctrine of Jihad in Modern History (The Hague; New York: Mouton, 1979).

26. Darendeli, *al-Hamlah*, pp. 177–182; Kevin McCranie, “The Operations and Effectiveness of the Ottoman Navy During Napoleon’s Invasion of Egypt, 1798–1801,” in Aryeh Shmulevitz, ed., *Napoleon and the French in Egypt and the Holy Land, 1798–1801* (Istanbul: Isis Press, 2002), pp. 155–164; this period, pp. 155–158.
27. Al-Jabarti, ‘Aja’ib, 3:18–21; Niello Sargy, 1:184.
28. “Firman du Grand Vizir,” in Joseph-Marie Moiret, *Mémoires sur l’expédition d’Égypte* (Paris: Pierre Belfond, 1984), pp. 74–76.
29. Abdullah al-Sharqawi, *Tuhfat al-Nazirin fiman waliya Misr min al-Muluk wa al-Salatin*, ed. Rihab Abd al-Hamid al-Qari (Cairo: Madbuli, 1996), pp. 122–123.
30. For ulema culture and sciences in the eighteenth century, see Peter Gran, *The Islamic Roots of Capitalism: Egypt, 1760–1840* (Austin: University of Texas Press, 1979).
31. Nicolas-Philibert Desvernois, *Mémoires du Général Baron Desvernois*, ed. Albert Dufourcq (Paris: Plon, 1898), p. 142.

الفصل التاسع

١. راجع الوصف المفصل للقتال في أحيا المنزلة فيما سجله جان-جابرييل دي نيبيلو سارجي في:

D' Égypte, vol. 1 of M. Alph. de Beauchamp, ed., Mémoires secrets et inédits pour servir à l'histoire contemporaine, 2 vols. (Paris: Vernarel et Tenon, 1825), 1:148–174; see also Niqula al-Turk, Dhikr Tamalluk Jumhur al-Firansawiyyah al-Aqtar al-Misriyyah wa al-Bilad al-Shamiyyah, ed. Yasin Suwayd (Beirut: al-Farabi, 1990), 52–54; Pierre-François Gerbaud, Le Capitaine Gerbaud, 1773–1799, ed. Maxime Mangerel (Paris: Plon, 1910), pp. 250–252; Jean-Honoré Horace Say with Louis Laus de Boissy, Bonaparte au Caire (Paris: Prault, 7 R. [1799]), pp. 140–141; Joseph-Marie Moiret, Mémoires sur l'expédition d' Égypte (Paris: Pierre Belfond, 1984), pp. 73–74; Pierre Millet, Souvenirs de la campagne d' Égypte (1798–1801), ed. Stanislas Millet (Paris: Emile-Paul, 1903), pp. 57–60; Clément de la Jonquièvre, L'Expédition d' Égypte 1798–1801, 5 vols. (Paris: H. Charles-Lavauzelle, 1899–1906), 2: 129–191; Henry Laurens et al., L'Expédition d' Égypte: 1798–1801 (Paris: A. Colin, 1989), pp. 125–126.

2. Gerbaud, p. 246; Millet, p. 61.

3. Millet, pp. 57–59; Gerbaud, p. 250.
4. Napoléon Bonaparte, Correspondence de Napoléon Ier, 34 vols. (Paris: H. Plon, J. Dumaine, 1858–1870), 5:5–6, no. 3374.
5. Daniel Bates, “The Role of the State in Peasant-Nomad Mutualism,” *Anthropological Quarterly* 44, no. 3 (July 1971): 109–131.
6. See Mona Ozouf, *La fête révolutionnaire, 1789–1799* (Paris: Gallimard, 1976); tr. Alan Sheridan, *Festivals and the French Revolution* (Cambridge, Mass.: Harvard University Press, 1988).
7. Lynn Hunt, *Politics, Culture and Class in the French Revolution* (Berkeley: University of California Press, 1984), pp. 19–20.

للاطلاع على مصادر خاصة بعيد الجمهورية الفرنسية انظر

8.

La Jonquière, 2:22–29; Say/de Boissy, pp. 141–149; Nicolas-Philibert Desvernois, *Mémoires du Général Baron Desvernois*, ed. Albert Dufourcq (Paris: Plon, 1898), pp. 138–140; Moiret, pp. 64–65; Charles Norry, *An Account of the French Expedition to Egypt: Comprehending a View of the Country of Lower Egypt, Its Cities, Monuments, and Inhabitants, at the Time of the Arrival of the French; .. Translated from the French* (London, 1800), pp. 26–27, Eighteenth Century Collections Online, Gale Group. <<http://galenet.galegroup.com.proxy.lib.umich.edu/servlet/ECCO>>, p. 19; François Bernoyer, *Avec Bonaparte en Égypte et en Syrie, 1798–1800: Dix-neuf lettres inédits*, ed. Christian Tortel (Abbeville: Les

tienne-Louis Malus, L'Agenda de Presses françaises, 1976), pp. 79–80; Malus: Souvenirs de l'expédition d' Égypte, 1798–1801, ed. Gen. Thoumas (Paris: Honoré Champion, 1892), pp. 92–93; Niello Sargy, 1:176–177; Prosper Jollois, Journal d'un ingénieur attaché à l'expédition d' Égypte, 1798–1802 (Paris: Ernest Leroux, 1904), pp. 61–62; Pierre de Pelleport, Souvenirs militaires et intimes (Paris: Didier & douard de Villiers du Terrage, Journal et Co., 1857), pp. 130–131; souvenirs de l'expédition de l' Égypte (1798–1801)(Paris: Librairie Plon, 1799), p. 76; Henry Laurens et al., L'Expédition d' Égypte: 1798–1801 (Paris: A. Colin, 1989), pp. 120–121, J. Christopher Herold, Bonaparte in Egypt (New York: Harper and Row, 1962), pp. 153–155;

وللاطلاع على ما يتعلق بالأهرامات الاحتفالية في فرنسا الثورية، انظر :

Arthur Maxime Chuquet, L'École de Mars, 1794 (Paris: E. Plon, Nourrit, 1899), p. 195.

9. Joseph F. Byrnes, “Celebration of the Revolutionary Festivals Under the Directory: A Failure of Sacrality,” Church History 63, no. 2 (June 1994): 201–220.

10. Bonaparte, Corr., 5:1, no. 3365.

11. Say/de Boissy, p. 142.

12. Robespierre in Hunt, Politics, p. 46.

13. Say/de Boissy, p. 139.

14. Ibid., pp. 166–167.

15. Ibid., p. 107.

يرى المؤلف في هذه السطور إضافة يمكن نسبتها إلى لاوس دي بواسي لأنَّها تكشف عن معرفة بالمناظرات التي جرت في فرنسا بعد وصول الحملة إلى مصر، وهي من الأمور التي يصعب على هوراس ساي الإحاطة بها.

16. Lynn Hunt, *The Family Romance of the French Revolution* (Berkeley and Los Angeles: University of California Press, 1992).

17. Bernoyer, pp. 85–86.

18. Sarah C. Maza, *Private Lives and Public Affairs: The Causes Célèbres of rerevolutionary France* (Berkeley: University of California Press, 1993), pp. 279–280.

19. Darcy Grimaldo Grigsby, “Rumor, Contagion, and Colonization in Gros’s Plague-Stricken of Jaffa (1804),” *Representations* no. 51 (Summer, 1995), pp. 1–46.

20. Bernoyer, p. 86.

21. Hunt, *Politics*, p. 28.

22. Gen. Jean-Pierre Doguereau, *Journal de l’expédition d’Egypte*, ed. C. de la Jonquière (Paris: Perrin et Cie., 1904), pp. 69–70.

23. Ibid., pp. 70–77; see also, Louis Frank, “Mémoire sur le commerce des nègres au Kaire, et sur les maladies auxquelles ils son sujets en arrivant,” trans. Michel Le Gall, in Shaun E. Marmon, ed., *Slavery in the Islamic Middle East* (Princeton, N.J.: Markus Wiener, 1999),

pp. 69–88; and Patrice Bret, *L'Égypte au temps de l'expédition de Bonaparte, 1798–1801* (Paris: Hachette Littératures, 1998), pp. 132–138.

24. Etienne Geoffroy Saint-Hilaire, *Lettres d'Égypte, 1798–1801* (Paris: Paleo, 2000), p. 81;

وتجد الملاحظة التالية الخاصة بحرير الشيخ الفيومي على صفحة ١١٧

25. Admiral Perée/La Jolle, July 28, 1798 in Copies of Original Letters from the Army of General Bonaparte in Egypt, Intercepted by the Fleet under the Command of Admiral Lord Nelson. Part the first. With an English translation. (London, 1798, 9th ed.), p. 121. Eighteenth Century Collections Online. Gale Group. <<http://galenet.galegroup.com.proxy.lib.umich.edu/servlet/ECCO>>.

26. Niello Sargy, 1:193–195.

٢٧. يروي برنوييه تلك المغامرة تفصيلاً ص ٩٨ – ١٠١

٢٨. للاطلاع على ما يخص تجارة الرفيق بين السودان ومصر في ذلك العصر، انظر:

Terence Walz, *Trade Between Egypt and Bilad as-Sudan, 1700–1820* (Cairo: Institut Français d'Archéologie Orientale du Caire, 1978);

وللاطلاع على الخلفية التاريخية من العصر الوسيط، انظر:

Ahmad Abd ar-Raziq, *La femme au temps des mamelouks en Égypte* (Cairo: Institut Français d'Archéologie Orientale, 1973), pp. 49–57.

29. Bernoyer, p. 99.

30. Napoléon Bonaparte, *Campagnes d' Égypte et de Syrie*, ed. Henry Laurens (Paris: Imprimerie Nationale, 1998), p. 153.

31. Doguereau, pp. 70–77.

32. Niello Sargy, 1:218–19.

33. Sue Peabody, *There Are No Slaves in France* (Oxford: Oxford University Press, 1996).

34. Claudine Hunting, “The Philosophes and Black Slavery: 1748–1765,” *Journal of the History of Ideas* 39, no. 3 (Jul.–Sep., 1978), pp. 405–418; the quotations are on p. 411.

35. Yves Benot, *Les Lumières, l'esclavage, la colonisation* (Paris: Éditions de la Découverte, 2005), pp. 252–263; Jean-Daniel Piquet, “Robespierre et la liberté des noirs en l'an II,” *Annales historiques de la Révolution français* 323 (2001): 69–91; Arthur L. Stinchcombe, *Sugar Island Slavery in the Age of Enlightenment: The Political Economy of the Caribbean World* (Princeton, N.J.: Princeton University Press, 1995); Laurent Dubois, *Avengers of the New World: The Story of the Haitian Revolution* (Cambridge, Mass.: Harvard University Press, 2004).

الفصل العاشر

1. Pierre-Louis Cailleux in Antoine Bonnefons et al., *Souvenirs et cahiers sur la campagne d'Egypte* (Paris: Librairie Historique F. Teissedre, 1997), p. 100.
2. Charles François, *Journal du Capitaine François (dit le Dromadaire d'Egypte)*, 1792–1830, ed. Charles Grolleau, 2 vols. (Paris: Charles Carrington, 1903–1904), 1: 228–229.
3. Murat/Bonaparte, 10 Vendémiaire 7 (October 1, 1798), in Jean-François Massie, François Lanusse, *General de Division, 1772–1801* (Pau: Imprimerie graphique Marrimpouey successeurs, 1986), pp. 124–125.
4. Fugière/Bonaparte, 6 Oct. 1798 and 10 Oct. 1798, in Clément de la Jonquièr, *L'Expédition d' Égypte 1798–1801*, 5 vols. (Paris: H. Charles-Lavauzelle, 1899–1906), 2:291–293; Napoléon Bonaparte, *Correspondence de Napoléon Ier*, 34 vols. (Paris: H. Plon, J. Dumaine, 1858–1870), 5:66–67, no. 3484.
5. Edward B. Reeves, “Power, Resistance and the Cult of Muslim Saints in a Northern Egyptian Town,” *American Ethnologist* 22, no. 2 (1995): 306–323.

6. Abd al-Rahman al-Jabarti, ‘Aja’ib al-athar fi al-tarajim wa al-akhbar, 4 vols. (Bulaq: al-Matba’ah al-Amiriya, 1322/1904, 2nd ed.), 3:21.
7. Louis Thurman, Bonaparte en Égypte: Souvenirs Publiés (Paris: ſmile Paul, 1902), pp. 52–53.
8. Niqula al-Turk, Dhikr Tamalluk Jumhur al-Firansawiyyah al-Aqtar al-Misriyyah wa al-Bilad al-Shamiyyah, ed. Yasin Suwayd (Beirut, al-Farabi, 1990), p. 59; cf. André Raymond, Égyptiens et Français au Caire, 1798–1801 (Cairo: Institut Français d’Archéologie Orientale, 1998), pp. 110–113.
9. Napoléon Bonaparte, Campagnes d’Égypte et de Syrie, ed. Henry Laurens (Paris: Imprimerie Nationale, 1998), p. 151.
10. ‘Abd al-Rahman al-Jabarti, Muzhir al-taqdis bi dhihab dawlat al-faransi (Cairo: Matba’at al-Risalah, 1969), pp. 57–59; idem, Ta’rikh Muddat al-faransi bi misr, ed. Abd al-Rahim A. Abd al-Rahim (Cairo: Dar al-Kitab al-Jami’i, 2000), pp. 83–89; idem, Napoleon in Egypt: Al-Jabarti’s Chronicle of the French Occupation, 1798, trans. Shmuel Moreh (Princeton and New York: Markus Wiener Publishing, 1995), 54–59.
11. Napoléon, Corr., 4:470–471, no. 3248; Turk, p. 59.

12. Jean-Gabriel de Niello Sargy, d' Égypte, vol. 1 of M. Alph. de Beauchamp, ed., *Mémoires secrets et inédits pour servir à l'histoire contemporaine*, 2 vols. (Paris: Vernarel et Tenon, 1825), 1:181–184.
13. Raymond, pp. 303–306.
14. Turk, p. 59; Victor Cousin, *Fragments Philosophiques*, vol. 2 (Paris: Ladrange, 1838, 2nd ed.), p. 447; Afaf Lutfi al-Sayyid Marsot, “Social and Political Changes After the French Occupation,” in Irene Bierman, ed., *Napoleon in Egypt* (Reading, U.K.: Ithaca Press, 2003), p. 104.
15. Al-Jabarti, ‘Aja’ib, 3:162.
16. J. Miot, *Mémoires pour servir à l'histoire des expéditions en Égypte et en Syrie* (Paris: Le Normant, 1814), pp. 97, 239–240.
17. Niello Sargy, 1:392.
18. Eugène de Beauharnais, *Mémoires et correspondance politique et militaire du prince Eugène*, ed. Albert du Casse (Paris: Michel Lévy frères, 1858), p. 44.
19. A. Galland, *Tableau de l' Égypte pendant le séjour de l'armée française*, 2 vols. (Paris: Cerioux et Galland, R. 11 [1804]), 1:171–172.
20. François Bernoyer, *Avec Bonaparte en Égypte et en Syrie, 1798–1800: dix-neuf lettres inédits*, ed. Christian Tortel (Abbeville: Les Presses françaises, 1976), pp. 94–98.

21. Miot, pp. 81, 99–100.
22. Gen. Jean-Pierre Doguereau, *Journal de l'expédition d'Egypte*, ed. C. de la Jonquière (Paris: Perrin et Cie., 1904), p. 101.
23. Niello Sargy, 1:193–195; cf. Patrice Bret, *L'Égypte, au temps de l'expédition de Bonaparte: 1798–1801* (Paris: Hachette littératures, 1998), pp. 132–138. For Niello on Pauline, see Niello Sargy, 1:199–206.
24. Bernoyer, pp. 93–95.
25. Ibid., pp. 116–125.
26. Napoléon, Corr., 5:216, nos. 3774 and 3775.
27. Beauharnais, p. 46.
28. Al-Jabarti, ‘Aja’ib, 3:24–25; Stanford J. Shaw, *Between Old and New: The Ottoman Empire Under Sultan Selim III, 1789–1807* (Cambridge, Mass.: Harvard University Press, 1971), pp. 260–261; Henry Laurens et al., *L'Expédition d'Égypte: 1798–1801* (Paris: A. Colin, 1989), pp. 144–148.
29. Raymond, pp. 122–123.
30. Al-Jabarti, ‘Aja’ib, 3:25; Jean-Honoré Horace Say with Louis Laus de Boissy, *Bonaparte au Caire* (Paris: Prault, 7 R. [1799]), p. 162.
31. Al-Jabarti, *Tarikh Mudda*, p. 125; idem, Napoléon in Egypt, p. 83.

٣٢ . اعتمد مؤلف هذا الكتاب في وصفه لنورة القاهرة على المصادر والمراجع الآتية:

Étienne Geoffroy Saint-Hilaire, *Lettres d' Égypte*, 1798–1801 (Paris: Paleo, 2000), pp. 69–73; François Vigo-Roussillon, *Journal de campagne* (1793–1837) (Paris: Éditions France-Empire, 1981), p. 76; Niello Sargy, 1:186–193; Nicolas-Philibert Desvernois, *Mémoires du Général Baron Desvernois*, ed. Albert Dufourcq (Paris: Plon, 1898), pp. 144–145; Anon., *Journal d'un dragon d' Égypte* (14e Dragons) (Paris: E. Dubois, 1899), p. 40; al-Jabarti, ‘Aja’ib, 3:24–27; al-Jabarti, Mudda, pp. 123–140; idem, *Napoléon in Egypt*, pp. 84–95; Turk, pp. 59 ff; and sources cited below. Recent accounts by contemporary historians include Henry Laurens et al., *L’Expédition d' Égypte: 1798–1801* (Paris: A. Colin, 1989), pp. 148–153 and Raymond, pp. 124–138.

33. Al-Jabarti, ‘Aja’ib, 3:24–25; al-Jabarti, Mudda, pp. 124–125; idem, *Napoléon in Egypt*, pp. 84–85; Turk, p. 59; Bernoyer, p. 88.
34. Say/de Boissy, p. 162; al-Jabarti, Mudda, pp. 124–125; idem, *Napoléon in Egypt*, p. 85.
35. Al-Jabarti, ‘Aja’ib, 3:25–30 (trans. Philipp and Perlmann); Say/de Boissy, p. 162.
36. Al-Jabarti, Mudda, p. 130; idem, *Napoléon in Egypt*, p. 86; Say/de Boissy, p. 163; Niello Sargy, 1:185; Édouard de Villiers du Terrage,

Journal et souvenirs de l'expédition de l' Égypte (1798–1801) (Paris: Librairie Plon, 1799), p. 83.

37. Al-Jabarti, ‘Aja’ib, 3:25–26; al-Jabarti, Mudda, p. 131; idem, Napoléon in Egypt, p. 87; Say/de Boissy, p. 163; Niello Sargy, 1:185.
38. Napoléon Bonaparte, Campagnes d' Égypte et de Syrie, ed. Henry Laurens (Paris: Imprimerie Nationale, 1998), p. 162; Niello Sargy, 1:185; al-Jabarti, Mudda, p. 126; idem, Napoléon in Egypt, p. 84.
39. Al-Jabarti, Aja’ib, 3:25–26; Niello Sargy, 1:185; Desvernois, pp. 144–145.

الفصل الحادي عشر

1. Jean-François Detroye in Clément de la Jonquière, L’Expédition d' Égypte 1798–1801, 5 vols. (Paris: H. Charles-Lavauzelle, 1899–1906), 2: 279.
2. Jean-Pierre Doguereau, Journal de l'expédition d'Egypte, ed. C. de la Jonquière (Paris: Perrin et Cie., 1904), pp. 90–91; François Bernoyer, Avec Bonaparte en Égypte et en Syrie, 1798–1800: dix-neuf lettres inédits, ed. Christian Tortel (Abbeville: Les Presses françaises, 1976), pp. 88–89.

3. Bernoyer, p. 88; Charles Norry, *An account of the French expedition to Egypt: comprehending a view of the country of Lower Egypt, its cities, monuments, and inhabitants, at the time of the arrival of the French; .. Translated from the French* (London, 1800), Eighteenth Century Collections Online. Gale Group. <<http://galenet.galegroup.com.proxy.lib.umich.edu/servlet/ECCO>>, pp. 22–23.
4. Jean-Gabriel de Niello Sargy, D' Égypte, vol. 1 of M. Alph. de Beauchamp, ed., *Mémoires secrets et inédits pour servir à l'histoire contemporaine*, 2 vols. (Paris: Vernarel et Tenon, 1825), 1:187.
5. 'Abd al-Rahman Al-Jabarti, *Ta'rikh Muddat al-faransi bi misr*, ed. Abd al-Rahim A. Abd al-Rahim (Cairo: Dar al-Kitab al-Jami'i, 2000), pp. 131–132; idem, *Napoleon in Egypt: Al-Jabarti's Chronicle of the French Occupation, 1798*, trans. Shmuel Moreh (Princeton and New York: Markus Wiener Publishing, 1995), p. 87
6. Napoléon Bonaparte, *Campagnes d' Égypte et de Syrie*, ed. Henry Laurens (Paris: Imprimerie Nationale, 1998), p. 163.
7. Bonaparte, *Campagnes*, p. 163; Niello Sargy, 1:186.
8. Bonaparte, *Campagnes*, p. 163–64; Doguereau, pp. 90–91; Etienne-Louis Malus, *L'Agenda de Malus: Souvenirs de l'expédition d' Égypte, 1798–1801*, ed. Gen. Thoumas (Paris: Honoré Champion, 1892), p. 95.

9. Pierre de Pelleport, *Souvenirs militaires et intimes* (Paris: Didier & Co., 1857), p. 131; Bonaparte, *Campagnes*, p. 163.
10. Louis Antoine Fauvelet de Bourrienne, *Mémoires de M. de Bourrienne*, 10 vols. (Paris: Ladvocat, 1829), 2:182.
11. Dogeureau, pp. 92–93; Louis Antoine Fauvelet de Bourrienne, *Memoirs of Napoleon Bonaparte*, ed. R.W. Phipps, 4 vols. (New York: Charles Scribner's Sons, 1892), p. 176; Nicolas-Philibert Devernois, *Mémoires du Général Baron Desvernois*, ed. Albert Dufourcq (Paris: Plon, 1898), p. 145.
12. Al-Jabarti, *Mudda*, pp. 133–134; idem, *Napoleon in Egypt*, p. 89; Dogeureau, p. 93; Bernoyer, p. 89.
13. Al-Jabarti, *Mudda*, pp. 134–135; idem, *Napoleon in Egypt*, p. 90.
14. Bernoyer, pp. 89–90.
15. Pelleport, pp. 131–132.
16. Ibid., p. 132.
17. François Vigo-Roussillon, *Journal de campagne (1793–1837)* (Paris: éditions France-Empire, 1981), p. 76.
18. Bernoyer, pp. 90–92.
- ذلك يعتمد مؤلف هذا الكتاب على هذا المصدر فيما يلي من فقرات.
19. Grandjean, “*Journal*,” in Gaston Wiet, ed., *Journaux sur l'expédition d'Égypte* (Paris: Librairie Historique F. Teissedre,

2000), pp. 98–100; Detroye in *La Jonquière*, 2:282; Étienne Geoffroy Saint-Hilaire, *Lettres d' Égypte, 1798–1801* (Paris: Paleo, 2000), p. 75.

20. Laval, “Journal,” in Wiet, ed., *Journaux*, pp. 181–182.
21. Napoléon Bonaparte, *Correspondence de Napoléon Ier*, 34 vols. (Paris: H. Plon, J. Dumaine, 1858–1870), 5:89–90, no. 3527.
22. Detroye in *la Jonquière*, 2:283.
23. Alex. Lacorre, “Journal d'un commis aux vivres,” in Paul Guitry, *L'Armée de Bonaparte en Égypte* (Paris: Ernest Flammarion, 1898), p. 168.
24. ‘Abd al-Rahman al-Jabarti, ‘Aja’ib al-athar fi al-tarajim wa al-akhbar, 4 vols. (Bulaq: al-Matba’ah al-Amiriya, 1322/1904, 2nd ed.), 3:27–33.
25. Napoléon, Corr., 5:112, no. 3571.
26. Laval, “Journal,” in Wiet, ed., *Journaux*, pp. 181–182.
27. Bernoyer, p. 92.
28. Bonaparte in Joseph-Marie Moiret, *Mémoires sur l'expédition d' Égypte*, (Paris: P. Belfond, 1984), p. 79.
29. Andrew Martin, “The Mask of the Prophet: Napoleon, Borges, Verne,” *Comparative Literature* 40, no. 4 (Autumn, 1988), pp. 318–334.

30. Saint-Hilaire, p. 42.

31. Al-Jabarti, Mudda, pp. 168–169; idem, Napoléon in Egypt, pp. 113–114.

32. Moiret, p. 80. ^{٧٦} الاقتباس التالي على صفحة

33. Napoléon, Corr., 5:98, no. 3542, and la Jonquière, 2:290;
للاطلاع على شتون الأقباط، انظر:

Napoléon, Corr., 5:184–185, no. 3717.

34. André Raymond, Égyptiens et Français au Caire, 1798–1801 (Cairo: Institut Français d'Archéologie Orientale, 1998), pp. 63–64.

35. Jean-Honoré Horace Say with Louis Laus de Boissy, Bonaparte au Caire (Paris: Prault, 7 R. [1799]), p. 99n.

أعتقد أنني أول مؤرخ يتمكن من نسبة تلك السطور إلى مؤلفها الأصلي: لاوسن دي بواسي؛ وكان بعض المؤرخين ينسبونها إلى لوسيان بونابرت (إذ إنها ذيلت بالتوقيع بالأحرف الأولى: L.B. إلى لاوسن بواسي).

36. Henry Laurens, Orientales I: Autour de l'expédition d' Égypte (Paris: CNRS Editions, 2004), pp. 121–142.

37. Napoléon, Corr., 5:128; no. 3605.

الفصل الثاني عشر

1. Charles François, *Journal du Capitaine François (dit le Dromadaire d'Egypte)*, 1792–1830, ed. Charles Grolleau, 2 vols. (Paris: Charles Carrington, 1903–1904), 1: 232–144; Louis Antoine Fauvelet de Bourrienne, *Mémoires de M. de Bourrienne*, 10 vols. (Paris: Ladvocat, 1829), 2:185; idem, *Memoirs of Napoleon Bonaparte*, ed. R. W. Phipps, 4 vols. (New York: Charles Scribner's Sons, 1892), 1:177.
2. Comte de Lavalette, *Mémoires et Souvenirs du Comte de Lavalette*, (Paris: Mercure de France, 1994), pp. 193–194.
3. Napoléon Bonaparte, *Campagnes d' Égypte et de Syrie*, ed. Henry Laurens (Paris: Imprimerie Nationale, 1998), 5:97, no. 3540.
4. Napoléon Bonaparte, *Correspondence de Napoléon Ier*, 34 vols. (Paris: H. Plon, J. Dumaine, 1858–1870), 5:107, no. 3565; Pierre-François Gerbaud, *Le Capitaine Gerbaud, 1773–1799*, ed. Maxime Mangerel (Paris: Plon, 1910), pp. 264–265.
5. Lavalette, pp. 193–194.
6. Napoléon, Corr., 5:133, no. 3616; Gerbaud, pp. 259, 267.

7. Prosper Jollois, *Journal d'un ingénieur attaché à l'expédition d'Égypte, 1798–1802* (Paris: Ernest Leroux, 1904), p. 77; Gerbaud, 259.

8. Anon., *Journal d'un dragon d' Égypte (14e Dragons)* (Paris: E. Dubois, 1899), p. 49; for Captain Umar, see Napoléon, Corr., 5:97, no. 3541.

9. Gerbaud, p. 273.

10. Laugier in Clément de la Jonquière, *L'Expédition d' Égypte 1798–1801, 5 vols.* (Paris: H. Charles-Lavauzelle, 1899–1906), 2:461–2.

يرد الاسم في النص الفرنسي: تابيلوها، غير أن الأمر لا يعود أن يكون تصحيفاً استبدل بالنقطة الواحدة على الحرف الأول من الكلمة نقطتين. فتابيلوها قرية في البحيرة التي تقع إلى الغرب من المنصورة.

11. Jollois, p. 75.

12. Joseph-Marie Moiret, *Mémoires sur l'expédition d' Égypte* (Paris: Pierre Belfond, 1984), pp. 72–73.

13. Jean-Gabriel de Niello Sargy, *D' Égypte, vol. 1 of M. Alph. de Beauchamp, ed., Mémoires secrets et inédits pour servir à l'histoire contemporaine, 2 vols.* (Paris: Vernarel et Tenon, 1825), 1:172–174.

14. Pierre Millet, *Souvenirs de la campagne d' Égypte (1798–1801)*, ed. Stanislas Millet (Paris: Emile-Paul, 1903), p. 66; La Jonquière, 2:457.

15. Letters from Sultan Selim III to the Muslims and to Cezzar Pasha in Haydar Ahmad Shihab, *Ta'rikh Ahmad Jazzar Basha* (Beirut: Librairie Antoine, 1955), pp. 123–130.
16. Eugène de Beauharnais, *Mémoires et correspondance politique et militaire du prince Eugène*, ed. Albert du Casse (Paris: Michel Lévy frères, 1858), pp. 47–48; François, p. 45; La Jonquière, 2:443–502; al-Jabarti's description below from 'Abd al-Rahman al-Jabarti, *Muzhirat-taqdis bi dhihab dawlat al-faransi* (Cairo: Matba'at al-Risalah, 1969), p. 100.
17. Bonaparte/Daure, 3 Nivose R. 7 (23 December 1798), in Émile Brouwet, ed., *Napoléon et son Temps: Catalogue de lettres autographes, de documents et de souvenirs napoléoniens faisant partie de la collection de M. Émile Brouwet; troisième partie* (London: Sotheby, 1936), p. 7; Bonaparte/Caffarelli, 22 Dec. 1798, in la Jonquière, 2:476.
18. Abd al-Rahman al-Jabarti, 'Aja'ib al-athar fi al-tarajim wa al-akhbar, 4 vols. (Bulaq: al-Matba'ah al-Amiriya, 1322/1904, 2nd ed.), 3:36–37.
19. General Jean-Pierre Doguereau, *Journal de l'expédition d'Egypte*, ed. C. de La Jonquière (Paris: Perrin et Cie., 1904), pp. 103–113; Bourrienne, *Mémoires*, 2:190–197; idem, *Memoirs*, 1:181–182.

20. M. Abir, “The ‘Arab Rebellion’ of Amir Ghalib of Mecca (1788–1813),” Middle Eastern

Studies, 3 (1971), pp. 192–193; Lutf Allah Jahhaf, Nusus Yamaniya ‘an al-hamla al-Faransiya ‘ala Misr, ed. Sayyid Mustafa Salim (Cairo: Markaz al-Dirasat al-Yamaniyah, 1975), pp. 128–129.

21. Lt. Gen. Augustin-Daniel Belliard, Mémoires du Comte Belliard, ed. M. Vinet (Paris: Berquet et Pétion, 1842), p. 176.

22. Doguereau, pp. 132–133.

23. Lavalette, p. 194.

ويعتمد مؤلف هذا الكتاب على المصدر نفسه لما يلي ذلك من نقاط.

24. Nicolas-Philibert Desvernois, Mémoires du Général Baron Desvernois, ed. Albert Dufourcq (Paris: Plon, 1898), pp. 146–148.

25. Bourrienne, Mémoires, 2:188–189; idem, Memoirs, 1:179.

٢٦. عرض جوزيف بوشامب لبحوثه في الفلك والجغرافيا في العراق وإيران
محفوظة في المكتبة الوطنية بباريس; Ms. 10157

اما فيما يختص بوصف بونابرت لمهمته، انظر:

Corr. 5:199, 201, nos. 3742 and 3746; Henry Laurens et al., L’Expédition d’Égypte: 1798–1801 (Paris: A. Colin, 1989), pp. 160–170.

27. Jean Michel de Venture de Paradis, “Mémoire sur la nécessité d’encourager en France l’étude des langues Orientales,” Papiers,

Bibliothèque Nationale, Département des Manuscrits, 9137, foll. 2b–8b.

- 28. Lavalette, pp. 195–198.**
- 29. A. Galland, Tableau de l' Égypte pendant le séjour de l'armée française, 2 vols. (Paris: Cerioux et Galland, R. 11 [1804]), 1:171.**
- 30. Louis Thurman, Bonaparte en Égypte: Souvenirs Publiés (Paris: Émile Paul, 1902), p. 76.**
- 31. Millet, pp. 61–62.**
- 32. Kléber in Henry Laurens, Kléber en Égypte, 1798–1800, 2 vols. (Cairo: Institut Français de l'Archéologie Orientale, 1988), p. 366.**
- 33. Édouard de Villiers du Terrage, Journal et souvenirs de l'expédition de l' Égypte (1798–1801)(Paris: Librairie Plon, 1799), p. 93; Napoléon, Corr., 5:239, no. 3818.**
- 34. Paul Triaire, Dominique Larrey et les Campagnes de la Révolution et de l'Empire (Tours: Maison Alfred Mame et Fils, 1902), p. 210.**
- 35. Bonaparte/Dugua, 14 Nivose R. 7 (2 February 1799), in Brouwet, ed., Napoléon et son Temps, p. 11.**
- 36. Jahhaf; Henry Laurens et al., L'Expédition d' Égypte: 1798–1801 (Paris: A. Colin, 1989), p. 160.**
- 37. Al-Jabarti, 'Aja'ib, 3:44.**

38. John Voll, “Muhammad Hayya al-Sindi and Muhammad ibn ‘Abd al-Wahhab: An Analysis of an Intellectual Group in Eighteenth-Century Madina,” *Bulletin of the School of Oriental and African Studies* 38, no. 1 (1975), pp. 32–39.
39. Philippe Bourdin, “Le sultan dévoilé,” in *Annales historiques de la Révolution française* 324, [En ligne], mis en ligne le 22 mai 2006. <http://ahrf.revues.org/document365.html>. Consulté le 15 novembre 2006; Jean-Joël Brégeon, *L' Égypte française au jour le jour, 1798–1801* (Paris: Perrin, 1991), pp. 132–143; J. Christopher Herold, *Bonaparte in Egypt* (New York: Harper and Row, 1962), chapter 8.
40. Belliard in *la Jonquière*, 2:518; cf. Donzelot/Berthier, 18 January 1799, in *ibid.*, 2:525; Desvernois, p. 157.
41. Desaix/Bonaparte, 9 Pluviose R. 7 (28 January 1799), in *la Jonquière*, 2:531–532; Desvernois, pp. 160–163.

الخاتمة

1. Philippe de Meulenaere, *Bibliographie raisonnée des témoignages oculaires imprimés de l’expédition d’Egypte (1798–1801)* (Paris: F. et R. Chamonal, 1993).

2. **François Charles-Roux, Bonaparte, gouverneur d' Égypte** (Paris: Plon, 1936); *idem, Bonaparte: Governor of Egypt*, translated from the French by E. W. Dickes (London, Methuen & Co., Ltd., 1937).
3. **James L. Gelvin**, “Napoleon in Egypt as History and Polemic,” in **Irene Bierman**, ed.,
Napoleon in Egypt (Reading, UK: Ithaca Press, 2003), pp. 139–160.
4. **Edward W. Said**, **Culture and Imperialism** (New York: Knopf, 1993).
5. **François Furet**, **Revolutionary France, 1770–1880**, trans. Antonia Nevill (London: Blackwell, 1995), p. 199.
6. **Peter Gran**, **Islamic Roots of Capitalism: Egypt, 1760–1840** (Austin: University of Texas Press, 1979).
7. **Edward W. Said**, **Orientalism** (New York: Vintage Books, 1978).
8. Thomas Koszinowski, “Die Kontorverse um die Feiern zum Ägypten-Feldzug Napoleons,” *Nahost-Jahrbuch* (1998), pp. 191–196; Elliott Colla, “Non, non! Si, si!”: Commemorating the French Occupation of Egypt (1798–1801),” *MLN*, 118.4 (2003) 1043–1069.
9. Said, **Orientalism**, p. 86.
10. Homi K. Bhabha, **The Location of Culture** (London: Routledge, 2004).

المؤلف في سطور:

أ.د. خوان كول

- من مواليد ولاية نيومكسيكو ، بالولايات المتحدة الأمريكية ، ١٩٥٢ .
- مفكر أمريكي متخصص في تاريخ الشرق الأوسط وجنوب آسيا.
- حصل على درجة الليسانس في التاريخ والآداب من جامعة نورثوسترن ١٩٧٥ ، ودرجة الماجستير من الجامعة الأمريكية بالقاهرة ١٩٧٨ ، ودرجة الدكتوراه في جامعة كاليفورنيا بلوس أنجلوس في مجال الدراسات الإسلامية وتخرج فيها عام ١٩٨٤ .
- يعمل حالياً أستاذًا للتاريخ بجامعة ميشيغان ، حيث يشغل كرسى ريتشارد بي. ميشيل للتاريخ .
- رئيس جمعية دراسات الشرق الأوسط في أمريكا الشمالية منذ نوفمبر ٢٠٠٤
- يجيد العربية والفارسية والأردية ، وقد ترجم ثلاثة مجلدات من أعمال الشاعر جبران خليل جبران العربية إلى الإنجليزية .
- يكتب مدونة عن شؤون الشرق الأوسط منذ ٢٠٠٢ تحت عنوان: "تعليق قائم على معلومات" أو "تعليق خبير ببواطن الأمور" Informed Comment www.juancole.com
- يتبنى موقفاً معادياً للاستعمار ، ويرى في الولايات المتحدة قوة استعمارية ، ويوجه نقده لسياسات إسرائيل الخارجية والعسكرية ، وبخاصة ما يتصل بتعاملها مع الفلسطينيين ، وكذلك لسياسة بلاده المؤيدة لإسرائيل .

من أهم مؤلفاته:

- Engaging the Muslim World, Palgrave Macmillan, 2009. ISBN 0230607543
- The Ayatollahs and Democracy in Iraq, Amsterdam University Press, 2006. ISBN 9789053568897
- "Historiography of the Muslim Brotherhood", essay in Middle East Historiographies: Narrating the Twentieth Century by Israel Gershoni et al., 2006.
- Colonialism and Revolution in the Middle East: Social and Cultural Origins of Egypt's 'Urabi Movement. Princeton: Princeton University Press, 1993. Paperback edn., Cairo: American University in Cairo Press, 1999.

المترجم في سطور:

أ.د. مصطفى رياض

- من مواليد القاهرة ١٩٥٥

- حصل على الدكتوراه في الأدب الإنجليزي من جامعة عين شمس ١٩٨٨.
- يعمل حالياً أستاذاً للأدب الإنجليزي بكلية الآداب، جامعة عين شمس.
- عضو اللجنة العلمية لترقية أعضاء هيئة التدريس في تخصص الأدب الإنجليزي.
- عضو مجلس إدارة الهيئة المصرية العامة للكتاب، القاهرة.
- عضو الهيئة الاستشارية للمركز القومي للترجمة، القاهرة، في مجال الآداب واللغات.
- له عدة بحوث في الأدب الإنجليزي والأدب المقارن أهمها:

“Al-Mazini’s Humorous Prose: Some Sources in Twain and Jerome,” Philology: Literature and Linguistics Series 24, Al-Alsun Faculty, Ain Shams University: Al-Alsun Press, 1995.

“The Absurd in Naguib Mafouz’s Plays,” The Sixth International Symposium on Comparative Literature, 21st-23rd November 2000. Modernism and Post Modernism: East and West. Eds. Hoda Guindi and Galila Ragheb. Cairo University, 2001: 565-583.

“Bertold Brecht’s Puntilla and His Man Matti, and Alfred Farag’s ‘Ali Janah el Tabrizi wa Tabi‘uhu Quffa: A People’s Theatre,” The Seventh International Symposium on Comparative Literature, 17th-19th December, 2002. Trans/Inter-Cultural Communication. Eds. Mona El Halawany and Mohamed Abdel ‘Aty. Cairo University, 2003: 479-497.

"Self-fashioning and Identity in Autobiography: Louis Awad's Awraq El Omr and Ihab Hassan's Out of Egypt," Bulletin of the Faculty of Arts: Literature and Linguistics 63:3 (July 2003) Faculty of Arts, Cairo University: Cairo University Publishing Unit, 131-161.

وترجمات في الآداب، والعلوم الإنسانية والاجتماعية، منها ترجمة:

- Baum, Lawrence. **The Supreme Court.** 5th ed. Washington D.C.: Congressional Quarterly Inc., 1995. (Arabic edition, 1998: المحكمة العليا)
- Honoré, Tony. **About Law: An Introduction.** Oxford: Oxford University Press, 1995. (Arabic edition, 1998: آراء في القانون)

المراجع في سطور:

أحمد زكريا الشلق

- من مواليد طنطا ١٩٤٨.
- حصل على الدكتوراه في التاريخ الحديث والمعاصر من جامعة عين شمس ١٩٨١.
- يعمل حالياً أستاذاً للتاريخ الحديث والمعاصر بكلية الآداب، جامعة عين شمس.
- حصل على جائزة الدولة التقديرية في العلوم الاجتماعية عام ٢٠١١
- حصل على جائزة جامعة عين شمس التقديرية في العلوم الاجتماعية عام ٢٠١١.
- رئيس تحرير سلسلة "مصر النهضة" التي تصدرها دار الكتب والوثائق القومية.
- رئيس تحرير سلسلة "ذاكرة الكتابة" التي تصدرها الهيئة العامة لقصور الثقافة.
- عضو الجمعية المصرية للدراسات التاريخية، ولجنة التاريخ بالمجلس الأعلى للثقافة.
- مقرر اللجنة العلمية لمركز تاريخ مصر المعاصر بدار الكتب والوثائق القومية.

من أهم مؤلفاته:

- حزب الأمة ودوره في السياسة المصرية، دار المعارف، ١٩٧٩.
- حزب الأحرار الدستوريين، دار المعارف، ١٩٨٢.

- رؤية في تحديث الفكر المصري، جزأن، الهيئة المصرية العامة للكتاب، ١٩٨٤، ١٩٨٨.
- الحزب الديمقراطي المصري، الهيئة المصرية العامة للكتاب، ١٩٩٧.
- العرب والدولة العثمانية ١٥١٦ - ١٩١٦، مصر العربية للنشر ٢٠٠٢.
- الحداثة والإمبريالية: الغزو الفرنسي وإشكالية نهضة مصر، دار الشروق ٢٠٠٦.
- طه حسين: جدل الفكر والسياسية. المجلس الأعلى للثقافة ٢٠٠٨.
- تطور مصر الحديثة، الهيئة العامة لقصور الثقافة ٢٠١١.
- ثورة يوليو والحياة الحزبية، دار الشروق ٢٠١١.

بالإضافة إلى عشرات البحوث والدراسات في المؤلفات المشتركة
والدوريات العلمية.

التصحيح اللغوي: أيمن صابر
الإشراف الفني: حسن كامل

